





17 8 30



B. Prov.

XXIV

142

BIBLIOTECA PROVINCIALE



Palchetto

Num.º d'ordine

1-8-45



112 B. Paul XXIV- 142

24

i, mogle



Die Deutsche Sprache.



Pot

Anguft Schleicher.

Zweite verbefferte und vermehrte Auflage.





Stuttgart.

Berlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1869.



Vorwort

zur erften Auflage.

Das vorliegende Werk hat einen doppelten Zweck. Es soll das Verkahren und die Ergebnisse der Sprachwissenschaft jedem Gebildeten zugänglich machen und zugleich das Wesen unserer deutschen Muttersprache in seinen Hauptzügen darlegen. Beibes ward dadurch vereinigt, daß die deutsche Sprache gewählt ward, um an ihr die sprachwissenschaftliche Wethode zu zeigen.

Diese Wahl brauche ich wohl nicht zu rechtsertigen. Es thut ja wahrlich noth, daß eine tiesere Einsicht in die sprachlichen Verhältnisse unseres deutschen Baterlandes in weiteren Kreisen berbreitet werde. Ich will nur au Einiges erinnern, was dem Mangel an solcher Einsicht sein Verhauften berdankt. Ich meine der allem das widerliche Gespötte über unsere Mundarten. Findet der Nichtschwade die solcherücktige Aushrache auch des silbessliches der Richtschwade die folgerichtige Aushrache auch des silbesslichessens twie seht nicht höchst lächerlich? Glaudt nicht ein jeder Nichtwestiale sich über des

Westfalen uralterthümliches sk für sch lustig machen zu bürfen? Dieser wechselseitige Spott über die Mundart, der zwischen den deutschen Stämmen leider obwaltet, ist kein harmloser Scherz; durch ihn wird vielnieht seiner oft bestagte Particularismus der einzelnen Stämmen unseres Bolses nicht wenig genährt. Rur durch Berbreitung klarer und richtiger Unschauung von Sprache überhaupt und vor allem von den sprachsichen Berbracht und vor allem von den sprachsichen Berbautung klarer und richtiger Unschlichen Berfältnissen unseres deutschaubes lähr klede entgegenarbeiten. Wer einen Begriss win Leben der Sprachen hat, wer da weiß, wie unsere Schriftsprache entstanden ist, der weiß anch, daß das Dasein unserer mannigsaltigen Mundarten wohl berechtigt und ihr Unterschied von der Schriftsprache eine Rothwendigseit ist. Solste das nicht jeder Deutsche wissen?

Bor allem auch zur richtigen Beurtheilung unserer eigenthumlich gestalteten Schriftsprache mit ihrer verwilberten, aber boch in langsamer Berbesserung begriffenen Schreibung¹ habe ich gestrebt, den Leser in den Stand zu sehen.

Noch Eines. Wie Wenige vermögen die Dichtungen unseres Mittelalters, vor allem die Jebem zunächst in den Sim kommende Nibelungendichtung in der Ursprache zu

¹ gür bieß Wert marb bie jogt gemönniche Gefreibung bes Reutschaften bribehatten, be eine richigere, aber ungewöhnliche Geriebung für bie Betrietung bestehen von Rachftel fein birfte. So ft ein Widerspruch weisen bem im Buch Gefehren und bem jur Amendung Gebrachten enthanten, ben ber geneigte Erfer entfablische model.

lesen, d. h. überhaupt zu genießen? Denn Uebersehungen können hier keinen genügenden Erjah bieten, weil, ohne sast völlige Verwischung des eigenthümlichen Wespens der Urschriften, aus dem Mittelhochbeutschen in unsere heutige Sprache nicht übertragen werden kann. Die Ursache der Erscheinung, daß jene geseierten Dichtungen so sellen in der Ursprache gelesen werden, liegt hauptsächlich in der Murprache gelesen werden, liegt hauptsächlich in der mangelnden Kenntnis der Sprache und des älteren Versbaues. Ich das mich bemühr, die mittelhochbeutsche Grammatik und Wetrist gründlich darzulegen und doch so bequem als möglich sir den Leser ersassas zu machen.

Auf mittelhochbeutsche und neuhochbeutsche Sprache beschränkt sich mein Buch. hatte ein günstigeres Geschich die uralte volksthümliche Dichtung der althochbeutschen Zeit ershalten, so würden wir auch diese Beriode des Lebens unserer Mutterhrache in den Kreis der Darfiellung gezogen haben.

Ware es mir nicht geglüdt, ein für jeden Gebildeten unserer Nation zugängliches und brauchbares Werf zu schriben, so müßte es als ein versehltes bezeichnet werden, dem es hat keinen gelehrten, sondern nur einen nationalen Zweck. It es aber, daß mein Buch die den Lesertreise, für welchen es bestimmt ift, dem Gesühle der Werthschäumg und geiligshaltung unserer Muttersprache badurch größere Berechtigung verseigen kann, daß es der deutschen Sprache Wesensteinen und ihre Schönseit genießen lehrt, ist die vorliegende Schrift

so gethan, daß sie zur Klärung des deutschen Volksbewusteseins und zur Krästigung des deutschen Nationalgesühles ein wenn auch geringes Scherslein beiträgt, so wird durch sie ein Zweck erreicht, der unvergleichlich hoch über dem der wissenschaftlichen Belebrung steht.

Jena, am 10. December 1859.

Der Berfaffer.

Hormort

gur zweiten Auflage.

"In der zweiten Ausgabe habe ich nicht nur von mir selbst gefundene Unrichtigkeiten nach Krästen verbessert, Zusähe gemacht und auch die Anordnung theilweise berändert, sondern auch das, was mir die Beurtheilungen meines Wertes boten, gewissenhaft geprüft und, wenn ich es meiner Uederzeugung vereinigen konnte; dankbar angenommen. Leider waren mehrere Recensionen theise vom Hase der Vartei sichtlich gesärbt, theils auch von einer, wie mich bedünkt, alzu wohlwollenden und beshalb minder prüsenden Gesinnung eingegeben."

Vorstehendes ist das Testament, welches Schleicher zu Eingang seines Handeremplares für die zweite Auflage hinterlassen hat. Ein allzu früher Tob hat ihn uns entrissen, ehe er Hand an diese Arbeit legen konnte.

Das hanberemplar, in welchem Schleicher gelegentlich feiner Vorlefungen Rachtrage und Aenberungen gemacht

hatte, mußte als Grundlage ber zweiten Auflage genommen werben. Rur wo es bringend nöthig schien, habe ich mit selbständig zu ändern erlaubt. Der langiährige innige Berkehr, welcher zwischen end Berstorbenen und mir bestand, hosse ich, wird verhindert haben, daß Ansichten, welchen er seine Zustimmung versagt hätte, in sein Werk binein gertragen sind. Die wenigen von mir herrührenden Zusähe habe ich in estige Klammern [] geschlossen.

Wo ich sicher wußte, daß Schleicher die früher ausgesprochene Meinung dis an sein Ende gehegt hat, waren natürlich alle Aenderungen unterfagt. Denn mein Bestreben mußte sein, das Wert möglichst in der Gestalt erscheinen zu lassen, welche ihm der Verfasser selbst jeht geben würde. Es gilt dieß namentlich sür den Theil des Wertes, welcher die mittelhochdeutsche Wertil behandelt; die Heterodoxie dessesselben deruht durchaus nicht auf Untenutnis der entgegenssehen Ansichten, ein Vorwurf, mit dem man einen Mann von Schleichers Ansichen billigerweise hätte verschonen sollen.

Die von Schleicher beabsichtigte Umgestaltung ber Disposition auszuführen, durste ich selbstverständlich nicht unternehmen!. So tief einzugreisen ist keine fremde Hand berechtigt.

¹ Gur bie Ginleitung hatte Schleicher fich folgenbe Anordnung aufgeseht:

¹⁾ Bom Befen ber Sprache im Allgemeinen.

²⁾ Ueber ben Laut (furge Sprachphyfiologie).

Die Formen ber beutschen Grundsprache habe ich so gelassen, wie sie Schleicher angeseht hatte, b. h. noch unberührt von den Auslautsgesehen. Es kam ja hier nicht darauf an, die Worte in allen Theilen so zu reconstruieren, wie sie zu einem bestimmten vorgeschichtlichen Zeitpunkte wirtlich gewesen sind, sondern nur die alten Endungen zum besseren Berständnis ihrer späteren Gestalt herzustellen. Ob zum Beispiel ein Gen. Al. dagam jemals erstiert hat, oder od zu der Zeit, als der Gen. auf am endigte, die Lautverschiedung noch nicht eingetreten war, das Wort also noch dhagham lautete, nach der Verschiedung aber nur daga, ist sür den Jweef des vorliegenden Buches gleichgiltig. In diesem Sinne sind also alle Formen der deutschieden Grundsprache einne sinne sind also alle Formen der beutschen Grundsprache einen sind also alle Formen der beutschen Grundsprache einen sproche eine werden bevorliegenden der der Grundsprache eine sinne sind also alle Formen der deutschieden Grundsprache eine sinne sind also alle Formen der deutschieden Grundsprache eine sinne sind also alle Formen der deutschieden Grundsprache eine Sprein begene eine sinne sind also alle Formen der deutschieden Grundsprache eine Sprein begene eine sinne sind des der gerieden grundsprache eine sinne sind also alle Formen der deutschieden Grundsprache eine Sprein begene eine sind sprein der deutschieden grundsprein der deutschieden gerieden geschieden ges

Rach Schleichers Anweisung habe ich alle fremben Typen, selbst die griechischen, wie er ausbrücklich sorbert, aus bieser Auslage entsernt.

Das Verzeichnis ber Worte, welche mit einem ethmologisch nicht begründeten h geschrieben werben (S. 334 ff.),

⁸⁾ Ueber bie Form (ibre Berfchiebenheit, Formeln u. f. f.).

⁴⁾ Ueber bie Function.

⁵⁾ Bom Leben ber Sprache und bon ben Sprachfippen.

An einer anderen Stelle findet fich auch noch die Rotig, daß ein Abschnitt vom Sabban einzussigen sel. Mehr als biefe Uederschriften und gelegentliche Rotigen, in welches Kapitel diese oder jene Erörterung der ersten Auslage gehöre, hat Soleicher nicht finiterlassen.

rührt zum größeren Theile von Schleicher felbst her. Ich habe mich bemüht es zu vervollständigen.

Daß ich bei ber Herausgabe bieses Buches bas richtige Maß in ber Bewahrung bes früheren und in ben Aenberungen getroffen und möglichst im Sinne seines Verfassers gehanbelt haben möge, ift mein sehnlicher Wunsch.

Bonn, ben 29. Juli 1869.

Johannes Schmidt.

Inhalt.

	Einleitenbes.	
		Sette
I.	Bon ber Sprache im Allgemeinen, bon ihren verschiebenen Formen	
	und Sippen	3
II.	Bom Leben ber Cprache	33
III.	Bom indogermanischen Sprachftamme	72
IV.	Bon ber beutschen Sprache	87
V.	Bon ber hochbeutichen Sprache	96
VI.	Bon ber Sprachwiffenichaft	119
	Mittelhochdeutiche und neuhochdeutiche Grammatit.	
I.	Bon ben Bocalen	133
II.	Bon ben Confonanten	199
III.	Bon ben Burgeln und ben Bortftammen	216
IV.		
	jugation)	240
	Luhang.	
I.	Einiges aus ber mittelhochbeutiden Spntar	297
II.	Bon ber mittelbochbeutiden Bergtung	306
III.		900
111.	Wortverzeichniffe gur Lehre von ber richtigen Schreibung bes Reuhochbeutichen.	
	1. Borte mit ie und Borte mit i	324
	2. Worte mit B und Worte mit ss, s	328
	3. Worte mit berechtigtem, aber nicht mehr ansgesprochenem h	832
	4. Borte bie falfdlich mit Debnunge-h gefdrieben werben	334
	Register	337

Ē

Einleitendes.

To war Google



I. Don der Sprache im Allgemeinen, von ihren verschiedenen Formen und Sippen.

Bon ben uns umgebenben naturorganismen baben mir uns in ber Regel giemlich richtige Unschauungen erworben: bie Raturmiffenichaft unferer Tage bat überbieß burch populare Bucher aller Art mit großem Gifer bafur Corge getragen, bag ber Wiffenebrang in biefer Richtung genabrt und gewedt werbe. Es gebort jeboch fast ju ben Geltenheiten einen über ben Bau und bie Function feines eigenen Leibes halbwege genügend Unterrichteten gu finden; gerabe bieß und junachft Liegenbe, Rothigfte und Biffensmurbigfte pflegt bem Dilettantismus unferer Gebilbeten meniger genehm qu fein. Bon allen Organismen aber geben bie fprachlichen unfer innerftes Wefen am nachften an; macht boch bie Sprache erft ben Meniden, Bom Befen ber Sprache, ihren Formen, Gippen u. f. f. weiß man aber in ber Regel fo viel als gar nichts; wer bom Bau ber Sprache und von ber miffenicaftlichen Darftellung berfelben, von Grammatik, bort, wendet fich in ber Regel von ber baburch gewedten Erinnerung an bie qualbollen Beiten, als j'aime, tu aimes, mensa, mensae, typto, typteis und andere Mugendluftverberber memorirt werben mußten, gerne wieber ab, freut fich mit beraleiden trodnem Rram nichts mehr ju ichaffen gu haben und bedauert von Bergen ben Mann, ber "Grammatit" fich gur ausichlichen Lebensaufgabe gemacht bat.

In ber Art und Beife, wie bis jest ber Sprachunterricht fast allgemein ertheilt wird, liegt allerdings eine Berechtigung biefes gelinden horrors vor Grammatit; bag man vom Besen ber Sprache

fo wenig fennt, vom Organismus berfelben fo mangelhafte Unicauungen bat, ift theils eben bie Rolge bes üblichen Schulunterrichtes, theils ift aber auch ber Grund biefer Ericheinung barin ju fuchen, bag es an allgemein verftandlichen Buchern über fprachliche Dinge noch fo gut als völlig gebricht. Die Wiffenschaft ber Sprache ift eben noch ju jung, als baß fie bereits in bie Schule und in meitere Rreife ben Beg gefunden baben tomte. Die raumliche Bertheilung ber Sprachen auf ber Erbe, fowie bie Cowierigfeit, von ibuen eine überfictliche Anschauung zu erlangen, briugt es überbieß mit fich, bag nur wenigen eine folde ju Gebote ftebt. mabrend die aubern Naturorganismen, wie Pflanzen und Thiere, nich vielfach überall unfern Bliden barbieten. Co tommt es, baß Rebermann 3. B. von bem Unterschiebe einer Bafferlinfe und einer Gide ober von bem eines Regenwurmes und eines Roffes eine mehr ober minder entwidelte Anschauung befitt, mabrend es eine weit weniger geläufige Sache ift, bag es Sprachen aibt. Die in ibrem Baue fich in abnlich auffallenber Beife unterfcheiben, wie bie genannten Naturwesen. Gesett, es kennt Jemand alt : und neubeutich sammt englisch, schwebisch, banisch und hollanbisch, lateinifd und frangofifd, italienifd und fpanifd, griedifd, flamiid, perfifd und fanstrit, fo ift er, trot feines nicht geringen fprachlichen Biffens, boch nur einem folden Pflangenkenner bergleichbar, bem außer Erbien, Linfen, Biden und Bohnen noch nie eine Bflange unter bie Augen gefommen mare. Denn jene genannten Sprachen alle geboren, wie die aufgegablten Gemachie, qu einer und berfelben Gippe, Richt beffer, als mit ben Unidauungen von ber Beridiebenbeit ber fprachlichen Formen, verhalt es fich mit benen pom Befen ber Eprache überhaupt.

Es wird demnach, so beduntt mich, nicht überflüssig sein, wenn ich der Darstellung der deutschen Sprachverkallnisse einiges Mugemeinere vorausgeben lasse. Beginnen wir mit dem Allgemeinsten, mit der Sprache überhaupt.

Bas ift Sprace? Die populare Definition "Sprace ist Lautes Denken" ist vollfommen richtig. Bleiben wir hierbei einen Augenblick steben.

Die Sprache ist der lautliche Ausdruck des Gedaukens, der mittels des Lautes zur Erscheinung gelangende Denkproces. Gefühle. Empfindungen und Wollen drückt also die Sprache sunachft nicht aus: Die Sprache ift nicht ber unmittelbare Ausbrud bes Rublens und Bollens, fonbern nur bes Dentens. Goll Sublen und Bollen burch bie Sprache jum Ausbrude gelangen, fo fann bieg nur mittelbar geicheben, namlich in ber Korm eines Gedankens. Der unmittelbare Musbrud bes Gefühls und ber Empfindung fowie bes Bollens und Begebrens findet nicht ftatt burd bie Sprace. fonbern burch Raturlaute, wie Schreien, Lachen und burch bie Lautgebarben, burch bie achten Interjectionen, wie ob, i, ei u. f. f., pft, fcb, ft u. a. Diefe, Fublen und Bollen unmittelbar ausbrudenben Laute find feine Borte, find nicht Clemente ber Sprache, fonbern ben Thierlauten abnliche Lautgebarben, Die mir neben ber Sprache noch mit fortführen, aus benen man bas minber menfdliche, minder eble, leicht berausfühlt, wie fie benn auch mehr bem instinctiven Meniden (bem Rinbe, bem ungebilbeten ober pon Schmers und Affect übermaltigten Menichen) geläufig gu fein pflegen, als bem gebilbeten, im rubigen Geleife bes verfeinerten Lebens manbelnben. Diefe Laute haben weber bie Amction noch bie Form bon Worten, fie fteben unter ber Sprache.

Leicht nehmen aber solche Laute, ebenso wie die schallnachahmenten, die Form von Worten an, voie umgefehrt Worte interfectionale Horn annehmen fehren (leitere geschieft in vielen Sprachen im Wocativ und Imperativ, weil beide eben dem Ausbruck des Fühlens und Wollens dienen und nicht eigentliche Glieder des Fühlens ind Wollens dienen und nicht eigentliche Glieder des Fühlens ihren.

Der hörbare Ausdruck der entwickliteren Empfindungen aber ift nicht die Sprache, sondern die Musik.

Driden wir uniere Geftühle durch tie Sprache aus, so Neiben wir fei nie her vom von Gedanten. Das fishende "ach oh" des Leibenden wird hyrachich ausgebridt durch Aenherungen wie "welcher Schmerz, bill Silmmel" u. dergl., "sich" des Stille Gebietenden durch "sichert, sied des fille" u. f. f.

Sprace ift also lautlider Ausbrud bes Bentens, lautes Benten, wie umgelehrt Denten lautlose Sprechen ist; daß man mur in der Sprache flar dentt, tann jeder leicht an fich selber wahrtechmen. Fassen wir die zwei bis jeht gewonnenen Momente, welche die Sprache bilden, näher ins Auge, nämlich das Denten und den Laut.

Der Laut ift ein Erzeugniß ber Thatigfeit unferer Sprach:

organe und feine Ratur und Art, feine Berbindungen und Beranberungen find burch bie Beichaffenheit biefer Organe (Lunge, Reblfopf, Rachen, Munbhoble und Nafe) bebingt. Das Deufen ift Sirnthatigleit; beibe, Denten und Laut, find ihrer Ratur nach etwas Beitliches und bie Mannigfaltigfeit ber Laute und ihrer Berbindungen, Die Flüchtigfeit bes Lautes, Die fcnelle und vielfache Beranberung, beren er fabig ift, macht ibn porguglich geeignet zum Bebitel bes Dentens, bas fich in feinem anbern Debium fo frei und ichnell ju bewegen im Ctanbe mare. Wie plump ift bie Bebarbe, wie langfam bie Corift, wenn wir uns mit biefen Mitteln beim Gebantenausbrude bebelfen muffen! Der Cpradlaut hat alfo bie Aufgabe ober beffer gefagt bie Function, bas Denten gur Ericeinung, gur wirklichen Erifteng gu bringen. Betrachten wir biefe Geite ber Sprache, ben Inhalt berfelben, bie Kunction bes Lautes, bas Denten, genauer und gwar unter ben für bie Erfenntnis bes Wefens ber Sprache geeigneten Befictebuntten.

Im Tenten werben Anfhauungen, Begriffe die wir als voranben vorausseten) in einer gewissen Beziedung gefaßt. Wir tonnen somit das Senten selbst, so einheitlich es in ber Wirtlichseit auch ist, doch wiederum in zwei Etnnente zerkegen: in Begriffe und Vorstellungen, welche das Material des Dentens biben nub in die Beziehung, in welcher die Begriffe und Vorstellungen im Deuten gesaht werden; letzter betrachten wir als die formale Seite des Zentens. Beibes ist im Deuten zelbs natürlich so untrennbar und siets zugleich vorhanden, wie Horm und Inds

stels und ausnahmslos vorhandene Seite der Sprace. Wechseln, ja selbst gang sehlen kann nur der kautliche Ausdruck der Beziehung; volese Seite ist die wechselnde, die unendlicher Abstufung fähige Seite der Spracke.

Die Borstellungen und Begriffe nennt man, sofern man fie als lautlich ausgebrückt benkt, Bebeutung. Die Junction bes Lautes besieht also in Bebeutung und Beziehung.

Die Laute und Lautcomplere, beren Kunction es ift, Die Bebeutung auszudruden, nennen wir Wurgeln: Die Burgel ift wohl in allen befannten Sprachen auf wiffenschaftlichem Bege ausscheibbar und rein barftellbar, obwohl fie in ben meiften Sprachen von Beziehungelauten umgeben, ja burchfest ift. In bem gotifden Borte sununs (Acc. Blur. jum Rom. Sa. sunus, Cobu) 1. B. ift su bie Burgel, ber Bebeutungslaut; biefe Burgel bebeutet "gebaren, bervorbringen", alles übrige ift Beziehungslaut; fo nu. welches bie Begiebung bes in ber Bergangenbeit gefchebenen ausbrudt, n ift Ausbrud ber accufativifden Beziehung, s ift Bluralgeichen (bemnach ift su-nu-n-s ju icheiben); in sunus ift s Reichen bes Mominative bes Singulars eines Mascul, ober Femin. 3m griechischen Worte leloipa (ich babe verlaffen), an beffen Enbe wohl m weggefallen ift, ift le Reft ber urfprunglichen Berboppelung ber Burgel lip jum 3mede ber Steigerung, bie bier bas Berfectum ju bezeichnen bat; bas o von l-o-ip ift eine ju gleichem Amede ftattfindende Bermehrung bes Burgelvocales i (i ift in griechischen Burgeln gum Rwede bes Begiebungsausbrudes in ei. ai und oi veranderbar) und a ift Reft ber uriprungliden Enbung ma, welche bie erfte Berf. Gingularis bezeichnete; im ebenfalls griechischen Borte elmi (ich gebe; vom Gebrauche biefes Prafens als Ruturum feben wir bier ab) ift e Rufat gur Burgel i, um ibr bie bauernbe Begiebung bes Brafens ju ertbeilen, mi aber brudt bie Begiebung ber erften Berf. Sing, aus (urfprunglich ma "id") u. f. f.; in biefen Beispielen find alfo su, lip, i Burgeln, Bebeutungslaute, alle übrigen find Begiebungelaute. Auf welchem Bege bie Sprachwiffenicaft bagu gelange, biefe Scheibung gu vollgieben, geht uns bier nichts an.

Bebeutung und Beziehung zusammen lautlich ausgebrückt, geben das Bort; aus Worten besteht aber die Sprache, demnach beruht das Wesen des Wortes und som it das Wesen der Sprache im lautlicen Ausdrud evon Bedeutung und Beziehung; das Wesen einer seben einzelnen Sprace voird diimmt durch die Art und Weise, wie in ihr Bedeutung und Beziehung lautlich ausgedrückt wird. Wortstildung anhem voir die nattlich im weitselne, eigentlichen Seinen und werstehen darutter die Wildung der Elemente des Sches, die Bildung der Elemente des Sches, die Bildung der über in der Sprache wirflich gebrauchten und ledendigen, Bedeutung und Beziehung ausdrücknen, einheitlichen Lautcompfeze (also nicht etwa Bildung der Wortstämme, was man gewöhnlich unter Wortschung au wersehen pseigen pseight.

Berichiebenheit tann jeboch in ber Wortbilbung nicht nur auf bie eben angebeutete Beije ftattfinben, fonbern por allem auch im Laute felbit, indem die eine Sprache biefe, Die andere jene Laute und Lautverbindungen in gleicher Function anwendet. Gine allgemeine Nothwendigfeit, ein Bedingtfein bes Lautes burch bie Bebeutung ober Begiebung findet nachweislich nicht ftatt, felbft in berfelben Sprache findet fich fur eine und biefelbe Bebeutung oft gang periciebener lautlicher Ausbrud; fo bezeichnet im indogermanifchen fowohl ga als i "geben", fowohl dir als ruk "leuchten" u. f. f. Rehmen wir auch Bebeutungsmodificationen für jebe biefer Burgeln an, fo konnen fie bod unmoglich fo bebeutenb gebacht werben, bag bie gangliche Berfchiebenheit ber Laute baburch erflart murbe. Umgefehrt bebeuten biefelben Laute auch gang verfchiebenes, ebenfalls fogar auch in einer und berfelben Sprache; fo bat i im indogermanischen auch bemonstrative Bebeutung u. f. f. Wie gefaat unterideiben fich bie Sprachen auch barin, bag bie Begiebung balb lautlich ausgebrudt wirb, balb nicht, bag ber lautliche Musbrud berfelben balb por, balb nach bem lautliden Ausbrude ber Bebeutung ftebt ober gar in biefen bineintritt ober mit ibm perfcmilgt; auch tann bie Begiebung auf mehrere biefer Arten gugleich ausgebrudt werben. Endlich tonnen fich auch functionelle Bericiebenbeiten tief innerer Art in ben Sprachen entwickeln, inbem Die eine Sprache mehr Functionen (Bebeutungen, Begiebungen) bat als bie anbere u. f. f.

Außer bem Klange, außer bem zum Ausbrude von Bebeutung und Beziehung (der Jamction) verwandten Lautmateriale und außer der Junction haben wir also noch ein brittes Element im Wesen der Sprache zu ertennen; jene Mannigsaltigktien nämlich, vie vie eben andeuteten, beruhen zum Theil nicht auf bem Laute, nicht auf der Function, sondern auf dem Feblen ober Borhandenseiein der Beziehungsausdrick und auf der Etellung, welche Bedeutungs- und Beziehungsausdruck zu einander einnehmen. Diese Seite der Sprache neumen wir ihre Form. Wir haben als in der Derpache, zundch im Worte, breierlei zu scheiden als oher vielmehr das Wesen des Wortes und somit das der gesammten Sprache wird durch brei Womente Gestlimmt, durch Laut, Form und Knuckton.

Den Unterschied biefer brei Seiten, welche jedes ein lebenbiges Blied ber Sprace bilbenbe Bort ber miffenschaftlichen Betrachtung bietet, mogen einige Beifpiele anschaulich machen. Daß ich biefe Beifpiele nicht aus ben uns junachft liegenben Sprachen, etwa aus unferem jegigen Deutsch, ober aus bem Frangofischen ober Englischen nehme, bat barin feinen Grund, bag biefe Sprachen nicht mehr auf jener Stufe bes Sprachlebens fteben, in welcher bas Bort noch mefentlich vollfommen, im Befibe aller feiner Theile ift und in feiner gangen Lautfulle ftebt; es find unfere jegigen europäischen Cultursprachen in ibren Lauten und Kormen gealterten Pflangen vergleichbar, bie abgeblüht haben. Wir werben über bas Leben ber Sprache im nachften Abichnitte banbeln. Das Altgriedifde entfpricht bagegen unferem Beburfniffe noch in vollständig genügenber Beife; nehmen wir alfo g. B. bie beiben altgriechischen Worte elmi und ops (Stimme = vops), von benen wir mit Bestimmtheit wiffen, bag fie in ihrer Urform aimi und vaks lanteten, und vergleichen wir fie unter ben genannten brei Befichts: puntten, unter bie jedes Bort ber Sprache gestellt merben fann. Bas ihre lautliche Beschaffenheit betrifft, fo ift aimi, eimi bon vaks, vops völlig verschieben, eben basfelbe gilt von ber gunction; Die Function ber Burgel ober bie Bebeutung bes erfteren Bortes ift ber Begriff bes Gebens, bie bes zweiten ber bes Rebens; in bem einen Borte ericbeint bie Burgel in Berbalbegiebung, "geben": in bem anbern in ber Begiebung eines Romens, "Stimme". Dieß betrifft ibre Burgelbestandtheile, namlich ai, griechisch ei, gesteigert aus i, um bas Brafens auszubruden und vak, griechifc vop, gesteigert aus vak, ven, jum Amede ber Bilbung bes Rominglftammes.

Die autretenben Begiehungszufate mi und s haben aber eben-

falls völlig verschiebene Function; mi ift Schwächung von ma, welches "ich" bebeutet, bezeichnet alfo bie erfte Berfon im Singularis; s ift Reft bes Pronomens sa, welches ein Demonftrativum für bas Belebte (Masc. und Rem.) ift, es bezeichnet ben Rominativ Singularis ber belebten Roming. Die Aunction ber beiben Worte und ber Elemente, welche fie bilben , bietet alfo ebenfalls nicht bie geringfte Uebereinstimmung. Ihrer Korm nach (morphologisch) find aber bie beiben Borte ibentifd. Beibe besteben aus einer regelmaßig veranderlichen Burgel, Die bier in ber erften Steigerunge: form ericeint (i su ai, vak su vak) und einem Rufate am Enbe (mi, s); bie Form beiber Borte ift bemnach völlig biefelbe. Das alfo, worin fich biefe beiben Borte gleichen, ift ibre Form, Das grabifche Bort maktubun bebeutet basfelbe, wie bas lateinische Bort scriptus (gefdrieben), beibe Borte ftimmen alfo in ber Runction überein, nicht aber im Laute und nicht in ber Form; scriptus, für scrib-tu-s, bat außer ber Wurzel scrib noch bie beiben Rufabe tu, bas Barticipium bilbenb, und ben uns bereits befannten Rominativgufat s, beibe fteben am Ende ber Burgel; in ma-ktub-un ftebt aber eines ber Bilbungeelemente, namlich bas jur Bilbung biefes Barticips geborige ma, por ber Burgel und fomit find fich biefe beiben Borte maktabun und scriptus ibrer Form nach biametral entgegengefent. Diefe menigen Beifpiele reiden mobl bin, um ben Unterschied von Laut, Rorm und Function beutlich und anschaulich zu machen.

Erstreckt sich die Betrachtung weiter als auf das einzelne Wort, geht sie auch auf das Wort als Glieb des Sates und den Sates in, so ist die ein vieter Gesichtspunkt der Sprachwissenschaft, der hontactische.

Die Lehre vom Laute ist die Lautlebre, die von der Form bie Worphologie, die wissensighaftliche Darstellung der Junction— bisher auch noch nicht einmal versuch — ist die Frunctionslehre, und die Lehre vom Sahe beißt, wie bekannt, Syntax. Auf die wissensighaftliche Erschlung und Darstellung der yprache werbe ich jedoch weiter nuten ausküptlicher zuräckfommen.

Die gabfreichen Sprachen, die auf unserem Bettforper von ben Benichen gesprochen werben. Dei weitem noch nicht alle find befaunt, nur eine sehr geringe Angahl aber wissenschaftlich burchsorfoten und in binreichenbem Rage in ibrem Bane burchicaut

biese sprachlichen Organismen unterscheiben sich in jeder ber genamuten Beziehungen, in Laut, Form, Function und Sabbau mehr ober minder; oft weichen sie sebr start von einander ab.

Bom Laute ift bieft bekaunt genug; feber Deutsche, ber bie feiner Sprache fo nabe ftebenben Sprachen g. B. unferes englifchen Brubervolles, ober ber Frangofen, ober ber Clawen erlernen will, empfindet ja, bag es ba Laute gibt, die er nicht gewohnt ift bervorzubringen und in ahnlicher Lage ift ber Auslander uns gegenüber; aber auch in ber Form, in ber Function, im Satbau weichen die Sprachen oft ungemein von einander ab. So gibt es Sprachen, Die nur gang unveränderliche Borte baben, in benen bie bloke Burgel alfo vericbiebene Begiebungen ausbruden muß (a. B. dinefifd), Epraden ferner, melde alle ober bod viele Begiebungselemente bor bie Burgel fegen, mabrend andere fie ausichlieflich nach berfelben angufugen pflegen u. f. f. Wahrend biefe Unterfchiebe ber Form im Gangen leichter gu beobachten find, bieten Die tief ins innerfte Befen ber Sprache eingreifenden Bericbiebenbeiten in ber Runction ber Beobachtung große Schwierigfeiten bar. Die mit ber Berichiebenbeit im Wefen bes Wortes Sand in Sand gebenben Abweichungen im Cabbau verschiebener Sprachen find ebenfalls febr bebeutenb.

Man wird also nach jedem biefer Geschickpuntte die hinreichend bekannten Sprachen betrachten und anordnen fönnen. Der leichteren Erschlimg der Berschiedenheiten und Uebereinstimmungen wegen, aber auch beswegen, weil in der Horn des Wesen der Epraches dag auch vorziglich offendent, ladet und die Horn ervachen dag ein, und biese Geschiedspunttes als Princip einer freilich immer nur einseitigen wissenschaftlichen Anordnung der Sprachen und beklenen.

Manche Sprachen haben sehr einfache, andere zusammengeletzter unt höchst entwiedlte Formen; manche bulden sin alle Worte nur eine einzige Form, andere lassen eine größere oder geringere Mannigsfaltigleit von Wortschusen zu. Wollen wir die Form einer Sprache seightellen, so ist der Grundsag zu beobachten, daß nur solch einsteinen einer Sprache wirtlich vorhaden sind, voelche eine lautliche Bezeichnung haben. Es ward bereits etwähnt, daß manche Sprachen — ich namnte das Chinessiche — aus ganz unweränders üben 1862 eine sieden Kenenten bestehen, dier ist wissische Wursel und Vort tein Under Kenenten bestehen, dier ist wissische Wursel und Vort tein

Unterschied; im Shincischen bezeichnet 3. B. das Wort (die Wurgel) na fowohl das Wriertiv "groß", natürlich in jedem Cafus Aumerns um Genus, als das Eufstantin "Größe", oder es gilt auch als Berbum "groß sein" oder "vergrößern", ebenfo fann es auch als Woverbinm "fehr" zu fassen sein. Auf diese Stude ist oder Bortschium "sehr" zu fassen sein. Auf diese Stude in die verschieden die der Stude ist die die Vergrößen die die Vergrößen der die Vergrößen der die Vergrößen der die Vergrößen. I. keine Rede, die sein das jede Tempus und Wodussform ericheinen. Alle diese Vergrößen, die zu Vergrößen, das zempus, Modus u. f. i.) sind bennach, weil lautlich nicht ausgebrück, im Chinesichen überbauder incht verfanden.

Beşeichnen wir eine beliebige unweränderliche Wurzel mit Keralix, so werben wir asso sir ber ber Born des Wortes im Gbinenischen und den sierin mit ihm übereinstimmenden Sprachen als Formel ebenfalls K getten lässen, mehrere Worte neben einander werben wir als mit R K K"... allegenein derfellen

Sanz und durchaus unabhängig von einander bleiben aber is Worte vielleicht in keiner der noch lebenden Sprachen, wenigstens in keiner der befahrt gewordenen; auch im Chinelichen kann ein Wort durch ein oder mehrere andere näher bestimmer werden. Solch Wirtguln, die andere näher bestimmen, bezeichne wir morphologisch mit r' u. s. i. wenn z. 8. das Wort 1 negekrauchen, Uträche" dazu verwandt wirt, den Casus des Wittels, den Intrumentalis, zu umschreiber.

i gebrauchen li Gewalt,

b. h. mit Gewalt, so werben wir eine soldse Berbindung allgemein burch ${\bf r}+{\bf R}$ bezeichnen; ${\bf yl^2},$ Kind, macht Berkleinerungsworte, z. B.

schi Stein yl Kind,

b. h. Steinchen; biefe und bie ähnlichen Fügungen geben wir durch bie Formel R + r u. f. f. Bährend im ersten Fall die hilfs- wurzel voran fund, folgt sie hier der eigentlichen Bedeutungswurzel

² f ift gutturales 1, wie es bie Polen haben.

nach. Auch können zwei folde Silfsmurgeln bie Bebeutungsmurgel in bie Mitte nehmen.

Babrend fo bas Chinefifche alle Formen befitt, die auf biefer ' Entwidlungeftufe ber fprachlichen Form möglich find (nämlich R, r + R, R + r, r + R + r'), haben andere Sprachen biefer Claffe nur eine ober bie andere Unordnungemeife ber Elemente gu ibrer Berfügung. Co muffen g. B. im Raffia (einer Sprache bes nördlichen Sinterindiens, füblich von Affan, weitlich von Ratichar) alle bestimmenben Burgeln, alle bie Begiebung umfdreibenben Elemente por bie bie Bebeutung enthaltenbe Burgel treten, fo bag also bier bie Form r + R (ober bei mehreren Begiebungselementen, r + r' + R, r + r' + r" + R u. f. f., was an ber morebo= logischen Grundform nichts andert) bie einzige burch bie gange Sprache ausschließlich feftgebaltene ift. Das Bort "bem geweißten", lateinisch "dealbato", lautet 3. B. im Raffia ia u ba la pynlih, wortlich etwa "gu er welcher haben machen weiß", lih vermittelt bier allein bie Bebeutung: "weiß"; pyn bilbet Caufativa, alfo pyn-lih "weiß machen"; la ift poffeffin, bilbet aber auch, wie fo oft bie Poffeffiva, bas Prateritum; ba ift relativ und bilbet Barticipien; u ift ber Artifel fur bas Dasculinum im Singular; ia bebeutet "gu" und umichreibt ben Dativ. Bollten wir biefe offenbar nur ein Ganges bilbenben Elemente und alle gleichen Reiben in allgemeiner Formel barftellen, fo mare biefe r + r' + r" + r" + r" + R, b. b. fünf ju Beziehungsausbruden berab: gefuntene Burgeln von einer Bebeutungewurgel.

Amdere Sprachen find an die entgegengelette Form (R+r.) Mndere Sprachen find an die entgegengelette Form (R+r.) das Ramaqua (Hottentotisch). Ileberhaupt bilbet die Stellung der die Beziehung vermittelnden Elemente, je nachdem sie vor oder nach dem Vedentungsansbrude slehen, einen Lauttgegenich in dem Sprachen. Zoß übrigens der Vegleichungsansbrud and im Inneren der Augref selbst eines der Vegleichungsansbrud mit dem der die selbst siehen kann, werden wir sogleich sehen, deren Westen der Stelle wird gegen der die konflichen Formen, deren Westen ist, den Beziehungsansbrud mit dem der Vedentung nicht enger zu verschweigen, ober sie durch Vedentungsfaute zu umschreiben, sie die Spineintreten des Beziehungsfaute zu umschreiben, sie die Kineintreten des Beziehungsfautes in die Wurgel natürlich nicht möglich.

Sprachen biefer Urt nennt man, biefer Bereinzelung



und Unverschmeizbarkeit ihrer Clemente wegen, ifolicende Sprachen. Da die Burzeln ber bekannten Sprachen saft ohne Ausnahme einfilbig sind, nannte man diese Sprachen wohl auch einfilbige Brachen.

Die Begiebungsausbrude tonnen aber mit ber burch fie naber bestimmten Burgel auch fester vermachfen, wobei fie in ber Regel von ihrer urfprunglichen Lautfulle mehr ober minber verlieren; jo entsteben Borte, Die aus mehreren Clementen besteben . mabrend bisber jebes Bort nur eine untericbiebelofe Ginbeit bilbete. Diefe. fich enger anschließenben, meift einfacheren Beziehungeelemente bezeichnen wir bor ber Burgel mit p (Prafir), nach berfelben mit s (Guffir), in berfelben mit i (Infir). Man fiebt leicht, bag bier nun folgende fieben Kormen bes Wortes moglich find: 1) pR (ober genauer, ba ja mehrere Begiebungselemente verwandt werben tonnen, pp' . . . R und fo überall), 2) Rs , 3) R, bas Beziehungselement in ber Burgel felbit; bei mehreren Begiebungelauten tonnen biefe nun theils bie Burgel umfaffen; 4) pRs, theils angleich in und por ober augleich in und binter bie Wurgel treten; 5) pR. 6) Rs. ober endlich an allen brei Stellen jugleich auftreten, 7) pRs. Sprachen, beren Borte biefen Bilbungscharafter tragen, nennen wir gufammenfugenbe Eprachen (fie werben auch anfugenbe, agglutinirenbe genannt).

Sprachen biefer Classe sind häufig; so gehören hieher die gablie eichen Eprachen, welche man unter dem Annen der ural-altalichen oder sinntiste teatarischen zuganzukenzuslasse pflegt, also das Finntisch mit dem Esthnischen und Schwischen, Magyartschen u. f. f., beat Artitische, Mangyalischen und Schwischen, Magyartschen u. f., f., benacht auftrieße, Mangyalischen oder der bei fogenannten delhanischen oder drawidischen Sprachen, von denen das Zamusschen wohl die am häufigsten genannte und bekanntesse siehen werden.

Dativpostposition) oder turfisch sev-in-isch-e-me-mek "sich gegenfeitig einer über ben aubern nicht freuen tonnen" (ser Burgel, "lieben, freuen" bebeutent, in refferit, "fich", alfo sev-in-mek fich freuen", isch reciprot, gegenseitig, also sev-isch-mek "fich gegenseitig lieben", e brudt bas Konnen, me bie Reggtion aus. alfo sev-e-me-mek "nicht im Stanbe fein gu lieben", mek ift Infinitivenbung, bas einfache sev-mek bebeutet alfo "lieben"). Durch Combination Diefer Begiebungeelemente entftebt naturlich eine große Menge von Bilbungen, von benen wir eben eine als Brobe ausgehoben haben. Formen mit Beziehungszufägen bor ber Burgel (alfo pR und verwandte Formen) find befonbere baufig in bem großen noch nicht vollständig abgegrangten Complex permanbter Sprachen in bem Theile Afrikas füblich vom Mequator (boch mit Ausschluß bes außerften Gubens). Diefe Sprachen haben Die Eigenheit, bas Genus - und fie icheiben bie Romina in viel gablreichere Genera ober Claffen als wir - burch pronominale Elemente por bem Romen ju bezeichnen etwa fo, ale fagte ber Lateiner nicht bonus, bona, bonum, Blur, boni, bonae, bona, fonbern usbon, abon, umbon, Plur. ibon, aebon, abon. Co beifit a. B. im Berero omu-ti "Baum", ber Blural lautet omi-ti "Baume", oku-sut-a bebeutet "bezahlen", oku-ri-sut-a "bezahlen laffen" u. f. f. Sier baben wir alfo bie Formen pR und pRs.

Formen mit Beziehungszulähen innerhalb ber Wurzel (A und berwarbte) sind nicht häusig, sinden sich aber boch bier und da 3. B. im Lazischen (einer zum ibertichen Sprachstamte gehörigen, also mit dem georgischen vernandben Sprache südwestlich vom Kantasus am schwarzen Weere); während man hier 3. B. von der Burzel die "diehen", bie 1. Bert. Präf. bildet de-diseare (also pRs) "ich lache", sehen andere Wurzel nas die erste Berson beziehnende die nicht Burzel sieh z. B. von der Jechnende die nicht Burzel seich z. B. von der Archived der Wrässel von der Allo die Jechnende die von der Burzel seich z. B. von der geschende die von der Burzel seich z. B. von der Jechnende die von der Burzel seich z. B. von der Jechnende der Verässel der Verässel von der

Manche Sprachen besigen Wortsormen, in welchen die beiben Weisen der Lerbindung mehrerer Elemente zu einem Eangen — das losere Redeucianaberseigen der ersten Classe und die engere Anfägung der zweiten Classe — zugleich in Anwendung kommen; wir werden in dieser Anwendung zweier verschiedener Anfägungsweisen ein eigenthümliches Princip nicht verkennen können wich diese Villagungsweisen ein eigenthümliches Princip nicht verkennen können wie die Villagungstweisen das eine besonderen Abart der zweiten, der

Colde Formen finden fich g. B. in ben ichon ermabnten fubafritanifden Sprachen, 3. B. im Berero, wo, wie in biefen Sprachen überbaubt, bas Tempus beim Berbum nicht nur an biefem, fonbern auch an bem ftets mit ihm verbundenen, vor bem Berbum ftebenben Bronomen bezeichnet werben taun; ber Bug, Die Begiebungsausbrude por bie Burgel gu ftellen, ift in biefen Sprachen bier, wie bei ber Bilbung bes Romen, unverfennbar. Co beift im Berero g. B. "wir bezahlen" tu sut-a; ba bas Pronomen ungertrennlicher Begleiter bes Berbums ift, auch gerabe baburch, bag es, wie wir fogleich feben werben, ben Tempuscharatter tragt, fich als ein Ganges mit bem Berbum felbit bilbend ermeist, fo haben wir also für tu sut-a die Form r + Rs angunehmen; "wir besablten" - ber Aorift - lautet nun aber a-tu sutu, alfo pr + R. (ober vielleicht pr + Rs); "wir bezahlten", als imperfectes Prafens, lautet tu-a sutu; bier fteht bas a, bas im Morift por bem Bronomen tu feine Stelle batte, nach bemfelben, alfo baben wir bier rs + R (ober rs + Rs, falls bas u pon sutu nicht bloke pocalifche Erweiterung ber Wurzel sut fein follte). Formen biefer combinirenden Claffe finden fich nicht gerade felten, fo find fie im Roptifden, im Bastifden und, nach unferer Anficht, vor allem baufig im Tibetifden gu finden.

Bisher sahen wir also die Sprachen zwei wesentlich gegenschie ich sich verhaltende Wege einschlagen. Der Beziehungsdausdruch kounte bei den Sprachen isolitender Horm (St. I) ganz selhen, der Laut gibt dann bloß die Bedeutung; die Beziehung drückt hier die Sprache nicht aus, sie begnügt sich dannit, das Material des Dentens, die Bedeutung, in Laut zu sehen und überklößt das Hormelle, bie Beziehung, bem hörenben (ober Lesenben). Die Sprache gibt auf dieser Stufe der formlichen Entwicklung nicht ein vollständiges Bild des Denkprocesses, sondern nur eine Abbreviatur, eine Anbentung desselben.

Auf ber anbern Geite fanden wir die Begiebung neben ber Bedeutung febr finnfällig und in breiter Entfaltung lautlich wiebergegeben; bier war nichts verschwiegen, ber Laut lieb jeber Begiebung Musbrud, aber bie Begiehungsausbrude giengen neben ben Bebeutungsausbruden mehr ober minber lofe ber, mabrend im wirflichen Denten eins mit bem andern qualeich gefett ift. Auch bier baben mir alfo fein treues Bild bes Dentens im Laute, auch bier ift alfo bie Aufgabe ber Sprache noch nicht vollständig gelost. Bir fonnen bieß auch fo ausbruden, bag bier, in ber gufammenfugenben und combinirenden Claffe, Die Ginbeit bes Wortes im ftrengften Sinne feblt: bas Bort ift eine Anbaufung von einzelnen Elementen. aber fein organisch geglieberter Organismus, feine einzelnen Theile . find Ctude eines Conglomerates, nicht Glieber eines Dragnismus, von benen feines feblen tann, obne bas Gange ju gerftoren. In ber erften Claffe batten mir ftrenge, untbeilbare Worteinbeit, alfo feine Glieberung bes Wortes, in ber zweiten baben mir eine oft febr große Menge von einzelnen Theilen, Die gufammen bas Bort bilben, aber bie Worteinbeit ift bier mefentlich gefahrbet. Gben besbalb, weil eine Corante fur bie Musbebnung bes Bortes feblt. tanu es geicheben, baf in ben Sprachen biefer Claffe mabrhaft riefige Bortgebilde entsteben, Die namentlich beim Berbum fo vieles in fich aufnehmen tonnen, baß fie gemiffermaßen ben Cab sum Borte machen. Um ftartften zeigt fich biefe Rabigfeit. bas Bort auf Roften bes Cates ju entwideln, in ben Eprachen, bie am Berbum bas nabere und fernere Object, ja auch bie angerebete Berion bezeichnen fonnen. Dergleichen fommt in manden Spracen vereinzelt vor, Princip ift aber bieß Ginverleiben ber Cabalieber ins Berbum vor allem in ben meiften ber ameritanifden Indianerfprachen und im Bastifchen; biefe Sprachen bat man beun auch biefer Gigentbumlichkeit wegen "einverleibenbe" genannt und in ibnen eine besondere Claffe fprachlicher Bilbung gefeben, was morphologisch wenigstens nicht zu rechtfertigen ift. Gin griechifdes pheromai 3. B.

aus pheromami, Grundform bhara ma mi b. h. "ich trage mich",

hat ebenso die Form Rs (genauer R's, s. n.) oder, da zwei Suffira vorhanden sind, Ras', wie phéro Grundform dhard-mi "ich trage"; of ein oder zwei Elemente antreten, ist morphologist dvon untergeordineter Bedeutung. Wit sehen also, daß das Medium des Griechischen auch eine solche "einverleibende" Form ist, die freilich autlich und der Beziehung nach sich von ihrem Urfprunge im Laufe der Zeit durch Abschwähm geinigermaßen entstent hat. In den Eprachen, wo diese Kusdrudsweise in allgemeinerer Annondung ist, psiegt das Verdum eigentlich mehr oder mitder den gangen Say unthalten, das übrige ist Apposition, genauere Bestimmung ai dem im Kerfum Gereiks einhaltenne, genauere Bestimmung ai dem im Kerfum bereiks einhaltenne.

Um im Magvarifden, bas, wie andere finnifde Sprachen, folde Berbalformen, wenn auch nur verbaltnigmäßig beidrantt in Unwendung bringt, auszudruden, "ihr fdreibt bas Bud", muß man fagen, ihr fcreibt es bas Buch, ir-ja-tok a konyvet; in biefem Falle ift alfo bas Object zweimal gegeben, einmal im Berbum allgemein angebeutet (ir-ja-tok, ihr fchreibt es) und fobann als Apposition biergu nochmals im Cape ausgebrudt. 3m Cree (Rorb: amerifa) muß man, um ju fagen "ich febe feinen Cobn", fich in folgenber, etwas umftanblider Beife ausbruden: "er Cobn-fein, ich febe sibn : ben : feinen", oo goosis-a ne wappa-m-im-owa; "febe ibn-ben-feinen" ift ein Wort, bas Berbum, ober eigentlich ber gange Can: "Cobn-fein" b. b. "feinen Cobn" ift Appolition ju bem im Berbum enthalteneu Object "ibn, ben feinen" und bas vorausgebeude Brouomen "er" ift wieberum Apposition gu bem an "Cobn" angebangten Befitoronomen "fein". Bou ber Rulle ber auf biefe Beife entftebenben Berbalformen macht man fich nicht leicht eine Borftellung; bier muchert bie Sprache in Formen und bie Comierigfeit ein foldes Ibiom zu erlernen ift eine ungemein große. Grammatifen folder Sprachen gu verfaffen ift begreiflicher Beife ebenfalls feine leichte Aufgabe, und fo ift es beun gefommen, bag ein Berfaffer einer Grammatif ber bastifden Sprache fein Bert betitelte: "Die übermundene Unmöglichfeit, ober Grammatit ber basfifden Eprache."

Solderlei Erweiterung bes Wortes auf Rosten des Sabes ift weit davon entfernt ben Spracen ben Charafter harmonischer Entwidlung zu verleihen. Aur eine ftrenge, masvolle Worteinheit



vermag einen iconen Sabbau, die hochte Entfaltung frachlicher Bollfommenseit, zu ermöglichen. Auch fordert der Begriff ber Sprache als bes lautlichen Mebiles, fo zu fagen, als bes lautlichen Leibes des Denkens, baß auch im Laute die innige Berfcmelzigung von Bedeutung und Beziehung, die im Denken flattfindet, zur Erscheinung der mind denme.

Dieß ist nur dann möglich, wenn der Bedentungstant, die Burgel selbst, jum Zwede des Beziehungsansbrudes regesmäßig verändert werden kann. Diesen Vorgang nennen wir Flezion; Sprachen, in benen er statissinche, skeitiende Sprachen, welche uns also die britte morphologische Class bidden. Bis beziehnen biesen Process der regelmäßigen Veränderung der Wurzel zum Zwede des Beziehungsansbruckes durch Gezonenten; allgemeiner Ausbrud einer in der angegebenen Weise verändertigen Wurzel zu fiel die R. (R.), R. u. f. f. somen als Ausbrude für die verändertigen Wurzel gebraucht werden, Sier sind nur wieder alle bereits erwähnten Combinationen möglich, denn was dei nwerdneftigen Wurzel (R.) geschehen Ann, das fann auch die sterikterschaftlich (R.) geschehen Ann, das fann auch wieser kauch die Sturzeln (R.) statisiben. Wit place dennach ausger R. auch die Stormen pR., R., R., R., P., R., R., R., R., F., in erwarden.

Die große Abeutung biese neuen, ju den früheren nunmehr sings tretenden Momentes für das gesammte Wesen der Sprache und die Willige Berschiebenheit der Fiscion von den bisher besprochenen prachlichen Mitteln mag uns ein Beispiel vor Augen stören.

 "gurid tehren" als "gurid tehren machen, gurid geben", ich sewohl "groß sein" als "groß machen, vergrößern" u. f. E. Table causiative Beziehung eine Art von Eletzerung bes Berbolbegriffes ift, die einsachte, auf der Stufe der Jolirung allein mögliche Form der Steigerung aber die Wiederholung des Bortes ift, i oftennen auch Sprachen ein sillernehm Elglich beisen Muchen treffen, um das Causativum zu bilden. So versährt die Namaquasprache. Seier bedeutet Ian (1 begeichnet dem Jahrichmallaut) "wissen", Ian- ian aber beist, wissen machen, fund bun".

In ber zweiten morphologischen Sprachclaffe, in ber gufammenfügenden, finden wir natürlich ein gang anderes Berfabren. Dem Brincipe ber Anffigung gemaß muß bier ein Clement gur Burgel bingugefest werben, bas urfprünglich etwa "machen, laffen" bebeutet; g. B. magparifch fr "er fcbreibt", aber ir-at "er lagt idreiben"; keres (fprich karrasch) "er fucht", aber keres-tet "er laft, er macht fuchen". Sauptfachliches Element biefer behufs ber Caufativbilbung im Dagparifden antretenben Gilbe ift t, in welchem wir wohl mit Recht ben Grundcoufonanten ber Wurgel te (4, B. im Infinitiv te-nni) "thun, maden" au ertennen glauben. In entfprechenber Beife findet bie Caufativbilbung in andern Sprachen diefer Claffe ftatt; im Manbichurischen wird bu ju bem bezeichneten Zwede angehangt (bu ift eine Burgel mit ber Bebeutung "geben, fcbenten"), 3. B. gene "geben", "gene-bu" "geben machen", b. i. "ichiden, entfenden". 3m Gudafrifanifchen, 3. 28. im Bulu, vermittelt ein angehangtes is bie causative Begiebung: Burgel bon "feben" (Infinitiv uku-bon-a), ber Stamm bon-is bebeutet aber "feben nigden" (Infinitiv uku-bon-is-a).

¹ Manche Sprachen tennen nicht nur die einmalige Biederholung, die Rebupfication, soubern auch eine derschafe, Triplication, eine vierfache, Quadrupitation; ja sogar eine fünstage Wiederholung, Quintupitation, findet sich, wenn auch freilich nur vereinzelt.

wir im Deutschen z. B. von gothisch sitan, jest sitzen, das Caussativum gothisch sat-jan jest setzen, sit wird zu sat gesteigert; ebenso verhält sich trinken zu tränken u. a.

Diefe Moglichfeit, Die Begiebung an ber Burgel felbft fumbolifd au bezeichnen, alfo nicht burd beigefügte, urfprunglich felbständige Elemente, macht die Gigenthumlichfeit ber Flegion aus. Erft jest, mit ber fombolifchen Bezeichnung ber Beziehung, ift bie Aufgabe ber Sprachbilbung, bas Bervorbringen eines trenen lautlichen Abbildes bes Dentens, ale pollftandig gelost ju betrachten. Die fruberen Mittel ber Wortbildung find übrigens in ben flectis renben Sprachen beibehalten, Die Rolirung binterließ einen Reft in ben ben Worten ju Grunde liegenden Burgeln, von ber Unfügung wird noch ber ausgedebntefte Gebrauch gemacht; es ift eben nur ein brittes, die Sabigteit regelmäßiger Beranderung ber Burgel, bingu gefommen. Bugleich und Sand in Sand mit biefer Burgelveranderung tritt in Diefer Claffe eine ftrengere Einheit bes Bortes, eine innigere Berichmeljung und gegenseitige Bechselwirtung feiner Theile ein, ale bieft in ber zweiten Claffe ber Rall mar. Babrend in ber erften Claffe, ber ifolirenben, Die Begiebung noch gar nicht ins lautliche Dafein tritt, fanden wir in ber zweiten Claffe Bebeutung und Begiebung lautlich volltommen gefondert und fo bie ftrenge Ginbeit bes Wortes geftort; in ber britten Claffe ift biefe Differeng wieder gur Ginbeit gufammengegangen, aber nicht gu jener untericbiebolofen Ginbeit ber erften Claffe, fonbern zu einer boberen Einbeit, welche ben Unterschied als übermundenes Moment, als aufgehoben in fich tragt; jur geglieberten Ginbeit. Diefer Claffe geboren nur zwei Sprachen ober vielmehr, wenn wir bei ber biftorijden Beit, bei ber wirflich vorliegenben (nicht erfchloffenen) Beriobe bes Sprachlebens bleiben, zwei Sprachftamme an, ber femitifche und ber inbogermanische, also bie Sprachen ber Culturtrager in ber bisberigen Geichichte ber Menichheit.

Diese beiden Sprachstamme verhalten sich, obwohl sie zu einer undereilben mortphologischen Classe gehoren, so entschieden gegenschieß zu einnder, daß an eine Bertvandtschaft einer nicht im Entsernteilen zu benten ist. Gerade in der morphologischen Form geben semitig und indogermanisch weit auskeinander, wogu die manusglattigen Wodiscationen der slectienden Classe (f. o. E. 19) die Wodischeit gewähren. Doch sparen wir und die morphologische

Betrachtung ber beiben Sprachftamme auf, bis wir einige anbre mehr ober minber mit bem Morphologischen in Beziehung ftebenbe Gegenlate beiber uns vor Augen geführt haben.

Das Semitische hate ichon in seiner ältesten erschließbaren Form, b. h. fury vor seiner Spaltung in die vorliegenben semistische Sprodom – hebräisch, hird wird das das die, das die alterthümlichte, am treusten und besten erhaltene aller, äthiopisch u. s. f. — seine vollen, laultich erstittenben, in aushprechdart Form aus ben Worten beraufschaftbaren Burgeln, wie des Indogermanische, sondern die Bebeutung bieng nur an den Consonanten; sede Vocalistung versche fügt nothwendig zur Bedeutung eine Beziehung binun.

Die Burgel a. B. folgenber femitifcher Borte: bebraifch gatal, grabifd gatala, "er bat getobtet", gutila "er marb getobtet", bebt. higtil "er ließ tobten", arab. magtulun "getobtet" u. f. f. befteht aus ben brei Consonanten qtl; nichts andres in ben angeführten Borten bat bie Function bie Bebeutung auszubruden, jebe mogliche Bocalifirung biefer brei Confonanten fügt gur Bebeutung eine Besiebung. Gang anbers im Indogermanischen, Sier ift a. B. die Burgel, welche ben beutschen Worten lieb, alter liubs, Grundform *liub - as (* bezeichnet erfchloffene Formen), glauben, alter ga-laub-jan (ga- ift untrennbare Brapolition; laubjan ift fo viel als "fich lieb fein laffen, für werth halten"), lob, Grundform *lub-am, ju Grunde liegt, nach ben Gefeben ber beutschen Sprache ficher ju ermitteln; fie lautet lub und bat bie Runction, die Bebeutung "begebren, gerne baben", bann auch bie "lieb, werth fein" auszubruden; ben griechifden Worten leipo "ich verlaffe", leloipa "ich habe verlaffen", elipon "ich verließ", loipós "übrig gelaffen, übrig", liegt eben fo ficher ertennbar bie Gilbe lip als Burgel ju Grunde mit ber Bebeutung "gurudlaffen, verlaffen". Sier baben wir alfo bie Bedeutung an lautlich eriftirenbe

Mit bieser Eigentsümlichkeit bes Semitischen ist zugleich eine andre nicht minder vom Indogermanischen abweichende verbunden. Die semitische Burges sann alle Bocale aumehmen, je nach Bedürfind der Burgest sann alle Bocale aumehmen, der nach Bedürfind der Burgest sin in teine bestimmten Bocale gebunden und die Angahl der Beräuderungen, deren sie sähig ist, ist eine sehr große; wir hatten oben ihon gätal, qutile, ma-qtallun,

Gilben, nicht au bloge Confonanten gebunben.

hi-qtil von einer und derfelben Burgel, denen noch viele andere beigefügt werden fönnen, 3. 20. 3i-gtol "er wird föden", gotel "Wobend", gotel "Word" u. f. f. Wollen wir diese Burgessensen durch unsere morphologischen Formeln wieder geben, so haben wir alse R. l. R. R. R. R. 1. f. 6. angusepen.

Richt fo im Indogermanischen.

Her ist ein bestimmter Wurzelvocal gegeben, der ursprünglich bestimmter mit einer bressachen Abstürfung stähig ist (Genaucres hierüber in einem schaften Mössimite); jedem Vocase ist eine bestimmte
nud beschändlte Bahn vocagesichnet, die er nach leiner Seite hin
überschreiten Iann. Die ben angesichnet Wurzeln verusch bestimmte
nut noch die Formen livb und
laub, leide noch lap, lied, loup, lög ze. Die Mittel bes Beziehungsausbruckes durch Beründung der Wurzel seich in Indoorenmanischen ungeleich beschräuter als im Semitischen
von Exponenten ausstreten sehen, sie hier großen Mannigsatissfeit
von Exponenten ausstreten sehen, sie hier hochsten nur R. R. R. R. 18 indessich aus die Ru. 1. f. R. nun nicht vorfommen.

Diefer aroken Freiheit ber femitifden Burgel in ber Babl ber Bocale gebt eine feltfaine Beidrantung ibrer lautlichen Forin gur Seite, melde fich icon eben baburd, baf im Befen ber Sprache fich fein Grund fur biefelbe auffinden lagt, als etwas im Laufe ber Beit burch Analogie Entstandenes fund gibt, nämlich bie Dreilautigfeit. Rebe femitifche Burgel besteht aus brei Lauten und swar war bieß icon in ber femitifden Grundfprache fo, benn alle femitifden Sprachen haben biefe Eigenthumlichfeit an fich. Für urfprünglich balt man jeboch biefe Burgelform nicht, und bas mit autem Grunde. Wabricheinlich gab es aber von Aufang an icon eine Mebraabl von Burgeln mit brei Confonanten, beren Analogie nun für alle übrigen maßgebend warb. Wie wir oben qtl als eine femitifche Burgel fanben, fo fint andere bergleichen Burgeln 3. B. ktb "fdreiben", gds (s = sch) "beilig, rein fein", gdl "groß fein", dbr "reben" u. f. f. (alle Bebeutungen find bier nach bem Bebraifden angegeben; Die femitifden Burgeln find übrigens auch begualich ibrer Aunction weseutlich von ben indogermanischen baburd geschieben, baf fie in ber Regel mehr Bebeutungen in fich pereinigen, als bieft in Indogermanischen ber Kall ift). In allen

biesen Wurzeln sehen wir die drei Laute, das Charakteristicum der femitischen Wurzelform.

Im Indogermanischen ist bagegen bie Lautsorm ber Wurzel sebr frei, nur nuß sie fläts einfilbig sein; hier gibt es Wurzeln wie i "geben", da "geben", at "stehen", ad "esseu", vart "sich breben, sein, werven" u. s. f.

Rur erwähnen will ich, das auch noch aubere Gegentäbe in er Form beiber Sprachen sich aufsinden lassen, ibe verdoppelt das Semitische wiel hünfiger die Wurzel als das Indogermanische, aber die sinigteriete Wurzel siehen nach der ursprünglich vordaubenen, im Indogermanischen steht sie vor verselben; das Indogermanische machte ursprünglich von der Zusammensehung von Worten nur einzeschvänkten Gebrauch, in seinem späteren Leben aber einen höhrt und gedechnet, im Semitische verbalte sich ungefehrt, die ättelse Sprache muß die Fähigfeit der Wurzelzusammensehung von Worten u. b. f.

Der einheitliche Charafter bes Judogermanischen zeigt fich auch

^{1 (}Liche Compendium der vergleichenden Genummalt der indogermaalischer Oprachen von Aughl Schleicher. 2. Aufl. S. 777 ff., wende, zur die Informeretale an Stelle des einen in der ersten Auslage gefest find, mitzim die Summe der urindsgemanischen Calieb (den Secativ ausgeschleisten) hier und auf Seite Es von sieden auf abet ertigbli fist.

por allem barin, baß fammtliche indogermanischen Worte nur eine und biefelbe morphologifde Bilbung haben. Gie befteben naulich burdaus aus einer jum Zwede bes Beziehungsausbrudes regelmäßig veranderlichen Burgel mit Beziehungszusaß am Ende; Die Formel R's (R's s' . . .) gilt alfo für alle indogermanischen Worte. Daß im fpateren Berlauf ber Sprache febr oft bie Rufate am Enbe fich abichliffen, gebt uns bier eben fo menig etwas an, als ben Botanifer bei ber Befdreibung einer Bflange ber Umftanb, bag fie in fpateren Lebensperioden bie Blute ober die Blatter verliert; bier baben wir flats bie Sprache in ibrer volltommenen Entwidlung, nicht in ber Beit bes Berfalles ihrer Laute und Formen bor Augen. Alfo Borte wie griechifd eimi, lateinifch duco, Grundform dank-ami, gotifd liub-s, su-nu-n-s (f. o. C. 7), und welche man fonft mablen mag, baben famintlich bie Form R's. Wenn mir Renner bes Griedischen bas Augment als Ginwurf in Erinnerung bringen, fo entgegne ich, bag bas Augment nach ben Ergebniffen ber Sprachforfdung urfprunglich ein Bort fur fich mar, eine Bartifel, etwa "bamale" bebeutenb, bie erft im Laufe ber Reit ans Berbum antrat: baf bas Augment nicht ein wortbilbenbes Element ift, ergibt fich übrigens icon baraus, bak es (im alteren Inbifd wie im alteren Griechifd) auch feblen fann, in mehreren indogermanischen Sprachen fogar gang fehlt; ein wortbilbenbes Element tann aber niemals obne weiteres weggelaffen werben, wohl aber eine folde nur ju genauerer Bestimmung bes icon im Berbum Liegenden beigefeste Bartitel, Die fich etwa fo gur Berbalform verbalt, wie eine Braposition gur Cafusform bes Romen. Die wirtlichen Ausnahmen von ber Wortform Res find im Indogermanischen bochft felten und entweber bei naberer Betrachtung mabriceinlich unurfprfinglich (wie die Form R's, Die in einigen Brafensbildungen erideint, 3. B. lat. tu-n-d-o und abuliden, mo ber prafensbilbenbe Rafal bod mobl erft fpater in Die Burgel pom Ende ber eingetreten ift; man batte ein *tud-no erwartet), ober fie entfteben burd bie Bilbung bes Bocatins (wie &. B. ber Bocativ von vox, b. i. voc-s, urfprünglich nicht fo, fonbern *voc obne Nominativ-s gelautet baben muß; voc bat alfo bie Form Rx) einiger weniger Nomina; ber Bocativ ftebt aber, was feine grammatifche Form betrifft, eigentlich außerhalb ber Sprache, wie er außerhalb bes Canes ftebt.

Das Semitifche bagegen lagt mebrere Wortformen gu, fo por allem febr banfig R* obne alle Anfabe, s. B. bebraifd gatal. arabifd gatala "er hat getobtet" und bie bem Indogermanifchen gerabezu entgegengefette Form pR*; bas Cemitifche fest nämlich mit Borliebe Begiebungselemente por bie Burgel, 3. B. bebraifc ji-gtol, grabifch ja-gtulu "er wird todten" u. f. f. Außerbem fennt es auch bie Korm R's, s. B. grabifd gatal ta. "bu, Mann. baft getöbtet", bebraifd melak-im "Ronige", ferner pR's, 3. B. bebraifch ji-ktel-a, grabifch ja-gtul-ana "fie werben tobten"; auch finden fich im Semitifden Bortformen mit Begiebungselementen innerhalb ber Burgel, wodurd bie Angabl feiner Kormen noch um einige vermebrt wird, ein grabifches ja-q-ta-til-ang bat 3. B. Begiehungelaute bor, in und nach ber Wurgel: bor berfelben fteht ja, in berfelben ta, nach berfelben ana, es ift bemnach wie alle abnlich gebilbeten Borte feiner Form nach barftellbar burch bie Formel pR's.

Segentiber so tief ins innerste Weien der Svoache eingerieten Gegenfügen, wie die so eben am Semitischen und Judogermanischen ausgezeigten, dürsten wohl die Antlänge, die man im Laute semiticher und direkten wohl die Antlänge, die man im Laute semitischer und viedenschaftlicher Ausgehl zu finden glaube, nicht ausgezeigten, um die Annahme einer Berwandtschaft, d. b. einer geneinsamen Absammung beider Sprachforper zu rechtsetzigen.

Rur bie Ermittlung ber Bermanbticaft ber Gprachen unter fic. burd welche fie gu Gprachfippen gufammentreten ein Begriff, ben wir nunmehr naber ju entwideln haben - ift namlich vor allem ber Lautstoff, aus bem bie Sprachen gebaut find, maggebend, nicht gunächst ibre Form (über ben Unterschied beiber f. o. S. 9 f.). Wenn zwei ober mehr Sprachen fo ftart übereinstimmende Laute gum Ausbrud ber Bedeutung und Begiebing verwenden, bag ber Gebante an gufälliges Bufammentreffen burdaus unftattbaft ericbeint, und wenn ferner bie Uebereinstimmungen fich io burd bie gange Sprache binburd gieben und überhaupt ber Art find, baß fie fich unmöglich burd bie Aunahme einer Entlehnung von Worten erflaren laffen, fo niuffen bie in folder Beife übereinstimmenben Sprachen von einer gemeinfamen Grundsprache abftammen, fie muffen verwandt fein. Gicheres Beiden ber Berwandtichaft ift vor allem bie in jeber Sprache in einer eigenthunlicken Beife vor fich gebende Beränderung bes ihr mit andern

gemeinsamen Lautstoffes, burch welche fie fich von ber andern als befoudere Sprache abfest. Diefe feber Sprache, feber Munbart eigene Erfcheinungsform bes ihr mit ben verwandten gemeinfamen Lautstoffes nennen wir ihre darafteriftifden Lautgefebe. Bir werben nämlich im nachsten Abschnitte, ber über bas Leben ober bie Befchichte ber Sprache hanbeln wirb, feben, bag bie Sprachen in fortmabrenber Berauberung begriffen finb, bag aber biefe Beranberung nicht eine auf bem gefammten Bebiete ber Sprache gleichmaßige ift. Durch folche ungleichmäßige Beranberung auf verfchiebenen Buuften ibres Gebietes entsteben im Laufe ber Reit aus einer Grundfprache mebrere Sprachen, Diefe entwideln fich fpater wieberum ju mehreren Sprachen ober Dialeften u. f. f. Alle Epraden nun . welche fo beidaffen find , baß fie , wenn auch burch mehrere Generationen bindurch, folieflich boch auf eine Grundfprache binweifen, bilben eine Gprachfippe ober wie man gemöbnlich fagt, einen Sprachftamm und fie find vermanbt. Innerhalb folder Sprachfippen tonnen wir oft Sprachfamilien icheiben, in biefen wieber einzelne Sprachen, welche abermals in Dialette, Dunbarten, Rebenununbarten u. f. f. Berfallen.

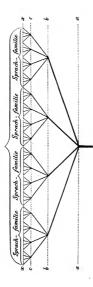
Umstehende schematische Zeichung, welche biese Verhälmisse in idealer Regelmäßigkeit darstellt, mag diese Theilungen anschaulich machen.

In ber Wirflichfeit tommen so regelmäßige Entwidelungen natürlich nicht vor; bie einzelnen Sprachäfte entwideln sich verschieben, ber eine hat zahlreichere und häusigere Theilungen, als ber ambere u. f. f.

Es versieht fich ferner, daß überhaupt gar nicht jeder Sprachkamn aus einer reich geglieverten Sippe zu bestehen braucht, es fonnen ja Glieber derschleen im Rause der Geschächte untergegangen jein, was meistens badurch geschiecht, daß die Wölfer andere Sprachauntehnen. So erzistirt z. B. vom bastischen Sprachsamue jeht nur noch ein allerdings in mehrere Mundarten gehaltener Affi, nub gar manche andere Sprache lennen wir, zu der sich vor der Jaud tein Bertwandter aufsinden läßt. Die Sprachippe ist dann eben nur durch ein Individuum vertreten, sei es, daß die übrigen ausgeschoffen oder von uns noch nicht aufgesinden sinch.

Wohl in keinem Jalle haben alle früheren Entwickelungsftusen ber eine Sprachfippe bilbenben fprachlichen Organismen fdriftliche

Sprachsippe (Sprachstamm).



Die Linien au, bb, co u. f. f. follen bie Zeitabichnitte darftellen, in welchen die Sprachtheilungen Gtatt fanden, won benen liegt, ift bie Beriode ber Urfprache; biefe Urfprache veranderte fich allmubglich in ben verfciebenen Theilen ihres Gebietes fo, baf gur Beit na vier berichiebene Sprachferper aus ihr erwachfen find; der Zeitraum zwischen an und bb ift alfo ber ber Grundsprachen ber vier magerend bie vorige Spaffung bie Cochterfprachen ber Grunbfprache gur Folge hatte. Der Zeitraum von bb gu co ift affo ber ber ioch nicht meiter gespaltenen Sprachen feber ber vier Sprachfamilien. Der abermalige Spaltungsproces aller diefer Entelfprachen bei co wir bier annehmen; daß fie auch in ben icon getrennten Theilen einer Sprachstppe flets gugleich vor fich giengen. Bas unterbalb as Banifien biefes Sprachfammes (Dieg alluthlide Buefteben fonuten wir nicht füglich bilblich aufchaulich machen), von benen eine jebe im Zeitabichnitte bb abermals einer folden Biertheilung unterliegt, wodurch alfo nunmehr Entelfprachen der Gruudhrache entfteben. Mamniofaltiafeigen von Sprachen ober Dundarten berbor. welche in bie Gegenwart xx berein ranen.

Crsprache

Wenn zwei ober mehrere Glieber eines Eprachfianmes fich noch sehr ähnlich find, so werben wir natürlich giglieben, daß sie sich noch nicht so lange von einander getreunt haben, als Glieber, die sich bereits unähnlicher geworben sind. Auf diese Art haben wir sogar einen Wahftsald für die Aufeinanderfolge der in der Borsett aeste aeste denen Strachterunungen.

Die eine Cippe großeren ober fleineren Umfanges bilbenben Sprachorganismen fonnen unmöglich gleich lauten, fonft maren fie ja ibentifd, ber Gleichklang ber Borte ift es alfo nicht, ber bier su berücklichtigen ift, vielmebr muß baffelbe Wort in verschiebenen Sprachen einer Sippe verschieden lauten, weil eben jebes Glieb ber Cippe feine eigenen Lautgesete bat. Diefe Lautgesete find alfo bie Art und Beife, wie urfprunglich ibentischer Lautftoff in ben Sprachen einer Cippe gur Ericbeinung fommt. Co ericbeint 3. B. bas lateinische Wort filius (Cobn) in ben aus bem Latein bervorgegangenen Sprachen, ben romanifchen, je nach ben Lautgefeten einer feben, in verichiebener Beife, es lautet italienifc figlio, waladijd fiu, fpanifd hijo (fprich icho), portugiefifd filho, provençalifd filh, frangofifch fils; eine mit Cicerbeit gu erfchlie-Benbe Korm ber indogermanischen Urfprache * vaghasi lautet im Canefrit vahasi, im Bent vazahi; im Griechischen echeis für * echesi, im Lateinischen vehis, im Clamischen vezesi, im Litauifden vezt, im Gotifden vigis. Der Grab ber Beranberung im Laute, ben babei bie Worte erfahren, ift natürlich völlig gleichgultig, und es fann leicht gescheben, bag burch bie Lautgefete ben ursprunglich ibentischen Worten ein in ben verschiebenen Sprachen total vericbiebener Rlang ertbeilt wirb. Co finb 1. B. (f. n.) flawifd und beutich zwei nab verwandte Ramilien eines Sprachftammes. unter vielen Worten ift ihnen beiben auch bas Wort gemeinfam, welches im Deutschen an lautet, im Clawifden lautet bief Wort aber vu, weil nach ben Lautgeseten bes Clamifden bie Lautgruppe an ju einem Nafenlaute a (fprich frang, on) und weiter bin ju u (fprich ein verhallendes aang furges u. etwa wie im engl. but) wird: biefes u tann aber im Clamifden, einem anbern Gefete biefer Sprache gufolge, bas Wort nicht beginnen, fonbern es wird ibm in biefem Kalle ein v (for, w) porgefdlagen; aus an muß alfo vu werben, wie unferem anderer (Grundform antaras, ber 3weite) im Clawifden vutoru entfpricht (t muß im Sochbeutichen au d werben, bas urfprünglich auslautenbe as bon antaras wird im Deutschen bier au -er, im alteren Clawifc bleibt ber flüchtige Bocal u als Reft bes a von as, alles in Folge allgemeiner Gefete biefer Sprachen; bas a in -tar- ift im Clawifden gu o getrubt, im fpateren Deutsch ju einem taum borbaren e berflüchtigt worben). Co entfprechen fich, nach bier nicht weiter au entwidelnben, aber ficher ermittelten Befeten, genau unfer tochter und Althöbmisch dei (fprich ai), unser schwester und offetisch (eine ber perfifden Kamilie angeborige Eprache im Rautafus) cho u. f. f. Konnen boch gang nab verwandte Mundarten einer und berfelben Sprache lautlich aufs ftartfte abweichen. Wahrend man 3. B. in ber thuringifden Munbart Jenas Och fur auch fagt, lautet biefes Bort in ber norbfrantifden meiner nur gebn Deilen von bier entfernten Baterftabt Conneberg & Clanges, belles nach e bin flingendes u) u. f. w.

erade der Umfland, daß iolde urfprünglich identifige Sprachelemente in den derfaiedenen Gliedern einer Sippe, den Lautgefehen jeder der verwandten Sprachen griode, verschieden lauten, bildet den lächeften Beweis, daß hier feine Entlehnung einer Sprache von der mibern flattgefinden dat, sobern wirfliche Berwandischei vorstegel.

Für die Erfenntnis der Berwandtschaft der Sprachen, für das Aussicheben und Rusammensuchen der Stypen ist also der Der Laut, das Material der Sprachen, dos Maßgebende; nur natistich nicht der Gleichtlang desselben. Uebrigens versieht es sich, daß jede Sprache auch ihre eigenthümlichen Bildungen und Worte hat, die ist eheils nach der Tennung von ihren Berwandten bildete, theils allein erbielt, während bie die andern verloren haben.

Veimischung fremder, von andern Sprachen entlehnter Werte ist für die Vestimmung der Eprachermandischaft nachtlich von an keiner Verderutung. Das Englische die 3. 8. eine Menge von romantischen (französischen) Worten in sich ausgenommen, aber deskalb ist es denmoch bentisch geblieden; die türtlische Echristyrache winmelt von arabischen und persischen, noch mit dem Persischen die sie weder mit dem Arabischen, noch mit dem Persischen der von einen der den konten der den kannen, wie "die palatalen Conspannten haben das Präsische sieher seinen Genesis," wird untere Sprache lein Hann der der versicht u. i. v.

Obssisson es bentstar ware, daß Syrachen einer und derschene eitze nicht einer und derschen worphologischen Horm angeheten — sonnt es nicht ein Boll geden, welches 3. B. den Say unserer Sprache "Sterne leuchteten" noch nach Elasse in durch ein Bedeutungslaute der Burgalen star luk (noch älter ruk) ausdrückte? — so ist doch noch ein Beispiel der Art bekannt geworen. Mie bisher als zu einer Sippe gehörig erkannten Evrachen sinnen auch in ihrer morphologischen Form überein. Die Tennung der Ursprache Gegann also erst, nachdem die Entwicklung der sprachsien Kommen eines welchen Komberchie vollende werden der in deben der in kannen der kinde der haben der kannen der ka

Dies erleichtert natifilich die Erlenutnis der Sippen ungemein, ab is Beziehungslaute, die grammatischen Bildungslaute sich durch gange Wortlassen der Pyrache hindurch ziehen und deshalb der Entschungs nicht ausgeseht sind. Dat daher eine Sprache Beschungslaute, die mit denen einer andern übereinstimmen, so werden beide verwandt sein, sollten auch noch so viele Bedeutungslaute in beiden durch Entschung und durch einseitige Verfusse abweichnen vor in beiten der eine State der eine beschungslaute falls auch die der ein beite verfungslaute falls auch die der eine sich eine nicht eine nicht eine nicht ander der nicht ander der nicht ander der hind und fer der der eine der eine die ander der eine dies anderes sind, als ursprüngliche Bedeutungslaute, die ihre Bedeutung und form abgeschnächt daben und in den Dienst anderer Bedeutungslaute gerten find (vgl. E. 12 f.).

Es ergibt fich indes aus bem Gesagten, daß es immerhin eine schwierige Aufgade ift, hyrachliche Sippen als solche zu ertennen, zumal in jenen Sprachen, die keine Beziehungslaute haben (Cl. I.). So wie sich bier das Wort einigermaßen verändert, wird es unknuntlich; Entlehnung ist dier schwerer zu ermitteln, zusällige Uebereinstimmung bei der geringeren Anzahl ver Lautlichen Möglichkeine leicher eintretend. So sit es noch nicht ganz sieder gestellt, ob das Shinelisch mit den ihm zumächt denachdarten, ebenialls ifolirenden Sprachen auch leiblich verwandt ist, ob als Chienesisch, damenich, da

Sicher als folde erkannt find im Berbaltnis ju ber Menge ber Sprachen nur wenige Sprachftamme; es genuge bier einige berfelben gu ermabnen; ben inbogermanischen, ben wir noch genauer tennen lernen werben; ben femitifchen, von bem bereits Die Rebe mar; ben finnifden, ju welchem Finnifd, Cithnifd, Lappifd, Magyarifch 2c. gebort (Claffe II, Form Rs); ben turfifdtatarifden, welchen bas fo ftart mit arabifden und perfifden Elementen verfette Demanli nebft ben reineren tatarifden Dialeften, bem Uigurifden, Satutifden u. a. bilbet (berfelben Claffe und Rorm); ben bramibifden ober betbanifden im Guben ber vorberindischen Salbinfel, ju welchem Tamulifch, Telugu, Malabarifch zc. geboren (ebenfalls Rs); ben malapifchen, welchem Wilbelm v. Humboldts grokartiges Wert' gewidmet ift; ben ägnotis ichen, welcher aus alter und uralter Beit burch Dentmale in einer noch nicht mit voller Sicherheit gelefenen Schrift bezeugt ift, aus fpaterer Beit aber im Roptifden vorliegt; ben großen fubafritaniichen, ben mir G. 15 bereits erwähnten u. f. f.

Sprachliche Sippen sind also ftets etwas im Laufe ber Zeit erst Entstandenes, sie verdanken ihren Ursprung einem sich im Leben der Sprachen tund gebenden Entwickelungsgesetze. Dieß

¹ Neber die Kawisprache auf der Insel Jana, mit einer Einleitung über die Berschiebenheit des menschlichen Sprachbaues und ihrem Einsuß auf die gestige Entwicklung des Menschengeschlichts. 3 Bec. Bertin 1836—39; auch in den Abgandlungen der Berliner Abannie der Bisschlichten.

jührt uns zu einer neuen Seite, welche bie Spracen ber Beobachtung darbieten, nämlich zu ber Betrachtung ihres Lebens, ihres Werbens, Rügens, Schwindens, kurz ihrer Entwidelungsgeschichte.

II. Dom Leben der Sprache.1

Gs ift eine an allen Eyraden, die die truch längere Zeitaume hindurch verfolgen können, gemachte Besdachtung, daß sie in einer stätigen, sortwähreiben Beränkerung begriffen sind. Die Eyraden, diese aus laustlichen Stoffe gebildeten böchsten aller Naturorganismen, zeigen ihre Gigenschaft als Naturorganismen nich nur durin, daß sie, die beie, sämmtlich in Gatungen, Arten, Unterarten u. f. f. sich orbnen, sondern auch durch ihr nach betimmten Gesehen verlaussches Wackstein.

Welcher Art ift nun bas Bachsthum ber fprachlichen Organismen, wie verläuft bas Leben einer Sprache?

Erinnern wir uns ibrer morphologifden Beidaffenbeit, ibrer Bufammenfegung aus Bebeutungs : und Begiehungselementen, ihrer einfacheren und aufammengefetteren Formen, fo bietet fich une fofort bie Bermutbung bar, baß bie Entwidelung ber Sprachen in einem Nacheinander ber Momente bestehen werbe, die wir im morphologifden Spfteme neben einander geftellt faben; wir erwarten bas, mas uns im Spfteme als Claffe entgegen trat, als Gutwidelungsperiobe wieber au finden. Wir werben vermutben, baf bie bober pragnifirten Sprachen uriprunglid aus einfachen Burgeln beftunben, bag burch Berichmelgung mehrerer folder Burgeln bann bie ansammengesettere Sprachform entstanden fei, bis enblich burch Beranberungefähigfeit ber Burgel felbft von manchen Sprachen Die höchfte Stufe fprachlicher Entwidlung erreicht warb. Mittels unferer morphologischen Formeln tonnen wir gang turg fagen, baß Die Sprachen ber Korm R auf ber alteften Stufe fprachlicher Kormentwidelung verbarrten , baf bie ber Korm pR. Rs u. f. f. (Claffe II.)

1. Diefen Gegenstand habe ich bereits behandelt in meiner Erstfüngsschrift, Dur vergleichent Sprachengefchiefer"; fedeum hier und in "Die Zwminische Zhewie und die Sprachvillenschaft", Weimas 1863, s. 9 f., 17 f., 21-29; in "Die Bedeutung der Byrache für die Raturzeschichte des Menschem", Weimas 1865, s. 8 st., 19 ff. die glie Menschem.

Chleider, beutiche Sprache.

aus älteren einfaden Hormen R, zumächt jedoch aus den Hormen +R, R+r (S. 12 f.) u. i. f. hervorgegangen fein müßen, während Straden der dritten Classe, wie der Wertenden der kriten Verläuger hoben. Diese Vermuthung ist se einzigen und durch die Kinklogie der Eintwidelung anderer Naturorganismen in nahe gelegt, sie drängt ist die Verträuger und Zertegung der die Verläuger der Grant der Verläuger der

Und boch icheint fie beim erften Blide, ben wir auf bie Entwidelungsgeschichte ber Sprachen werfen, bie wir langere Beitraume bindurch verfolgen tonnen, vollständig falfch ju fein. Rirgend namlich feben wir eine Entwidelung, eine Beiterbilbung ber fprachlichen Korm, im Gegentbeile beut fich uns burchaus nur bas Chaufviel fprachlichen Berfalles bar - wir reben bier naturlich nur vom Lautforper ber Sprachen, nicht von ihrer Function und nicht vom Catbaue. Das jegige Chinefifch ift noch gerabe fo ifolirenb, wie in ben altesten Beiten, es bat weber Stammbilbungen noch Declinations: und Conjugationsformen aus feinen ftarren Burgeln bervoriproffen laffen, aber bas jenige Deutich 4. B. ift viel armer an grammatifden Formen, viel abgefdliffener, verwitterter in feinen Lauten, als bas Gotifche, bas fich beifpielsmeife noch eines Mediopaffins (wie bas bes Griechischen gebilbet) rubmen fonnte, und unfere Worte nehmen fich gotifden gegenüber aus, wie etwa eine Statue, bie burch langes Rollen in einem Rlußbette um ibre Glieber gekommen und von ber nicht viel mehr als eine abgeschliffene Steinwalze mit fcwachen Andeutungen bes einft vorbanbenen geblieben ift; ein gotifches habaidedeima lautet jest hatten, englisch gar nur had, ein blindaizos lautet blinder (Gen. Sing, Rem.) u. f. f. Gerabe fo fiebt es auf anberen Sprachgebieten aus, ein lateinisches homines ift im Frausofischen in ber Schrift, welche aus einer alteren Sprachperiobe beibehalten ift, bis au hommes, in ber Sprache felbft aber bis ju om abgefchliffen, blok ber burd ben Accent geschütte Bortforper ift geblieben, alle Blieber beffelben fint babin. Ueberall zeigt fich befto grokere Bollfommenbeit ber fprachlichen Form, je bober binauf, b. b. je weiter surud in ber Gefdichte wir Sprachen verfolgen tonnen, und ums gefehrt, je lauger Sprachen lebten, besto größerer Berfall.

Dennoch aber ift es absolut gewiß, baß bie Sprachen gewor-

ben fein muffen, geworben, wie alle Organismen burch nach einsanber Bervortreten ber fie bilbenben einzelnen Momente.

halten vir nun biese beiden Gewißheiten zusammen: die Sprachen haden sich entwicklt, die höhrern Formen sind aus nieberen hervorgegangen, und die zweite, nicht nichter sichere Beobachtung: die Sprachen entwickln sich in der Periode, in welcher
wir sie verfolgen können, d. h. in historischer ziet, nicht weiter,
sondern sie verfallen — comfinitien wir beides, so ergibt sich von
selbst das wahre Berhältnis der Sache. Die Entwicklung, die
Ausbildung der sprachlichen Zuntform geschaft in den Kertoden
ihres Lebens, die vor aller Gesschichte siegen.

Bir tonnen also Entstehen und Werben der Sprache nie unmittelbar beobachten, wir können die Entwidelungsgeschichte der Sprache nur mittels der Zerlegung fertiger Sprachorganismen erichlieben.

Dies Ergebnis batten wir auch ohne weiteres daraus schließen tennen, das Bolter mit unierigen Errochen unmbglich geschichtlich ein tonnen, daß das geschichtliche Leben die Eprache voraussieht, daß der Menich nicht jugleich Ernach fodirend, mit seinem Gette an den Laut gebunden, die Eprache fodirend, mit seinem Gette vor sich gebenden Gestlestschitzleit babend und gestig frei, selhseungt nicht, der Sprache fich nur als Mittel der Aumbegebung seiner gessichen Bestätigkeit bedienend sein kann. Sprachbildung und Geschichte fich lich ablissende Erklieften bes Menschen, weit Dienbarungsweisen feines Abligtes Weigens, die nie zugleich flattssinden, sondern von denen ftats die erstere der weber werden von denen ftats die erstere der weber werden.

Es läßt sich sogar objectiv nachweifen, daß Gelchiche und beprachentwidelung in umgekertem Berhaltmisse un einander stehen. 3e reicher und gemaltiger die Geschältmisse und einen ber berach verfall; je ärmer, je langsamer und träger versausend jene, besto treuer erhält sich die Sprache. Ben allen beutischen Sprachen ih die englische biejenige, welche in Laut und Jorn die stänftlien Gindusch erstitten bat, von allen beutischen Sprachen ist die stänftliche bejenige, welche bie alten Laute und Jornma am treuesten bewacht; ein halbes Jahrtausend nach Espräche nach viel reicher in Jorn und Laut, als siere ehrätigke Sprachen reich ein halbes Zahrtausend von Spristus, und zur

Zeit, da die alten Griechen begannen ihre schon vielsach vom alten abgevichene Sprache zu schreiben, rebeten die Inder eine dem dittelnet Etande bes indogermensichen noch sehr nache stehende Sprache. Man halte neben diese Besbachtungen auf prachlichen Gebiete die geschicklichen Verheltunge der die bei helpfelsweise erwähnten Sprachen rebenden Boller, und man wird den an die Spige gestellten Sat um Genüge bestätzt fütben.

Man fann biefe Birfung ber Gefdichte auf bie Sprache bis ins verbaltnismäßig Einzelne verfolgen. Große gefdichtliche Bewegungen haben nämlich befonbers auffallende Beranberungen ber Sprache im Gefolge. Die Bolfermanberung war ein Auftoß, ber nicht nur ber Sagenbilbung unferes Bolfes eine andere Richtung gab, fonbern ber vor allem auch auf bie Sprachen ber von biefer Bewegung ergriffenen Bolfer machtig wirkte; als fie ganglich abgelaufen mar, ftunden Sprachformen ba, bie man fruber vergeb: lich fucht. Der landläufigen Annahme, Die Beranberung ber Sprache finbe hauptfächlich burch ben Ginfluß ber Sprachen anbers rebenber Boller ftatt, mit benen in bewegten Gefchichtsperioben nabe Berührung ftattfindet, ift nur in febr beidrauftem Dage Richtigteit jugugefteben; bie Beranberungen, welche burch Aufnahme frember Borte, felbft frember Analogien, in ben Sprachen ftattfinden, find veridwindend unbedeutend gegen bie, die gange Sprache umgestaltenben Borgange, bie bon junen beraus, burch nothwendige Processe eintreten.

Bei Böltern ohne Geschichte gewahren wir dagegen nicht seinen Band und Band überschreiten ber sprachtichen Form, einen Ram wind Band überschreitenben Sprachtrieb, der Bildungen hervorruft, welche durch übermäßige Fülle den Gedontlenaustauss mit fremden Böllern wesentlich erschweren und so als hemmits der Gultur erschiehten. Dieß gilt vor allem von den meisten Judianersprachen Mimerikas.

Tritt ein Bolf in die Geschickte ein, so hört die Sprachbildung auf; auf der Etufe, auf welder in diesem Zeitpunkte die Eprache sund, auf dieser verhart sie num für alle Zutunft, ader sie verliert im Laufe der Zeit immer mehr von ihrer lautlichen Integrität. Manches Bolf entwicklet in seinem vorhsprotigorischen Beben seine Sprache zu höheren Formen, andere Bölfer behalsen sich mit einfacheren Sprachbildungen. In Sprachbildung und

Gefchichte — im weitesten Sinne die gesammte geistige Entwicklung befassen — officmdart sich das Wesen des Menichen und das jedes Vollerstammes insbesondere. Siese bes jouderen Offendarungsweisen nennt man Nationalitäten; Sprache und Geschichte eines Solfes zuschmmen geben den Vegriff seiner Nationalität. Dersach bildet, der in seinem Gebundensschicht der Vollerstammen geben dem Verschles einem Freiglicht die geschicktige Entwicksum. Dacher lommt es, daß zwissen werden und Geschichte eine Wolfes ein unversennbares Vand gestlicht und die Verschles ein unversenndinessische Gestlichtung an Semitisch und Judogernanisch (die böchsen Spraches bei der Vollerschieden und dinessische und die voller Spraches der verbelben und an die geschichtliche Verache und beise Veracher redenden Schimme.

Das geben ber Sprace gerfallt alfo vor allem namei völlig gesonderte Berioden: in die Entwidelungsgeschichte der Sprace: vorbistorische Beriode, und in die Geschichte des Bersalles der sprachlichen Korm: bistorische Beriode.

Demnach unterscheibet sich das Leben der Sprache durchaus nicht weientlich von dem aller anderen sebenden Organismen, der Pflausen und Ahlere. Se hat wie biese eine Periode des Machesthums von den einsachsten Anfängen an zu zusannunengesetzeren Jormen und eine Periode des Allerns, in welcher sich die Geprachen von der erreichten höhrten Ettle der Ausbildig mehr und mehr entsernen und in ihrer Jorm Einduße erleiden. Die Ratursorscher neunen dieß die rückspreichende Meetangerkofe.

Gerade unsere deutsche Muttersprache können wir durch eine recht lange Keibe von Beränderungen hindung verfolgen, gestofer sind die späteren Fornnen der Art, daß sie ohne Anschauung der alleren gar nicht verstanden werden können; wir werden also eit der Anfellung der deutsche Sprache fortwährend die geschicken Weränderungen derselben im Auge behalten missien, und deshalt wird es uns von Rugen sein, zur Betrachtung der beutschen der nicht von Arbeit der Gerade ein den genigens einigernaßen entwickele Ansicht vom Leben der Sprachen mitzubringen. Fassen wir daher die gwei Perioden des sprachsichen Lebens noch etwas genauer ins Auge.

Bon ber Entwidelungsgefdichte ber Eprade.

Wie ist die Sprache entstanden? Auf diese oft ausgeworfen und vielfach behandelte Frage bat die Sprachwissenschaft einen Auflich aus Becht, eine Antwort zu verlagen. Die Sprachwissenschaft als eine Beobachungswissenschaft seht ihr Object, die Sprache, voraus, bie alteke einschafte Form berieben kann sie aus den vortegenden Sprachen erschließen und ihre sernere Entwiedelung verfolgen; aber wie der Menlich dass gedommen ist, diese einschafte, erschließen zu das eine Auflich Sprach auf die fer Verfach der die fahre der Auflich betweit der Verfach der die fahre die fahre der die fahre die

Buerft. Ift Die Sprache Ginmal entstauben ober mehrere male. b. b. ftammen alle Spracen pon Giner Urfprace ab ober nicht? Da bie Sprache ein wesentliches Attribut bes Menschen ift, ber Menich erft Menich wird burd bie Sprache, fo fallt biefe Frage im Befentlichen gufammen mit ber, ob alle Menfchen von Ginem Menichen ober von mehreren abstammen. Die Raturphilosophie burfte fich mobl fure lettere entideiben, ba es nicht mobl beutbar ift. baf bie Eriftens eines fo mefentlichen Gliebes in ber Rette ber Dragnismen von ben Rufalligfeiten . Die bas Leben eines ober febr weniger Individuen bedroben, jemals abbangig gemefen fei, und ba ferner, wenn ber Denich an Giner Stelle ber Erbe fich eutwideln tonnte, nichts binbert biefe Gutwidlung an vielen Buntten angunehmen. Ginen Denichen ober ein einziges Baar gu ichaffen, mare eine Zwedwidrigfeit gemefen, Die im fcreiendften Gegenfate su allem ftaube, mas wir von ber Ratur miffen. Rach aller Analogie bat fic ber Menich aus nieberen Formen berausgebilbet, und Menich im eigentlichen Ginne murben jene Wefen erft, als fie fich bis gur Sprachbilbung entwidelten. In ber Befchaffenheit ber Sprachen felbft liegt nichts, was gur Annahme eines gemeinfamen Urfprunges für alle nothigte, vielmehr find ihre Berichiebenbeiten in ben Lauten felbft und por allem im Berbaltniffe ber Laute gu bem was fie ausbruden, jur Function, fo bebeutenb, bag burch bie Betrachtung ber Sprachen ficherlich niemand gur Munahme eines

einigiem Ausgangspunftes für alle fommen fann. Bereingelte Milänge in verichiebenen Sprachen fönnen gegen bie ganz einome Abweichung der Wurzeln verlchiebener Sprachen von einander nicht gestend gemacht werben, dem es ist geradezu Wegest, daß in verdiebenen Sprachstämmen dasselbe Object mit verschiebenen Lauten hrachlich dargestellt wird. Datte man nicht zur Sprachwissenschafte bie von Jugend auf aus der hebrälichen Sage und gestung genachte Aunachme der geneinignem Mösnammung der Aufrichen von Einem Paare mit hinzugebracht, sein Sprachentenner wäre jemals auf den abenteuerlichen Gebanten gesommen, die verschiebenen Greachvanismen fämmtlich von Giner Urbrache dauteiten.

Die follte auch jene Sprache beichaffen gemefen fein, aus ber fich s. B. Indogermanifch und Chinefifch, Cemitifch und bie Sprache ber Cree : Rubiauer, Finnifch und Ramaqua u. f. f. batte entwideln fonnen? Es feblen ben beifpielsmeife gufammengeftellten Sprachen alle Couren eines gemeinsamen Urfprungs, Die fich ju ben wirklich von Giner Urfprache ausgegangenen Sprachen ber miffenfchaftlichen Erfenntnis nicht völlig entziehen fonnen. Es ift freilich eine von Manden leiber eingeschlagene Richtung, mit Sintaufebung ftrenger Methobe fo viel Eprachen als moglich fur verwandt zu erflaren, gerabe ale triebe irgent eine Dacht bagu, ber felbft auf Roften ber Biffenicaftlichfeit Rolge gegeben werben muß; wer aber folden Dranges frei mit rubigem Blide in ber Welt ber Sprachen fic umfiebt, ber gelangt weber jur Annahme iener enormen Gprachforber, bie man bier und ba aus ben verschiebenartigften, faum inorphologifc abnlichen, in ihrer Lautmaterie aber gang abweichenben (val. oben G. 26 f.) Epraden gufammenfette, noch viel meniger aber ju ber einer biftorifden Bermanbtichaft aller Sprachen, einer gemeinsamen Abstammung aller Sprachen von Giner Urfprache. Sinweg alfo mit biefem Borurtbeile, bas im Dotbus, nicht aber in ber Biffenicaft am Blate ift.

Mie man aber gar von einer Erfindung ber Sprache durch einen Einzelmen werchen kann, ih uns völlig unbegreiflich. Der Erfinder mußte bod gedacht baben, und mittels wessen hatte er benn benken sollen, wenn nicht mittels einer Sprache; ebe man ersinden kann, muß man beuten b. b. sprechen konnen. Merkvörtrög wäre sa auch, daß biese Ersindung keinem Bolkskamme mangelt; es ist doch kaum begreislich, das nur für bies größe aller Ersindungen

Sottentotten und Judogermanen, Botocuben und Cemiten u. f. f. ibren Mann gehabt baben follten. Aber freilich, manche meiner Rachgenoffen icheinen febr genau von bem Borgange ber Cpracherfindung unterrichtet gu fein: las ich boch erft fürglich in bem Berte eines banifchen Gelehrten bie vollen Eruftes bingeftellte und motivirte Bebanptung: "Der Erfinder ber Eprache war ein Mann, nicht eine Krau!" Wen bie Eprache wie eine Erfindung eines Einzelnen aumuthet, bie alfo boch inehr ober minder von ber Billfür bes Erfinders abhangig gedacht werben muß, bem ift mabrlich ber organifde Charafter ber Eprache und jeber einzelnen Sprache noch nicht jum Bemuftfein gefonimen, fur ben ift bas Befen ber Eprache noch ein Buch mit fieben Siegeln. Man tann eben fo wenia eine Eprache erfinden, als eine Rofe ober eine Rachtigall.

Bo Meniden fich entwidelten, ba entftund auch Sprache: junachft wohl nur lautliche Reflege ber bon ber Augenwelt erhaltenen Ginbrude, b. b. bie Abfpiegelung ber Außenwelt im Denten, benn Denten und Sprache find eben fo ibentifch wie Inbalt und Form, Befen, Die nicht benten, find feine Menichen; Die Menich: werbung beginnt alfo mit bem Bervorbrechen ber Cprache, und, wenn man will, ift alfo mit bem Menfchen auch bie Sprache gefest. Die Eprachlaute, b. b. bie lautlichen Bilber für bie bem Dentorgan burd bie Ginne angeführten Anichanungen und bie in bemfelben gebilbeten Begriffe, maren bei verfchiebenen Menichen verfcbieben, aber boch mobl bei mefentlich gleichartigen und unter gleichen Berbaltniffen lebenden Menichen biefelben. Auch im fpateren Leben ber Sprache zeigt fich eine analoge Ericheinung: wefentlich gleichartige, unter benfelben Berhaltniffen lebenbe Menichen, verandern ibre Eprache fammtlich auf biefelbe Beife, innerem, unbemußtem Triebe folgend; es ift alfo bodft mabrideinlich, bag, wie fpater bei gangen Bolfern, bie Beranberungen ber Sprache mefentlich gleichmäßig bor fich gingen, fo auch in ber Urzeit bie Bilbung ber einsachften Bebeutungelaute in einer Ungabl nab ju einander ftebenber Individuen wefentlich gleichmäßig ftattgefunden babe. Wie g. B. wir Deutschen fur ein urfprungliches k ein h fprechen, und fur uriprunglides d erft t. bann z. eintreten liefen (1. B. inbogermanifde Urform dakan, beutiche Grundform * tihan, bann bodbeutich zehan, zehn), ohne bag etwa ein Deuticher auf bie 3oce

solder Sprachveränderung gekommen wäre und fie bei seinen sämmtlichen Landseineten durchgefest hätte, so haben wir und auch nicht zu benfen, daß ein einzelner Wenlich auf die oder jene Bezeichnung der Singe durch Laute verfallen sei und dieselbe Bezeichnung seinen nächsten Ungebrung mitgeteilt dabe. Barum hätte der Process der Sprachslidung nur in Einem Individual vor sich geben sonnen Visigis siehet also der Andem in Wege, daß die Sprachsein nichteren zusämmengebrigen Individual nei Erfent einem Theile der Urmenschen in diesen die einem driften der in deren der nichteren Zweise der Urmenschen in aucheren Beise sich bei dem einem Theile der Urmenschen in aucheren Westen sie der der der der der der der Verfäsehen Wölftern sich verfösehen gestalten. Es gaß also nicht Eine Ursprache, sondern viele Urste den.

Barum biefe Berichiebenheiten bei verschiebenen Menichen eintraten, marum nicht alle Menfchen eine und biefelbe Sprache aus fic berausfesten, auf biefe Frage mag uns bie Antbropologie bie Untwort fuden; wir miffen aus ber Bericbiebenbeit ber Sprachen nur fo viel, bag in ben Lauten ber erften Sprachen große Berichiebenheiten ftattfanben. Diefe Berichiebenbeiten traten nicht blog im Laute ju Tage, fonbern berubten por allem auch barin, bag pon Anfang an eine vericbiebene Entwidelungsfäbigfeit in ben Sprachen porbanben mar; bie eine trug bie Boteng gu boberer Musbilbung in fich als bie anbere, obgleich bie Form aller Spraden urfprunglich biefelbe gemefen fein muß (nämlich R. Claffe I.). In abnlicher Beife verbalten fich bie Anfange bes organischen Lebens überhaupt. Die erften Reime g. B. verfchiebener Thiere im Gi find in Form und Stoff völlig gleich, auch ber befte Botanifer wird ben Camen ber elenbeften einfachen After nicht von bem ber practvollften gefüllten Riefenafter unterfceiben fonnen, und bennoch ift in biefen icheinbar völlig gleichen Objecten bie gange fünftige verschiebene Entwidelung an fich icon enthalten. Co auch im Reiche ber Eprachen.

Die Zeiträume, welcher die Sprachen, vor allem die höber und höchft entwickleten, zu ihrem Werbern bedurften, lassen lägen lich kaum auch nur annähernd bestimmen. Ein Maß für die Auser des hrachlichen Urlebens könnte man jedoch etwa durch folgende Betrachtung sinden Orenn Unsicherbeit wir freilich seinesbegs versennen). Vor allem is festpalelten, das im bendrechte dein Keckt

baben für bie vorbiftorifche Beit eine rafchere Beranderungsfäbigfeit ber Sprache angunehmen, als bie ift, welche wir in ben fpateren Epoden ibres Lebens an ibr beobachten. Blotliche fprachliche Beränderungen porgusuifeten widerfprache allem mas wir vom Leben ber Sprache und bem ber Dragnismen überhaupt miffen. Rebmen wir nun an, die indogermanifche und die femitifche Urfprache babe noch por vier Sabrtaufenben auf bem Buntte ibrer boditen Entwickelung geftanben (wir baben abfichtlich biefe Reit febr turg angefest), und bebenten wir, bag Inbogermanifc und Cemitifch trop vielfacher Beranberung in Laut und Form boch bis jur Stunde feineswegs in eine niebrigere morphologische Claffe jurud gefunten find, vielmebr ibren eigenthumlichen Topus in ben mefentlichften Studen biefe vier Sahrtaufenbe hindurch treu bewahrt baben, fo werben wir nicht umbin fonnen, fur bie Entwidelung einer Sprache einfacherer Form ju einer hoberen minbeftens fünf Sabrtaufenbe erforberlich ju balten. Das inbogermanifde bat fic nun von ber Stufe ber Afolirung (R) an ber ber Anfugung (Rs) und pon biefer zu ber Merion (Ras) empor entwidelt, fo baf wir bemnach für fein vorgeschichtliches Leben einen Beitraum von zweimal füuf Sahrtaufenben vorauszuschen baben. Dagu tommen noch bie vier Nabrtaufenbe, welche feit ber Blutbe ber indogermanischen und femitifden Urfprache bis jest verfloffen. Go murben mir alfo eine Beit von minbeftens vierzehntaufend Sabren für erforberlich halten für bie Entwidelung best fprachlichen Lebens von feinen erften Unfangen bis jur Gegenwart. Befanntlich baben bie neueften Foridungen im Gebiete ber Entwidelungsgeschichte unferes Planeten jur Annahme fo großer Beitraume fur bie Lebensperioben besfelben geführt, bag ber von uns, allerdings auf vielfach unficherer Grundlage perfucte Anichlag ber bisberigen Lebensbauer ber Sprache wenigftens burch die Ungabl ber in Unfpruch genommenen Sabrtaufenbe feinen Unftoß geben fann.

Diefe lange Zeit, die wir für die Entwidelung der Sprache für erforderlich halten, gibt uns nun aber auch die Möglichkeit, eine andere auf den ersten Blid befrembliche Erscheinung zu verstehen.

Die gesammte organische Welt ganger Erbtheile pflegt einen gewissen bestimmten Sharafter an fich ju tragen. Gebt man von einem gegebenen Puntte, etwa von Deutschland, in irgend einer Richtung aus, so wird man finden, daß etwa in gleichem Berkliften

niffe gur gurudgelegten Entfernung bie Raturorganismen fich berändern und allmählich benen bes Ansgangspunftes immer unabnlicher werben. Much in ben fprachlichen Organismen zeigt fich basfelbe Gefet, aber, und bieft ift bas Befrembliche, vielfach geftort und unterbrochen. 3m Allgemeinen ift es allerbinge richtig, baß j. B. bie Sprachorganismen ber neuen Belt, Die Afritas, ber Gubfee u. f. f. einen gemiffen gemeinfamen ihnen eigenen Topus nicht verfennen laffen. Auch in Ufien und Europa (bie ja nur einen Welttbeil bilben) zeigt fich eine gemiffe Mebnlichkeit zwifchen Andogermanisch und Semitisch (Die Rierionefabigfeit, Die Murgelform R*); Indogermanifd und Rinnifd, Camojebifd, Türfifd : Tatarifd, Mongoliich, Manbidurifd, Dramibifd baben gemeinfam Die Anfügung ber Begiebungelemente nur ans Enbe ber Burgel (Die Form ift R's im Indogermanischen, Rs in ben übrigen genannten Sprachen) u. a. Co erbalten wir eine Gruppe afiatifch europais icher Sprachen, Die von benen Afritas (ju benen übrigens Gemitifch ben Uebergang bilbet) u. f. f. fich unterscheibet. 3m Dften und Guboften Miens finden wir außerbem bie Gruppe ber ifolirenden Sprachen (dinefifd u. f. f.); im Guboften Guropas bas außerft jufammengefeste und bilbungereiche, ber anfügenben Claffe angeborige Bastifche, bas gleichfam nach ben abnlichen fprachlichen Gebilben ber neuen Welt binubermeist. Mien und Guropa geichnen fic auch in fprachlider Begiebung burd Maumiafaltigfeit und Reichthum an verschiedenen Formen aus. Wir fonnen fo allerbings eine Art von Rette in Diefen Sprachen feben, vom einfachften ifolirenben Cuboftranbe ju anfügenben, jeboch giemlich einfachen Spracorganismen, von ba ju Indogermanifd und Cemitifd, ben beiben Sprachen bochften Baues, von niebriger ftebenben umgeben, bis im Gubmeften Europas bas complicirte Bastifche bie Rette ichließt. Allein wir vermiffen bier gar manches Zwifdenglieb; von einer, die Rluft s. B. swifden Indogermanifd und Chinefifd auf ber einen und Bastifc auf ber anbern Ceite ausfüllenden Reibe geographifch auf einander folgender Uebergangsformen finden mir feine Spur. Dennoch fonnen wir nicht andere ale annehmen, bak fie urfprünglich vorbanden maren, ba mir überbieß theilmeife bergleichen, wie gefagt, wirklich beobachten tonnen. Sier muffen wir und nun ber pon und vermutbeten langen Grifteng ber Sprachen erinnern.

Wir nehmen also an, daß die Sprachen in sehr geroker Angahl entstunden, benachbarte, bei aller Selbsstädelt die Entstille von eine flehmag, unter sich ähnlich, und, Indogermanisch und Semittisch etwa als Mittehuntt betrachtet, ihrer geographischen Anordnung and von diesem Mittehuntte auß nach allen Seiten him immer klärter hier in dieser, dort in jener Nichtung abweichend. Im Laufer die Angabtaussende flacken nun viele, vielleicht die meisten bieser Jahrtaussende flacken nun viele, vielleicht die meisten bieser Schattung werden for gester warb, daß nunmehr faum Neste des ursprünglichen Wertheitungsgeseiges zu ertennen sind.

Mahrend sich also die überlebenben Sprachen bei größerer Ausbreitung bes sie redenden Bolles immer mehr in eingelne Glieber zerlegten (in Sprachen, Vialette u. i. i.), farben von den ursprünglichen, unabhängig von einander entstandenen Sprachen immer gahlreichere aus, und bieser Proche der Wenghol der Ermächeren gebt auch in der neuesten Zeit (man dente an Menetil) zach unt munispaltism weiter. Much bier Allen wir und an der Wahrloft und der Zhallacke genügen, eine tiefere Ersassung der Thallacken genügen, eine tiefere Ersassung der Klaftung aus dem Westen des Menschen und der Philosophie überlassen.

Barum überhaupt ber Mensch gerade den Laut jum Materiale genommen, in dem er seine Anschauungen und Begriffe abgebildet, nicht etwa die Gebärde, anch dieß mag eber von der Khilosophie als von ber Sprachwissenschaft biseutirt werben; wir mussen under ebenfalls mit ber Mahrnehmung ber Sache und nit bem unentwidelten Geführe genügen lassen, das alles bieß nach absoluter Rospenstigkeit vor sich gefen mußte und gar nicht anders sein tomnte.

Babrend wir alfo über bas Material ber Sprache, über ben Urfprung bes Lautes und bie Urfachen bes Ractums, baf vericbiebenen Menichengruppen für biefelbe Anfchauung, für benfelben Begriff verichiebene Laute als Bezeichnung fich barboten, im Untlaren find, glauben wir über bie Form ber Urfprachen flarere Anschauungen ju baben. Da alle bober pragnifirten Sprachen fich als geworben ermeifen, ba ferner felbit bie einfachiten Sprachorganismen, Die factifd vorliegen, bod beutliche Spuren zeigen, bag fie urfprunglich noch einfacher waren, und ba bie einfachfte ber fprachlichen Formen, auf welche alle bis fest geralieberten Eprachen als auf ihre Borausfehung binweifen, ber lautliche Musbrud ber Bebeutung allein obne alle Bezeichnung ber Beziehung ift, fo erichließen wir mit Bestimmtheit, bag bie Form ber Urfprachen eben feine andere als bie einfachfte mar, beren bie Sprache überbaupt fabig ift, nämlich bie ber Claffe I. und gwar bie einfachfte Form biefer Claffe, namlich R (fiebe C. 11 f.). Cammtliche Urfprachen bestunden alfo nur aus Bebeutungslauten, aus Lauten, Die junachft nur concrete Anichauungen reflectirten. Bon bier an, von bem Borbanbenfein wirflicher Sprache an, gewinnen mir feften Boben, auf bem wir fußen und ben Entwidlungsgang ber Sprachen weiter verfolgen fönnen.

Wir fonnen uns sogar die höher organifirten Sprachen wieder untid übersehen in jene Urform, wenn wir im Stande sind, aus den Wortsprach verfelden die Altesen Heilt, die Kerne, an die alles übrige erst spräche die Altesen Erkentungskante, die Wurzeln, heraus zu lösen. Der Sag 3. B. "der Mensch siehe Wortzeln, der die die sich ist die Lieften vordt, "die Menschen itehen", ober auch "die Kentigen itehen", ober auch "die Verlichten unter werden die kontien die Angeliehung, in welcher die Schentungen "Wensch wir der die gleicht gefaht werden sonnen alles dies muß in der Urperiode unseren Seprachforvers gelautet haben ma sta, denn dieß sind die Kürzelsen Worten. Auf dieser der verliegtens auf seinen die Frundsbesandteit jener zwei Worte. Auf dieser oder vernigstens auf

einer nicht viel hober getriebenen Entwidelungsphafe blieben bie Sprachen ber erften morphologischen Claffe fteben.

Die meiften Sprachen ichritten jeboch in ber vorhiftorifchen Beit ju boberen Sprachformen bor, indem fie gang fo wie bieß bereits bei ber Erörterung ber morphologischen Formen bargelegt ift, an bie Burgeln andere, in Form und Function abgefdmachte Burgeln als Begiebungeausbrude antreten liefen, moburch bie Formen Rs, pR, pRs u. f. f. entftunden. Auf Diefer Stufe verbarrten gablreiche Sprachen, mabrend nur wenige bie Burgel felbit jum Amed bes Begiebungeausbrudes veranberlich werben liefen und fo bas volltommenfte lautliche Bilb bes Dentoroceffes ichufen (vgl. C. 19 f.). Die Borte biefer bochft entwidelten Sprachclaffe haben alfo in vorhiftorifder Beit mehrere Entwidelungeftabien burchlaufen. Rebmen mir bas erfte befte Wort unferer Mutterfprache, bie ja ber bochften Sprachclaffe angebort, um uns an ibm Die Gefdichte folder Entwidelung anschaulich ju machen. Unfer (er) beugt 3. B., alter (gotifd) bingith, weißt nach ben Befeben unferer Sprache auf ein noch früberes "bingiti und biefes auf eine Grundform *bhaughati bin. Dieß *bhaughati befteht beutlich aus zwei Clementen, aus ber Burgel bug, welche bie Bebeutung enthält, und aus ber Enbung ti, welche bas Pronomen ber britten Berion ift, und "er" bebeutet; bieft ti ift aber bier ale Begiebungs: laut in ben Dienft ber Burgel getreten. Urfprunglichft genugte nun, um die britte Berfon bes Brafens, fowie jebe andere Begiebung bes Berbum zu bezeichnen, bie blofe Burgel bhugh, wie wir ein foldes Berfahren in ben einfachften Sprachen wirflich noch por uns feben; bieg bhugh = R ift bie altefte Form bes fpateren Wortes *bhaughati, beugt. Als man bas Beburfniß empfand, bie Beziehung etwas genauer ju bezeichnen, fügte man bem bhugh bas Bronomen ber britten Berfon bei und fagte, ba ti nachweislich aus alterem ta gefdmadt ift, *bhugh ta in zwei Borten, bie aber icon naber aufammen geboren, eine fefte Stellung ju einander baben; bhugh ta = R + r. Cobann ichmoly bieß ta, nunmehr wohl icon in ti abgeschmacht, an bie Burgel an, und es entftund aus beiben Elementen Gin Wort * bhughti = Rs (Claffe II.). Enblich marb bie Burgel felbft beweglich und eine Steigerung bes u burch porgeichobenes a beutete fymbolifch bie bauernbe Begiehung bes Prafens an, jugleich erweiterte fich bie Burgel am Enbe burch ein antretenbes

a; es ward so aus blugh ber Picifenflamm blaugha gebildet, an welden it ju stehen tann, und nun erst haben wir die Form "blaughati = R's. Wie nun diese ju biogist, bengt sich abs social geht uns vor der Hand noch nichts an. Die Sprache ward also all mäblich.

So wie nun eine Sprache aufhort sich voeiter zu entwicklin, jo wie sie ihren relativen Gipselpunst erreicht hat, beginnt der langdame aber unausschlassen voriereitende Proces ihrer Zeriehung. Richt nur die gange ausschließende Kutwicklung, sower und die knisiane des abseigeigenden Ganges der Evrachen liegen nus bei teiner Eprache in Schriftenkmalen vor; denn nachdem die Eprache ertig war, bestilfen sich die Bülter nicht sofort der Schrift; zur Zervordringung vom Schriftenkmalen gehört ein verschlindsmäßig doher Culturgrad, eine nicht undeventende geschickliche Entwicklung, und mit diefer geht ja immer (j. d. S. 35), der Berfald der sprachlichen Joun Sond in Hand. Es versehr sich bennach, daß wir ist zweite, die historische Periode des Lebens einer Sprache nicht ert von dem Zeitpunste an datiren sonnen, in welchen uns die ersten schriftlichen Ausseichungen der ersen begennen, sondern von einen unaleich früheren.

Bom Berfalle ber fprachlichen Form.

Wie die Entwickelung der Sprachen, so verläust auch der Bersall berfelben nach bestimmten Gesegen, die wir durch Beobachtung der Sprachen zu ermitteln im Stande sind, welche wir durch Jahrbunderte und Jahrtausende bindurch versolgen können. Solder

Sprachen gibt es freilich nur menige, weil nur bie Sprachen ber icon in febr fruber Beit biftorifch geworbenen Culturvolfer bier in Betracht fommen fonnen; allein bas burd biefe wenigen Beifpiele gelieferte fprachgeschichtliche Material ift ein fo reiches, bag ce vollfommen genfigt, um bom Berlaufe ber fprachlichen Beranberungen im zweiten Lebensabidnitte ber Sprachen eine beutliche Anfchauung ju gewinnen, jo bag wir nunmehr auch an Sprachen, Die wir nicht langere Reit bindurch in ihrer Lebensentwickelung beobachten fonnen, bennoch fprachgeschichtliche Babrnebmungen gu machen im Stande find. Bir feben nämlich ibren Kormen oft bie Unursprünglichkeit an, und vermittels ber anders mober befannten Befete ericliegen wir mit Ciderbeit Die Formen, welche ben porliegenden vorausgeben mußten; wir reconstruiren fo mehr ober minder die fruberen Lebensevochen ber Sprachen, indem wir die uns allein factifc vorliegende fpatere Form in eine altere gurud: überfeben. Es genügt - bilblich gefprochen - ben untern Lauf eines Stromes gu fennen und unterfuchen gu fonnen, um gu eridließen, nicht nur, baß er einen obern Lauf und eine Quelle habe, fonbern auch, wie etwa biefe beschaffen fein muffen.

Bon ben isolirenden Sprachen (Classe I) können wir das Schnessiche sehr weit hinaus im Schristbenkmalen versolgen. Radiprend, dem Ghratter dieser Sprache nach, die Beränderungen, die sie durchmachen kann, ausschließlich syntactischer und lautlicher Ratur sud- den konnen hat sie niemals etwas zu verlieren gehabt — hinbert um die des siehneißde Schrift, weil sie eine Lautschrift ist, an der Beodachtung der Beränderung in der Aussprache; Schlüsse, gedant auf manche Sigensthumlichseiten in der Lautsform des zeigenschließlich gekant auf manche Sigensthumlichseiten in der Aussprache un Alterthumlichseit die Schristprache oft überragenden Mundarten, erichen wenigkens einigermachen das, was und die Zeichenschrift leider nicht fund zu geden vermag.

Mus der ungeheuren Masse der Sprachen der beiden Arten der hier Masse, der anstigenden und der conditienten (E. 14 i.) spiel von ich versige Sprache von Culturvölkern schon in früheren Jahrhunderten in Schristentmalen niedergelegt worden. Das Magyarische bestigen wir in seider wentungereichen Dentmalen, die in das Ende des zwössten Jahrhunderts geseht werden. Das Albeitige, das nach unserer Ansich ein höchst darasteristisches Beispiel einer Sprache aus combinitendem Wortsormen ist (es kennt, wie wir annehmen, nich nur die Wortsormen R und. R+r [Classe I.] und pR, Rs, pRs [Classe I.], sondern auch die aus beiden combinitren, nämlich pr + R, Rs + r, pRs + r), liefert, wie mache andere Sprachen, vor allem dadurch schädbares hrachgeschichtliches Waterial, daß die Schrift eine alltere Etule der hrachssichen Entwicklung geigt, als die von ihr sehr flart abweichende istein Eunsprache.

Das eigentliche Gebiet für Sprachengeschichte bilben jeboch bie Sprachen ber flectirenben Sprachclaffe, Semitifch und Inbogermanifch: gerabe biefe bochften Sprachorganismen ber bebeutenbften Gulturvölfer batten viel ju verlieren und fonnten alfo im Laufe ber Nabrtaufende eine lange Reibe allmäblicher Beranderungen burchmachen. Bor allem aber ift es bas Inbogermanifche, welches bie reichfte fprachgeschichtliche Musbeute gewährt. Bon biefem Sprach. ftamme wird im nadften Abidnitte genauer gu banbeln fein. Die Beifviele, beren wir in ben folgenben Anbeutungen benothigt find. werben wir alfo nicht auf entlegenen Sprachgebieten fuchen, wir tonnen fie ber reichen Rulle fprachaeidichtlicher Ericeinungen entnehmen, bie unfer Sprachftamm, auch in biefer Begiebung bor allen anbern bervorragenb, bietet: bas uns benachbarte und befannte Romanifch (Stalienifch, Frangofifch u. a.) liefert reichen Stoff, in vielen Rallen brauchen wir nicht einmal ben Rreis unferer beutichen Muttersprache ju überichreiten. Da mir jeboch in ber beutschen Lautlebre weiter unten reichliche Belege für bie Lautgefdichte geben muffen, fo tonnen wir bie Darftellung bier nur im Allgemeinen halten, und, um Wieberholungen ju bermeiben, auf bie fpater in ber beutiden Lautlebre ju gebenben Beifpiele verweifen.

Soleider, beutide Sprade.

Die Laute. Junächst die Bocale. Alle Beränderung der Laute, die im Berlaufe des sprachtichen Ledens eintritt, ist zunächt und unmittelbar Folge des Ertebens, unseren Sprachgorganen die Sache leicht zu machen, Bequemlichkeit der Aushprache, Ersparung an Auskellschijsfeit ist das hier wirtende Agens. Die Ertlärung der Thatsachen der Lautgeschichte kann also nur von der Physiologie der Sprachorgane erwartet werden.

In Beging auf die Bocale hat diese vie inertiese das auf den ersten Blid bestendliche Resultat, daß, während die alteren Sprachen eine nur geringere Angahl vocalischer Laute besthen, die späteren eine ungleich mannigsaltigere Reishe von Bocalen hervoordingen. Ber die weigen Bocale der alteren Sprachen sind einer vom andern scharf abstechend, die der späteren bilden eine vielgliederige Reite vom Lauten, die gum großen Theile Berbisdungskilcher sind prijchen sienen alteren, weiter von einander abstechenden Bocallauten; Bocalshattungen, Missalaute treten auf, um jene Gegerichte zu mitdern, um dem Sprachgeren und dien der die kennten geschafte zu milder zum andern zu ersparen und dien de Bepringen von einem Ansahe zu erstenden der die der die Berachwertzeugs hervorundirinzender Bocale zu verschaften.

Bir werben fpater feben, bag bie inbogermanifde Uriprade, von welcher auch unfere Mutterfprache abstammt, nur folgende einfache Bocallaute befaß: a, i, u; auch bie beutiche Grundfprache tannte an einfachen, nicht biphthongifden Bocalen nur biefe brei; bas Mittelbochbeutide aber vermittelt icon bie Gegenfate von a. i und u burch Bwifdenglieber; wir haben bier bie Reibe a, e (= a) e (weiches e, nach i bin) i, ber Abstand von a-i ift also burd zwei Rwifdenglieber, Difclaute zwifden a und i ausgefüllt, von benen ber eine, e, mehr nach a binflingt, ber aubere, &, bem i naber ftebt; eine abnliche Bermittelung gwischen a und u bilbet o; i und u find vermittelt burch u, ein Laut aus i und u gemijcht (b. b. es wird ein i gefprochen und babei bie Lippenöffnung wie gum u geftellt); in völlig entsprechenber Beife baut o bie Brude gwifden i und bem felbit icon unurfprunglichen Bwifdenlaute o. Alle biefe Laute tommen im Mittelhochbeutiden (mit einer Ausnahme, langes u feblt) auch lang vor, wir werben unten finden, daß mabrend bie beutiche Grundfprache nur neun verschiedene Bocallaute fennt, bas Mittelhochbeutiche beren zweinnbamangig befigt.

Bon allen Bocallanten ift der in unferem Eprachfamm urprünglich weitaus häusigke, das a, am unbequemiten auszuhreden; es unterliegt daher, ohne daß nachartläge Laute auf dasseleinwirfen, sich unterliegt daher, ohne daß nach einschließe Laute auf dasseleinkrengung millen, vielschoefer Beränkerung. Während der Aushrache von a muß die Mundhöhle ganz frei gehalten, die Zunge platt niedergelegt werden; so wie in diesem die Bocalsarbung deblugenden an das Stimmwert im Kehlswoße angeseten Kohre, der Mundhöhle, eine Mundferung beider Währde desselchen, der oberen und unteren stattsfunder, ist die Reinheit des a getrübt. Solche Mundferung sinder num gar leicht am Gaumen, dem Orte der i-Wildung, ober an den Lippen, der Stelle, an welcher der Stimmribentom zu areskalte nich, statt.

Tritt das erstere ein, so wird das a i-āhnlich, d. h. es wird ä, e; sindet das zweite statt, so wird es u-āhnlich, d. h. zu trübem a, das wir durch & darstellen können, und zu o.

So sprac der Gote anstatt des grunddeutschen lätan, abe, calioscheutsch) läzan, nide. (neuhochdeutsch) läzen, lötan mit langem ä), das im Bocal altere abe, und nide läten anstangem ä, das im Bocal altere abe, und nide lateinsche der auf aus lateinsche das läteinsche erke Elbe allein ihm blieb, ne, aus nasse nex u. s. f. Die Einmischung von i st in Külen, wie lateinsche clarus, franz. clair, lat. sanus, franz. sain u. s. f., recht angensalia.

meieres, no der Uebergang des a in ein alen der Griechischen zu metéres, no der Uebergang des a in ein alen dere Eilben des Wortes erscheit in. f. Au allen diesen Wechseln ist nur eine leise Hedung des Jungenbeines schuld, und wir haden uns diesen wie ohne Ausnahme saumtliche Lautwechsel als ganz allmählich geworden zu denlen; das a ward nach und nach soch soch gesprochen, daß es zuletz geroden in ä. e übergierg.

Gerade so weicht durch nicht hurreichendes Offenhalten der Eppen a nach o bin aus. hier tonnen wir die Uebergange recht oft in der mundartlich gefärbten Aussprache unserer Muttersprache hören; während manche Vortdeutische das a hoch wie nach ä hin aussprechen, 3. B. im Worte vater also den Mund weit öffnen, ach aus aus den den verteilt der die den Mund weit öffnen, aber aus General der den weite die Mund beeit öffen ausbere das a in feiner vollen Veinheit hören lassen, werden andere das a in feiner vollen Veinheit boren lassen, werden andere Deutsche das a dunupfer aus, d. h. mit nicht so weit geöffneten Lippen, wie man 3. B. hier in Jena meist väter hört, in fräntischen Mundarten vätter und auch geradezu votter.

Ein alteres padas (bes Fußes) lautet icon griechisch podos, padam (ber Fuße), podon u. f. f.

Das lange a geht nicht selten bis ins reine a hindber. So clautet 3. B. im älteren Deutsch das Persectum zu faran (unser sabren) for, von dem wir mit Bestimmtheit wissen, daße aus älterem *fars (noch älter *faßen) hervorgegangen ist. Diesen dans ä schulg sich mit der Zeit ein u vor, anstatt for sprach man knor, und dies u verschlang zulest das 0, so daß wir jest su preceden; dherkater ward so zu derden, derüger, dherkater ward so zu derden, derüger u. f. f. Dassselbe zuch in anderen Eprachen katt.

Nicht felten sehen wir a geradezu in i und u gewandelt; dieß geschieht namentlich oft damn, wenn die Silben mit a den Ton versieren, weshalb man in diesem Wechsel von a zu i und u eine Schwächung desselben sieht; man erinnere sich z. B. an lat sacio eder consieio sursprünglich war der Ton auf dem con), salvus, sinsulsus u. s. s. In. Im Deutschen werden wir diesen Wechsel außersorbentlich häusig sinden, auch ohne Einsus des Wecktones.

 zûr (z = franz. z), druk (Drud) wie druk u. s. s. Aehnlich verhält es sich mit dem englischen u in sun (sunne, Sonne), nut (Nuß) u. s. s.

Die Diphthonge (Laute, bei benen am Enbe ber Aussprache bie Sprachorgane eine andere Stellung eingenommen baben, ale gu Anfang berfelben) ai und au, nicht feltene und theilweife uralte Laute bes Indogermanifden, halten fich auch nicht lange rein; beibe Laute beginnen balb auf einander ju wirten, und fo wird aus bem Doppellaute ein allerbings weniger Mustelthätigfeit in Anspruch nehmenber Ginlaut; bei ai nabert fich a bem i und wird also au e. i fommt bem a entgegen und wird also auch au e. woburd aus ai ein & ober & wird; genau auf biefelbe Beife flieft au ju d gufammen. Co marb icon im alteren Latein ai ju ae. bie fpatere griechische Aussprache manbelte ai ju a, bas Cansfrit bat burchaus & und & für ai und au; lat, aurum wird ital. oro, frans, or, pauper su povero, pauvre (fpr. pôwr) u. f. f.; ai wird febr leicht ju ei und au ju ou burch Anabnlichung bes erften Clemente an bas zweite. g. B. gotifch nins, mbb, und nbb. einer; gotifc laubs, mbb, loup, nbb, laub; ei wird zu & unb ou ju o burch Anahnlichung bes zweiten Elementes an bas erfte, wie wir bieft meiter unten bei ber Betrachtung bes Deutschen finden werben (3. B. gotifd laisjan, bodb, leren, gotifd dauths, bodb, tot); auch andere Bege tonnen bier eingeschlagen werben. indem nämlich bas zweite Element über bas erfte fiegt, bann wird aus ei ein 1, aus ou ein a. Beibes feben wir g. B. im Griechiiden, mo er (ei) langft wie ? gefprochen wird, mabrend ou (ou) icon por Rabrtaufenben in bie Aussprache a übergegangen mar; ber leberaana von ei in 1 ift im Deutschen icon in febr fruben Berioben por fich gegangen. Dem gotifden, nachweislich alteren ei entspricht in allen übrigen alteren beutiden Sprachen ein 1. 3. B. gotifd steiga, mbb. stige, aber nbb. wieber steige.

Bei den vocalischen Doppellanten sinden wir also anahnlichen dem Einstuß beit Braclen auf dem andern. Solcher Einstuß field ich aber auch de ist Bocalen ein, die in zwei Silben verheilt sind und zwischen dem also Sonionanten siehen. Richt nur verändern sich demnach die Bocale selbst, ohne das der Anfold dazu don außen dem und haburch, daß es dem Sprechenden bequemer ist benachdarte Eilben mit ähnlichen oder gleichen Bocalen

ausjufprechen, als mit verschiedenen. Ber allem wirtt, wie wir iehen werden, der Bocal der folgenden Silbe im Deutische und in andern Sprachen auf den der nächft vortregehenden in anähnlichender oder angleichender Weife; aber auch vorwärts vorkende Milmielation gift des Die Milmilation, Anähnlichung und Angleichung ift überhaupt die vielstigfte, durchgerifende Erfeinung auf dem Gebiete der Sprachengefölicht; in anähnlichender Weife wirten Bocale auf Bocale, Confonanten auf Gonsonen vortregen auf gemanntigfe Formen interfast; grammatischem Germen vielsten auf grammatische Formen interfas und mannentlich vereinzelte Albreichungen bei höufeigen, auf dem Gebiete der Houser der haufgieten und nach eine Gebiete der Houser auf der Angleichungen sich gleichen Geformtes seine Bescherbet aufgiebt und namentlich vereinzelte Albreichungen ben häufigeren Erscheinungen sich aber der Stein werd der Stein werden der Steine Bescheiden und der Beiete Gescheinung nicht Milmilation, sondern Analogie. Ja felbt im Sabban sind vernadte Erscheinungen ihm der beiete Ben sieden und erschalbe Erscheinungen ihm den feben sieden und verschafte Erscheinungen ihm der beiete der Houser der Gescheiden der Aufgeben und der Beier der Steine der St

Wir werben von der anähnlichenden Kraft, welche die Bocale der solgenden Silben auf die der vorherzehenden ausüben, weiter unten so reichiche Beliebei knuten, do inter es staglich Beliebei fluten, do inter es staglich intertalsien können hier derzleichen augusübren; gerade diesem Gesehe (in der deutlichen Grammatif unter dem Namen Umlaut und Brechung de kannt) verdamt das Beutische fast aussischließig jene Wischenlaute wie e (a), 8, 0, 6, u; man glaube jedoch nicht, daß diese Erschralus gewischen der Beutische Erschralus sehr aus der Beutische Erschralus sehr ausgebildet, und in manchen andern Sprachen bietet sie sich auch dar .

Auch von dem Sinfulle der Consonanten auf die benachborten Bocale werden sich genug Beispiele im Deutschen sinden, ganz besonders entwickelt ader in der Einfulg im Arabischen (nicht in der Schrift, woll ader in der Expache selbs). Nannde Dialeret sind in diese Beziehung besonders empfirblich, so 3. des Angelschöftliche, einige unserer oberdeutschen Boltsmundarten u. a. So wandelt 3. B. meine heimathliche Mundart, die nordfrühliche der Eadah Conneberg, d in der Argel in de, d in te um (Os wich zu leden, delt zu deel u. f. f.); nur vor r liebt sie de und d, ror, or, or, or mer bielben wie in her Echristynschen. Siener ähnlichen Wirtung des rwechen wir im ahd, und mid begegnen. Dier hat die Physiologie noch eine schwarze unstände zu lösen den mir sie uns für dies Sachbervonistschaften zwischen Zwischen Gensonanten

und Bocalen bie Ursache in ber natur unferes Sprachorganes aufzeigen tann.

Je langer eine Sprache lebt, defto reicher wird sie an solchen oft unglaublich seinen und subitien Wirfungen der Laute auf einen ander, weiche eine Wenge Bocalabstusiungen beworungen, die nur in ihren leichter sassen, ftärteren Unterschieden in der Schrift wieder gegeben zu werden pflegen. Diese reichere Kille verschieden gefährter Bocale, die Aussistung der Zwichentlussen auf der Zonsleiter der Bocale ist sweistung der gegeben zu der Rennzeichen späterer Sprachen. Was in den alleren diese Kraft der gegensteitigen Sinwirtung noch aufbält, werden von werden, ischen seben, der

Die Confonanten. Richt minber ftarten Beranberungen als die Bocale find im Berlaufe ber Reit die Confonanten unterworfen. Den festeften Stand pflegen fie im Anlaute (b. b. im Anfange bes Bortes) ju baben, im Inlaute (b. b. im Inneren bes Bortes) swifden Bocalen werben fie leicht gefdmacht, ja völlig verflüchtigt und aufgelost (ausgeftogen, wie man mit einem übelgemählten Bilbe fagt; an ein plogliches Sinausftogen tann aber gar nicht gebacht werben, fonbern nur an ein gang allmähliches Schwinden), vor anbern Confonanten affimiliren fie fich biefen, ober es affimilirt fich auch ber folgenbe Confonant bem porbergebenben: im Auslante (b. b. am Enbe bes Wortes) find fie am meiften bem Berberben ausgesett, bier ichleifen fie fich febr leicht völlig ab. Bom Muslaute merben mir meiter unten noch im besonberen ein Bort ju fagen baben, ba er bes Gigenthumlichen gar viel bietet. Die Reigung ju fcminben ober Beranberungen fich ju unterwerfen ift nicht bei allen Confonanten gleich ftart; au ben festesten consonantifden Elementen find im Gangen r, 1, m, n ju rechnen, bie momentanen Laute (k, t, p, g, d, b) werben im Allgemeinen ftarter und leichter veranbert als jene; s. v. i find noch flüchtigerer und manbelbarerer Ratur.

Wie bei den Bocalen so berricht auch bei dem Consonanten Bezag auf ihre lautgeschichtigen Beränderungen im Gangen und Großen Uebereinstimmung in den Sprachen, auch in völlig underwanden Sprachen. Leicht begreiflich, da alle diese Erscheinungen nur durch unsere unser der bereitste werden und biese der begreintlich der Berünften Beschicht werden und diese des diese Berünften bei allen Menichen sind.

Rur ein paar Beispiele mogen bier Blat finden, um bas

eben im Allgemeinen Ausgesprochene wenigstens nach einigen Seiten hin anschaulich zu machen.

Amissen Bocalen, ober aus wisspen Bocal und ben einigers wocalsniliden sogenannten liquben Consonanten, b. i. r. 1, und ben nassen m. n., sinken gerne die lautssen, stärke betworgestobenen k. t. p., in die mit Stimmton gesprochenen sansteren g., d. d berab; auch hiertis in anähnlichenber Einsuh der Ulmachtun nicht ut wertennen.

Lateiniss amado, im Italienissen noch amato, ist im Spanichen vereits amado; lat. pastre, ital. pastre. i.a. Daß Tranjössisse vereits gescht noch einen Estritt weiter und läst den bereits geschwächen und vocalänslicher gemachen Consonanten völlig im
Bocale ausgehen: aime, pero; edenso verpalten sich lat. laetuea,
ital. lattuga, franz, laitue; p wird bis zu v erweicht, z. B. reeipere, franz, recevoir u. a. Im Brafrit, einer wahrscheinlich
nicht reinen Bollsmundart, sonbern nur nach Mnalogie der Bollsmundarten für Jwede des Tramas gesildeten Umgestaltung der
imbissen Espristprache, des Sanskrit, wird dies Ausstoßung der
Consonanten dies im Koenteuerliche getrieden, so des man Formen
findet wie unaeld für Sanskrit upggatas (herbeigegangerinen

Ungāstige Mfiimilationen finden deim Bufammensteße von Conionanten flatt, und allerdings ersparen biele den Sprachgeganen ein welentliches Luantium von Töhätgleitsbarfvand b, 28 Jat. captivus, ital. cattivo, franş. chétif; lat. septem, ital. sette; lat. factus, ital. fatto, franş. afit; lat. dietus, ital. deto, franş. dit; dentifd hatte auß habte; lat. ipse, ital. esso; lat. seripsi, ital. serissi; Cansfrit asti (ift), Brafrit atthi; dentifd krummer für krumder u. f. f.

Der unverträglichse Nachbar ist der Gaumenhauchlaut j, ein wahrer hausschwamm (merulius vastator L.) in den Gebälten des Wortes, der selbst über seine nächte Umgebung hinaus seine zersehnde Kraft gestend machen tann, und nächt ihm die platate sein Vollei entbalten oder dem hahft find ihm der Notale folie i entbalten oder dem ihm die hähft find).

Am widerstandslossen gegen diese Laute sind die Gutturalen k, g, aber auch die anderen Consonanten unterliegen in manchen Sprachen dem Einstusse die die die die die die die die hurch Mismislation, zu s (oder sech), z. B. lat. sacies (= sakjes, woraus der siefr frühe soon kaige met Missiprach ward), ital, faccia b. i. fatscha, franz, face b. i. fass, ebenfo lat, bracchium, ital, braccio, propencalifo bratz, frans, bras, mas jest gar nur noch bra gesprochen wirb u. f. f. Anberen Confonanten ergebt es in abnlicher Beife; lat, palatium, ital. palazzo, frang, palais; lat, hodie, b. i. in fpaterer Aussprache hodie, ital. oggi (fpr. wie ein frang. odji, flaw. odżi, für bie mebialen Bifdlaute fehlt es unferer Schrift an Beiden), wie Canstrit vidja im Bali ju vig'g'a (b. i. vidja, bas j nach frangofifcher Art, mit flamifcher Schrift vidza) wirb. Sogar pj und bj muffen in eine abnliche Gruppe gufammenfliegen: appropiare (von prope, propius gebilbet), ital. approcciare (fpr. approtschare), frang. approcher (mo ebenfalls nur ber Rijchlaut geblieben ift); lat. debeo (b. i. in fpaterer Aussprache fo viel ale debio), ital. deggio u. f. f. 3m Clawifden und Litauifden, aber auch im Altariedifden und in gang unverwandten Sprachen, wie g. B. im Tibetanifden, im Reuarabifden u. f. f., überall finden fic abn= liche Ericheinungen. Ramentlich bie Gutturalen leiben auch bor filbebilbenbem i. e leicht Schaben, ja fie manbeln fich fogar fpontan in abnliche Laute um, wie burch ben Ginfluß biefer valatalen Bocale. Lateinifch vicinus wird italienifch zu vicino (for, vitschino), frang. voisin; lat. gentem, ital. gente (fpr. frang. djente, flaw. dżente), frang. gens u. f. f.

Die spontane Beränderung der Gutturalen sindet sich schon im altessen Zankfrit; auß dem Romanischen gehören 3. B. das franz, ch. früher wie sech, sieht wie sch gehrochen, sin ursprüngliches o (k) hierher, wie in chose auß causa; coucher auß * colcare d. i. collocare, chambre auß lateinisch camera, später camera u. f.

Sier sehen wir wolichen mr jur Etleichterung der Aushprache ein de ingeschoben und bei dieser Beranlassung ie bemerkt, daß auch Einschiedungen jum Jweck dequemerer Aushprache leineswegs zu den sellenen Erscheinungen in der Lautgeschichte gehören; so finden wir set für urspirulasisches er, noft für alkeres nr u. a.

Eine Menge von Erscheinungen vieser Art kann ich sier nicht einmal andeuten; es soll bier za keine Lautgeschichte gegeben werden, sondern nur eine allgemeine Ansfauung von der großen und mächtigen Beränderung, welche im Laufe der Zeit die Sprachlaute erschern, um so auf das dorzuskereiten, was vier hakter bei der Betrachtung bes Deutschen mahrnehmen werben. Und bagu mögen bie obigen mit flüchtigen Strichen bingeworfenen Umriffe vielleicht gemugen.

Diefe gefehmäßige Beranberung ber urfprunglichen Laute, fowie bie Beranberung ber Sprachen überhaupt verläuft gwar in einer im Gangen und Großen bei allen beobachteten Sprachen übereinstimmenben , im Gingelnen jeboch vielfach abweichenben Beife. Sie findet fogar auf bem Bebiete einer und berfelben Sprache burdaus nicht in völlig abaquater Beife ftatt, vielmehr manbelt fich bie Sprache auf vericbiebenen Theilen ihres Gebietes in einer mehr ober minber nur biefem Gebiete eigentbumlichen Beife: fo entfteben aus einer Sprache blok burd bas langere Leben berfelben mehrere Sprachen, bie eine Sprache lost fich burch ben fprachgefdictlichen Broces in mehrere Sprachen auf, welche mit ber Beit bemfelben Gefete verfallen (f. p. C. 27, wo biefer Buntt bereits besprochen werben mußte). In ber Regel alfo lebt bann bie altere Sprache als folde gar nicht mehr, fie ift in bie jungeren aufgegangen. Bon biefer weichen manche ftarter, manche ichmacher von ber gemeinsamen Grundfprache ab; manche Töchter bleiben ber Mutter treuer, manche entwideln fich eigenthumlicher, je nachbem, namentlich biftorifden Berbaltniffen gufolge (G. 35 f.), auf ber einen Stelle bes Sprachgebietes bie Wanblung ftarter, ichneller verlief, als auf ber anbern. Ja es fonnen fich zwei ober mehr Theile eines Sprachgebietes fo ftart in biefer Begiebung unterideis ben (inbem fich ber eine rafch und fonell in bie Formen jungerer Sprachen manbelte, mabrent ber anbere nur febr geringe Beranberungen gulieft und bie altere Form im Befentlichen beibebielt), baf wir perfuct fein fonnen, bie eine Sprace als Mutterfprace. bie andere ale Tochterfprache ju betrachten; bie bann beibe jugleich leben wurben. Go fonnte man g. B. bas Lettifche eine Tochter: fprache bes Litauifden nennen. Bei naberer Betrachtung aber zeigt es fich, bag auch bier jene Sprache, welche ber jungeren gu Grunde liegt, nicht bie ift, welche jest noch lebt, fonbern eine in agr manden Bunften bod noch alterthumlichere, bag wir alfo auch bier nicht eine Musnahme pon jenem burchareisenben Befete ber Differengirung finben. Bie tonnte auch ein Sprachgebiet (bie icheinbare Mutter) völlig unveranbert geblieben fein in einem Beitraume, ber binreichte, ben anberen Theil ber Grundfprache eine fo ftarte Bandlung burchnachen zu laffen? Bir fonnen biefes Berhältnis, ein feineswegs feltenes, in folgenber Beife wohl anschaulich nachen.



Ungleich mächtiger aber als die Wandlungen des Anlautes und Julautes der Worte sind die Berfeerungen, welche der Zasin der Zeit am Auslaute der Worte anrichtet. Die Laute am Erde der Worte haben den schlimmsten Stand, es sind oft geradezu verlorene Vosten. Am Ende des Wortes ist die Kraft der Sprachorgane am schwäcklen, hier streben die Sprachen vor allem nach Erleichterung.

Am leichteften geschieht es, daß von zwei aussautenben Sonionanten einer himmegsstüll, wie 3. 9. im Griechssche scheech (3 Plur.) für * spheront (voll. phérousi = phéronti und das Lateinische), patier für * paters sieht u. I. f. Ferner geschiebt es, daß nur gewisse Sonsianten bequem genug für den Aussauts eunden werden, die übrigen sallen oder sich in jene der. Sprache allein erträglichen wandeln mitsen; so dutdet 3. 8. das Griechsisch nur n, r, s im Auslaute, und ein sphers fieht für * sphere, vährend in terns für * ternt (vgl. terntos) das t in s getvandet isl. Sodann wird gar tein Consonant mehr im Auslaute geduldet, wie im Italienischen, Altbulgarischen (Altfürchenstadigen); lateinisch donns ist italienisch duono; einem Litauischen vilkas sieht ein flawisches vilka (Bolf) zur Seite u. f. f.

Doch nicht nur die Consonanten, auch die Bocale bes Austalantes und ber aussautenden Silben haben von ihrer ausgesetzten Stellung zu leiden; die turzen Bocale schwichten zu kaum noch höbsdaren Nachklängen pusommen und verlieren sich endlich ganz, die langen Bocallante werden erft vertügzt und geben zutelzt auch noch den Weg der kurzen. Dergleichen Erscheinungen können wir an unserer eigenen Sprache beodagten; anhatt wolso (Dat. Sing.) bört man vielfach schon wolf mit vollig geschwundenen o, das ja selbst mehr ein bloker Nachklang als ein voller Wocal sit; in der altern Sprache, im Getsichen, lautete biefes Wort noch vulfa und voir voissen, das die hie voller Wocal sit; in der vollen, das die das die voller Worden und das utsprünglichen als bervorgegangen ist, ursprünglich lautete unser Wort varkäl.

Endlich schwinden die unbetonten Enhlithen völlig hinweg und auf biefe Art entithen jene oben in einzelnen Beispielen ichon angesährten Wortsormen, in denen vom gangen Worte nur noch die Tonfilbe gestlieben ist, wie franzssisch hommes, d. i. om auß homines, englich had auß ababiedeleime u. f. f.

Ber Wortton tommt zur alleinigen herrichaft, ber frühere Gegensch langer und burger Bocale löst fich in ben betonter und unbetonter Gilben auf; die unbetonten Gilben werben als kurz, die betonten als lang empfunden und mit der Zeit schwinden die unbetonten Gilben nach der Tonfilbe völlig, wahrend die ihr vorauszeichend boch noch einigen Halt zeigen.

Es liegt Mar zu Tage, wie durch solde Berluste am Auslaute, asso in jenem Theile des Mortes, wo die meisten Sprachen ihre wortbildenden Organe oder, was dasselbe sagt, ihre grammatischen Beziehungselemente haben, die Form der Sprachen wesentlich verändert werden muß.

Allein foon in alteren Sprachperioben, ju einer Zeit, in welcher bie Laute noch ftanbhafter find, beginnt fich eine Macht geltend ju machen und feinblich auf bie Mannigsaltigfeit ber For-

men zu wirten und sie mehr und mehr nur auf das allernothweineligste zu beschänden. Dieß ist die oben schon erwähnte Anähnlichung namentlich der weniger häusig in der Sprache gedrauchten, in threr Besonderheit aber wohl gerechstertigten Formen, an andere, vor allem an vielfach gedrauchte und ho sich flart in shreachige Sestähl einprägende, die Analogie. Das Ströben nach bequemen Uniformirung, nach Behandlung möglicht vieler Worte auf einerfei Art und das immer mehr ersterdende Geschlich sie der den einerfei Art und das immer mehr ersterdende Geschlich sie dehentung und den Ursprung des Besonderen hat zur Hosge, das hohre berachen versiege grammatliche Formen bestehen als ursprünzischer, daß der Wau der Sprache mit der Zeit sich inwer mehr vereinfacht. Der alte Reichtung an Formen wird als eutschrliche Last nunmehr bel Seite geworfen. Während als die hervachen im Verlaufe ihres häteren Lebens an Austmannigslatigkeit zunehnen, verlieren sie diester Kalle arammatischer Formen.

Bie in allen fpateren Sprachen, fo tritt auch in unferer beutiden Mutterfprace bie eben in Umriffen gezeichnete Richtung ftart bervor. Babrend g. B. urfprunglich und noch im Gotifchen und bem alteren Deutsch überhaupt Worter wie sunus (Cobn). handus (Sand), Acc. Blur. sununs, handuns, ibren befonderen Stammauelaut u batten, burd ben fie fich pon ben anberen, allerbings baufigeren, auf a und i unteridieben - fo lauteten a. B. bie Accufative Bluralis von i-Stammen gastins, mahtins, baraus fpater auf uns befannte Art gaste, machte marb, indem bas i auf bas porbergebenbe a mirtte, bie Enbung aber fich perflüchtigte - machen wir langft feinen Unterschied mehr gwifden fenen u-Stammen und ben i-Stammen; biefe u-Stamme baben ibre Befonberbeit aufgegeben und find ber Anglogie ber i-Stamme gefolgt: wir fagen sone, hande gerabe fo wie gaste, machte. Schon in alteren Sprachen ichwindet bie Declinationsweise ber Romina, beren Stamme auf einen Confonanten auslauten, leicht gu Reften gufammen, ober vollig, und eben fo verliert fich leicht iene Coniugationsweise, welche bie Enbungen unmittelbar an ben Auslaut ber Berbalmurgel treten lagt; bie confonantifden Romina treten in bie Analogie berer über, welche auf einen Bocal ichließen, und bie binbepocallofen Berba merbeu binbepocalifd. Urfprunglich bieß es 3. B. admi (ich effe), aber bharami (ich trage), im Lateinifden aber icon edo wie fero und im Gotifden bereits ita (unfer effe)

wie baira (jest verloren, es würde bere lauten und "ich trage" bebeuten). Wir werben im Seutschen so viele Fälle von späterer Analogie finden, daß ich füglich unterlassen tann, hier weitere Beiwiele vorzusübren.

Auch aufter bem Ginfluffe ber Analogie ift jeboch in ben Sprachen ein Streben nach Bereinfachung ber fprachlichen Form, nach Beidrantung ber Angabl ber Kormen nicht zu verfennen, Bon biefent Rufammenfdmelgen ber grammatifden Kormen, bereit urfprünglicher Reichtbum im frateren Sprachleben als laftiger Ueberfluß empfinden mirb. liefert bie Geschichte unseres Sprachftannes. bes Indogermanifden, recht ichlagende Beifpiele. Das Indogermanifche batte urfprunglich acht Cafus und einen Bocativ (C. 24) brei Rablen: Singular, Blural und Dual; Die lettere Form ift bie, welche bem Sprachgefühle am entbehrlichften ericeint, benn es gefchieht in vielen Sprachen, in manchen icon febr frube, bag bie Bluralform auch ba gebraucht wird, wo von ber Ameigabl bie Rebe ift; Die Dualform pflegt an ben Worten für "zwei" und "beibe" am langften gu baften. Balb geichiebt es aber auch, baf ein Cafus die Runftion bes andern mit übernimmt, wie g. B. im Deutschen ber Genitivus jugleich als Ablativus fungirt, ber Locatipus meiftens ben Dativus erfest; ben Inftrumentalis feben wir im Althochbeutiden faft veridwinden und burd ben Dativ erfent werben. Co fcmelgen zwei, ja mehrere urfprünglich verschiebene Cafus ju Giner Form jufammen, Die Angabl ber lantlich vericbiebenen Cafusformen wird immer geringer und gulebt, wenn bie Abidmadung bes Auslautes noch bingutritt, gefchiebt es leicht, baß alle Cafusformen fammt und fonbers fcwinden; bann gilt Gine Form bes Romens für alle Cafus.

Hebrigens tann naturlich bie bloge Auslautschwächung ohne

Jutjun der eben beiprochenen Agentien (der Analogie und bem Etreben nach Bereinjachung der Sprachform) die Urjache fein, daß urhprünglich lautlich geschiedene Hormen im Berlaufe der Zeit in Elica Laut jusammenfallen. Man jogte 3. B. abb. gedbam, aller gedbamed, erfte Berf Plut. (wir geden); gedbant, derite Alutz; Instinitiv gedban, midden, wie der Berlen Werten, nach den Gesehen biefer Sprache, gedden, gedben, gedden werden, nach den Gesehen biefer Sprache, gedden, gedben beerden, wodurch die beiten Michaelmen sich sien glandmenfallt; nh. verfüchtigt sich anch ond hab ab ter letztern Form und nun gilt geden als erste und deit gelten für haben die Erikeren ferm und nun gilt geden als erste und deit gelten nicht wenige zusammenstellen; wir werden indes weiter unten auf diese Niche unterflowmen.

Gewiß bat fich manchen ber Lefer bereits ber Gebante aufgebrangt: wie tommt es boch, baß in ben alteften Sprachen biefe machtigen Beranberungen ferne gehalten werben, bag bie fpater unverträglichften Laute lange Beit hindurch rubig neben einander fteben und die Sprache frei von Analogie, im vollen Befite ibrer Formen ift? Die Beichaffenbeit ber Sprachorgane, ber Aufmanb pon Mustelthätigfeit beim Gerporbringen ber Laute mar boch qu allen Beiten berfelbe, warum empfand man nicht icon fruber bas Beburfnis, Die Thatigfeit ber Organe auf ein geringeres Daß gu bringen? Barum mar bamals ber Kormeureichtbum feine Laft, wie ipater? Run. fo gang ichlummern auch in ben alteften Sprachen Die fvater allerbinge ftarter wirfenben Berftorungeelemente nicht, ich bemerfte oben (S. 47) bereits, bag mir fogar mobl feine einzige Sprache in voller Integrität tennen. Aber immerbin mabrt es lange Beit, bis bie boberen Grabe ber Berfepung eintreten. Das nun, mas bie Sprachen in fruberen Lebensepochen balt, ift bas Befühl für bie Function ber einzelnen Elemente bes Bortes; fo wie bieß Gefühl fomacher mirb, verwittern und verwifden fich bie icharf gefchuittenen Formen bes Wortes und bas Streben, bas in feiner Bebeutfamteit nicht mehr Entpfundene gu entfernen, betbatiat fic.

Berjegen wir uns nochmals gurud in die erste, die vorhistorische Beriode der Sprache, in die Periode der Sprachbildung. Als die Formen entstunden, fühlten natürlich die sie schaffenden Wenichen ihre Function volltommen, denn Form und Jameiton sind ja ihrem Befen nach ungertrennlich, wie Form und Inbalt. Dieß Gefühl erftarb natürlich nicht fogleich, als ber Bilbungeprocen ber Sprache abgelaufen mar und bie Bolfer biftorifc murben; es lebt noch lange Beit hindurch fort, wird aber immer fcmacher und fdmader, bis es endlich faft gang erlifcht. Go lange und in fo weit bas Gefühl für bie Runction einer Wortform noch lebenbia ift, mirb biefe naturlich in ibrer mefentlichen Integritat por bem gerfebenben Ginfluffe ber Lautgefete u. f. f. bewahrt bleiben; in bem Dafe wie es erlifcht, ftirbt bas Bort ab, bis es gulest fo gu fagen eine Leiche wirb, bie nun bes Lebens bar, ben Gefeben ber lautlichen Berfegung anbeim fällt. Gin Beifpiel wird bas Gefagte anfchaulich machen. Der Romer fagte dietus, nicht detto wie ber jegige Staliener. Er muß alfo wohl noch gefühlt haben, baß die bie Burgel ift mit ber Function, bie Bebeutung bes Sagens lautlich auszudruden, bag tu bie Function bat, ben Burgeln bie Begiebung eines Particips Perfecti Baffivi gu geben, und endlich, bag bie Runction bes s bie ift, ben Rominativ Gingularis ber belebten Romina gu bezeichnen. Co lange bief Gefühl lebendig mar, tonnte feine Berfegung über bas Wort dictus Macht gewinnen, es war lebenbig und jeder feiner Theile war von foldem Leben burdiftromt.

Re langer aber Bolfer leben, je lebhafter fie fich biftorifc entwideln . besto mehr entfernen fie fich von ihren vorbiftorifden Ruftanben, b. b. befto mehr gieht fich ber Beift aus ber Sprache, aus bem Laute beraus, in bem er einft allein lebte, befto mebr wird die Sprache, Die einstmals felbft 3wed bes Beifteslebens mar, nur Mittel für basfelbe, Mittel bes Gebantenaustaufches. Run liegt bem Rebenben nichts mehr baran, wie bas Wort gebildet ift, es reicht für ibn bin, feine Runction im Gangen gu fennen, dictus beißt "ber Befagte", bas ift genug; bas Befühl, bag biefe Function nur bie Refultante aus ben Functionen ber einzelnen Theile dic, tu , s ift, ift gefdmunben. Ift es einmal fo weit getommen, fo tann ber Sprache an ber Erhaltung ber Integritat ber einzelnen Bort: theile nichts mehr gelegen fein, bleibt boch bem Borte im Gangen feine Function, auch wenn man fich beffen Aussprache erleichtert. So tommt es nun, bag, fo wie ber eine Theil nicht mehr als Burgel empfunden wird und ber andere als Begiebungslaut, Die Laute beiber, ba mo fie gufammenftoken, auf einander gu mirten beginnen; aus et wird das bequemer et und nun ift es dem Ungelehrten gar nicht mehr möglich, die Wurzel heraus zu fühlen, zumal, wenn nun auf gleiche Weise in diesi aus die-si entsiest neben einem ditsehe (dies) und die-o. Der Kuslaut z nutze eben so sallen als Orier derr bequemeren Kushprache, die leinen Consonanten im Auslaute mehr dulder und zufeht ward aus ditto das noch bequemere detto, das dem on näger steht aus ditto das noch bequemere detto, das dem on näger steht aus dien dan einem Worte wie ditto gar feine Glieberung mehr empfunden werden kann, gest der Proces der Vereinsjähung unausstatikat weiter; wos ditto lester, dang genstg die berestig auf, ja ein blokes di; so weit ist das Französsische gegaugen und hat damit, nach unsperem Ermessen, wohl die dieserse Grenze der Lautlichen Abschwähren Ermessen, wohl die dieserse Grenze der Lautlichen Abschwähren.

Wir wollen das Gefish für die Funktion bes Wortes und einer Theile furzweg Sprachgefühl nennen. Das Sprachgefühl ift also ber Schutzgeft ber sprachfichen Form; in bem Maße wie er weicht und zuletz ganz schwinder, bricht das laultiche Rerberben über das Wort berein. Sprachgefühl und Integrität der Lautlichen Form siehen also in geradem; Sprachgefühl und Lautgefeh, Analogie, Bereinschaufung der sprach ich en Berhalten gering ber bieden Form in um gefehrtem Berhaltmisse, weinen der

Bon ben uns zunächft siehenden Nationen haben wohl die konnenn das siehmächke Sprachgefühl, wir Teutischen haben auch feinen Ueberfünß daran, viel flärfer lebt es noch bei den Slawen, sehr fart beim Litauer fort. Den Schlift auf die nochwendige Ergänzung bierzu, nämlich auf den Justand der sprachlichen Laute und Formen, fann man leicht machen.

Wie sollte auch ein Franzose bei Worten wie dit, eté (aux esté, biese aux sie Latenisch sta- tu-s) n. 1, 1, etwas anderes empsinden, als daß das eine, gesgagt", das andere "gereselen" bedeutet? Nie sollte Bernanden bei daßsten Verwanden lind, mit die auch die Junction (urtprünglich, "geschauchen") so kart das geschwächt bat?

Wir Teutschen fühlen auch im ganzen wenig mehr bei unjeren Worten. Wer bentt bei 1ds (solutus) an verlieren (sir verliesen), obgleich der Wechsel von s und r aus Beispielen, wie gewesen neben war unsprem Geschlich gelaufig sein sollte; bei tausen an tief, bei gift an geben, bei trist an treiben, bei gestalt

Chleider, beutfde Sprace.

Hier sehen wir flar, was Mangel an Sprachgefühl ist, benken und ben Sachverhalt unngelehrt, nehmen wir an, daß alle Worte dem unmittelbaren Gestühle noch durchsschieden bleenbig, ja lebendiger seien, als sie die gelehrte Erkenntnis oft nur mit Mühe zu machen im Etande ist, de erhalten wir eine Vorstellung von dem was Sprachgefühl ist.

Die Junction ift also nicht nur in ber Entwidfungsveriode er Sprache, solventen auch in ber Periode bes Alterns, ber Sprache innerfter Kern, von bessen Seben das Gebeisen und die Erfaltung bes Lautleibes abhängt. Die Beränberungen, die mit ber Junction der Sprachen im Laufe ber Zeit vorgeben, sind also eben so bewatenb, eben so weit greisend, alls die ihr zur Seite gehende Beränberung der lautlichen Form.

Die michtigle biefer Beranberungen ift ofen Zweifel bie bereits bervorgejobene. Die Juntlion der Beziehungslante im Gegenichte zu ber des Bedeutungslantes wird nicht mehr empfunden, sie ertlicht mehr und mehr, die Worte werben nur als solche im Ganzen gefühlt.

Nach welchen Gesehen fich die Junction ber Worte selbst im Laufe der Zeit verändert, dieß zu erforschen, d. h. aus der Masse ber Einzissedschutungen das Geseh zu silven, ist eine noch nicht ernstlich in die Haub genommene Ausgade unserer Disciplin, deren Lösung allerdings auf große Schwierigkeiten stoßen durfte. Leider kann ich biesen wichtigen Theil der Sprachengeschichte auch nicht in den allegeneinsten Umrissen andeuten.

Gine andere, Angefichts ber gefchilberten Sprachzerfetung fich

leicht aufbrangenbe Frage ift folgenbe: vermag bie Sprache eine fo große Einbufe an Formen gu ertragen? Erfest fie vielleicht bas auf ber einen Ceite verlorene auf eine andere Beife wieber? Beibe Fragen find bebingungsweise mit ja gu beantworten. Allerbings vermag fich bie Sprache mit einer febr geringen Angabl arammatifder Kormen volltommen gut zu bebelfen, fie tann ja, wie wir bei ben ifolirenben Sprachen fanden (Claffe I), aller grammatifden Formen entratben; aber es fteben ben fvateren Cprachen auch noch Mittel gu Gebote, Die erlittene Ginbufe an grammatiiden Kormen theilweife wenigftens ju erfeten. Diefe Mittel find Rufammenfebung von Worten und Umidreibung. Das lettere ift fontactifder Art und bei ber Gefdicte bes Canbaues ju befprechen. Bleiben wir bei ber Rusammenfetung einen Augenblid fteben. Es ift bas einzige Mittel ber Wortbilbung, bas in fpateren Lebensepochen ber Sprache noch ju Gebote ftebt. Rene Cafus: , Mobus: und Berfonalenbungen , neue Rominal: und Ber: balbilbungsweisen anftatt ber verlorenen konnen nicht wieber berporiproffen; ber Stoff, aus bem bie Sprache in porhiftorifder Beit ibre wortbilbenben Elemente nabm, jene noch nachten Murseln allgemeinerer Bebeutung (vgl. G. 7 und 9 f.) find ja langft nicht mehr vorhanden und überbieß ift ja eben gerade für biefe frubere Art ber Wortbilbung, für bie Kunction aller Besiehungselemente bas Gefühl mehr ober minber erftorben. Sollen alfo neue Formen entsteben, fo tanu bieg nur auf eine einzige Art ftattfinben; es muffen fertige Borte als Bortbilbungselemente permanbt werben. benn nur folde befitt nunmehr bie Sprache, nur fur bie Runction bes gangen Bortes lebt noch bas Gefühl. Gange fertige Borte treten mit anbern Worten ju einem Gangen, ju einem neuen Borte gufammen, b. b. es werben grammatifche Formen burch Bufammenfepung gebilbet. Je langer eine Sprache ichon gelebt bat, befto mehr gufammengefeste Bilbungen wird fie in ber Regel befigen (falls fie nämlich überbaupt zu neuen Bilbungen gefdritten ift). Ein Beifviel moge biefen Borgang anichaulich machen.

Das Indogermanische besaß urhprünglich ein Imperfectum, b. h. eine Form bes Präsensstammes, an welche eine auf die Bergangenseit hinweisende Partikel, Augment genannt, angeschmolzen war, die übrigens auch sehlen fonnte, und welche die abgestumpftere Korm der Versonalendungen batte. So baben wir im Griechischen

3. B. jum Braf. lego, Grundform lagami, bas Imperfect elegon, Grundf. alagam. Durch bie um fich greifenbe Analogie ber volleren Personalenbungen treten nun aber leicht biefe auch ba ein, wo bie abgestumpfteren ju fteben batten und urfprunglich ftunden, bas Augment fann ja überhaupt feblen und feblt manden indogermauischen Sprachen völlig. Treten biefe beiben Umftanbe ein, Berluft ber abgeftumpfteren Berfonalenbungen und bes Mugmente, wie g. B. im Lateinischen bieß ber Rall mar, fo wird bie Bilbung einer vom Brafens untericbiebenen Imperfectform gur Unmöglichkeit. Bebilft fich nun ferner eine Sprache nicht mit einer andern Korm bes Prateritum in ber Weife, bag etwa, wie im Deutschen, bas Berfect jugleich als Imperfect gilt, fonbern fann fie einer freciellen Form für bas Imperfect nicht entratben , fo bleibt ibr nichte übrig, als auf bem Wege ber Bufammenfepung eine neue Imperfectform ju ichaffen. Go verfuhr bas Lateinifche, es feste bas Imperfect ber Burgel fu, urfprünglich fuam, bann fürzer fam, bas einzige Imperfect, bas ibm außer eram noch verblieben war (eram fur esam ift Imperfect ju es-se), an ben Brafensftamm an und bilbete fein legefam, ! für welches einem Lautgefete aufolge legebam eintreten mußte (f wird im Inlaute regelmäßig au b). Co erreichte bas Lateinische burd gang andere Mittel benfelben Amed mit feinem legebam, wie ber Grieche burch fein elegon.

Das höte Muftreten solder Quiammentehungen erkennt man eicht darun, daß jede Sprache sie auf ihre eigene Art bildet, so hat z. B. das Lateinische sein anna-fui auß anna-sui (slieben war ich), das Deutliche aber soldo-da, Phitr. saldo-dedum (salbte, soldien, wörlich "falben that ich, taketen wir").

Sache wirfliche Jusammentehungen sallen aber immer noch in eine verhältnismäßig alte Zeit des Sprachlebens; wir finden sie beim ersten Erscheinen der Sprachen schon vor. Wiel siniger sind iene Jusammenrschungen, die genau genommen nichts anderes sind als Jusammenrschungen früher getrennter Worte, wie wir sie 5. Bi wer Conjugation der romanischen Sprachen hünfig sinden. Die altere Vidung des Futurs 3. B. ging verloren, man umschrieb biefe Form und rüdte dann die Umschreibung in ein Wort zu sammen: italienisch andere aus cantar ho, französsich chanteral nammen: italienisch andere aus cantar ho, französsich chanteral

1 [Genaueres fiber bie Bilbung von eram und .fam fiebe im Compenbium ber veral, Gramm, von Aug. Schleicher, II. Auff. \$, 296],

aus chanter ai (lateinijch wäre dieß cantare habeo zu fingen habe ich, d. h. ich werbe fingen); italienijch canterai aus cantar hai, franzssisch chanteras aus chanter as (cantare habes zu imgen holf du); italienijch cantera aus cantar ha, franzssisch chantera aus chanter a (cantare habet zu singen holf er) u. j. f. Auf dieß Art sind nicht wenige Formen des romanischen Berbums gebildet.

Dieß führt uns auf bas vierte und lette Moment, in welchem fich bie Sprache im Laufe ber Beit nicht minber ftart veranbert, ale in ben bereits befprochenen, auf ben Cabbau. Co eben fanben wir ben Cat als Mittel gebraucht, um verlorene Bortbilbungen zu erfeten. Reue Wortbilbungen find nicht mehr gu erzengen, ber Cat muß alfo aushelfen, wo verlorene Formen erfest merben follen, b. b. anftatt ber Wortbilbung tritt 11 michreibung ein; ben Dienft, welchen fruber bie Begiebungelaute leifteten, muffen jest Begiebungsworte übernehmen, bie Sunction. Die früher Gin Bort batte, übernehmen jest mehrere Borte. Leicht thunlich mirb bieß ben Sprachen baburch, bag nunmehr viele Borte ibre urfprunglich concretere Bedeutung verallgemeinert. ins Abstracte verflüchtigt haben und zugleich in ihrer Form fich verfürsten: fo entftunden bie fogenannten Silfsverba, Artitel, Brapositionen und Conjunctionen. Mit Sinblid auf Diefe Erideinung bat man bie alteren Kormen unferes Eprachftammes fontbetifche Sprachen, bie fpateren analytifche Sprachen genannt.

In der Declination mussen Krapositionen erst die geschwächten Casussonnen in ihrer Faunction unterstützen, später die geschwachten bewein Casius geraden eriegun; ein abh, Instrumental, wie wortu, muß jest durch "mit dem Worte" oder "mit einem Worte" gegeben werden; die Casiussunction übernimmt die Präsposition, das Abgeschwächte Emmosstrativprommen sinngist als bestimmter, das Zassiwort "eins" als unbestimmter Artitel, mährend die frühere Eprache das Bedürfnits gar nicht hatte, der Aussichlich nicht wieder zu geben, muß der Franzose drei Worte der Wussellig und wieder zu geben, muß der Franzose drei Worte in Bewegung sehen; de l'homme (de illo homine) oder: d'un homme (de uno homine) u. s. f.

Das Schwinden ber Casus und ihren Ersat burch Prapositionen können wir in unfrer jegigen beutschen Sprache recht bentlich beobachten. Anftatt "eines Ereignisse gebenten, süßes Weines voll" u. bgl., pflegen voir im gewöhlichen Leben schon zu sagen, ja agent; ann ein Ereignis bentem' um, boll von sissem Weinen Weiner, ja amende bentsche Boltsmundarten haben ben Genitiv jaft spursos verloren und sagen 3. B. anstatt "meines Brubers Sochn", entweder "ber Gobn von meinem Bruber ein ober "meinem Bruber fie Gobn".

Was beim Nomen ber Artikel, das ist beim Kerbum das Kerionalpronomeu; die ältere Eprache bedarf jein nicht, weil es in ber Personalendung ja enthalten ist, griech, eil mi ist, "gehen ich", légo sir lego-mi "seen ich" und is verpalt es sich in allen Berbalforumen aller indogermanischen Evracheit.

So wie aber die Junction der die Kerion bezeichnenden Besiedungselemente des Verdums nicht mehr im Sprachgefühle lebt,
muß dem Verdum das Pronomen belageden werden sie voite asso dieselbe Beziehung zweimal bezeichnet, weil man die ältere Bezeichnung nicht mehr als solche wahrnahm. Ein lateinsiches ann, ames, amat, ein gotisches quilden, abe, quidu, reiche vollsändig aus, später mußte man sagen j'aime (= ego amo), tu aimes (tu amas), il aime (ille amat) und im Deutschen "ich sage" u. f. f.

Bie die Casus durch Prapositionen, so wird ber Modus durch Conjunctionen zuerst gestützt, dann ersetzt: lateinisch cantem, französisch que je chante (quod ego cantem).

Auch Tempusformen werden oft umschrieben und so find unsere "ich habe gethan, ich werde thun, ich bin gegangen, ich war gewesen" sämmtlich füngeren Ursprunges.

Schon hierdurch erhält der Sah in den späteren Lebensaltern der Sprache ein anderes Gepräge und seine Ausgabe wird einelmilige eineitertig stepteres sindet aber auch in anderer Beziehung noch statt. Die Stellung der Worte im Sahe getwinnt nämslich mit der Zeit eine anderer, sitt das Verständnis viel größere Verbettung als die frischer zulam. So lange eine Sprache sich von im Bollbesibe ihrer grammatischen Zormen besindet, ist die Zusammengehörigkeit der Worte eines Sahes leicht an ihnen selbst zu etzennen; die Wortsschlaum also eine freie, je nach dem Bedürfnisse, die die Ausgabe sich von die eine Sprach vor in der geschlaus eine Subris sich ober zeines Wort stätere betvortreten zu lassen, wechsleine sieh fall kammtlich ibre siehe Ertelle baben. Im höteren Verache fall kammtlich ibre siehe Ertelle baben. Im höteren Sprache

leben wird also bie Richenfolge ber Worte im Sahe selter, julieht nuvandelbar, weil nur auf diese Beise ein ficheres Berständnus erzielt werben tann. Die nachtseilig für bie Poeite, sir die Beine beit des Sahdaues und ber Peridoenworfnuspfung biese Caarrheit ber Mortslogt im Sahe ist, sie auf wir Kand.

Ueberbliden wir ben Bang, ben bie Sprachen im Berlaufe ibres Lebens nehmen, fo lagt fich nicht in Abrebe ftellen, bag bie bober organisirten Sprachen ichlieflich fich ben einfacher gebauten wieder nabern. Die Begiebungelaute verlieren fich mehr und mehr. bie Borte werben unwandelbar in ihrer Form, Die Begiebung wird burd Borte umfdrieben, furg, berabgetommene Rlerionefprachen (Claffe III), erinnern nicht wenig an bie Beife ber ifolirenben Sprachen (Claffe 1). Die Parallele gwifden englisch und dinefifch ift oft genug gezogen worben. Gollten nun nicht etwa bie boberen Sprachorganismen im Laufe ber Jahrtaufenbe wieber vollig gu einfachen Formen berabfinten, aus flectirenben und gufammenfügenden Sprachen endlich ifolirende entfteben? Diefe fonnten bann von neuem fich gu boberen Formen aufschwingen und es beschriebe alfo bie Sprachenentwidlung große Rreisläufe von Rolirung gu Rierion, von Rierion ju Rfolirung und fo fort. Diefe Spootbefe bat etwas bestechenbes : ju aller Erfabrung aber ftebt fie im Biberiprude.

Aud die am meisten hernuter gesommenen Flerionssprachen ind bennoch von den ifolirenden grundverschieden; gerade die Bungelsveränderung haftet auch dei der flärtsten Abschliefung der Endungen, und völlig ihwinden sehen wir diese nitgende. Als school der intereste Aufricht richtig, ab böhere Sprachformen sich in niedere wandeln.

Ginface Sprachformen seben wir aber auch nie sich zu böheren erausarbeiten, denn Sprachbildung kann nur vor der Geschächte stattsuden. Auch geben sich die Spraches ber einfachen Jormen, z. B. das Chinesische, der wissenschaftlichen Betrachtung keineswegs als herabgelommene böhere Evprachognassismen zu erkennten.

Se bleibt also nichts übrig, als fich bei ber einzig und allein er Erfahrung entsprechenden Unnahme einer sortgeleten Beränderung der Sprache in der bisber geschleten Richtung zu berubigen. Wohlen endlich der Berfall der hrachtigen Form, dereiehende Einstig der Autgefebe führe, vermögen wir freilich nicht zu sagen, die Sprache der Juftunft zu erfohieben, unterfangen wir

uns nicht; wir lassen uns deren genügen, daß wir die Phossen, die das Leben der Sprachen bisher durchgemacht, im Mügeneinien tennen und den Lebensgang einzelner Sprachen verhölltnismaßig genau nicht nur zu verfolgen, sondern logar die in die graue Borzeit binnaf zu erfolissen im Stanbe sind.

III. Dom indogermanifden Sprachftamme.

Wir hoben in ben zwei ersten Abschnitten biese Wertes bas Besein ber Sprache im Allgemeinen kennen gelernt, wir wissen num bei diese von einer beschaffen sind, wie sich die Sprachen im Laufe der Zeit verändern, und wie in Jolge dieser Beränderungen die Spaltung ursprünglich einheitlicher Sprachfebers in nehrere Abeile wiederholf katssind; wodurch in der bis zur Gegenwart verlaufenen Periode des Sprachsehens endlich jene Reisen vernandter Sprachen zu Etande kamen, von denen wir eine jede unter dem Ramen einer Sprachsen zu Stande kamen, won denen wir eine jede unter dem Ramen einer Sprachsen gustammenfassen.

Die uns wicktigke und in jeder hinficht bedeutendie der die hente als solder erkannten Sprachspen ist der invogermanische Sprachsamm, zu welchem auch das Deutsche gehort. Auf die Betrachtung dieses Sprachsammes haben wir also näher einzugehen, um die Selfung des Deutschen innerhold desessen der, was dasselbe sagt, das Berhältnis des Deutschen zu den ihm verwandten Sprachen, oder nochmals mit andern Worten, um die Worgeschichte der beutschen Sprache uns klar zu machen

Mit "indogermanisch" seabsichtigte man die Die und Westgreugese Sprachstammes anzubeuten; obgleich nunmerh das noch westlicher eeltisch als wie bemilden Sprachstamme gehörig erkaunt vordem ist, thut man boch wohl, bei der ältesten, einmal angenommenen Benenung zu bleiben. Die neueren in Antvendung gebrachten Westchmungen bieles Sprachstammes als inboeuropäisch, arisch ober jandstritisch ober jandstritisch bei bei bei bestellt bei deckt, theils noch verkehrter als jene alte Benenung, bei welcher wir es also bewerken lässen; der Namen von der der verkehrter als jene alte Benenung, bei welcher wir es also bewerken lässen; der Name krands is einen Schnitton zu fein.

Folgende Sprachfamilien bilben jusammen die Sippe ber indogermanischen Sprachen; mit anderem Bilbe: folgenbes find die mannigfach verzweigten Aefte, die aus bem indogermauischen Stamme hervorgetrieben find. Wir beginnen bie Aufgählung im Often.

1) Die indifde Ramilie. Bon biefer Ramilie fennen wir bie Grundfprache, welche überbaupt bie weitaus altertbumlichfte und baber für bie Sprachforfdung wichtigfte Sprache bes gefammten Sprachftammes ift. Es ift bieß bie Sprache ber alteften religiofen homnen ber Inder, die mit mancherlei anderen alteren und foateren Schriften unter bem Ramen Beba gufammengefaßt merben, Diefe Sprache, Die vebifche, tragt unverfennbar ben Stempel einer echten und mabren Bolfsfprache an fich, es ift feine von ber lebenbigen, gesprocenen Eprache periciebene Schriftsprace, vielmehr ftebt feit, baß jene Somnen langft vorbanden maren, ebe fie burch bie Schrift aufgezeichnet wurden. Diefe Sprache maubelte fich, allgemeinem Gefete folgend, im Laufe ber Beit in abnlicher Beife in jungere Formen, wie etwa bas Latein ine Italienifche und bie anberen romanifden Sprachen. Bugleich aber fucte man fur bie Schrift und ben boberen Umgang, für religiofe und gelehrte Amede, bie alte Sprache feit au balten. Go bilbete fich aus ber alten Sprace auch eine Schriftsprace, in vielen Buntten von jener alten Bolfsfprache gwar verschieben, namentlich in ben Formen vereinfacht und burch Regeln in eine fefte Correctbeit gebracht, im Gangen aber auf ber alten lautlichen und grammatifden Entwidelungeftufe perharrend, wie alles biek auch bei ben' Schriftsprachen anberer Bolter ber Sall gu fein pflegt; biefe Sprache mar nie Bolfsfprache, und fie wird im mefentlichen unverändert noch bis auf ben beutigen Zag als Cdriftsprache von ben Gelehrten gebraucht, gerabe fo wie bieß g. B. mit bem Latein ber Fall ift. Diefe Sprache beißt Cansfrit (b. i. Sprache ber Beibe, Sochfprache), im Gegenfat gu ben lebenbia . nach ben immanenten Gefeten bes Sprachlebens fic weiter gestaltenben, in Laut und Form fich veranbernben Boltsmunbarten, Die in ber alteren Reit Brafrit (b. b. natürliche Sprache) genannt werben. Aus biefen alteren Bolfsfprachen entwidelten fich im Berlaufe ber fpateren Beit bie gablreichen Entelinnen ber uralten, im Beba niebergelegten Bolfsfprache, nämlich bie jest in Indien gesprocenen Sprachen und Munbarten; bas Sinbuftanifde, Mabrattifde, Bengalifde u. f. f.

Die Bezeichnung Inber und indisch (vom Indusftrome und beffen Anwohnern bergenommen) ift übrigens teine einbeimische;

bie alten Inder selbst nennen sich vielmehr im Gegensate zu allen Böllern, die nicht ihres ebeln Stammes waren, Arier. Denselben Ramen geben sich auch die ältesten bekannten Stämme der

2) tranischen ober richtiger erauischen Familie, die man nach bem bekanntesten Bolke berfelben auch die versische neunen kann. Der Name Fran ober Eran ift eine Ableitung von arja-s, Urier.

Die allesten eranischen Sprachen, welche wir kennen, sind bas Altperfische und bas Altbattrifche. Die Grundsprache ber eranischen Kamilie ift nicht erhalten.

Unter alfweisig ober altweiteranisch versteht man die Sprache ber von den Achameniben (Darius, Lerzes, Atragerges) herrufprenden Michriften. Bekanntlich ist die Schrift diese Ingefinet eine der verschiedenen Arten von Keilschrift (d. h. die einzelnen Zeichen berheiden bestehen aus keilschriften im Etein gehautent Ertichen), umd judor die mit vollkommener Sicherbeit lebbare, einsachse Art berfelben. Es ist eine Buchfabenschrift, ihrer Art nach junächst der sentisiehen. Schriftweise ähnlich. Mücklicherweise liefern und bie erholtenen, steilbreise uminagreichen Inschriften, hinkungliches Material, um die noch sehr alterthümliche und sommereiche Sprache, wenn auch natürlich nicht in therm gangen Umlange, so doch in ihren wesentlichen Jüger kennen zu kernen.

Die altbaltrische ober altosteranische Sprache, gewöhnlich Jend genannt, ift die Sprache, in welcher bas Avela, die in einem ihemlich entletten Aretsalfand auf und gedommenne heligen Schriften der Parfen abgesalt find. Auch sie ist noch sehr altertbuntlich in ihren grammatischen Formeu, weniger jedoch in ihren Zauten.

Unter mitteleranischen Sprachen versleht man die namentlich in den Commentaren zu dem Zeubschriften erhaltene Derachen, das Hugschreich und das Pädrif; legteres steht dem Neueranischen schloden in einem die das jeht lebende, volleiga mit arabischen Etwarenisch ennem voir das jeht lebende, volleiga mit arabischen Etwarenischen Stupperische, das besanntlich eine sehr reiche und gefeierte Litteratur befügt, neöft den wirden einem enueren eranischen Neuerschleichen, knoblichen Stielsten, dem aghanischen, knoblichen Schleichen im Kantalus) u. j. iv. Das Neuperisisch rägt in Laut und Horm den Character einer späteren Sprache in hohem Graden fich, so des de und eine einsigke Grammatit bieschaf an die

uns geläufigen jegigen Sprachen, namentlich aber ans Englische, erinnert.

Das Armenische gehört zwar entschieben in die eranische Famille, entfernt fich aber in vielen Stüden boch so weientlich von ben übrigen eranischen Sprachen, daß wir es für eine alte Abzweigung von der eranischen Grundbreache balten utilien.

3) Die griechtiche Famillie. Die Grundsprache biefer Jamillie icheint niemals in ftart von einander verfossenen Sprachen ausseinander gegangen zu siehn, sohvern mehr nur bialettiche Berichiedensheit erzeugt zu haben, wenn nicht etwa im Albanessichen oder Schipetarischen (Arnautischen) eine uralte Abzweigung der griechsschen Famillie vorliegt. Da wir das Albanessiche nur auß neuerer Zeit und in einem bereits sehr verkommenen Zustande tennen, so ist die Brage nach seinem Ursprunge eine von sehr schwieriger Lössung.

Das Griechisch pat ihon vor seiner Ausseichmung durch die Grifis bedeutende sprachgeschickliche Beränderungen durchgemacht, indes sie es. immerbin eine Sprache von hoher Altertschmischeit. Ramentlich geführt ihm das 206, die Jauntion der alten Formen treuer bevocher zu haben (nan denke an den Unterschied von Präsen und Avois; Imperfectum, Avrist, Perfectum und Ausseumperfectum; Optativ und Conjunctiv) als seine Schwestersprachen, das alteine Indica nicht der Ausseumpung.

Der borifche und vor allem ber äolische Dialett find ber allen altgriechtichen Dialetten zu Grunde liegenden griechtichen Grundsprache am treuesten geblieben, sie sind alterthumlicher als bas ionisch autische Eriechtich.

Durch jene Beränderungen in Laut und Horm, wie sie das längere Leben der Sprache mit sich dringt, entwickles sich aus dem Aufgriechsische das jest in wieliagen Wildnipung der Mundart geprochene Neugriechsische. Die Schreisbreise dieser Sprache ist die aligstechsisch, also eine historische, von der lebendigen, gesprochene Sprache siemlich weit abstehende.

4) Die italische Familie. Die Grundproche in nicht erbalten; wir begegnen schon in der ältelten Zeit Töchtern berfelben, alltatenisch, umbrisch, osklich (das Wespapische ist indogermanisch, aber nicht ber italischen Familie angehörig; die Bertvandblichfielverbaltnisse des Ernstlischen sied nicht des dies in der verbaltnisse von den eine der die find nicht der von benen

im Laufe ber Reit Die erftere Die letteren in fich verschlang. 2Babrend bie vom Bolfe felbft niemals gefprochene lateinische Schriftiprace im Gangen und Großen unperandert blieb, veranderte fich Die wirklich lebendige, vom Bolte gesprochene lateinifche Sprache, bie man feit ber Bilbung ber correcten Schriftsprache nicht mehr jum idriftliden Anebrude vermanbte, natürlich fortmabrent, wie bieß im Leben einer jeben Sprache ju gefcheben pflegt. Es trat in ben periciebenen Theilen bes weiten Gebietes, welches fich bie lateinische Sprache im Laufe ber Jahrbunderte errungen batte, unaleichmäßige Beranberung ber Sprache ein; als biefe allmäblich einen . fo veranderten Buftand ber Eprache berbeigeführt batte, baß bas Latein ihnen gegenüber nicht mehr als bie Schriftfprache, fonbern als eine wefentlich andere, fremb geworbene Sprache ericheinen mußte, begann man bie ingwifden entftanbenen neuen Sprachen auch in ber Edrift ju gebrauchen; fo fommt es, bag bie gewiß früher icon vorhandenen romanifden Sprachen erft vom neunten Jahrhundert an burd Denfmaler bezeugt find. Die romanifden Sprachen find befanntlich folgende: malachifch (bacoromanifd), italienifd und durmalid (rhatoromanifd, rumonid), fpanifc und portugiefifc, provenzalifc und frangofifc mit ibren Mundarten.

5) Die celtische Familie. hier fehlt nicht nur die Grunds fprache, sondern es geben überbaupt Denkmaler boberen Alters ab.

Die dürftigen Reste der altgallischen Sprache verbanten wir den Aufgedmungen römischer und griechsicher Schrissteller, denen es natürtig auf treue Bewahrung der grammatischen Form der gollischen Worte venig austam. Die eigentlichen Sprachdensmäter beginnen erst, einige Inschristen abgerechne, mit den von irländisichen Beistlichen herrührenden Glossen, Interlineauversionen u. s. f. aus den 8. oder dem Auflange des 9. Jahrhunderts. Hier sinden wir die Sprache bereits lefer abgelest, d. b. sehr start verändert in ihren Lauten und Hormen; wir kennen das Celtische also nur in einer jaktern Korun.

gür die Sprachforschung ist das Altirische die wichtigfte aller celtischen Sprachen, sie steht der celtischen drundbyrache, troch aller Beränderungen, denen auch sie im Lause der Zeiten unterworsen war, durch ihren Hormenreichsthum noch am nächsen. Das Vontische, die schätere, jetzt leskende Horm des Trischen, das von ihm wenig vericiedene Schottliche (Hochschottliche, Galtische, Erflische) und die einigermaßen abweichende Mundart der Justel Man bilden, wor allem durch gewisse Lausgesepe, eine Abstehtlung vos Settlichen, die gallische oder irische; die zweite Abstehtlung des Settlischen, die britanntische (chmrische), besteht aus dem Opmrischen (Walchen Cormolose) und dem auf dem Festlande verbliebenen Armorischen Gortelas) und dem auf dem Festlande verbliebenen Armorischen oder Bas Breton (Bretagne). In dieser zweiten Abstehtlung des Settlischen gehorte auch das Gallische

6) Die flamifche Familie. Auch bier ift uns, wie fast in fammtlichen Kamilien ber inbogermanifden Sprachfippe, bie Grundfprache nicht erhalten. Aber auch in biefer Familie fteht eine ber erhaltenen Sprachen ber Grunbiprache febr nabe, bas Altbulgarifde (Altfirdenflamifde) nämlid, bas wir aber nur in ben alteften banbidriftlichen Denkmalen (11. Sabrb.) in reiner Korm, in ben fpatern Manuscripten und Buchern in einer befonbers auch burd Ginfluß bes Dialectes ber Berfaffer und Abidreiber veranderten Form befigen. Lettere Form besfelben, in welcher es als Rircheniprache bis jur Ctunbe lebt, nemmen mir Rircheuflamifch. Das Altbulgarifde ift alfo bie fur bie Sprachwiffenicaft wichtigfte flawifche Gprache, es ift biejenige, bie mir obne allsugroßen Rebler anftatt ber flamifden Grundfprache zu miffenichaftlichen Zweden verwenden tonnen. Im Munde bes Boltes felbit veranderte fich biefe Sprache febr ftart, fo bag bas jegige Reubulgariich bie verwilbertfte aller flamifden Sprachen ift. Die ruffifde Schriftsprache ift ftart mit firchenflamifden Glementen burchfest, aber icon bie Aussprache ber vorherrichend nach firchenflamifder Art feftgefesten Schrift ichließt fich ber eigentlich ruffifden Sprache, ber Bolfsfprache, an. Das Rleinruffifche (Ruthenifche, Ruffinifde) ift nicht als ruffifde Munbart, fonbern als ein ibm wie ben andern coordinirter flawifder Dialect gu betrachten. Ruffifd und Rleinruffifch find bis ins 11. Sahrhundert binauf zu ertennen. Das Cerbifde, Allprifd genannt, wenn es mit lateinifder Schrift gefdrieben wirb, ift, wenn auch nicht bie altertbumlichfte, fo bod Die wohltonenbfte aller Claminen. Das Kroatifche ift eine Mundart bes Gerbifden; oft aber nennt man auch bas Allprifde Rroatifd; bas Cerbifche läßt fich im 9. Jahrhundert bereits als vorhanden nadmeifen. Clowenifd nennt man bie Sprache ber flamifden Bewohner von Karnthen, Steiermart und Krain. Wir haben ein flowenisches Sprachbentmal aus bem 10. Jahrbunbert,

Das bisber Aufgegablte pflegt man als fublichebliung ber flavischen Sprachen ju betrachten; bas Folgende bilbet bie weftliche Abtheilung berfelben.

Das Bolnifde, mit mehreren theilmeife ftart abmeidenben Munbarten, bat erft im 14. Jahrhundert Sprachbentmale aufquweifen; bas Bobmifde ober Tichedifde geigt im mabrifden, por allem aber im flowatifden Dialecte Ungarne alterthumlidere Formen als beren bie eigentlich bobmifche Munbart und bie ietige Coriftfprache befigt. Ueber bie altbobmifden Schriftbentmale ift es fomer etwas ju fagen, ba bie Unechtbeit mander berfelben ju Tage liegt. Das Borbandene geigt aber menigitens fo viel beutlich, baf Ectes bagemefen fein muffe, beffen man fich ale Borbild fur bas Unechte bebiente, benn bie Sprache biefer Schriftftude ift nicht fo ohne weiteres für bloß gemacht zu balten; mag nun auch von ben echten Borlagen manche nach ber mit ihr porgenommenen Umarbeitung ober Erweiterung ober fonftigen Benutung vernichtet worben fein, fo mogen wir boch nicht glauben, bag fammtliche porbandene altbobmifde Stude fich ale gefalicht ergeben werben. 3ft 3. B. bas Brudftud einer Interlinearverfion bes vierten Evangeliums echt.1 fo reicht bas Bobmifche in feinen alteften Schriftbentmalen bis jum 10. Sabrhundert binauf. Dberforbifd (oberlaufitifd, obermenbifd) und nieberforbifd (nieberlaufitifd, nieberwendifd) reiden in ibren fparlicen Schriftbentmalen nur bie ine 16. Nabrbunbert. Bon ben ausgeftorbenen (im Deutschen untergegangenen) meftflamifchen Dia: lecten (ber Beleter, Obotriten, Drewaner u. f. f.), bie man unter bem Ramen bes elbeflawifden (polabifden) jufammenfaßt, find uns nur einige burftige, vermabrloste Aufzeichnungen erhalten,

7) Die Familie, die von ihren hauptsächlichten Bertreter bie Litauis die genannt wird — man nennt sie auch die Lettische Betrieben bet Baltische – hat nur Denkmäler aus den drei letten Jahrbunderten aufguweisen; dennoch aber überragt das Litauische am Miterthamischeit der Laute alle noch lebenden Glieder der indogermanischen Sippe. Dieß gilt jedoch nur von dem süblischen Abeile des preußisch-litauischen Sprachesches, von dem in rachem

¹ Sollte es vielleicht fruber entbedt als befannt gemacht worben fein?

Ausfirchen begriffenen Joshitanischen. Weniger vollkommen erhalten ift schon das in den nörblicheren Teielen des Sprachgebietes von compacteren Volksmassen gehrochene Riederstiausigke. Die ältesten litauischen Sprachguellen beginnen um die Mitte des 16. Jahrpunderts. Dem Litauischen siehr nahe vervanden das Brensfische, bessen die den der Kielen Heimath der Killeinfrich zwischen der Weichschellen bestandt der Australiaussen der Volkschen Gestandt der Volkschen der Volkschen

8) Die beutiche Familie. Bon ihr wird ein besonderer Abigmitt handeln; fier nur fo viel, daß auch die beutiche Grundprache, welcher die gotiiche Tochter am abnlichten ift, nur erschloffen werben tann.

Die beiprodenen acht Sprachfamilien führen alfo auf acht Familiengrundfprachen gurud, bie wir, wo fie fehlen, aus ihren Todtern qu ericbließen baben . pon benen manche ber Mutter nicht allgu unabnlich geworben ift. Daß biefe acht Grundiprachen ber indogermanifchen Sippe von einer gemeinfamen Urfprache abstammen, ergibt fich icon baraus, bag fie ju einer Cippe geboren, baf fie fich ale verwandt erweifen. Das Bie ber Abstammung tann aber bei ben vericbiebenen Sprachen biefer Gippe moglicherweise ein gar verschiebenes fein; es tonnen fammtlich Tochterfprachen ober Entelfprachen ober Urentelfprachen ober auch theil= meife bas eine ober bas andere fein. Bie fangen wir es an, um aus ber Rulle von Möglichkeiten bie einzig und allein bier mirflich eingetretenen beraus gu finben? Belde Mittel befigen wir, um bie Borgeichichte ber Sprachen nicht bloß gang im allgemeinen, fonbern auch in ihrem freciellen Berlaufe methobijd erfdließen gu fönnen?

Wir tennen überhaupt zwei Mittel, die Urgeschichte der Sprache gu erichließen. Bon der alleraltessen Zeit, von dem Werben der Sprache, zeugt der Bau der Eprache selbst, der sich als ein Gewordenes zu erkennen gibt. Dieß Mittel wenden wir hier nicht an; voir wollen nicht erforichen, wie die indogermanische Ursprache entkanden ist (vgl. hierüber S. 45 f.), da wir bereits wissen, daß sie als eine ssectione Sprache (Cl. III.) aus den einsacheren Formen ber Julammenfügung (El. II.) und ber Jsolirung (El. I.) hervorgieng. Das zweite Mittel aber zur Erkentnitis ber späteren vorgeschießtelle Schifdla ber Erbrachen ib bie Betrachung ihrer Berwandtischaftsverhältnisse. Durch die ganz allgemeine Wahrnehmung: die acht indogermanischen Grundhyrachen sind mit einander entrandt, daben wir das debenfalls noch sehe allgemeine und undehinmmen. Sine genauere Beckastung der Vervandthichsenden die Angenaueren Bestämmten, eine genauere Bestämtig von einer Ursprachastlisse in und underen Bestämmten gener acht Erprachen wird uns mun zu genaueren Bestämmungen jener Erkenntnis führen, es wird uns klar werden, voie diese acht Erprachen aus der gemeinsamen Ursprache hervorgeanen wird.

oll defest, die acht indogermanischen Grundsprachen wären in will demmen gleicher Weise mit einander bermandt, jede ftünde gleich weit von der andern ab, leiten überragte an Ursprünglichkeit die andere, so müßten wir annehmen, daß sie alle acht gleich lange leben und daß sie alle auf gleichnäßige Art durch Abelung der gemeinsamen Ursprache in acht Sprachstrer gleichzeitig betworgegangen sein. So verhält sich nun aber die Sache nicht.

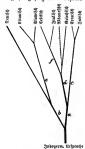
Ferner erweisen sich Griechisch (Allbanisch), Atalisch und Celebentlich als näher untereinander verwande, als mit irgend einer der andern indogermanischen Sprachen. Wir sassen biese biese brei Familien unter dem Namen der südlichen europäischen Abibeilung der indogermanischen Sprachspre gusammen. Diese drei Eprachen führen also ebenfalls auf eine gemeinsame Erundsprache hin, die wir etwa die gräcottalocetitische ober fübenropäische Erunbiprache neunen tönnen. Diese siebeuropäische Erunbiprache steht an Atterbünlichseit ber aftatischen zumächt und seigt and sonit noch so bebeutende Berwandsschaft zu biefer, daß Schofter einer gemeinigmen Mutter erwessen, der falatische Scheuropäischen Frunbiprache.

Diese asiatisch stabeuropäische Grundhprache theilte sich also justen in die findentropäische und assatische Grundhprache; die asiatische gieng jodanut in indisch und iranisch ausseinander, die sübeuropäische zerstel in griechisch, italisch und celtisch. Dun stehen
ich aber diese der griechisch, italisch und celtisch nicht im gleichen Bertwandbischaftsprache gegentster, wielmehr sind tialisch
und celtisch wiel näher unter einander berwandt als beide uit ben
Griechischen; d. h. erst treumt sich das Griechische von der sübeuropäischen Grundhprache zu selbsständigen Dasein, der Rest blieb
noch länger als italocestische Grundhprache zusammen und gieug
erst holter in talisisch und ectific ausseinander.

Die nech übrigen brei Sprachen, slawijch, itaulich, beutich seigen nun ein öhnliches Berhältnis zu einander, vie die deschrochenen sübeuropäischen Sprachen. Eie bilden durch unwertenmbar nächere Berwandbichaft die flawodeutsche ober nord niche andere Wetwandbichaft die flawodeutsche Orden erner isthe europäische Abschlicht ung den indepenmenschen Sprachippe, und da sie weniger Alterthümliches aufzuweisen haben, als die andern Abschlichungen, jo nehmen wir an, daß der flawodeutsche der norde urop ätsiche Grundbirge de flawodeutsche bei norde urop ätsiche Grundbirge de flawodeutsche independent und der in eine bagermanischen lätze und bis sich independent der keine zu eine der in eine sich sich eine flawodeutsche der flawodeutsche der in geneinzumen Grundbirache, der slawostettischen der in einer gemeinzumen Grundbirache, der slawostettischen der in der sich sieden die geneinzumen Grundbirache, der slawostettische Stauben der in bentich und Staubert in deutsch abschlich von der sieden der

So sind wir benn durch genauere Betrachtung der Berwandtischerbefallnisse einzelmen inbogermanischen Grundbrachen (Familien) umd durch die auf die Grundlage solcher erfenntnis nothwendig sich ausbauenden Schlüsse auf die allehen Sprachtheilungen zu einer genaueren Ginsicht in unsere sprachtige Voreschichte gelangt; nehmen wir noch hinzu, daß wir mit gleicher Scherbeit die inbogermanische Ursprache selbs noch in ihren Werben zu begreisen im Stanbe sind, so wird man den Leistungen unserer noch so jungen Disciplin Anerkennung, ja Bewunderung wohl kaum versagen können.

Die über bas successive hervorgeben ber acht indogermanischen Grundsprachen aus ber gemeinsamen Ursprache gewonnenen Ergebnisse mag folgendes Schema veranschaulichen.



In biefem Chema bebeutet a bie afiatifch : fübeuropaifche Grund: fprade, b die norbeuropäische (flawobeutiche) Grimbfprache, Eprachen, bie beibe burch bie erfte Theilung ber indogermanifden Urfprache entftunben; e ift bie afiatifche (arifche) Grundfprache, d bie fubeuropaifche (pelagaoceltifche, gracoitaloceltifche) Grundsbrache, e und d find also bie beiben Töchter von a, in welche es fich auflöste; bas Albanefifche magten wir als frube Abaweigung vom griechischen Afte taum anznbeuten; f ift bie italoceltische Grundfprache. bas übrige ift burch bie beigefesten Ramen an ber Reichnung felbft angegeben.

Sinsader sind die Berhaltniffe des Astes b, der sich nur in beutsch, und e, flawolettisch, schied.

Die Scala der Ursprünglichkeit und Alterthümlichkeit haben wir nach S. 59 durch die größere oder geringere Länge des Weges wischen der Ursprache und den hier als Ende angenommenen Entwickleunsdountken annubenten aestudi.

So viel über die Sprache. Dbifcon eigentlich die Sprache allein Gegenstand diese Wertes ift, so wollen wir doch und weber bier noch an andern Setlen versagen, Seitenblide auf die Ardger der Sprachen zu werfen, d. h. aus der Sprachvissischicht, in die Geschichte, Culturgeschichte, Litteraturgeschichte gelegentlich einen slückigen Erreisung au wogen.

Da die Sprache ein so wesentliches Moment ber Nationalität bilbet, bag weber zwei ober mehr Sprachen einem Bolle, noch einer

Sprache jwei Boller entsprechen tömnen, soudern jede befondere Eprache uur auf dem Gebiete einer einigen Rationalität wachfen fann, so fonnen wir die Urgeschässe ein indogermantischen Soprachische Sollerschepe gesten lassen. Ein Liegen Sillerschepe gesten lassen wir den Wirtermantischen Botterschepe gesten lassen wir den Wertermantischen Urterschaften der Verläuser Erämner punschenende Vernechung in werfolleben Gintwicklung einer Stämme der Theilung zunächst in zwei Vollerschaft werden der unter der Verläuse der Verläus

So weit suhrt uns das Bisherige. Voller aber brauchen Bubilike, wandern, um sich diesselben gu inden ressen und andern Wölfern gusammen, habei außer ber Prache und ein Geschichte, eine Culturentwicklung u. s. f. Ucber diese Diuge gibt uns das Bisherige keinen Aufschuß; wenn er auch gum größen Teilen won der Sprache gegeben werben fann, i omuß diese doch gu biesem Jwede unter andern Gesichtspunkten als unter dem rein sprachwissenschaftlich in atturgeschichtlichen gesächt werden; turz, die angebeuteten Argaen sollen in Sebiet der Schichte der ber indogermanischen Philologie; nicht das sprachliche Leben, sondern die dusterne Schichte werden, der indogermanen ist bier Reiber Rordmung.

Bo faß bas indogermanifche Urvolt? Bie manderten bie alteften Abzweigungen beffelben? Auf biefe Fragen ift es fcwer, fichere b. b. methobifch erichloffene Untwort ju geben. Musgeben muffen wir von bem factifc Borliegenben, von ben gegenwärtigen Bobnfiben ber Indogermanen, und bingunehmen bie alteften Trabitionen und bie burd Sprache und Bolferverhaltniffe an bie Sand gegebenen Unbeutungen über Berbrangung anberer Bolfer u. bergl. Die bobere Urfprfinglichfeit ber alteften jubifden Sprache gibt Diefe gleichsam als letten Reft ber Urfprache ju erfennen, fie ftebt ber Urfprache noch am nachften, b. b. bas fie rebenbe Bolf wird wohl am wenigsten weit von ber Biege bes inbogermanifden Urvolles binveggewandert fein und ben Urfit alfo gulett verlaffen haben. Die Bollerverhaltniffe Borberindiens erweifen bie arifche Bölferichaft als Berbrangerin einer früberen Aboriginerbevölferung, von ber fie fogar frembe Clemente in ihre Sprache aufgenommen bat. Die arifden Inder find alfo in die vorberindifde Salbinfel

eingewandert, und gwar, wie bieg bas Berbaltnis ber von ben jurudgebrangten Bolfern bewohnten Gegenben gu ben von ben Ariern eingenommenen Wobnfiben beutlich zeigt, in ber Richtung von Nord nach Gub; Traditionen weifen ferner auf bas Jubusland als auf noch frubere Wohnsite ber arifden Inber bin, bieß ift alles mas wir von biefer Ceite ber ermitteln fonnen. Die Inder batten alfo ibre fruberen Wobnfine im Benbicab und verbreiteten fich von bort erft ins Gangesthal und weiter, fie find alfo von Rordweften ber eingewandert. Die alteften Traditionen ber Eraner weisen aber bereits nach Often bin. Je weiter meftlich bie Indogermanen fiten, besto weniger urfprunglich find ibre Sprachen , hieraus foliegen wir auf langere Wanberung und frubere Logreifung ber biefe Sprachen rebenben Boller. Da alfo alle indogermanifden Stamme, außer bem Indifden, weftwarts gemanbert find, Die grifden Inder aber fühoftmarts, fo werben wir babin geführt, die Beimath ber Indogermanen, ben Gis bes indo: germanifden Urvolles öftlich von ben Granern, nordweftlich von ben Inbern ju fuchen b. b. in Centralbochaffen, weftlich vom Belurtag und Muftag.

Auerft aber rif sich das Boll los, aus welchem durch spatiere Echeilungen Stawen, Litauer, Deutsche hervorgiengen, und trat seine Wanderung nach Welfen an, über beren Verlauf vor nichts Genaueres ermitteln fonnen. Bom gurudfbeibenben Stode schieß spiechen derenals ein Theyl aus, aus welchem durch anchmalige Theilung Griechen, Albanefen, Jtaler, Celten hervorgiengen; auch biefes Boll wanderte nach Welfen und ergoß sich über den Sidden und Siddenfen Europas und die Kleinfalls erft auf der August bei bei feinfalls erft auf der Auchterung nach Sidden, in Inder und Francer, von benen die letztern westlich, de einderen ofstlich abgiengen.

Waren nun die Lande, in welche sich die indogermanstischen Sollerströme ergosen, menschendere oder von Böltern bereits bewochnt? Ben den Indern wissen wie die sie ihre jetzigen Wohnstige aubern Böltern, vor allem Böltern drawidssigen schefen dechanischen derhamischen vor einem Koltern der vor eine wir eine ähnliche Kunde; in Guropa ward das baskliche Wolf durch die Indogermanen immer mehr zurächgedräugt, vielleicht waren auch die Etnisker Messe in Glosen alteren Bostes. Auch die Wolfe etnisker Messe eine Solchen alteren Bostes. Auch die Wolfen

finntissen Statumes scheinen vor den Judogermanen den Norden Europas inne gefabt zu haben. Mauche Böller mögen spurlos in den mögtigen, gestigt so hoch entwicklen Judogermanen untergegangen sein, wie es ja der Gang der Geschicker mit sich bringt, daß immer mehr Böller in andern untergeben, wohrhoft neue Böller aber sich nicht bilden. Daß aber mancherlei Böller mit den indogermanissen Urvolle bereits gleichzeitig erstitten, sann nicht in Rweiss gegonen werben (voll. auß S. 28 f.).

Ich sprach eben von der hoben geistigen Entwickelung, die das indogermanische Urvolf, ebe es seine Wanderung antrat, bereits beseisten habe. Woher, so hore ich fragen, hat man eine Ans

fcauung biefer Buftanbe?

Bom Culturstande ber Ur-Indogermanen gewinnt man auf

folgenbem, ficherem Bege Runbe.

Bir tonnen bie Sprache biefes Urvoltes nach ben Gefeben ber Sprachengeschichte aus ihren Tochtern erfcbließen. Run haben aber die Borte boch eine Function, fie bebeuten etwas; haben wir alfo bie Sprache eines Bolfes, fo fennen wir auch ben Rreis feiner Muichauungen, Borftellungen, Begriffe, Rinben mir g. B. bei ben Indern und ben Deutschen ein nicht entlebntes, offenbar ibentiiches Bort in gleicher Function, fo werben wir biefes Bort für ein beiben Sprachen gemeinsames Erbibeil von ber alten Mutter ber balten muffen und annehmen, baf bas, mas biefes Bort ausbrudt, bem Rreife ber bem Urvolfe bereits geläufigen Anschauungen, Borftellungen und Begriffe augebort. Leicht tann es freilich geicheben fein, baß ein urfprungliches Wort nur in einer Sprache erhalten warb ober gang verloren gieng, und bierin liegt allerbings eine Beschrantnng unserer Ertenntnis; bas inbogermanische Urbolf fann möglicherweise reicher gewesen fein an Anschauungen und Begriffen als wir dieft nachzuweisen im Stande find, nicht aber armer. Die Uebereinstimmung ber indogermanischen Sprachen bietet alfo ben Beg, auf bem wir ju einer annabernben Renntnis bes Gulturftanbes bes indogermanifden Urvolfes gelangen fonnen. Jebes Bort, welches g. B. bem Clamobeutiden und bem Ariopelasgoceltischen (ben Ameigen a und b bes Schemas auf S. 82) gemeinsam ift, inug aus ber Urfprache ftammen; nicht nothwendig gilt bieß von Worten, die nur ber einen ber beiben Abtheilungen augeboren ; diefe fonnen möglicherweise erft nach ber Trennung ber Urfprache entstanden fein. Einige Beifpiele mogen bas Gefagte erlautern.

Dieß als Arobe des Berfahrens. Auf diesem Wege gedangt man zur Ertenutnis, daß das indogermanisse Untvoll schon eine verhältnismäßig hobe Gulturslusse erteich hatte; nicht nur die Famille sondern leibst Ansänge staatlicher Entwickelung lassen sich auch gene weifen; Rind, deb, deb, eine fund hund voren bereits damalls zu Hauten dereits ein geworben, das Boll war bereits ein seihöften und annte venigstens eine Art von Getreide, obssporlich in seinen einzelnen Berrichtungen nicht bestimmt nachweisen läßt.

nötes Bolt jählte nach bem decabifden gahenspiene, aber nicht weiter als höchstens bis zu 999; so weit stimmen nämlich die Amen der Zahlen bei den verschiedenen indogermanischen Bölltern zusammen, sitr 1000 sindet sich aber teine allen Indogermanen aemeinfame Benennung.

Die Gottheit verehrte dieses Bolt nobl im leuchtenden himes, da das gemeinsame Wort sür Gott (Eanskrit devas, lateinisch deus, divus, litaulich devas, beutich im Nordischen tivar Kur. vorliegent; die Form, die dieses Wort in der indogermanischen Ursprache hatte, war daivas) der himulische oder Leuchtende bedeutet, eben so wie der ebenfalls gemeinsame Rame des höchsten Gottes (anskrit chaus, Gen. divas, griechtsche Zeis, Gen. Dies, lateinisch in Ju-piter, Jovis, deutsch (nordisch) Tyr, Gen. Tys, urbeutisch wohl Tius, Gen. Tivis) ursprünglich himmel und mar

Bon einer Schrift tann natürlich noch nicht die Rebe fein. Wir verlaffen nunmehr das weitere Gebiet der indogermanischen lippe und wenden uns zur genaueren Betrachtung einer einzeluen

Sippe und wenden ums gur genaueren Betrachtung einer einzeluen ber aus ber gemeinsamen indogermanischen Ursprache in ber beschriebenen Weise hervorgegangenen Sprachen, nämlich ber beutschen.

IV. Don der dentichen' Sprache:

Die Urgeschichte ber beutschen Sprache ift in ihren Umriffen in ber Geschichte bes indogermanischen Sprachstammes bereits

1 Wir faffen, wie im Bisherigen, beutsch nicht in bem befdrantten Ginne, in welchem es bie unferer Sprachfamilie angeborigen Sprachen bes Continentes bezeichnet, fonbern als allgemeine Bezeichnung fur alle zu biefer Kamilie geborigen Sprachen und Stamme und allo auch ffir bie Brunbfprache, ben Brundftamm berfelben. In biefem Ginne wird oft bas Bort "germanifch" gebrancht, ein Bort, bas wir gerne meiben, weil wir über ben Urfprung und fomit über bie eigentliche Bebentung besfelben boch noch immer nicht völlig im Reinen find. Sat ja auch Jatob Grimm, ber große Schöpfer ber beutichen Sprach. wiffenfchaft, fein bie gange Sprachfamilie umfaffenbes Grundwert nicht "germanifde", fonbern "bentiche" Grammatit genannt. Das Bort "bentid" wirb aber mit Fug in folch allgemeiner Bebeutung gebraucht, bezeichnet es boch feine bestimmte Sprache und Aberhaupt nicht einmal eine Sprache. Deutsch, after (gotifc) thiudisks, althochb. diutisc, baraus diutsch, deutsch (für deutisch; teutsch enthält einen Sprachfebler), ift ein Mbiectip, gebifbet mit ber banfigen Enbung .isk, foater .isch, bon bem Onbftantib gotifc thiuda, abb. diot, mbb. diet "Bolf", und bebeutet alfo "bolfsthumlich, beimatblich, eingeboren, allgemein verftanblich". Konnte man irgend ein paffenberes Wort für bie Bezeichnung ber allen Stämmen unferer Bollerfamilie ureigenen Sprache finben? Geben wir alfo bas bochft mabriceinlich frembe, jebenfalls uns völlig unverftanbliche "germanifch" außer Gebrauch und bedienen wir uns gur Bezeichnung unferer eigenen Sprache und unferes eigenen Bolles auch unferes eigenen beutfchen Wortes "beutfch".

angebeutet worben (19gl. S. 81 f.). Die indogermanische Ursprache ist eben so gut die älleste Form ber deutschen Sprache, als ziber von abern aus ihr im Lause der Zeit hervorgegangenen. Sine Beschreibung der indogermanischen Ursprache würde dennach zugleich ein Bild des Teutschen in der ersten Periode seins Daseins als wollendete Sprache geben.

Die zweite Periode im Leben der deutlichen Sprache beginnt int der ersten Epaltung der Ursprache in zwei Thelle oder richtiger mit der Abstremung jenes Thells wom geneinsamen Grundslode, auß welchen später Lettoslawisch und Deutsch bervorzieng, sie endigt aber mit biefer zweiten Tennung. Diese pariet Lettoslawische unschied in der mit dieser zweiten Tennung. Diese pariet Lettoslawische unschied und Deutsche geneinsame Lüge treten als zene Tennung bewirfend vervorz, 3. B. das Aufgeden der Mpiraten, des Conjunctios, des Augments u. f. f. mid mancher Wurzeln und Borte und das Herverten von solchen, die früher ihrt der in naberer Junction vorhauben worren. Die schweizig genauere Emittelung der Eigenthhunlichseiten des Clawobeutschen sonnen wir sier nicht verfücken.

Die geschichtliche Seite, die Frage nach dem Bolte selbst, nach dem Weiterbilden seines gestigen Lebeus in biesen vorsisiorischen Perioden, nach dem Siehen die est inne hatte und dem Banderungen die es gurufclegte, lassen wir die eite, da wir hier vor der Sand saum Keruntbungen wogen ehnuten.

Die nunmehr herausgetretene beutsche Grundsprache fonnen wir

aus ihren Töchtern mit genügenber Sicherbeit erichließen und werben bieß weiter unten bei ber Darftellung fpaterer Formen bes Deutichen theilweise thun, um namlich aus biefen alteren Grundformen Die fpateren benten und ertfaren ju tonnen. Rur eines ber angeführten darafteriftifden Rennzeiden biefer Grundfprache, burch beren Bervortreten fie eben ibre Besonberbeit erreichte und fich vom Clawolettifden absette, moge bier fpecieller erwähnt werben, wir meinen bie Lautvericiebung. Das Deutsche machte nämlich aus ben alten Tennes k p t Afpiraten ober fogar Spiranten, aus k ward kh bann h, aus p ph bann f, aus t th; Lettoflawifc bebielt, wie die andern Sprachen unferes Stammes, die Tenues unverandert bei, 3. B. litauijd tu, flamifd ty (= tu) alfo wie lateinisch tu u. f. f. (bu) lautet im Grundbeutschen thu!; Grundform und Canstrit patis (Berr), litauifch pats lautet grundbeutich fathis (aus phathis, gotifd faths); bas Wort Grundform vaikas (Baus, Bobnplat), flawifch mit ber ba üblichen Aenberung von k zu s visi, griechisch voikos, oikos, lateinisch vicus lautet mit anderm Stammbilbungefuffige im Gotifden veihs (Reutrum; beutiche Grundform mare alfo vaihsam) u. f. f. Will man bemnad beutiche Borte mit benen ber urverwandten Sprachen gufammenbalten, fo muß man ftets biefer und ber anderen gleich ju beforechenben Banblungen in Folge bes Berichiebungsgefebes eingebent fein. Die Mediae g b d werben ju Tenues, bie Lettoflawen behielten fie bei; 3. B. Grimbform daivas (Gott; wortlich "leuchtenber"), litauifch devas, grundbeutich *toivas (erbalten im norbifden Blural tivar); bem litauifden obelis (Apfel) fteht ein grundbeutiches *apalis (althodbeutich apfal) gegenüber, eben fo einem litauifden gyvas (lebendia), flawijch zivu (lautgesetliche Wandlung für givas), ein urbeutsches *kivas (gotisch quius für *quivas mit Einschaltung von v nach k und Musftogung bes a ber auslautenben Gilbe, Beranberungen wie fie burch bas Beiterleben ber Eprache und bie Gefete bes Gotifchen bedingt find; unfer quick, keck ift basfelbe Bort) u. f. f. Dagegen baben beutich und lettoflawifd gemeinfant bie Mediae g b d ba, wo bie andern Sprachen, bie aus bent nach Abicheibung bes Clawobeutichen gurudbleibenben Theile ber Uriprache bervorgiengen, also bie affatischen und fübeuropäischen, bie

^{1 3}m Boraus bemerte ich, bag im hochbeutichen biefe Laute gum zweitenmale berichoben werben, bavon unten.

Alpitaten oder deren Bertreter haben, 3. B. gotisch bröthar, flawisch bratiri, aber Canstrit bhrätar, lateinisch frater, griechisch phratier, phratier; Purgel da "cheen, fellem", daum, thum") aber Canstrit dha, griechisch the; Burzel lig (leden) aber griechisch lich u. f. f. Bir mülsen bier abbrechen; wir wollten eben nur au besem einen Besipkele der Cautverfeischung zeigen, daß sich die grundbeutschen Formen mit Sicherheit erschließen lassen und daß sie sich weientlich von benen auch der uächst erwandten Serraden aber uächst erwandten Serraden aberen.

In die Periode der einen beutichen Grundsprache verfehren voir die Entliedung des deutschen Mythus und die Ausbildung der altelnen epitien Dichtung. Mit gutem Grunde, so bebünft uns. Denn deite find uns Deutschen eigentssimlich; wir theilen sie nicht einmal mit dem Sautichen eigentssimlich; wir theilen sie nicht einmal mit dem Sautichen eigen volleche auch noch nicht früher entstanden sie med Annahme, gegen volleche auch noch nicht sandere freicht —, aber wir sinden sie des andere freicht —, aber wir sinden sie des andere betächen Stimmen, bei denen sie übergandt uns gugdnisch sind, in wesenlich gleicher Weise: also flammen sie auß der Zeit, da diese Stämme noch nicht geschieden waren oder, was dessielbe sigt, noch nicht griftliten, als oans der Zeit der einen deutschen Grundsprache.

Diefe brei Berioben im Leben ber beutiden Eprache - bas Deutsche als indogermanische Ursprache, als flawobeutsch, als beutide Grundfprache - fallen alfo fammtlich in bas porbiftorifde Leben bes Bolfes. Anders bie vierte und lette. Bir beginnen fie mit ber Trennung ber einen beutiden Grunbfprache in mebrere Mundarten, bie fich ju felbftanbigen Spraden entwidelten, welche letteren, foferne fie nicht in fremben Sprachen untergiengen, bem Befete ber Sprachengeicichte gemäß, ferneren Differengirungen in Spracen und Munbarten unterlagen. Diefe pierte Beriobe rechnen wir alfo bis gur Gegenwart. Der Beginn berfelben fallt in eine Beit, welche vor ber Beschichte liegt, ibre Fortfebung aber in die bisber burchlebte Geschichte. Unterabtheilungen laffen fich bei ben einzelnen Stammen leicht machen, im Gangen und Großen aber haben wir, gegenüber ben burch große Wendepuntte bezeichneten, in ihrer Zeitbauer unberechenbaren Berioben ber Borgeit, nur eine Beriobe angunehmen, beren Charafteriftifces in ber Trennung ber einen Grundfprache in mebrere und in ber nun flattfindenben ibrachgeidictlich nothwendigen 26: fcbleifung und Berwitterung in Laut und Form besteht. Auch bier baben wir bennach ben Beginn zu erschließen.

Bon den Sprachen derzienigen deutschen Bölker, von denen keine Benkmale auf uns gefommen sind, müssen wir sie vollig absehen. De das Longodorbische, Burgumbische eigene Perachen gewesen, oder ob sie sich einer andern als Vlose Mundarten augeschligten, wer mag das entschen? Bon der Sprache der Gepiden, Bandalen, Heruler wird mit Jug vernnuthet, daß sie der Golischen verschwistert gewesen.

Schliefen wir von ben uns juganglichen beutichen Sprachen untid, luden wir und ben Beg an benten, auf bem fie aus ber einen beutichen Grundsprach ehrvorgiengen, so glauben wir, baß sie fammtlich nur auf brei ursprünglich verschiebene Formen binweisen, b. heir vermuthen, die beutiche Grundsprache habe sich burch ben Broces allmähliger Scheining in brei Theile zerlegt: ins Gotische, und Deutsche und ins Rorbische.

Das Gotifche ift von allen beutiden Sprachen bie alterthumlidite, bie ber beutiden Grundfprache am nachften ftebenbe. Mittels berfelben tonnen wir bie Grundiprade am leichteften eridließen, ja man bebient fich nicht felten bes Gotifden in ber Beife, als mare es felbft jene Grundfprache. Die bobe lautliche und formliche Schonbeit, Die bas Deutsche auszeichnet und bie, mas bas munberbar lebenbig erhaltene, ja weiter als in ber Urforade entwidelte Bocalfpftem betrifft, von feiner andern inbogermanifden Sprache erreicht wirb, bat bas Gotifde am treueften und reinften erhalten, obicon tein beutider Sprachameig biefer Borgige völlig entrath. Das Gotifde befitt allein noch bas Debiopaffin, nach Art bes Griedifchen, Inbifden, granifden gebilbet. bas Letten und Clamen ebenfo verloren haben, wie alle anbern beutiden Stamme. Es bat von allen beutiden Spraden allein bie Berfectrebuplication unverwischt erhalten, und bie grammatiiden Enbungen befitt es von allen noch in ber unverfürzteften Form und in ber relativ größten Bollfommenbeit. Dhne bas Gotifde batte bie beutiche Grammatif, eine ber wiffenschaftlichen Sauptgierben unferer Ration, fur bie fie bem Schopfer betfelben, Jatob Grimm, ewigen Dant ichulbet, nicht ju bem werben tonnen. was fie ift. Dennoch leibet bas Gotifche bereits an jenen Ber-

Diefe fo überaus wichtige gotifde Sprache tennen wir faft ausschließlich burch bie umfangreichen Fragmente ber Bibelüberfegung bes gotifden Bifchofs Bulfila (gewöhnlich, nach ber griedifden Form, Ulfilas genannt; Bulfila ift nnfer Bolfel, ein bekanntlich noch baufiger Raine), geboren um 311, um 340 als Bifchof orbinirt, gestorben 380 ober 381. Fragmente eines Ralenbers in berfelben Sprace wie Bulfilas Bert enthalten ben Ramen bes Gotenvolfes und beweifen alfo, ebenfo wie einige gotifche Unterfdriften unter Urfunden, bag bie Sprache ber Bibelüberfetung auch wirklich bie bes Gotenvolles fei, woran übrigens nie gezweifelt worben. Die gotifche Form bes Ramens in jenen Ralenberfragmenten, fo wie bie Formen biefes Bolfernamens bei andern beutschen Stammen und bie Schreibung goticus in latei: nifden Urfunden, Die von Goten felbft berrubren - alles bieß beweist, bag bie einzig richtige Schreibung "Goten" und "gotifch" nicht "Gothen" und "gothifd" ift (Pordor bann Todor, Gothi ift boch wohl burch gutthiuda, Gotenvolf, bebingt).

Leiber ift uns von ber nationalen helbenbichtung ber Goten, von ibren geschriebenen Gefeben u. f. f. gar nichts erhalten.

Die gotische Sprache hat keine Rachkommen hinterlaffen; die Goten giengen in fremden Actionen unter, beren Sprachen sie annahmen; das Gotische ist also eine wahrhaft ausgestwebene Sprache, während wir die Sprachen, die in stingeren Formen sortleben, wie 3. 8. das Lateinische, Altgriechische, eigentlich nicht als ausgestweben, owdern und ber neuen übergegangen betrachten sonden unt als in neuere Formen übergegangen betrachten konnen.

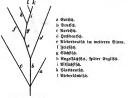
Die Goten bedienten sich vor Einführung bes nach bem grichflichen gebideten Alphabets des Bulfila ebenso wie die andern beutschen Edumne vor Einführung der lateinlichen Echtift einer auf eine gemeintame Grundform zurückweisenden Buchschapft hat nan sich den Tutturfand unserer Allvordern vor ihrer Betehrung jum Christensten und einen niedrigen zu denfen; eine Auflich, die namentlich durch einen niedrigen zu denfen; eine Auflich, die namentlich durch eines landläusige Geschichbieder zu siche, den Abernhauferte der alten Deutsche siehen zugeschlachte Boheftet und Abernhauferte der alten Deutsche siehen vor dem verten Jahrhundert, und wohl ebenso auch die andern Deutschen, inndern des Geten besagen sogar geschiedene Gesehr, im geotoneter Rechtspulaud und ein entwickließ Gemeinweiten war des eines nieden Deutschlichen, der der der Verten der den der der den der Kechtspulaud und ein entwickließ Gemeinweiten war dei allen beutsche Geband und der entwickließen.

Diefe nationale Corift ber Deutschen bestand aus fentrechten und ichragen, an ober burch bie fenfrechte gefetten Linien; eine Einrichtung, welche bie Schrift augenfcheinlich bem Dateriale verbantte - Stein, Sols, Detall - auf welches geschrieben marb. ober vielmebr. in welches bie Runen "geriffen", gerigt murben. Die Runeuschrift finden wir auf einigen uralten Golbgerathen augewandt, und ferner in Sanbidriften nach ber Reibenfolge ber Buchftaben mit ben Ramen berfelben verzeichnet: im Rorbifden blieb auch biefe Alterthumlichfeit, Die Runenfdrift, langer im Gebrauch. Das Chriftenthum verbrangte, wie fo vieles Rationale, echt Deutfche, fo auch biefe Cdrift, Die freilich ale vielfach gu beibnifden Ameden, Babriagerei und Rauberei angewandt, beu Belebrern ein Greuel fein inußte; an ihre Ctelle trat bei ben Goten bie mulfilanifche Schrift, welche ber große Gote mit Benutung ber alten Runeufdrift auf Grundlage ber griedifden bilbete, bei ben anbern Stämmen bas lateinifche, b. b. bas driftliche Alphabet. Mit biefer neuen Schrift tam auch bas frembe Bort "fchreiben", lateinisch scribere auf.

 Das Niederdeutische finden wir getheilt in die näher verwandten Tialekte des Alflächflichen und des Angalkachflichen, die eben durch diese nähere Bernandschaft auf einen gemeinsamen Ursprung hinweisen; diese Etuse, als alkachflich und angelkächsich nach eins waren, wollen wir sächsisch einen Das Friesische keht dem Sächsischen als besonder Abzweigung des Niederdeutschen

Das Altsfächsiche kennen wir vor allem aus der in einer der deutschen untionalen erichen Dichungsweise nachgebildeten Form verfaßten Dichung vom Seiland, altsächis Seiland, bie und in gwei Handschie des neutten Jahrhunderts erhalten ist. Die heimath des Altsächsischen ih das Laut zwischen Abein und Elbe, mit Ausschluß des Nordrandes, den die Freien inne hatten und inne haben; die neue Form dieser altsächsichen Porache bilben die seigen niederbentichen oder plattbeutschen Nolfsmundarten. Das Albertändische, das seizige hollandisch und Alamisch, unterscheider sich is verwieden und ziehigen Alamischen, das es in der alten Zeit vollfändische und jedigen Alamischen, das es in der alten Zeit vollfändisch mit ihm zusammengefallen ein muß. Das sich das Niederbeutsches bild weit über seine alten Gräuzen hinaus über urfrefänglich landisches und bogar prenßisches und litauische Verachgebiet verbreitet hat nud noch die zur Einliches und litauisches und begar verachgebiet verbreitet hat nud noch die zur Einliches und eine mit in die eine nute

Das folgende Schema mag die Berzweigung bes beutschen Sprachaftes versinnlichen, ben nordischen benten wir nur an, ber gotische hat, wie bereits erwähnt, teine späteren Berzweigungen.



Deutfche Grundfprache.

Die uabere Bermanbitsaft ber bentisen Spracen in engeru einne, bem Gotischen und Rordischen gegenüber, geigt fich nicht nur im Wortvorrathe, sondern auch in der Grammatit. Es genüge hier auf etwas sir biese beutischen Esprachen sehr characteristisches hinzuweisen, nämitsch auf die Bettbung der gweiten Berfon Eingularis Perject. Gotisch und Nordisch bitden sie übereinstimmend durch Anfagung von i, die deulielen Sprachen aber lassen auch Art des Eptativs gestident Form eintreten, 3. B. gotisch 1. vas, 2. vas-t, 3. vas (war, warst, war), nordisch 1. vas, 2. vas-t, 3. vas, and stäckbert jorn eintreten, 3. B. gotisch und altjächsisch 1. vas, 2. var-t, 3. var, mit Bandbung des 3 zu r; aber altschedeutisch und altjächsisch 1. vas, 2. var-t, 3. was, angelsächsisch 1. vas, 2. var-c, 3. väs, alsstreissch 1. vas, 2. ver-c, 3. vas, dasselbe, nur mit leichen Lauterascherungen.

Das im Bertische, in Laugeleigen und in grammatischer widtengen vielsach eigenthümtlich ermiddelt Altuordische bennen wir freitid erft aus handhöriften des 13. Jahrhunderts, aber auch in dieser verhältnismäßig jungen Form ist es mit Sicherheit als ein dem Deutschen und Gotischet coordinitete, unmöglich weder aus dem einen noch aus dem audern hervorgegangener Eprachzweig zu erkennen. Ih das Altmordische herachte berucken weit es eine beindere Form des Deutschen diebert, jo ist es noch von ungleich höherer Bedeutung für die Aunde unseres deutschen Alterthunes, weil nur hier der Effert driftlicher Betehrer in under einscher inch vernichter; anmentlich sit die Myblosogie unseres Etammen nur hier uns erholten, während sie auf deutschen Stelfe wie in nordischen vorhanden schuten als einst in analoger Weilen weit wie in nordischen vorhanden sich verals.

Der alten Sprachform am treuesten blieb in ihrer Abgeschlossenbeit die isländische Sprache; die übrigen, aus dem Altnordichen bervorgegangenen, also mit Jug neunordisch zu nennenbeu Ernachen, das Schwedische, vor allem aber das flart abgeschlissen Sanische, zeigen in höherem Grade jene im späteren Sprachfeben eintretenben Berndbernungen.

Den hochbeutichen Sprachzweig, besseu jüngere Formen und später ausschließlich beichäftigen werben, wollen wir nun, nachben wir sein Berhaltnis zu ben übrigen beutschen Sprachen senten gelernt, etwas genauer in Betrachtung gieben.

V. Don der hochdeutschen Sprache.

Die altefte uns jugangliche Form bes Sochbeutschen, bie altbodbeutiche Sprace, finden wir nicht mehr als eine einzige bem Broceffe ber Muflofung in mehrere unterscheibbare Munbarten noch nicht anbeimgefallene Sprache. Bir fennen fie nur aus ben Sprach: benfmalen ber nicht mehr vollig gleichfprachigen oberbeutiden Stamme ber Franten. Mamannen und Schwaben und ber Baiern. bochbeutsch nennt man biefe Munbarten fo lange bie Abschmächung ber Rocale ber auf Die Stammfilbe bes Mortes folgenben Gilben in ein ununtericiebenes e noch nicht jur Regel geworben, b. b. vom fiebenten bis gegen bas Enbe bes eilften Jahrbnuberts. Co lange matt gibu, gëban, viscum, blindaz, blindôno u. f. f. fagte, haben wir althochbeutich vor uns, wo folde Formen völlig geschwunden find und burch gibe (jest gebe, 1, Ging, Braf.) geben , vischen (Dat. Blur.), blindez (jest blindes, Reutr. Cing.), . blinden (Ben. Plur.) erfest werben, ba haben wir nicht mehr altbochbeutich, fonbern mittelhochbeutich bor uns. Bereinzelt tommen jeboch folde Formen mit jenem e icon frube vor, wie ja auch in Mittelhochbentiden noch nicht alle vollen Bocale ber Enbfilben in e abgeschwächt find, wie wir fpater feben werben. Obwohl im Althochbeutschen fich feine allgemeine Schriftsprache berausgebilbet batte, fo ift bie Scheibung ber brei Munbarten, ber frantifden, alamannifc - fdmabifden, bairifd - öfterreichifden immerbin eine idwierig burdjuführende, wenngleich in manden Sprachbenfmalen beguglich ibrer Ruweifung an einen ber brei Sauptstamme ber Sochbentiden fein Sweifel fein fann. Den munbartliden Unterfdieben - geht eine große Berichiebenbeit ber Sprache je nach bem Alter ber Quellen gur Seite, fo bag bas Althochbeutiche eine immer wechfelnbe Mannigfaltigfeit ber lautlichen Form zeigt.

Bon ben Eigenthumlichkeiten bes Althochbeutschen ben anderen beutschen Sprachen gegenüber wollen wir nur eine, die bebeutendfte, genaner ins Ange fassen, nämlich die sogenannte Lautverschiebung.

Es ist eine ber mertwürdigften Erscheinungen auf bem Gebiete ber Spracengeschijdte, daß jene S. 89 f. dargelegte Berfoiebung ber numentanen (explosiven) Consonanten, durch welche fich die beutsche Grundbrache von ibren Schweitern ablest. im Sochbeutsche

İhrem Principe nach ift sie, wie gelagt, vollständige Wiederpolitie Verlieberen Lautverschiebung, also jenes Gesches, demugulosge Tennis zum Alpirata, Media zur Tennis umd Aspirata zur
Media wird. Es versches fich nach dem, was in dem Abschnitte II.

mer die Beränderung der Sprachen gelagt ist, von selbst, daß
auch diese liedergänge nur ganz allmäßlich vor sich giengen. Die
Tennis erzeugte durch immer härtere Aushprache einen Hauch nach
sich, der sich danu immer färter entwicklete, zuselt wohl allein

übrig blieb, so ward z. U. k zu h, p zu f (S. 88), die Media
erhärtete allmäßlich zur Tennis, die Aspirata versor allmäßlich ihren

Dauch und passet for zur Gebrie berach.

Leicht merten tann man fich bas Gefet beider Berichiebungen an folgendem Schema:



d. b. bei der Lautrotation zwischen Indogermanisch, Erunddeutsch (dem Gotisch, Riederbeutsch u. i. w. im Wesentlichen zleichzulesch ist) und Hocheutsch folgen auf einnaber Tenuts, Aspirata, Webia, Aspirata, Media, Aspirata, Media, Tenuts, Nipirata, Mandarsch fich nur eine dieser Keisen merken, um sich das gange Geset keite der eine keiter die flower der den der eine sierer einer einer

Sprachen folgt Mipirata (ober die sie bertretende Spirans) der andern, auf Mipirata Media, auf Media Tennis. Dem Gedächten niffe tann una auf allegetliche Auf o ju gliffe spmnen, daß man eifthält: die Laute in der Lautverschiedeung solgen nicht so auf einander, wie sie gewöhnlich aufgegäste werden, "Tennis, Media, Mipirata", oldern die Agbriata dommt vor der Media, "Tennis, Mipirata, Gwebia", und and letzte Glied dieser Neihe schlieb fich dann das erste berselben wieder an "Media, Tennis, Mipirata" u. f. f.

Diefes Gefet erfahrt jeboch nunmehr, mo es jum gweitenmale berportritt, noch gablreichere Ausnahmen als bei feinem erften Auftreten. Rur andeuten will ich, bag viele Confonantenverbinbungen jene Banblungen unmöglich machen, fo tann fich ein st, sp nicht in sth., sph u. bgl. manbeln; bie inbogermanische Wurgel sta lautet ebenfo im Gotifden, ebenfo im Sochbeutiden. Aber aleich bei ber Berichiebung ber Tenuis in Afpirata tritt im Sochbeutiden bie Befonderheit ein, bag bie Berichiebung in gewiffen Kallen nur jur Afpirata (Berbindung von Tenuis und Saudlaut, Spirans) geführt bat, in anderen aber fur bie ju erwartenbe Afpirata bereits ber bloge Sauchlaut, Die Spirans, eingetreten ift. Das erftere trat im Unlaute, ferner nach liquiben Confonanten und ba ein, wo die Tenuis verboppelt mar ober ibr ein i folgte: bas anbere, bie Banblung gur Spirans, in ben anbern Rallen (alfo inlautend swifden Bocalen und auslautend nach benfelben). So wird also urbeutsch ober gotisch k sowohl zu eh (b. b. kch), als auch au bh (unfer jegiges ch); t fowobl au z (b. b. ts) als auch ju z (b. i. A), p fowohl gu pf ale auch gu f. Der Anlaut ift ja immer alterthumlicher in feinen Confonantenverhaltniffen als ber Inlaut, befonbers ba, mo Confonanten von Bocalen umgeben find: es tann uns alfo nicht Bunber nehmen, bort noch ben älteren Doppellaut, bier nur noch ben zweiten Bestandtheil biefes Doppellautes ju finden. Much verdoppelte Confonanten haben naturlich mehr Biberftanbefähigfeit gegen Erweichung und Berflüchtigung als einfache.

So entsprickt einem gotischen kviman (tommen; Burzel kvam, indogermanisch gam) ein strengaltsocheutsches chueman (sprick kehweman); gotisch kaurn und vakjan wird zu ehorn (kehorn) und weechan (wekchan) u. f. f. Außerbald des Strengaltsoch

beutischen, im Gemeinalshochentschen und venynsige auch im späteren Mittelsocheutisch und Reuhocheutisch leibt in diesem Falle bie alte Tenuis, daher unser kommen, korn, weeken (die vom Etrengalshocheutischen abstaumenden Schweizermundarten haben aber auch siere die Africation erfolkten). Durchgeriessen ist dagegen bie zweite Art der Wandlung, nämlisch die in den bloßen Hause, laut, wie z. B. gottisch miktils (groß; vgl. griechtisch megens, genau entpricht der beutischen Form megale, megaloi u. f., lateimisch megenus mit g), althocheutisch mihhil, mittelhocheutisch michel; gottisch drikan (brechen; vgl. frange, Wurzelfrag), althocheutisch prehhan, mittelhocheutisch win neuhocheutisch brechen u. f. s.

Sbenjo bei den Zenusd der beiben andern Crgane; die Dentalis t ward zu z (18), z. B. in gotifch tiuhan (vgl. lateinijch daco), althochdeutich ziohan, mittelhochdeutich und neuhochdeutich ziehen; gotifch satjan (vgl. sedeo; Burgel ift sad), althochdeutich sctzan, mittelhochdeutich min enhochdeutich setzen; niederdeutich holt, hochdeutich holz; aber gotifch itan (vgl. edere), althochdeutich ezzen, mittelhochdeutich ezzen, neuhochdeutich nur anders geschrieben, sonft mit der mittelhochdeutich norm ibentifich esten; gotifch thata, althochdeutich und mittelhochdeutich daz, neuhochdeutich als, das (letteres nur unrichtige Echriebung) u. J. f. dier finden sich alle hochdeutischen Stalecte in Ubereinstimmung.

P ward zu pf in Fällen wie lateinisch planta, althocheutisch planza (entlehntes Bort), mittelhocheutisch ind neuhocheutisch planze; gotisch skapjan, althocheutisch skepphan (hrich skepfan, mittelbocheutisch sehepfan, neuhocheutisch mit salschen 5 sir eschofpen; gotisch hilpan, althocheutisch belphan (hrich helpfan); gotisch vairpan, althocheutisch werphan (hrich werpfan); nach ziquiben tritt jedoch gemeinalthocheutisch nur f ein, daher auch mittelhocheutisch und neuhocheutisch helten, werfen. Es fleh dagegen überall mut f in släßen, gotisch slehen (grundbeutisch) sähen, mittelhocheutisch sähen, neuhochetisch schläfen u. f. f.

Die urdeutsche Media ward aber nur im Strengalthochdeutsche burchgreisend zur Tenuis; g und b fleiden nämlich mod des meinalthochdeutschen und folglich im Mittel und Neuhochdeutsche unwerändert; gotisch giban lautet also nur im Aamannische kepan, im Gemeinalthochdeutschen geban, und daher mittelhocheutsche geben, während die Onter die de durch-beutsch und neuhochdeutsche geben, während die Onter die de durch

greifend gu t wird: gotifch dags, althochbeutich und mittelhochbeutich tac, neuhochbeutich tag u. f. f.

Anflatt der Aspiratae kh und ph aus indogermanissem k und p sanden ur schon im Grunddeutssen hund z diese beiden nur gehaussen Zauerlaute, die sien erplosiven momentamen Bestandbheil mehr haben, sud nun feiner weiteren Beränderung sähig. Gotisch und grunddeutsch stous (vgl. lateintisch pess, grichssisch gabig, wird althosdeutsch und mittelspohentisch word, neuhoddeutsch sollten, grunddeutsch die die bedeutsch mittelspohentisch word, neuhodeutsch wittelspohentisch, neuhoddeutsch horn, überall bleibt bier das s und h unwerändert.

Anders in der dentalen Neihe. Her hat das Urdeutsche für das urfpringliche t regeltecht eintreten lassen, welches ehenfogenkäßig in allen hochdeutschen Dialecten in dibergeht, also gotisch thu (vgl. lateinisch tu), althochdeutsch, mittelhochdeutsch neuhoddeutsch du n. 1. f. Bas Etrengallhochdeutsche hat also nur eine Meda, nämlich d; d und g fehlen dieser Mundart in ihrer reinen Korm völlig,

Dieß ift in feinen wefentlichen Jugen jenes mertvourdige, von aatob Erinnn entvoette Gefech der Lautverfchiedung, welches also in jostematischer Ueberschoft ich in solgender Beige darftellen laßit. Rein ichematisch, von allen Ausnahmen abgesehen, erhalten wir solgende Lautwecksel:

incogermanijaj	K	ε	P	g	α	U	l Bu	an	DII
(außer beutsch))								
grundbentich	kh	th	ph	k	t	р	g	d	b
(aptifch 2c.)			•	1		•			
bodbeutid	g	d	b	kh	th	ph	k	t	р
In ber Wir	flidit	eit a	iber g	estaltet	(iđ)	dieß	in folger	ider	Weise :
indogerm. k	tp	1	g		d	b	gh	ď	h bh
•							gried).	χő	· qo¹
arunddeutsch l	th f		k		t	р	g	ď	b 2
hombeutich h	d i	١,	h (k)	l. bh s		nf. f	k (9	n i	n (b)

¹ Lateinisch und bie meiften andern indogermanischen Sprachen erfeben bie Aspiraten meift burch Debiae ober auch burch Spiranten.

² In biefe Reife haben wir mehrfache Abweichungen nicht aufgenommen, im ben Ueberblid hier, wo es nur auf Darlegung ber Grundzüge antommt, nicht allufebr zu erichweren.

Das in ber letten Reibe, ber hochbeutichen, Eingeklammerte find bie gemeinalthochbeutschen, mittel- und neuhochbeutichen Laute.

Das Althochbeutiche fennen wir aus gablreichen und theilmeife umfangreichen Sprachbentmalen, Die fast ausschließlich von geiftlicher Sand berrühren. Bor allem ift St. Gallen ein Saubtfit althods beutiden Cdriftthums, und bier ift bas Mamannifche, grammatiid Strengaltbochbeutich genannt, ju Saufe. Doch ift bie Althochbeutiche Litteratur zum größten Theile nicht Nationallitteratur; fie ift mefentlich eine Litteratur ber Ueberfebungen, ber amifchenzeiligen. oft bis gur Sprachmibrigfeit treuen Uebertragungen lateinischer Morte in beutide (Suterlinearperfionen) und Mortfammlungen (Gloffen), ibr Rwed ber ber Befehrung zum Chriftenthume und ber bes Unterrichtes ber Beiftlichen. Gelbft bie Dichtung bat faft burchaus ben Zwed ber Belehrung, ber Befestigung im Chriftenthume. Die alte nationale Gotter: und Belbenbichtung in ber allgemein beutichen allitterirenden (ftabreimenben, die Worte nach ihrem Unlaute reimenben) Korm, ift auf bochbeutichem Gebiete bis auf wenige, sufällig gerettete Fragmente, vertilgt worben.

Dieß tommt baher, daß das Gebiet der althocheutschen Sprache rüh schon und durch fremde Belehrer für das Christenthum gewonnen ward. Der Gegensigd des alten deutschen, derinklichen Mesens nissen Elementes und des hateren, fremden, driftlichen Wesens ist der Schlüffel zum richtigen Berhändnisse der althocheutschen Literatur. Zene wenigen geretteten Bruchfinde der althocheutschen im Bereine mit der vollkändiger erhaltenen, selbs senen wenigen fragmenten nach, als weientlich mit der althocheutschen übereintimmend erkennbaren altnordischen Dichtung, liesern den unumflößlichen Beweis dafür, daß die erste Beriode unserer nationalen Litteratur oder vielender unserer Schlung (des Broch als Aumston

erft febr fvat, namlich im Reubochbeutiden, erideint) por bie Befebrung unferer althochbeutiden Borfabren gum Chriftenthume fällt. Gine Rulle von Gotter- und Belbenliebern marb in allen Bauen unferes Baterlandes gefungen; am erften verloren fich bie Gotterlieber, von benen, außer einigen Rauberliebern, nur burftige Refte, Die fich in driftliche Dichtungen vom Beltanfange und Beltenbe einbrangten , fur une gerettet find. Die Selbenlieber bestunden etwas langer, ba ibr Inbalt bem Chriftenthume weniger guwiber mar, wie uns benn von einem berfelben (bem Silbebrandeliebe) ein siemlich umfangliches Brudftud (freilich in mehr nieberbeutscher ale bochbeutider Aufzeichnung) erhalten ift, mabrent ein anderes (ber Baltbarius) in lateinifder Umbichtung auf uns getommen ift. Die Angelfachfen baben Belbenbichtung in etwas fpaterer Rufammenarbeitung, aber mit Beibehaltung ber bei ihnen lange noch beftebenben altnationalen Bersform aufzuweisen; auf altfachlischen Bebiete entftund, mit Beibebaltung ber alten epifchen Wendungen und Ausbrude, in nicht mehr vollig rein gebaltener nationaler Bereform, ein driftliches Epos: nur ber Rorben bat Gotter: und Selbenbichtung in ziemlich reicher Ausbehnung in Form und Inhalt faft unverfehrt erhalten. Bei allen beutiden Stammen findet fic in ber alteften Beriobe ein und berfelbe epifche Bers. Beweis genug bafur, baß icon bie Grundbeutichen biefen Bers und fomit auch Gotter : und Belbenbichtung tannten. Diefe Dichtung ift alfo ein uraltes, echt beutiches Erbibeil. Die gereimte Dichtung, Die fich frub icon aus ber allitterirenben entwidelte. brachte es im altbochbeutiden Beitraume nicht ju mabrhaft bebeutenben Leiftungen. Gie ift fur uns indes von bober Bebeutung besbalb, weil fie uns geigt, wie pout ber alteften allitterirenden Dichtung bis gu ben mittelbochbeutiden Runftformen eine ftatige Entwidelungereibe führt. Der gefammten altbeutiden (althochbeutiden und mitielbodbeutiden) Dichtung gemeinfam ift bie Beftimmung bes Dages ber Berfe burd bie Bebungen, b. b. burch bie bochft betonten Gilben, beren jeber Bers eine bestimmte Rabl entbalt; ein Brincip, bas bem Deutiden eigentbumlich ift und von ber profobifden Meffung und ber blogen Gilbengablung fich burchaus unterfcheibet. Die porliegende althochdeutiche Litteratur bilbet alfo feine eigentliche Litteraturveriode: in ibr liegt uns nur eine Uebergangszeit por. Erft als Chriftentbum und nationalbeutides Wefen aus bem

Gegensche heraus zu inniger Versömelzung gelangt war, da triefte eine zweite Periode der Nationallitteratur hervor, die Mittelhochdeutsche hier erschehet auch die alte Schendigung wieder, aber in neuer Form und örtstlicher Auffallung; das alte nationalseitschieße Einentschießen einen nend schwach von, von von niche Einen fliche Einentschießen der bei bochdeutsche Litteratur, um dieß hier bei laufig anzubeuten, zefälle venmach in der Jampterioben: 1) die Althochdeutsche, die Aus eine Neuer der Versämmer allehen der Versämmer auf von der Versämmer der Versämmer auf versämmer Abeite und von der Versämmer der Versämmer der Versämmer abeite und von der Versämmer abeite und von der Versämmer abeite und von der Versämmer abeite der Katistalliteratur gehört.

Doch febren wir gur Sprache gurud. Mit ber burchgreifenben Abidwadung ber auf Die Stammfilbe folgenden Bocale in ein unteridiebelofes e ift ber lebergang von Althochbeutich ju Dittelboch beut ich gefcheben. Die Bocale ber Stammfilben bleiben im Befentlichen biefelben wie im Althochbeutichen - erft im Reuhoch: beutiden tritt auch bier eine bebeutenbe Beranberung ein - basfelbe gilt von ben Confonanten. Den Untericbieb von Altbodbeutich und Mittelbochbeutich baben wir bereits oben (C. 96) an einigen Beispielen por Augen gestellt. Der althochbeutiche Bers mit feinen Bebungen und Gentungen blieb burch biefe Sprachveranderung unberührt, ja man fann fagen, bag bie mittelbochbeutiche Sprache eben burch jenen Berluft ber pollen Bocale ber Enbfilben erft recht geeignet marb, bie bochfte Feinheit und Regelfeftigfeit bes Bersbaues ju erreichen. Unterfcbiebe ber Munbarten find burch bie Abichmachung bes Auslautes, Die nunmehr einem allgemeinen Gefebe ber Eprachengeschichte gemaß fast burchgreifenb eingetreten mar, feineswegs ausgeschloffen, und man bat benmach auch ebenfo gut mittelhochbeutiche Munbarten, wie althochbeutiche in ben Dentmalern ju unterideiben. Balb gelangte nunmehr eine Sprachform ju allgemeinerer Geltung ale Sprache ber Litteratur und bes boberen Umganges, wie er an ben Sofen gepflogen marb: es bilbete fich eine bofifche Eprache aus (bie auch von beneu gebraucht marb, beren beimatliche Munbart fie nicht mar). Die Litteratur ift aus ben Sanben ber Geiftliden, Die fie im althodbeutiden Beitraume inne batten, in bie ber Ebeln übergegangen: bie bofifde Sprache marb fo qualeich bie ber Litteratur. Diefe

Mundart (die schwählisch) ist das Mitteschöcheutsch im engeren Einne, die Sprache der höchsten Erzeugnisse der reichen, classischen Etteratur des dreigehten Jachtpunderts, die Sprache, in welche sovoll die nummehr neugeborene vollsthssmische Seldendichung, als auch die fremden Borbildern solgende hössische Seldendichung, turz salt die gedammte Dichtung jener fruchtbaren Periode niedergelegt ist. Diese Sprache werden wir daher später aussichließisch im Ause sächen.

Babrend alfo in ber althochbeutiden Beriode nur Dialette porhanden maren, bat die mittelhochdeutiche bereits einen berfelben über bie anderen geftellt; fie bat eine bobere Sprache, eine Sofiprache entwidelt. Reben berfelben beftunden bie alten Mundarten fort, jum Theile fogar bie althochbeutiden vollen Wortenbungen bewahrend, beren faft ausnahmlofes Schwinden bas darafteriftifde Mertmal bes Mittelhochbeutschen im engeren Ginne ift. Uebrigens war bie Munbart ber einzelnen Schriftfteller feinesmeas obne Ginfluß auf bie bofifche Sprache. Rur bie Litteraturgefdichte ift bieß Berbaltnis ber mittelhochbeutiden Soffprache gu ben Mundarten von größter Bebeutung; boch laffen wir bieß, wie alles mas bie Litteratur, nicht bie Sprache betrifft, bier bei Seite; nur bei ber Befpredung bes Althochbeutiden erlaubten wir uns einen Geitenblid in die Litteratur, weil eben über bas althochbeutiche Schriftthum und feine eigenthumlichen Berhaltniffe in ber Regel feine flare Unichauung vorbanden ift. Ueber Die große Litteratur bes Mittelhochbeutschen ift aber bas allgemeinfte - und nur bieß tonnten mir ja bier geben - jebem Gebilbeten befannt.

Die Reigung ju bem Fremben, die so ftart in ber mittelhocheutischen Dichtung hervoertritt, hatte die Aufnahme einer ziemelich bedeutenden Angahl romanischer stransstiller Morte zur Folge; bekanntlich trat biefe Reigung in einer späteren Periode nochmals und gwar in einer für die deutsche Eprache ungleich nachtheiligeren Ausbechnung berwor.

Das Mittelhocheutisse empfieht sich durch ein feines Sehmaß ber Entwidelung; es ist nicht mehr die volle althocheutisse Sprache mit ihren gewichtigen Enhilben, die zum Thelie, namentlich im Berfe, die Stammslibe zu verdunkeln drohen, aber auch noch nicht die vielsag gestörte und auf Abvege gerathene unuhochbeutisse Sprache. So verdiem diese schonke, für die Jeweck der Nichtunft

geeigneiste Altersstuse unserer Sprache mit Recht ben Ramen ber Mittelhochentichen. Die Eintönigkeit ist erst in ben Enklichen eingerissen, und auch bier, vie voir voeiter unten iehen werden, gibt es noch scharz bestimmt. Die viel verleichte unten iehen werden, gibt es noch scharz bestimmt Gewickstunterischied eines allerdings monotonen e, das sie nun sat ausschließlicksich enthalten; die Stammischen sind aber noch theils aus, theils turz, der Ton macht noch nicht die Silfe lang wie im Reuhochbeutschen.

Dieß ist der durchgreisende Unterschied vom Mittelhochdeutsch man Keuhochdeutsch. Zur Verssäugung der Endssliben in noch ein weiteres, ebenfalls im Gange der Sprachen nothwendig Begründetes hinquaetreten: der Wortton macht die Silbe lang, auf die er fällt, doer biedmehr der Zon gilt allein, der scharfe Unterschiede von lang und kurz ist geschwunden. Aun erst ist wirslich Eintsdussch und kurz ist geschwunden, wun erst ist wirslich Eintsdussch in der Annahglotigschien ist verstoren; neme (Conig. Kräseniss) Wittelhochdeutsch neme (mit kurzem e) Kingt nun wie name (Conig. Paraetrist), mittelhochdeutsch malen (mit dem Kinstell malen, vote malen (mit dem Kinstell malen; tor (Thirty) wie tor (Narr) u. s. i. Wie werden dieß weiter unten enamer zu entwidsch boden enamer zu entwidsch boden weiter unten enamer zu entwidsch boden

Ein zweiter, für bas gefammte Wesen ber hochbeutschen Sprace bebeutsamer Rug ist folgender.

3m Althochbeutiden batten wir ftets ben Dialett bes Schreibenben por uns, es gab nichts allgemeineres, mas über bemfelben, bie verschiebenen Stämme umfaffent, geftanben batte. 3m Mittelbodbeutiden bat fich eine allgemeinere Sprache baburch entwidelt. baß bie Rebetweife ber Bofe ein Uebergewicht erhielt. Das Reubodbentide, eine Sprache, bie noch weitere Rreife als bas Mittelhochbeutsche beberricht, ift noch weniger als bas bofifche Mittelbodbeutich eine beutiche Munbart; tein beuticher Stamm fprach ober fpricht biefe Sprache, nirgend bort man unfere Schriftsprache im Munbe bes eigentlichen Bolles. Diefe Gigenthumlichfeit bes Reuhochbeutschen ift bie Urfache feiner fprachlichen Unnatürlichkeit, benn in ber That unnatürlich, ja monftros ift in manchen Lauten und Rormen unfere neubochbeutide Schriftsprache; fie ift tein am lebenbigen Baum ber beutiden Sprache unbewußt und naturgemäß bervorgefprofites Reis, fonbern vielmebr etwas in vielen Studen burd Ginfluß bes menichlichen Millens abfictlich gebilbetes und

şujammengewürfeltes. Aber eben nur beshalb, weil das Neuhochbeutiche feine Mundart ist, weil kein einzelner Etamm ein Nech isse Sigenthumes auf basielbe bat, bestigt so die Fähigsteit, ein gemeinsames Kand — Leider saft das einzige — sir alle deutschen Etamme, hochdeutsche und niederdeutsche zu sein, und somit is eben das, was die sprachische Unwollkommenheit des Neuhochdeutschen bedingt, die Luelle seiner hohen, sür die Nation unschädsbaren Vedentung.

Die wirfliche Bolfefprache eines beutschen Stammes batte es babin nimmer und nimmer bringen fonneu; jeber anbere Stamm murbe fich geweigert baben, von feiner Munbart ju Gunften ber eines Bruberftammes abzugeben, und Berfplitterung mare felbft in ber Sprache unferes beutiden Baterlandes eingetreten. Das aber, was feinem Stamme angebort, und nur bas tann allen gemeinfam fein, obne Giferfucht, obne Reib ju erregen, Co ift alfo ber Werth biefer Eprache nicht in ihrem fprachlichen Wefen felbft, fonbern in ihrem Gebrauche, ibrer Anwendung gu fuchen; er besteht barin, baß fie gemeinsame Schriftsprache aller beutschen Stamme ift, und, wenngleich ftarter ober ichwacher munbartlich gefarbt, auch Sprace bes boberen gesellicaftlichen Umganges aller Orten in Deutschland, Defterreid, ber beutiden Comeis, furs überall mo man überhanpt beutich im engeren Ginne fpricht, mit Ausichluß jeboch bes nieberlandifden (bollandifden und plamifden) Epradgebietes.

Aber woher ftammt benn biese unsere neuhochbeutiche Sprache, woher schreiben fich ibre großen organischen Mangel und Gebrechen, und woher rührt ibre Befahigung zu so bebeutsamer und segensteicher Universalität?

Wahrend im Althocheutichen Sprache und Schriftihum in einem Kusse verlaufen, während hier die geschriebene Sprache wesentlich mit der gesprochenen zusammensiel, sanden wir im Mittelhocheutichen eine Mundart in der Litteratur vorherrichend, neben wecker die anderen natürlich im Munde des Bolles sich fort und iort erhölten, und den Geiegen der Sprachgeschichte gemäß sich verädwerten. Solchen Beränderungen entgeing natürlich auch das Mittelhocheutsche im engeren Sinne selcht nicht. Der Bertust der furgen Etammsschen, dieses bereits erwähnten hauptemzeichens des Mittelhocheutsche der fratteren Ernech gegentüber, beginnt schon früh allmählich einzubringen; sobald man aber aufhörte 3. B. sägen, löben git prechen und bafür sägen, löben einführte, war ber gange Charafter ber Sprache veränbert, bie alte Metrif, bie alte Art bes Reims unmöglich geworben.

Diese große Beründerung ist im Wesen der Sprache seldschied begründet, als die übrigen im Laufe der Zeit eintretenden Bandelungen; sie ist eine weitere Wirtung desselden Agens, das im Mittelhocheutschen bereits die Endsstüden gefürzt hatte, nämlich des Worttones, der jest nun zu jener Berüszung noch die Dehnung der sammhösten Kürzen sigt, auf denen er rust.

Aber ein Zweites trat zu biefen im Wesen der Sprache lieenden Beränderungen, vie sie sich im 14. und 15. Zahrhundert
einstellten, noch binzu. Man hätte die mittelsocheutsche höspirache
auch mit diesen Beränderungen als Schriftprache beibehalten können.
Dies geschab aber nich. Mit der Litteratur verfiel zustelch von Gebrauch jener Mundart, und es traten nun wieder die mundartlichen Besonderheiten der Schribenden in der Schrift auf. Sier erst also der Aben als das Reuhoddbeutsche ist nich ihr hardgeschicklich veränderte, spätere Form der mittelhochbeutschen hosgeschicklich veränderte, spätere Form der mittelhochbeutschen hosfergung der mittelhochbeutschen il. Imigen Mittelhochbeutsch und
Reuhoddbeutsche ilse eine Kluft, eine Zeit sprachlicher und litterarischer
Bernriberuna

Wir haben alfo für bie uenhochbentiche Schriftsprache einen Ausgangspunt eif zu luchen; von ben neuhochbentichen, neben ber Schriftsprache bestehenben Bolfmundbarten aber gilt bieß nicht; biefe find birette Fortigungen ber alteren Formen. Die Schriftsprache und bie Bolfsprache laufen neben einander her, wir haben beibe getrennt zu betrachten.

haunt leine Sprache, auch die Schrifthrache nicht, gemacht werden lann, vonn auch gerade die Schrifthrachen in einzelnen Worten, ja in der Wacht und Wichigung von Wundarten entisieden mehr ber Willfür bes Schreibenben unterworfen sind, als die naturvolchischen die Schreibenben Wilderungen behore hate Kufter jene Sprache, welcher er durch seine Schriften, besorbe dusc durch is Wieberkertegung, eine immer allgemeiner werdende Gestung verschaffte, und die sogne in niederbeutsches Gebiet siegreich eindrang? Daß es keine Bollsmundart ist, lehrt ihre gange Art, namentlich ihre umorganischen Zautberdklurisch, die sich eine Mundart au Schulden kommen lassen kannen auch ist ein ihr gleicher Vialeet nirgend nachweisbar.

Luther selbst sagt mit ausbrüdlichen Worten, baß er sich nicht einer "gewissen, sonnen Sprache im Deutschen", also nicht einer hecklen Mundsch sondern ber Sprache ber "lächlichen Kanglei" bediene, "welcher nachfolgen alle Fürsen und Könige in Deutschand." Diese allgemeinen Gebrauches wegen ist sie, so lagt Luther, "bie gemeine beutsche Sprache", geeignet von "Oberaum Rieberfläubern" verfanden zu werben.

! Ueber die Entstehung der neuhoddeutschen Laugleisprache voll. Müllenhoff, Borrede zu Müllenhoff und Scherers Dentmalten beutscher Boeste und Brosa aus dem 8. bis 12. Jahrhundert, Bertin 1864. S. XXV f. sund Rud. v. Raumer, Gefammalte brochwissensichtliche Schriften. S. 189 f.] in ein ou und au gusammen, womit fie bochftwahrscheinlich von ber wirklichen Aussprache fich entfernten. Jene Mifchung von Munbarten entwidelte fich nun in ber faiferlichen Ranglei gur berridenben beutiden Reichsiprade. Dieje ibren papierenen Urfprung beutlich an ber Stirne tragenbe Sprache, gewaltig burch ben officiellen Gebrauch und burd Luthers reformatorifden Geift, verbrangte nach und nach bie oberbeutiden (Schweiger) Munbarten, ja fogar bas Plattbeutich aus bem Gebrauche als Bucher: und Schriftsprache, und immer weiter und weiter brang fie ein in Rirche, Schule und Berichtsftube, mo fich namentlich bas Nieberbeutiche lange bielt, und bie fubbeutichen , leichter mit ber ebenfalls hochbeutichen Schriftiprade ju mifdenben Munbarten jum Theile noch nicht von letterer perbranat finb. Gie perbreitete fich als allein gultig in bie bobere Befellichaft und ins Saus, und bier erweitert fich ihr Gebiet von Tag ju Tag fo gewaltig, bag por ibr bie Dialette in ben Stabten bereits ju fdminben beginnen, und nunmehr pur noch bei bem geringen Manne, namentlich aber bei ber landlichen Bevolferung Die Munbarten in ibrer ungetrübten Reinbeit au finden find.

Die sprachlichen Mängel ber bocheutichen Schriftsprache, bie ihrer Entstehung auf bem Papiere, also eben bem Unstande verbantt, daß sie Schriftsprache ist, wird die Bertegung ihrer tautelichen und grammatischen Berhaltnisse ur Sprache bringern, auch den trostlosen Justand ber alltich getorobenen Schreibung verben wir erst bann würdigen können, wenn wir das Object dieser Schreibung, die Sprache selbs, kennen Lernen; ein Gedrechung, die Sprache selbs, kennen Lernen; ein Gedrechung unsierer Schrift aber liebt mit der Sprache selbs, in keinem Justammendange und mag beshalb also bereits hier besprochen werden: ich meine die Spram unserer Wochstalt.

Ein großer Uebessamt ist nämlich die Beliehaltung der von unieren romanischen und slawischen Rachbarn salt durchand bereits abgeschäftlen bergerten und verschnötellen Schrift, wie sie zur Zeit der Ersubung der Buchtruckeri gerade üblich war. Keinesweges ib dies Schrift etwa eine beutsche, etwas ums Signersbmiliches, Aationales, dies Siehe Entstellung der lateinischen Schrift war vor einigen Zahrhunderten bei allen Nationen üblich; aber, wie benn überhaupt der Geschmad sich in vieler Beziehung wieder den Sinscheren, reinen Rachtlichen zuwandte, man kehrte auch hier zu dem ebleren, reinen Formen aursich, nur wir Seutschen ballen zur Undeauenstädelt für

ben Ausländer und fur uns felbft, bie wir alle zwei Schriften lefen und foreiben lernen muffen, an ber verkehrten Sitte einer

geidmadlofen Ropfveriobe feit.

Anftatt, wie Frangofen, Englander u. f. f. thun, nur Borte von besonderer Bebeutung, por allem alle Romina propria und Capanfange burch große Anfangebuchstaben auszuzeichnen, Die boch nur ben Amed baben tonnen, Die Ueberficht zu erleichtern, ichreiben wir, nach einer trot aller Schulmeifterei boch nicht ausreichenben Regel, alle Cubftantiva im Anlaute mit ber Dajustel. Dber weiß Remand ju fagen, ob man "abends, morgens" ober "Abends, Morgens" fdreiben foll? Die Borte find Genitive ber Cubftantiva Abend, Morgen, baben alfo ein volles Recht auf jene Auszeichnung. Coll man "junt wenigsten, aufs befte, nicht im geringften" ober "jum Benigften, aufe Befte, nicht im Beringften" fdreiben ? u. f. f. Rort mit biefer Schreibervebanterie und Schulmeifterlichkeit, Die Raum und Reit im Drude und beim Schreiben in Anfpruch nimmt. Die Ueberficht beim Lefen erschwert ftatt fie ju forbern, Die burch bas Beifviel feiner großeren Ration empfoblen ift und bie unferer Borgeit eben fo fremb mar, ale bie Bergerrung ber Schriftzuge, ja erft viel fpater als biefe in ben Drud Gingang fant, wie befanntlich bie noch im Gebrauch befindlichen Bibeln, Gefangbucher und andere Erbauungebucher bezeugen, bie gwar icon bie Coma-. bacher Schrift, aber noch nicht bie großen Initialen ber Cubftantipa zeigen. Für ben Gebrauch ber Majustel im Unlaute laffe man alfo febe Boridrift fallen und ftelle es bem Schreibenben anbeim, welche Borte er burch große Initialen auszuzeichnen für erfprieflich befindet; mer fich aber biefes Mittels gar nicht bebienen will, bem gestatte man auch biefes. In folden reinen Menberlichfeiten, Die ibrer Ratur nach ber Willfur anbeimfallen, unterlaffe man bas Mustlugeln von Regeln und gemabre bem Gingelnen freie Bewegung.

Die Mundarten. Wöhrend bie nieberlämbischen Mundarten (bollambisch, vlamisch) außerhald bes Gebietes ber neuhochdeutigen Schriftstrade liegen, sind bie ihnen nahe flehenden nieberdeutigen Mundarten, die früher ebenfalls sich ihrer nieberdeutigen Sprache in der Echrift bebleuten, nunmehr längst bem Gebrauche unstere echriftsprache beigetreten. Dem Mittelhiedentigen fund noch ein Mittelniederbeutig jur Sertie; die neuhochbeutige Schriftsprache bat

aber leine neuniederbeutliche Schriftsprache neben fich, sondern die jedigen niederbeutlichen oder, wie nan gewöhnlich sagt, die plattbeutlichen Aundarden, stehen zur gemeinlumen Schriftsprache in demselben Berhältnisse wie bie oberbeutlichen. Best sall be und bier doch bie Bertachtung, da auch bier hochdeutlich geschieden und in der höheren Rede boddeutlich gestreichen und in der höheren Rede boddeutlich gestreichen und in der hochdeutlich gestreichen und in der die bestehen der die Bertachtung den der die Bertachtung der der die bestehe bestehen ber derbeutlichen Mundarten setzt und hochdeutlich, die Schriftsprache, in, Gegenste zur gemeinen Mundart.

Die Mundarten nun siub die natürlichen, nach den Gesehen beründszeichächlichen Beränderungen gewordenen Formen der deutschen Sprache im Gegensche zu der mehr oder ninder gemachten und schulenlichen sein Gegensche zu der mehr der Gehrick. Schon hieraus solgt der hohe Werth berfelden für die wissendige Erickhaus unsere Grache; der ist eine reiche Külle von Worten und Formen, die, an sich gut und echt, von der Schriftsprache verschmaßt wurden; bier sinden wie Wandses, was die zu Kläftung der Alleren Spracheilmale, ja zur Erlennist der ziehäum der alleren Spracheilmale, ja zur Erlennist der ziehäum der Alleren Spracheilmale, ja zur Erlennist der ziehäum der Alleren Spracheilmale, abgesehen von dem spracheichschlichen, dem lauthybssologischen Interese, welches den überaus reiche Manufaltigket unserer Mundarten bietet.

Ber einer Munbart, mag es eine oberbeutsche ober eine nieberbeutiche fein, funbig ift, ber bat beim Stubium bes Altbeutiden einen großen Borfprung por bemienigen poraus, ber nur in ber Schriftsprache beimifch ift, ja es wird ibm überbaupt bie Erlernung frember Sprachen burch bie Gewohnheit, zweier Sprachen von Rindheit an machtig ju fein, entichieben erleichtert, Richts ift alfo thorichter, nichts verrath mehr ben Mangel mabrer Bilbung, als bas Berachten unferer Munbarten; nichts ift lacherlicher, als bas Streben, bie angestammte Munbart völlig verbergen su wollen ober gar bie Aussprache einer andern, die man für beffer balt, nachaffen gu wollen. Dieß geschieht namentlich häufig burch bie gezwungene Nachahmung bes ebenfalls nur munbartlichen norbbeutiden sp und st von Geiten Gubbeutider. Dag bier bie Schrift biefer Mussprache gur Geite ftebt, ift rein gufällig (wir baben auf biefen Bunft weiter unten bei Betrachtung ber Confonanten bes Reubochbeutiden gurudgutommen). Ber fo banbelt.

wer bie bochbeutsche Schriftsprache aubers ausspricht, als er fie naturgemäß auszusprechen bat, ber bringt fich ums Coonfte, mas und bie Muttersprache bietet, um bie völlige Freiheit und Ungenvungenheit bes Ansbruck, er bringt fich um bie Mutterfprache, er verbammt fich gu einem immermabrenben verwerflichen Spielen einer ibm fremben Rolle. Wie lacherlich bort fich g. B. bie Rebe eines Comaben an, ber fich zwingt bas Deutsche fo auszusprechen, wie es bie oft nicht einmal richtige jest ubliche Schreibmeife barftellt, jumal wenn er in unbewachten Augenbliden bes Affects von ben mit Dube geführten Sprachftelgen berabfallt; wie bergig lautet bagegen bie ungefünftelte Aussprache biefes bochbegabten beutichen Stammes? Fort alfo mit bem Borurtheile, bag nur ber ein gebilbeter Mann fei, beffen Rebe man nicht anboren tonne, aus welchem Theile Deutschlands er ftamme; fort mit biefer Unnatur ber Sprachfünftelei. Es gibt einmal naturgemaß nur Munbarten, und wir werben von ihnen ftets etwas in die uns allen gemeinfame Cdriftfprache und bobere Umgangsfprache bineintragen, obne uns baburd um bieg unichatbare Rleinob gu bringen.

Wer fich aber vom Reis bes beimatblichen Dialeftes fo weit hinreißen lagt, bag er vermeint ibn gu einer feiner Begend eigenen beutiden Schriftprache erheben ju muffen, ber verfunbigt fich gegen bie beutsche Ration, indem er bas einzige fie umschlingende Band au gerreißen trachtet. Boetifde ober profaifde Schriften in Bolfsmunbarten, wenn fie wirklich echt vollsthumlich in Sprache und Inhalt find, find natürlich mohl berechtigt, aber fie burfen fich niemals anmaßen über ibre natürliche Spbare binaus zu geben, b. b. fie muffen immer bie Darlegung bes munbartlichen Befens, ber Sprace und ber lofalen Aufchauungs- und Darfiellungsweife, jum Zwede haben, nicht aber barf bie munbartliche Sprache als bloges Mittel ber Mittheilung auftreten. Dieg Recht ftebt nur ber einen allgemeinen bochbeutiden Schriftsprache gu, ba nur fie bie allgemein verstandene, die überall mit Recht vorauszusebende ift. Richtig und flar ertannte bieg bereits Luther, und feinem richtigen Tatte verbanten wir eine unichatbare Wohlthat, bie uns nunmehr gludlicherweise auch tein Querfopf vertummern ober aar su nichte maden fann.

Die beutschen Mundarten find nun entweder oberbeutsche ober nieberbeutsche Mundarten. Der Unterschied zwischen hochbeutsch ober oberdeutsch (bei hochdeutsch denkt man gar zu leicht ausschließlich an die Schristprache) und niederdeutsch ward bereits oben (S. 101) augegeben; vom man "das" hiet, da sie de Rumdent niederdeutsch, wo man "das" fagt, oberdeutsch (der Wechsel im Bocale des als Beispiel gewählten Wortdens ist natürlich gleichgultig; ein "det" ist eben so gut inderteutsch als dat, ein "des" und "dos" eben so gut oberdeutsch als "das").

Millerbings gibt es auch Mundarten, die nicht folgerüchtig alle daralterislischen Rennzeichen des Oberbeutichen oder Riederbeutschlau isch tragen, doch wird man leicht dei genauerer Betrachtung das vonwiegende Element ertennen. So weit meine Kenntnits auf beiem Gestiete, auf weichen bisher der Dictentissuns fept viel, die Wissenschaft der noch verhältnismäßig wenig geleiste bez. eicht, habe ich immer das oben angegebene vrattische Erlenungszichen bewährt gefundent: alle Dat-Vinnbarten sind vollig ober doch weigentlich niederbeutsch, das Bas-Kundarten völlig ober wesentlich oberbeutsch.

Bon ben niederdeutischen Mundarten ist vor allem zu bemerken, abn sie noch mehr als die hochdeutischen über urhprünglich stremdes, nantlich über sawisches und litausische Sprachgebiet sich anstgebehrt haben. Der gesammte Dsen Beutschlands dies zur Elde und beaufe, ja stellemweise noch darüber hinaus, war in früherer Zeit sawisch und in nordestlichen Winkeld von der entschlichen Verläuse der entschlichen Verläuse der eine Einfug die Kunterhrache mit der Eckimme, welche im Laufe der Zeit ihre Mutterhrache mit der beutschapen vertausschen, auf die Annaberten jener Gegenben dürfte sieden um schweren underes Wackelandes die nich leichen erkenfangen der der vertausschlichen und kannaben der Verläuse der vertausschlichen und die Verläuse der den Verläuse der vertausschlichen und verfallen das und germanissten Etämme. In Desterreich hört man zahlreiche Clawismen auch bei den von zeher deutschen Staten er den Verläusen. In Desterreich hört man zahlreiche Clawismen auch bei den von zehen des einerfeten. Vah von der den kanden sich einer den Vahren der kenten der den vertausschlichen Stämmen, am Rhein nachen sich einerfeten. Vah von der einerfeten. Vah von der kente der kenten der kenten der kenten der kanden sich einer den vertausschlichen Stämmen, am Phein nachen sich einerfeten. Vah von der kenten der kente

^{1 [}Diefe Unterscheckung lößt fich nicht freng burchfilten, da an ben Bortfinngspuntler bes oberbentlichen und niederenligen Gebietes grack die Reutra ber Prenomina leicht eine Sonberfellung einnehmen. Im niederschießen Daleite beifet es 3. B. dat, et, aber 100 (Ruh), groß, alk (Beit) n. a., woburch sich biefe Mundart troh ihres dat zu den oberbentichen actfell.

Rachbariprache mehr und mehr abnagt, ift leiber eine für uns nicht eben rübniliche Thatface.

Befanntlich gebt in ben Munbarten ber Brocef ber Differengirung fo weit, bag im Gebiete jebes Dialetts gablreiche Dund: arten, Untermundarten und Rebenmundarten zu untericheiben find: wer mit einer Munbart pollig vertraut ift, ift foggr meift im Stande , die Bewohner aans nabe benachbarter Orte an ibrer Sprache gu erkennen. In ber Mundart meiner Beimath, in ber norbfraufifchen , vermag ich ben Bauern eines eine Biertelftunde von meiner Baterftabt Sonneberg belegenen Dorfes giemlich leicht an feiner. wenn gleich nur gang leife von ber Stadtmundart verschiebenen Sprace zu erfennen, ber munbartlichen Berichiebenbeit etwas weiter entfernter Orte gu geschweigen. Und zwar meine ich bier wirkliche in ber Schrift barftellbare Unterfchiebe, nicht etwa jene feinen Schattirungen ber Musibrache, bie man wohl boren, aber nicht gu Bapier bringen tann. Die Berichiebenheit im Tone ber Sprache ift oft erstaunlich ftart; fie ift hauptfachlich bie Urfache ber baufig geborten Bebauptung, Die ober fene Munbart babe etwas Singenbes.

Eine wiffenschaftliche Claffification ber beutschen Munbarten gu geben, bin ich außer Stanbe. Daß fie in zwei große Claffen, in die der niederdeutschen oder Dat-Mundarten und die der oberbeutiden ober Das-Munbarten gerfallen, marb bereits erwähnt. In ber nieberbeutichen Claffe find guborberft bemerkenswerth bie friefischen Mundarten, Die jegigen Kormen ber altfriefischen Sprache (pal. S. 94) an ber Norbfufte von Solland bis Solleswia-holftein; bie nieberrheinischen, bie westphalischen und bie fogenannten nieberfachfifden um bie Wefer, fowie bie ber ebemals nichtbentichen Striche. Unter ben oberbeutschen haben wir noch, wie in uralter Reit, bie alamannifch-fdmabifden, bie jungeren Formen bes Mittelbochbeutiden, und bie bayerijd:ofterreidifden Munbarten au ichei= ben, ferner bie frantischen um ben Main bis jum Ramm bes Thuringer Balbes und nach Deutschbobmen binein; in wie ferne bie mittelrheinischen von biefen ju fonbern find, vermag ich nicht angugeben; bie thuringifden und oberfachfifden Mundarten bilben ebenfalls eine Claffe für fich und wohl noch manche andere. Rur

^{1 [}Siehe bie Anmerfing auf ber borbergebenben Seite.]

beiläusig bemerken will ich, daß die Mundarten der Sachsen in Siebendürgen die Spuren niederrheinischen Ursprungs an sich tragen, sie haben aber den niederdeutlichen Charafter nunmehr durch den Sinssus der benachbarten oberbeutlichen Mundarten saft gang eingebist.

In ber beutigen Dialettologie hat also die beutiche Sprachwissenschaft noch ein weites ebenso wichtiges als ansprechendes und schwieriges Gebiet vor sich, bessen den Sebeute in neuerer Zeit erst begonnen hat. Namentlich sehlen uns noch viele Mundauten in genater, firen wissenschischer, grammaticher Darstellung; erst dann, wenn von allen Hauptsomen unserer so weneblich manufealtigen Mundarten dergleichen vollkommen zwerläßige, freng wissenschaftliche Bearbeitungen vorliegen, läßt sich weiter spreien zu einer sichholusgen Mundarten.

Die unterigeibenden Merkmale jeder Mundart und Mundartengruppe muffen vorsäglich durch die Cautlefte ermittelt werden; Jas Berwandte wird sich dann leicht aneinanderreihen laffen. Die Fesselbung der Gebietsgeragen jeder mundartlichen Abtheilung würde qu einer unundartlichen Geographie Deutschlands sichren, die bieber nach den durchans nicht genügenden Borarbeiten eben auch nicht befriedigend gegeben werben tonnte.

Der neubodbeutiden Schriftsprache, weniger ben Mnnbarten, ift jener Mangel an Sprachgefühl, ber fich in ben fpateren Stabien bes Sprachlebens in immer fteigenbem Dafe einftellt, in bobem Grabe eigen; wir mablten bereits oben (G. 65 f.), als von biefer Ericheinung im Allgemeinen bie Rebe mar, einige Beifviele für biefelbe aus unferer Mutterfprache; es burfte fich inbes ber Dube verlohnen, auf biefen Buntt bier etwas ausführlicher eingugeben. Diefer Mangel an Sprachgefühl zeigt fich vor allem in Bergeffen ber Abstammung und Rufammenfebung febr vieler bentt man an bie freilich icon weit fruber vergeffene Function ber Beziehungefilben, fo tonnte man fagen aller - Borte. Die Stumpfheit unferes fprachlichen Gefühles geht fo meit, bag wir bie in fruberen Epochen aus fremben Sprachen aufgenommenen Borte meift gar nicht mehr als frembe empfinden; biefe alteren fremben Beftanbtbeile nennen mir Lebnworte, im Gegenfate gu ben neuen, noch nicht acclimatifirten, von Rebem als fremb empfundenen Wer fühlt 3. B. bei heuschrecke moch das verlorene aber noch mittelhochseutische schricken "hüpipen"; bei beichte, mittelbochseutisch blithe, daß es aus bligithe vom verlorenen jehen (fagen, befemmen) zusammengegogen ist nub also eigentlich "Beenntnis" bebeutet? Wer dentt nicht bei geruhen (vertrett für geruchen, mittelhochseutisch geruschen, "Müdsich nehmen, bedach jein, germe wollen") an das völlig unverwandte ruhen (mittelbochseutife nuowen)?

Wer versteht noch heiland (heilend, salvator), karwoche, karfreitag (von kar, althodbeutid chara, "Trauer, Rlage"; bie Schreibung charwoche, charfreitag ftammt aus bem Althod: beutschen, ift aber aufzugeben und bereits mobl fo giemlich abgefommen; mit kurfürst, früber churfürst verbalt es fich ebenfo), nachbar (für bas richtigere nachber ber Munbarten, Berfürzung von nachbauer, nachgebauer, mittelhochbeutich nachgebure, "ber Rabewohnenbe", sufammengefest aus nah, nach und gebur, Bauer, von bauen gebilbet), grummet (aus gruonmat, bas Grungemabte), adler (aus adelar, ebler Mar) u. f. f.? Wer fühlt noch richtig hübsch als Rebenform pon höfisch? Mer abnt ben Rufammenbang von beser und buse (Beffermadung, Bergutung, Entidabiauna), angst und enge, demut dienst und dierne (diu ift als Masc. Rnecht, als Fem. Magb; von biefem Stamme ift althochbeutich diorna für diuwarna, mittelhochbeutich dierne, eine Beiterbilbung; dienen, dienst althochbeutich dio-non, dio-nost ftammen von jenem diu nebft diemuot, althochbeutich dio-muoti, "bienftbafter, untergebener Sinn, Berablaffung"), gespenst widerspenstig abspenstig spanferkel und gespan (id spane, id spuon "ich lode, lodte"; spanjan basfelbe, aber auch "faugen"; gespenst ift urfprünglich "Berlodung", spanferkel jo viel als "Saugfdweinden", gespan eigentlich "Mildbruber"), ser und unversert (sere beißt urfprunglich "fdmerglich", ser ift "Schmerg", verseren alfo "befdmergen") u. f. f.? Ja fogar ber Busammenbang

pon faren und erfaren, kommen und vollkommen (voll gefommen, sum Riele gefommen), arg und argern wird uns erft bei einigem Rachbenten flar, aus bem unmittelbaren Gefühl ift er geichwunden.

Und nun vollends unfere beutiden uralten Taufnamen, wie 3. B. Fridrich (ber im Frieben Machtige, rich machtig, gewaltig, Serrider). Dietrich (diet. Bolf: gotifd Thiudareiks: Theoderich also "Bolfsfürst", Anuoxocitus), Heinrich (für Heimrich, in ber Beimath machtig), Konrad (Kuonrat, von fühnem Rathe), Albert und Albrecht aus Adalberht (im Gefchlechte leuchtenb), Berta (für Berhta, Berchta "bie Leuchtenbe", befanntlich Rame einer beutschen Göttin) u. f. f. Wer tann biefe noch berfteben? Und boch freuen wir uns an ibren echt beutiden Lauten und wollen fie und burch bie immer mehr einreißenben fremben Ramen ja nicht verbrangen laffen.

Wer empfindet noch ben fremden Urfprung in vogt aus advocatus, bas noomals als Frembwort in advocat eingeführt ward; bursch von bursa "Beutel" bann "Genoffenschaft", endlich "Theilnehmer einer Genoffenfcaft", woraus fich gulett bie jegige Bebeutung entwidelte (in borse haben wir basfelbe Bort als Frembwort); pilger aus lateinisch peregrinus (ber Frembe); pfingsten aus griediich pente-koste, ber fünfzigfte Tag nach Oftern; mette aus lateinisch matutina (bie Morgenbliche); ziegel aus lateinisch tegula (bie Dedenbe, bie Riegel); segen aus lateinifd signum (bas Reichen, befonbers bes Kreuzes); stifel aus lateinifch aestivale (Commerfußbefleibung); tafel aus lateinifch tabula; pflanze aus lateinijo planta; weiher, abb. wiwari, wiari (vgl. mbb. ruowen, nbb. ruhen) aus lateinisch vivarium (von vivus lebendig; Behaltnis für lebendige Thiere, besonders Gifche); lärm aus all'arme (ju ben Baffen); samstag aus sabbattag, hebraifd schabbat (Reiertag, judendeutid schabbes); matt aus arabifd mata (er ift geftorben, burd bas Chachfpiel bom Drient eingewandert) u. f. f.?

Freilich, wo wir das Fremde fo affimilirt und burch beutsche oft gerabegu finnlose abnlich Mingenbe Laute erfett baben, wie 3. B. in armbrust aus lateinifc arcubalista (Bogenfchufwaffe), abenteuer aus aventure, älter adventura (Ereignis, pon advenire, mittellateinisch für evenire) u. f. f., ba ist es bem

Ungelehrten rein unmöglich, etwas anderes zu fühlen als ein etwas auffälliges beutides Wort.

Das Bolt gebt in biefer Richtung noch weiter und macht fich ein rattenkal aus radical, ein harübel aus horrible, eine dicketonn aus ducaton (balber Ducaten, alter Laubthaler), sternlichter aus stearinlichtern, vermost aus famos, ja fogar einen umgewendten Napoleon aus unguentum Neapolitanum u. f. f. Dan fieht, mag ber Ginn bes beutiden Bortes auch noch fo vertebrt fein, wenns nur beutich flingt, bann ifts recht,

Das Mertwurdigfte aber ift, bag wir fogar echt beutfche Borte, die nicht mehr verftanden murben, umgebilbet und fo aufs neue munbrecht gemacht haben, wie g. B. maulwurf (als wurfe bas Thier mit bem Maule, mabrent es bod mit feinen Schaufels pfoten arbeitet) aus moltwurf (b. i. Erbewerfer, molte, multe, jest mull, Erbe); sundflut aus sintflut, sinflut (große Mut); auch in singrun, bas mit bemfelben sin "immermabrend, groß" bebeutend, gufammengefest ift, fublen wir ein in ber That finnlofes sinngrun, mit bem Gubftantiv "Ginu" gufammengefest, beraus; bas Bolf macht fogar aus einem walfisch (wal, balaena)1 einen waldfisch u. f. f.

Schon biefe wenigen Beifpiele geigen, bag nur ber mabrhaft beutich verftebt, ber auf miffenicaftlichem Bege bagu gelangt ift. Sollte nicht feber Gebilbete gunachft und por allem feine Mutter= iprache ju verfteben fich angelegen fein laffen?

So find wir benn in ber Betrachtung ber Sprache vom Allgemeinsten ausgebend bis jum Deutschen und bier wieberum bon ber frubeften Borgeit bis gur Gegenwart gelangt. Der genaueren Darlegung bes Befens ber mittelhochbeutiden und neuhochbeutiden Sprace muffen wir jeboch noch eine allgemeinere Betrachtung anberer Art porausididen.

Bisber manbten wir nur ber Eprache, bem Gegenstanbe unferer Biffenfcaft, unfere Aufmertfamteit ju; von ber Sprachwiffenfcaft felbft aber, ibrer Methobe und ibren verfcbiebenen Theilen baben wir noch ein Bort zu fagen, auf bak neben bem Materiellen, ber Sprache, auch noch bas Formelle, bie Art ber wiffenfchaftlichen

1 In wal-nus ift wal Reft von walh, abb, walah 'Romer, Frember', wovon bas Abjectiv abd. walabise jest walsch, welsch gebilbet wirb, fo bag welfche Ruf' gang basfelbe fagt, wie die Bufammenfetung 'Balnug'.

Erfassung und Darstellung ber Sprache, wenigstens in allgemeinen Bügen, geschildert werbe. Erft dann können wir uns gehörig vorsbereitet unserer speciellen Aufgabe zuwenden.

VI. Don der Sprachwiffenschaft.

She wir uns jur Jesistellung bes Begriffes ber Sprachwissenschaft und jur Kniedelung der verschiebenen Theile biefer Disciplin werben, mögen einige Bemerkungen über andere Kniefistungs-weisen vorausgeschiet werben, deren Object ebensalls die Sprache ist. So diese den noch immer nicht ausgereitete Unstanzeit verricht, die ost genade noch inner nicht ausgereitetet Unstanzeit verricht, die ost genug unbequemerweise an den Sprachsoriger berantritt, indem er für einen Khilologen ober Orientalisen gehalten wird, oder gar dem Knissen und gestellt ist, er misse im frumen ungestelt ist, er misse im frum englisch und venglisch Sprachen. Alle Welt hält den berühmten Cardinal Wezigofanti für einen Sprachsorischer, und boch stand berühmten Cardinal Wezigofanti für einen Sprachsorischer, und boch stand berühmten Want der Errachwissenschaft vollig feren.

Bon ber Sprachwissenschaft der Glettil (gricchifd glotta, die gunge, Sprache) zu scheiner ist von allem die Sprachphilosophilosophie, die Lehre von der Idee der Sprache, eben so wie von den Naturwissenschaften die Naturupkilosophie. Die Sprachwissenschaft das en numittelbar mit der Sprach elesst zu thun; das Object der Sprachwissenschaft ist alle ein concretes, reelles, nämich die bestimmten, gegebenen Sprachen, das der Sprachpilosophie dagegen ein abfractes, ideelles. Die Sprachpilosophie gestärt als einer gang andern Sphäre gessister Thätigkeit un als die Sprachwissenschaft; sie bildet nicht einen Theil der letztern, sondern gehört zur

Die Philologie ist eine historische Disciplin. Ihre Aufgabe ist vie Striassung bes gestiftigen Lebens bebeutender Wilker oder Bollergruppen und die Darstellung besselben, die Bernittlung besselben anns. Rur wo ein gestiges Vollerben, eine Geschichte, vor allem wo eine Litteratur vortiegt, da kann die Philologie ihre Philigiste ensfalten. Junachs wondte sie fich natürlicherweise den beiben sir nusere gestige Entwickfung is bedeutungsvollen

Bolfern ber Griechen und Romer au, ferner gibt es eine beutiche. eine indifde Bbilologie, eine dinefifde u. f. f. Die Bbilologie. welche femitifd. perfifd und turlifd - eine fprachlich gang unmoglide Rufammenftellung - umfaßt, pflegt man orientalifde Philologie ju nennen. Die Sprachwiffenschaft bagegen ift teine biftorifde, fonbern eine naturbiftorifde Disciplin, Ihr Object ift nicht bas geiftige Bollerleben, Die Geschichte (im weiteften Sinne), fonbern bie Sprache allein; nicht bie freie Beiftestbatigfeit (Die Gefdicte), fonbern bie von ber Ratur gegebene, unabanberlichen Bilbungsgefegen unterworfene Sprache, beren Befchaffenbeit eben fo febr außerbalb ber Billensbestimmung bes Gingelnen liegt, als es s. B. ber nachtigall unmöglich ift ibren Gefang ju anbern. b. b. bas Object ber Glottit ift ein Raturorganismus. Db ber Trager einer Sprache, ob bas fie rebenbe Bolf geiftig bebeutenb ift ober nicht, ob es eine Geschichte, eine Litteratur befist, ober nicht einmal bes Schreibens funbig ift, ift fur bie Glottit völlig gleichgiltig; nur als bequemere Silfsmittel für bas Erfaffen ber Sprachen find ibr bie Litteraturen von Bichtigfeit und por allem auch beshalb, weil nur mittels berfelben unmittelbare Runbe vergangener Sprachepochen, früherer Sprachformen, gewonnen werben tann. Sier ift bie Sprache Gelbftamed; anbers bei ber Bbilologie, für welche bie Sprache einestheils Borausfenung ift, als Dittel burch welches fie ju bem geiftigen Bollerleben gelangen tann, anberentbeils ift bie Sprache baburd auch Obiect ber Bbilologie, baß in ihr und burch fie bas geiftige Leben ber Boller jur Ericheinung tommt. Die Philologie wird fich alfo vorzuglich an bie mebr geiftige, ber freien Gelbftbeftimmung bes Gingelnen mehr unterworfene Seite ber Sprache balten, an Sontar, Stol; weniger fällt ins philologifche Gebiet bie Lebre von ber mehr natürlichen Seite ber Sprache, von ben Lauten und Formen berfelben. Diefe intereffiren ben Bbilologen nur als Mittel bes Berftanbniffes und auf ber anbern Seite als Elemente, über welche bie Schriftsteller fünftlerifd verfügen. Die wiffenichaftliche Ertenntnis bes Baues und ber Laute einer Sprache ober einiger Sprachen ift überbieß obne Ginfict in bie Gefete ber Laute und bes Baues anberer Sprachen, in letter Inftang ber Sprache überbaupt, nicht möglich. Sier alfo tann nicht ber Bbilologe, fonbern nur ber Glottiter mittels feiner bie verschiebenen Sprachorganismen umfaffenben

Renntnis in fruchtbringenber Beife operiren; ber Philologe wirb auf biefem Gebiete bie Refultate ber Glottif fich ju Rute machen muffen. Die Art, wie ber Bbilologe bie Sprache erfaft, ift alfo eine von ber Auffaffung bes Glottiters grundverschiebene. Den Philologen gebt ber Gebrauch an, ber von ber Sprache gemacht wirb, ben Glottifer nur ber Dragnismus. Der Bbilolog bat an ber Sprache ober an ben Sprachen ber pon ibm als Object aemablten Boller genug, aber biefe muß er genau fennen und fich völlig in fie eingelebt baben; ber Glottifer bedarf ber Renntnis aller Spracen ober menigftens ber Sauptformen, ber darafteriftis ichen Reprafentanten von fprachlichen Organismenclaffen; es genfigt ibm aber auch bie Renntnis ihres Draanismus, und mas bie Runction und die Sontar betrifft, fo wird er bier vielfach ber Refultate ber Philologie beburfen. Beibe Disciplinen fieben alfo fic feinesweges feindlich gegenüber, wie fo manche Philologen ju glauben icheinen, weil fie leiber über bas Befen ber Glottit fich nicht binreichend unterrichtet baben: vielmehr bedarf iebe von beiben ber hilfreichen Sand ber anbern. Der Glottiter ift Raturforider: er verbalt fich zu ben Sprachen wie g. B. ber Botanifer gu ben Bflangen. Der Botaniter muß einen Ueberblid über alle pflanglichen Organismen baben . er muß die Gefete ibres Baues . ibre Entwidelungsgesethe tennen lernen: aber ber Gebrauch, ber pon ben Gemachien au machen ift, ibr praftifder und aftbetifder Werth ober Unwerth ift ibm gunachit aleicailtia; Die iconften Rofen, Die prachtvollften Lilien Japans geben ibn nicht mehr ober meniger an als bas erfte befte uniceinbare Unfraut. Der Philolog aber gleicht bem Gartner. Diefer cultivirt nur bestimmte Bflangen von bervorragenber Bebeutung für ben Menichen, für ibn ift ber prattifche Berth, Die Schonbeit ber Form, ber Farbung, bes Duftes u. f. f. von bochfter Bebeutung. Pflangen, bie ju nichts ju brauchen find, find ibm gleichgiltig, jum Theil als Unfraut verhaßt, mogen fie nun wichtige Reprafentanten pflanglicher Formen fein ober nicht. Die Gefete bes Baues, ber Entwidelung ber Bflange fummern ibn nicht um ihrer felbft willen, fonbern nur aus praftifchen Grunben. Er bebarf nicht einer Renntnis aller Bflangen, bafur aber muß er bie beschränkte Rabl ber ibm wichtigen Bflangen in gang anberer Beife tennen als ber Botaniter, er muß mit ihnen umgeben tonnen, er muß fich, fo gu fagen, bis auf ibre Launen binaus mit ihnen vertraut gemacht haben. Also ber Philologe mit ber Sprache ober ben Sprachen bebeutenber Bölfer.

Die Methobe beiber Disciplinen, ber Philologie und ber Glottit. wird alfo auch eine polltommen verfdiebene fein und icon aus biefem Grunde, weil beibe gang verschiebene BeifteBrichtungen erforbern, ift, auch abgefeben bon ber großen Rulle bes für eine jebe nothwendigen positiven Biffens, Die Bereinigung beiber für einen Meniden, und mare er ber begabteften einer, unmbalich. Die Philologie, als Gefdichtsmiffenfcaft, bebarf auf jebem Schritte ber Rritit, weil fie mit ihrem Objecte, ber Gefchichte, nicht unmittelbar, fonbern burch bie Ueberlieferung, b. b. burch ein Debium in Berührung tommt, welches bem Ginfluffe menfchlicher Thatigfeit unterworfen ift, welches verfalfcbar, entftellbar ift. Die Glottit theilt im wesentlichen ihre Methobe mit ber Ratur= miffenicaft überbaupt; fie tritt unmittelbar an ibr Object beran, welches wefentlich unverfalichbar ift. Gine Sprache tann nicht nachgemacht werben, fo wenig als ein Raturorganismus. Mur gang vereinzelte Ralle fragmentarifder Spracuberlieferung, namentlich langft nicht mehr eriftirenber Sprachen, erbeifchen bie im biftorifden Gebiete beimifche fritifde Thatialeit; Dieje Brudftfide ausgeftorbener Sprachen laffen fich Betrefacten vergleichen, bie man ja in ber That auch icon ju verfaliden versuchte. Allein ber Sprachforicher, wie ber Raturforicher, wird auch bier mit ben ibm au Gebote ftebenben Mitteln obne weiteres bas Unechte als foldes ertennen. Beibe vermögen ferner, wenn bas ihnen vorliegenbe Brudftud bes Dragnismus daratteriftifde Theile besfelben bietet, bas Gange mit volliger Sicherheit gu erfcliegen ober boch mit ibrer Reconstruction innerhalb eines nur in gewiffen Grengen vom mabren möglicherweife fich entfernenben Rreifes fich ju balten. Der Untericieb von Philologie und Glottit wird nun wohl bem Refer anichaulich geworben fein,

Gar nicht ins Gebiet der Wissenschaft gehörig, sondern eine wesentlich auf dem Kalente der Rachasmung und auf einem guten Geräcknisse berneckende Kunst ist die des Berschändnis bezwecknde practifische Ferrigkeit im Gedrauche einer oder mehrerer fremder Sprachen. Wer nur dies Fertigkeit sehr, sie tein Mann der Sprachen. Wer nur dies Fertigkeit sehr, sie tein Rann der Sprachischt; were sie übt, sie ein Künnster. Die practische Seite dere Sprachwissenschaft ist der die, das fie Amerikan geben kann,

um leichter und schneller zu biesen mitzlichen Fertigkeit gelangen zu finnen als auf die bieber belieben Welthoben. Bei dem wachschuben Werfere zusichen ber verschieben Verthoben. Bei dem wachten der Schweite Sprachwissenschaft wohl daran thun, sich dalb auch dieser praktischen, deren Vertugfen und se eine Wohltbaterin derer zu wersche, deren Vertugfen die ihr Vertugfen Vertugfen. Ber den Vertugfen die Nein Vertugfen zu seinen Ausbildung zu thun, daß sie ihrer praktische Seite unch nicht auf Geltung au thun, daß sie ihrer praktische Seite unch nicht auf Geltung au thun, daß sie ihrer praktische Seite unch nicht auf Geltung au thun, daß sie ihrer praktische Seite unch

Sett erst, nachen wir die nicht fprachwissenschaftlichen Gestletes, beide die Sprache zu ihrem Objecte haben, in ihrem Unterschiede von der Glotist betrachtet und sie von dieser gefondert daben, ist die Bahn frei und vier können zur genaueren Entwickeltung des Weisen der Verkender der Angelein der Verkender d

Die Glieberung biefer Disciplin ergibt fic aus bem, was oben (I) über bie verschiebenen Seiten gesagt ift, welche bie Sprache ber wiffenschaftlichen Betrachtung bietet.

Demnach zerfallt die Sprachwissenschaft ober die wiffenschaftliche Darftellung, die Lebre von ber Sprache in die Lebre vom

Laute, Lautlehre ober Phonologie, die Lehre von ber Worterm ober Morphologie, die Lehre von der Function, Functions slehre, und die Lehre vom Schabene, Syntaz. Ieder biefer Thelle der Sprachvilfenschaft tann fic nun auf die Sprache im Gangen, sowie auf einzelte größere doer fleinere Syrachforper begieben: allgemeine Grammatit, allgemeine Lautlehre, allgemeine Morphologie u. i., f. und specielle Grammatit die natit die ober jenes Sprachfammes, specielle Lautlehre, specielle Wornbologie u. f., de Wornbologie u. f., pecielle

Ferner kann die Grammatik und jeder Abeil derfelben die bruade zum Egentlande haben, abgefehen von den Benänderungen, denen sie in ihrem Leben unterworfen ist. Dies Art der Behandlung ist nur dann am Plate, wenn sie die Eprache in der vorliegenden oder erschlossenen Beriode der höchsten Gutjaltung zum Gegenstande bat; oder es können jene nach innerer Rothwendigkeit erfolgenden Beränderungen, in welchen das Leben der Eprache verläuft, zum Gegenstande der wissenschaftlichen Darstellung gemacht werden. Lehteres thut die (nicht ganz passen) ge gehältliche Grammatif oder Sprachengesschiedeliche Geschieder, der Frunz den geschäues), welche wiederum allgemein oder mehr oder minder special sein kann.

Jebe jener vier Betrachtungsweisen ber Sprachen wird, wenn ie aus mehrere ober alle Sprachen ausgebehnt wird, zu einer Classification der Sprachen schieren, indem sie die in den Austen, in der Form u. s. f. übereinstimmenden Sprachen zusammenkell, und das Gange nach dem in der Sache selhst liegenden Krinche ordnet; 3. B. Sprachen mit wenigen Lauten oder mit entwickeleterem Lauthylkene, Sprachen einfacher oder zusammengefestere morphologischer Formen, Sprachen mit mangeskatter Kunction und mit seiner und genauer entwickelter Function, Sprachen mit einsachen und mit kunfvollerem Sabbane. Se ergeben sich, je nach dem angewandten Einsbeilungsgrunde, Lautliche, morphologische, sunctionale und hyntactische Sprachelassen.

Durch solde einseitige Eintheilungen wird natürlich über die wirklich bistorische, so zu sagen leibliche Berwandbischaft der Sprachen, über die Sprachspepen (I. o. S. 26 i.), Sprachstämme, Sprachsamilien ze. nichts entschieden. Die Lebre von dem Sprachspepen sest die Grammatif in allen ihren Theilen doraus, namentlich ist die Lautlehre hier der wichtigste und ficherle Kührer. Wie 3. B. in der Botanit die Lehre don den Pflangeniomilien und die Pflangeniebeschreibung — die descriptive Botanit — der Lehre von dem Stoffen, von den Formen, und don der Junction der Pflange und ihrer Dragune gegentüberselh, so auch auf unterem Gebtee die Lehre don den verschiedenen Sippen der Sprachen, von den Sprachflämmen mit ihren Sprachfmillen, Sprachen und Aundarten, furz die descriptive Glottit der Grammatik.

Die foftematifde Anordnung ber Sprachftanme wird auf bem gefaumten Befen ber Sprache beruben muffen, nicht aber eine bestimmte Erfcheinung als Cintheilungsgrund berausgreifen burfen; b. b. bie befcriptive Sprachtunde bat fich, wie bie befcriptive Raturwiffenschaft überhaupt, eines natürlichen ober freculativen, nicht aber eines fünftlichen ober rationaliftifden Guftemes zu bebienen. Sie wird von ben einfachften Sprachorganismen ju ben bober entwidelten und bochft ausgebilbeten fortfcreiten. Diefe Aufgabe ber Spradwiffenfchaft, bie Reftfegung eines natürlichen Spftemes ber Sprachen, ift jeboch, wie fo manche andere (es genuge an bie noch völlig brachliegenbe Functionslehre ju erinnern) noch nicht gelost. Erft bann, wenn ein feftes Spftem fur bie Anordming ber Sprachen porliegt, tann bie Sprachbeidreibung, bie turge Darlegung ber unterideibenben darafteriftifden Mertmale eines jeben Sprachorganismus, in vollenbeterer Beife gegeben werben als bieß für jest möglich ift. Gebr begreiflich find folde Luden bei einer Disciplin, die taum ein halbes Jahrhundert alt ift.

In Grammatit und bescriptive Sprachentunde geht also bie Glottit ober Sprachwissenschaft auf.

Einige Ausführungen ju bem eben gesagten mogen noch Platinben.

Man wirb in biefem Spfeine ber Sprachvilfenfogit ober Glottif vor allem die Legikgraphie vermissen, was um so auffälliger erscheint, als man Grammatit und Legikon genobsfulich für die beiben gleichberechtigten und gleichvichtigen Theile bes Sprachflubums im Numde zu sieher pissen.

Bei der bisherigen mangelhaften Einrichtung der Grammatiten ist allerdings das Lexiton für das Studium der Sprache völlig unentbehrlich und seinen praktischen Werth wird es stets behalten; baf aber eine nach allen Seiten bin bollftaubige Grammatit bas Lerifon absorbirt und bak überbaupt bas Lerifon nur eine praftifche Beranftaltung, nicht aber ein wiffenicaftlich gegliebertes und angeordnetes Wert ift, ergibt fich bei einigem Gingeben auf bie Cache leicht. Die vollftanbige Grammatit entbalt, und gwar nicht nur einmal, fonbern unter allen Gefichtspuntten bie fie barbieten. alle Murgeln, alle Bortformen ber Sprache und gwar gibt fie in ber Runctionslehre auch bie Runction berfelben an, in ber Syntax ibre Anwendung im Cabe - furs es gibt nicht eine Frage in Betreff ber in ihr bebanbelten Sprache, auf Die eine pollitanbige millenicaftliche Grammatit nicht bie genauefte, ausführlichfte Antwort gabe. 1 Reben einer folden Grammatit ift ein alphabetisch geordneter Inder aller Burgeln und Borte fur ben praftifden Gebraud volltommen ausreichenb. Go lange aber folche Grammatifen noch nicht vorhanden find, fo lange namentlich die Runctionslebre noch leer ausgebt, ift bas Lexifon und zwar bas mbalichft ausführlich gehaltene, in welchem por allem bie Runction ber eingelnen Borte angegeben wird, burchaus unentbebrlich.

Das Wörterbuch hat also im Spheme der Wissenschaft keine Etelle, es sit in seiner Anordnung durchaus unwissenschaftlich, Es hat sich "um seiner vraftlichen Aufgabe zu genügen, in der Anordnung an das rein zusällig conventionelle aber allgemein geläusige, an die alsphabetische Velchenfolge der Worte aber allgemein geläusige, an die alsphabetische Velchenfolge der Worte wis haten. Deber Werfuh des die bissenschischer zu gestallen geht von einer Bertennung seines Wesens und seines Jwedes aus und nacht es undrauchbar; durch knordnung des Stoffes nach den Witzeln, und der Wortschlung u. f. swiede seine Art grammatischen Wertes, das selbst wieder eines Index, eines Wörterbuches bedarf.

Berfen wir noch einen Blid auf die einzelnen Theile ber Grammatif.

in Lautlehre. Durch die Lautlehre hangt unfere Wiffender mit der Anatomie und Physiologie aufs innigste zusammen. Die Natur der Zahre der Zehreine und ihrer Beränderungen fann nur begriffen werden mittels der genauesten Kenntnis der Thätigseit unsere Sprackorgane beim Hervordringen bersehen. De Lauthhysiologie if fonit die Basis aller Frammatif, zunächf der allemeinen

1 Ber hat beim Studium bes Deutschen nicht Grimms beutsche Grantmatif bereits als Borterbud benüti?

Lautlehre, welche vor allem darzuthun hat, welche Sprachlaute überhaupt möglich sind und wie sie hervorgebracht werben. Die preciden Lautlehren haben ju geben die Lautlaftijft der Gerachen, d. h. die Aufgählung der die Sprachen bildenden Laute und ihrer Berbinbungen, sowie auch der in den Sprachen als Wurzessonen der Weitland gernen der Weitlangselemente (wo sie vorhanden sind) vorkommenden Silben.

Die Lautgef hichte hat als allgemeine den Gang darzulegen, den die Beränderung der Laute überhaupt einschlägt, und der Ratur unferer Sprachorgame zusiche einschlagen muß; die specielle Lautgeschichte weist nach, velchen Weg die Lautveränder rung in den gegebene Sprachen genomenen bat.

Die allgemeine Morphologie hat zu ermitteln, welche Sprachformen überdaupt möglich find; die speciele Worphologie hat die Formen der gegebenne Grachen darzuschen. Die gefch ich tie Grund von der die Errachen ihre Form verändern und weist im eingelnen die Beracherungen ach. Die durch die übergie werden die Beracherungen ach. Die durch die übergie werden die Beracherungen der Die die Berachform gemein der Berachform glich gestellt die Berachform glich die Berachform glich gestellt die Berachform glich die die Berachform gestellt die Berachform gestellt die Berachform glich die Berachform gestillt die Berachform gestellt die

Die Functionslehre bat im allgemeinen bargulegen, welche Functionen in ber Sprache porbanden find und in welcher Beife, nach welchen Gefeben fich biefelben im Laufe ber Reit bilben und entwideln. Die fpecielle Functionslehre bat aufzustellen, welche Burgelfunctionen ober Bebeutungen und welche Begiebungefunctionen ober grammatifden Functionen in Stammbilbung, Declination und Conjugation eine gegebene Sprache befist; eine fpecielle Sprachengefdicte bat bie Beranderungen, welche bie Sprache im Laufe ber Reit in Diefer Begiebung burdmachte, ju ermitteln. Diefer Abidnitt ber Grammatit greift am tiefften ins innere Befeu ber Sprace ein. Er ift beshalb ber ichwierigfte für ben Grammatiter. Namentlich tommt bei ben Bebeutungswurzeln in Betracht bas Berhaltnis ber Form jur Function. Gine Sprache tann reich an Runctionen fein, aber bennoch arm an Formen und Lauten. Go feben wir g. B. im Chinefifchen eine febr befdrantte Angabl von Burgellauten bie Sunction einer großen Angabl von Bebeutungen ausuben, fo bag nothwendiger Weife ein und berfelbe Laut vielerlei Runction, b. b. viele Bedeutungen baben muß. Dagegen ift es burdaus undentbar, bak eine Sprache lautlich und formlich vericbiebene Ausbrude für ein und biefelbe Function baben folle. Die Kunction ift das frubere, als das rein innerliche; die Form, ber Laut ift erft bie Ericheinung Diefes innerlichen. Wenn 3. B. im Indogermanischen bie Lautverbindungen div, ruk, svar, bhrag allefammt "leuchten" bebeuten, fo ift boch mit Beftimmtheit angunehmen, bag urfprunglich jeber biefer Bebeutungslaute eine von jebem anbern verschiebene Function befessen, ein verschiebenartiges Leuchten bezeichnet babe. Dasfelbe gilt von ben Begiebungsfunctionen: wenn peridiebene Beziehungselemente basfelbe - 3. B. bie banbelnbe Berfon, ben Thater - ju bezeichnen icheinen, fo muß auch bier ursprünglich eine Berschiedenbeit ber Kunction porbauben gewesen fein, was fich foon baraus erkennen lagt. baß meift bas eine Clement bei biefen, bas andere an jenen Bebentungelauten üblich ift.

Ert jest können wir jur Darlegung des Wischigssen aus der Grammatit des Mittelhochentischen und Neuhochentischen schreiberen Das bisher Entwicklie euthölt nicht nur die nötigen sprachwissenschaftlichen Vorbegriffe, sondern aus so manches, was speciell von von indogermanischen und den deutschen Sprachen gilt. Gen des halb werden wir und im Folgenden verhältnismäßig fung sassen

1 [In feinem Sanderemplare bat Schleicher hierneben bemertt: "Ein berbes Wort über Etymologie bier eingufchalten. Kartenfchlägerei und Aftrologie."]

tönnen, da eine streng wissenschaftlete, alle Theile umsassenden erichöpsende Grammatis nicht in der Abstick biefer Schrift liegt. Das Folgende macht also feinem Anhrund darauf, eine Grammatis im eigentlichen Simte des Wortes zu sein, es soll nur das sin den ersten Anlauf zur Würdigung und zum grammatischen Berkändnis des Mittelsochdeutschen und Reuhochdeutschen Kötisse geden. Wir werden aber nur die Laustlebre, diese Grundlage der angene Grammatik, etwas genauer entwiden, von einer erschopfenden Varstellung der Wortpologie und der Junctionssehre aber diesen und nur einige Notigen über Stamtischen und beit gebrevon der Verlination und Gonjugation mittellen. Ginige huntatische Bemerkungen über häusige Woveichungen des mittelhochdeutschen das daues von dem des neuhochdeutschungen des mittelhochdeutschen Ausbaues von dem des neuhochdeutschungen und einiges andere möge als eine Art von Anhang der Schus fübere und einiges andere möge als eine Art von Anhang der Schus fübere.

Mittelhochdeutsche und neuhochdeutsche Grammatik.



٠,

I. Don den Bocolen.

Auf ben erften Blid icheint wohl faum ein Element unferer Sprace fo regellos medfelnb, fo menia in ftrenge Gefete faftbar ju fein, als bie Bocale ber Stammfilben unferer beutschen Mutterfprache, benn biefe allein find uns übrig geblieben, bie Bocale ber Enbfilben baben ja langft in einem einformigen, taum noch beutlich ins Dbr fallenden e ibr Ende gefunden. Man fühlt mobl. baf lieb g-laub-en lob, baß flieg-e fleug-t flüg-el flog flæg-e flück-e, daß reiße und riß, daß finde fand fund u. dal, je einer Burgel angebore, mas es aber mit bem wechselnden Sarbenfviel bes Burgelvocals für eine näbere Bewandtnis babe, ob einer biefer Laute und welcher ber altefte, allen gu Grunde liegende fei, ober ob von Anfang an biefe Berichiebenheit vorhanden mar über biefe und manche andere fich bier anknupfende Frage ichweigt unfer Eprachgefühl, und felbft eingebenbere Betrachtung ber jegigen. ia ber alteren beutschen Sprache burfte taum biefer Erscheinung auf ben mabren Grund fommen. Um bier flar gu feben, um ben icheinbaren Bufall als eine ber merkwürdigften und burchfichtigften Gefehmäßigkeiten ber Sprache zu erkennen, muffen wir fo weit als möglich in bie Borgeit ber Sprache gurudgeben. Es genügt bier nicht. bis gur beutiden Grundfprache vorzubringen, wir muffen vielmebr binaufgelangen bis auf bie altefte Lautgestalt ber inbogermanischen Ursprache. Wir werben biese Abichweifung vom Deutschen in bas Gebiet ber unberechenbar weit vor aller Geschichte liegenben fprachlichen Urgeit nicht zu bereinen haben; fie mirb uns fürger gum Riele führen als jeber andere Beg.

Im Kolgenden gebe ich bas, mas mir als ficheres Ergebuis ber Sprachwiffenicaft ericeint, obne weiteren Beweis. Den gausen Apparat, mittels welches bie Renntnis ber alteften Bocalverhaltniffe unferer Sprache gewonnen warb, bier mitzutheilen, mare bem Amede biefer Schrift, Die ja nicht fur ben Sprachgelehrten von Rach bestimmt ift, sumiber. Uebrigens baben wir oben in bem. was über Sprachengeschichte mitgetheilt warb, bereits auf Diefe Dinge vorbereitet. Auch find, besonders bei den Bocalen, Die Berbaltniffe in fich felbit fo flar, burchfichtig und fo gu fagen fommetrifc. baß auch in ber blogen Aufammenstellung ber Refultate eine gemiffe Gemahr für bie objective Richtigkeit berfelben liegt. Blinben Glauben, obne Ginficht in bas Befen ber Cache, beanfpruchen wir alfo bei ber folgenben Darftellung feinesmegs.

Mus ber Uebereinstimmung aller indogermanischen Sprachen ergibt fic, nach Abaug ber Beranderungen, Die auf Rechnung bes fpradaefdidtliden Broceffes ju fegen find, für ben Bocalismus ber indogermanischen Urfprache folgendes.

Der alteite Lautstaud berfelben fannte brei Grundpocale. nämlich a, i, u. Um icon an ber Wurgel felbit, abgefeben von ben Bufagen am Enbe, verichiebene Worte, bie von berfelben Burgel gebilbet find, unterfcheiben ju tonnen, alfo jum Amede bes Begiebungsausbruces, b. b. um bie Burgel, bie nur bie Bebeutung ohne alle Beziehung gibt, auf eine bestimmte Begiebung an beidranten, a. B. auf bie Dauer und Gegenwart, auf die Bergangenheit, um fie als Subftantiv zu fennzeichnen u. f. f. - alfo furs, sum Awede bes Begiebungsausbrudes maren biefe brei Grundvocale einer bestimmten und bei allen breien gleichartigen Beränberung unterworfen. Diefe Beranderung befteht barin, bag ben Grundpocalen ein a, ber bie Ratur bes Bocals am ausgeprägteften tragende, reinste und ungetrübteste aller vocalischen Laute, vorgeichoben marb. Dieß nennen wir Steigerung. Go entwidelten fich aus ben Grundvocalen bie gesteigerten Bocale aa, ai, au. Siermit mag fich in ber alteften Beriobe bie Urfprache begnügt baben. Bor ber Trennung aber in die einzelnen Sprachen entwidelte fich noch eine zweite Steigerung und zwar burd nochmaliges Bufügen von a ober, mas baffelbe ift, burch Borfegen eines a vor bie Grundvocale. Go entftund eine fernere Dreiheit vocalifcher Laute, namlich aa, ai, au. Dieg nennen wir die gweite

Steigerung, jenes bie erfte. Jeber ber brei Bocale mar alfo einer breifachen Form fabig, ber Grundform und zweier Steigerungen. Grundform, erfte und zweite Steigerung bilben gufgumen cine Bocalreibe, beren wir alfo brei baben; Die A-Reibe, b. i. Grundvocal a, erfte Steigerung aa, woraus wohl bald a warb, zweite Steigerung an, aus bem fich mobl ebenfalls a bilbete, bem aber ein Untericieb von bem & ber erften Steigerung beigewohnt haben muß, ba bis auf biefe Stunde bie Sprache erfte und zweite Steigerung beim a unterscheibet; u, aa (a), aa (a) ift also bie 21-Reibe. Gine Burgel mit bem Grundvocale a fann fich also in biefer Reibe bewegen, ihr Burgelvocal fann in biefer breifachen Beije ericheinen; aber er ift auch in bieje Bahn gebannt, b. b. auf biefe brei Laute beidrantt. Die 3-Reibe ift alfo folgenbe: Grundpocal i, erfte Steigerung ai, zweite Steigerung ai; eine Burgel mit bem Bocale i fann in biefer, aber auch nur in biefer Scala auf : und absteigen. Grundvocal u, erfte Steigerung au, zweite Steigerung au, bilben bie U:Reibe, von ber basielbe gilt.

	Grundvocal.	Erfte Steigerung.	3meite Steigerung.
21 = Reihe	a	aa (â)	a + aa, b. i. âa (â)
3=Reihe	i	ai	a + ai, b. i. âi
11 = Reibe	u	au	a + au, b. i. âu

Die brei Grundvocale unterscheiben fich fo, bag a mittels Stimmribentons in ber Reble gebilbet wird, obne weientliches Butbun

bes Rumbes, auch hat a keinen Consonanten, in den es nach Bebürnist übergehen kann, es ist der vocalische der Bocale, der Bocalissiums, und sieht in dieser Beziehung dem i und vo gegenüber, die in j und vo ausbreichen können. Der Bocal i entskehd durch Etimmrissenton mit Berengerung des Aundrovers am Gaument: i sit der platale Bocal; u wird gebüldet durch Etimmrissenton mit Berengerung des Aumdrosfres an seinem außerstein Ende, an den Lüppen: u ist der Lädiale Bocal. Wir wiederholen dieß hier, obsign vor bestehen die Gegenkand in der Lautgeschiedus (E. 50) bereits berührt doben.

Wenden wir uns nun zum Deutichen. Was ward was biefen neun Bocalen in der deutichen Gruudsfrache? Denn sie unwerändert in derschlen erwarten, hieße das Wesen der Sprache verfentuen. Jede Gruache ist ja so lange sie ledt in unausschicken, langlam klätigem Idliefe begriffen. In der Jedt is wischen den beiden Aunten, indogermanische Ursprache und deutsche Grundsprache, liegt, milsen Beränderungen auch im Bocalismus eingetreten sein. Se sind sogenide.

Die A-Meise word um zwei Glieder reider, wie denn bekantlich in jüngeren Sprachen überhaupt die Angast ver Bocale größer zu werden pflegt. Es trat nämlich im Deutschen und zwor in weiter Ausdehnung und mit großer Regelmäßigfeit die Schwächung bes a zu und zu i ein. Die Betrachtung der Borgänge im Deutschen lebt und, daß ischwächter sei als u; n ift demnach die erste Schwächung, i die zweite Schwächung von a, so daß nunmehr der Arthe fünfackerta ist.

Wir haben hier etwas Reuss, der Urfprache völlig Fremdes vor uns. Der ebesse, vollste Bocal a wird als schwer empfunden und die Eprache such nu hinder Mittel, sich diese ursprünglich überaus häusigen Lautes zum größeren Ahelle zu entledigen. Sehr leicht weicht nun a. die wir bereits wissen (vol. S. 51), in zwei Richtungen von seinem ursprünglichen Besen ab. Bei der Aushprache desselben dirfen sich nur die Lippen etwas naher treten, und er kommt weniger bei und rein, sendern noch u sin getribt als å und fernerhin als o heraus. Diese Trübung des a führt endlich zum u. Der es nähern sich die Chapme des Mundrohres in der Gaumungered, und aus a vield e (a) und voleiterhin se

137

(weiches e, mehr nach i hin, wie das e fermé der Franzofen). Diese Richtung führt endlich zum 1. Bon a zum i kann übrigens die Sprache auch auf einem anderen Wiege gelangen, wie namentlich das Lateinische deutlich zeigt, und ich wäre geneigt, diesen lehteren auch für das Deutlich ein Anipruch zu nehmen, nämlich durch
erenrer Schwächung des ans entstandenen u zu u, d. b. burch
Beimischung eines i Elementes, welches schließich das u-Element
völlig verdrängt. So ward im Lateinischen eine Urform ap-tarmas
erft zu op-tomos, dann zu optenuns, optanus, optimus; eine
Urform apasos zu oposos, opesus, operis u. f. f. hier sehen
wir deutlich i als die äußerste Schwächung des a, die erft durch
ein mitve tiatte Schwächung u bindurch gegangen sist.

Wie bem nun auch fein möge, das endliche Ergebnis der lautlichen Beränderungen, die die Sprache erfuhr, war das, daß nie der beutigem Grundhyrache, durch Gorlehung der Riebe über den Grundvocal hinaus, also durch negative Abstuhung, die A.Reihe um zwei Glieder, nämtich um die erste Schwächung u und die weite Schwächung i dermekert ward.

Aber noch ein anderes folgenreiches Lautereignis trat ein.

Wir faben oben, bag urfprünglich fowohl bie erfte Steigerung bes a, b. b. aa, ale bie zweite, b. b. au, fich beibe gu a gus fammenzieben; es liegt ja auf ber Sand, wie leicht zwei abnliche Bocale, wie an, an gufammenfließen fonnen. Daburd aber fällt bie erfte und bie zweite Steigerung bes a gufammen, und fo fann 3. B. bas Canstrit bie erfte und zweite Steigerung bes a in ber That nicht fonbern. Die beutsche Sprache will aber biese beiben Stufen, einem feinen Sprachgefühle Rechnung tragent, außeinander balten. Bas hat fie fur Mittel, um biefen 3wed gu erreichen? Rein anderes als die icon erwähnte Karbung bes a nach i ober nad u bin. Um bie zweite Steigerung von ber erften gu fonbern, warb bas a ber zweiten Steigerung gu 0 getrubt, bas ber erften Steigerung aber rein belaffen. Das Gotifche gieng im Streben nach Diffimilation biefer beiben & fogar fo weit, auch bas & ber erften Steigerung ju farben, nämlich nach i bin, ju ê (= a). Dien ift ieboch ber beutiden Grunbiprache frent.

Die A-Reihe ber beutschen Grundsprache hat also solgende Form angenommen, die wir, ber Nebersicht wegen, mit ber ber indogermanischen Ursprache jusammenstellen.

Zweite Schwächung. Judog. Ursprache	Erfte Schwächung.	Grund- pocal.	Erfte Steigerung. û (aus	Zweite Steigerung & (aus
			älterem	älterem
			aa)	âa)

Deutsche Grund:

sprache i u a â (got. ê)

Das a felbst verhålt sich nuumehr als Steigerung dem i und n gegenüber, und wir sehen es auch gar oft da, wo die Ursprache kein a sondern & hatte.

Bir haben alfo im Deutschen zweierlei i, zweierlei u. Ginmal bas urfprüngliche i, bas urfprüngliche u, welche zu ai ai, au au, b. b. au ben Bertretern biefer Laute im Deutschen gesteigert merben, und bann bas aus a geschwächte i und u. welches bei ber Steigerung in a übergebt. Echtes i und u wird nie ju a, a aber gn i und u. Wo alfo in einer Wurgel neben i, u auch ein a vorfommt, ba ift a ber Burgellaut, 3. B. il, aber all; letteres geigt, baf a bier murgelbaft ift, mas uns bie vermanbten Sprachen bestätigen (Canstrit ad, lateinifd und griechifd ed aus ad u. f. f.). Bor zwei Schlugconsonanten erscheint fein echtes i ober u, bier ift überall i und u bie Schwächung von a, 3. B. binde, bund neben band (Cansfrit bandh); von ber bein Borte wolf, gotifch vulfs, an Grunde liegenden Burgel baben wir feine andere Steigerungeftufe, fie ericeint im Deutschen nur in biefem einen Worte. allein bie beiben Coluglaute -If berfelben zeigen uns icon, bag fie valf fein muffe, bie andern Sprachen bestätigen bieß; flawifch vluku, litanifd vilkas, Saustrit vrkas, fübren fammtlich auf eine Urform varka-s bin; bie Burgel ift vark | gerreifen; varkas, baraus beutich vulf(a)s marb, beißt alfo "ber Berreißer, bas reißenbe Thier".

Biel weniger bedeutend find die Beründerungen, welche die 3 und U.Reihe erfuhr. Diese beiden Meihen — und dieß ift die Hampfliche — find ihrer ursprünglichen Trelglicherigkeit treu geblieben. Sie unterscheiden sich beide von der Ursorm nur durch Vocalfärdung und Vocalschung, also durch jene Erspritungen, welche im Berlause des Lebens der Sprache überall

¹ k fann im Deutschen gu f werben, anftatt ber Regel nach in h übergugeben.

hervorzutreten psiegen. Die Grundvocale biefer beiben Reihen bleiben unverändert.

Die 3. Riche erfther eine leigte Beränderung durch Sätdung es a-Clementes ihrer ersten Steigerung ai in e; anstatt al lautet die erste Eteigerung ei. Deutlich erschen wir hierin eine Anahmstichung des a an das solgende i. Die Mismiliation schrift bab die zu bestiger Bleichmachung der beiden Clemente vor: außer dem Gotischen sieger lichen schwer in die anderem deutlichen Sprachen (mit einziger Michaelmen unseren neuhocheutlichen) als erste Eteigerung des indet ei, somden 1. Die gwiete Eteigerung bie wertentlich unverändert. Die 3. Reiche haben wir uns bemnach im Grundbeutschen den in der ein Gotischen, wie sie im Gotischen vorliegt, nämlich solgendermaßen:

	Grundvocal.	Erfte Steigerung.	3meite Steigerung.
Judog. Urfprache	i	ai	âi
Grundbeutid und @	otifo i	ei	ai

Die U-Reihe erlitt auf ber ersten Steigerungsftuse Schwädung bes a-Clementes zu i, was ja bem a überhaupt, wie wir jahen, widersint; anstatt au begegnet uns hier iu, so entsteht folgende Reihe:

	Grundvocal.	Erfte Steigerung.	Bweite Steigerung.
Indog. Ursprache	u	au	Au
Grundbeutsch und G	otijeh u	iu	au

Sine fernere Entstellung der U-Reihe durch Julammuenischnelzen von iu zu ü sit der deutschen Srundsprache in ihrer älteren Form noch nicht zuzuschreiben, oblichen keine beutsche Sprache von der seine einzelnen Zweige mag jevoch bieße fernere Verachnerung schon kattgefunden haben. Es erinnert dieses innner mehr um sich greifende ü für in an das 1, welches, ebenfalls als erste Excidence in allen deutschen Sprachen, außer dem Gottigen, anstatt des alten Schybthongen eintritt. Nicht alle iu giengen in den gedehnten Laut über, viele blieden noch neben a., io daß auf dieser Stufe der Entwicklung die u-Velige folgende sitt:

Grundvocal.	Erfte Steigerung.	Bweite Steigerung
u	iu, û	au

Die beutiche Grundsprache fannte alfo folgende Bocale:

	Zweite Schwäckung.	Erfte Comadung.	Grund.	Erfte Eteigerung.	Biveite Steigerung,
A = Reihe	i	u	a	â (gotifch ê)	
3 - Reihe	,		i	ei	ai
U=Reihe			u	iu (û)	au

Der Lautstand der Ursprache von neun Bocalen war alfo in der älteiten Form der deutschen Grundfprache, der Angahl der Laute nach, unverändert geblieben; erst später trat in ü der zehnte Laut hinzu.

Che ich Beispiele gebe, will ich erft bie Geschichte ber Bocale bis jur mittelhochbentichen Beit führen.

Sehen wir von ben jufälligen Beränberungen der Bocale durch Sindvirtung benachbarter Laute vor der Hand völlig ab, so sind Beränderungen, welche bis ins Mittesschdeutische im benifchen Bocalismus eintraten, als nicht bedoutend zu bezeichnen; das Mittesschweitige blieb in den Bocalen der Stammfise auf althochentischer Etnife und das Mithochentische steht einem Bocalismus der deutscher Grundlichen Grundsprache noch ziemlich unde.

In der A.Reich et at nur eine Beränderung ein. S ward nämlich das 6 der zweien Eteigerung, welches im alfelen Alfochdeutig erhalten ist, zu vo; ein Uedergang, der auch in anderen Sprachen sich sinder. Um in besamteren Echieten zu bleiben, erinnere ich nur an italienisch nuvvo auß tateinisch novus, suoco auß soeus, buono auß bonus u. dergl.

Au ber J.-Acife assimistirte sich in bem ei ber ersten Steigerung das e dem folgenden i völlig, so daß num l anstatt ei er isciellt. Das ai, der Vecal der zweiter Steigerung, erstehr ebenfalls eine Auchfulichung des a an das i; althocheutich und mittels ochdeutich i aus ai ein ei geworden. Die J.-Ariej des Altshocheutichen und Mittelhochbeutlichen ist demnach i l ei. Das ei scheint eben so ausgesprochen worden zu sein, wie wir es heute zu Lage hören lassen.

Wie ai zu ei so ward in der U-Reise au zu ou (auszusprechen, wie es geschrieben wird, also nicht etwa wie au); das a ward dem solgenden u ähnlicher. Das a für iu gewann immer breiteren Boben.

Die Bocale ber althochbeutschen und mittelhochbeutschen

Stammfilben find also, abgesehen von ihren zufälligen Berander rungen, folgende:

A=Reihe i, u, a, â, uo. 1 FReihe i, î, ei. U=Reihe u, iu 2 û, ou.

Diese Bocalreiben, die durch Steigerung und Schvächung der Grundvocale entsteben, pflegt man bei etwas abweichender Ansfassung seit Jakob Grimms unsterblicher beutscher Grammatif "Ablant" au nennen.

Da im solgenben, wenn wir auch junächli mur die Boade im Auge behalten, doch mehriach auch die Consonanten in Betracht sommen werden, und seiner als Beispiele vollständige Worte, die ia außer den Bocasen auch Consonanten enthalten, angesibet werden müssen, woch den die die die Auflich und die Auflied die

antischen Laute wird später genauer gehandelt werden.
Das Mittelbochdeutiche kennt solaende Consouanten:

Sutterlogbeniche iehm folgene Confoatheri.

Sutturale: (im binterfien Heile be Mundes hervorgebracht)

k, c, q, fämmtlich gleich bedeutend und vie unfer k auszuhrechen,

c berricht ausöchließlich im Auskaute, k ift Begel für Anlaut und

Inlaut, vor u (w) gilt q; Berdoppelung von k ift ek. g, ch,

h find wie bei uns auszuhrechen, unr üft h niemals stumm, nie

Zehnungszeichen, sondern stels hördar (siht, niht sprich wie "sicht,

nicht", also ersteres Wort nicht wie in der heutigen Sprache "sicht",

gesprochen wird, nämtlich "sit"; eben so in allen ähnlichen Hällen,

Wenn e und h verschiehen Siben angehören (bei Jusanmen
jegungen), so ist natürlich dengemäß auszuhrechen, 3. B. Juno
hiere, selec-heit; Worte wie richeit, swacheit sollten eigentlich

rich-heit, swach-heit geschiehen werden und sich släts omshu
prechen. n vor g, k lantet wie ng, wie wir es ebenjalls sprechen;

nur spreche man nicht etwo bringen, singen so aus, vie wir

eist, nämlich ohne g und bloß mit bem auttwaten Macla, sondern

¹ Sprich uo, wie es geschrieben wird. Das hauptgewicht ber Aussprache lieat auf u.

² Auch in fpricht man am ficherften fo aus, wie es geschrieben wird: turges i und turges n ichnell nach einander, auf i fallt ber hauptton. Spaterer Zeit mag bie uns ichwierige Aussprache iu enthrechen.

man laffe beibe Laute boren, als ware (nach unferer Schreibweife) "bringegen fing-gen" gefchrieben.

Balatal (am Gaumen gebilbet) ift nur j.

Linguale (in ber Mundgegend zwischen Gaumen und Zähnen erzeugte Laute) sind sch; r. l.

Dentale (Zahnlante): t, d, z, jämmtlich wie bei uns auszuprechen (also z = ts, Berberpelung bes z ist tz), z wie schaftes ss, s vor Sonsionanten und aussantend wie im jetzigen Deutsch, vor Bocalen dagegen wie französsische Sonsionalische "z. b. di "zeho", d. b. s mit Elimmton, ein uns jetzt scheinver sum in Norddeutschländ üblicher] ja für die Meisten schwierig hervorzubrüngender Laut. (wer ihn nicht sennt, spreche eben ein möglichst ansstehe.)

Sabiale (Sippenlaute): p, b, pf, (ph gift = pf), f und das im gleich geltende und gleich auszulprechende v; im Auslaute und vor anderen Confonanten lebt fläts f; v ift in Andaut und im Inlaut Regel, doch fludet fich auch hier fehr häufig f; w (zwischen Socalen wohl etwas voller als miger w ap freechen); m

Die Abweichung von unserer jesigen Sprache ist bennach bei ben Conssonanten eine nur geringe. Besonders achte man auf die Salle, in benen das Renhochbeutsche von Mittelhocheutschen nicht in der Schreibweise, sondern in der Aussprache fich entstent.

Che ich bie Bocalreiben in Beifpielen barlege, muß ich aber noch bie Beranberung ber Bocale erortern, benen fie burch ben Ginfluß benachbarter Laute ausgefest finb. In allen Sprachen, und in ber beutschen gumal, wirfen nämlich benachbarte Laute auf einander ein. Gemiffe Confonanten haben Borliebe für gemiffe Bocale, und bie Bocale felbst fuchen andere Bocale in ihrer Rabe fich ahnlicher gu machen. Alle biefe Beranberungen find in ber Ratur unferer Sprachorgane begrundet; Bequenlichfeit beim Spreden, Erfparnis an Duskelthätigkeit, find bie Urfachen, bie bier mirten. Im Deutschen ift bie Wirfung ber Laute aufeinander borberrichend eine rudläufige, b. b. ber folgende Laut wirkt auf ben porbergebenben, obicon auch eine pormartemirtenbe Rraft manchen Lauten entschieden gutommt, wie g. B. unfer woche aus althod: beutich wehha für wihha fe ift eine Beranberung von i], gotisch * vikô, entstanden ift, indem burd ben Ginfluß bes w bas e gu o ward; bie Bebeutung biefes Worts ift eigentlich "bie Bechielnbe"

und die Burgel biefelbe wie in wech-sel und wichen, unferem weichen, nämlich wich. Ebenjo ftebt wollen für wellen (aus willen) val. wilst, will, wille; wol für wel, vgl. englisch well; komme, kommen für quime, quëmen (b. i. kwime, kwëmen) u, a. Es icheint, als ob ber bisweilen eintretende Uebergang von a in o ebenfalls vorherrichend burch vorhergebende labiale Confonanten bedingt fei; fo in mohte für und neben mahte (Berfectum ju mac vermag, fann j. B. Rib. 1987, 2) ge-won (suetus) für ge-wan, von für van (wie noch bas Bolf meiner frantischen Beimat fpricht). Doch findet fich biefe Ericeinung auch außerbem, fo vor l in sol, schol für scal (vgl. englisch shall), holn (arcessere) für haln u. a. Alle biefe Fälle vorwärtswirkenber Anabulidung find nur vereinzelt, mabrend bie rudwartemirfende fich ju faft ausnahmelofer Gefenmäßigfeit im Deutiden entwidelt bat. Bon biefer Ericbeinung baben wir por allem ju banbeln; benn in Folge biefes Lautgefetes nehmen bie meiften Laute eine Rebenform, ja fogar mehrere Rebenformen an und biefe muß man tennen, um ben ihnen ju Grunde liegenben Rern auch in biefen Berfleibungen nicht aus bem Muge gu verlieren.

Befdrantt ift bie Ginwirfung ber Confonanten auf Die vorbergebenben Bocallaute. Rur bie bochften Steigerungen ber beiben Barallelreiben, ber 3= und ber 11=Reibe, find in folder Abbangigfeit vom folgenden Confonanten. Folgt ober folgte nämlich auf ei (grundbeutsch und gotisch ai) ein r, h, w, so tritt im Sochbeutichen & fur ei ein; & ift alfo eine bloge Bariante von ei und gilt etymologisch gang basselbe wie biefes. Co lautet gotisch laisian im Althochbeutiden leran, mittelbochbeutich leren, val. ge-leis mit ei, weil bier s blieb und nicht, wie oft, in r übergieng; leren beift "Unweisen, auf bie Spur, ins Geleife bringen"; bie reine Burgel ericbeint in ler-nen neben feltnerem lir-nen, wo lir für lis fteht; ler-nen ift gewiffermaßen bas Paffiv zu leren und bebeutet "gelehrt werben" (bas Gotische fennt eine regelmäßige Bilbung paffiver Berba mittels n). Man fagte im alteren Deutsch ich tribe. Brateritum ich treip (für treib; in ber beutigen Sprache: ich treibe, ich trieb), von ber Burgel trib (g. B. ge-trib-en), bas Brafens bat alfo erfte Steigerung, bas Brateritum zweite; aber von ber Burgel dih (gebeihen) tann es nur beißen dihe, deh, mittelhochbeutich dech (man fpricht und ichreibt im Mittelhochbeutichen am Ende der Worte eh sier h) nicht deich; zihe, zdeh (jeht zeich. zier sieht nan recht kar, wie ei ind des diese ziehe zieh nicht zeich. Dier sieht man recht kar, wie ei ind des lig gleichebeutend sind. So beist der Schnee in der alleren Sprache snöo (= snöw), snö, Genit. snöwes sint nativ, gotiff snaivs (vas auskautende s bezeichnet den Kontinativ, das Jochschtifde hat dieses serforent), weil w folgt; jeht sind die sint sowie zieht sich sint der die kontinativen zieht schneinen (mundartlich schneiwen) im Berhältnisse zu snöwn, schnee, zu lassen, Wurzel sint erstegerung, das Substantiv snöwn zieht erstegerung, das Substantiv snöwn wiede zieherung, das Substantiv snöwn wiede zieherung, das Substantiv snöwn wiede zieherung.

Bie e gu ei, fo verbalt fich o gu ou, welches an bes letteren Stelle ericbeint bor h, r (wie & fur ei), l, n, d, t, z, s, alfo bor h, ben Lingualen r und 1 und allen Dentalen. Go fagte man woll triufe, trouf (unfer triefe, troff), erfte und zweite Steigerung von truf (s. B. im Blurgl bes Brateritum truffen, jest troffen), aber ziuhe zoch (= zoh, Burgel zuh, jest giebe gog), biute bot (Burgel but, jest biete bot), vliuze vloz (Burgel vluz, jest fließe floß), ver-liuse ver-los (Burgel lus, jest ver-liere ver-lor aber ver-lus-t) u. f. f. Auch o ift also mit ou aleichbebeutend, wie & Bariante von ei ift. Unfere Munbarten manbeln theilweife alle ou (jest au) und ei in 8 und e. ich erinnere an ôge für auge älter ouge; bôm für baum älter boum; stên für stein, beile für beide u. f. f.; basfelbe geschieht im Rieberbeutschen. Der Uebergang von ei und on ju e und d begreift fich leicht; burch ben Ginfluß bes folgenben Confonanten ober auch burch ben bes erften Elementes e, o warb bas Colugelement bes Diphthonges, bas i und u, in e und o gewandelt, ein, wie wir aleich feben werben, unferer Mutterfprache febr geläufiger Lautmedfel (pal, oben C. 53); ee und oo find aber eben fo viel ale 8, 8. Das e ift burchaus weich ju fprechen, wie bas frangofifche e ferme, nach i bin, verschieben bon bem a. Tone, ben wir burch e und e ausgebrudt finden werben.

Viel meiter ausgebegnt ift der anchnlichende Einstuß, den der Bocal der solgenden Silbe auf den der vorherzeigenden ausstät; allein beife Erscheinung ist junger und wentger auskanflich als die oben beschriebene. Während die Consonanten school im Althochentlichen ihre volle Kraft der Einwirkung auf die vorherzeigenen Bocale zeigen, und die spetere Sprache, voenigstens die Schriftsprache, in biefer Richtung nicht weiter geht, treten die Bocale

in biefer ältelten uns zugänglichen Spoche des Hochbeutichen erk heeltweise in Beziehung zu dem Bocale der vorhergebenden Silbe. Erst das Mittelhochbeutiche öffinet desten Zautzesche Thir und Thor. zur völlig ausnahmsslosien Geltung ist es aber weder im Mittelbochbeutichen, noch in der heiteren Sprache gelangt.

Auch hier wirten nicht mehr vorhandene Laute fort (wie in so für sneitw) das adgefallene w) ja man kann fagen, daß da, wo alle Bocalde der Endriffern in e schwinden, dieß Gefeg fich erst recht geltend macht. Tas in den Endsilben Bertorene schlägt gewissenungen in die Stammfilbe gurück; was nicht mehr da ist, das lebt voch wenigtens die einer Wirtung der

Das a wirft auf i und u, i wird durch a zu ê (ein weiches, bem i noch nahe stehendes e, im Alange dem é sermé der Fransesem gleich), u zu o. So beist es althocheutich izu, izzis, izzit, mittelhocheutich izze, izzet, neuschedeutich ede (sin ilse), ilbest, ilbest, ilbest, ilbest, ilbest, ilbest, ilbest, ilbest, ilce, sint, ader in der Medrzschle Zezam, ezzet, ezzut, mittelhocheutich expen, ezzet, ezzent, neuschocheutich eelen, eilen, eilen, ilte, mittelhocheutich hellen (neuscheheutich hellen); es heist sige, weil althocheutich wie zu einescheheutich weg, rud, gotisch wies, weil ernechebeutich weg, rud, gotisch wir hullen, weil es im Althocheutich weg, viga -s. Man fagt: wir hullen, weil es im Althocheutich weil eilen, weil althocheutich weg abolsen mit auf der Wurzelche Leicher geholsen, weil althocheutich gabolsen mit auf der Wurzelche zu wie, se wie zu ga, o, ge wied und in auf de Wurzelche Leicher aus wie zu wo, fo wied und in au in o, für is

Edleider, bentide Gprade.

hat der die spätre Sprache den geschwächten Laut ie, 3. U. alsschafts ziuher, ziuhis, ziuhit, mittelspochentsch ziuhe, ziuhest, ziuhest, ziuhet, aber Plur. zioham, ziohat, ziohant, mittelspochentsch ziehen, ziehet, ziehent (neuspochentsch ziehen für zeuhe, zeuchst, zeucht, jeht ziehest, zieht; Plur. ziehen, ziehet, ziehen).

Die Brechung unterbleibt vor Doppelnafal (mm, nn) und por einem Rafal in Berbindung mit einem andern Confonanten (nd, ng u. f. f.), meist auch bei wurzelhaftem, nicht aus a geidmädten i. Es beift bindan gabundan, rinnan garunnan, mittelhochbeutsch binden gebunden, rinnen gerunnen (nicht bënden, rënnen, gebonden, geronnen) und gatriban, mittelbodbeutich getriben (nicht getreben), weil in biefem letteren Ralle bas i wurzelbaft ift, wie aus Braf, tribe, Brat, treip bervorgebt. Im erften Kalle find offenbar bie amifden ben Bocalen ftebenben consonantischen Elemente bie bemmenbe Urfache; ihre Aussprache erforbert Beit und überbieß haben bie Rafale als tonenbe Laute etwas an die Bocale erinnerndes an fich, von bem wir wohl alauben tonnen, bak es ftart genug fei, um ben Ginfluk bes folgenben Bocallautes auf ben bor ber Rafalgruppe ftebenben aufbeben ju tonnen. Im zweiten Ralle ift es bas im Sprachgefühle als wurgelhaft empfundene i, welches ber Beranderung widerfiebt, wie es benn überhaupt nur wenige Falle gibt, in benen ein wurzelechtes i ju e wird (leben neben lip, Leib, Leben; weste, wesse neben wiste, weiz, unfer wuste, weiß u. a.). Mertmurbig, bag bas murgelhafte u eine folde Rraft nicht bat; es beißt nicht geguzzen (ju Praf. giuze, Perf. goz, Burgel guz - unfer gielle, goll), fonbern gegozzen, und fo in allen abn= liden Sallen.

Der Unisant, die Wirfung von i und j, war im Alfhodebentschen noch auf den a-Laut beschändt, der sich dem folgenden i-Laute dadunch annäherte, daß er zu einard; e aber siprich surzes ah steht dem i näher als daß a. eß ist ein a. dem etwaß i-artigeß beigemischt ist. Wan sprecke a. e. i nacheinander auß und beobachte dabei die Bewegung der Sprackorgane, und man wird bestätigt sinden, daß dei a und i eine wesentlich verschiedere Thöstigeit statischet, während die zur Außprache von e und i erfordriche Muskelbewegung viel Uedereinstimmendes hat. Aehnich verhalt es fich bei allen Umlauteu; ber umgelautete Bocal hat eine i-Beimischung erhalten, er ift i-ahnlich geworben.

Auch hier ist das die Lautveränderung wirkende Element in der Regel weggefallen oder in das unterschiedslofe e der Endfilben gewandelt.

Dem Umlaute ausgesetz find im Mittelhochdeutschen alle nicht f-ähnlichen Bocale, d. h. alle Bocale außer i, i, ei (e) und iu. Und zwar wird zusolge dieses Lautgesetzes:

a şu e, wie bereits ernößni; z. B. ver-derben d. h. "zu nichte machen," aus einer Grundschund arbjan (wührend ver-derben, Grundschund ihrban, "zu Grunde gehen" bedeutet; Wurzel ist darb); man sagt, ich valle (althochentisch vallu), aber du vellest, er vellet (wegen des älteren i der zweiten Silbe, althochentisch velles, vellis, und valles, valli) und dur vallen (althochentisch vallam) u. s. f. wie die Weshell noch jeht an unsteren ich salle, wir fallen, dur fallst, er fallt beobachten stonnen.

u zu ü z. B. Dürinc (Thuringus), züge neuhochdeutsch zöge (Optativ des Pert. zum Präf. ziuhe neuhochdeutsch ziehe; Burzel ift zug, zuh), welches Wort im Althochdeutschen noch zugi sautet.

o ju ö. Da o burch folgenbes a aus u entstanden ift, fo follte eigentlich ba, wo ibm ein i folgt - eine Urfache bes o alfo aar nicht vorbanden ift - nicht o fonbern u eintreten. Dien ift auch in ber That bie Regel; bon holz wird hulzin (bolgern) gebilbet, wie von dorn durnin, von zorn zurne u. f. f., wie wir ja noch jest in ber boberen Sprache ber Dichtung von gold gulden bilben. Allein nicht felten feste fich bas o feft, b. b. bas Sprachgefühl vergaß feiner Bertunft aus u und nun ward es auch bann beibehalten, wenn bie folgende Gilbe i enthielt. Dief i blieb aber nicht wirfungsloß auf bas o. fonbern manbelte es bem allgemeinen Gefete feiner Ginwirfung gemäß in o. Co wirb g. B. von ber Burgel hal ein Subst. Reutr. gebilbet hol (Lod); bier ftebt o für u. weil urfprünglich ein a folgte; u ift bie regelrechte Somadung von a (f. o. C. 136 f.), und mas biefe Burgel hal betrifft, fo erinnere ich an unfer hulle und hullen, welche bieß u noch beutlich zeigen; bas a tritt aber jum Borfchein im Berbum ich hil, Brat. ich hal, Plur, wir halen (neubochbeutich ich verbeble, beblte.

heßten, neben verheßt aber noch verholen z. B. in unverholen); ver Plur. diese Wortes hol heißt althocheutigh hul-ir, aber and ihon hol-ir mit seltgewordenem o, aus diese letzeren Form gieng das mittelhocheutighe holer herver. So verhält es sich untvrösche, vröschel vrösche kan die die sich über ja nunmehr nebeneimander lindsen und bisisch, ursprünglich demitigh; ein von hof mit der so häufigen Endung iself abeleitetes Vdischu.

Eben so werden die langen Bocallante dem i (j) ähnlich gemacht:

â 311 æ (fprich langes ä),

ô zu œ (sprich langes ö),

à aber ju iu (ziu fprechen wie das Steigerungsein der uveiche), nicht, wie wir erwarten, zu langem a. Z. B. von jär ward gebüber zweie, zweree (unfer järig), wie von lot (Gewicht) loutie oder loetee (gewichtig, unfer lötig) und von zan (Zaun) zinnen (jäunen), althochventich zanjan. Wir haden also zweiertei iu im Wittelhochventichen: 1) in als erste Steigerung von u, 2) iu als Undant von a; das erstere in ift Product des innersten Ledens der Sprache, der Potenzirung der Vocale zum Zweied des Beziehungsausdruckes, also etwas unaftes, vom Untange der deutschen Ervachher vorhandenes; das andere ift Nefultat eines lautlichen Processes, eine Folge des Lautmechanismus der Sprache, der erst im Verlause des sprachlichen Ledens sich geltend machte.

Ferner werben gewandelt die Diphthonge:

uo ju ue (fprich ue, beibe Laute vernehmlich),

ou ju ön d. i. ön (fyrid auch hier bede Loute vernehmlich das Hauptgewicht liegt auch hier auf dem erften Elevnente); in diesen Fällen werden also die beiden Laute, die dem Elyhhongen bilden, verändert. So wird von room gebildet rüsemen (umfer rüm, rümen), althochbeutsch hruomjan; von loup (Laub. der Plur.) löuder, althochbeutsch loudir u. s. s.

Besonders bei den julest ermögnten Lauten unterbleibt baufig der Untlaut; eine Erscheinung, die uns auch soust begegnet und bie die tienen Lautgesege, das sich erft allmählich immer weiter ausbreitete, nicht auffällig ist. So sagt man nur gelouben, obschon gotisch galaubjan (Causaribibildung der Wurzel lub, die wir auch in lieb, lob haben, also urtyrtinglich "für lieb hatten, lieb fein lassen"). Mur Bolkbialette kennen heutzutage ein richtiges der völlig veraltetes glauben (so 3. B. norbfrantisch, in meiner Baterstadt Sonneberg, gelehem b. i. gelauben); es heißt nur houbet trog ab. houbit, nicht houbet (haupt; norbfrantischer heed b. i. haut sir haube); nur suochen (suchen), obsidom gotisch söksjan (in Bialetten lebt aber noch vielfach bas genauere suchen, ober wie es nach ben Lautgeschen berselben stillingen mach).

Obgleich alfo in ber Regel bie Wirfung verlorener und veranderter Laute bleibt, fo zeigt fich boch in einigen Rallen mit bem Begfall bes Lautes auch Begfall ber burd ihn bebingten Birtung. Co bat ber uralte Wegfall bes i bei ben Rominibus, bie urfprunglich ibren Stamm mit biefem Laute foloffen, auch ben Begfall ber Birfung besfelben auf ben porbergebenben Bocal gur Rolge; gans 3. B. hatte im Nominativ Ging. bie Urform * gansi-s, wie wir aus ber Declination erfeben, g. B. Nom. Blur. gense, althochbeutich ganet für * gansis, und aus ben nachft verwandten Sprachen (Rom. Sing, polnifch ges und noch beutlicher litauisch zasis find nichts anderes als gefehmäßige Umgeftaltungen jener flamifchebeutichen Urform gansi-s). Trothem beift ber Rom, Ging, gans, nicht gens : nur in ben Cafus, wo bas ftammidließenbe i gefteigert marb, ba blieb es und mit ibm feine Wirfung. Nicht ber Blural ift es alfo. ber ben Umlaut hervor ruft, fonbern ber bier in Geltung tretenbe Stammauslaut, wie ja bie altere Eprache aus gleichem Grunbe auch im Genit, und Dat. Ging, bes Reminins biefer Stamme ben Umlaut bat.

Noch auffallender ift das Ausfören der Wirfung bei dem Wegjalle des abgeleitet Verda (besonders causativa) diktenden i, j im Bers und Part. Kräteriti; 3. – 8. gotisch dernanj-an brennen, nämlich "etwas brennen, in Brand seden, verbrennen," causativ zu brinnan "in Brand sein"; dieß Berbum Lautet althoddeutsch bren-nan, mittelfhoddeutsch dernannen aber in seiner Wirfung erhaltenem j (wir gebrauchen jeht dieß Verbum auch im intransitione Sinne von mittelhoddeutsch dirinnen, nechbei wir leiber verforen haben). Das Lert, lautet gotisch brannida, wo jenes j als i erschein. Im Hochdeutsch füllt nun bei diesen Verben das i im Verf. aus und dam tritt, wunn wie hier, die Wurzessiebe lang ist, auch der Umsaut nicht ein: alfocheutisch bran-ten, mittelhocheutisch bran-te. Auch im Partic. Prat. Bass. ist dies meist der Fall: ge-bran-t (gotisch geabranni-th). So steht neben einander klussen Prat. kuste; wanen, wänte; hornen, hönte; ziunen, zünte; küelen, kuolte u. f. f.

Grit jest fönnen wir ju ben Bocalreisen bes Mittelhochbeutichen guründlichen. Um bas Entstehen immer gabreicherer Bocalfarbungen zu veranischaulichen, sese ich Bocalreisen ber indogermanischen Ursprache und die der beutschen Grundsprache zur Bergelichung bei. Die vollständigen Bocalreisen des Mittelhochbeutichen sind nun folgende.

M = Reihe.

	veite rächung.	Erfte Schwächung.	Grund- vocal.	Erfte Steigerung.	3meite Steigerun
Mittelhochbeutsch	ië	uotiö	ае	a æ	uo tie
Grundbeutich	i	u	a	a	ô
Indogermanifche	Urspra	ђе	a	а	a

Zwei ober vielleicht brei Grundlaute, welche ursprünglich die KReiße bilbeten, waren also im Urbeutschen durch die Schwächung des a zu und i zu fünf Lauten geworden. Durch die assimilirenden Einstüsse ber solgenden Laute ist aber die Anzahl der K. Bocale im Mittelhochdeutschen auf zwölf gestiegen.

3 = Reibe.

	Grunbpocal.	Erfte Steigerung.	Bweite Steigerung.
Mittelhochbeutsch	i ë	i	ei ê
Grundbeutsch)	i	ei	ai
Indogermanische III	Inradie i	ai	Ai

hier ift im Mittelhochdeutschen bie Reihe fünflautig geworben, mahrend ber altere Sprachstand nur die brei Grundlaute kannte.

11 = Reibe.

Mittelhochbeutsch	Grundvocal.	Erfte Steigerung.	Bweite Steigerung, ou, d, ou, ce
Grundbeutich	u	iu	au
Indog. Uriprache	u	iu	au

Wegen der zahlreichen Barianten von u und ou und wegen der Bertretung von in durch a ist die Reihe im Mittelhochentichen anstatt der älteren Deilautigfeit eisstautig geworben (das in als Untaut von a nicht als besonderer Laut gerechnet).

Einige Beispiele mögen bie Amwendung zur Antschaung brinen, welche die Sprache von den Bocalreihen macht; besonders die Conjugationssormen zeigen das Auf- und Absteigen der Weckele in sperk fleibe in schönker Entsatung. Die lebendige Beweglicksteiles deutsche Kleind unserer Muttersprache, tritt hier so flart hervor, daß der Gharafter der Conjugationsweise unserer Enumwerde durch die bedingt is. Nicht minter jedoch sit die Wocaldburgung für die Bildbung der Komina von Bedeutung. Wir werden also die Bildbung der Komina von Bedeutung. Wir werden also die der Wohl der Grischen der Schol von Bestehten für die in Roch eschehde Erscheinung beide Gebiete, die Conjugation, die Vildung von Tempusskammen, und die Konjugation, die Vildung von Tempusskammen, und die Kildung von Kominalsämmen zu berräcksichen haben.

Bur leichteren lieberficht megen nochmals ben mittelhochbeutichen Bocalreihen die grundbeutschen und die urindogermanischen
Bocallaute zur Seite gefehr weben; bern auf eine vollig flare Einsicht in diese Berhältnisse kommt es vor allem an, wenn es gilt, von der Jorm unserer deutschen Sprache eine Anschauung zu gewinnen. Die Bocalreihen fonnen mit Recht der Schlüssel zur Ertenntnis der beutschen Errache genannt werden.

Beifpiele für bie M.Reibe.

Besonders in der sungliedrigen A. Reife ift der Holl haufg, daß eine Burgel nicht alle Einsen der Meibe durchsauf; oft finden jich nur die Schwächungen neben dem Grundvocale, oder die Schwächungen nebst der ersten Steigerung und dem Grundvocale, oder dieser mit der zweiten Steigerung und andere Combinationen.

	Zweite Schwächung.	Erfte Schwächung,	Grunds vocal.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
Inbog. U. Deutsche	irfpr. fehlt	fehlt	a	8 (88)	å (ån)
Brunbfp Mittelhoc		ü	a		٥
beutsch	i (8) hi] (hehle, 1. Perf. Sing. Praf.).	n (ü, o, ö) hol (Abject. hohl).	a (e) hal (Präte- ritum 1. 3. Perf. Sing.; nbb. unge-	å (m) hål-en (1, 3. Perf. Plur. Präteriti, nhb. hehiten).	uo (Ge) i Burgel hal
	hël-n (hehlen 1. Perf. Plur. Praf.; Inf.).	ge-hol-n (Partic. Prät; nhb. uns gebräucklich).	brauchlich, beblte).		
	hël-m (Şelm, galea).	hol (Subft. Reutr. "Loch"bebeutenb).	hel-le (Subst. Femin. nhb. hölle mit ö		
		höl-er (Plural besfelben).	für e ober ä; gotifc hal-		
		hūl-le (Subft. Frm. aþd. hul- ja, nþd. húlie).	ja).		
		hül-le (1 Sing. Praf. abb. hul-ju, nhb. hülle).			
	vind-e (npb. finde).	vund-en (nhb. fand-en unb als Particip. Prät. gefunden).	vant? (mpb. fand).		Burgel vand.
		runt (Subst. Masc., fund).			
		vünde (Plus ral besfelben).			Burgel mal.
	mil-we (Subft. Fem. milbe).	nhb. mul-m (feine Erbe, gu Erbe geworbe-	mal (1. Perf. Sing. Prăf.		muol (1. 8. Sing. Bräteriti; jest
	mël	nes Solg).	nhb. male, auf		ift bafür mabite
	Gen. mel-wes (Subft. Reutr.	mül (Subft. Fem.,	ber Mühle).		in Gebrauch ges tommen).
	meh.	nțb. müle).			müele
		mol-te			(1. 3. Sing.
		(Subft. Fem.			Conj. Prates
		Erbe; nob. bier			riti; jest une
		und ba in ber			gebraudlich).
		Form mull ges brauchlich; ents			
		ftellt in Maul-			
		peur in maut			

Die eingeklammerten Bocale find bie burch bie Lautgefebe bebingten Barianten, bie etymologisch mit bem Laute, aus bem fie hervor giengen, völlig gleichbedeutend find.

3 Im Auslaute — am Ende des Wortes — wied mib. t für d, überhaupt die jogenannte

Tenuis für bie Debia gefdrieben. Bir haiten jest nach ber Etymologie bie Debia feft, fprechen aber ebenfalls bie Tenuis (f. bierüber u.).

	Zweite Schwächung.	Erfte Schwächung.	Brunt-	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
R6d.	I	u · wurf aus mbb. moltwerf, niul- wurf. b. h. Erbe werfenbes Thier).		â	vo Wurzel grab.
		gruf-t ! (Subst. Fem. wie nhb.),	grab-e ge-grab-en (eben fo nhb).		gruop (nhb. grub, Prater. ju
		grüf-te (Plur. daşu). grüb-ele (1. Sing. Präf. wie nhb.).	grap Gen. grab-es (Sub. Reutr. grab). greb-t (nhb. grāb-t 3. Sing. Prāļ.).		gruob-e (Subft. Fem., nhb. grube). grüeb-e (Conj. ju gruop. nhb. grübe).
	tč-te (1. S. Sing. Prät. ju tuon nộb. that).		tå-t (Subft. Jem. wie nhb.). tw-to (Genit. Tat. Sing. baju).		Wurzei ta. tuo-n (1. Sing. und Jufin. nhd. tu-e und tun).

Ig lasse ab fer, wie für die andern Reihen, bei wenigen Beispielen bewenden; das Angesührte reicht ja hin, um eine für alle andern Fälle moßgebende Anschaung zu bilden und eine erschoppende Aufgählung aller in der mittelsochentschen Sprache vor einmenden Beispiele würde dem Mored beiser Schrift nicht entsprechen. Für die häufigsten Combinationen der A-Reihe, so wie für die 3- und U-Velle, wird uns die Lebre von der Conjugation ohnebes noch Beispiele worführen.

Beifpiele fur bie 3.Reibe.

hier ist zu bemerken, daß die Bariante s für i selten ist, da, wie wir (S. 146) gesehen haben, das wurzelhaste i ber Wandlung in s widersteht, mabrend ihr das aus a durch Schwächung hervorgegangene i sehr leicht unterliegt.

¹ Für grub-t nach einem bei ber Lebre bon ben Confonanten ju erörternben Lautgefese.

Grundveal. Indog. Ursprace i Deutsche Grunds sprace i	Erfte Steigerung. ai ei	Zweite Steigerung. Ai ai	
Wittelhocheutsch i (3) stig-en ge-stig-en (Plural. Pedt und Particip. Pedteriti). stèc (Subl. Wase. nhb. steg).	steige).	ei (ê) steic (1. S. Sing. Präteriti nhb. stieg). strig-ei (ältere Form für bas jepige steil),	
stög-e (Subft. Jem. Treppe, bgk stög-reif Subft. Wasc, Steigbügel).			
dig-en ge-dig-en (1. 3. Plur. Polit. und Part. Polit und Part. Polit und, im Partic, als Abjectivum gedi- gen).	din-e (1. Perf. Sing, Praf, nhb. ge-deihe). din-to ge-din-to (Abject., jest dicht).	dech (für deh, nach ben Lautgefeben; 1. 3. Prat. nhb. ge-dieb).	Burpel dig dih (ber Bechfel bon g und h ift ein regelmäßiger, f. u. die Lehfe bon ben Confonanten und bon ber Con- jugation),
schin-en ge-schin-en (1. 3. Hirr. Prüt. und Part. Prüt., nhd. eben fo).	nhd. scheine). schin (Subst. Rasc., nhd. schein).	schein (1. 3. Sing. Präteriti; nhb. schin). schein-en (Caufativum zu schinen; schein maden, zeigen).	Buryel schin.
	(Abject. fictbar).		

Beifpiele für bie U.Reibe.

(Subft. Rasc jeib.

Leben).

(Infin. und Subft.

Reutr. nob. leben).

	Grunbvocal.	Erfte Steigerung.	3meite Steigerung.		
Indog. Urfprache u		au	Au		
Deutiche Gri	ınd-				
fprache	u	íu.	au		
Mittelhoch-					
deutsch u	(ü, o, ö)	iu (ie; û, in)	ou (ŏu; ô, œ)		
,	lug-en	vliug-e	vlouc	Burgel	vlug
(1. 3. Blur. Brat.		(1. Ging, Braf.	(1. 3. Ging. Brat.		0
	.otlogen).	nhb. iliege; bem			

Grunbeocal, Erfte Steigerung. 3meite Steigerung. Mittelbochbeutich n iu ou Mittelbochbeutvlüg-e vloug-e (1. 3. Coni. Brat. iden entfprace (1. Ging, Braf, bes nbb. flöge). ein ungebräuch. Caufativ-Berliches "fleuge"). bums: mache fliege-vlog-en gen, fdeuche). (Bart. Brater.). vlieg-en (1. Blur. Braf. vluc und Inf.). Gen. vlug-es (Subft. Dasc., vlieg-e nbb, flug). (Gubft. Rem. nbo. fliege). vlüg-el (Gubft. Dasc., nbb. flügel). vlücke (ck = gg; Mbject. nbb. flügge). bôt Burgel but. but-en bint-e (1. 3. Blur, Brat. (1. Sing. Braf. (1. 3. Sing. Brat.). nbb. boten). nbb. biete). biet-en büt-e (1. Coni. Brat. (1. Blur. Braf. und Inf.). nbb, böte). ge-bot-en (Bart. Brat.). bot-e (Subft. Dasc. 1. nbb. ebenfo). ge-bot (Gubft, Reutr.). hüt-el (eine bobe Berichts. perfon: ber Form nach unfer büttel). trouf Burgel truf. truf-fen triuf-e (1. 3. Blur. Brat. (1. Sing. Braf. (1. 3. Sing. Brat. nbb. troff). ubb. triefe). ubb. troffen).

ge-trof-fen troufe (Part. Prät. nbd. (Subfl. traufe). cbenfo.)

Grunbvocal.	Erfte Steigerung.	3weite Steigerung.	
Mittelhochbeutich u	iu	ou	
tropfe (über pf f. u. Subfi Masc., nhb. tro pfen).			
tröpfelîn (Demin. başu, nhb tröpflein).			
vluz-zen (1. 8. Plur. Prät nhd. flossen).	vliuz-e . (1. Sing. Präß. nhb. fliesse).	v10z (1. 3. Sing. Prät. nhb. floss).	Burgel vluz.
ge-vloz-zen (Part. Prät.). vluz	vliez-en (1. Plur. Präß. und Infin.).	vlôz, (Subst. Neutr., Finß, Strom).	
(Subft. Masc. fluss). vloz-ze (Subft. Fem., 11hb. floße).	vliez (Subst. Masc. Neutr., Fluß).	vlæz-e (1. Sing. des Cau- fativ-Berbums: mache fließen, flöße).	
stub-en (1. 3. Píur. Prät., nhb. stoben).	stiub-e , (1. Sing. Praj., nhd. stiebe).	stoup (1. 3. Sing. Prät. nhb. stob).	Burzel stub.
ge-stob-en (Part. Prät.).		stonp (Subst. Masc., nhb. stsub). stöub-elfn (Demin.bazu, nhb. stäublein).	
lop Gen. lob-es (Subft. Masc. Neutr., 116d). ge-lüb-ede (Subft. Reutr., auch Fem., 116d. gelübde.	liep (Abj. lieb, an- genehm).	er-loub-e (nhb. erlaube). ge-loub-e (nhb. glaube, eigentlich mache lieb, lasse mir lieb sein).	Burzel lub.
suf-fen (1. 3. Plur. Brät. nhb. soffen).	sûf-e (1. Sing. Präf. nhb. saufe; sûfe fieht fiir *sinfe).	souf (1. 3. Sing. Prät. nhd. soff).	Wurzel suf.

Grundvocal.	Erfte Steigerung.	3weite Steigerung.	
Mittelhochbeutich u	iu	ou	
sug-en (1. 3. Piur. Brät. nhb. sogen).	sûg-e (1. Sing. Präf. für *siuge; nhd. sauge).	souc (1. 3. Sing. Prät. uhd. sog).	Burgel sug.
lo-se (ahb. hlo-sēm, nhd. DiaA. losed. i. höre, horche; die Wurzel hlu ift hier zu hlus weiter ge- bitdet).	liu-met, liu- munt, ¹ ahd. hliu-munt, got. hliu-ma (Gerücht, Leu- mund; -mund ift bioße Endung und hat mit Mund nichts zu thun).		Wurze hlu, mhd. lu.
	lû-t (ahd. hlû-t , hell tönend, nhd. laut).		
	lû-t (Subft. Masc. nhb. laut).		
	liu-te 1 (ahb. hlü-tju, mache laut, läute).		
	lû-ter (ahd. hlû-tar, Adj. lauter).		

Die bisher betrachteten Bocallaute der Burzelfilben bilden nun zwar, dem Laute nach, den gesammten reichen und bunt mannigsaltigen Borrath mittelhochdeutscher Bocale (nur einen halb verballenden Bocal werden wir in den Endsilben der Borte noch

¹ In lin-munt ift, wie das gottisse allema bemeißt, im ber Steigengstaut von zis in lie-te, wie das sich ichlie vorfatet, aber ber durch bedingte Umlant von ü in 18t, hiüt. Das Neuhoddentisse sicher bier richtig durch die Seferidung: leu-mund, aber lau-ten. So sind dies bier bier trightig durch der dien gerichtigkeis specifiem deltung unterfanssissis wer identiss, aber doch von jeradgeschicktissen Standpuntte aus betrachte set verseichen; sienes, das Serigerungs-la ist alt; dies ist das gegen, der Umlant von d. das sleckt ein seriemandere Laut ift, ein junges Product, das erst im Mittelbochdeutschen möglich ward.

kennen lernen), der Entstehungsweise nach besitzt die deutsche Sprache aber noch von den bisher erdrierten wesentlich verschiedenen Boach durch zwei zwei zu einmal durch ben uralten, ichon in der indogermanischen Urtsprache vorfandenen Factor der Bocalbeigerung zum Awede der Wortbildung und sohann durch die junge, im Deutschen erft allmahlich sich erntwickliche Einwirkung der Josephen Consonanten und Vocale auf die Bocale der norderenschenden Elsse.

Awei ebenfalls junge Bedingungen ber Entifehung vocallische und gwar langer Wocke ber Dichtschonge können vir nicht außer Acht lassen, wenn vir uns von dem deutschen Bocalismus der Jingeren Sprachepochen eine irgendwie gentigende Anfichauung vorftaffen wollen. Es ist dieh die Saktung von un un un, und die Ausstohung von Consonanten zwischen Bocalen; tehtere dat seits Jusammenziehung der nun unmittelbar an einander geräcken Vocale auf Hoge. Beder Erfcheinungen sind von um so größerer Bedeutung, als in vielen Fallen die Formen ohne Spaltung und ohne Ausstoh neben den abern erscheinen, und weil ohne die Kenntnis dieser Vorgänge manche Form, ja gangs Reihen von Formen in unsierer Sprache rein unbegreislich datken wirden.

Betrachten wir zuerst jenen eigenthümlichen Borgang, ben wir am tressenden als Spaltung von w in uw zu bezeichnen glauben, eine Erscheinung, die auch in anderen Sprachen unseres Stammes nicht eben sehre feken sich abatietet.

nach ausgesprochen ward, dürfte mit der Aussprache des w zwischen zwei Ausschlafte der Ausschlafte der Ausschlafte der Auflage das Teiltige treifen. Au wirflige der Soppelformen wie er-west und riuwet u. f. f. ist getriß nicht zu denten; dergleichen Recht im Widerfrunde zu allen iprachgeschicksticken Erschrungen. Es sie also Williag eich, od man is wober i uwe, ow ober ouw geschrieben sinder.

Im Reuhodheutigen blieb der durch soldse Spaltung des wertstandene Diphthoug, und das w selbst siel zwissen beiden Bocalen aus, 3. B. neuer (niwer, niuwer), en ist regelmäßiger Bertreter von mittelhodheutisch iu), reuen (riwen, riuwen), treue (triwe, triuwe), eur er (wer, iuwer), frauen (frowen, frouwen, au ist regelmäßiger Bertreter von mittelhodheutisch ou), schauen (schowen, schouwen) u. s. B. Wan ertimert sich vereilleten Schriftsung newer, rewen, trewe, frawen, schawen, welche vielleicht eine Erinnerung an den Ursprung zeuer Laute bemacht.

Die Zusammenziehung nach Consonantenansstoß ist im Seutischen in zwei weifentlich verschiedene Arten zu sonderen, näme ich in die alletere, schon im Althochdeutschen eingetretene, deren Jusammenziehungsproduct in den meisen und hier vidstigsten Kallen im Mittelhochdeutschen überall ie ift, mag die Beschaffensche verufprünglich vorsandenen Bocale sein welche sie volle, und bie in unere, erst im Mittelbochdeutschen eintretende, deren Broduct

burd bie Beschaffenheit ber gusammengezogenen Bocale, ober vielmehr ausschlieflich burch ben ersten berfelben bebingt ift.

Der fur bie Ginficht in ben grammatifden Bau unferer Sprache wichtigste Kall ber in Rebe ftebenben Lauterscheinung ift bas Prateritum, richtiger Berfectum, ber im Deutschen noch reduplicirenben Berba. Gine nicht geringe Angabl von Berben, bie wir fpater, bei ber Lebre pon ber Conjugation, genauer fennen lernen werben, bilbete im Deutschen ibr Berfectum noch mit Rebuplication. b. b. mit Bieberbolung bes Anfangsconfonanten ber Burgel mit einem bei allen Berben gleichmäßigen Laute, ber im Gotifden ai ift, im Sodbeutiden alfo mobl ei gemefen fein wird; gotifc haldan 3. B. batte im Berfectum haihald, althochbeutich haltan wird alfo bem entsprecend mobl * heihalt ! gebilbet baben. hieraus marb, mit Ausftoft bes Wurgelanlautes - wie benn bie Sprachen es lieben, pon zwei gleichen fich folgenden Elementen im Laufe ber Reit bas eine fallen ju laffen - heialt, bann haalt und hialt, meldes lettere fich ju hielt, ber mittelhochbentichen Form, abichmachte. Co bilbet nun, um beim Mittelbochbeutiden gu bleiben, scheiden im Perfectum schiet aus * scheischeit, heizen (vocari) hiez aus * heiheiz, stozen stiez, auß * steistoz, slafen slief auß * sleislaf faotifc saislep], lagen (unfer laffen) lieg aus * leiluog (ober vielmehr * leiloz, gotifc lailot, benn o ift alter als uo (f. o. C. 140) u. f. f. Gang ebenfo entftund vier aus alterem *vitwor, gotifd fidvor (val. lateinifd quatuor) burd Ausstokung von dv. später tw.

Eine alte Ausstoßung mit anderem Jujanmenzießungsproduct ift in mittelhochdeutich mere, mer (größer, mehr), welches für *meiso, *meis steht, indem s sich nach der Regel in r wandelte (i. u.), vor r ader für ei das & eintreten mußte (S. 143); gotisch autet deises Bort maizar, mais für *makis (größer, vgl. das latetinische magis), Comparativ zu einem Adjectiv gotisch mikils, mittelhochdeutsch eines leich (vgl. einer Ausstellschaft), was uripringsliches *musgalss leich (vgl. griechtisch mogden), das urspringsliche g mußte zu k und weiterdin zu ch werden, die Endung -il sällt im Comparativ und Euperlativ nach der Regel da. Ru biesem mer = *meis fellt sich nun der Euperlativ

¹ Mit * bezeichnet man erichloffene Formen, wie bereits oben bemerft.

meist (urfprünglich von ber Größe, bann auch von ber Bahl), gotisch maists für * makistas (vgl. griechisch megistos).

Süngere Zulamunenziehungen nach Confonantenausschof bietet as Mittelsochentsche in Menge, so. 3. 8. han aus haben, hast aus habest, hat aus habet u. s. f. f.; san aus sahen schopen, slan aus sahen schopentsche sieget schopentsche sieget, neusocheutsch sieget, sieget, sieget, sieget, neusocheutsch neusocheutsch sieget, neusocheutsch sieget, neusocheutsch sieget, neusocheutsch neusocheutsch neusocheutsch neusocheutsch neusocheutsch neusocheit neusocheutsch neusocheutsch neusocheutsch neusocheutsch neuso

Go viel über bie Bocale ber Stammfilben. Rum Schluffe fei nur noch aufe bringenbfte empfoblen, fich bei ber Ausfprache biefer Bocale nie von unferer jegigen Aussprache leiten ju laffen, ein mbb. sie sagen also nicht wie unser sie sagen b. b. wie si saghen auszusprechen, fonbern wie si-o sag'n mit furgem a und achtem g (nicht gh; über bas verballenbe e ber zweiten Gilbe fogleich), ir, im u. f. f. nicht wie ir, im (unfer ihr, ihm), fonbern wie ir, im u. f. f.; turg man fpreche niemals einen turgen Bocal als langen aus, wonu wir fo febr geneigt find; eben fo wenig aber furge man une ungewohnte Langen, wie goz, lazen, hast u. a. Das Mittelhochbeutiche fieht in ber Schrift unferem jegigen Reuhochbeutschen viel abnlicher, als es ibm bem Klange nach wirtlich ift. Ber neuhochbeutiche Aussprache ins Mittelhochbeutiche tragt, ber entftellt biefe berrliche Sprache und beraubt fich ber Doglichfeit, auch nur einen ber fconen Berfe jener claffifchen Litteraturperiode metrifc richtig, überhaupt als Bers ju Gebor gu bringen. Wie maggebend aber und entideibend für ben Gefamnitdarafter ber Sprache ber ftrenge Gegenfas von furs und lang im Mittelhochbeutschen ift, werben wir fogleich feben, inbem wir uns nun jur Betrachtung ber Enbfilben und ber Betonungeart ber mittelbochbeutiden Worte menben,

Der sprachliche Charafter bes Mittelhochbeutschen im Gegensiate zu bem bes Althochbeutschen besteht in ber Abschwächung Geleiger, brutide Grande.

fammtlicher Bocale ber grammatifden Bilbungefilben in ein unterfciebelofes e. Die Bocale ber Stammfilben find im mefentlichen biefelben geblieben, aber die Rulle ber Bocale in ben nicht vom Borttone in ibrer Bolllautigfeit erhaltenen und geschütten Gilben ift babin; überall bat fich eine Art von Salbvocal eingeftellt, ben Die Schrift mit e bezeichnet. Dieß e ift bemnach weber bas e (= a) ber Stammfilben, noch bas e berfelben, fonbern von beiben mefentlich verschieden: es ift nicht, wie biefe, ein voller, beftimmter Bocal, fonbern jener Laut, ben wir in ungabligen Worten unferer beutigen Sprache, g. B. in "machen, führen, manbern", ebenfalls befigen. Die Schrift bebarf für biefen Laut feines befonberen Beichens, benn in ben nichtstammfilben findet fich eben fein e = a und e, fondern nur jener besprochene Laut; in genau pho= netischer Darftellung beutscher Munbarten pflegt man biefen bunfeln, bem englischen u in but u. f. f. abnlichen Laut burch ein umgefehrtes e (a) barguftellen. Babrend man im Althochdeutschen 3. B. faate nem-an, salb-on, zung-ûn u. f. f., beißt es nun nem-en, salb-en, zung-en. Spater werden wir feben, wie bas Reuhochbeutiche noch einen Schritt weiter gieng, und bem Wortaccente, ber im Mittelhochbeutschen bloß bie Berflüchtigung ber Enbfilben bewirtte, auch die Rurge ber Ctammfilben jum Opfer brachte (wir fagen 3. B. nicht mehr nemen mit furgem e, fonbern nemen ; bavon unten). Der Wortton ift in allen Sprachen ber Berftorer ber urfprungliden Quantitatsperbaltniffe; gulett bleibt fogar in ben fpateren Epochen ber Sprachen nur bie Tonfilbe allein übrig. wie bieß g. B. in bem gesprochenen Krangofifch febr baufig ber Rall ift: fo ift a. B. vom lateinischen homines im Frangofischen nur om geblieben (gefdrieben noch hommes aber om ausgesprochen), biefelbe Ericheinung findet fich im Englischen und andern Sprachen junger Form.

Im Mittelhochveutigen ift also die Abschwädinung der Sindstifen noch nicht bis zum völligen Schwinden derselben vorgeschritten; in dieser Beziehung ist das Neuhochveutigte etwa auf derselben Eusse, die das Nittelhochveutigte bereits erreicht hatte, siehen geblieben; dagegen ist die Stammfilbe im Mittelhochveutigen von den Einfälisen der Betommt gnoch verschout geblieben.

Doch ift auch jenes Gefet ber Abichmadung ber Bocale grammatischer Bilbungssilben in bas unterfciebslose e noch nicht völlig ausnahmslos im Mittelhochentischen zur Geltung gefommen. Woneben der Abschwächung in e der volle alte Bocal sich behauptet hat, da liegen Archaismen, veraltete, aus früherer Seprachperiode beibehaltene Fermen vor, wie wir ja deren im Neuhochbentischen bis vor furgem noch in Lintlanten beibehelten (dero, iro, odrist).

Fall regelmäßig findet lich die archaische Korm im Nom. Sing. min im Nom. und Mcc. Kinr. Reutr. der pronominalen Declination, 3. B. elliu iuriu leit (wörtlich: alle eure Leide, Plur.; all einer Leide, plur.; and dem Krincip des Villetschoffen follte man elle, iure, starke erwarten; seltener sind die durch die Neime des vollstsplunlichen Leides die die hie hössische Lichtung übergegangenen, der deen nur im Neime vorfommenden vollen Formen der mittels -0 abgeleiteten Berba, wie 3. B. ermorderde (für ermorderet, ermordert, neuhochdeulsschoffen gewarndt für gewarnet u. l. f.; umd die alten Superlativssynnen wie vordersöt (für vorderest, vorderst) und andere beraleiden alletterfühmliche Reste.

Dagegen find nicht ale ardaifde Kormen, fonbern ale regelmagige Ausnahmen ber Berflüchtigung ber Enbfilben gu betrachten Die ftammbilbenden Elemente mit vollem Bocale, beren bas Mittelbodbeutide gablreiche aufzuweisen bat, unter benen mande bis auf beutigen Tag in ber Schriftsprache wenigstens fich por ber Abfcmachung bewahrt haben, fo g. B. videlære, neuhochbeutich fidler, hurnin, neuhochbeutsch hörnen (von Sorn), kuneginne, neubodbeutid königin, arebeit, neubodbeutid arbeit, Nibelunc, neuhochbeutich Nibelung (Rebelfohn) u. f. f. Auch auf Die, oft völlig aus unferem Sprachgefühl gefcwundene Bufammenfegung findet bas Gefet teine Unwendung, alfo heilectuom (heiligtum; tuom Gericht, Urtheil, muß aber urfprunglich mobl allgemeinere Bebeutung gebabt baben, f. u.); bosheit (heit Art und Beife) u. a.; vriuntlich (freundlich; lich Leib, Geftalt, urfprunglich von Freundes Geftalt, Art); Dietrich (Bolfes Berr; diet Bolf; -rich gotifd reiks, Machthaber, Berr) u. g. Sier ift alfo mit Recht jene Berflüchtigung in e nicht eingetreten, ba bier teine Endungen, fondern Burgelfilben urfprünglich felbftftanbiger Borte porliegen.

Abgefeben von biefen wirklichen ober icheinbaren Ausnahmen

gilt alfo bas Gefet ber Berflüchtigung ber Bocale außer ber Tonfilbe in bas beschriebene e im Mittelhochbeutschen wie im Renboch= bentiden. Rurs Mittelhodbeutide bat aber eine icarfe Beobachtung ficher berausgestellt, baß biefe e ber grammatifden Bilbungefilben nicht fammtlich von gleicher Flüchtigfeit bes Lautes find; vielmehr, jo gu fagen, ihr Klanggewicht, fo leicht es ift, boch einer gwiefachen Abstufung fabig ift, und bag bie großere ober geringere Berflüchtung abbangt von ber Beichaffenbeit ber vorbergebenben Gilbe. Ift biefe lang, fo erreicht bie Abichmachung nur einen geringeren Grab, als wenn fie turg ift; es theilt fich alfo bom Gewichte ber vorbergebenben Gilbe ber folgenben etwas mit. Das flüchtigfte e nach turger Stammfilbe nennt man ftumm, bas weniger leicht völlig ichwindende, nach langer Ctammfilbe, ift ton-Ios. Für bie Metrif ift biefer Unterfchied jumal von Bebeutung; bier werben namlich nur Gilben mit tonlofem e als volle Gilben gerechnet, bas ftumme e bagegen bilbet feine Gilbe für fich, wie wir fogleich feben werben. Den Unterschied von ftumm und tonlos muffen wir uns völlig flar machen, und follte es nur fein, um an biefem Beifpiel bie außerorbentliche Reinbeit bes mittelboch= beutiden Sprachgefühles bewundern au konnen.

Es fragt fich also junachit: welche Stammfilben find lang, welche tura?

Lang ift eine jebe Stammfilbe, welche einen langen Bocal ober Dipbthong (S. 151) enthält, und ferner ift lang jebe Stammfilbe, wenn auf einen turgen Bocal gwei ober mehrere Consonanten folgen, mogen biefe nun verschieben ober gleichartig fein; furger gefagt: lang ift jebe Stammulbe, beren Bocal von Ratur ober burch Bofition lang ift. Es verftebt fich, baß bie zwei Confonanten nicht ben Bocal lang machen, fonbern bie Gilbe; ber Bocal ift und bleibt furg, aber gur Musfprache ber zwei folgenden Confonanten wird fo viel Beit verbraucht, bag bie gur Aussprache eines furgen Bocals und zweier Confonanten nothige Beitbauer ber eines langen Bocals und eines Confonanten gleichkommt. Richt nur pf (ph), z (fprich ts), bei benen man beutlich amei Laute (p-f, t-s) pernimmt, fonbern auch die nunmehr einheitlichen ch, sch und ferner f, z, k, p gelten ftats als Doppellaute; bie letteren vier merben in ber Regel auch verboppelt geschrieben (ff. zz, ck, pp), aber auch ba, wo die Berboppelung nicht in ber Schrift angezeigt ift, find fie

ftats boppelt ausgufprechen, und vor, richtiger mit allen biefen Lauten bilbet also furger Bocal eine lange Gilbe.

Nach 1 und er in der Regel, oft auch nach en und er, fällt bak fumme e auch in der Schrift hinweg, dassfelbe fürder flatt zwiichen 1, s und solgendem t, auch st. In den Endfüllen findnämlich zwei Schlonanten ohne Wittung auf das vorheregebende e, the fallen fier feine andere Gettung als einigke conformatifie Leatte.

In manchen Fällen wird auch außerbem stummes, ja tonfoses ead und ausgeworfen. So sindet sich virant-liche neben veriant-liche, sehr enken sehen und schnickes. Agit regelmäßig wird e zwischen zwei gleichen Consonanten ausgestoßen, wodurch der Wohlfang der Sprache nicht wenig gestodert wird, z. B. warte wartete, getrett für getretet (Varticip, Vard. von treten, translitiv zu treten), gestatte für gestattete, wäsen sir wäsenen (vassinen), trechen (1816, 382, 281 1168, 39 mehen trechenen (519, 5) Bartante unter dem Terfer, embodheutigh Trünen) und die zöchen Besspiele von Stämmen auf ursprünglich -nan-, wie heiden sir heidenen (Casus zu Men. Sing, heiden sir heidene, alt bedocheutigh heidand nach unsere Stammelafie IV, a, siehe unten).

Tonlos ift also s. B. bas e in vrage, vragen, vraget, vrågent (3. Blur. Braf.), ziehen, wunder, lachen, kapfen (aaffen, fcbanen), lutzel ober luzel (flein), hitze, waschen, pfaffe, wazzer, decken, kappe, wille, minne u. f. f., ftunnt 3. B. in gibe, gibest (gibst, 1. 2. Berf. Ging. Braf.), geben, gebet, gebent (3. Plur. Braf.), baden, klagen, jugent, lesen, biten, hovesch (bofifch, fein, gefittet, gebilbet) u. f. f. Dieg ftumme e fallt aus in Rallen wie bir, birst, birt, bern, bert, bernt (trage, tragft u. f. f.), stil, steln (fteble, fteblen), mal, maln (= male, malen auf ber Muble; aber male, malen mit bem Binfel), mul (mule), nim (= nime, nenbochbentich nebme, 1. Sing. Braf.), aber nemen, nement, genomen, um ben Bufammenftog zweier Rafale zu verhindern. Ausfall bes e findet ftatt in Fallen wie er siht, list, und ebenfo auch gibt, regt u. f. f. In ben zweiten Berfonen bes Pluralis icheint bas e fester ju baften: gebet, reget.

Nicht selten sindet man für dieß unterschiedslose e noch i gegeschrieben, 3. B. manic neben manec, maniger neben maneger (mander, wie wir jeht für richtigeres manger sprechen, vgl. aber mannig-faltig, mannig-fach mit erhaltenem altem manig, wo eben so wie in menge das g geblieben ift), kunie neben kunec, Durinc, Alur. Duringe = Durenc, Durenge (Durnge) u. a.

So viel über Zweisilbenworte, bestehend aus einer Silbe mit vollem Bocal und einer mit e,

Rolgen nach einer vollen Gilbe mehrere Gilben mit bem inbifferenten e, fo ergibt fich aus ber Abbangigfeit biefes e von ber Quantitat ber vorhergebenben Gilbe bas Gefet von felbft. Die Silbe mit ftummem e bilbet nur mit ber porbergebenben furgen Silbe aufammen eine volle Silbe, bie aber natürlich als einer langen an Gewicht gleich ju betrachten ift; edel (fprich abl) ift quantitativ genau fo viel ale blint ober groz, namlich eine lange Gilbe, Folgt nun noch eine Gilbe mit indifferentem e, fo muß biefe bei edel wie bei blint und groz tonlos fein, s. B. edeler mie blinder, grozer, weil bier überall bem e eine lange Silbe porausaeht; treten an edel zwei Gilben mit e an, fo wird bie ameite, weil ibr in ber erften Gilbe mit e eine entschiebene Rurge porausgebt, flumm fein muffen. Die Grundform g. B. ber Enbung bes Dativ Sing. Masc. Reutr. ber pronominalen und Abjectivbeclis nation im Mittelhochbeutschen ift -eme; edeleme, blindeme, grozeme find alfo bie Grunbformen. Da aber in biefen Borten bie Silben le, de, ze tonlos find, alfo furg, fo muß in ihnen bie Silbe me ftumm fein, b. b. bas e fallt gang meg und es baben biefe Formen zu lauten edelem, blindem, grozem. Rebmen wir ben entgegengefesten Sall, nämlich einen Stamm, ber auf eine tonlofe Silbe folieft, 3. B. michel (groß; ch langt bie Gilbe, alfo ift bas folgende e tonlos; michel ift alfo ameifilbig, nicht einfilbig mie edel), fo ergibt fic, bak eine antretenbe Gilbe mit e ftumm fein wird, alfo nach ftrenger Regel michelt, Genitiv michels, Rom. Blur. Dasc. Jemin. michel (für micheler, micheles, michele, pgl. edeler, edeles, edele ober blinder, blindes, blinde) au ichreibent ift u. f. f. Treten bier zwei Gilben mit e an, fo wird bas zweite e tonlos fein muffen, ba berfelbe Kall eintritt, ben wir oben in edeler fanben, Grunbform bes Dativ Ging. Dasc. Neutr. ift alfo micheleme; ba nun, nach bem bisberigen, bas mit e bezeichnete zweite e ftumm fein muß, fo gilt -chelemals eine Gilbe auch in ber Schrift, ba nach I bas ftumme e ausfällt : wir baben alfo bie lange Gilbe -chelm- auf bie nothe

wendigerweise nur ein tonloses e solgen kann; aus micheleme muß michelme werden, in welchem Worte nun zwei tonlose e sich folgen.

Sieraus ergibt sig leigt alles übrige. Der Dativ Sing. Masc. Reutr. des Comparatios von michel (groß) lautet i des Erundform michelereme; als summ ergeben sich sofort die in solgendem mit e bezeichneten e, nämlich michelereme, die sier, wegen der liquiden Consonanten, denen sie solgen, wegzgiaslen haben, das Wort wird als lauten michelrem; edelereme dagegen edelerme, edel sit eine lange Silbe, also das sosgende et tonlos, and dieser kurzen Silbe (den als solche gilt jede tonlos), lann nur summ solgen, wir erhalten so die songe Silbe lerem-, lerm-, auf die nun wiederum nur ein tonloses e solgen fann. Daß eden o aus blindereme, blindereme beindereme werden misse, sil tlar. Es stellt sich also die Regel sür mehrere auf einander solgende Silben mit e so, daß auf tonlos städt jumm, auf summ stäts tonlos solgen.

Daß Bichter und handichriften nicht durchaus diese allerdings feine Regel beobachen, läßt sich wohl leicht erwarten; Formen der michelem sir michelme, dezu sitt edgen sit edgen n. bergl. sinden sich, während bisweilen die von der Regel gesorberten Formen, so 3. B. smallne, holz, holr und ähnl. sogar viel seltener sind als smalem (Grundborm smaleme), holez (Neutr. Sing. von hol, neuhochbeutsch holl, carus), holer (Masc. Sing.) u. j. j.

So viel von ben Tonverhaltniffen ber Borte, Die nur Gine Silbe mit vollem Bocale enthalten.

Oft aber enthält ein Wort mehr als eine Silbe mit vollen Bocale; namentlich in Folge bon Rusammentehmen sind vollen wertere Stammilben in einem Worte, auch schen wir ja, des selbst Wortbildungsfilben häufig ben vollen Bocal bewahren. Solche Worte werden nun gerade so behandelt als bestünden sie aus mehreren Worten, d. b. es bestimmt sich nach zeher der Silben mit vollen Bocale die Ratur des sinnen solgenden e.

Diejenige der vollen Silben, welche am ftarfiten betont wird
denn jedes Wort hat nur eine am meisten hervorgehobene
Silbe — hat den Hochton, die anderen den Tiefton. Im
Gaugen verhält es sich hierin im Reuhochventischen noch ebenjo;
während wir den Unterfäche von tonlös und imm aufgeachen

haben, haben wir den von Hochton und Tiefton benahrt. Den Hochton bezeichnet man zu grammatischen und metrischen Breeden mit ', den Arieton mit ', also Arieton mit 'also Sifret, Stirche, Sigemont, Dâncwart, kuonhelt, ütodp, vreisischen, kamerkere, videldere, keinenäle, ermörderk, vorderist (alte formen für ermörderk, vorderist (alte formen für ermörderk, vorderst) u. f. f. Huet itestonige Silben haben z. B. unvreiltehe, anangestlichen u. a. Man fieht, daß biefelben Silben, die mit Reichtonigen ihm, des auch im Mittelphocheutischen hochtonig und biefelben spind, es auch im Mittelphocheutischen Spiene eigentlich wiederbrechenden werigen, dem mittelfogdentlichen Spiene eigentlich wiederbrechen werigen, dem mittelfogdenen, den die gestliche und bei entgesten ach ihm die hochtonige Silbe furz, die tieftonige dageen lang ist, wie gedinationsformen auf in, vie dissin u. f. f., für velches der mittelfogdeutische Spiene des des die die vordenunt).

Schmelzen Worte zusammen, so werben fie auch in Bezug auf ben Ton als ein Wort behandelt, g. B. annie (Hochton, tonlos) aus an deme, mohter (ebenso) aus mohte er u. f. f.

Einfildige Worte haben, für fid genommen, natürlich fläts ihr ochten, geben aber im Caşe, wie ja bei um auch, häufig ihren Ton auf, namentlich ift die der Roll bei Pronominen, Prapolitionen u. a. Manche solche einfildige Worte sind begar einer Bertürzung fäbig, nu und nu (nun), du und du, sie, si nud si u. a. Sogar herre (eigentlich herere, der Bornepmere, Erhabennere) kitzt sich zu herre und wirt ganz verfürzt zu er (in biefer Vorm erschein) geden des Wort nur vor dem Namen, wie z. B. er Sifrit, herr Siegfried) u. a.

Die abgeschwäcken untrennbaren Bartischn ge-, be-, er-, ver-, ent-, zer- (ze-), deren e ebenfalls jenes unterschiedelles, aus ursprünglich vollem Bocale bervorgegangene e ist, kann man eigentlich weder als kumm noch als tonlos bezeichnen, da bies Berimmung von der Ratur ber vorbergebenben Eilse abhöngt, hier aber keine andere Silbe voransgeht. Sie konnen theilweise ihr e verlieren, gelten aber, wo das e siehen bleibt, natürlich stäts als Silbe.

Die Lehre von den mittelhochdeutschen Bocalen glaubte ich genau darlegen zu muffen, da in den Bocalen die classische Feinheit dieser Sprache und das eigenthumliche Wesen unserer deutschen Sprache überhaupt am flarsten in die Anschauung tritt. Ueberdiest werben wir sinden, daß die im bisherigen erdrierten Berhallnisse die Grundlage des so eigenthumlich entwidelten mittelhochdeutschen Berkbaues bilben.

Bir wenden uns jum Renhochbeutichen.

Dem Reubochbeutiden ift, bem natürliden Gange ipradlider Beranberungen gemaß, jene claffifche Feinheit bes Mittelhochbeutiden abbanben gefommen, mit ibr bie Möglichfeit bes alteren eigenthumlich beutiden Bersbaues, wie wir bieß fpater feben merben. Diefe große Beranberung ift bie Rolge fortidreitenber Wirfung bes Worttones, bes Accentes, ber auch in andern Sprachen in abnlicher Beife feine Rraft bethatigt. Im Mittelhochbeutichen batte ber immer ftarter gur Alleinberricaft gelangenbe Ton bie Berfluchtigung ber nicht betonten Gilben gur Folge; bie Quantitat ber betonten Gilben blieb aber unveranbert. Rurgen-tragen bier ebenfo gut ben Ton, wie Langen. Im Reuhochbeutiden tritt nun, als meis tere Rolge bes burch folde Berflüchtigung boppelt ftart geworbenen Borttones, Die Berlangerung ber ben Bortton tragenben furgen Gilben ein. Die Dehnung aller betonten Rurgen (b. b. furger Bocale por einfachem Confonanten) ift bas daratteris ftifde Rennzeiden bes Reubochbeutiden, beffen lautliches Befen bierburch ein von bem bes Mittelbochbeutiden burchaus verichiebenes geworben ift. Berloren ift bie reiche Mannigfaltigfeit ber mittelhochbeutiden Converhaltniffe, fie bat einer Ginformiafeit Blat gemacht, ber fich fast alle Worte ausnahmslos gefügt baben.

Während man im Althoddeutischen lagte gidu, gedam ätter gedamses, gedamt, mittelhoddeutisch gide, gedeen, gedeen, beist es nun neuhoddeutisch gedee, gedeen, dichoddeutisch spilon, mittelhoddeutisch spilon, mittelhoddeutisch spilon, mittelhoddeutisch inneheinmet lamen heterinunt lamom, dan. Altur, mittelhoddeutisch inneheinmet lamen heterinut lamom, dan. Altur, mittelhoddeutisch in beiden Fällen lamen, neuhoddeutisch dese läumen (geschichen lamen) u. i. i.; mittelhoddeutisch voor derugo, am Metalle, Getriele, beide von der Wurgel nut not eruge, dam Metalle, Getriele, beide von der Wurgel rut, rot; ein t muß vor t in sibergeben i. u.); mittelhoddeutisch vor (vol. inv) und toler (Natrijallen nun in neuhoddeutisch rost und tor (geschieden Abor) zusammen, wie mittelhoddeutisch wagen (Suich) und wagen (Erchien), mahn und mähen nutmester unterfciedelse wägen und

malon lauten. Dergleichen Beispiele ließen fich noch mehrere sammeln.

Diefer durchgreiemden frrachlichen Beradverung gegenüber fitw bie Abweichungen in den Declinations und Conjugationsformen weniger bedeutend. Hier hat sich, wie dies in den Eprachen zu geschehen Psiegt, vor allem die Analogie geltend gemacht; d. h. die Beschwerbeiten einglener Formen schwarden, indem sich diese Formen einer Mehrzahl anderer, wesentlich übereinstimmend gebüldeter, anschlieben, mittelhoodbeutlich z. B. ich gibe, wir geben, sie geben; nittelhoodbeutlich ich gebe, wir geben, hir gebet, sie geben; nittelhoodbeutlich ich greif, du griffet, er griff, wir griffen u. f. f.; mittelhoodbeutlich zm. ein sehennin frouwe, Acc. eine sehenne frouwen, neuhodbeutlich gilt eine sehone frau für Rominativ und Reculation u. f. f.

Rielen ichon im Mittelhochbeutschen burch bie Berflüchtigung ber Enbfilben manche im Althochbeutiden noch vericiebene Bortformen jufammen, fo gefdieht bieß alfo im Neuhochbeutichen, wo ju jener Abidmadung noch bie Dehnung urfprünglicher Rurge und bas immer ftartere Walten ber Anglogie bingutrat, in noch höberem Grabe. Gin Beifviel genuge, bieß anidaulid ju maden. Altbods beutich holomes, holont, alter halomes, halont (1, 3, Blur, Indic. Braf.), haloemes, haloen ober holoemes, holoen (1. 3. Blur. Conj. Braf.), halon, holon (Infin.), ferner bie Abjectivformen holan (Acc. Sing. Dasc, unbeftimmter Form von hol. nbb. hohl), holem (Dat. Blur. unbeftimmter Form), holin (Gen. Dat. Ging. Dasc, Reutr. bestimmter Form), holun (Ben. Dat. Acc. Sing. Femin. und Rom. Acc. Blur. bestimmter Form), holono (Gen. Blur, bestimmter Form), holom (Dat, Blur, bestimmter Form), lauten mittelhochbeutich holen (holn), holent, bie beiben Formen bes Conjunctive und ber Infinitiv fallen icon in holen jufammen, fo wie alle angeführten Formen bes Abjectivs ebenfalls nun icon holen (holn) lauten; anftatt eilf vericbiebener Lautformen haben wir hier alfo nur noch zwei, im Neuhochbeutschen aber gar nur noch eine einzige, namlich holen (ale Berbum jest holen, als Abiectiv hohlen gefdrieben, eine Unterscheibung, Die fich aus ben angeführten Formen ber alteren Sprache als vollig unbegrundet ergibt). Diefe machtige grammatifche Berfiorung ift beutlich nur die Folge des immer mehr sich concentrirenden Tones, der alles Unbetonte schwichen macht, Hand in Jand mit dem abnehmenden Gefühle für die Bedeutung der sprachlichen Form. So vereinsachen sich die Sprachen.

Doch febren wir zu ben Quantitätsverhaltniffen bes Reuhoch-beutschen gurud.

Der im Reuhochbeutichen jur Regel geworbenen Debnung por einfachem Confonanten baben fich nur wenige einfilbige Borte ju entziehen gewußt, bie man als Archaismen unferer neuhochs beutiden Sprace betrachten fann; fo gib, gibst, gibt (von manden falidlich mit ie geschrieben), auch grob wird meift fur; gesprochen, aber nur grober, grobe n. f. f.; her (exercitus) in her-zog (Beerführer), her-berge (Ort, wo bas Beer geborgen, b. b. aufgenommen wirb), aber als Wort für fich lautet es, ber allgemeinen Regel gemäß her (geidrieben Beer), ebenfo gilt bie Länge in herfart, herwesen und andern Rusammensehungen mit her, weil man bier bie Bebeutung bes erften Bortes noch fühlte; ebenso wie mit her und her verhalt es sich mit mer in merrettich, bas nur feltener meerrettich' gefprochen und gefchrieben wird, mabrend wir boch nicht mehr mer, fondern mer (Meer(fagen und fdreiben; ebenfo ftebt es ferner mit bar, bas in barfuß (nadtfüßig, blogfüßig) furg ift, aber als Wort für fich bar (gefcbrieben baar) lautet; ja fogar in bem feltneren barhaupt fpricht man es icon lang aus. Co beftebt urteil mit fursem ur- neben ürsache, ürdeutsch u. f. f., wol-lust neben wölleben. Heberall ift bie Urfache ber bewahrten Rurge biefelbe; bas Sprachgefühl pergaß, baß her, bar, ur und wol in biefen Worten ebenfo borbanben finb, wie in ben anbern, noch lebbafter in ibrer Bilbung empfundenen. Die Bartifeln an, in, hin, von, um, mit, ab, ob, weg (nicht aber bas Cubstantivum weg, aus welchem bie

¹ Nad bem englissem horserasish, das einem beutssen. "Rogbertithe" entrepeden wörke, bei man unter Bosen nicht ben en nicht besten icht ben nere, nich were (wessel), sowert, sowere dasseiten wollen. Dem geht aber kost als, merriend, metstellt under absteiten wollen. Dem geht aber kost als, merriende, merreteln erlisse der Begeg; and seinen wollen un marsehall (aus march und sechalt, alse eigenticht Wertenden), mar- stall (Beschalt), Marburg und Marboch, bie alse mit march, mare "Roß" unfommengeset find, das dum unserweiteln, sowerereiteln, sowerereiteln, der erreteln der erreteiteln der erreteiteln ber erreteiteln ber merretiteln, der ben nur marchalt batter fömtet.

Bartitel weg, hin-weg fich gebilbet hat), ferner bin und man behaupten ebenfalls ihre Rurge. Dan fieht, bag befonbers vor n Diefe Alterthumlichkeit ber Aussprache baufig ift. Db jedoch auch bie Aussprache biefer wenigen Borte ber mittelhochbeutschen völlig gleich geblieben ift, will ich nicht behaupten, benn mir icheint es faft, als ob wir bann, wenn wir biefe Borte ober vielmehr Bortden im Tone hervorheben, ben auslautenben Confonanten boppeln (fo vermag ich g. B. gwifden in und an, g. B. in einem Cabe wie; "in ibm, nicht an ibm liegt es" und gwifden inn und ann, 3. B. in Ginn und faun, feinen Unterschied ber Mussbrache mabrgunehmen). Wo wir namlich bie alte Rurge bewahren, ba pflegen wir nicht felten ben folgenben, urfprünglich einfachen Confonanten au verdoppeln, wodurch die Tonsilbe ebenso gut lang wird, als burd bie außerbem beliebte Debnung bes Bocals, a. B. mittelboch: beutsch hamer, himel, genomen, site, neuhochbeutsch hammer, himmel, genommen, sitte; befonbers geschieht bieß bei in und t, aber auch bie gewöhnliche Bocalbehnung findet vor diefen Lauten ftatt, 3. B. mittelbochbentich nemen, neubochbeutich nemen (gefdrieben nehmen), vater, neuhochbeutich vater.

Vor a, ch bleibt meist Kürze, wie 3. B. in ia, hab, fab, mich, stich u. i. s. dierher gehört auch das, was, es, weil se richtiger dab, wah, ed zu spreiben wären, mittelsocheutsch daz, waz, ez, boch ist auch bier die Dehnung nicht selten, besonders im Präteritum, wo die Analogie des Plurals, der langen Vocal bat, wirte, wie dröch, sprech, ab, eab u. a.

Bor zwei Consonanten pffegt Kürze zu hasten, durchauß aber stil dies der Fall vor verdoppelten Consonanten wie lecken, sehatz, sitz, griff u. s. s., dod vor rt, rd dehnen wir meist, wie in erde, herde, wert, krt, bart, kart u. a., aber dennoch z. B. hart mit furzem a.

Serbalformen auf t, st der grammatischen Andung, wie 9. W.
stilt, stilst, färt, färst, lämt (geschrieden stieht, stieht, fährt, fährt, fährt, stient, fährt, lähmt), grädt u. f. f., in demen das e aushfel (stilet, stilest, färest u. f. f.), bleiben meiß lang, doch haben wir der neben gibt, gibst, ninnt, ninnt (geschrieden nimmt, nimmt), trists, tritt u. f. f., mit furzem Bocale, trot geden, nemen, treben, medde mit gedehtnem Bocale gehrochen werden die wie falt sieberall, ist Regellossfeit und Verwirberaug an die Etclie

ber classischen Formsestigkeit des Mittelhochdeutschen getreten; die früher durchgreisenden Gesetz find verloren und die neuen Formen nicht überall gleichmäßig eingetreten.

Bor zwei Consonanten, fo wie bor & und ch findet fich min aber auch bie Rurgung urfprunglich langen Bocales. Wir fprechen gwar mit ber üblichen Debnung bes Reubochbeutschen bas urfprunglich furse a lang aus, in ab, vergab, mab, sab (mittelbochbeutich az, vergaz, maz, saz), bagegen lauten uns mittelhochbeutich lazen, genoze, sloz, muoz mit Berfürzung bes Bocales laben, genoße, schloß, muß (mundartlich noch laßen, muß); ebenso mard rache au rache, wuocher au wucher (mehr Beispiele f. u. unter uo), hochzit zu hochzeit; por zwei Confonanten findet fich folde Rurgung öfters, fo in brahte, dahte, vienc, gienc, stuont, hast, bie une brachte, dachte, ving, ging, stund (meift stand), hast lauten. Bisweilen baben wir langen Bocal mit folgenbem einsachen Confonanten burch furgen Bocal mit verboppeltem Confonanten erfett, fo in iemer (aus ie, unfer je, und mer), jamer, wafen, fuoter, muoter, die wir in immer, jammer, waffe, futter, mutter gewandelt baben; fo verfürzen wir ferner hat zu hat, mo wir une in ber Schreibung ber Berboppelung enthalten: aus lorber (vgl. laurus), machen wir mit völliger Umbrebung ber Quantitateverhaltniffe lorber u. a.

Das Gefeh der Definung betonter ursprünglicher Kürze vor einschem Consonanten, dei Bewahrung der Kürze vor zwei oder mehr Consonanten und der Länge vor einscher Consonanz, leidet also mancherlei Auskahren, die meist durch die Katur der solgenden Laute destingt, aber nicht consonanten durchgeführt sind. An dem Mangel ausnahmslos durchgreisender Lautgesehe bemerkt man recht flar, die unsere Schristlichen Ernaufliche Betweite Aunthaben, der alleren Seprachson ist. Unsere Vollengen fich als sprachlich böhrer siehenden Ausgestellen und der Vollenstein der uns das sprachlich die keiner der Vollenschaftlichen Betrachting darzustellen, als die Schristlichen vollenschaftlichen Verschaftlichen der Vollenschaftlichen Verschaftlichen der Vollenschaftlichen Verschaftlichen vollenschaftlichen Verschaftlichen vollenschaftlichen Verschaftlichen vollenschaftlichen Verschaftlichen vollenschaftlichen
Schlimmer als diese lautliche Negellosigeiet ist die helllosie Schreibung der jehigen den betischen Schristprache, die weder historlich der alleren Sprache gemäß — noch ydvonetlich — der Ausbyrache gemäß — ist, sondern mehr oder minder das Geyräge gufälliger Schreiberwillist na nicht träat. In Betreff ber Bocale find ftorend por allem folgende Bunkte.

1) Das Debnungs: h, weil es inconfequent angewandt wirb, und weil es fich mit bem echten alten h (f. u.) vermischt. Mus letterem Grunde eignet fich h auch, abgefeben von ber Unbequemlichfeit für bas Schreiben und ber Raumverschwendung im Drude, ju allgemeiner Bezeichnung ber Bocallange nicht. Go fdreibt man ihr aber wir, dir, mir, zwar, war, waren (erant) aber wahr, wahren, jahr, jahren; span, schwan aber wahn, zahn; bohne aber schone; bohren aber geboren und verloren u. f. f., bei völlig gleicher Aussprache. Zähre, ahre, zehn u. a. haben, wie wir feben werben, echtes h, bas nun, weil wir h por einem Conionanten nicht mehr aussprechen (ober in ch manbeln), bom Debnungs-h nicht mehr zu unterfcheiben ift. Co gut als man mir, geboren, zwur, span u. f. f. obne Bezeichnung ber Lange ichreibt, follte man bieß überall thun. Wogu balb Bezeichnung ber gange burch h. balb unbezeichnete Lange? Der Frembe wird burch biefe Inconfequeng nur verwirrt, bie Lehre von ber Rechtidreibung wird gu laftigem Bedachtnistrame, ba aller und jeber Grund für biefe ober jene Schreibung feblt. [Gin Bergeichnis ber Borte, welche falidlid mit einem Debnungs : h gefdrieben merben, ift ale Un= bang (III. 4) beigegeben.]

2) Gin sweiter Uebessiand ist die ebenfalls nur vereinzelt angewandte Berboppelung als Bezeichnung der Länge. Ich will nicht gestend machen, daß in Jällen wie beeren (beefren), geendet u. a. sir den Ausländer Zweidenstätzleit eintritt, die behoben wäre, wemm man langen Bocal nicht verboppelung is bedoppelung als Längenbezeichnung consequent durchzusielten, wird niemand Lust haben, man lasse ist also vollig fallen. Zu verlehen Zweie sower, barn, sehnaf, bat, rose u. a.? wahr, haar, zwar — hier haben wir logar der greichiche Bezeichnungen -ahr, -aar, -ar für langes -år. Wogu bieß?

3) Adunch, daß man im Neuhoddeutschen is (den u-Bocal, der eine Beränderung von io = in ift, f. S. 146) wie 1 ausfprach, entstund Serwirrung zwischen dem gedehnten i und dem ie in der Weise, daß man da ie schrieb, wo i am Plage ist; seltener sinder ich ungelehrt i sur i. Eine chlieme Berwirrung, die dem etymologischen Einblid in unsere Sprache wefentlich im Wege steht.

Ein Bocal ber 11-Reiße ift hier in bie Stelle von i eingebrungen; eine Schreibung, bie nur biftoriss ift (ie wirt) ja ausspehrochen wie 1), die also nicht einmal für die Erleichterung der Aussprache einigen Werts hat, und die nur da am Alage ist, wo sie alse Erinterung an die frührer Aussprache i- Geltung bat, ist bier über ihre natürlichen Grenzen hinausgelaufen. Se versteht sich as auch gibt die Erleinsbrags consiquent is sier gebehntes gesschreiben wird; wir haben selwierig neben ihr und mir, also ier, ihr, ir, alle drei in berselben Geltung = Ir; wieder nach ganz ungerechtjertigter Unterschieden Beltung = bri wieder nach ganz ungerechtschieder linterschieden wieder, der bei die Geltung in die Gelfalautenden wieder. (beibe sind ein und dasselbe Wort); igel neben riegel, siegel, siege u. f. [.

Diek ie icheint am festeften zu haften; gegen bas Debnunge-h und bie Berboppelung bat in ben letten Decennien ein langfamer Bertilaungefrieg begonnen, von einer Abnahme ber ie merkt man jeboch noch nichts; Jacob Grimm nimmt es überbieß in Cout. morin wir bem Stifter unferer beutichen Grammatit unmbalich beipflichten fonnen. Spuren ber fortidreitenben Berbefferung unferer Schreibmeife find g. B. Die jest faft ju allgemeiner Geltung ge-Iangten Schreibungen holen (bas Berbum), blume, geboren, segen, schwer, los (gelöst), mal (ein, zwei 2c. mal) same u. a. bem noch unlängst beliebten hohlen, bluhme, gebohren, seegen, schweer, loos, maal u. f. f. gegenüber. Dieß find Beisviele aus unferen Tagen, benn mas mir an Berbefferung ber Schreibung in ben letten Sahrhunderten geleiftet haben, weiß nur ber gu ermeffen, ber bie altere gang entjegliche Schreibweife fennt. In Documenten bes fechzehnten Sahrhunderts liest man Worte wie vnndt, ihedenn, lienndten u. f. f. für unfer und, jeden, linden; Monftrofitaten, bei beren Erzeugung bas Beftreben, fo viel Buchftaben als nur möglich anzubringen, maßgebent gemefen gu fein icheint. In ben letten Sabrbunderten bat man bereits fo ftart in biefem Schreiberunmefen aufgeräumt - fast becennienweife tann man bis jest bie Berbefferungen nachweifen - bag es Thorbeit mare, für bie funftigen Sabrbunberte eine völlige Berftellung unferer Orthographie als unmöglich aufzugeben. Wie mit vnndt und anderen Ungebeuern , fo wird man auch mit bem Debnungs:h. ber Berboppelung ber Bocale, bem ie und andern fleineren Unbolben fertig werben, bie bis jest noch in unferer Schreibung ibr Wefen treiben. Das in deutschen Worten "nuntige und barbarische" (3. Grimm) p ist bereits wohl völlig geldwunden, kaum daß noch hier und da ein alter Philifter mit der geldschenen Schreibung sein und seyn-der Sprache eine erfleckliche Hilfe zu geben der meint: in Bavern erfreut sich das vonlieben der betreibt.

Mur in einem einigen Holle, glaube ich, ist weber das Dehenungs in noch die Berooppelung zu beseitigen, namlich im Auslaute. Würben wir, wie man es im Wittelhocheutichen und Wöhmischen und Magyarischen thut, den langen Bocal durch oder 'auszeichnen, fo sonnten wir kle, se, er, schne, we, ku. i. 1. schreiben. Da wir aber schwertlich semals für die Länge eine besondere Bezeichnung einstlieren werden, und da kle, se, re, sehne, we, ku für unser Auge sich allzuwenig eigenen, sonne sehne, we, ku für unser Auge sich allzuwenig eigenen, sonne de iklee, see, reh, sehnee, weh, kuh sein Betwenden baben.

Vor Consonanten wird überdieß die Kürze durch doppelte Consonanz genügend angeseigt, bis auf die wenigen Anstachmen (E. 171 f.) is aver einfachen Consonanten der Vocal lang. So bestimmt sich die Aussprache von manen mannen, kan (Schiff; Schimmel) kann, späne spänne, solen vollen, sal (salb) sall, haren harren, ir irr, wir wirr, schasen schassen, rose rosse, schlaf schlasst u. a. auf durchaus betriedigende Weise.

Unbeftimmt bleibt dann freilich noch so manches, wie 3. 8. aßen, säben (Berbum) aber insaßen, initersaßen, ladersaßen, spräche aber rache, batr aber hart u. f. f., was ohne Bezeichnung der Lnantität am Bocale selbst nicht zu ändern ist. 1 Dergleichen sinde sich aber ist gin aber ist. 1 Dergleichen linde sich aber ist gin aber ist gitte sich sie Grache stelle in ihren Lauten reiner und solgerichtiger entwiedlt, so würden auch bies Sälle, in welchen die Kusprache nich bit wich die Schrift an die Sand gegeben ist, viel kelner stattsinden.

Umfant um Brechung (S. 144 fig.) und die Einwirfungen ber Confonanten auf die vorhergehenden Bocafe (S. 142 fig.) fleiben im Neuhodbeutigen in voller Wirffandteit. Wir fonnen demnach die nittelfocheutischen Socafteiben zu Grunde fegen und von ihnen aus die Bocafe des Kendopbeutischen betrachten.

1 Ueber bie Schreibung ber einzelnen Borte gibt fast burchans richtige und gute Austunft: A. G. Aubrefen, Wortregister für beutsche Orthographie. Maing, Aunze. 1856. Bgl. auch ben Anhang III. Die A-Reihe bietet, wie auch die anderen Reihen, außer der bereits erwähnten Berwifchung bes Unterschiedes von furz und lang vor einsacher Consonanz, noch mancherlei von ber reinen und feinen Lautentwicklung des Mittelbochbeutschen abweichenbes.

Mittelhoddentisch i ist im Renhoddentischen im Gangen gebliesen (finde, binde, milde, sehwimme, spinne u. f. f), durch Amalogie hat aber die Brechung in e in der Conjugation weiteren Umfang gewonnen, auß gibe, nim(e) u. f. f. ist gebe, nöme (mit der neuhoddentischen Dehnung) geworden. Wo daß i gedehnt wich, erfeibet es soft überall in der Schrift die ison des jedehnt wich, erfeibet es soft überall in der Schrift die john behrochenen Entstellungen, z. B. gedirt (Burgel dar), lige (Burgel lag), ligst, ligen u. f. f. wird geschrieben gediert, liege, liegst, liegt, liegen u. f. f.

Dieß i wechselt in einigen Worten mit a; so halfe, gollig, sprüchwort, anstatt bes richtigen hilse, giltig (mittelhochbentisch geltec), sprichwort (nicht von Spruch, wober fame bann auch ber Unstant af); gebarge sir gebirge ist jet bereits außer Gerauch gelegt, bagegen ist wohl worken dem wirken vorzusiehen (gotisch vaukzian, aber schou alterbeitsch und wirkjan nut wirkjan). Solches Schwanken erstätt sich einestheits aus der Unstitte, i und ein a und du wergeben, eine Aushrachweite, die bestanntlich als "zwidauerisch" die ihr gebührende Verewigung gesunden hat, andernibeils aus der Unstätzlich und vereiche Serewigung gesunden hat, andernibeils aus der Unstätzlich und vereiche Serewigung westen bat, andernibeils aus der Unstätzlich und vereich eine gestellt und vereiche Serewigung erfunden hat, andernibeils aus der Unstätzlich von eine diese, wo mit vereich geschiedenes üb ertorozylaringen.

e hat im Reuhedheutigen meiß den Laut von mittelhocheutigen e (= a), säten den von mittelhocheutigen e; die Bertalangerung vor einfacher Gonionang versteht ich aus dem allgemeinen Geseke. Beispiele: drechen (Burgel brach, mittelhocheutig derechen), gesprochen wie "brächen", jo sprechen, stechen u. J. f., eben (Burgel al., mittelhocheutig dezen), sebel (sub) und so vor allen Deppelconsionatien; bellen (Burgel bal), welle (Burgel wah), werden (Burgel warf), dreschen (Burgel warf), werfen (Burgel warf), dresschen (Burgel dach, mittelhocheutig verderben), helsen (Burgel half, mittelhocheutig derechen), aber mel (Burgel mal, mittelhocheutig melzen), aber mel (Burgel mal, mittelhocheutig melzen), aber mel (Burgel mal, mittelhocheutig den), helen (Burgel hal, mittelhocheutig den), geben (Burgel gab, mittelhocheutig stal.), mittelhocheutig den), geben (Burgel gab, mittelhocheutig stal.), mittelhocheutig den (Burgel gab, mittelhocheutig den), geben (Burgel gab, mittelhocheutig den (Burgel gab, mittelhocheutig den), geben (Burgel gab, mittelhocheutig den (Burgel gab, mittelhocheutig den), geben (Burgel gab, mittelhocheutig den (Burgel gab, mittelhocheutig den (Burgel gab, mittelhocheutig den), geben (Burgel gab, mittelhocheutig den (Burgel gab, mittelhocheutig den), geben (Burgel gab, mittelhocheutig den (Burgel gab, mittelhocheutig den), geben (Burgel ga

geben), lesen (Wurzel las, mittelhochdeutsch lesen), gewesen (Burgel was, mittelhochbeutsch gewesen), gelegen (Burgel lag, mittelbochbeutich gelegen), pflege (Burgel pflag), weg (Burgel wag), gebêten (Bursel bat), trêten (Bursel trat u. f. f.; bisweilen findet fich bier fogar bie tabelnewerthe Schreibung mit a, 3. B. in gebaren (Burgel bar), mittelhochbeutich gebern), aber entberen (von berfelben Burgel bar), garen (gefdrieben gabren, Burgel gas, ias, mittelbochbeutich jesen), iaten (Burgel gat, jat, mittelhochbeutich jeten), dammern, (abb. demar Dammerung, Burgel dam), rachen (mittelhochbeutich rechen, gotisch vrikan, Burgel vrak) fdreibt man neben bem vollfommen gleich gebilbeten sprechen, brechen; auch in bar (mittelhochdeutsch ber), kafer (mittelhochbeutsch kevere) und einigen andern fteht a für mittelbochbeutich e. Die Mussprache bes alten e bat fich erhalten 3. B. in den Worten helm (Wurzel hal), flechten (auch wohl flechten gefprochen, wie g. B. Schiller befanntlich "Dadhten" und "flechten" reimt, übel genug; Burgel flacht), mabrend bas völlig entsprechende fechten (mittelbochbeutsch sehten), Wurzel faht) mit e = a gefproden wird, sehen (Burgel sah, mittelbodbeutich sehen), ebenfo geschehen, genesen (aubere genesen, Wurzel nas) u. a. In zêhn (10, mittelhochbeutsch zehen, auch bier ift zah Burgel) ift bagegen wiederum die Aussprache bes e wie a beliebt; spahen (mittelhochbeutsch spehen) wird fogar mit a geschrieben, andere fprechen bennoch spehen, wie bier überhaupt bie Musfprache gar febr fdmantt. Auch in ben Munbarten wechselt bie Aussprache bes alteren e aukerorbentlich, und aus ben Mundarten theilt fie fich ber Schriftsprache mit; ich habe bier bie in Franken und Thuringen jumeift geborte ju Grunde gelegt. Bir merben bei ben Bertretern bes mittelbochbeutschen e Mebnliches finden. Die beiben Beichen a und e bebeuten basfelbe, und eins ift offenbar überfluffig; bier aber, ba e eine Beranberung von i ift, macht a einen gang perfehrten Ginbrud, nämlich ben, als maren juten, gebaren u. f. f. Umlaute von a ober gar von a.

In erlöschen (intranf. erlöschen, 3. Perf. Sing. erlischt, Burzel lasch) steht gar ö für ë.

u hat sich rein gehalten: gefunden, sund (Burzel sand), grust (Burzel grab), bruch (Burzel brach), spruch (Burzel sprach) u. s. s. Säusige Abweichungen in ber Conjugation sind, mie wir an seinem Tre sehen werben, anderer als bloß laufliger krt (s. B. mittelhochbeutigh wir hulfen, neuhoghbeutigh wir halfen u. bgl.). Za dieses aus a entslandene u wohl mur vor Doppelconsonan ober der als doppelt geltenden Spirans eh und vor guei Consonanten erseint, to fommt im Benhochbeutigen meines Bissens eine Dehmung dieses u wohl nur selten dor, wie z. B. in geddrt (Burgel dar, wegen rt, vgl. S. 172). Bor mm, nn gilt jett Verdunger, gesehwommen, geronnen, vgl. S. 142

Seft écenje wie u verfalt fich ber Umfaut besfelben, mämlich at hulle (Burşel hal), kunste (Burşel kan), grafte (Burşel grab), boch findet fich bier auch bie Dehnung, 3. B. in müle (Burşel mal, mittelbochbeutich mul), geléptichen Bühle, grübele (Burşel grab, mittelbochbeutich grabele, ©. 153).

Neben funfzelm, funfzig, mittelhochbeutsch vunfzehen, vunfzee, ist, obue einen sprachlichen Grund für sich zu haben, auch

bas unumgelautete funfzehn, funfzig im Gebrauche.

Bir fanben bereits in ber alteren Sprache bas o por, bas ftreng genommen nur bem fdwindenben Sprachgefühle feinen Urforung bantt, benn es follte, wie oben ausgeführt, für o eigentlich ü eintreten, indem ein i ber folgenden Gilbe bie Brechung von u ju o aufgubeben, bas u aber ju u umgulauten batte. Rur ba, wo ber Urfprung bes o (aus u) bem Sprachgefühle abhauben gefommen, ward o wie ein fester, gegebener Laut bebanbelt und in ö, nicht in u umgelautet. Wir tonnen baber leicht vermutben, baß bie Bahl ber o im Laufe ber Beit gunimmt, eben weil man immer weniger bes Urfprunges bes o aus u fich bewußt marb. Und fo ift benn auch in ber That im Neuhochbeutschen bie Angabl ber o gewachfen und manches Bort, bas im Mittelbochbeutichen noch bes u fabig mar, hat jest neben o ben Umlaut o. Co fagen wir hölzern (mittelhochbeutsch hülzin), nicht hülzern wie noch manche Munbarten festhalten; dorner, nicht durner (mittelbochbeutich lautet ber Blural von dorn dorne; aber durnin "von Dornen", gedurne "Dorngebuid" u. a. zeigten ben echten Umlaut); holen (aushoblen von hol, Burgel hal, verbergen) lautet mittelhochbeutich huln, mas neuhochbeutich langit unmöglich geworden; mögen, möglich, mittelbochbeutich mügen, mügelich, aber auch icon mögelich, unfere Munbarten bieten ebenfalls noch mugen und muglich (Burgel ift mag); könig in Mundarten

künig, mittelhochbeutich künec; mönch, mittelhochbeutich und in Mundarten münch (monachus), wovon wir noch Munchen haben u. a. Hälle wie im Optat. Perfecti, wo wir schwölle, klömme (Wurzel schwall, klamm), uicht mehr schwälle, klömme bilben, gebren weniger hierher, da sie mehr durch Eingreisen der Analogie hervorgeruien sind, als durch Bergessen den Allasten und eine Lehen von der Konstaation).

In golden, neben bem alteren, nur noch volksmößigen nich poetijhen golden, haben wir leinen Umlant eintreten lassen; gulden, die beitte Form biese Wortes (mittesbocheutsch gulden) gitt uns nur als Subsantiv zur Bezeichnung der Münge. De beiteit sich die Erzeich umrehrligheter Scheinungen der Aussprache eines und desselben Wortes zur Trennung der Funktionen desselben. Derede so trennen wir auch in der Bedeutung hößen und das ihm urfyringlich eintighe habesch (mittelhochdeutsch hößesch und hübesch gleichbedeutend mittels -isch von hot gebilden.

Spitzsundig ift allein richtig, spitzsündig ist salicher Ausiprache zuschge entstanden, mittelspöckentich bedeutet vändese (märe enelhöchentich sandig), vom vunt = sund, "erfinderich", und daher stammt das durch Zusammensehung gesteigerte spitzsündig. Minze, saleimich mentha, ist ein Kraut; monze, sateimich moneta, ein Gelbsind; diesen, unseren Mundarten noch geläusigen Unterschied bat die Schriftsprache wieder einzussühren.

o, abgelehen von der Zehnung, häll fich dem Mittelsocheuntiden gleich, s. M. soll (Murgel sal auß seal, mittelsocheuntich
sol), empor (Murgel der, tragen, beden, mittelsocheuntich enbor), genommen (Murgel nam, mittelsocheuntich genomen),
stock (Murgel stack, mittelsocheuntich genomen),
stock (Murgel stack, mittelsocheuntich geschnecken (Murgel
schrak), gestorben (Murgel facht), geschnolzen (Murgel
smalz), gestorben (Murgel facht), geschnolzen (Murgel
smalz), gestorben (Murgel facht), gestolen (Murgel stat), uittelpocheuntig gestoln), holl (aeffrieden hohl, Murgel hal, mittelpocheuntig destoln), holl (aeffrieden hohl, Murgel hal, mittelpocheuntig hol) verhölen, gebören (Murgel bar), beföhlen (für
befölhen, Murgel falb) u. f. f.; boch hat bie Brechung weiteren
lunfung gewonnen, um britt nunmer auf (gegen E. 146) vor
nn, mm ein: fromm, sommer, in Mundarten älter frumm,
summer; gekommen, geschwomnen, gewonnen, donner u. f. f.,
be fämmtlich in Mundarten und das älter u zeigen. Dasielbe

gilt für manche andere Fälle wie sonst, mittelhochbeutsch sus, sust; besonder, mittelhochbeutsch besunder.

ö verfall fich wie o: stöcke (Burgel stak, stach), möchte (Wurzel mag) u. a. Ein Beissiel, wo neuhocheutisch & mitteloofsbeutisch ögegenübersiede, also ein Beissiel eines gebesnten auß a entstandenen o weiß ich nicht anzustühren. Daß das neuhochveutische o weiter um sich gegriffen, und für viele ältere u eingetreten sei, war so ehe matgeschört.

a halt sich iberall rein: saud (Wurzel ebens), Wider hall wittelhocheutisch mac), male (Mittelhocheutisch mac), male (Wurzel mal, mittelhocheutisch mal), grübe (Wurzel grab, mittelhocheutisch grübe) u. f. f. Mittelhocheutisch a sit demnach durchaus geblieben, abeseichen natürlich, wie immer, von der Dehnung und von gewissen Fällen der Conjugation, no nicht wenige Berba im Neuhocheutischen durch Analogien anderer Berba sich aus der ursprüngslichen durch Analogien anderer Berba sich aus der ursprüngslichen Burd insehen lieben. Davon unter

Der Umlaut von a, nämlich e, bat im Reuhochbeutschen außer ber Debnung noch bie zwiesache Abftufung ber Aussprache ale e. 8 (ober a. &) und feltner e, e erfahren, b. b. wir fprechen ben Laut bisweilen mehr nach a bin, bisweilen nabern wir ibn mehr bem i. Dasfelbe fanben wir bei bem aus i entftanbenen e. Bon ben beiben Bezeichnungen e und a ift eine offenbar überfluffig. bie lautliche Geltung beiber (wofern nicht bie Aussprache pon Richttennern ibrer Mutterfprace nach ber Schrift verfunftelt mirb) ift ebenjo biefelbe ale ber Urfprung bes Lautes. Wende, bas Berbum, lautet wie wande; bie alteren Formen find wandju und wandi, ber Urfprung bes Bocales ber Stammfilbe ift alfo auch in beiden Worten genau berfelbe. Man ichreibt jedoch & ba. wo man fic ber Bertunft von a noch erinnert, außerbem gilt e. manche Worte fdwanten. Eigentlich ift es völlig gleichgiltig, ob e ober a gefdrieben wird; ich murbe rathen bas e fo viel als moglid gu bevorzugen, wie bieß auch bie altere Schreibung that. ba es ein Borgug ber Schrift ift, fo wenig als thunlich mit befonberen Beiden versebene Buchftaben ju haben, alfo eltern, ermel, ernte, grenze u. f. f. Rur als Bertreter von mittelbochbeutich ee ideint a beffer am Blate, alfo stats (state, fest, bestanbia), gebarde (mittelhochbeutich gebærde) u. f. f.; larm ift Fremdwort (für ların aus alarme, wortlich "ju ben Waffen"). Da bas a, bas foon im Mittelhochbeutschen sich sindet, nicht wieder ausgemerzt werben tann, so muß man es bier wohl bei ber berkommlichen Schreibung belaffen.

Der Umlaut bes a (e ober a) wird wie a gesprochen und theilmeife geschrieben in folgenben Worten: hemde (althochbeutsch hemidi ju hamo, Sulle, Saut, in mittelhochbeutich licham, ent= ftellt leichnam, wortlich "Leibhülle" erhalten), bache, hecheln, lächeln, schwäche, prelle, geselle, schelle, schnelle (werfe), schwelle, stelle, fälle, sperre, zerre, schwemme, dämme, brenne (transit.), henne, kenne, nenne, tenne, trenne, wenn, näpfe, äffe, becken, decke, bäcker, hecke (sepes), ecke, recke, schrecke (transit,), schmecke, schnecke, stecke, strecke, wecke, bette, blätter, glätte, klette, letten (argilla), wette, hetze, verletze, netz, benetze, setze, schätze, wetze, beßer, eßich, neßel, fäßlein, wäßere, hälmlein, kälber, bälge, fältlein, wälder, älter, hält, kälte, schmelze, stelze, wälze, hälse, fälsche, welsch, gerbe, herb, färbe, erle, ärmer, ermel, wärme, ernte, verderbe (transit.), erbe, herbst, schärfe, mergel, merke, stärke, härte, märz, schwärze, dämpfe, hänfen, bengel, gedränge, enge, engel, hengst, länge, gemenge, sengc, sprenge, stengel, zwänge, wänglein, zänglein, bänke, denke, kränke, lenke, schenke, schenkel, schränke, senke, senkel, schwenke, tränke, bendel, blende, bründe, hände, behende, lende, länder, pfände, schände, sende, verschwende, wende, wände, gänzlich, glänze, kränzlein, gänse, mensch, kräfte, schäfte, hecht, mächte, nächte, geschlecht, wächst, wäscht, beste, basten (von Baft), gaste, maste, nestel u. a. Beim Durchlefen biefes Bergeichniffes überzeugt man fich leicht von ber fur ben Laut pollig gleichgiltigen Berichiebenheit ber Schreibung, bie ja oft in einem und bemfelben Borte wechfelt, wie hande neben behende (fo piel als "bei ber Sanb").

e (å). Die Schung biefes Lautes haben wir in quale, schüle, schmüle, wäle, zäle, näre, läme, zäme, zäne (zänen, stäbe, frevel, löge (pono), röge (incito), schüge, schüğgel und schlögel, täglich, bewöge, ähre, schüdel, väter, gläser, gräslein, quält, schält u. a. hier ift also bie Schreibung mitt et frevel, löge) schung mitten schung mit

Die Aussprache bes Umlautes als weiches e wie in vetter, elle, kette, rette, held, fest ist also seltnere Ausnahme und nur vor tt. wie es scheint, besonders beliebt.

Die Dehnung diese & findet sich in bere (geschrieben beere, urtprünglich dasi, mittelhochdeutsch ber), her (mittelhochdeutsch her, althochdeutsch her, althochdeutsch mari, exercius), verhere, mer mittelhochdeutsch mer, althochdeutsch mari, mare), desehere, were (defensio), wer (defensio), zere (consumo), dene, sene, hebe, edgen, dele, reite, seel, bet (urtprünglich = bette); dis ist also belonders vor r beliedt, jedoch nicht ausnahmslos, z. B. näre (mittelhochdeutsch ner, das wir Franken freilich auch wie nere prechen).

ö und 8 fiebt misbräudjiid für e burd Einbringen ber Mundart Swidauers in sehwöre (mittelfoddeutid swer), gewöne (mittelfoddeutid wene), götling (als Name erhalten, geteline, socius, bgl. gatte, gast), hölle (gotifd halja), dörre (trodne), schöpfe (haurio), schöpfer (ereator), löffel, schöffe, ergötze, flötz (vletze), wölbe (mittelfoddeutid welbe, gewölbe (gewelbe), zwolf, lösche (tranfit.), löwe. Boffsmundarten und altere Drude fennen noch andere bergleiden, mie öpfel für äpfel n. f. Mun beien Worten fiebt in der diteren Eyrache e zu.

In wichsen für *wächsen ober wechsen, von wachs gebilbet, wie schwärzen von schwarz, schreiben und sprechen wir gar i für e (ü).

Wit finden also dem mittelsocheuischen e gegenüber im Ganzen iescelben Bertreter im Reuhocheuischen, die wir schon beim & beodachteten, nämlich e (a), e (ä), e, s, b, s, d. Ek sind also mittelspocheuisch e (auß a), w (auß a), e (auß), e (auß), e (auß e) mehr der minder im Neuhocheuischen laulich zusammengesallen und so iit, anstatt der allteren Kegelmäßigleit, Berwidderung und Unsordnung eingetreten. Wit sprechen bere (geschrieben beere) anstatt dere aus bart, dassi, gerade so aus, wie les (geschrieben beere) anstatt dere aus der, wie der geschrieben deben also der kaut, den nur Worte wie leren, mittelpocheuischel einen, mittelpocheuischen jehen, mittelpocheuischen jehen, geschen dissiam, mit West siehen sier allte, wie in sehen sir alteres sehen (silan); er, mittelpocheuische ist welchen sie der siehen sier alteres sehen (silan); er, mittelpocheuische ernwischen wird vernachen und vernachen wird vernachen wird vernachen wird vernachen wird vernachen siehen sier alteres sehen (silan); er, mittelpocheuische dern, und verhalber vernachen wird vernachen der vernachen wird vernachen der vernachen
biran, lauten gerade so wie ware, mittelhochdeutsch ware, altbochdeutsch wari u. s. f.

Durch die Vermichung von mittelhecheutschem is (aus i) und mittelhecheutschem e (aus a) ind gar manche ursprünglich böllig verschiedene Worte zulammengefallen; so in nur aus diesem Grunde nunmehr unumterschieden verderben, intransite, "zu Grunde gehen", britte Person er verdirch, "krät. ervelard, Partie. verdorben, und verderben (darbjan) "zu Grunde richten", britte Pers. Kräs. er verderbt, Kräter. verderbte, Ant. verderbt, wodunch unw eiterhin die sollschen Gonspationsweisen, wie: verdirch (anstatt "verderbte") mit die Freude nicht, du hohl mit die Freude verderbe") mit die Freude nicht, du hohl mit die Freude aus der Schriftbrache gang verdamt ist serben, sterdte, gesterdt, Aransitie zu sterden, stard, gestorden, und andere der Art, die auf diesem Unterfrücke von ein wie der kontrollen.

Mittelhochbentsch a ist burchaus erhalten (waren, kamen, wan u. j. s.), bis auf bie wenigen Halle, wo es in a versürzt warb, wie rache, dahte, wasen, jest rache, dachte, wasse u. bgl., vgl. S. 172.

In einigen Hallen ift es auch in ber Schriftprache zu 0 gerücht werden, so 18 in woge, one, mond, montag, monat, mon, schlöt, mittelsocheutich wac, ane, mane (mantac), manet, mage (Stamm magen, daraus man), slät; außer in woge hat die Bollsmundart mancher Striche bier noch das alte a Merthuftich ist argwon (mittelhocheutich arewän) neht argwönisch neben wähn, mit dem es zusammengesest ist, oder neben dem richtigen ätem (mittelhocheutich ätem, vgl. ätmen, nie *domen).

In docht ist bas a auch noch verlugt, altere Form ift daht, erhalten in dacht mander Mundarten.

ze wird wie e befandelt, weil ja durch die neuhocheutiche Zehnung e und se zusammensallen, es hat also auch den doppelten Ton å und ê, 3. B. å in blähe, krihe, mähe, nähe, säe, jäh, sähe, zähe, ssäle (Blur, zu stäl und Coni, Kräter, zu stelen), järig, wäre, käme, näme, genem und angenem, wäne, gäbe, träte, gräfin, läge, träge, brüche, spräche, gnädig, bäte, dräke (Blur, zu dräh), gräke, räke, säte, söe, sähe, läse, gemälde, gevärde u. a. Bie Schribung il also

burdaus mit ä, nur in genêm und angenêm schreibt man eh für richtigeres ä, mittelhochbeutsch genæme.

Die Aussprache wie e, jugleich burch Schreibung mit e, ee bezeichnet, findet fich in drebe (mittelhochbeutich dræje, dræbe, eine Ausnahme neben ben oben angeführten völlig gleichartigen blahe u. f. f.), selig (mittelbochbeutich sælec, beatus, mit sele, mittelhochbeutich sele völlig unverwandt), ler (mittelhochbeutich lære), schere (mittelhochbeutsch schere). Dieje find also auch bier als regelloje Ausnahmen ju betrachten; ber folgende Laut bat feinen Ginfluß auf die Bestimmung bes er als a ober e. Berfürzung bes alteren a ju a findet ftatt in brachte, dachte fur mittelhochbeutsch bræhte, dæhte, wie in brachte, dachte für brahte, dahte. Much bie gablreichen Romina auf mere, wie vischmere, haben ihre Endung zu er verfürzt: fischer u. f. f. (in Berlin aber bort man befanntlich noch kunstler und andere mit ber alten Lange). Die Abjectiva auf -bere haben bieß gu bar werben laffen; g. B. mittelhochbeutich wandelbære jest wandelbar. Wildbret ift aus wiltbræte in abnlicher Beife verfürzt, wie fischer aus fischere; daz brat ober auch daz bræte bebeutet bas weiche Reifc, wiltbræte ift alfo eigentlich wilbes Rleifch, caro fering, bann aber auch bas Wilb felbit.

Mittelhochbeutsch uo ift langft burdweg in û (3. B. gruobe, tuon in grube, tun u. f. f.) vereinfacht. In wenigen Rallen marb bieß a verfürst, wie in mutter, futter, schuppe, wucher (mittelhochbeutich fuoter, muoter, schuobe, Burgel schab in schaben, wuocher), tuch neben tuch, buch neben buch (mittel= bodbeutich tuoch, buoch), kuchen neben kuchen (mittelbodbeutich kuoche), buche neben buche (mittelbochbeutich buoche); erhalten ift aber suchen, fluch burchaus mit Lange; ch ward im Neuhochbeutschen eben als Doppellaut behandelt (vgl. C. 173) und baber bie baufige, fast regelmäßige Rurgung bes a für alteres uo. Dagegen bort man neben muß oft noch muß (mittelbochbeutich muoz) wie male, fall. Stund (neben stand, mittelhochbeutich stuont), wuchs (mittelhochbeutich wuchs, Brater, ju wuchsen), husten und muste (mittelhochbeutsch huosten, muoste) werden ftats verfürst, in Rolge ber auf uo folgenden mebrfachen Conionans.

Chenfo verbalt fich ue, ber Umlaut von uo (3. B. grabe,

mitteljocheutich gruebe, Optativ zu grad, mitteljocheutich gruuch, schlüge, mitteljocheutich sluege u. f. j.; bem uo entiprechend trat Verfürzung ein in fottern, mütter, tocher neben seltneren töcher, bucher, seltnere böcher; oft hört man auch fluche stür flüche, Pur. zu sich och konden, mittellocheutich muezen, stunde (meiß stände, mitteljocheutich stended), wochse (mittelbocheutich webse), bustelln, muste.

Wie uo und fie zu a und fi werben, liegt auf ber hand. Der Rachbrud ber Mussprache lag auf bem erstem Cemente biefer biphischonge, und im Augle ber Zeit verfchlang dossselbe den nachichlagenden Laut vollig, wodurch aus dem Doppellaute ein einfacher langer Laut word. Für den nicht umgelauteten Steigerungsvocal sie als die Reiebardwickung al. d. vo. d.

Mieder ift mittelhochbeutsch muoder; liederlich ist mittelhochbeutsch lederlich von luoder (Locsprise, Schlemmeret), neuhochbeutsch lader und luderlich; die noch nicht völlig vergessene Schreibung ist also wieder berguitellen.

Die 3=Reibe.

Das wurzelhofte mittelhochentlige i sit in seiner Kürze nur ethalten vor ch, si, b, ss, tt; außerbem wird es gebehnt (umb dann, wie befannt, sih, is geschiefen). Desipiele des Kurzen i sind 4. wir griffen, gegriffen, der griff; wir schlichen, geschlichen, der schlich; wir rüßen, gerißen, der rüß; wißen, gewisser (auß ge-wiß-ser, Burzel wiß s. S. 204); wir schritten, geschritten, der schritt u. s. f.

Filr bezichtigen (von zeihen, Wurzel zih) schreibt wohl niemand mehr "begüchtigen".

Die Dehmung zu 1 findet flatt vor einsacher Consonanz (außer ch, L, die ja in der Schreidung nie beröppselt werden) z. B. in , nm, fr (Burgel ift i, vgl. lateinisch z.) geschreichen mit in; wir bliben, gebliben (Wurzel lib, bleiben lautet älter be-leiben); wir schinen, geschinen (Wurzel sichin); gesligen (Wurzel dig); stigen, gestigen (Murzel stig) u. a. werden dagegen mit ie gesschreich.

Ein Berzeichnis der Borte, die spracklich richtig mit i, und derer, die mit ie zu schreiben sind, habe ich als Anhang (III, 1) beigegeben.

e, ble Brechung von i, tritt sept selten bei vorzelhosten i ein; bie Aussprach vesselben ist wohl in allen Hallen die des harten e (a). Wir haben ein solches einit der Gestung eines turgen e (a) in keck, Rebenform von quec (lebendig, muthig), in quek-selliber Cargentum vieum), quecke, Burgel ist quik (leben); es, eigentlich eh, mittelhocheutich ez, Wurgel ist ik, vogl. griechtich leichol, erren (ursprünglich lirnen, Burgel lis, vogl. leren). Die Dehmung zu é (a) trat bei dem ein in er neben er (mittelhocheutich er, Burgel is, vogl. leren), Die Dehentsche ein den die ein in er neben er (mittelhocheutich er, Burgel ib, vogl. lip, leib); stele (mittelbocheutich etc.) Burgel ib, vogl. lip, leib); stele (mittelbocheutich stele, Burgel ib, vogl. lip, leib); stele (mittelbocheutich stele, Burgel sitg in steige, gesstigen).

Mittelhocheutisch i ift überall zu ei geworten, was sich schon im Mittelhocheutischen in österreichischen Danbschritten findet, die das ciche ei dann durch ai geben; won da kam dies ei = 1 in die Kanglei- und Schriftsprache. Den ischwachen Unterschied von ei und ai ließ man bald vollig schwinden, indem auch für ai das ei und ai ließ man bald vollig schwinden, indem auch für ai das ei fat überal eintrat; die neuhocheutische Aussprache scheide ließt weber ai von ei, noch das ei = mittelhocheutisch ei. Erst und zweite Ettigerung der I-Reite sind asso im Neuhocheutischen die geworden. Keine Mundart außer der Schriftsprache läßt sich dies Bermischung der Schwinzelle vorschlieben ein zu est est Echristsprache läßt sich dies Bermischung der beiben urspringlich vollig verschiebenen Laute zu schulden sommen. In der II-Reise werken wir ähnliche Ettigrung sinden.

Steige, gedeine, schein, leib Lauten mittelhocheutsch stige, gedine, schin, lip, von ben Burgeln stig, dih (dig), schin, lib u. s. f.

Mittelhocheutich ei und 6 sind geblieben (uur in den 1. 8 Jerson Arateriti der Berba mit dem Wurzelvocal i wird diefer Laut zuschlage veränderter Conjugationsweise durch i erstelt, wie wir sehen werden), s. W. weich (Wd), fällt nun mit ich weiche, "geb zuräd," mittelhochdeutich weiche, im Bocale zusammen); ich weiß (mittelhochdeutich weiz, Buzzel wiz) u. s. f.; mittelhochdeutich beize, "mache beisen," neuhochdeutich deiten, den mittelhochdeutich beize, "mache beisen," neuhochdeutich beiten die i. doch 3. B. sträntlich (sonneberglich) gedealb = gebeizt, mittelhochdeutich gebeizt, aber ich beiße, mittelhochdeutich ich durc. En sallen und zusammen die gang unwerwandten Worte leid, mittelhochdeutich

Ip "seib, Leben," und leid, mittelhocheutis leid, althocheutis heid, gotisch hlais "Brot," aber 8. B. früntisch (somebergisch) leid und lebe. Ferner reif, mittelhocheutisch reif "Areis," und reif, mittelhocheutisch reif "Areis," und reif, mittelhocheutisch rife "gefrorener Than, "althocheutisch frie "gefrorener Than, "althocheutisch herfor; the, althocheutisch rife, althocheutisch rife, althocheutisch rife, althocheutisch rife, althocheutisch is mittelhocheutisch leim, sonnebergisch reif nes und reif; leim, mittelhocheutisch leim, sonnebergisch leim "Tischerten, der leim, mittelhocheutisch lin, sonnebergisch leim "Tischerten, der ein, einer gewiebe ein, beiehen "tehen "Eicher Beziehung der Bundarten über der Schriftprache. Auch hier bei Mundarten über der Schriftprache. Auch hier bei Mundarten über der Schriftprache. Much hier bei der Beziehung des Ernach vollen die vollen die einer Beziehung der Berache vollen wir die einer Beracheutisch wie mittelhocheutisch eine "füh neigen," und weigen "Geracher über, nieberbengen," sind verlegen," und weigen "Geracher über, nieberbengen," sind verlegen, der

Bereinzelf findet fich die Schreibung al ober gar ay wie in keine, waise, waizen, kaiser, mai, Buiern (Bayern), laice, hain (hagen), getraide (getregede), also thethweise echtes ei, theilweise Fremdworte und theilweise ei auß age, ege. Ueberall is hier al außzumerzen und durch ei zu ersehen, wie dieß in weizen und vertreide fall alleamein bereits echtechen ist.

Zwanzig für mittelhochbeutich zweinzie erklärt sich burch Berkfitzung des ei zu e (mundarklich zwenzig), für das dann a eintrat. Reuter für das richtige reiter (dasselbe wie ritter) ist nunmehr wohl als abgethan zu betrachten.

Die Zusammensiehung von ei, nämlich e, haben wir z. B. in leren (urfprünglich lasigian, Wurzel lis, vgl. lernen, lirnen ans lisnen), lehn (mittelhocheunich lehen "gelichenes Gut," vgl. leihen, mittelhocheunich lihen, Wurzel lih) u. a. völlig wie im Wittelhocheunichen.

Hir è ift die Schreibung ee, eh beliebt, wovon wir schon sprachen; z. B. see (gotisch saivs), schnee (snaivs), lehren (laisjan) u. s. s.

Die U=Reihe.

Mit dem echten u verhält es sich im Neuhochdeutschen wie mit dem echten i; wie dieses sindet es sich wohl nur vor ursprünglich einsachem Burzelauslaute; u ist nur vor ch, ck, pp, ps, b, tz, st, cht, st noch furz, übrigens aber zu û gedeschut. Viese us fallen burch veränderte Conjugationsweise hinveg; wir vlugen, lugen, buten u. i. f. simb jest durch wir slogen, logen, boten erset, welche Formen nach Analogie des Singularis gebildet werden.

Der Grundvocal u findet fich 3. B. in geruch (Burgel ruch, soll, riechen, rauch, reucht u. î. f.), zuck (Eußt.), zucken (Burgel zug), rupfe, (tgd. raufen), tupfe (zu taufen, tief, Burgel tuf), schuppe (mittelbochentich und bieleftlich schupfe, Zhrenfibunn zu schieden, schob. Burgel schub), schundfeln neben schnüffeln (tgd. schnausen, schnauben); vor af findet jeboch fall immer Brechung latt, z. B. gefoffen, nit ioffen, für suffen), gud, genud, schub, flud, nutz (tgl. ge-niebe, Blurgel nuß), kluft (klieben, klob, geklöben "patten"), schluft schliefe, schoff; meift burch bas nieberbeutige Echluch erleft); verlust (Burgel lus, vgl. verliere, verlor, alter ver-liuse, verlös), zucht (Burgel zug, zuh in ziehe, zog), sucht (vgl. siech, seuehe), flucht (fliehen, Bürgel füh) in .a.

Die Dehnung a findet sich in slüg, zag, tagend, sad (Absodd), schab (Radsschab, Borsschab u. s. s., die bisweilen auch mit u gesprochen werden) u. a.

In aber ift a aus vi entstanden, das Wort lautet althochbeutlich zuider, d. i. zwider "nit zwei Griffen (der zu bern "tragen" gehörig) versehen" (Gegenfaß zu dem eingriffigen einder, mittelhocheutlich einder, neuhochbeutlich einner).

u ist des vorigen Umlant und verhält sich eben so. Auch von beiem ursprünglichen, nicht aus a geschwächen u gilt das öben bemerkte (S. 179 sig.); es sind auch sier zahlreiche u im Neubochbeutschen zu o geworden (so z. B. die Optative des Perfects, wie scholde, slögen i. f. f., sitr schulbe, slogen, bei wecken die Naulogie der Indien, die Naulogie der Indien die

Beifpide: zücken (Burgel zug vgl. ziehen), flücke (Burgel flug vgl. fliegen), büttel (Burgel but vgl. bieten, ge bieten), schütze (Burgel schuß vgl. schießen), nützen, genüße (Burgel nuß vgl. ge-nießen), schüße, schlüße, schlüßel, flüße, schnuffeln (Burgel schnuf vgl. schnaußen), züchtig (Burgel zug), waffer-süchtlig (Burgel suh in siech, seuche), flüchtig (Burgel fluh vgl. fliehen), klüfte (Burgel klub in klieben), tüpfeln

(Burzel tuf in tief, taufen) u. a. Die Dehnung ursprünglicher Kürze sindet statt z. B. in flüge (Plur. von flüg, mittelhochdeutsch vluc), züge (Plur. von zug), zügel, schübe (Plur. von schub) u. a.

o geht in seinen Quantitätsvenställnissen im Reubocheutschen u. dessen Brechung es besanntlich ist, zur Seite. Besiptele für die verbliebene Kütze sinder zoche (Burgel zug bgl. ziehe, gezogen), slocke (Burgel sind is eigen), tropke, getrossen (Burgel truf in triesen), gesossen (Burgel auf in sausen), gesosboen, gesossen, geschloßen, loch (Burgel luch "föstießen," das Berbum, dem biese Burgel zu Grunde lag, ist verforen), gerochen, gekrochen (von den bestanten Burgeln schot, nuß, guß, schluß, ruch, kruch), gesotten (Burgel sud, s. S. 202), rotz (Burgel ruß, ygl. das versoren Berbum riegen "weinen"), frost (Burgel frus in frieren sit friesen) u. a.

Die Zehnung des urfprünglich furzen o findet sich 3. 21. in gezögen, herzög, gesögen, gedögen, gedögen, göten, höte Warzel but in bieten), klöbe (klöben), geklöben (Burzel klub in bem selteneren kliebe, klob, d. h. spalten), geschöben, löben (Warzel lub in liebe), geschöben, verlören, gestören, geslönen (sämmtlich von befannten Wurzeln mit bem Wurzelvocase u) u. a.

o, ber Umlaut bes vorigen, ist häusiger als im Mittelhochbeutschen. Wir haben o von wurzelbastem u z. B. in slockchen (Wurzel sup vg. sliegen), tröpschen, tröpschen iropschen in triefen), löcher (Wurzel luch), sroste, frösteln (Wurzel frus in frieren); löblich (mittelhochventsch lobelich, löbelich, Wurzel lub in lieb, g-laub-en), u. s. f.

Das 6 hat auf Kosten des û breiteren Boden gewonnen durch finalogie in der Conjugation; jo haben wir es jeşt in sösse, trösse, scholde, genolde, röche, kröche, sötte u. I. f., sitt älleres mittelfoddeutis süsse, trüsse, schote, kruche, site u. a., und mit der Tchunng au 6 in zöge, söge, döte, schöbe, verlöre, siche u. a., für älleres zoge, vlüge, dote, schöbe, verlur(e), vluhe. In den Mundratter sinden sich sier und da noch beie alten Jormen beibefalten.

iu, ber echte Steigerungslaut erster Stufe von u, ift neuhochbeutich eu; schon fritbe findet fich nämlich bas i von iu qu et getrubt, ein und bereits wohlbekannter Lautwechsel, beffen Gintritt hier wohl ohne Zweisel burch bas buntle u veranlaft ift, beffen ie, die Brechung von iu, ist neuhochdeutsch in der Schrist beis behalten, wird aber wie 1 ausgesprochen (wohre sich die Bermischung des gedehnten i mit ie ertlärt), also sließen, kriechen, triesen (Wurzes Auch, kruch, trus) u. f. f.

Rur in dem Worte je, mittelhochdeutsch ie, ist im Neuhochdeutschen die Muskprache und Schreibung je eingetreten, modurch ein um weit abgreicht ist von dem aus ie und der Negation gebildeten nie, so wie von immer (mittelhochdeutsch iemer, aus ie und mehr), während jemand (mittelhochdeutsch iemen) und jeglich (iegelich) je haben.

In licht, fichte, dirne, wo wir Verfürzung eintreten ließen (vgl. S. 173), lieht i für älteres ie: lieht (Wurzel luh vgl. leuchten, löhe), siechte (vgl. grichijch peuké), dierne (Wurzel du, bienen, woher die-nen, die-nst).

Das saliche trugen kann noch durch das richtige triegen (wie fliegen, flog) ersetzt werden, dagegen ist das eben so wenig richtige lügen für liegen eingewurzelt.

Bon ie, dem Zusammenziehungsvocal, wird fpater bie Rede fein. Wir werden auch bieses is zu i verfürzt finden.

In ben meisten Fällen ist es leicht zu wissen, ob man ie ober i zu ihreiben hat, nämlich überall da, wo neben ie noch ein Bocal ber u-Reihe eriheint, ift ie berechtigt, überall aber, wo ein Bocal ber i- ober a-Reibe in berfelben Wurzel aufritt, ist

nur i au schreiben, es müßte benn alte Jusammenziehung vorliegen (i. S. 160, wie z. B. halte, hielt and *heihalt). Man wird z. B. leicht wissen fonnen, daß riechen, sliechen, kriechen, triefen, liecht u. s. f. mit ie zu schreiben ist (riechen wegen rauch gerneh, kriechen negen kreucht, triefen wegen trauset treuft, liecht wegen leuchten u. s. s.), aber es sit z. B. nur richtig gibt, nicht giebt (geben, gab, geweh, list nicht liest weniger leicht ihrem Wurzelbocale nach erkenubar, und diese man nan sich merten. Diesem Zwede dient das Berzeichnis des Anbanges (111. 1). Duß man doch in der völsichen Schreiberise noch viel mehr bloß "merten," da ihre Willfür durchans nicht auf den Gestehen und der Wrzeles schles bern Bestel vor Vorache sielbs bern best

Bor r schiebt sich nach au ein e ein; mittelhocheutsch sür, neuhocheutsch sauer, mittelhocheutsch mar, neuhocheutsch sehar, neuhocheutsch sehaur, neuhocheutsch sehaur zu. f. f. Wie leicht bieser Zwischenlaut zwischen au und r gleichsam zur Vermittelung sich einkelt, sindt man recht demtlich, weum man sich bemüht, z. 8. sehaur, maur ohne denssiehen die kennt zu lassen.

Umlant des û tîş iv, neuþochentih av, im Atange vollig dem eu gleich, aber in den meisten Hallen deshald von ting agfihieden, weil man sich seines Ursprunges aus au (= 0) erinnert, 3. 8. lauten (von laut, mittelhochentis liuten von lath, kräuter (von kraut, mittelhochentis kriuter von kraut), zuunen (von zaun, mittelhochentis ziunen von zah) u. f. f. 8 sure (von sauer, mittelhochentich siure von sar) ohne das eingefchofene e, aber gemäuer (von mauer, mittelhochentich gemüure von mar) n. a. seigen dassiehe e, wie die nicht umgedauteten Worte, bei denne es in setzene Fällen ebenfalls nicht vorhanden ift (3. B. schaurig, Baur als Eigenname).

ou ift neuhodbeutich au und dadurch in übesser Beise unt au = a vermischt, was teine Mundart thut, ganz so wie wir dies bei ei = mittelspocheutich ei, und ei = mittelspocheutich is suben. Bernstein (S. 187 f.); a. B. transe (mittelspocheutich trouse, Burgel trut), stad (mittelspocheutich stoup voll. sieben, Burgel stud), erlaub- e (mittelspocheutich erloube, Wurzel lub vgl. lieb), glaub- e (mittelspocheutich erloube von berielben Burgel), frau (mittelspocheutich vrou, vrouwe, Burgel fru), tauge (mittelspocheutich vrou, vrouwe, Burgel fru), tauge (mittelspocheutich vroue), Wurzel rug voll. tug-end), rauch (mittelspocheutich vroue), Wurzel ruch voll. sieden voll

Durch Berluft ber ursprünglichen Vocalwechsel sind manche ou im Neuhochbeutichen verloren, nämlich die im Singular bes Präteritums wie vloue, trouf, und andere Formen ber Art, welche neuhochbeutich slog, troff u. f. f. lauten.

ou ift Umlaut von ou, es lautet neuhochbeutich au als Umlaut von au (= alt ou). Wie neubodbeutich au = mittelbochbeutich a und au = mittelbochbeutich ou, fo ift nun auch neubochbeutich au = mittelhochbeutich iu und au = mittelhochbeutich ou ftrenge ju fonbern. Das echte au (= ou) haben wir g. B. in staublein (mittelhochbeutich stöubelin), fräulein (vrouwelin), äuglein (ougelin, pon auge, mittelbochbeutich ouge), traume (Plur, qu traum, mittelhochbentich troum) u. f. f. Wo bie Etymologie wenis ger flar ift, mirb bier baufig eu gefdrieben, fo ftate im Auslaute, wie in heu, streu (mittelbochbeutich hou, strou), freuen (mittelhochbeutich vrouwen, Burgel fru), streuen (strouwen); eine Schreibung, bie auch bem Mittelhochbeutschen feineswegs fremb ift. In creignis, ereignen ichreiben und fprechen wir ei fur bas allein richtige au. Eraugnis, althochbeutich arouenissi, er-augnen, nach bem Substantivum aus mittelhochbeutich er-ougen gebilbet, find nah bermanbt mit mittelhochbeutich ouge, neuhochbeutich auge, und bebeutet bas Berbum erongen, wie bas einfache ougen "bor Augen bringen, zeigen." Mit "eigen" (proprius) haben ereignis und ereignen gar nichts zu ichaffen.

Der neuhodbeutsche Lant eu oder äu (im Klange völlig gleich unt in der Spreibung verschieden, wie e und ä) hat also breierlei etymologische Bedeutung: 1) er enthyricht dem alten ersten Eteigerungslaute der U-Reiche, namitsch in; 2) er erfest das im, versches durch Umlaut aus å ensliech (neuhodbeutsch äu aus au); 3) er ist der Umlaut des zweiten Steigerungslautes der U-Reiche, des au (neuhodbeutsch au) und entspricht also mittelhodbeutschem den in und entspricht also mittelhodbeutschem den

8 und sein Umlant ce sind neuhochbeutich als 8 und 8 geblieben: rot, roete, neuhochbeutich eben so rot, rote (Wurzel rut), vloz, vloze, neuhochbeutich sloß, floße (Wurzel fluß) u. f. f.

Biele ö sind zu o verkürzt; in der Conjugation geschof diese brobs nicht ohne Einsluß der Manlogie (des Plart), wie z. B. in slod als Präteritum zu sließen, mittelhochents volz — Plart. sloßen, mittelhochents volzen — neben sloß, dem Eubstantie wum, oft aber sand sloße Kürzung auch entschieden durch Cinsluß der sloßen Kirzung auch entschieden durch Cinsluß der sloßen Schloße, genoße, amboß, hochzeit, lorder (E. 173), rost (aber z. B. tröst mittel und neuhochentschied) mittelhochentschied sloß, sloße, genoß, aneboß (mittelhochentschied bivzen, bögen "schlagen," aneboß ist also wirtlich zu harben auch der ländlus bes d. B. schlößehen, rösten first wird damn auch der Undaut bes d. B. schlößehen, rösten

Die burd Zulammenjiehung nach Conjonantenaussioß emtandenen Bocallaute werden im Reuhoddeutischen ebenjo behandelt, wie die gleichjautenden, durch Bocalfleigerung und Einwirtung benachbarter Laute entstandenen. So ist das häufige und wichtigen eintelloodbeutisch erbenfalls geltichen (wie das aus in durch Brechung entstandene is.) 49. dies, seies, lies, driet, i. f. f., meuhoddeutisch stied, ließ, driet i. f. f. Auch hier ist vor zwei Gonspaanten Rügung des ie in der Austiprach ein der in
Riemand wird dies wollen; man trachte also nach einer der Aflammung der Worte möglicht Rechnung tragenden, richtigen, geschöllichen Schreibung, natürlich ohne in dieser Richtung über die durch die Veränderung der Sprache gegagenen Greigen hinaus zu geben und einen im Mittleflochdeutlich aufricht zu areifen

Au bessert Ueberlich biefer ziemlich verwiedlen Berhaltnise lassen wir nochmals die Bocalreiben, in benen das innerste Leben unserer Muttersprache berust, hier Plah sinden, dießmal in der Unordnung, daß von den neuhochdeutschen Bocalen zum älteren, regestrechteren, einschwern zumtdagegangen wird. Im Behochdeutschen und Mittelhochdeutschen ind wird unter der der und Mittelhochdeutschen sind der unter der nicht eine Berale, der Turch einstelle genachte der Berale bei Bruth bei Druck ber Druck

				N. Reihe.	leiße.				
	Sweite		Grfte				Grund.	Erfte	w
	Capinanying.		Calmaran	ığ.			pocal.	Stengerung.	9
Neuhochbeutsch	i 1, eeee	n o,	i űőő,	00,	00	яâ,	e ខំ (ធំ ធំ) ខំ ខំ បំ បំ	a a o, û ê	ů u
	i,	n,	=	0,	÷	ъ,	i, ë u, lì 0, ë a, e à, æ	, es	no,
Deutsche Grund:									
fpracje	į	n				ಹ		≠œ5	ô
Indogermanische									
Ursprace	feblt,	feblt,				œ		88 (8)	343
es gili	es gilt dafür noch der Grundvocal.	Grund	oocal.						

	Zweite Steigerung.	, üu (eu), ô 0, ô 5.	, öu, ô œ				
U. Reihe.	. Grund. Erste Jweite bocal. Steigerung. Steigerung.	eu, ie (i), an, äu au,	iu, ie û, in ou		iu au		au âu
	.Grund- vocaf.	u n, n û, o o, o ô	u, û, o, ö	the Grunds	pe n	етт.	т. п
	Zweite Steigerung.	ei, ê Mb.	ei, ė Mib.	Deut	ai fpra	Supp	ai urft
3Reihe.	Erfic Steigerung.	.e.	6-1		e,		ai
		9	÷				
c.	Grund- vocal.	leuhochdeutsch i 1, e 8	i,	Deutsche Grund:			

Die Berflüchtigung ber Enbfilben in e ift natürlich fo geblieben wie wir fie im Mittelhochbeutschen icon fanben, nur ift burch bie nunmehr ausnahmslofe Lange aller Stammfilben gweis und mehrfilbiger Borte bie reiche Mannigfaltigfeit ber mittelhochbeutiden Tonverbaltniffe veriderst. Babrend Sochton und Tiefton bleiben, ift jest ber Unterfcbied von tonlog und ftumm gefchwunben : anftatt edel gilt nun edel u. f. f. Die Lange ber borbergebenben Stammfilbe bat aber teinen fraftigenben Ginfluß mehr auf bas e ber folgenben Gilbe, vielmehr ift ein eigenthumlicher Abothmus in ber Betonung eingetreten, ber Art, bag von zwei Gilben mit e in ber Regel bie ber Tonfilbe folgende Gilbe ale bie ichmadere gilt; Worte wie großere, andere, dunkele u. f. f. baben in ber Boefie nunmehr trodaifden Rall: gro'Bere, andere, dunkelè, êdelè, ôffenè, hefterè, futtertè, sammeltè, schandeten, bellerem u. f. f. Co tommt es, bag, mo bie Ratur ber Confonanten es begunftigt, oft bas erftere biefer e (bas nach mittel= bochbeutidem Gefete gerabe bas ftartere, bas tonlofe mare) ausfallen tann und in manchen Fallen regelmäßig ausgeworfen wird: andre, dunkle, êdle, offne u. f. f., im Berfe auch großre und abnliches. In anderen Sallen haften bagegen beibe e; fo fagt man 3. B. nur festere, besere, hintere, vordere u. f. f. Richt felten, besonders por n. weniger por m. fällt jedoch mit Borliebe bas zweite e aus; neben größeren, dunkelen, festeren, anderen, vorderen u. f. f. gilt größern, dunkeln, festern, andern, vordern u. f. f., aber fein edeln (bei porausgebenbem n. wie in offenen, verftebt fich bie Unmöglichkeit bes Ansstokens bes gweiten e von felbit). Formen wie großerem, anderem fonnen gu großerm, anderm verfürzt werben, boch ift bieß wenig beliebt; aus edelem, offenem, dunkelem u. a. fann aber nur ein edlem, offnem, dunklem u. f. f. werben. Bei Cubitantiven wie kindern, eicheln, find bie vollen Formen, wie kinderen, eichelen unerhört, was fich icon aus bem Mittelbochbeutichen ergibt; ebenfowenig brandlich find kindren, eichlen. Auch in biefen Dingen ift alfo Schwanten an bie Stelle ber im Mittelhochbentichen moblthuenben Regel getreten. Fur bie Brofa ift es am gerathenften, bie noch nicht völlig geschwundenen e fammtlich zu ichreiben (alfo andere, anderen, anderem u. f. f.) und bem Lefer bie ihm munbrechte Musfprache ju überlaffen. Die bereits völlig gefdmunbenen

e lasse man aber auch in der Schrist weg, die durch Formen wie er stöbet, er lastet, ibet u. dergl. ein keise und pedom tisches Anschen gewinnt. Was niemand wefe spricht, darf man auch nicht schreiben, woserne nicht (wie in gieng, hieng, sleng) geradezu zwingende Gründe für die historische Schreibung vorzbarben find.

Anstati des unterstötedslofen e finden wir i erhalten in den Borten nachtigal, bräutigam, ersteres mittelhöcheutisch nahtegal, althöcheutisch nahtigala d. i. "Nachssängerin," susammenseseht aus nahti und gala "singend" (zu einem schon mittelhöcheutisch nicht mehr gedründslichen Berdum galan, Restectum guol "singen" gebrig); lesteres mittelhöcheutisch brütigeme, althöcheutisch brütigeme aus briuti von brüt "Braut" und gemo "Waant" (gotisch guma, lateintisch homo), wörtlisch also "Wann ber Braut."

Bemertenswerth ift bas a für e in nachbar für nachber, wie mundartlich und meift im gewöhnlichen Leben gesprochen wirb, nach gewöhnlicher Abichmächung aus mittelhochbeutich nachgebur. nachbar, althochbeutich nahgibaro (bar ift einer ber angefiebelt ift, "Bauer;" nach ift unfer nah, nachbar alfo "ein in ber Rabe Bobnenber"); monat fur monet, manet ber Munbart, mittelbochbeutsch manet; heimat für heimet ber Mundart, mittelbodbeutich heimuot, mittels - uot gebildet von heim (Beimat, Saus), mahrend bas auf ahnliche Art gebildete armut, mittelhochbeutich armuot, bas a bebielt, weil man falicblich eine Rufam= mensebung mit mittelbochbeutich muot, neubochbeutich mut, in bem Borte fant: eidam, mundartlich und mittelhochbeutich eidem. althochbeutsch eidum und in bem oben icon erflärten bräutigam, wo bas a ebenfalls nicht urfprunglich ift (munbartlich in Franken bräukum aus *bräutkum mit bem alten u). Gin baufiges Beifpiel ift ferner neuhochbeutich -bar für mittelhochbeutich -beere (3. B. mann-bar, mittelhochbeutich man-bære; bas Bolt (3. B. in Schmaben) bat auch bier bas fprachgemaße -ber; baber liest man bei Schiller mit echt ichmabifder Betonung "bas furchtbare (lies: furchtbere) Gefdlecht ber Racht." 1

Den Apostroph für ein aus- ober abgefallenes e gu fegen ift

¹ gu biefem i und a fur e wgl. Entsprechendes in ber nordfrantifchen Munbart Sonnebergs in meinem Bollsthumlichen aus Sonneberg S. 28.

überflüssig und störend. In Fällen wie "Goethe's Werke, die Alba's" ist der Apostroph geradezu salfch, denn hier ist nichts ausgefallen.

II. Don den Confonanten.

Wir wenden uns ju ben Confonanten.

Siniges Algemeine müssen wir der, wenn auch noch so geeinigen Betrachung der mittelsochentschen und nenhochentliche Constanten voransschieden. Wir können bier weit fürzer sein als bei den Bocalen, da die Constanten viel weniger beweglich sind als die Bocale, in denen ja das gesammte Westen der die Sprachen böchter Horn andseichmendern Pstesion allein berubt.

Die Confonanten 1 gerfallen por allem in zwei burchaus perfdiebenartige Gruppen, in bie momentanen ober explosiven, b. b. in folde, bie nach vorhergangigem völligem Berichluffe bes Drgans burd bas Deffnen besfelben entfteben und beren Ansiprachsgeit, einem Bunfte vergleichbar; feine Dauer befitt und feine Debnung julaft; biefe Confonanten find k, g; t, d; p, b. Die anbern Confonanten find einer nur burch bie Athmungeverhaltniffe befdräuften willfurliden Dauer ber Aussprache fabig, ba fie nicht burd völligen Berfdluß, fonbern nur burd eine gemiffe Berengung bes Dragns bebingt find, fo 3. B. fann man sss gifchen fo lange man will, ebenfo sch; gang fo laffen h, ch, j, f, w, n, m, 1, r eine Dauer ber Musfprache gu. Diefe fammtlichen gulett angeführten Confonanten find alfo Dauerlaute. Comobl bie momentanen als bie Dauerlaute fonnen mit und obne Rutbun von Stimmton gesprochen werben; bie letteren nennt man ftumme (Tennes), bie erfteren tonenbe (Mebiae). Go find k, t, p ftumme momentane Laute, g. d. b tonenbe. Die Dauerlaute, bie nicht burd bie Rafe gefprochen werben, find Spiranten: ch. z. sch, f find ftumme Spiranten, j, s, w und wohl auch h, tonenbe (ch tritt im Mittelhochbeutschen wenigstens als frummer Laut bem h als tonenbem gegenüber f. u. die Auslautsregel). Die Rafale wie n. m und bas bom gewöhnlichen verschiebene n vor g und k

¹ Gine Bufammenftellung berfelben mußten wir bereits oben G. 141 geben.

(wie in enkel, langer), sin welchen gang eigentstümlichen Saut unsere Schrift fein besonderes Zeichen hat, sind ebenfalls ihneud, r und 1, in manchen Sprachen verschiedenartig, bilden ebenfalls eine besondere Elaste vom Lauten, sie sind gleichfalls mit Stimmton verschen, also ihneud.

Diefe Gintheilung nach ber Art ber Aussprache wird gefreugt von ber nach bem Orte ber Bervorbringung ber Laute. Go merben p. b. f. w. m an bem verberften Theile bes Munbrobres berporgebracht, fie beißen beghalb Lippenlaute, Labiale; p ift alfo ber momentane ftumme Lippenlaut, b ber momentane tonenbe Lippenlant, f ber labiale ftumme Spirant, w ber labiale tonenbe Spirant, in ber labiale Rafal (u ift bagu ber labiale Bocal). Un ben Bahnen gebildet werden die Bahnlaute, Dentale, nämlich t momentan ftumm, d momentan tonend, z ftarfe ftumme Spirans, s por Bocalen tonende Spirans, im Auslaute und por ftummen Confonanten aber ftumm, boch ftets fcmacher als g ju fprechen, n Rafal. Sinter ben Rabnen gebilbet werben bie fogenannten Linanallaute, pou beuen wir im Deutschen nur sch. Die ftumme Spirans, baben, und ferner, gewöhnlicher Aussprache nach, auch r und 1. 1 Um Gaumen gebilbet wird nur bie tonenbe Spirans i. melde alfo ber einzige palatale Coufonant bes Deutschen ift (i ift palataler Bocal). In ber Reble endlich entstehen bie beiben Explosivlaute k, g, ersterer ftumm, letterer tonend, die Spiranten ch und h und ber Rafal n (vor k, g; guttural ift auch a); biefe Laute find alfo fammtlich Rebllaute, Gutturale.

Apiraten sind momentane Laute mit nachschlagendem Hauche; leicht verdichtet sich dieser Hauch zur Spirans des Srgans des vorherzsehnden Stummlautes; wir haben an solchen Doppellauten nur pf mid z (= 18); sich war aber einst ebensalls vorhanden.

qu=kw ist nicht als ein Laut, sonbern als zwei zu betrachten.

So viel jur Ergänzung bes S. 141 f. vorläufig Angeführten. In ben Consponanten zeigt sich im Deutschen ein merkvürdiges Schwaufen, eine Gleichgiltigfeit bes Sprachgefühles gegen bie feineren Lautalbstufumaen berfelben. die ebenso acean die bobe Gut-

² Dialettifch hört man r und l auch in ber Rehle gesprochen; andere Boller tennen auch am Gaumen gesprochenes r und 1 u. f. f.

midelung bes beutiden Bocalismus als gegen bas icarfe Gefühl namentlich unferer öftlichen Rachbarn, ber Clamen und Letten, für confonantifde Laute absticht. Bon vielen Deutschen werben bentsutage t und d, p und b, k und g, g und ch, ja fogar j und g gemifcht und verwechfelt; ein abnlides Comanten ift in früheren Epochen unferer Sprache bereits bemertbar. Durch bie Lautverschiebung (f. o. G. 96 f.) ward ber Confonantismus bes Deutschen aus Rand und Band gebracht. Schon burch bie erfte Bericbiebung, Die in ber beutiden Grundfprache ftattgefunden bat, werben ursprünglich ibentische Consonanten getrennt, indem bie Berfchiebung balb eintrat, balb nicht, ober fonftige Abweichungen von beren eigentlichem Gefete fich geltenb machten; bie bochbeutiche Bericbiebung brachte neue Abweidungen gu ben icon bestebenben hingu, und fo ward bas Sprachgefühl für bie confonantischen Lautverhaltniffe in mander Begiebung verwirrt und gefdmacht. Bier findet fich bemnach mancherlei Schwanten; fo findet fich bisweilen ber nicht verschobene und ber verschobene Laut neben einander. wie mittelhochbeutich were und werch (Wert), schalk und schalch (Knecht, bofer Menich) u. f. f., ober es fcwanten fonft bie Laute, wie man 3. B. warf fagte, aber scharpf (fcarf), wie neben bem allein richtigen diutisch, diutsch (beutich, bon diet, aptifch thiuda, Bolf, polfsmania, polfsthumlich b. b. eben "beutich") fich tiutsch und tiusch findet, an welche unrichtigen Formen fich bie gebalten ju baben icheinen, Die in besonders patriotifdem Ginne "teutsch" fdrieben und zum Theile noch fdreiben, moburd fie eben fo febr Untenntnis ihrer Mutterfprache als Willfur ber allgemeinen Aussprache gegenüber befunden. Golder Schwanfungen in ber Schrift und bemnach auch im Laute finden fich im Mittelbochbeutiden reichlich; wie ja auch jest, wie bemertt, vielerlei Schwanten in ber Aussprache ber Confonanten gu boren ift.

Mnderes hat sich selfgeseht und zur Regel exhoben (vgl. S. 98 f.). So si h. B. z und z urfrrünglich einertel, nämlich, aber in genrijker Lagen (so z. B. stäts im Anlaute) gilt z, in anderen z; namentsich von im Urdeutschen j auf i folgte, gilt z oder bielmehr besten Bertoppelung tz. Se sign man ezzen, urbeutsch und gotisch isten, aber etzen (unser atzen, atzen, meist vom Bogel gesagt, "essen machen"), urdeutsch und gotisch alten. Heber der weite, wiezen das Femin. witze Ekrestond. Medskeit), nam vergleiche serne

heiz und hitze, sweiz und switzen; sitzen (wo icon das i vom einstigen j Beugnis ablegt, Grundform sitjan; ohne bas j murbe bas Wort sezzen ju lauten haben), Brater. saz; schiegen und schutze und nicht wenige andere. Wie z und z (tz), fo verbalt fich f und pf; man vergleiche sliefen (schliefen 3. B. in ein Gewand) neben slupfen, slupfen; slifen (binabgleiten) und slinfen (lettere find bie intenfipen Berba); sufen (faufen) und fein Intensibum supfen; triefen und tropfe, schaffen und schepfære (unfer schöpfer ift ebenfo wie schöpfen nebft nicht wenig anbern Borten aus schepfer, schepfen entstellt) u. a. Cbenfo fteben ch und ck (für alteres och, forich k-ch) ju einander 3. B. in wachen (urbeutsch und gotisch wakan) und wecken, bem Caufativum bazu (urbeutich und gotisch wakjan); bachen, (buoch, gebachen, jest backe, buk, gebacken) und becke (jest becker); brechen und brocke (und bagu unfere Berba einbrocken, bröckeln; mittelhochbeutsch brücken) u. a. Aehnlich verhält sich g und ck in vliegen und vlücke (flügge) nebit vlocke (flocke).

In der Coningation wechselt nicht seiten h mit g, d mit i, B. slahe (shiage), aber sluoe (sir sluog), Aluralis sluogen, Kartich geslagen; solide (shietbe), ader Ptäter. sneit, Aluralis sluogen, solide (shietbe), ader Ptäter. sneit, Aluralis sluogen, dandere biefer Auf.

Nach 1, m, n kann inlantenb jebes t zu d werben: konde (konnte), wolde (wollte), rumde (räumte) u. f. f.

j'und w sud im Mittelhochentssen vielfach auszesallen, resteres macht sich am Umlaut (vgl. S. 146 sig.) sühldar, wie 3. 80 etzen aus atjan, setzen aus satjan, nennen aus namnjan (von name, Stamm namen) u. s. s., oder au der Aussenfachen (von sie 3. 8. in sitzen, Grundssoum sitzen. Anlautend geht j vor i in g über, 3. 28. ich gibe (sage, bekenne; jest vertoren, ausser in beichte, mittelhochentssthet, bittel, aber Petäter, jach, Anstitut, siesen; so erstären sie siestigen Formen giren und jären, gischt und jischt, ib man beide hött; die Schrift hält am g seh, die Mundart läßt oft das j hören; ebenso verhölt els sich mit zieten mud den eltener gehörten gäten, mittel-hocheutschlich ich gite, ich jeat, gejeten.

s wird ohne fefte Regel im Inlaute gwifchen Bocalen und

auslautend nach einem Bocale bäufig zu r. eine Erscheinung, bie auch in anderen Sprachen fich zeigt (a. B. im Lateinischen majores für majoses, arbor für arbos u. f. f.); fo beißt es ich was (jest foon ich war), aber wir waren, boch nur ich las, wir låsen; verliesen (jest verlieren; por t bleibt natürlich s. verlust), aber verlorn; genesen, genas, genasen, feltener genaren, aber im Caufativum nur nern (Grundform nasjan "genesen maden, beil, gefund machen") u. f. f. Man bat alfo forgfältig sweierlei r zu fondern, bas alte ursprüngliche und bas junge aus s entstandene; fo hat g. B. war (verus) und war (Acht, Aufmerffamfeit. 1. 23. in war nemen) mit waren für * wasen. Blur. ju was, Infinit, wesen (fein) nicht bas geringste ju thun.

Bor und nach einem anderen Consonanten wird im Mittelbochbeutschen nicht verboppelt, alfo nenne, Brater. nante; decke, Brater. dacte; warte aus "wart(e)te, lunte aus "liuht(e)te u. f. f. Auch nach langen Bocalen pflegt bie Berboppelung ber Confonanten ju unterbleiben, 3. B. huote aus "huot(e)te. Berfectum zu hüeten, muose für *muosse, affimilirt aus muoste, Berfectum gu muog u. f. f.

Das wichtigfte, icon ber beutiden Grundfprache eigene con-

fonantifche Lautgefet bes Inlautes, burd beffen Kenntnis uns ber etomologiiche Rufammenbang vieler Worte erft flar wirb, ift bas folgende. Alle urfprunglich momentanen (G. 100) Laute geben mit ben ihnen folgenben bentalen momentanen Lauten ftats über in bie Spirans ibres Organs und t; alfo werben alle Labiale (urfprünglich p, b, ph) mit einem folgenden t, d ober th ju ft; alle Gutturale mit folgenben Dentalen gu ht, alle Dentale mit folgenben Dentalen ju st. Go erflart fich j. B. gift (Gabe, Gift) neben geben, Burgel gab; haft von Burgel hab; gruft von Burgel grab; maht (Macht), mahte, mohte neben mac, mugen (fonnen), Burgel mag; dahte (bachte) neben denken, Burgel dak; duhte (bauchte) neben dunken (bunten), Burgel duk, Comadung von dak; brahte (brachte) neben bringen, Burgel brag; last neben laden, Wurzel lad; ich weiz, gotifc vait, aber du weist, gotifc vaist, Brater, wiste ober weste (unfer wuste; bas u ift Wirfung bes porbergebenben w. val. C. 143), Burgel wig; ich muoz (muß), aber Brater, muoste (muste), Burgel maz u. a. In biefen Kallen ift alfo bie fest beliebte Schreibung "weift.

vouste, muste" völlig salsch und sprachvidig; diese Unsermen, die mittelsocheutisch weizt, wiste, muozes zu lauten hätten, verschesen gegen die Regel unserer Mutterspace. Bei den Dentalen geschieft es aber nicht selten, das die Austraamblung noch einen Schritt weiter geht, das nämlich das tisch dem vorhergehenden s gleich macht, so wich. So entliebt das sinder weisen, wiese neben weise, wiese, und das allein fräusschlieg gewis gewisser von berschen Wurzel (es ift ein altes Particle gewis, gewisser von berschen Wurzel (es ift ein altes Particle) nud sehe alleige gewist; die Schreibung "gewis, gewise" ist bemach salsch gewisen das gewist; die Schreibung "gewis, gewise" ist den der Vollege wis, wis rein, ohne ursprünglich solgenden Dental vorliegt); nuose neben nuoses n.e.

Späteer Vocalaussall ruft vieß Gefet nicht bervor, es gift nur beim alten unmittelbaren Zusammenstöß ber genaunten Conjonanten. Es heißt also gibt, regt u. j. f. (nicht gilt, reht), weil biefe Worte für gibet, reget siehen. Doch suben ich genem wie dahle für und nehen bem tegelmäßigen daele, Bräter, zu decken; blihte für bliete, Präter, zu blieken; sehihte für schiete; druhle für dructe u. bergl., ja sogar spriht für spricht aus sprichet (3. Eing. Präch), u. f. f.

Wie die mittelfochdeutsche Sprift durchaus der Aushprache Rechnung trägt und daher eine dem Laute angemessen in nicht eine nach theoretischen Grundsähen selgseiellte, sahen wir bereits mehrfach, so z. B. in dem Weglassen der Großenantenwerdoppelung der andern Conspoanten. Dassselbe Princip nacht sich im Ausklaute geltend, wo mau, wie seder leicht an sich vahrnimmt, weder doppelte Conssonaten noch Consonaten mit Stimmton versieben verseinen fann.

Im Wittelhochbentschen findet bennach auslautend keine Berboppelung siatt, also 3. B. ich izze, aber Imperativ iz, blickes aber blie (Bild), schatzes aber schaz, waken aus waken(e)n (wassen) u. s. f.

Seber tönenbe (meblafe) Confonant wird auskautend in ben mentsprecemben stummen (in bie Tenuis) gewandelf, asso, 38. grades aber grap, grade aber gruop, bades aber bat, tages aber tae; ch gist als stummer Saut zu h: seben, jöhen, aber Rätter, such, jach; höher aber höch u. s. f. Shir bedalten ietst in der Schreibung die Media bei, das h lassen wir auslautend in der Aussprache ihmeinden, 3. B. in sah. Nur hoch hat seine alte Form gerettet, beim Bolle hört man bekanntlich auch schach, mittelhochdeutsch schwoch (Genitiv schwohes) und anderes der Art. Für k wird im Auslaute o, sür v aber f geschieden; dies ist jedoch nur graphisch und hat nicht in der Aussprache seinen Grund.

w fällt im Auskaute hinneg, doher mel, Senitiv mellwes (Mehl); gar aber garwer (gar, bereit); bla (blan), gra (gran), aber bläwer, gräwer (vgl. S. 159); snd (Schnee), Senitiv sndwes; bliuwe (blene, schoge), Kräter. blou u. a. Anch vor Conlonanten schwischer w. 3. B. gerwen (bereiten, gar machen), Kräter. garte (iwre, iwren lies iure, iuren, vgl. S. 158 Kg.).

Der Consonantismus bes Neuhochbeutschen weicht in ber gesprochenen Sprache, b. b. in ber Sprache selbst, viel weniger von bem bes Mittelbochbeutschen ab, als dieß in ber Schrift, in ben geschriebenen Buchftaben ber Kall ift.

Einige start in die Augen sallende Abneichungen des neuhochbeutischen Consonautismus von dem des mittelhocheutischen ihm um graphischer Art und derühren die Aussprache gar nicht, nämlich die im Neuhochdeutischen beliebte Berdoppelung der Consonanten vor anderen Consonanten, das ih sirt i, und die im Neuhochdeutschen auch im Aussaute geschriebene Media, nehlt der ebenfalls jeht im Aussaute bewahrten Berdoppelung.

Die Verdoppelung von Consonanten vor anderen Consonanten, 3. B. drennt, ninmt, stellt, irt, rüdt, verlett, sit überställig: es ist rein ummöglich, Oppselconsonanten anders als von Vocalen hören zu lassen. Ann strede also darnach, diese unmüge Kaumund Zeitverschwendung adzuschaften. Warnun nicht: brent, stell, irt, rükt, verlezt u. f. f.? Einen Einwurf wird man vor allem gegen diese Schreibweise erseben. Eine Wenge von verschiedensen Worten sällt dann in der Schrift zusammen, weil die langen Vocale von den furzen in der Schrift zusammen, weil die langen Vocale von den furzen in der Schrift zusammen, weil die langen Vocale von den furzen in der Schrift zusämmen, weil die langen Vocale von den furzen in der Schrift und sein sollses zu westen der Verläussel von der V

über den langen Bocalen, wie sie unsere mittelhochdeutschen Ausgaben so reinlich und nett bieten, und verstandt voch das Geschriebene; Geschriebenes und Gedruckes hat ja einen Jusammenhang des Sayes, einen Sinn, und jeder Kennüntlige wird durch den selben auf das Rechte geleitet. Freilich auf den ersten Blick nimmt uuser ungewohntes Auge Ansids an solcher Schreibung, dies dare eben reine Gewohndeitsläcke und würde sich leicht verlieren.

Wirflich Unverständlichfeiten find nicht zu befürchten. Ich geipreche aus Erschurug, da ich seit Jahren mir eine uach ben Erundlägen bes Mittelhochentlichen burchgeführte Gerieddung bes Reuhochbentlichen zu eigen gemacht habe, durch die ich noch niemals weder bei mir, noch beim Leser Misverständnis und Untsarbeit berongenuten babe.

Seben wir einnal ben Fall, wir wören an eine vernünftige Schreibung unferer Sprache gewöhnt und schrieben z. B. ich nome, du ninust, er nint, wir nemen u. s. s. und fatben auf einmal in einem Manuscripte "ich nehme, du ninmist" u. f. s., würde mus dies auch dur unt ein Java breit erträssischer vorkonnnen als die seht aus der Schrift verdannten monstrofen Schreibungen, die ich oben (S. 175) anführte (spleenn, dundd z.)? Welche Muhe toste des man dem Kinde der der bereitsische ernnisten ernnistige Schreibung läht sich in venige Seiche sollen und bertehrtseiten unferer Schreiberweisheit einprägt! Die gereinigte verninftige Schreibung läht sich in venige Seiche sollen und die historischen Schreibungen des is, b. (s. u.) durch lare Regeln dem Gedechtige einfen einer Schreibungen des is, b. (s. u.) durch lare Regeln dem Gedächnisse einer sich einer sich ver einer der eine der einer der eine Muhr der einer der eine Muhr der eine der einer der einer der einer der einer der eine der eine der einer der einer der eine der eine der eine der einer der einer der eine der eine der eine der einer der eine der eine der eine der eine der eine der einer der eine der einer der eine der eine der eine der einer der eine der

vorhanden. Dief et sind Reste jener Glanzepoche beutichen Zopies in der Schreibung, als man moch standt, nundt, wnder "i. s. s. schreib. Auch sie wird die läuternde Zeit itigen, die schon so reichlichen Bust glüdlich bestelligt hat. Schrieb man doch auch die den de eutsprechende Berbindung gik, eine Schreibung, die des indenstitig längit aufgegeben ist und nur in einigen Jamiliennamen noch sortsgesübrt wird, 3. B. Gockingk, Bergik mit gik sir g (mittelhocheutich ohreiden) wie landt mit die für d (mittelhocheutich ohreiden).

Eben aus biefer Beit, Die jo viel Buchftaben als moglich aufs Bapier ju bringen und fo bie Arbeit bes Schreibens ju erhoben und die Schrift, bas Gigenthum ber wenigen Bevorzugten, Die ihrer funbig maren, bon ber jebem geläufigen gefprocenen Sprache nach Diöglichkeit zu trennen und als etwas gang apartes binguftellen bemubt mar, ftammt bas munberliche, noch bagu gang inconfequent angewandte th. Warum ichreibt man That aber tadel, roth, rothe aber bot und bote u. f. f.? Fruber ichrieb man both, bothe, thischtuoch (Tijchtuch) und misgonnte bas h auch anberen Confonanten nicht; man fcbrieb thlein, ibener, gbrecht, rbuom (Rubm), jest bat man außer einer Dienge th von biefen mabrhaft laderlichen Schreibungen nur noch "Rhein" beibehalten. Bogu in aller Belt biefe th? Fort auch bamit. Die neuere Beit läßt icon nicht wenige h nach t fallen (Blute, bieten u. f. f.), und es gebort biefes h unter bie gang enticbieben im Schwinden begriffenen Uebelftanbe unferer Schrift. Am beften gethan mare es, grundlich mit biefen Reften aufzuraumen.

In griechischen Worten ist dagegen th (nicht t, denn dieß ist griechischen, in die gleich beigusigen, ph (nicht f, denn das griechische φ war fein f), ch (nicht k, dieß ist griechische geht ein endoren Bardaret, die man den Fallesten a., denen sie beste and sie die nicht nicht wert flicht, weit a. 8. dirper, kanzel u. s. s. dir nicht mehr sicht, wie a. 8. dirper, kanzel u. s. s. dir die nicht mehr sicht, wie a. 8. dirper, kanzel u. s. s. dir

Daß wir ben inlautenden Consonanten auch im Auslaute beibehalten, ift eine Bequemlichkeit, bei welcher sich die etymologische Rusammengebörigkeit der Kormen eines und besselben Wortes auch in der Schrift flat herausstellt, und die wir gewiß nicht gegen die phonetisch genauere Schreibung des Mittelhochdeutschen vertausschen mochten. Während vam eintleschedeutsche fertelbe. de, nim, dlie u. s. f. f., schreiben wir bad, grud, tag, nimm, blie u. s. f., ohne (außer bei g, voeldes die Suddenstichen im Auslaute wie eh ausstyrechen, wöhrend die Norddeutschen ticht al. B. tak horen lassen) wesentlich anders auszusprechen, als dieß im Mittelbochdeutschen der Fall war, da es sehr schwerzelt, im Auslaute eche tenende Redia und Serborypelung beren gu lassen, und sich von selbst die Ausstyrache der Meda als Tenuis, die der geminiten Consonauten als einsacher inkelt. Iche mittelhochdeutsche Gemitält als mithe floshe mittelhochdeutsche Gemanische der Schrift ist als mithet die die mittelhochdeutsche Gemanische von Schrift all in wich nicht.

Co viel uber einige nur in ber Schreibmeife bestehenden Ab-

weichungen vom älteren.

In ber allmäblichen Berauberung ber Sprachlaute felbit begrundet ift aber vor allem ein Buntt, ber mit gu ben am fcwierigften ine Reine ju bringenben gebort, nämlich bas Rufammenfließen ber Laute & (mittelbochbeutich z) und ss (bismeilen s) und ihre Scheibung in ber Schrift. Es ift bieß ein gang abnlicher Fall, wie die in der Sprache eingetretene lautliche Ginerleibeit von langem 1 und ie, mabrend bie Schrift beibe, urfprünglich total verfcbiebenen Laute ju fonbern bat, wenn man nicht elwa bie allerbinge barbarifde, rein phonetifde Schreibung ber biftorifden porgieben und bier überall i. bort überall se fdreiben will. Inbef laft fich bier wie bort bennoch bie Cache bei einiger Aufmerkfamkeit lofen, Die Lange ober Rurge bes porbergebenden Bocales bat naturlich aar feine Bebeutung, ba & (b. i. t. urfprunglich d) nach beiben fteben tann. Diefe und andere Schulmeifterregeln, Die mit ber Sprache felbit in feinem Bufammenhange fteben, geben uns bier nichts an. Berboppelt wird bas & nie gefdrieben, alfo fein Bagfer, wie mittelhochbeutich wazzer. ss ift im Deutschen ein feltener Laut, B ein haufiger. Dan barf fich alfo nur bie paar Borte mit ss merten, und außerbem überall & feten, fo wird man bas rechte treffen. Der Anhang (III, 2) gibt bas Bergeichnis ber Borte mit se und gur moglichften Bequemlichkeit auch eines ber Borte mit B. ferner ber Borte, in benen s und B in ber Schreibung ichwantt, und mo fur s richtiger & ju fchreiben ift. Fremdworte wie casse, masse, pressen u. f. f. haben stets ss., ba B

ein speciell beutscher Laut ift; wie bereits erwähnt, ber bochbeutsche Bertreter eines alteren t (f. C. 100). Letterer Umftanb macht für Rieberbeutiche ober folde, bie bes Sollanbifden ober Englifden fundig find, die Sache leicht; wo bie nieberbeutichen Dias lette bem bochbeutiden Rijdlaut ben t-Laut gegenüber ftellen, ba ift & gu ichreiben, mo auch fie ben Spiranten (Sibilanten) baben, ba ift s am Blate, g. B. daß (auch als Artifel von rechts megen fo ju fdreiben, nicht "bas"), plattbeutich dat, englisch that; laben, plattbeutich laten, englisch let; waßer, plattbeutich und englifch water; ellen, plattbeutich eten, englisch eat u. f. f., aber kuss, englisch kiss; vermissen, plattbeutsch messen, englisch miss u. f. f. Eben biefe grundliche Berfchiebenheit von ss und & macht bas Refibalten an ber Scheibung biefer nunmehr gleichlautenben Elemente nothig. Es ift weber auffallend noch ichwierig, ben organifden Unterfdied von se und & in ber Schreibung burchque führen. Dagegen ift es unmöglich, bas a überall ba wieberberauftellen, wo es burch s verbrangt ift. Der baufigfte Rall ift bie Endung bes Nom. Acc. Sing, Neutr. ber pronominalen Declination, gotifch & B. ita, thata, blindata, mittelbochbeutich ez, daz, blindez, neubochbeutich also eigentlich ell, dall (auch als Bronomen, Artifel), blindell; bie ungabligen Ralle ber Urt mit & gu foreiben, wird man niemals geneigt fein. In aus, binde, erble, kreiß u. f. f. fdeint mir jeboch bie Wieberberftellung bes & mobl tbunlid.

sniden, snell, smid, slagen, swin, wie stehen, sprechen (spreken), skon u. f. f., wofür wir schneiden, schnell, schmid, schlafen, schtehen, schorechen, schön (in biefem Worte ift alfo ein echtes, icon im Mittelhochbeutiden vorhandenes sch) nach confequentem Gefete boren laffen. Rur bie Schreibung ift unfolgerichtig, und wer schon, schneiden, schlagen u. f. f. neben sprechen, stehen au fagen fich bemubt, ber fpricht einen unnatürlichen Difcmafd, ber eben fo wenig fprachlich begrundet ift, als unfere Schreibweife. Bier ift es am beften, fo gu reben wie uns ber Schnabel gewachsen ift, entweber überall sch ober überall s. Die Runftelei führt auch bier, wie überall, nicht gur vermeintlichen Correctheit, fonbern gur Sprachwibrigfeit. Rur ift eben zu merten, bag bas Refthalten am alten s nicht bochbeutich, fonbern nieberbeutich ift; wer hochbeutich fprechen will, ber nuß schprechen, schtehen, schtechen u. f. f. fagen, fo aut als schwein, schnell u. f. f. Fort alfo mit bem gouvernantenmanigen, und miberftrebenben und ber Sprache unangemeffenen fprecben, fteben, ftechen u. f. f. mit reinem s; bie Schrift mag beim Bergebrachten bleiben, ba fic bie Aussprache von felbit einfindet. Rach r ift kirsche, hirsch, arsch (alter kirse, hirz, ars) in Schrift und Laut aufgenonimen; wurst, durst u. a. beitebt nur in ber Schrift, in ber Aussprache aber bort man ebenfalls folgerichtig wurscht, durscht.

geschit, im Bolle richtig geschicht); gesicht neben siht (hrich sit, im Bolle sicht); nicht (für nicht, vgl. S. 194, im Bolle nit, net u. f. f., mit Berlützung und ohne h); schlacht, macht, nacht u. f. f., mittelfpecheutich slaht, maht, naht u. f. f.; im Baittichen bört man auch geweicht (für unfer geweilt, sprich geweit von weihen), im Trichtichen zechn (zehn, 10), stachl (stahl, Subst.) u. a. Ursprung des h und dieser Bechsel desselben mit ch verbieten durchauß die Auslässingeden pflegen.

Bor s spricht man das für h stehende eh wie k aus: drechschen, gesprochen dreckseln (drendseln von drechen, drezien, ehenn); wechsel, gesprochen weksel, mittelhocheutsch wächsel; wachs, gesprochen waks, mittelhocheutsch wahs; wachsen, gesprochen waksen, mittelhocheutsch wahsen u. s. f. Die Aussprache wie k tritt vor st nicht immer ein, z. B. nächst, höchst (für nähst, höhst, vgl. näher, höher).

Im Auskaute prochen wir ş. B. nah wie na, aber als Abeverbium nach (dasjelbe Wort in der bestimmten Bedeutung "nahdhinter, hinter"); hoch (neben höher, jertig hoer); altere Truck bieten noch das jest nur mundartliche schüch (jest schüh, sprich schih); vih lautet mundartlich vich.

Seiner Entstehung nach ift h entweber aus ber alteren Eprache beibebalten, wie in zehn (mittelbochbeutich zehen, althochbeutich zehan, gotifd taihun, beutide Grundfprache tihan, lateinisch decem , griechifd deka u. f. f., indogermanifde Grundfprace dakan); vih (mittelhochbeutich vihe, althochbeutich fibu, gotifch faibu, lateis nifd pecu, Caustrit pacu, indogermanifde Grundfprace paku); zähre (aus ber Pluralform, mittelhochbeutich zaher, gotisch tagr, griechijd dakry; indogermanifche Grundform dakru) u. f. f.; ober h ift swifden Bocalen aus j entstanben, wie in kube, dreben. wêhen, blûhen, mittelbochbeutich kueje, dræjen, wæjen, blæjen und mehreren anderen (saen wird mertwürdiger Weife obne h geschrieben, mittelhochbeutsch swien); aus w ift h bervorgegangen in ruhe, ruhen, mittelbochbeutsch ruowe, ruowen; aus ch in gerühen, mittelbodbeutich geruochen (bebacht fein auf etwas. fich um etwas fummern, es gerne wollen, belieben), bas alfo mit ruhe, ruowe nicht verwandt ift, berfelbe Stamm ericeint noch in verrucht (Partic, Prater, von verruochen, b. i. quiboren au jorgen, jid ju filmmern, also "sorglos, der sich um Gott und Belt nicht kümmert") und in rochlos (sorglos, von ruoch, ruoche, Sorge, Rücksch). Demnach sieh in diesen Fällen mit Recht auch dann, wenn ein Consonant solgt, z. B. weht, drehst, blähter. ruht. serulht.

Diese sprachlich berechtigten h hat man von dem unberechtigten, mit ber Zett zu tilgenden sogenannten Tehnungs-h (S. 174) zu sowieden; zu beiem Bweck braucht man sich nur die vensigen Fälle des echten h zu merken, alle übrigen h sind als neuere Eindringeling zu betrachten und aus der Schrift zu verbannen, ebenso wie bekennt den des noch bestemberdere h nach t.

Wir haben im Anhange (III, 3) ein möglichst erschöpsenbes Berzeichnis der Worte mit echtem, historisch begründeten, aber nicht mehr gehörtem h gegeben; in allen anderen Fällen ist elle au tilden.

b und g idreiben wir ber alteren Sprache gemäß, fprechen aber biefe Laute im Inlaute amifden Bocalen wie w und ftonen: bes | ch aus, alfo als Spiranten, nicht als momentane Laute; basfelbe wiberfahrt auch bem auslautenben g (graben, sagen, sig u. f. f. fprechen wir wie grawen, sachen, sich), baber manch (neben menge) mit ch für g und billig, fittig, eßig, rettig, lattig u. a. mit g für ch. Much bas b in ben Berbinbungen lb, rb wird wie w gesprochen, wenn biefe Laute nicht etwa zwei veridiebenen Worten angeboren (alfo nicht in stulbein, harbeutel, mobl aber in gelber, farbe). Bon ng fpreden mir nur ben gutturalen Rafal aus, bas g fällt völlig in ber Aussprache binweg; bringen flingt nicht wie bringen - in wollen wir bier als Beiden für ben Reblnafal fegen - wie es noch im Mittelhochbeutschen ber Rall ift (vgl. C. 141), fonbern wie brinen; ng ift uns zu einem Laute geworben, es find nicht mehr zwei verfchiebene Laute, ii und g. borbar, fonbern ber lettere ift geschwunden. Im Austaute bort man bei manchen Rorbbeutichen ring, gieng u. f. f. noch wie rink, gink gefprochen; bie Cubbeutiden laffen. auch bier nur rin, gin boren. Auch bier, wie bei anlautenbem st, sp, bewahrt alfo bie Schrift einen alteren Lautftanb, mabrenb bie gesprochene Sprache bereits ju anderen Lauten gelangt ift.

p, t, k sprechen wir im Anlaute vor Bocalen wie p-h, t-h, k-h, pein wie phein, tadel wie thâdel, kamen wie khamen, worin ein Ansat einer abermaligen Lautverschiebung wohl nicht zu verfennen ist. Wenn man 3. B. böhmisch sprechen will, so hat man die größte Miche mit der hervorbringung der echten, hauchsofent 4, p., k bieser Sprache, die und völlig abgehen.

Daß große Striche Deutschlands kein echtes t und p haben, somdern bassir eine Art von d und b sprechen, ist männiglich bet annt; estens doch andere auch g anstalt k oder and, umgekept t, p, k anstatt d, d, g (mei tater herre u. s. s.) hören lassen, und serner die Berliner Gewochniett, j sür g zu sprechen (im mansen Gewenden am Abzeine hötet ich auch guchend sir jugend u. dgl.) Alles dieß ist von der gebildeten Sprache ferne zu halten.

Aus biefem forttnäfrenden Schmanken der Aussprache, das mit der Lautverschiedung begonnen hat und unausfaltsauf einen Gang gebt, erstärt sich manches in der Schreibung minder richtige oder schwantende, wie das salsise teutsch sir deutsch (i. S. 201), dauern bedauern sür das allein richtige tauern betauern (zu teuer), was noch bis zum 19. Jahrhundert sich sinder, droch des sirt droch, droch des sirt droch, droch des sirt droch, droch es (alt. und mittelhocheussisch bröt, drötes); umpällich sirt undballich, presshaft sür bresthaft (vgl. gebreste), hafer sür das bessere haber u. a.

So viel über die durchgreisenden Unterschiede unseres Consonantismus von dem der alteren Eprache. Mir haben noch einige mehr vereinzelte Abweichungen des Neuhochdeutschen vom Mittelbochdeutschen in Betracht zu zieben.

Die Assimilation gewinnt begreislicher Weise im Neuhochbeutichen, wie in allen jüngeren Sprachen, immer weiteres zeh; so haben wir marschall sirt marschalk (aus marh Roß, um dehalk Knecht); besonders häusig ist man aus mb, wie in zimmer, lammer, lamm, kamm, krumm, krummer, mittelspocheutsich zimber, lember, lamb, kamp, krump, krumber. Das Voll hauch kinner, wunner, anner u. f. f. nach bemielben Gester filt kinder, wunder, ander u. f. f. Die Anshashischung von n vor p, in Folge beren es zum labialen Nasal m wird, haben wir z. B. in empor (empören), wimper mittelspocheutsich endort die in die Hospe kontrollen von der beiß "Wimbbraue"; in empfangen, empsinden, empsehlen sieht (wegen des 1) mp sür nt (ent-kangen, ent-sinden, ent-kelnen, yas fungen, sinden und be-sehlen); mittelsocheutsich

lauten biese Worte enpsähen, althodybeutsch antsähan; enpsinden, althodybeutsch antsindan; enpseihen (entsuren haben wir aber nicht zu empsuren gewandelt).

"Memerlenswerth ift das Einbringen der niederbentischen (niederländischen) Wandelung der Gruppe in och in mehreren Worten; so haden wir sacht, die niederbeutisch Form neben dem allein boddeutischen sank; niedte sit das boddeutischen nittel (vol. neche, mepos); gerücht sin boddeutische gerücht, wie rucht-dar, ruchbar sind boddeutische gerücht, wie rucht-dar, ruchbar sind boddeutische sind ist deutsche deut

Die neuhochdentschen Laute und Zeichen z und b eutsprechen bem mittelhechdentschen z und z, doch haben wir weizen, reizen, beizen, heizen mit dem z (= 16), mößrend man dem mittelhochdeutschen, beißen, heißen erbarten sollte, won denen einige in den Windarten wirftsch wordenment. Quer und zwerel kauten beide in der älteren Sprache twerch; wor w ist überhaupt z sint z beliebt: zwerg, mittelhochdeutsch were, zwingen, mittelhochdeutsch twingen.

r für s nimmt im Neuhochbeutschen noch mehr überhand: war älter was; verlieren mittelhochbeutsch verliesen, englisch lose; frieren mittelhochbeutsch vriesen, englisch freeze u. a.

Sehr vertehrt ift das Weglassen des r in fordern (mittelhochbeutlig vordern, althochbeutlig vordarön) und fördern (mittelhochbeutlig virdern, althochbeutlig furdrjau), von vorder und furder, Comparatio zu vor und für.

In köder (für keder, mittelhochbeutsch kerder) und ekel, ekeln (mittelhochbeutsch erkel, erkeln) ist das r längst verloren.

j ist in je, je glich, je nuals, je tzt aus bem Bocale i entstauben (wie wir beim ie bereits bemerkten); vgl. aber nie aus n-ie (jetzt ist aus ie zuo entstellt, die mundartliche Anssprache izt ift bekannt). Im Inlaut ift j gang geschwunden (vgl. C. 202; über feinen Uebergang in b vol. C. 211).

Auch w sett seine Reigung auszusallen (S. 205) fort. Varians i üt seine übergetreten: schwalde, mittelhochentisch swalwe; gelb, mittelhochentisch giel, wie nech in untern Mundarten, Genitin gelwes; milbe, mittelhochentisch milwe; gerben, mittelhochentisch gerwen; sarbe, mittelhochentisch varwe; dieß b sit inlautend nur in der Schrift, nicht in der Aussprache von w unterschieden (s. S. 212).

Bertehrt ift die zu salscher Aussprache führende Schreibung Slave, slavisch für Slawe, slawisch (vgl. z. B. polnisch stawianin, stawiański).

Im Auslaute geft m ihon in ber älteren Sprace leicht in ider; bele Keigung feşt sich ins Reuhochbentiche hinein fort: nittelhochbentich beseene, neuhochbentich beseen; nittelhochbentich fadem, jeht kaden, von der älteren Form stammt unser einküdmen (einküdeln taugt nichts); nittelhochbentich bodem jest boden. Das Wort turm sur turn (aus Lateinisch turris) hat vereinzelt die entgegengesetzt Richtung eingeschlagen.

sastnacht word zwor sasnacht zu schrieben mehrfach empsosche und es ist diese Schreibung auch die in der alteren Sprache übelichse und sie hat im mundartlichen (nordhichtlichen) fasonacht ebenfalls eine Stüge; die Etymologie dieses sas oder sass läßt sich er nicht genügend ernittlen. Auf der noten Seitz gagt wieder das ebenfalls mundartliche fastelabend sir die herfeltung von fasten, so daß also fastnacht den Borabend vor der Fallen der eeckomet und des bei der übsichen Schreiben das.

In fündrich ist das d jur Bermittelung von n-r eingeschoben, wie z. B. in französisch gendre aus lateinisch genern und sonst nicht seiten in den Sprachen; im Mittelhochbeutichen lautet das Wort vanwere, venre.

III. Don den Wurgeln und den Wortftammen.

Die ältesten und bei manchen Sprachen allein vorhandenen Elementte aller Sprachen sind biejenigen Laute und Lautverdindumgen, welche die Function haben, die Bedeutung (vgl. E. 7) Lautlich auszudrücken, die Wurzeln. In den höher organisiten Sprachen sind sie mur auf dem Wege der Wissenschaft aus den mannigsachen Umsseinungen und Beränderungen, mittels welcher sich die Worte aus ihnen bildeten, auszuschehen.

Die Beziehungstelmente, welche bie Wurgeln verändern und fich an biefelben aniehen, lind nun aber ihrer Juntition nach zu nächft weientlich zweierlei Art. Sie bienen nämlich entweder bem Jwecke, aus Wurgeln Wortstämme (Nominalisamme, Verballamme) zu machen, b. hem Formen zu bilben, weche allen Calus eines Vomen, allen Modus und Personen eines Verbung un Grunde liegen, die aber, im indogenmanischen Sprachfamme wenigstens, bei noch vollkommener lautlicher Integrit der Sprache niemals so wie sie find als wirtliche, tebendige Worte, als Vilkober des Saches erfeigienen. Auch die Wortendamme sind bemand nur

^{1 [}Der Bocativ der Nomina besteht zwar ursprünglich aus bem reinen Stamme ohne Cajusssiffe, er ist aber freng genommen auch fein Wort, lein Glied bes Sates, sondern eine Nominalinterjection. Siehe oben S. 5 und Aug. Schliecher Compentium der vergl. Gramm., 2. Auflage, S. 515.]

auf wissenschaftlichen Wege rein barkellbar, wenigkens gitt beist unteren Sprachflamm. Stäts bedürsen bie Stämme gu ihren Lebendigmerben, zu ihrer Bollenbung als wirtliches Wort, noch anderweitiger Zusähe, welche die specielle, dem Worte als solchen nicht bleibende, sondern nach Bedürsinis wechselnde Beziehungsfunction ausdenklen, in der das Wert im Sage erscheint, also beim Komen Jahl und Casius, beim Berbum die Person, Modus al. f. f. Teies die eigentlichen Worte überden Jusähe, welche Declination und Conjugation vermitteln, sind also von den flammbildenden Clementen verschieden. Aus pflegt sie, mit einem sir uns vente deskeden ist zu einem für uns vente deskeden in Verlösselchente un men für uns vente deskeden ihren. Verlösselchente un einem für uns vente deskeden ihren. Verlösselchente un einem für

Der morphologischen Beschaffenheit des Indogermanischen gemäß, bilden diese wortbildenvon Elemente flets dem Auskaut des Wortels; wir können sie also hier vohl auch grammatische Endungen nennen. Die Stammbildung nennt man auch Wortbildung in nengeren Sinne. Mir scheint es passenter, unter Wort nur das wirfliche, lebendige Sahglied zu verstehen, und von der Stamme bild dung die Wortbildung des Unbildung der Stämme in lebendige Worte zu sie scheine der des famme in lebendige Worte zu sie scheine.

Wir haben bemnach im Indogermanischen und also auch im Deutschen fatt breierlei auseinander zu halten: Wurgel, Stamm, Wort; Burgellaute, Stammbildungseleinente, Wortsbildungseleinente.

Nach dem was über Sprachengeschicht dangelegt ward, versieht es sich, daß nur in den ältesten Staden unierer Sprache de Keemente der Wortfildung und Stammbildung in voller Unwerschet beit vorhanden sind, die spätere Lebensgeit der Sprache nach ja nicht nur am Wortende immer fäarter, sondern verwischt auch duch berchte der Aufgelege des Julautes die Jugen wischen Verwischen Etementen, die zusammen das Wort bilden, oft bis zur völligen Untenntlichkeit. Den Unterschiedung wurzel, Stamm, Wort mögen ums nur ein paar Beispiele aufgaulten unden.

Rehmen wir unser neuhocheutsches Wort Rom. Sing, macht, Acc. Plur. machte, so ist allerdings, so wie es vortiegt, die Erkenntuis seiner einzelnen Elemente unthunlich; der Nominativ lautete aber grundbeutsch ** mahtis, im Gotischen nach der Regel biefer

¹ Da wir unter Flegion bie regelmäßige Beranderung ber Burgel verfieben.

Sprache mahts obne bas i; ber Acc. Plur. Diefes Bortes lautete gotifch - wir fonnen mit Giderheit beifugen, auch grundbeutich - mahtins; -s und -ns bilben in biefen Beifvielen bas Bort, nämlich -s ben Rom. Ging, und -ns ben Acc. Blur. Mahti- ift ber Stamm; bie Function eines Abstractnomens brudt bas Suffir ti aus (es ftebt nach ben Lautgefeben für thi). Burgel ift alfo mah, welches nach ben Lautgeseben für mag ftebt (aus mag-thi muß nothwendigerweise nach S. 203 mahti merben, mag aber hat bie Function, bie Bebeutung bes Ronnens, Bermogeus lautlich ju bermitteln. Wir haben bier alfo mah-ti-s, mah-ti-ns gu theilen, um bie Elemente ber Burgel, bes Stammes und bes Bortes anichaulich zu machen. Unfer furen, 3. Blur. Braf. lautete mbb. fuerent, im ältesten abb. fuorjant ober vielmehr forjant, grundbeutich aber * forjandi (vielleicht * forjanthi, mas nichts jur Cache thut). Sier ift -ndi, fpater -nt, mortbilbenbes Element ber britten Berfon ber Debrgabl, ja bilbet nebft ber Steigerung bes Burgelvocale a qu & (bann uo) bas Caufatipperbum (for-ja-n, fueren, ift jo viel als "fur-an, fabren, geben machen"); forja ift alfo ber Ctaum bes Wortes forjant, far enblich bie reine Burgel, welche bem Stamme foria gu Grunde liegt. Bier haben wir alfo ebenfalls in for-ja-ndi, fuor-ja-nt (fuer-e-nt, for-e-n), Die brei Elemente beutlich getrennt por une, nur ift m merten, bag bier auch bas o von for bereits ber Staumbilbung angebort, die Burgel felbft, abgeseben von allen Beziehungeguthaten aber far lautet (pal. G. 137 f.).

Richt alle Worte unserer Sprache, sind so leicht erkennbar in ihrer Bildung, wie die eben beispielsweise angessühren. Namenslich ift in gar manchen eine Warzel enthalten, die nicht als Stamm, eines Verbum ausstrikt, oder die im Teutichen sonth gar nicht, oder doch nicht in beier bestimmten Form oder Junction vortonnut nut es sind also solche Worte nur mit Silfe der aufst gesammte Indegermanisch eingehenden Wissenlichaft zu verstehen; 3. B. wolf, gernachisch vor unlas (gotisch vulls). Dies Wortentist auf eine beutsche Wurzel volls in einzende erscheint; wir können indeh mit Silfe des Stamissen, stiausissen, Indissen, word wir können indes war und daß die übogermanische Grundsorm diese Abortes varkes var und daß dies Worte varke. a. s mittels des Ensstieden als sie Zeichen des Konn. Sing, down der Wortes vark gestüber in versche Stamisch der der Verke gestückt ist, welche

"gerreißen" bedeutet; der Stamm varka drüft als aus "der Zerreißende", d. h. das reißende Thier. Daß unser va-ter auf eine Burgel sa, ursprünglich pa "beschützen" hinveist und eigentlich "der Beschützende, der Herreibertet, kann ebenfalls nur eine den Kreis des Deutschen überköreitende Forschung nachweisen. Achnliches silt von nicht wenigen Worten.

Es liegt nun keinesweges in unferer Absicht, die Lehre von ber Burgelbitung und Stammbildung bier aussiührlicher darzuftellen. Dies wirde uns in das theilweis sehr schweirig zugängliche, außerste Gebiet sühren, die in welches die indogenmanische Prachforichung überfaupt voordringen kann; überdies sit gerade bie Lehre von der Stammbildung das sir den Richtprachforscher voost am wenigsteu ausprechende Capitel der Grammatif. Wir begnügen uns also im Folgenden mit allgemeinen Umrissen und greisen aus der Fille der Erscheinungen nur einiges besonders nach liegende beraus.

Die Burgeln. Richt felten gefdiebt ce, bag urfprunglich ftammbilbenbe Clemente fo fest mit ben Burgeln vermachfen, bag bas Sprachgefühl fie nicht mehr als folde empfindet. Die Wurzel mit ben ihr urfprunglichft nicht eigenen lautlichen Bufagen wird nun wie eine echte ursprungliche Burgel von ber Sprache bebanbelt. Colde jungere Burgeln, Die aus Stammen, aus Burgeln, Die bereits mit Stammbilbungegufaten perfeben maren, bervorgegangen find, nennt man jecundare Burgeln, und ftellt fie ben primaren, ben von allen Aufaten völlig rein gehaltenen, gegenüber. Man begreift leicht, baf es ju ben ichwierigften Aufgaben unferer Disciplin gebort, überall bie primare Form ber Burgeln ausfindig ju machen. Die beutsche Burgel niat bodsbeutsch also maß, s. B. in unferem melen, maß u. f. f. erweist fid, im Lichte ber inbogermauifden Spradwiffenicaft befeben, mit Sicherheit ale eine fecundare Form eines alteren ma. Bergleichen wir bas Bort (ich) stund (jest meift icon stand), alter stuond, mit stand und gestanden, fo werben wir nach bem in ber Lautlebre Gefagten fofort auf eine Burgel stand geführt. Coon ber Bergleich mit stehn, alter ste-n, sta-n, noch beutlicher aber bie Bergleichung verwandter Sprachen (sta-re, griechifch hi-ste-mi u. a.) lebrt uns jeboch, bag stand nur eine fecundare, fogar zweimal weiter gebilbete Burgel ift; wir tonnen genan nachweisen, bag aus

der Wurzel sta zuerst stat und daraus zweitens durch Einschub eines ursprünglich präsensbildenden n jenes stant, stand geworden ist u. s. f.

Die Lautform ber echten Burgeln ift im Indogermanischen. wie in vielen, mobl ben meiften anbern Sprachen ebenfalls, burch: aus einfilbig, innerhalb biefer Grenze aber febr mannigfaltig. Co baben wir g. B. Burgeln, bie nur aus einem Bocale besteben, wie i geben (3. B. griechifch ei-mi, f-men); Confonant und Bocal bilbet ebenfalls nicht felten bie Burgel, wie oben jenes ma "meffen" (auch "ichaffen"), ga "geben" u. a.; basfelbe gilt von Bocal und Confonant wie at (bochbeutich all) "effen" u. a. Dber, eine febr baufige Kornt, ber Bocal ift von zwei Consonanten eingeschloffen. wie tuh jest zuh, zug "giebeu", bit bochbeutich bil "beifen", fur "geben" u. a. Anftatt eines Confonanten fonnen auch amei. ja brei ericbeinen, wie in sta "fteben", vard "werben", sprak jett sprach "fprechen" u. f. f. Die Burgeln fener Borte ber Sprace, beren Bebeutung eine fo allgemeine ift, bag man fagen fann, fie haben bie Begiebung ale Bebeutung - ich meine bie fogenannten Bronomina - balten fich ausschließlich an iene einfacheren Burgelgestaltungen, wie g. B. i in unferem er, es, gotifc i-s, i-ta, grundbeutich i-s, *i-th; da, grundbeutich tha, indogermanisch ta, in unserem du-s alter da-z, gotisch thu-ta, grundbeutich *tha.th. beibe bemonstrativ: du, grundbeutich thu, indogermanifc tu , Bronom, ber zweiten Berfon u. f. f.

Sampfäclich ber verschiedenen Kunction wegen mag die übliche Scheidung der Burzeln der vorliegenden Sprachen in Beziehungswurzeln und Bedeutungswurzeln oder, wie man auch zu sagen pflegt, Pronominalwurzeln und Verbalwurzeln eine Berechtigung daden.

Aus diesen Wurzeln, den urältesten und anfänglichen Elemeinen der Sprache, geben die Wortstämme hervor, und zwar im Judogenanichen mittels Jufah von Beziehungskauten an den Auskaut derselben (wie z. B. das oben angeführte wah-il- von Burzel mag) und mittels Beranderung des Burzelvocals in seiner Neihe (S. 19 f. und 134 f.); sieher gehören auch die Fälle, in welchen der Grundvocal der Wurzelvocaldes dilbet. Es kann also die Wurzelvocales bildet. Es kann also die Wurzelvocales bildet.

ftamm erscheinen (griechisch phlog- in phlox Ramme b. i. phlog-s au Burgel phleg brennen; da-, bie Bronominalmurgel in da-z: is-, bie Burgel, urfprünglich as, in is-t). Beibe Mittel werben fowohl jebes allein für fich, als auch, und gwar febr baufig, beibe vereint qualeich angewandt (3. B. in bem ichon besprochenen Stamme for-ja von Burgel far). Gin noch alteres, im Inbogermanifden feinesweges aufgegebenes Mittel bes Beziehungeausbrudes ift ferner bie Bieberholung ber Burgel felbft, bie Rebn= plication, burd welche natürlich bas gleichzeitige Auftreten ber anderen, regelmäßigeren Stammbilbungelemente feinesmeges ausgefchloffen ift (gotifch hai-haldu-m jest hielten, von Burgel hald jest halt). Muf biefe Beife entftebt ber Wortftamm aus ber Burgel. Colde Bortitamme fonnen nun abermals meiter gebilbet werben, indem an ben bereits porbandenen Stammbilbungen noch andere bingutreten. Dieje Bilbungen von andern bereits porbanbenen Bortftammen neunt man fecunbare Stamme, bie Elemente, mittels welcher fie gebilbet werben, fecunbare Ctammbilbung gelemente, welche man ben unmittelbar an bie Burgel fich anichliefenben, ben primaren, gegenüber fiellt (Beifpiele secundarer Stamme find: va-ter-lein, va-ter-chen pon va-ter; mäch-ti-g von macht, Stamm mah-ti-; mäch-ti-g-er, mächti-g-st, Comparatio und Superlatio pon machtig, also lettere mit amei fecundaren Affiren).

Ein weiteres neueres Mittel ber Bildung von Wortstammen ist die Zusammen se gung bereits fertiger Wortstamme zu einem neuen Wortstamme, ein bekanntlich gerade im Deutschen außerordentlich beliebtes Berfabren.

Sprer Function nach serfallen im Indogermanischen die Etämme und No min alfämme. Mögescherte Elassen, in Verbalfümme und No min alfämme. Mögeschen von den echten Juterjectionen, die wir ja als eigentlich außerhalb der Sprache sehen erkantlichen. S., sind sammtliche Worte der Sprache ursprüngslich, d. d., von dem Zeitpuntte an, in welchem der Gegensch von Verbum und Komen überhauf ich entwicklete, entweder Verman. Mie Abverfah, alse Partiellen die Produktionen, Sonjunctionen — sind ursprünglich Sasussommen, also Kommen, die ihnen zu Grunde liegenden Stämme also Kominalskume. Auf die große Versichenheite der Juntosi eber dieser der den die große Versichenheite der Juntosi eber dieser beiben haupt

achheliungen der Wortstämme gehen wir hier nicht weiter ein; es genüge, an die causativen, iterativen, intensiven, deminutiven Verbalssämme zu erinneru, sowie an die Venge von Junctionen, deren das Nomen sähig ist, vor wir zuerst Wojectiva und Substantiva zu scheiden haben; unter den Substantiven bezeichnen die einen den Thäter, andere die Jundlung sio alle Institution, andere eine Wenge (die Collectiva) u. s. s. Das die Austichtien und Institution Woschen und Sufficialitien Woschen und Sufficialitien Abeite auf nach and Verbund und sich einer aufgeber der Verbund und die Pronomina sind entweder Wojectiva (3. B. die Possiblia), oder Substantiva (4. B. die Possibnashronimia).

Aus der Fülle der deutschen Wortschumme greisen wir im solgener einige wenige besonders häufige heraus. Die antretenden Suffiza sind meist deutsich erkennbar prenominaler Katur; s. 3. B. die mit a, i, t, s, n, j, k; Laute, welche die Hauptelemente der Pronominaswurgeln a, i, ta, sa, ana (Demonstrativa), ja (Relativum), ka (Interrogativum) ausmachen.

Abgeleitete Berba. Bir befigen in unferer Sprache noch immer einen reichen Borrath abgeleiteter Berba, obicon wir leiber nicht wenige verloren baben, beren Befit uns manche Umfdreis bung, manche Unflarbeit bes Ausbrudes erfparen tonnte. Bor allem wichtig find bier bie Berba, welche ursprunglich mittels i von anbern Berben, in biefem Falle meift mit Steigerung bes Wurzelvocales, ober auch von Nominibus gebildet werben. Das i ift natürlich langft geschwunden, bat aber meift im Umlaut feine Spur binterlaffen. Co baben wir neben sitzen b. i. in alterer Lautform sitjan (bas j bilbet bier nur bas Brafens und fällt außerbem wieber ab, 3. B. saß alter sat) ein setzen b. i. satjan, figen machen (Die Urformen von ich "fige" und ich "febe" finb nach ben Gefeben ber Sprachengeschichte ericbliefibar und lauten sad-jami und sadaj-ami; sad ift bie Burgel, sadaj ber Stamm bes Caufativverbums); ebenfo verbalten fich trinken und tranken b. i. trankjan "trinfen machen;" sinken und senken; ge-nesen älter ga-nisan, und naren alter nasjan b. b. "genesen, gefund machen, bei Gefundheit erhalten;" erschrecken (erfcrat) und erschrecken (erfdredte) b. i. "erfdreden maden;" verderben (verbarb) und verderben (verberbte) b. i. "verberben machen." leiber jest oft verwechfelt. Kaft außer Gebrauch gefommen ift schweigen (schweigte) neben schweigen (schwieg; aller swigen, sweic); in solchen und öhnlichen Sällen mag vie Bernnengung von 1 und (E. E. 187 f.) verberblich einengenirft baben. Die ältere Sprache schwod manches der Art, so brennen (brannt) neben brinnen (brannt), eriteres "brennen machen," legteres "brennen" (intransitiv) bedeutend; nigen (neic) "sich neigen, "neigen "miegen, nigen machen" u. f. f. In unseren Mundarten dommt neben steirben (karb) noch ein transitives sterben (kerbe) d. ..., "kerbem machen, bedeuten in seben er derferen ein er-frören (älter friusan und frausjan) d. i. "erfrieren machen ober lassen die ein körpertheil ("ich habe meine Füße erfrötz, sie sind kervern"). Formen, die wir unserer Schristfrache nicht entgeben lassen flehen lassen flehen die wir unserer Schristfrache nicht entgeben lassen flehen fallen follen

Bon Nominibus, Wicitiven wie Substantiven, werben mittels beseis i sehr Saufig Berba abgeseitet, benen ebenfalls eine ausgeitete und transsitive Beziehung eigen zu sein psiegs. B. heilen (gotisch hailjan) von heil (gotisch hails) "best!, gestund machen; "allen (gotisch fall) ihn von voll (gotisch falls); teilen (gotisch dails); regnen (gotisch siegen) von regen (gotisch siegen) vennen (gotisch falls); regnen (gotisch siegen) vennen gotisch namnjan) von name (Stamm namen-, gotisch name Stamm naman-) n. s. f. Unser Voll hat auch hier vor ber Echristhrache größer Siegerheit in Ameendung dieser Villungen voraus und macht häufigen Gebrauch von Worten wie geigen, harfen, karten und abstische, für "Geies, darfe, Karte fvielen."

"ftart," bie abgeleiteten "fowad," Bezeichnungsweisen, auf bie wir bei ben Nominalftammen zurudkommen werben.

Unter die primären Bildungen rechnet man auch alle sich gundisch ans verimären Bildungen rechnet auch das Berbum selbst ein abgeseitetes sein. So also die Participien und Institution. An Participien dat unsere Sprache bekanntlich nur zwei aufzweisen; ein actives Participium vom Präsensstamme des Berbum, den wir bei der Consignation kennen lernen werden, und ein passiven Karticipium Präseritt, das vom Berbalskamme selbst unmittelbar aekildet vielk.

Das Vildungselement des Particid. Prāf. ift al (urfprüngeich nt. 1911. lateinisch fere-nt-em, griechisch phéro-nt-a), also nemend (gotisch Vom. Sing. Wase. nima-nd-a), salbend (gotisch Vom. Sing. Wase. nima-nd-a), salbend (gotisch Vom. Sing. Wase. salbo-nd-s) u. 1. s. Ginige von diesen Participien sind zu Substantiven geworden, wie heiland, das auch noch das archaische a bewocht hat, sir das regelrecht zu erwortende und in der als Karticipium gedrauchten Form heilend natürlich ingetretene e, also eigentlich "der Heilende, Rettende, Salvator" von heilen, alt hailjan, Part. Prāf. Nom. Sing. hailjands. 'Freund, mbd. und abd. vriunt, vient, vint, spisich sig Part. Prāf. von sign. hailjands. 'Injand also vint, vient, vint, gotisch sig vart. Prāf. von sign. has vollere principien "Grende" "Spiende", "Grende" und "Heinde" bedeutet also ursprünglich "Liedender. Kasiender. Kasiender.

Das Participium des Präteritum bat, ebenfals im Einstange mit andern indogermanischen Spracken, als hauptschiche Bidungselemente t und n; im Deutschen sind beiden die beiden in ihrer Funktion wohl kaum zu scheichenen Laute in eigenthümlischer Weise so vereicht, daß t dei allen abgeleiteten, n aber de in dennwerben als Bidnere des Partic. Parti. Passiva angehandt wird; im späteren Deutsch bat sich ge-, eine micht mehr getrennt vorfommende Prägnestion, urspringlisch, mit! Vedeutend, aber sehr sehr schaft zu weben, das der der halbe zu gebraucht, um dem Berbum die Beziehung der vollendeten handling zu geden (um Berba perfecta zu bilden), an das Participium sight burchaus angeschossen. Für die elwoss in der Bergangemheit

1 Weiland ift bagegen ein nach falscher Analogie unkenntlich gemachter Dativ (richtiger Instrumentalis) Piuralis von weile, und sollte also eigentlich weilen lanten — mbb, wilen und and wilent — im Sinne von "vor Retien".

Bollenbetes bezeichnenbe Form mar bieß ge- porguglich paffenb. Die eigenthumliche Function bes ge- zeigt fich noch in Fallen wie gebrauchen, geschweigen, gedenken neben brauchen, schweigen, denken; bort bie einmalige Sanblung, bier ber bauernbe Ruftanb. Bo bas Berbum mit Brapofitionen gufammengefest ift, ba bleibt bas go- als überfluffig binweg. Bei bem Abichleifen ber Muslaute mar ein foldes bestimmtes Reiden für biefe Form boppelt willtommen. Befanntlich haben fich manche Munbarten biefes ge- noch theilmeife ermehrt, und auch bie poetifche Sprache lagt in alterthumlicher Weise bisweilen bas ge- meg. Demnach mirb alfo gebilbet ge-nomm-en aber gesalb-t, gebleich-t. Bismeilen finbet fich obne ge- noch kommen, funden [rifne Caiten, Schiller] u. a.; baufig ift bieß bei worden für geworden, als Silfsverb bes Baffins bat "werben" nur bie Form worden ohne ge-. Auch bas Mittelbodbeutide bat bas ge- regelmafia, nur menige Berba tonnen fein entrathen und Participia Berf. Paffiwi bilben, wie låzen, komen, vunden, worden, bråht u. a.

In durchlaucht, erlaucht sind mittelsochbeutsche Formen beies Particips geblieben (wie ja in Titulaturen sich sogar das abb. dero, iro ethalten hat), die jett "nurchseuchte, erleuchtet" lauten würden, ebenso wie getrost, das jest nur getrostet gewildet werden würde. Man vergaß bei diesen Worten ihrer Natur als Participien, gerade so wie bei geoligen, das als Mojertivum gilt, während es ursprünglich nichts anderes sis als das Partic. Part. von midd. diben, gedthen, nhb, ge-deihen. Mumehr ift geoligen als Abjertiv in Form und Junction von "gediehen" den Participium verschieden. Ebenso verhoden.

Für bas richtige gellen ber Bollssprache (für ge-ellen) hat bie Schriftprache nunmehr mit nochmals vorgesehtem ge gegellen.

Der Institut — Jauptelement besselben ist n — wird im Auftractsubsen vom Kräsenskamme gebildet. Urtprünglich ist er ein Auftractsubssamtin, und so brauchen wir ihn sa auch noch oft genug. Im Mittelsocheutsigen wird im Genitiv und Dativ bei Langer Catammsse an des Instituts verdoppelt: vindennes, vindenne, nicht aber nach kurzer: sagenes, sagene. ¹ Wie auß nieman,

1 [Die alteften Belege biefer sogenannten beefinirten Infinitive ober Gerundia find altfachsiche suerlannias endi lingannias (bes Schwörens und Lügens; Steit fe er, beutide Grach.

niemannes ein neuhochdeutschen leiemand, niemandes word, so entwickleit sig aus dem häusigen mittelhochdeutschen ze vindenne, ze lesene (zu finden, zu lesen) ein neues Kartichium auf na mit passwerz Junction, das demysloge nur in Verbindung mit zu erscheint, asso zu lesendes u. i. f. (wielleicht haben hier auch die zu sindendes, zu lesendes u. i. f. (wielleicht haben hier auch die lateinschen Zermen auf -ndus, wie legendus, namentsich auf die kuntein eingewirth).

Auf bie Menge ber primären und fecunbaren Rominalbilbungen gebe ich nicht ein. Da gibt es Suffira, Die aus blokem Bocale besteben, 3, B, weg, gotisch vies, grundbeutich *vig-a-s, pon ber Burgel wag in be-wegen mit bem Cuffire a und Comadung bes Burgelvocals a ju i, bas wegen bes urfprunglich folgenben a in ë gebrochen wird; schlag (Pluralis schläge), gotifc slahs, grundbeutich "slah-i-s ober "slag-i-s, von ber Burgel slag, mit bem Guffire i. Außerorbentlich baufig ift bas Guffir ja, meift Collectiva bilbent, bas im Rominativ Singularis gu i, bann gu e mit Umlaut por fic, marb, wie in gefilde, abb, gafildi, Stamm gafildia u. f. f. in gemut, geschlecht u. a. baben wir fogar bas auslautenbe e verloren. Wegen Beranberung bes borbergebenben Consonanten (G. 203) intereffant find bie Guffira jest auf t, urfprunglich auf thi, Abstracta bilbend, wie ankunft für kum-t bon Bursel kam in kommen; zunft bon Bursel zam in zimen (mbb. zemen, im Brater, zam bilbenb: zunft bebeutet im Mittelhochbeutiden "bas was ziemt, Schidlichfeit, Burbe"); vernunft für -numt von Burgel nam in nemen; brunst von Burgel bran in brennen; kunst von Burgel kan in können; gunst für ge-unst von Burgel an in gönnen für ge-önnen, ge-unnen, bier ift bas t nach n mittels s angefest, wie nach m mittels f; sucht von Burgel suh in siech, seuche; flucht von Bursel flub in flieben; gift bon Bursel gab in geben; last

Millenbeff und Seferer Senfindier deutscher Boesse und Profe LAUI, 8, 1961 Kumertung gu ber Ettle, mb Erinm Gelchigter der och eine Westendigter der vollegen Grade C. 651. In ihnen liegt deutlich ein nelprünglich an ja lautended Enstig und Tage, eine Weitreblidung aus ann, dem Enstire des Institution. Demmach find vindennes, vindenne, vermen som Genne fich erworde mit dem Agnitiov vinden, jo bach tinekwegs Casus des Selselben. Dies war auch Schlichers hötzer Ansicht.

(jest im Plur. lasten und Fem., im Mittelhochbeutschen noch Masc.), von Wurzel lad in lade, lud u. f. f.

Das Guffir urfprunglich aria, ben Thater ausbrudent (aber and vielfad foult actraudt) - wie in lever, mbb, lerere, abb. lerari, gotifch (mit noch furgem a) laisareis, Grundform *laisarja-s und ungabligen anderen Borten - wird oft gar nicht mehr als Cubftantiva bilbend gefühlt, wenn bie mittels besfelben von Ortonamen gebilbeten Borte, welche ben Bewohner biefer Orte ober ben von biefen Orten Stammenben bezeichnen, im Genitiv Pluralis vor andere Cubftantiva treten, wie g. B. "Barlemer und Berliner Blumengwiebeln;" bier ift "Barlemer" und "Berliner" Genitiv Bluralis von "ber" ober "ein Sarlemer, Berliner," und bas Gange ift jo viel als "ber Barlemer und ber Berliner Blumengwiebeln," mabrend wir eine Art Mojectivum au empfinden vermeinen. Daß biefe Formen teine Mojectiva, fonbern Genitive Pluralis ber Substantiva auf -er find, ergibt fich icon aus ber Unwandelbarfeit biefer Borte: "ein Frantfurter Rind, eine Frantfurter Frau, Roburger Bier;" bie Untenntlichfeit biefer Musbrudeweise für uns beruht in bem alterthumlich fehlenben Artitel.

Besonbers wichtig sind die Wortstämme bildenden Sussifie, deren Aussaut n ift, wie 3. B. hase, Stamm absen, Grundsjonn des Etammes hasen, Estig an; erde, Etamm erden, Grundsjonn des Etammes ard-jan, Eussif jan; name, Etamm amen, Grundsjonn na-man; säme, Etamm ak-men, Grundsjonn sämen, Eussifie -man u. a., weil dieß n so weite Ausdehrung gewonnen hat, daß von sehem Absectio eine Etammsform auf -n gebliet werden fann, wenn des Volgetio eine Etammsform auf -n gebliet werden fann, wenn des Volgetio die bestimmtes gedraucht wird (also vor allem, wenn des Volgetio die bestimmtes gedraucht wird (also vor allem, wenn es den Artisel vor sich hat); wir sagen ein guten, eine gute, eine gute, eine gute, eine der der, die, das gute, Genitiv des, der, des guten. Dieß n fällt, wie in allen dießen Wortenander auf der die Ausschlassen der die Grund auf -n nennt man "schwode Form." Genaueres bei der Lehre von der Deckination.

Doch wir unterlassen es, naber auf die Menge von primaren und seinndären Bortstammbildungen einzugehen und bollen im folgenden nur noch einen Bild auf die seinndären Suffiga wersen, welche die Kunction der Steigerung der Wdiertiva baden, und ferner bie Deminutiva, bie Wortbildung mittels Zusammensepung und bas Rablwort betrachten.

Der Comparatio wird im Gotifchen gebildet burch antreten bon -izan- ober -Ozan- b. i. -isan-, -Osan-; ber Superlativ fest ju biefem Suffire, beffen mefentliches Element in is und os beruht, ein ta, und lautet alfo in feiner Stammform -ista- ober -Osta-, Rom. Sing. Masc. gotifd -ists, -Osts (ta, aber auch ma bilbet icon fur fich allein im Indogermanischen ben Superlativ, ebenfo auch die Berbindung beiber tama), 3. B. gotifc hauh-s (bod), frod-s (froths flug, weife), Comp. Nom. Ging. Dasc. hauh-iza, frod-oza, Cuperl. hauh-ists, frod-Osts. Bei melden Abjectiven i'und bei welchen o gebraucht wird, ift burch Regeln nicht feftaufeben. Cbenfo verbalt es fich im Altbochbeutichen, nur gebt bier nach ber Regel im Comparatio bas s in r über (Rom. Eing. Masc, hoh-iro, frot-oro, Cuperlativ hoh-ist, frot-ost). Im Mittelbochbeutschen feminden beibe Laute, bas o und bas i, nach bem Gefete biefer Sprache in e. welches nach Umftanben gang binwegfallen fann, und bas i ift nur noch am Umlaute ber porbergebenben Gilbe tenntlich: hoeber, hoebst: truter, trutest, eben fo neuhochbeutsch: höher, höchst; trauter, trautest. Archaifch fommt im Mittelhochbeutschen noch bas volle o und auch bas i por. s. B. vorderost, oberist; letteres bat fic als Bezeichnung einer militarifden Burbe bis por turgem gebalten (jest fagt mobl niemand mehr obrist, obrister, fondern nur oberst).

Wie bereits im Mittelhocheutigen, so sownen auch neuhodeutigd manche Abzleitun zwischen Herben Formen, nämlich zwischen Umfaut und Nichtumlaut. Die Schristprache halt ich hier meist an die nicht umlautende Form und zieht z. B. gesunder, frommer als eder und reiner dem gesonder, frommer vor; solzen, zärler, vörderst u. dgl. ist entschieden nur mundartlich. Welche von beiben Formen träftiger fet, läßt sich faum entschen; man kann in biesem Burtke also em Geschmache der Feit Nechnung tragen, obsidon die umgesauteten Comparative schärfer und kenntlicher vom Rom. Sing. Masc. der undeskinnten kom des nicht gesteigerten Abzectivs (ein gesunder u. s. f.) obsiehen.

Bon grob sollte der Superlativ eigentlich großest lauten, die bequeme Zusammenziehung in gröst (aus größs) ift schon mib. (græst) üblich gewesen (die Schreibung "größt" ift falsch). Bu mhd. guot, nich. gut, sift der Comparativ bezer, sich. beder, Euperlativ bezest, daraus durch Verfürzung best, von einem Phofitiv gebildet, der nur baz, daß lauten fann. Dieß Wort fommt ader nicht im Sinne eines Phofitiv und als Wijetiv vor, sondern es gist als Worterium des Comparativs; sho, ist daß übrigens ziemlich außer Gebrauch geseht, in surbaß, mhd. vurbaß, "beiger, weiter vorwärts" (vie mhd. herdan, "niederdan "mößer her, weiter unter" gebildet) dauert es noch einigermaßen sort.

Mer und meist bebeuten jest ben Comparativ und Cuperlatip pon vil, in ber alteren Sprache aber ben von groß. Das Abperbium mer aus alterem (gotifden) mais, meldes für * makis ober vielleicht *magis fteht, ift regelrechter Comparativ von einem Stamme mak, welcher aber als folder nicht als Abjectivum erideint . fonbern mit einem Suffire -il verfeben und mit Schmachung bes a ber Burgel ju i gotifch mikils "groß;" Comparativ biefes 20b. jective ift maiza, Superlativ maists (alfo = *mak-iza, mak-ists). Mbb. michel (nbb. nur in Eigennamen erhalten wie Michelau, Michelmann), Comparativ mere, und, mit nochmals angehängtem comparativifdem -er, merer, merre, auch mobl perfürzt merre, Superlativ meist, ber nun von mer gufolge bes Bocalwechfels ftarter abftebt ale im Gotifden (val. biergu griechifch megas, megale = mikils, michel, mit anderem Suffir entipricht magnus; griedijd meizon für *megjon, major für magior ift völlig gleich bem beutschen mais, mer aus *makis; griechisch megistos aber bem meist aus * makist).

Im Mittelfocheutichen galt auch zu übel ein Comparativ und Superlativ wirser, wirseste; zu lützel ([sin) minner, minneste; wirs und min sind Addertlab des Comparativs (sibler, weniger) und haben natürlich mit übel und lützel nichts gemeinsens als die chassische eine Auflick Bedeutung. Unfer minder, mindest sit mit dem besiedten ach für nn aus jenem alleren minner, minnes dertvorzegangen; lutzel haben voir verloren (es seht nur nach, wie michel, in Eigennamen, z. B. Lützelduch, Lützelderger) und durch klein (mich. kleine, klein sin, ziersich) erzett, wie michel durch groß.

Bon unseren beiben Deminutivenbungen ift bie echt oberbeutsche mbb. -lin, nbb. -lein, mbb. und in nbb. Dialetten auch -lt ober häufiger -l, 3. B. hiuselin, hundelin, vingerlin, nhb. häuslein, hundlein, Angerlein; vingerli, schiffel, vingerl, in der Schriffprache nunmehr soft gänzlich außer Brauch gefeht und durch die niederbentliche schon im Mittelhochvenischen, wenn auch nur ganz vereinzelt, eingebrungene auf kin, nhb. -chen Chlemenkin, diumenden grieft worden. Im biesen Seminutivendungen schieden sich bisweilen recht scharf die Mundarten; so hat zwänzigen schwenzeit gestellt der vereinzuschen Zeminutivenn, im träufsich-bennefenzischen Mundarten sinde sich eine Berbindung deber zu -lieh, die au sich gar nichts auffälliges it und die wir, zum Jwede besonders karter Bertleinerung, recht wohl anwenden konnen, d. W. wägelchen, sächelchen u. a., die aber in jenen Mundarten unerhaltziger Weise als Plural zum Gingular auf le beint, z. B. mädle, Plural mädlich.

Selten ift im Mitelhocheutschen bloßes in als Deminutions befaunt aus den Richtungen als Deminution zu maget, magt, meit. Man versseiche damit die Zeminutiva zu maget, magt, meit. Man versseiche damit die Zeminutiva auf i in Schweigermutbarten. Die äugi, Nedis, kätzi u. a.

Bon ber Wortbildung burch Cuffira wohl zu fonbern ift bie Rufammenfegung zweier ober mehrerer fertiger Borte - bieß find Stammbilbungselemente niemals - ju einem neuen Borte, bie im Deutschen in reichfter Musbehnung und gum Ausbrude vericiebener Kunction gebraucht wirb. Babrend 3. B. schwarzwurzel fo viel ift als "ichwarze Wurzel" und die Kunction der Rusammenfekung nur bie ift, eine bestimmte Art ichmarger Burgeln, eine Affangenart zu bezeichnen, ift mit schwarzrock nicht ein "fcmarger Rod," fonbern ein Menich gemeint, ber einen ichwargen Roch tragt: bier also wie in rotbart, barfußele, dickkopf u. f. f. bat bie Bufammenfepung poffessibe Function. Gebr oft ftebt bas erfte Bort in einem Cafusverbaltnis, wie in hausherr, burggraf, landrecht, nußkern, übeltäter, woltun u. f. f.; oft taun ber erfte Bestaudtheil nur als nabere Bestimmung bes zweiten gefaßt werben, wie in vorhof, beiwerk, feuerrot, milchweiß und überhaupt in ben baufigen Bufammenfetungen gum Bwede genauerer Bestimmung ber Farben, wie braunrot, grungelb u. f. f.

Selten sind die Zusammensehungen mit "und" aufzulösen, wie schwarzrotgold, schwarzweiß, schwarzgelb, als Bezeichnung nicht einer Karbennischung, sondern Karbenzusammenstellung.

Daß in ber alteren Sprache bie Rusammensetzung ber Berba mit Brapositionen benfelben jugleich bie Gigenfcaft als Berba perfecta verlieb, bie übrigens manden Berben auch ohne folde Bufammenfegung eigen mar, ward bereits erwähnt (G. 224 f.) und qualeich barauf hingewiesen, daß die Praposition ge- fich ihrer fpeciellen Function "mit, jufammen" fo febr entaugert babe, baß fie meift nur gum Amede biefer allgemeineren Function, gum Amede bes Ausbrucks perfectiver Beriebung angewandt werde. Die Berba perfecta bruden feine Dauer aus, wie bie Berba imperfecta, baben baber ftreng genommen fein Brafens; im alteren Deutsch bient ibre Brafensform gur Bezeichnung bes Ruturum, ibr Brateritum bezeichnet nicht bas Imperfectum, fonbern bas echte Berfectum, ja Blusquamperfectum. Gelbit im Mittelbochbeutiden ift bief noch recht wohl bemertbar. Go beißt es in ben Ribelungen (16, 4 bes Ladmanniden Tertes): du wirst ein schoene wip obe dir got noch gefüeget eins rehte guoten riters lip, "werben" ift feiner Ratur nach perfectivifc, und wir marben profaifch überfeben 1 fonnen "bu wirft eine icone Rrau werben wenn bir Gott einen recht trefflicen Ritter bescheren wird;" 271, 3: die er noch nie gesach b. i. gefeben batte, und fo gesach öfters, 3. B. 73, 4; 1083, 1: daz was in einen zîten dô vrou Helche erstarp b. i. gestorben mar u. f. f.

Von den mit dem Berbum zusammengesetzen Präpositionen bei zum Berbum tretenden Woerbia wohl zu siehen; ist sie eine diehe daran lenutlich, das ihre Etellum nechsete, daß sie den ihnen eigenthümlichen Wortten behalten, und daß das Participium Präteriti das ge- amitmut, was die echter gulammensetzung des Verbum mit Prähosition nicht der Hall sie. Eie mit dem Verbum dann zusammen zu schrieben, wenn sie vor demselben stehen, ist ein Verbum, das des verschen, das assen, frei sprechen, war nemen, acht geden, dat man an nemen, ab brechen, sort schassen, dar leihen u. f. sin zwei Worte zu tremnen. Eushamida wie "Varleihen, u. f. in zwei Worte zu tremnen. Eushamida wie "Varleihen, Annahme, Vasherbumung, Freisprechun, son sonner ichte dagegen

¹ Ober vielmehr umidreiben, benn Mittelhochbeutich lagt fich ins Reuhochbeutiche nicht überfeben.

² Kann ja bod ein "ach was foll ich fangen an" bom bollsmäßigen Liebe getbagt werben.

Babrend bier bei ben gum Berbum tretenben Abverbien eine Rufammenfdmelaung au einem Worte entidieben in Abrebe au ftellen ift, bat bie unurfprungliche Berbindung zweier ebebem getrenuter Borte ju einem im Tone einbeitlichen und oft völlig untrennbar geworbenen Borte in unferer Sprache wirklich ftattgefunden in ber Art von Bufammenrudung, welche man uneigentliche Bufammenfegung nennt. Man verfteht barunter bas Anfchmelgen bes Genitive an bas folgenbe Bort, ju welchem er gebort; bergleichen Kalle bat bas Mittelbochbeutiche, ja fogar bas Althochbeutide bereits aufzuweifen, wie g. B. spehteshart (hart ift Balb, spehtes ber Genitiv von speht, alfo = Spechtemalb, saltus pici) iest Sveffart: Hennenberc (hennen ift Genitiv von henne) u. f. f .; boch ift in ben bei weitem gablreichften Fallen im Mittelhochbeutichen noch nicht bie Berfcmelgung ber beiben Borte gu einem feften Gangen angunehmen, und alfo g. B. ein linden blat, uz Burgunden lant (letteres wechselt ja auch mit in der Burgunden lant), von einer ludmes hate (ludem, ein Thier) u. bergl. wohl mit Recht als zwei Worte (linden blat, Burgunden lant, ludmes hut), wenn aud als zwei icon nabe an einander gerudte Borte zu betrachten.

Im Reuhochdeutschen bagegen treten bie beiben Borte, ber vorausstehende Genitiv und bas folgende Substantivum von bem er abhangt, fast ftats zu einem Borte zusammen, Falle wie Schillers werke, Nürnberger waren 1 (S. 227), vielleicht auch gottes son, frülings ansang und äbnliche ausgenommen.

Sier gitt also lindenblat, augenblick, sonnenschein, hanenkamm, wolfshaut u. bergl. mit Recht als ein Bort; hoben wir boch die Genitive linden, augen, sonnen, hanen nunmehr längit versoren und burch die Formen linde, augen, sonnen, has eriest, so das sien den Formen linde, augen, sonne hans eriest, so das sien von hanen linden augen sonnen, han eriest, sonne hans genemen, ber Beweis gegeben ist, daß wir eine seite wirtliche Zusammense gar nicht mach auf von eine in Annenbung sommen, der Beweis gegeben ist, daß wir eine seite wirtliche Zusammense gan auf damas au ertennen haben. Uedrigens sieht auch der Genitiv Pluralis nichteten in untegentlicher Zusammensepung, s. B. Frankenland, abb. Franchönen lant, kinderschuh, bilderdienst, landertausch u. s. f. Sewie ein Absjectiv ober der Artifel zu dem Genitiv hingutritt, kann natitisch von Kusammensehunn nicht mehr der Seide sien.

Hälle wie religionsfride, universitätsgebäude u. bergl. find and dem latenischen Genitiv religionis, universitätis zu ersätzen. Bon hier aus drang im Beuhochdeutschen das 3 auch an deutsche Geminina, die das eine Beied den Julammenschungen bilden, und des entstunden Formen wie rechnungsrat, gelegendeitsgedicht, liebeslied u. f. f., nährend doch Gemitive wie rechnungs, gelegendeits, liebes, nie und nimmer existit haben. An Auskisung diefer selfiamen durch siered Kandogie enslandenen Formen ist nicht zu benken; die ube der besprochen in diefer Richtung angestellten Bertude sind auch bestantlich gestellten

Richt felten sind uns Zusammensehungen in so hohem Grade aus dem Sprachgesible geschwunden, das wir in ihnen vielmehr Stammbildungen zu ertenuen glauben. Dieß ist namentlich bei jenen, in Rolge der allgemeinen Bebeutung ibred letzen Gliedes

¹ Dagegen fhreibt man bein berftallenben Genit. Pitralis aller mit bem fagenben Bert justemmen: ber allerechonte, omnien pueleerinne, obison bir Confiraction bollig biefelbe ift als bei ben oben erwähnten Belipieten. In mitternacht aber ift fein Genit. Pitralis sondern ein Zuin Singularis ernbeiten ben mittlicheheufgen Abgeite wint im Genidus, inden mitter naht, ze mitter naht u. a., wie ze mitterne tage'; daraus errouchs mitternacht als ein Wort.

häufig anwendbaren Jusammensehungen der Fall, deren letzter Bestandbeil als Wort sür sich fünglt außer Gebrauch gekommen ist. Ich meine vor allem die Zusammensehungen mit dar, hakt, heit, lich, rich, sam, schaft und tum.

bar (man hatte ber erwortet), mhd. beres, ahb. dai, ein Gotischen nicht nachneisdares, nur in Jusammensehung gebrüuchliches Weiechimm von ber Wurzel bar "tragen, bringen" in weitelber Bedeutung, gebildet, tritt an Nomina und, befonders im Neuhocheutischen, an Berbalftämme an: dienestdwere dienstbar, mandwere mandar, brauchdar, eldbar, genieddar, unbrauchdar, ungenieddar u. f. f. nud bildet so eine reiche Quelle beauen annendbarer Wocker.

haft, gotisch hafts, Stamm haf-ta, von der Wurzel hab in nab-an "haden, halten" mit dem Suffice tha gebildet, ist ein Mhjectiv mit der Bedeutung "behaster, "eigentlich bedeutet es "beschiet, wie bekannt, sehr häufe in "Armannensehung und bezeichnet dem "behaster in dem Jahren haft, lasterhaft, eine bekannt, sehr häufe in der Juliannensehung und bezeichnet eben "behastet mit dem, mas das erste Gilteb lagt," s. B. sehlerhaft, schwerzhaft, mangelhaft, launenhaft, lasterhaft u. s. f. "Bisweilen nimmt es and die Endung ig an: elibhaftig, theilhaftig. Es schwäcks sie auch die Endung ig an, so daß es nur noch bezeichnet "nach Art, " s. B. im manhaft, schulerhaft, "nach Art ber Wälmter, nach Art der Schlern.

ec (eg.), nhb. ig gebilbet find, entwidelte sich keit 3. Won mhb. vrumec "mithich, tüchtig" wird gebildet vrumec-heit, aus bem sept leicht vrumecheit werben sonnte. Dieß keit vord nun ebenso wie heit als Endung gefaßt, und so entsteht unster — also vollig faßgebiletes — frömmig-keit; so vord nun viterkeit (schom mittelhochventeit), drauchbarkeit, strehtsamkeit, empfindlicheit und ähnliches in Masse gebildet, obgleich es niemals ein ditterig, drauchbardg, surchtsamig, empfindlichig gegeben hat. So start wirft die Analogie bei abgestobenem Sprachgestület leberigens sir nicht ausgesteht, das heit gegeben hat. Schom scho

lich , gotifc leik Reutr., abb. 19h, mbb. 19ch Fem. ift "Leib, außere Geftalt" (wir brauchen leiche nur bom tobten Rorver, in leich-dorn und leich-nam (aus althodbeutid lib-hamo i. C. 182) aber auch vom lebenben). Bufammenfehungen, bie bieß Wort als lettes Glied baben, find eigentlich poffeffit au faffen, a. B. gotifch ga-leiks, mbb, ge-lich, nbb, g-leich, wortlich "übereinstimmenben Leib, gleiches Ansehen habend," wo ga-, wie con in concors, con-formis, bie lebereinstimmung ausbrudt. lich mirb also burd bie Rusammenfebung ju einem Abjectivum: "Gestalt babend. Wefen habend;" ber Bocal warb icon mittelhochbeutich baufig verfürst. Ceine Bermenbung ift eine febr allgemeine: es tritt an Bartifeln, Substantiva, Abjectiva, Berbalftamme, mogu auch bier bie Allgemeinbeit ber Bebeuting Die Moglichkeit gewährt, & B. mbb, anelich, nbb, anlich von ane, an (ad, anud), wortlich "angestaltig, beffen Geftalt baran, nicht weit bavon ift;" menlich, manlich, wortlich "Mannesgestalt habenb;" wiplich, weiblich u. f. f.; reinlich "reines Wefen babend" und fo bei allen Abjectiven. Saufig brudt -lich eine Berminberung ber Bebeutung bes Abjective aus: kleinlich, dicklich, altlich, rotlich u. f. f. Diefe Function bes lich ift etwa fo gu erklaren, bag bie fo gebilbeten Abjective ausbruden "nur bas Wefen, bie Aebnlichfeit beffen babenb. mas bas erfte Wort bejagt." Much bier ift bas Renhochbeutiche überreich an Bufammensehungen mit Berbalftammen: verderblich, vergedlich, erläßlich, unerläßlich u. f. f., befenders befiebt neien, wie veräußerlich unveräußerlich, veränderlich, unveräußerlich, veränderlich u. f. f. Durch biefe Worte, benen gefäufige Berbasstämme zu Grunde liegen, bitdete sich eine Analogie, die 3. B. lesserlich, sirchterlich hervorteif, obshogn ein lessern, nurchtern niemals im Gebrauche war. In biefen Billumgen berührt sich be Function von lich mit der von der. Das Geführ für die unter siehe Schenkung von lich ist längst völlig geschwunder und es wird nun als eine Kirt von Bortstumasselemen beandest.

rich. gotifd reiks "Mächtiger, Berrider, vornehm," abb. richi, mbb. riche, rich, Wojectiv "machtig, gewaltig, reich." Dief Bort tritt namentlich in vielen unferer alteften Mannenamen ober vielmehr in ben Ramen von Stammbauptlingen auf, wie Albrich "Berrider ber Albe, Elbe," | gotijd Thiudareiks (Theoderich) abb. Diotrich, Dieterich (abgefürst Dietz) "polfsmächtig. ariechifc Demokrates," Fridurich, Friderich (abgefürzt Fritz) "im Frieden machtig," Heimrich, Heinrich (abgefurgt Heinz, Hinz) "in ber Beimat machtig;" von einigen Thieren bezeichnet es bas Mannden, wie in enterich, tauberich, ganserich, eigentlich fo viel als etwa "Ententonig" u. f. f. Auch in einigen Bflangennamen, wie wegerich, hederich ericeint es: bas Rolf in Rords franten nennt ben Schnittlauch gruserich, wie ja ber Lauch auch fonft in ber beutiden Unichauung als Ronig ber Grafer gilt. Dieg rich ift von viel beschränkterer Unwendung als bie übrigen bier besprochenen Worte.

sam, gotijd sama (vgl. englijd the same), bebentet "beteite; "basseibe Wort am Ende von Jujanmeniehungen, gotijd sams (Kom. Sing. Masc.), ahd, midd, nide. sams (Kom. Sing. Masc.), abb., midd. nide. sorgsam, nad jo viel als "ähnlid, übereinfitimmend" bebeuten; midd. sorgsam, nad jo viel sam (lobesam il Entstellung), furchtsam u. j. f. Die Junction diese sam ili somer zu umschreiben; man vergleiche z. B. fridlich und fridsam, letztere wird man nicht von unbelebten Dingen brauchen "ein friedliges Kale" nicht aber "ein friedliges Kale" nicht aber "ein friedligen Kale" nicht aber "ein friedligen Kale" nicht und Charafter, -lich mehr auf bie äußere Natur der Sach; "* Letztere it is in der Grumbeberuma vom leh moch beartinete.

¹ Ralfdlich elfen gengunt.

² Cagt 3atob Grimm.

schaft von schaffen ift "Beschaffenheit, Gestalt" (so heißt es im Kaiser Karl bes Plassen Konrad: David was vil luzeler scaft, David war von sehr Leiner Gestalt), hat also jundäßt mit heit Berwandtschaft. Seltener tritt es an Weserlied wie in verwantschaft, gemeinschaft, bereitschaft; sehr höufig befanntlich an Substantlug, mid: riterschaft, geselleschaft u. f.;

tum, gotifch doms, abb, tom, tuom, bedeutet "Urtbeil." Geine Function als lettes Glieb von Bufammenfetungen kristentuom, heidentum, herzogtum, bistum aus bischoftum u. a., neuer find luthertum, monchtum, falich gebilbet ift volkstum, fürstentum für richtigeres volktum, fürsttum - im MIts, Mittels. Reubochbeutiden und in andern beutiden Sprachen laft fich aber unmöglich aus ber Bebeutung "Urtheil" erflaren. Das Bort ericeint als eine Bilbung mittels bes Suffires -ma von ber Burgel do, bodbeutich to, tuo, ta, bie als Berbum in tuo-n tun, ge-tan ericeint; biefe Burgel batte urfprunglich bie Bebeutung .feten, ftellen" (bavon dom "bie Canung, bas Urtheil"), aus ber fich alfo wohl ein Bort allgemeinerer Bebeutung bilben ließ, mas übrigens auch von ber im Deutschen biefer Burgel gutommenben Bebeutung bes "Thuns, Dachens" leicht gefchehen fonnte. Die Bebeutung "Urtheil" ift bemnach wohl nicht bie urfprungliche, menigftens nicht bie bes in Rufammenfenungen baufigen dom, tuom. 1

Werfen wir jum Schlusse biefes nur fragmentarischen Aberiche Stern wie Zemmblibung — man sieht aus ben wenigen etwas eingehender augestellten Besprechungen, wie umsangreich und tiefgreisend eine umsassendlen Bearbeitung ber Lehre von der deutschen Edmanmbibung auszuslallen hätte — werfen wir nur noch einen Ritt auf die Kilbung des Zabl wortes.

Wir wollen uns jedoch feinesweges an ber Ermittelung ber Abfhammung ber einsachen Zahlworte, die ein Gemeingut unsferes Stammes sind, versuchen, sondern nur die leichter ertennbaren zulammengesehten Formen, sowie die Bilbung ber Ordnungshablen ins Auge sollen.

Die einfachen Rahlworte umfaffen bie Rahlen 1-10. Die

1 Getan heißt "beichaffen", 3. B. so getan (unser vollsmäßiges sotter "solcher" ist aus so getaner verfürzt), übel getan, wol getan; tom tuom tonnte also etwa, ahnlich wie heit, "Beschaffenheit, Art" bedeutet haben.

andern find şufammengefett. And aus der Art der zufammengefetten ergibt es sich, daß das dekadische System mit der indogermanischen Ursprache selbs schon gegeden ist. Deie Erischeinung ist eine höcht bedeutsame. Der Sprachbitdung selbs lag also schon das vollkommenste aler zoheinspiene zu derunde; wohrstich ein Kleiner Beweis für die ursprüngliche Befähigung unseres Stammes. Die zweimalige Fünfgabl der Fünger und Zehen mag hier wohl die sends Scholm bedingende Unschaufer.

11, 12, gotifd ain-lif, tva-lif, mbb, ein-lif, zwe-lif; einlef, zwelf; eilf elf, zwelf, pon benen bas lettere im Reuboch: beutiden nach ber leiber auch außerhalb bes claffifden Withlattes unferer Tage langft beliebten Zwidauerichen Munbart in zwölf entstellt ift. Bier ift ber erftere Bestandtheil, namlich ain tva, bie Stamme ber Gin : und Ameigabl, vollfommen beutlid. Der zweite Bestandtheil, fo wenig glaublich es auf ben erften Blid icheinen mag, tann boch nichts anderes fein, als eine Entftellung einer Form bes Stammes ber Rebnjabl, beffen inbogermanische Grundform dakan ift. Die Schwadung bes Bocals a qu i ift regelmäßig und ig auch in zehan, zehen, grundbeutich tihan, indogermanisch dakan eingetreten; f fur bas ju erwartenbe h findet fich auch fonft, fo in bem Rablmorte vier, gotifch fidvor, Grundform katvaras (bgl. quatuor für quatuores); in wolf, Grundform varkas. Anftok gibt alfo nur ein einziger Laut, nams lich bas 1, bas für urfprüngliches d fteben muß. Der Wechfel pon d au 1, ber in andern inbogermanischen Sprachen nicht felten ift, burfte allerbings fur bas Grundbeutiche in ferneren Beifvielen wohl ichwerlich nachweisbar fein. Allein es tann bier nur an bie Bebnaahl gebacht werben (vgl. griedijd hendeka, dodeka, lateinifd undecim, duodecim), und fo muffen wir uns alfo bei ber nothwendigen Annahme eines vereinzelten ungewöhnlichen, aber feineswegs unerborten und unmöglichen Lautwedfels berubigen.

Die Bablworte 13-19 find von felbft flar.

20. zwanzig, eine Entstellung von zwenzig, mhd. zweinzie, zwenzee; -zig, -zee it bis auf das hüusig ez = h (ziehe, zog) das Jahlvort zeh-en, dessen ein das unweientlich ist, zwein-zwen- ist aus zwehe, nhd. veraltet zwen zu erstätzen (das Jahlwort sür 2 lautet mhd. im Nom. Wasc. zwehe, Keutr. zwei, kem. zwó, im älteren Neukobschuisch befanntlich sehenje, nunmehr

ist das Neutrum zwei allein im Gebrauche). Zwanzig ist also zwei(mal)zehn.

30, drizec, drei-sig u. f. f., bis 90 sind nun ebenfalls beutlich, es sind Zusammenstellungen der Einer mit zehn. Auch für 100 sindet sich mibt. noch zöhenzec; ein niht. zehnzig ist unerhört.

Das gembynlige mist, und nist, nundert erweist sich als eine Beiterbildung einer im Gotissen und Atthodseutschen erheltenen urhrünglicheren Form hund, hunt, die sich dem Lateinissen eentum regelrecht zur Seite kellt. Hundert ist "zehn mal zehn, wir fonnen für dasselfeb eit klosen dasandakantam b. 5. zwei mal gesetzes dakan (10) mit dem vortbildenden Sussissen dem des Rom. Sing. Reutr. mit hoher Wahrscheinlichkeit erschießen. Bon diesen augen Werte blied der nur der Schlüften. Bon diesen augen Werte blied der nur der Schlüfterstell, das übrige verlor sich um so leichter, als die Sprach zin überhaupt darnach strecht, von zweimal gesetzen gleichen Elementen das eine abzussischen. Aus (dakanda)kantam vord aber ganz regestrecht ebenso im Autenissen erntum (also sin *desembeecentum), wie im Leutschen hund sin *zehnendena.

Mit 1000, mhb. tosent, nhb. tausent, mag es sich ähnlich verhalten; es stedt gewiß "sehn mal hundert" darin, wer aber vermag die schriche schreiberte und verbreibe Form auf ihre Grundsorm gurüczusühren? Uebrigens stimmt in diesem Worte nur Litaulich und Stawich zum Deutschen, die übrigen indogermanischen Eyrachen weichen vollig ab.

Die Trbinalgablen sind fammtlich, anster bei 2, Superlative Bei I wird diejer Superlativ auch im Deutschen nicht vom Zahlworte gebildet, sondern das mittels und neuhocheutsche erste sie ein Superlativ von er (früher, vor); mh. und nich an-der sie ein Superlativ von ter (früher, vor); mh. und nich an-der sie ein Superlativ mit der allen Comparativendung tara (da hier, bei der Bweigall, ein Superlativ nicht möglich vor), ebenfalls nicht vom Zahlworte, sondern von einem demonstrativen Vronominalkamme ana, an (recht deutlich liegt dieß im Litausscheffer weite, wie dritte, vierte und alle übrigen sind Superlative mit dem Superlativalssige, dessen urhprüngliche Form ta ist, von den Grundzahlen gebildet.

Ander-halb, jest anderthalb $(1\frac{1}{2})$ mit einem nach Analogie ber übrigen Zahlen eingeschobenen t, dritthalb $(2\frac{1}{2})$, viertehalb (3½) u. f. f. find in ihrer Entstehung ebenso Nar wie 3. B. selbander "selbs ber andere, einer mit einem andern", selddritter, seldvierter u. f. f.; turze und bequeme Worte, die wir nicht in Bergesseitigerathen lassen vollen.

IV. bon der Wortbildung (von der Declination und Conjugation).

Die Laute, mit welchen wir es in ber Lautlebre gu thun batten, bie Burgeln, ja felbft bie Wortftamme, bie ja ebenfalls als folde noch feine Borte, feine Glieber bes Canes, feine Elemente ber lebenbigen Sprache find - alles bieg im bisberigen jur Sprache Bebrachte marb auf wiffenfchaftlichem Bege aus bem Dragnismus bes Bortes ausgeschieben; es maren Elemente, Die für fich gar nicht exiftiren, Praparate, bie erft gemacht werben mußten. Erft jest find wir, fo gu fagen, bon innen beraus bis sur Oberflache bes Bortes gelangt; wir baben es nun nicht mehr mit ben Stoffen, aus benen es besteht, ober mit feinen inneren Theilen gu thun, fonbern mit bem gangen, mit bem lebenbigen Borte, und gwar tommt bier eben nur bas in Betracht, woburch es lebenbiges, ganges Bort wirb, namlich feine grammatifche Rorm im engeren Ginne, feine nad Beburfnis bes Cakes medfelnben Begiebungselemente. Diefe nebmen im Andogermanischen und bemnach auch im Deutschen bie lette Stelle am Bortenbe ein, fie bilben ben Auslaut, ben Abichluß hes Mortes.

Wurzeln in Sprachen einfachter Horn, Worlfamme in formetig entwielteren Sprachen können allerbrings ball als Berba, bald als Nomina sungiren; ein lautlicher Ausbrud biefer Junction sinder bei den Worlfallen in unterscheibente Weile eigenschindig ist, auch lautlich am Worlfallen in unterscheibenter Weile eigenschindig ist, auch lautlich am Worle dargefellt wird, nämtig beim Romen der Sasius, beim Berbum die Response Gestellen. Es ih alo ert die Worlfallen, welche den Gegensah von Nomen und Berbum zur lautlichen Erscheinung bringt. Was Personalbezichnung hat, für Strehun; was einen Calukspromenten seigt, für Nomen. Es steht

also bie Wortbilbung in engfter Beziehung zu bem tiefinnerften Befein ber Sprache; nur Sprachen mit entwidelter Wortbilbung bermögen bie Junction vollfommen zur lautlichen Erscheinung zu brincen.

Man bat vielfach bie Frage aufgeworfen, ob Romen ober Berbum alter, urfprunglicher fei, und fie in biefem und jenem Sinne beantwortet, indem man alfo entweber annahm, bie Sprache babe urfprunglich nur Roming gefannt ober fie babe aus lauter Berben bestanden. Bon biefer Ansicht machte man bann bie Unordnung ber grammatifden Bebandlung abbangig und raumte nicht felten ber Lebre von ber Conjugation besbalb ben Bortritt ein, meil man eben bas Berbum für alter bielt als bas Romen. Wer jene Frage nach bem Altersunterschiebe von Romen und Berbum ftellt, beweist aber eben burch biefe feine Rrageftellung, bag er über fpradliche Dinge nicht flar gebacht bat. Entweber ift namlich ber Unteridied von Romen und Berbum noch aar nicht entwidelt. und bann fonnen wir bie Worte folder Spracen meber bem einen noch bem andern beigablen, ober ber Gegenfat beiber ift ba; erft burch ben Gegenfat wird bas eine jum Homen, bas andere jum Berbum. Gine Sprache, Die nur aus Rominibus ober nur aus Berbis beftunbe, ift ein Unbing; mit bem Romen ift nothwendig bas Berbum gefest, und umgefehrt. Worte werben nur baburch ju Rominibus, bag andere ibnen als Berba jur Geite fteben; Berba find baburd nur Berba, baf fie feine Romina find. Berbum und Nomen find also augleich entwickelt, von gleichem Alter und aleider Berechtigung, wie bie beiben Mefte eines fich theilenben Stammes; por ber Theilung mar feiner ber beiben porbanben, mit ber Theilung aber entfteben beibe augleich. Es ift fomit miffenfchaftlich völlig einerlei, ob man in ber Grammatit bas Berbum ober bas Romen guerft behandelt; wir haben alfo feinen Grund, von ber jufallig üblich geworbenen Boranftellung ber Declination absugeben.

Declination.

In einer vorhistorischen Periode unserer Sprache bezeichnete much Worte allgemeiner Bebeutung, wolche bem Romen nachgeset wurden, die verschiedenen Beziehungen, in welchen es in der Sprache geselt wirt, wie in nicht wenigen Sprachen bieß noch

geschiebt. Während mande Strachen biese Beziehungen außerordentlich fein spalten und also eine große Weinge von bergleichen Elementen, Postposition en genannt, anwenden, begingen sich andere mit der lautlichen Bezeichnung verfelltnismäßig nur weniger Bezleihungen; letzteres war beim Indogermanischen ber Fall. Im Berlaufe der Zeit schmolzen nun im Indogermanischen seine nachgesetzen Elemente immer selter an das Nomen an, indem sie ihren besonderen Währten verloren und sich jugleich in ihrer lautlichen Form abschwändern. So wurden die Postprofitionen, die nachgesetzen Elemente, zu Casuben die Postprofitionen, die nachgesetzen Elemente, zu Casuben die Nostprofitionen wie nach gesetzen Elemente, zu Casuben die Postprofitionen wie nach

Der Singularis bedurfte feiner weiteren Bezeichnung, Nominalftamm und Cafuserponent genügten; um aber ben Blural pom Singular ju icheiben trat außer bem Cafuselemente noch ein Bortden bingu, welches bie Function bat, Die Debrbeit, Die Berbindung mebrerer Gingelnen ju bezeichnen. Siergu icheint in ber Urperiobe bes Indogermanischen bie Burgel sa, in erweiterter Rorm su-m. gebient zu baben, welche mir in ben indogermanischen Sprachen in ber Bebeutung "mit, gufammen" in vielfacher Unmenbung finden; fo entstamint berfelben g. B. unfer sam-t, zu-sammen; im Altinbifden bebeutet sa und sam "mit" u. f. f. 3m porliegenben Stanbe bes alteften Indogermanifch ift von biefer Pluralbezeichnung nur s geblieben, welches wir, abweichend von ber Urt anderer Sprachen, nach bem Cafusgeichen finben. Wenn g. B. vom Stamme sunu (Cobn) ber Inftrumentalis Singularis sunu-bhi (bhi tritt in verfchiebener Beziehung als casusbilbenbes Element auf, feine Bertunft und Urbebeutung ift buntel) lautete "mit bem Cobne", fo mar sunu-bhi-s ber Inftrumentalis Bluralis "mit ben Cobnen"; sunu-sa mar Rominativ Cinqularis, "Cobn" (sa ift eine bemonstrative Burgel, von jenem sa "mit" pericieben), sunu-sa s Rom. Plur., "Cobne".

Das namentlich durch die Glieber des Leibes der Anthonung in nache gerückte Paarverhollnis gad zu einer Abart des Pluralis in der Sprache Veranlasung, zu einer besonderen Bezeichnung der Zweichnli, zur Bildung des Dualis. Im Indogermanischen erweisen sich die Hormen des Dualis als ans denen des Pluralis ervor gegangen; sie sehen also dies voraus und der Dualis ih somit wohl jünger als der Pluralis. Die indogermanischen Sprachen

pflegen fich im Laufe ber Beit, bie eine fruber, bie andere fpater, biefer besondern Formen fur die Zweigahl wieder ju entaugern.

Es liegt nun im Begriffe bes Cafus fowohl als in feiner Entftebung aus Boftpolitionen, bag bie ibn ausbrudenben Elemente bei allen und jeben Rominibus biefelben find. Dag bas Romen ein Femininum ober Dasculinum fein, mag fich ber Ctamm besfelben auf einen Bocal ober einen Confonanten endigen - alles bieß ift völlig gleichgiltig fur bie Begiebung, in welcher es im Cape ericeint; um ihm bie Begiebung g. B. eines Inftrumentalis Bluralis ju geben, werben jebem Romen ein und biefelben Glemente beigefügt, benn biefe Begiebung bleibt fich unter allen Berbaltniffen ftate gleich. Doch ift gu bemerten, baf in manchen Cafus ber Blural fich anderer Elemente bebient als ber Gingular; bisweilen ift es noch beutlich erfichtlich, bag urfprünglich eben mehrere Elemente in wenig verschiedener Begiebung in Unwendung maren; im Singular blieb bann nur bas eine baften, bas andere verlor fich gang ober bis auf Refte, im Plural feste fich bas anbere feft, und fo bilbete fich jene eben ermannte Berichiebenbeit ber Cafusbezeichuung in beiben Rablen.

Es gibt alfo ursprünglich nur eine Declination, nicht aber ber foiebene Declinationen. Besonbers unwiffenichgiflich ift es, von erster, zweiter u. f. w. Declination zu reben, als sonnte in biefen Bingen eine Reifenfolge stattfinden.

Richtsbestoweniger aber lehrt uns son i flüchtiger Bild auf bie vorhandenen Evrachformen, daß bei verschiedenen Romintbus dieselen Cafus verschieden lauten. Woher nun doch diese litterschiede, die nach dem Gelagten im Casus und Rumerusaussbrude nicht liegen tönnen? Die Antword auf bieß Frage ist leicht. Die Stammaus laute der Nomina sind versicheten; dassleibe gelaussississ wir maus laute der Nomina sind versicheten; dassleibe Archiedungen im Laufe der Zeit eingehen, als mit einem ausslautenden Consonanten, die Arteriale verschieden führen ihr auch de Laumidie Berdindungen, die sich ver aufterenden Casiskeimenten verträgen oder behmen. Die Berschiedenschieden Frachen Casiskeimenten verfügen Men wirden die in der Berschiedungen, die führ ver Arterialben Casiskeimenten verfügen en weicht ist der Konninalben der Konninalbistamme, der Rominalbistamme, der Rominalbistamme, der Menklandung der Verschiedung der Versch

Deutschen bie unbestimmten Abiectiva anschließen, besteht barin. baß fie bor gemiffen Cafusenbungen ihre Stamme burch Bufabe erweitern, bag alfo in biefen Cafus eine andere Stammform gu Grunde liegt als in ben andern. Geltner und febr medfelnd finden fich folde Rwifdenfate auch bei anderen Stämmen : beim Bronomen find fie conftanter und alterthumlicher. Sauptfachlich burd biefe Bwifdenelemente gwifden Ctamm und Cafusenbung fest fic bie pronominale Declination bon ber ber übrigen Roming, ber nominalen Declination ab. Das ungefchlechtige perfonliche Pronomen ber erften und zweiten Berfon bietet Wechfel im Stamme felbft bar, außer manden anbern Befonberbeiten; bas Refferippronomen ichließt fich biefen Gigentbumlichkeiten an. Co gerfällt bie Declination gunachft in brei Berichiebeubeiten; wir haben 1) die nominale Declination, 2) die pronominale Declination, 3) die Declination bes ungeschlechtigen verfonlichen Bronomens. Diefe Reibenfolge fdreitet von ben einfacheren Bilbungs= weisen au ben aufammengesetteren por, und es bat also biefe Anordnung ihren in ber Cache felbft liegenben guten Grund. Rablmort und Gigennamen folgen im Deutschen theils ber nominalen, theils ber pronominglen Beife.

Das Deutide fennt in feinen alteften porliegenben Cpradformen im Singularis fünf Cafus, namlich Rominativ, Accufativ, Dativ (in welchem ber Locativ aufgegangen ift), Genitip (welcher qualeich bie Stelle bes ibm nabe vermanbten Ablative vertritt) und Inftrumentalis, letterer ift, außer im Altbochbeutiden, nur noch in Reften vorbanden. Mugerbem gab es einen Bocativ, ber aus bem reinen Stamme bestund, er mar alfo fein Cafus, überhaupt eigentlich feine Wortform, fein Satglieb; im Mittelhochbeutschen ift er langft mit ber Form bes Dominative gufammen gefallen. Der Dualis ift verloren; er hatte nur im Bablwort "gwei" langeren Beftand und eriftirt beim perfouliden Bronomen ber erften und zweiten Berfon in Mundarten bis gur Stunde. Der Blural batte icon von Alters ber feine besondere Form für ben Bocativ, sondern ber Rominativ galt bier von jeber auch als Bocativ; im Deutschen gilt bie Dativform gugleich als Inftrumentalis, fo bag bier alfo nur vier Cafusformen, namlich Rominativ, Accufativ, Dativ, Genitiv bleiben. Beim Romen ift im Cingular und Blural im Mittelbochbeutiden bereits Accusatio und Nominatio in eine Horm zusammengesallen, so daß wir in biefer Eprache, wie im Neuhogdweutschen, nur nach deit Capitsformen und auch diese nur in schwachen Resten nach vorsinden, Nominatio (Accusatio), Dativ, Genitiv. Die prouominale Declination dat jedoch für den Accusativ Singularis eine besonder Korm, bewacht.

Das Element, welches den Nominativ Singularis besichmel, üs zient ultyrung aus dem demonitativen Pronominajiamme sa "det", Henn så (gotich sö) "die", ward odet bereits
ervöchtt. Diefer Pronominaliamm lautet in allen andern Capita nud dem foi m Kentrum taz bie Kandblung des tin s findet nur im Rominativ Singularis und nur da flatt, wo fich des Pronomen auf ein Mascullinum oder Hennimum, als auf etwas Pelebies der brachfig als beleft Empfundens bezielt. Das sift also ur für Mascullinum und Hennimum Zeichen des Vominativus Singularis, fürs Peutrum gilt in der pronominaler Declination t (als Anslaut im Deutichen unverschoben geblieben); die Romina Ventrius Generis haben gar teinen Rominativ, jondern auf urbrüngliches ä haben das s bes Rominativos in uralter Zeit bereits verloren.

Der Rominativ Pluralis sigte zum s des Rominativ eingularis noch das plurale s und lautet ursprünglich also -sas; bald aber blieb nur eines der beiden s übrig. Das Reutrum hat im Accusativ und Rominativ, die auch im Plural beim Reutrum gleich sauten, die in ihrem Ursprunge dunsse Esdage

Accusativzeichen ist m ober, im Litauischen und Deutschen, von buntler Herfunit. Dieß m gilt bei Neutris, deren Stamm auf a aussautet, zugleich sür dem Rominativ bie übrigen Reutra zeigen im Nominativ und Accusativ den reinen Stamm. In Accusativ Litaris kitist zit beiem m oder n noch dod Zeichen des Plurals hinzu; die ällese. Endung diese Casus ist also ens oder -ns. Bon den Neutris dur school die Kede.

Im beutschen Dativ Singularis find meift urfprungliche Locative ju erfennen, beren Suffix i war; bas eigentliche Dativfuffix ift ursprunglich ai.

Der Dativ Pluralis lautete ursprünglich bbij-am-s, b. h. bbi, Casuselement, und s bes Plurals; am ift ein weniger

wefentlicher Zwischalant. [Die Abschleifung der Endungen bewirtte (con in der deutschen Grundsprache ein Jusammensallen dieselbijann- mit bhi-a, dem Ensiftze des Justumentalle Klurasis.] Im Deutschen, Litauischen, Clawischen ist für die in diesen Casus-suffizen lätts m eingetreten, dies ist im Deutschen allein übrig gebieben als Rest des Geriffizes des Jonitumentals wie Darios Autos Autoralis. Dieß m aus die biebete ursprünglich im Deutschen auch den Justumentalis Eingularis, der jedoch dem Mittelhochentichen ist auf schwode Ewuren abkanden aesumen ist.

Element bes Genitiv Singularis ift s. Im Mural ift bie alteste Genitivendung maßricheinlich sam-s; s ift Muralzeichen, sam Casuselement. Bon biefem *sams blieb jedoch nur sam und am übria.

Die Nominalstämme zersallen ihren Auslauten nach benn nur ber Auslaut fommt bier in Betracht — junachst in zwei Classen, in vocalische und confonantische Stämme. Die erfteren sind nun folgende:

- I A-Stamme. Da ein biefem a worausgefendes j und ai fie eins der häufigst angewandten Stammbildungseiemente bes sondere Lauthandbungei im Laufe der Zeit hervor zu rusen pflegt, trennen wir die A-Stämme in solche, deren a ein anderer Laut als jorausgeht und in Stämme auf ja
- I, a. A'Stämme. Masculinum, Stamm taga (Tag); Reutrum, Stamm worta (Wort); Femininum, mit gesteigertem Auslaute, Stamm geba (Gabe).
- I, b. Ja-Stamme. Masculinum, Stamm hirtja (hirte); Reutrum, Stamm kunja (Geschlecht, Berwandtschaft); Femininum, Stamm sipja (Sippe).
 - II. 3: Stamme, Dasculinum, Stamm gasti (Baft); Neutra

biefer Stammform tommen im Deutschen nicht vor; Femininum, Stamm krafti (Kraft),

NII. 11. Stämme. Diese Stämme sind im Mittelhocheutschen unr noch in Spuren ersenntlich, dürfen aber, als im ältren sprachstande scharf von ben andern geschieden, nicht übersehen werden. Mascullinum, Stamm schata (Schitten), Neutrum, Stamm vihn (Vielp); das Jemminium fat sich schon im Mithocheutschen verloren; d. h. die weislichen Stämme auf u sind in ihrer Declination der Analogie der häusgeren Stammauslaute gesolgt.

Rur biefe brei Grundvocale erfcheinen im Deutschen als vocalifde Stammauslaute. Roch viel einfacher gestalten fich bie conionantifden Auslaute. Babrend pon ben verwandten Sprachen 3. B. bas Griedifde, Inbifde bem Urfprungliden barin treu geblieben find, baß fie eine große Angabl verfchiebener confonantifc auslautender Rominalftamme befigen, bat bas Deutsche biefe Art von Stammauslauten bis auf weuige Stammformen von großer Saufigfeit faft ganglich verloren. Bir faffen bie confonantiiden Stamme bes Deutiden als eine Claffe pon Stammen, Die vierte, gufammen. Gie wird faft ausfdlieflich gebilbet burch bie im Deutschen ungemein beliebten R. Stamme, bie fich gu einer burdareifenben Unglogie entwidelt und namentlich baburd ein außerorbentlich weites Gebiet eingenommen baben, bag pon jebem Abjectivum ein N: Stamm gebilbet werben tann, um bem Mojectibum bie bestimmte Beziehung ju geben. Diefe Reubilbung pou R. Stämmen bei Abjectiven mit ber eben angebeuteten Runction wird mit Recht unter bie darafteriftischen Unterscheibungemerknale unferer Sprachfamilie gerechnet.

Seit Grimm neunt man bie Reclination ber vocalischen Stämme farte Declination, die ber NStämme, schwache. So wichtig und richtig die Sonderung beider auch ift, so ist doch, meines Grachens, die Beşeichung "hart" und "schwach" nicht gut gewählt, denn sie nennt die Sache nicht mit ihrem rechten Ramen, sondern deutet sie unt einem Bilde an, dessen Serchigung ich weutigstens nie begriffen habe. Diese unstare Bezeichnung bat denn auch zu vielen Misserfähnvissen und furfreiter Macle gegeben; überdieß gehören uneigeutliche Bezeichnungen in die voetliche Ausbrucksweise, nicht aber in die Sprache ber Wisserschaftlich und bereichtigkeit, beren einses Siel Ginächbeit und zwingende Alerbeit sein mis, Deu

Außer ben Retämmen haben nur bie Berwanbtichaftsworte, als Retämme, consonantischen Auslaut bewahrt; wir unterscheiben bemnach

IV, a. Rectamne. Maseufinum, Stamm basan (hafe); Semininum, Stamm kaungan (zunga); Rentrum, Stamm keraan (hera). Die weibliden und jächichen Stamme behren in der alteren Sprache mehrfach den Vor dem anslautenden n des Stammes ha, d., was deim Mittelhochbeutischen und Neuhoscheitschen keinemes ju. d., was deim Mittelhochbeutischen und Neuhoscheitschen wegen der Berflücktigung aller Bocale der Enhilben in e eben so weit in Betracht foununt, als die sin der Negell nicht umlautwirfende Schrächung den Verdung -an ju -in, volche bei den mämtlichen und jächlichen Stämmen dieser Art in mehreren Cajus hattiand, und die Schrächung des -an zu -un in einigen Cajus der Wasseulina.

IV, b. R=Stamme. Masculinum, Stamm bruodar (Brusber); Femininum, Stamm muotar (Mutter).

Die Declination bes Mittelhochbeutichen und noch mehr bes Reubodbeutiden bat burd bie in biefen Eprachen eingetretene Berflüchtigung ber Muslaute folde Ginbugen an Formen erlitten, baß wir bier füglich nur von Reften ber Cafusbilbung fprechen tonnen. Um biefe Refte beuten ju tonnen, muffen wir ihnen bie uriprungliden Formen, wie fie etwa in ber beutiden Grundiprache lauteten, gur Seite ftellen, Die gotifden Formen fegen wir ebenfalls bei, um neben bem erichloffenen alteren bie in ber alterthumlichften beutschen Sprache wirklich vortommenben Bilbungen nicht ju permiffen. Das Reubochbeutiche erwähne ich blof ba, wo es auch abgefeben von ben Gefeben bes Auslauts-e vom Mittelhoch= beutiden abmeicht. Auch von Uebertritte einzelner Borte in eine ibnen urfprünglich frembe Unglogie feben wir bier ab; fo ift g. B. unfer han, Gen, hanes u. f. f. urfprunglich ein na Stamm und ber Rom. batte hane, ber Gen. hanen (vgl. hanenkamm, crista galli u. a.) u. f. f. ju lauten; abnliches finbet fich nicht felten.

tagen.

I. a. M. Stamme.

Masculinum.

Singul, Deutiche Grunbiprace.	Gotifd.	Mhb. und nhb.
Nom. dagn-s Acc. dagn-n	dags dag	tac, nhd. tag.
Dat. degâl aus dega-ai	daga	tage.
Gen. dagu-s(-ja)	dagis, aber altfächfifch dagas.	tages.
Tlural.	•	
Rom. dago-a mit zweiter Steige- rung bes Stammauslautes.	dagûs	tage, 2

dagans

dagam

Mcc. daga-na

Dat. daga-mal

Gen. dagám ans daga-am dagé.

Das Neutrum unterscheibet fic vom Masculinum im Singular ursprünglich nur durch dem Nominativ, welcher in der Grundsprache vurda-n gotisch varust lautete, im mittelhochentichen und neuhopdentlichen wort ift auch biefer Unterschied geschwunden; die übrigen Casus wurden schon ursprünglich völlig ebensch wie den Masculinum gebildet; im Plural hatte der Nominativ und Kculichi in der deutscher Grundsprache die Horn vursch and vurda-at; gotisch lautet diese Form vursch and vurda-at; gotisch lautet diese Form vursch and kunda-at; gotisch lautet diese Form vursch and kunda-at; die worte wie tage.

Nicht im Gotischen erhalten, aber bennoch uralt und also ber beutichen Grundhprache guguschreiben sind die Reutura, welche das ursprünglich sienen glutommende Worfbildungsstuffig-as im Singular versieren und dann in die Analogie der McKimme überreten, im Mural aber jeues as beibehalten. So lautet von rat, nhb. rad, der Piural recent, Dat. receiren, Gen. receiren, nhb. räder, rädern, räder; die Grundhormen biefer Casius des Piural reclier, dans aus, Gen. ratas-a, das as schwächte sich gu is und dieß gieng nach der Negel in ir, er über, von dem also unursprünglichen i sammt der Unichten bei er über, von dem also unursprünglichen i sammt der Unichten bei einer von dem also unursprünglichen i sammt der Unichten bei einer von dem also unursprünglichen Neutris auf -us, wie

¹ Bielleicht noch daga-mis ober in abnlicher Beife.

² s im Pluralis bes Reuhochbentichen, 3. B. 'bie Genies, bie Albas' ift bem Romanischen entnommen.

genus, Plur. Rom. Acc. genera für genes &, Gen. Bl. genes-um aus genes-am u. f. f., nur baß bier ber Gingular bas Guffir bewahrt bat. 3m Deutschen aber verfahrt man fo, als wenn ber Lateiner ben Singular mit *genum, geni, geno bilbete, b. b. bas Cuffig us (urfprünglich as) abwurfe und es burch bie Endungen ber A-Stamme erfette. Die Blurale mit -ir., -er maren alfo urfprünglich nur jenen mit bem Guffire urfprünglich as gebilbeten Rominibus eigen !; mit ber Reit aber entwickelte fich aus biefen Blurglen eine Anglogie, Die eine Menge Borte in ihre Babn rift, bie urfprunglich fein foldes Guffir befagen, fo bag im Mittelbochbeutschen und noch mehr im Reuhochbeutschen folche Reutra mit -er im Plural häufig geworben find. Manche Borte baben auch beibe Bluralformen mit und obne er: wie s. B. denkmale und bas weniger eble denkmaler. Das Reuhochbeutiche geht fo weit, bag es bem -er eine Fimction verleiht, bie wir bie vereinzelnbe, individualifirende nennen tonnen; worte, die altere Korm, beutet auf eine gange Rebe, mabrent bas jungere worter nur einzelne Worte bezeichnet; tuche find Tucharten , tucher einzelne fertige gur Rleibung bienenbe Stude u. f. f. Die alteren Formen verbienen ben Borgug; geradegu gemein find dinger, ungetumer, anstatt dinge, ungetume u. a., ober gar ber nur in ichimpflicher Anwendung gebrauchte abscheuliche Blural menscher (anstatt menschen, ein ReStamm liegt bier por: bas Genus Reutrum aber ift altertbumlich).

Selbft aufs Masculinum erstreckt fich jest bieses ursprunglich burchants neutrale -er, 3. B. geister, leiber, irtimer, gelturwalder u. f. f. Der ervähnte Untertsjebe in der Function bieser Murale auf -er von den älteren Formen ohne basselbe tritt bier bei einigen Worten besonders start bervor; man vergleiche orte und örter, mannen und manner.

Semininum.

Singul, Zeutste Erundiprode. Gotisch. Wittelhochbeutsch.

Nom. gibā ohne Vom. - swie bei den entsprechenden. Stämmen ber bermandten Stämmen.

KCC. gibā - n. giba

1 [Für kalp, Plur, kelber, nib kalb, kalber, ift ber vorauszuschenbe as-flamm im griechischen brech os erhalten].

Singul. Deutide Grunbiprade. Dat. gibai aus giba-ai Ben. gibo-s, mit Steigerung bes

Cotifd. Mittelhochbeutich. gibai gebe. gibôs gëbe.

Ctammauslautes. Mural.

Nom. gibd-s Mcc. gibô-ns

gibôs) gibôs (gëbe, Dat. gibo-ms gibôm gëben.

Ben. gibom aus gibo - am

gibô gëben, abb, gëbono, eine bochbeutiche Reubilbung nach Analogie ber D. Stamme gebilbet burch Ginfchiebung bon n gwifden Stamm und Cafusenbung: mare biefe Form bem Grundbeutiden quauidreiben, fo murbe fie bier gibon-am gut lauten haben.

Es berftebt fich bei biefen wie bei allen Stämmen, bag im Mittelbochbeutiden bie Tonverhaltniffe maggebend für bas e ber Enbfilben find (val. S. 164 fla.); es lautet alfo ber Ben, und Dat. Singularis bes Reutrum sper (Epeer), spers und sper; ber Rom. Singularis bes weibliden Stammes zala, zal, Dat, Gen, Blurglis zaln u. f. f.

Die Neigung biefer weiblichen A: Stamme ber Anglogie ber R=Stamme gu folgen, tritt im Mittelbochbeutiden bereits ftart berpor, indem viele berartige Borte nach IV, a ichmanten und R-Formen anftatt ber vocalifden zeigen. Im Reuhochbeutschen ift aber eine völlige Difdung ber weiblichen A-Stamme und N. Stamme eingetreten, ber Art, bag im Singular nur bie M. Formen, im Blural nur die N. Formen gebraucht werben. Da beibe ibre Cafusenbungen längst verloren baben, fo lautet alfo ber gange Giugular gabe, ber gange Plural gaben; eben fo von ben urfprunglichen ReStämmen ber Singular zunge, ber Plural zungen. Das Bolt bat bekanntlich vielfach auch im Gingular bie alteren Rafformen gewahrt; biefe Genitive und Dative Singularis weiblicher Stamme auf -n (t. B. der zungen) finben fich felbft bei Bürger, Bieland, Gothe, ja bei Rudert n. a. bier und ba noch bor - ich erinnere nur an bas allbefannte "Roslein auf ber Beiben" - in ber Berbindung "Rirche unferer lieben Frauen" bat fich mit ber alteren Bebeutung (Berrin) auch bie altere Form bes letteren Bortes erhalten, bie uneigentlichen Bufammenfehungen (Frauenidub. Aungenfpite u. f. f.) baben fie ausichlieflich.

I, b. Die Ja-Stamme unterscheben lich urhpränglich in inchts, als eben durch das j vor a, von dem übrigen M-Stämmen. Bald jedoch trat in gewissen Kallen Julammenzichung von ja zu i, ei, ein; z. B. Nom. Sing. Wes. Grundform hirdja-s, gotisch aber hairdeis, ahb, hirdi, Veuttr. Grundform knipa-m, abb, kunni u. a. Im Mittelscheenlichen ist nun von ja ober viekenbr von dem aus ja durch Zusammenziehung enstandenen Vocale nichts anders übrig geblieben als e (mit Umsaut oder Nichverwandlung des i der vorherzesenden Siber, doch der Verkenbrung des iber vorherzesenden Siber, doch der Verkenbrung des inder Assellich und der Verkenbrung des iber vorherzesenden Siber, doch der Verkenbrung des inder Assellich und verkenbrung des inder Assellich und der Verkenbrung des iber vor der Verkenbrung gebilder wirde ihre, kinne (assenüber von tac, word. Alles übrüge, so wie das ganz Gemitnium (sippe) sit vollig wie bet den übrügen Assellichmen (Gemt. hirtes, künnes u. f. f.).

Das Neuhogheutische ift noch einen Schritt weiter gegangen und hat sich auch diese einzigen unterscheben Restes der Jaschamne salt vollig entischagen; wir sagen sleben, gegenüßer von mbb. vischwere, hirte u. a. gehen nach IV, a; nur das einzige Mascussimum käse bat das e in der Schrisprache gewohrt, doch beginnt das vollstschmischer kas bereits Eingang au finden. Reichich sinde sich der den Neutrum. Wir sagen zwar det, bild, gemute, geschlecht u. f. f., und nicht mehr bette, bilde, gemute, geschlechte, behalten aber erbe, gemälde, gesolge, gewebe, u. a. unabestützt bei.

II. 3 = Stamme.

Die männlichen J.Stämme find ihm im Gotifien im Simular in die Analogie der A.Stämme (1, a) ungefölagen, gasts wird vollfändig so declinit wie dags; es versieht sich dah die Mittelhocheutschen und Neuhocheutschen dasselbe fautssindet. Der Mirral hat aber bis auf dem Gentied, der eehralas wie von den A.Stänunen gebildet ward, die allen J.Hormen erhalten; [im ahd, midd. und nich. entheringt jedoch auch der Gentitiv Pluralis vom 1-Stammel;

plaral. Drutife Grundsprace. Gotife. Ab. und Ah. und A

Binral. Deutide Grunbfprache. Getifd. Dibb. und Rbb. Dat. gasti-ms gastim gesten. Ben. gastj-am, vielleicht gastijgastê (wie degê) geste. am ober gasta-jam, mit Steigerung bes Stamm-

So geben mbb. don, Plur. doene; gruoz, grueze; stoz, stæze; fuoz, fueze, wurm, würme u. f. f.

Das Femininum bewahrt bagegen im Singular feine urfprungliche Stammform, bie uns alfo jugleich als Bilb ber perlorenen Urformen bes Masculins bienen fann, benn bei ben

R-Stämmen unterscheiben fich urfprunglich Masculing und Remis nina nicht. Singul, Deutide Grunbiprade. Gotifd. Mittelhochbeutfd. Nom. krafti-s ansts (Gnabe, ein krafts

fommt nicht por). 9610 krafti-n anst Dat. kraftaj-i anstai kreste ober krast. mit Steigerung bes ftammhaften i ju ai, bas bor

bem locativifch-bativifden i gu of warb; im Gotiiden ift bas auslautenbe furge i nach ber Regel mit berfelben Steigerung bes Stammanslautes.

meggefallen. kraftaj-as (kraftaj-is?) anstais

anslantes.

krefte ober kraft.

Der Blural unterideibet fich in nichts bom Dasculinum.

Man bemerte, baß im Genit, Dat, Ginaularis mit bem Berlufte bes auslautenben e im Mittelhochbeutschen auch ber Umlaut ber Stammfilbe fdwindet. Co geben im Mittelhochbeutiden brat (Braut), briute; burc (Burg), burge; gans, gense; not, nœte; stat (Ort), stete u. f. f. Die nicht umlautsfähigen, wie diet (Bolf), zit (Beit), eich (Giche) u. a. unterfceiben fich von ben M. Stämmen (I, a) nur burch bas Reblen bes auslautenben e.

3m Reubochbeutiden ift im Dat. Gen. Singularis nur Die abgekürzte Form obne Umlaut braudlich, überbaupt find nur umlautsfähige biefer Weife tren geblieben, bie übrigen folgen jener aus ber Analogie ber A-Stamme und ber R. Stamme gemischten Abwandlung, Die wir bereits befprochen baben.

III. 11 . Stamme.

Obicon bas Mittelhochbeutiche nur noch ichmache Spuren ber U.Stamme aufzuweisen bat, fo burfen wir biefe urfprunglichen und im Gotifchen fo rein burchgeführten Stamme boch feinesweges übergeben; fie bilben eine fcone Parallele gu ben 3. Stammen.

Masculinum.

	Deutsche skadu-s	Grunbiprace.	Cotifo.
Mcc.	skadu - n		skadu.
Dat.	skadav-i		skadau
Gen.	skadav - as	(skadav-is?)	skadau
Plural.			
Rom.	skadiu-s		skadjus
Mec.	skadu-ns		skadun
Dat.	skadu - ms		skadun
	1 11 4		1 11 1

Das Femininum unterscheider ihd in nichts vom Masculinum; betternen auch im Gotischen nur im Singular etweislich, bildete seinen Nom. Acc. Singular mittels bes reinen Edanmes, also Grundsprache sidu, gotisch faidu. Der Nom. Acc. Pluralis lautete in der deutschen Grundsprache etwa sidu-a, filw-a oder sidiv-a.

Im Mittelhochbeutischen geht schate (beutische Grundform und gotisch skadu-2), meite (Grundform midu-2) gerade so wie hirte, und ist nur ber Nichtumsaut bes a und die Kanolung bes i zu Tente. Die gege, daß hier das aussautende o nicht für älteres ja, i keht; sige (sigu-2), site (sidu-2), vride (frishu-2) sind nur auf wissensigen sigu-2), site (sidu-2), vride (frishu-2) sind nur auf wissensigen sigu-2), site (sidu-2), vride (frishu-2) sind nur auf wissensigen sigu-2), site (sidu-2), vride (frishu-2) site nur die kande vertennen. Manche, wie sum Plur. sone (Sohn, Söhne), vuoz Plur. vweze sind in die Analogie der 3-Schämme eingetreten, älter, si m Sotischen, Lauteten dies Worte sonus-8, sidu-3-8.

Die Reutra vihe (fina), wite (wita, hofs, erhalten in widehopf), find ebenfalls von I, b nicht mehr ju unterscheiben.

Das Femininum war schon im Althocheutschen geschwunden; ein gotisches handus, Acc. Klur. handuns is 3. B. 3um J.-Stamme geworben: hant, Klur. hende; der umsautslos erhaltene Dat. Klur. in "zu handen, vor handen" zeugt noch von dem ursprünglichen handu-ms, gotisch handu-m.

Im Neuhochbentichen geht sig, met wie tag; fride, schatte, gewöhnlich schatten, gehen nach der Analogie der NeStämme, sitte wie der ebenfalls männliche II-Stamm lust sind Feminina geworben (in fränklicher Mundart aber ist lust noch als Maskullinum in Gebrauch); son und fuß gehen, wie mhb., nach gast. Das Reutrum vih geht wie wort.

IV. a. 92 Stamme.

Singul. Nom.	Deutsche Grundfprace. hasa (aus hasans, wie fatei-	Getiid. hasa i	TR.	hase.
Acc.	nijch homo aus bomon-s). hasan-an, mit Steigerung bes a ber Stammenbung.	hasan	1	hasen,
Dat.	hasan-i	hasig-	. 1	hasen.
Gien.	hasan-as (hasan-is?)	hasins		hasen.

Wir haben ber bentichen Grundprache alberall ben vollen Bocal a in ber Stammendung an beieffert; wate hier ichon die Schwächung in in eingetreten, io wird bas spätere Deutsch wahricheinlich Umlaut ber Stammfilbe zeigen.

 Stural.
 Drutsche Grundsprache.
 Gottich.
 Mob. und Md.
 Mob. und Md.

 Mont.
 hassin - as
 hassins
 hassin.

 Acc.
 hassin - ans
 hassins
 hasen.

 Dat.
 hassin - ams
 hassin
 hasen.

 Gent.
 hassin - ams
 hasen.
 hasen.

Man fielt, das Mittelhochentische und Neuhochentische haben aus die Calusenbungen verloren. Im Renhochbentischen nehmen viele das n auch im Neminativ an, wie hausten, garten, stunken u. a. Manche dieser Art sichlagen nach II. um, wie bogen, magen, graben, garten, Mural dögen, magen, graben holes einen, Mittel dögen, magen, graben, deren. Das Mackellnum mich. man (und ieman, nieman oder iemen, niemen) hat sich im Nominativ das noch sier veurzeschie ist), lautet alse im Mittel die im Nominativ das noch der verreich die im Singular und Plutral zield. Uebrigens wird man auch veralischer Weste beschult; Gen. mannes, Dat. manne, Altr. Rom. Arc. man, Gen. manne, Lat. mannen (Gen. Eing, iemannes, iemans, iemens; Dat. iemanne, has Reuhochentische dat in jemand und niemanned un in nd gewandel [ober dem im Nominativ und Accusiatio ausslautenden n ein d angefügt, veral. S. 215 1, 224 Mun. 225 [.]).

Dem Masculinum völlig gleich ist bas Femininum, mhb. Nom, zunge, alle andern Casus zungen; bas Nenhochbeutsche

1 Dieß Wort tommt in ben gotischen Sprachdenkmalen nicht vor. Wir erlauben und, es zu erfchließen, ba es höchft mahrscheinlich ber Sprache nicht feblte.

weicht hier, wie oben bei I, a gesagt, im Singular ob. Auch die Reuten hörze, ore, ouge, wange, geben im Mittelhochventschen wollfommen so wie hase hie Grundformen wicken sieden in manchen Stüden ab, namentlich mußte ja der Nom. Acc. Pluralis des Kentrums die Endung & haben, also etwa "hirtân-â oder hirtân-â oder hirtân-â caten).

Im Renhochbentschen bilbet herz (nicht mehr, wie noch vor wenigen Decennien, herze) den Gen, herzens, als laute der Nominativ herzen; auge und de find im Engular vocalifer Analogie beigetreten, wange ist Femininum geworben. Dagegen bilben bette und leid ihren Plural nunmehr nach der Analogie der Roselmann eine Roselmann eine Roselmann der Maalogie der
Die bestimmten Besteiten folgen im Mittsschämmen, haben also im Nom. Sing. Wasc. Fem. (der, die) blinde, Rom. Ac. Eing. Reutt. (daz) blinde, alle übrigen Casus des Singulars aber und der gang Murcal aller effoliechter haben blinden. As Reuhochentliche hat hier die effoliechter haben blinden. As Reuhochentliche hat hier die mittelhochentlichen Formen unwerändert beibehalten, nur wird im Femininum der Accusaite Sing. dem Rominativ gleich geführt, also nicht mehr die sehwen erwowen, siendern die sehwe frau.

IV, b. Die Berwandtschikwerte auf -er wie mich vater, bruoder, muoter, swöster, tolter bleiben im Mittschocheuisschenschiells in dingular unwerabert; die Armbformen waren g. B. Sing. Nom. brothar, mothar (für brothars, mothars, wie griechisch pater, meter sir *paters, *meters), Acc. brothar-an, motharan u. f. f. vollsändig so wie bei den K.-Stämmen. Son im Mittschocheusschisch unden die Alurack mit Umlaut auf, wie veter, brueder, undeter, tolbter, die also eben so zu beurtheilen sind, wie gatren, graben u. f. f.

Pronominale Declination; Declination des geschlechtigen Pronomens und des unbestimmten Adjectivs.

Um die Art biefer Declination wenigstens einigermaßen vor Begen legen ju tonnen, wählen wir als fürzesten Web bie Bestrachtung der Declinationsformen bes Demousstratischames da, di, ber auch als Relativum im Gebrauche ist und mit einiger Abshwägung seiner bemonstrativen Junction als sogenannter bestimmter Kritel asst.

Der Nominativ Dasc. lautet mbb. der; bier ift, wie überbaupt in biefer Declination, bas s bes Nominativs erhalten, aber in r übergegangen, wie fo baufig; bie altere Form von der mare alfo thi-s (übrigens ift biefe Form eine Neubilbung nach Analogie ber anbern Cafus; im Gotifden lautet ber entfprechenbe Rominativ im Masculinum noch sa, im Kemininum so, = griechisch ho, he, fansfrit und Urform sa, sa; biefe Formen find im Sochbeutichen verloren); Reutr. Rom. Acc. daz, gotifch tha-ta, a- ift bier fpaterer Rufat, Grundform *tha-th, indogermanisch ta-t, t ift bas bem s ber belebten Genera entsprechenbe Rominativgeichen bes Reutrums, pal. S. 245 : Femininum Nom, diu. In ber gesammten pronominalen Declination finben wir bie auffallenbe Ericheinung, baß bas urfprungliche & bes Rom, Sing, Kemin, und Rom, Acc. Blur, Reutr. in u und weiterbin, von ber Anglogie ber in-Stamme beeiuflußt in iu übergebt; wir erwarten bier da und finden bafür diu, Grundform tis. Das Renhochbentiche bat die, mas icon mbb, für bieß diu wie für ben Rom, Acc, Blur, Reutr, fich findet. Acc. Masc. den aus alterem *thi-na und bieß fur thi-n;

c. Nauc. ein aus alterem "tin-na ind vog pur inpn für m ift Accifatiyseigne, die ältere Sprache gefellte ihm ein a bei (gotisch lautet diese Form tha-na für *tha-n, wie tha-ta für *tha-t); Reutr. da-z wie im Nom.; Fem. die für abb. dia, eine Neubildung nach Analogie der ja-Stämme, Grundsorm tjä-m (gotisch tho, d. i. i. i. i. i.

Dativ Masc. Neutr. de-me, de-m; gotisch thamma. Urin ibad im Camskrit wirtlich vorfommende ta-smäß; hier ist namlich an dem Pronominalstamm ta das Amichentent sma angetreten — sma ist ursprünglich ehenfalls ein Demonstrativ-Pienomen — und erst an diesen Zwischenja schos hich das Dativzeichen ai an. Hem. der für veraltetes dere, gotisch thi-zai d. i. thi-säl; auch hier ist s= gotisch z = hochentsch r Rest jenes Amischempenoments sma.

Gen. Masc. Reutr. des, gotisch thi-s, s ift Genitivelement. Femin. der, gotisch thi-20s, ju gerlegen in thi, Stamun bes Promomens, 20 Rest bes Feminins bes Zwischenpronomens, und s. Casuseichen.

Der Infirumentalis, ber vom Neutrum nicht felten vorkommt, lautet diu, die altere Form du zeigt nur noch das Althochbeutsche; du ift aus *dam-i, *d-am entstanden, diu aus *dja-mi, *dja-m, wie wir in ber Conjugation 3. B. abb. biru, ich trage, für *biram, *birami, sanstrit und Urform bharami, finben werben.

Dieser Instrumentalis stebt fast nur noch nach Präpositionen, y. B. sit din, jeht "seit den." Wenn er allein siehen sollte, in ber Bedeutung, bierdurch, damit" (g. B. dor Comparativen abe, din mer, eo magis), wird er sast dun, wortlich "dessen den Genitive eine Genits vor hieraus vort mib, desse, ja mit unorganisfer Comparativendung dester. Unser neuhochbeutsches des- to ist also in seinem Schulgsliede to sirt do (wegen des vorausgehenden s) Rest des alten Ristrumentals du, diu.

Der Plural lautete im Gotischen Masc. Nom. thai, mit einer nur. Der Protoumen eigenen Endung; Acc. thans. Femin. Nom. Mc. thos, Petett. Nom. Mc. tho leştiere gang regefrecht gebildet, Grundscrusen find thas und ta. Ulederall ift hier nun vor diefen endungen im Mihogdseutischen ein i eingetreten, d. h. diefe Cafus werden von einem Stamme dja, Grundborm tja, gebildet; und auch im Maskulfin der Mcculatio dem Nominativ gleich geworden: Mask. Nom. Mcc. di-6, Hent. di-0, Reutr. di-u; mph. find die ersteren belden zu die geworden, das Reutr. diu ist gebilden.

Dativ Aur. aller Geichlechter ist den, verfürzt aus ahd. dem, gotisch indem, wo m bie bekannte Casiekendung, that aber eine Erweiterung des Stammes ich nift, die zu den Eigenthümlichkeiten der pronominalen Declination gehört.

Gen. Alnr. aller Geichlechter ift der, abb. dero, aus gotisch Hemin. thi-20, Masc. Neutr. thi-26, vo -20, -26 Bertreter von -28m ift; ber vollen Endung bes Genit. Muralis (vgl. S. 246) bie nur in ber pronominalen Declination sich erhalten hat.

Sehr alterthümlich war also das im alteren Neuhochdeutsch noch gebrauchte rein althochdeutsche dero für der. Dies dero ist völlig gleich dem gotischen thizo.

Die Formen dessen, deren, derer find bagegen nur neuhochbeutiche Berlängerungen.

Wie unfer neuhodbeutiches auf ber Berfüchtigung bes leichten ans für an das und ähnliches auf der Berfüchtigung bes leichten Pronomens beruht, so die jahlreichen ähnlichen Bildungen bes Mittelhochbeutichen wie anme, vonme, für an deme, von deme; ans, für an daz, giengens für giengen die (wirtes geste), skuneges für des kuneges u. f. f., bequeme und lebenbige Rurjungen, bie wir unferer Schriftsprache haben entgeben laffen, fo baß fie nicht felten burch ben fo baufigen Gebrauch ber vollen Formen biefes und anderer Pronomina etwas Steifes. Edleppenbes bat.

Die Cafusformen bes Fragepronomens, Stamm hwa, hwi (vgl. lat. quo-d, qui-s; Urform ift ka, ki, bas w ift fpatere Lauterweiterung bes k), beffen h aber langft geschwunden ift, find benen bes eben besprochenen Bronomens völlig analog:

Nom. wer (= hwi-s) war (= "hwa-t-a). Mcc. wen

Dat. wëm(e),

Gen. wës.

Infir. wiu. Letterer Cafus ift besonders brauchlich in der Berbindung

zwiu, b. i, ze wiu "zu mas, wozu, marum." . 3m Reuhochbeutschen ift auch bier anftatt bes etwas veralteten

Genitivs wes (3. B. in "wee Brot ich ef, bes Lieb ich fing"), bas verlangerte wessen in Gebrauch.

Durch ein vorgesettes s, urfprünglich so, bas eigentlich auch noch nach bem Pronomen ftund, so wer so, swer so, wird bieg Pronomen ju swer, swaz, einem Relativum mit ber Bebeutung "wer irgend, mas irgend" ber Inftrumentalis swiu, 3. B. an swiu "moran auch."

Der Comparativ von wer, nämlich weder bebeutet "welcher von smeien" ift aber mbb, wenig mehr braudlich und ubb, nur noch in Dialetten vorfindlich. Defto baufiger ift bis gur Stunde biefes Wort als Conjunction in Anwendung.

Welch aus hwe-lich, wortlich "wie Leib habend" (vgl. S. 235), b. b. wie beichaffen, nebft swelch "welcher irgent," wirb wie jedes andere Abjectiv unbestimmter Form abgewandelt.

Der Pronominalftamm i entlehnt nicht wenige Cafus von einem Stamme si, alter sja: er (aus gotifch i-s), Reutr. e-z (i-ta), Fem. siu, sie - Acc. i-n (i-na), Reutr. ez, Fem. siu, sie - Dat. im(e), Fem. ir - Ben. Dasc. Reutr. es (gotifc) i-s); fürs Masculinum jeboch faft außer Gebrauch 1 und icon burch sin erfett, Fem. ir. - Der Plural lautet für alle Gefchlechter

¹ R. B. Rib. 665, 2: dies b. i. die es, fo viel als die sin, namlich bes Sortes.

gleich: Nom. Acc. sie, Dat. in, Gen. ir. Dieß Bronomen findet fich im Mittelhogheutichen viellach verfürzt und andern Werchen angehängt; so steht sie auch st, si, se und blögkes s, z. B. sturdens d. i. sturden sie "flarben sie," ebens erz = ër ez u. j. i. Auch sier ha sie da, starben sie, "dens der geken ein ein und iere entwickelt (voch nicht im Vac. Wask. Sing. und Dat. Hem. Sing.); der ahd. Gen. iro hat sich, wie dero, im Zopf der Altulatur bis in die letzen Jahrzehnte erhalten, dürste aber siett 1848 schwertlich wert gebraucht werden.

Das Demonstrativ mhd. diser oder, mit Umstellung von er zu re, dirre auß *disre, Neutr. ditze; diz auß wohl die (nicht diese wie im Kenhogheutschen), Kem. disia, ist offendar auß den zwei Stämmen di und si zusammengeseht. Acc. Masc. disen, Keutt. ditze, diz, Kem. dise — Dat. Masc. Reutr. diseme, Kem. dirre, diser (beides auß disere) — Gen. Masc. Reutr. dises, Kem. dirre, diser — Pural. Nom. Acc. Masc. dise, Reutr. disiu, Kem. dise, Dent. dise, Kem. direr, diser — Pural. Nom. Acc. Masc. dise, Reutr. disiu, Kem. dise — Dat. aller Gescheckter disen — Gen. aller Gescheckter dirre, diser (auß hier beides auß disere, äster disero).

jöner, jönez, jöniu wird wie jedes andere unbestimmte Abjectiv behandelt.

Das undestimmte Abjectiv unterscheite fich in feiner Declination salt nicht von der der bisher behandelten Pronomina. Wir lassen das Paradigma in verschiedenen Altersstusen der beutschen Operache solgen, wodurch am leichtelten die jüngsten Formen in trem Welen anschausch werben.

schen	Sprache folgen, i rem Wefen anscha	vodurch am Í		
	M a	Sculinum.	Reutrum.	
Ging.	Deutiche Grunbiprace.	Gotifc.	M6b.	Mbb. und Rbb.
Nom.	Masc. blinda-s	blinds	blinder mit berfel- ben Banblung bes Stammauslautes, wie im Dat. Plur.	blinder
	Neutr. blinda-th, fpä- ter blinda-t, ba im Ausfaute th zu t warb.	blindats, audj blind.	blindag	blindez, nhd. blindes.
Acc.	Masc. blinda - n Neutr. wie Nom.	blindana	blindan	blinden.

Sina.	Deutide Grunbiprade.	Gotifd.	9160.	Dibb. und Ribb.
	Masc. Reutr. blinda- mmå aus blinda- sm-åi.	blindamma	blindemu	blindem(e).
Gen.	Masc. Neutr. blinda-s ebenfo wie beim Sub- ftantiv.	blindis	blindes	blindes.
	. Masc. Neutr. blinda- mi, blinda-m.	fehlt.	blindu	fehit.
Plur. Nom.	Masc. blinda i mit ber biefer pronomina- len Declination eige- nen bunteln Enbungi.	blindai	blindê i	l linde.
	Reutr. blindå aus blinda-å.	blinda	blindu blindiu	blindiu, nhb. blinde, wie ja bieß iu überall in e geschwun- ben ist.
Acc.	Mase. blinda-ns Reutr. wie Rom.	blindans	blindê, 1 nach Ana- logie des Nomina- tivs.	blinde.
Dat.	Masc. Neutr. blind- ai-ms, mit Erweite- rung bes Stammaus- fautes zu ai.	blindaim	blindêm	blinden.
Gen.	Masc. Neutr. blind- ai-sam, mit berfel- ben Erweiterung und ber vollen Enbung bes Gen. Plural.		blindêro I	blinder.
Singu		Feminin	um.	
	blindâ	blinda	blindu	blindia, nhb.

		Femin	inum.	
Nom.	l blindå	blinda	blindu blindiu	blindiu, nķb. blinde.
Mcc.	blindå-n	blinda	blinda	blinde.
Dat.	blindai-s &i, mit ber Stamm. Erweiterung und bem Zwijchenfate saus sm-a; nach bem Gotifchen aber, ohne benfelben, blindai. 2	blindai	blindêru, - blindêro, 1	blinder(e).

1 [Die Lange bes e ift nur vermuthet.]

² Das Gotische scheint hier einer Form der nominalen Declination Eingang verstattet zu haben, vgl. das in alter Form erhaltene Pronomen, wie thi-z-ai, i-z-ai n. a.

Eing, Trutifs Trunifprasse. Collis.

Gen. blindai-20-s blindai20s blindera, auch blinder(e).
blindero,
blindero,

Plur.

Komt. blindô-s, Acc. -ns blindôs blindô blinde. Dat. Gen. wie im Wase. und Neutr., nur das Gotische unterscheit den Gen. Plur, Kem. blindaizd von Masc. und

Reutr. blindaize.

Das Abjectipum fann im Mittelbochbeutiden in allen Cafus bie Casusenbungen ablegen und lautet bann blint. 3m Neuhochbeutiden ift biefe Freiheit befanntlich febr eingeschränkt (ebenfo wie bas Rachftellen bes Abjectivs), boch finben fich &. B. "ein luftig Lieb," "ein garftig Lieb; pfui! ein politifch Lieb, ein leibig Lieb" fagt 3. B. Goethe im Fauft; ebenfo bekannt ift bas "Roslein roth" besfelben. Ueberhaupt erträgt ber vollsthumliche Ausbrud bas nachgesette Abjectiv noch am leichtesten; mabrent im gewöhnlichen Leben nur Wendungen wie "mein Bater felig, ein Thaler preußisch" fich erhalten baben. Sierher gebort auch "Bater unfer," abb. fatar unsar, als wörtliche Uebertragung bes lateinischen pater noster; felbit ber Bote überfeste bas griechifde marso num nicht burch atta unsara, ben Gen. Blur., fonbern mit atta unsar, unsar ift aber bas Abjectivum. Das Brabicat bat jeboch im Reuhoch: beutiden ftats bas Cafuselement abgeworfen: "ber Tag ift icon" u. f. f. Außerbem findet fich bas Abwerfen ber Endung namentlich bei zwei (und mehr) Abjectiven, wie g. B. "großherzoglich bergoglich fächlische Universität." 2

Im Mittelhochbentschen sind die Longesetz wohl zu berücksichtigen; aus blindeme wird blindem; aber micheleme, michelere muß zu michelme, michelre, wie höhereme zu höherme werden u. f. f.; in wirft bei a bisweiten Umsant: ellin sir allin.

Daß auskautendes w im Mittelhochdeutschen wegfalle, ward oben (S. 205) bereits gelehrt; also bla, gra, gar, far (sarb, Karbe habend), aber blawer, grawer, garwer, farwer.

Die Poffessibpronomina find Wojectiva gleiches Stammes wie ber Genitiv ber Personalpronomina: min, din, sin (Dativ

1 [Die Lange bes e ift nur vermuthet.]

² Befanntilich gieng man hierin früher viel weiter und tonnte 3. B. "ber alt und neuen Zeit, der klein und großen Welt" u. dergl. ohne Anftoß sagen. Im Kanzleiftil erhielt sich nun auch diese außerdem veraltete Ausdrucksweise.

Masc. Rentr. mInem(e), verfürzt mine, stme auch sim), unser, inwer (iwer, iur; Dat. Sing. Masc. Neutr. iurme u. f. f.). Das Koffelfivpronomen ir tauch im Mittelfochbeutsche erst auch in bet Regel wird es durch den Genitiv ir erset, aber wir lesen doch s. B. in den Midelungen wisin wip dadeten iren lip, mit allen iren frunden u. a.

Das Zahlmort ein, einer ift völlig abjectivisch, ebenso dehen, kein (irgend ein, fein); Masc. zwene, Neutr. zwei, hen. zwo sind alte Dude, Dat aller Gesscheit, Gen. zweier; auch die andern Einer haben absectivische Declination, wie z. B. Masc. Hen. drl, Neutr. dru, Dat. drln, Gen. drer; Masc. hen. vier, viere, Neutr. vieriu u. f. f.

Die Ordinalzahlen find Abjectiva und zwar, ihrer Function zufolge, fast ausschließlich bestimmter Form, von welcher oben (S. 256 ff.) bereits die Rede war.

Bie Eigennamen von Personen sind, wie alle Roming, beils vocassische, theils Nicklamme. Der Accusativ Eige. Der vocasischen Assentina wird nach Art der prenominialen Declination auf ngebliet, z. B. Listrit, Acc. Strieden (aber auch Listriche, Listrit, Dat. Striede, Gen. Ririches; aber Hagenen bat als Westamm in den andern Cajus Hagenen. Krümhild bildet die andern Casus mit Krimhilde (Acc. auch Krimhilden); Uote sautet in den andern Casus Otton u. f. f.

Die Flegion ber Bersonennamen ift bent jestigen Sibbentischen genommen; wir sagen 3. B. nie: "ruf Fribrichen," sonbern nur "ribrich ," am liebsten figgen voir in vollstigmtlicher Beise ben Artikel bei "von Bribrich." Die übrigen Sigenheiten ber neuhochbeutischen Schriftprache in ber Behandlung ber Sigennamen übergeben voir bier als bekannt, die Erflärung ber Endungen aber findet fich in bem bisber Bejagbrachten.

Mig die Erklärung der vielfach dunklein Formen des perfonichen ungeschlechtigen Pronomen und bes Reflezivs müssen verzichen, es würde uns dieß zu weit sichren. Wir lassen asso mittelhochveniche Paradigma mit einigen Bemertnunen loken.

Sing.	Erfte Berjon.	Bwette Berjon.	Brefreg
Rom.	ich	du, dû.	
Acc.	mich	dich	sich.

Sing.	Erfte Berfon.	Bweite Berfon.	Reflegio.
Dat.	mir	dir.	
Ben.	min	din	sîn.
Plural.			
Nom.	wir	ir.	
Acc.	nns	iuch.	
	unsich	inwich (veraltenb).	
Dat.	uns	iu.	
Ben,	unser	iuwer (iwer, iur).	

Das eh ber Accusative mi-ch, di-ch, si-ch, uns-ich, iu-ch sift eine angehängte, ursprünglich betvorsbebned Partitel, griechisch ge; ein griechische eine-ge sitt me-ge entipricht voollfandig gotischem mi-k, mid. mi-ch; ein se-ge für te-ge ist gotisch thu-k, mid. di-ch.

Der Dativ des Restervs sehlt, er wird durch die Aative des geschsechtigen Pronomen in, ir, in ersetzt dieß sindet, wie aus der Lutherischen Bibelüberiseung detamut ist, noch im alteren Neuhochdeutsch statt: "Gott schuf den Wenschen ihm zum Bilde, sie machten ihnen Schützen" u. f. f. Jeht gilt der Accusativ sieh auch als Dativ; ebenso wenden wir den Acc. Plur. euch auch als Dativ an.

Die Genitivsormen meiner, deiner, seiner sind neuer und unedler als das richtige mein, dein, sein.

^{1 [}Nach munblicher Mittheilung eines Lugerners leben und und under noch beute in ber Munbart feiner Beimath.]

So viel über bie Bilbung ber Cafus bei ben verschiebenen Arten ber Romina.

Den Gebrauch von Cassussormen als Abverbia hat die Functionslehre und Syntag darzulegen. Beide Desile der Grammatik haben wir von unsperer sich nur auf Laut und Form, auf das Aeußere der Syrache besichtenkender Schize des mittelhochdeutichen und neuhochdeutlichen Syrachdaues ausgeschlossen; um nun die Adverbia nicht wöllig zu übergehen, wollen wir hier auf ihre Bildbung einen stäcktien Bild werfen.

Recht beutlich treten uns bie Genitive Ging, Reutr, und Masc. als Cafusformen entgegen, megen ber biefem Cafus bis jur Stunde verbliebenen Endung s; fo mbb, alles (ganglich, neben bem auch abverbiellen Acc, Reutr, alleg immer; bieß als bort man in etwas abgeschmachter Bebeutung in fubbeutiden Dialetten noch außerorbentlich häufig); eines (einmal), strackes (gerabezu), anders (fonft, übrigens) u. f. f.; straks und anders find noch in Anwendung; auch langs ift ein folder Genitiv; in einst für eins ift ein t angetreten in Rolge ber Anglogie ber Superlatipformen, ebenfo ftebt nebst für nebs (mobl aus nebens, bollanbifd nevens, verfürzt); ju vermeiben ift mittelst für mittels; anderst für anders bort man nur beim Bolfe, selbst aber für selbs (bollandifc zelfs) ift feft eingebürgert; rechts, links, stäts, übrigens, eilends, erstens, höchstens, vergebens u. a. find jum Theile Genitivformen bon Stammen, Die fich nur in Diefer Form finben und fonft nicht ericbeinen.

Gentitue von Subsantiven sind mhd. tages nhd. tags, vornittags u. s. s., abendes nhd. abends, morgens, sumers; nhd. sommers, winters, gerades wegs, keines wegs, slugs (mhd. sluges) u. s. s. Der Gentitiv nahtes nhd. nachts, der sich schination biefes Wortes ab; er ist wost ein gerobsnissen Dectination biefes Wortes ab; er ist wost ein Rest ver ursprünglich consonantischen Declinationsveise die see Wortes; man empfand nun nahtes als einen Gentitiv Maksulini und sagte des nahtes nhd. des nachts, eines nahtes u. s. s.

Das s des Sentities wird im Neuhochdeutschen oft gar nicht mehr als Calusendung, sondern als Adverbig bildendes Element gefühlt, und so entstunden die nicht richtigen Formen mitwochs und seits in jenseits, disseits, meinerseits u. f. f. Allerdings ist so für bas ältere richtige aller dinge — Genitiv Pluralis — eingetreten, und ebenso schlechterdings, neuerdings, platterdings, für schlechter dinge u. s. f.

Dative (Instrumentale) Muralis sind 3. B. mhd. mazen, (mäßig), unmägen, triuwen nhd. traun (sir treuen "in Mahreit"), allenthalben, anderthalben, ninenthalben nhe. meinethalben mit eingescholenent, nehten (in ber vorbergesenden Racht) u. o. Die neuhochbentichen Berbindungen dermachen, solchermaßen, dermalen b. bergl. sind eigentlich unrichtig, da maßen, malen kein Genitiv ist wie das beigestäte der, solcher.

Das mittelhochbeutsche inure nhb. heuer (biefes Jahr), hiute hh. heute (biefen Tag), hinaht, hineht, hin nhb. veraltend heint (biefe Nach) sind urtprünglich Intrumentale, in voller allterer Form die jare, die tagen Lautend "mit, in biefem Jahre, in biefem Age," von bem als selhfändische Pisconschen Demonstrativstamme die (in dien, he-r erhalten), auch dinaht ift ein solcher Instrumental, bessen allter Form aber schwer zu erschlieben in der in he-reichten beschen die gestellt die besteht die be

Accusative des Reutrum sind mhd. vil (jehr, gar), lutzel (wenig), wênee nhd. wenig, genoe nhd. genug, meist u. a.; Accusative von Euhhantiven sind deim, allen tac (immere), ein teil (einigermaßen, theils) nhd. ein mal, manch mal, mhd. die wile, nhd. die weil und alle die wile, nhd. all die weil, mhd. den vollen (in Hüle, genug; volle is Substant. Waskul. unserer IV. Stammsform), vollen (vollig) u. f. f.

Schwer erfembar ist der Cafus, der sehr sehr saufig Aveerbia von Avjectiven bilbet und der ahd. auf -0, mhd. also auf -0 endet, und versiger da, wo im Stamme des Avhectivs Umslaut ist, dieser schwieden läßt, wie stille, grimme, kleine, die sich sich sich sich von Aveerbie und von Sechen Bebeit die Ausgeste von Sechen von scheene, vaste von veste u. s. s. Am Neuhosdbeutschen ist das eine gestellten, z. B. still, gleich, laut u. s. s. die eina auf lange, gerne, serne; auch der Umslaut dielst im Aveerbiam, z. B. schon, sest, spät, suld u. s. s. Aur vie in tipren Zulammenhange mit den Mylectiven nicht mehr empfundenen und in ihrer Junction abgeschwächten und verallgemeinerten fast (au sest), sehon (au sehön) lässen der Umslaut sallen; spat und fruh, Avderbia au epsät und fruh, suderein der senst und fruh, suderein veralt und fruh, für der schwing der senst und fruh, für der schwing der schwing der schwingen der schwieden und verallgemeinerten fast (au sest), sehon (au sehön) lässen der Umslaut sallen; spat und fruh, Avderbia au epsät und fruh, suderein der schwingen d

Die Abverbia mbb. auf lingen, wie ruckelingen, sunderlingen (besonders u. i. f.), nhb. lings, rücklings, blindlings u. i. f. sub urtheringlich Sains von Substantiven auf ling, welche sich zu Abverbialendungen entwickleten, die auch damt gebraucht werden, wenn leine berartigen Substantiva vorbanden sind.

Much die Zusammentjeungen mit Itch (©. 235) find im Mittelbochentichen oft nur als Woerbia gebraucht, besonders zu den Westelbochentichen om f.-ee (eg), und zuer in der Form Itche, Itchen, in welcher natürlich echnfalls ein Schus zu fuchen ih, 28 grimmenleiche, Itchen, greetlichele, (fest), eruntliche(u) u. f. f. Im Renhochentschen sind sie wie die andern Moerbia von Welchiven, mit dem Weierbig gleichsprung, z. B. freundlich, lieblich u. f. f. Web fein Weierbia gelechsprung, z. B. freundlich, lieblich u. f. f. Weberdium auf I-lich mehr zu bütwei ih, va psiegt man auch sein Abderdium all-lich mehr zu bütweich, gasädiglich, willigk kon u. f. f.; ewiglich, gasädiglich, willigken, kunlich u. f. f. flingt alrotterisch, it aber bisweiten recht am Alage; nur als Abderdia gebraucht werden jedoch noch warlich, frei. lich (frei, unbedentlich)

Die Menge der pronominalen Adverdia und der mit Kräpoitionen gebüheten (nie ze wäre, zwäre "in Bahfpeit" nib. zweize, zu grunde, zu rick, zu recht, abb. in gagini nib. negegene nib. mit eingeschödenem t entgegen, sur wäre "in der That" nib. sir war, aber al "durchaus, insgesamt" 11. s. s.) überlassen vir dem Werterfusse.

Conjugation.

Bei ber Darstellung der Conjugation, d. b. ber Formveränserungen, welche am Berbalftamm zum Zweie des lautlichen Ausberucks der Beziehungen (Kerion, Modus, Zeit), deren er fähig ift, stattfindern, haben wir mit dem den Unstandig nu machen, was allen Conjugationsformen gemeinfam ift, nämlich mit der Verfondezeich nung. Der Wodus wird sich sobann anschließen, dem er sindet sich in versschiedenen Zeitson men, die sieheren machen als das Speckelsse den Wosten Worten: wir beginnen unsere Betrachtung vom Ende des Wortes aus; die letzte Etelle nehmen die Kerfonalendungen ein, zwischen dere und dem kennen der Kerkellung d

den Kern des Wortes seldst bilden die Aempusfähnue. Die Bildung biefer legteren ist bei verschiedenen Verbalkämmen verschieden, Modus und Personalsezeichnung aber dei allen Berben biefelbe, und so ist denn die Bildung der Tempusfähnme der einzige logische Einthestungsgrund der Werds sir die Ennmantif.

Wir wenden uns also junadft gur Personbezeichnung, gur Beutung berjenigen Clemente, benen die Function obliegt, die Besiehung auf die Verson lautlich auszubrücken.

Die Berfonalenbungen find nichts anderes als bie an bas Berbum angeschmolzenen Bersonalpronomina, bie in ber Urzeit ber Sprache obne Ameifel ale felbständige Borte bem Berbum folgten, bann ihren eigenen Bortton verloren, fich verfurgten und mit bem vorangebenben Borte gu einem Borte verschmolgen. In allen beutiden Sprachen, außer bem Gotifden, tommen fie nur als Rominative por, b. b. als Bezeichnung bes Subjects bes Berbum: im Gotifden und in ber beutiden Grundfprache gab es auch noch ein Debiopaffin, wie g. B. im Griechifden, meldes aufer ber banbelnben Berfon auch noch biefelbe Berfon als Object ber Sanblung enthielt; pheromai s. B. ftebt für phero-ma-mi und hebeutet eigentlich "ich trage mich." phéretai für phere-ta-ti "er tragt fich" u. f. f.; baraus entwidelte fich erft bie paffive Bebeutung. Dief Debiopaffin laffen wir bier, mo es fich nur um Dittelbochbeutich und Neuhochbeutich handelt, bei Seite. Da alfo jebe Berbalform bie banbelnbe Berfon enthalt, g. B. nbb. il-t (wortlich "effen-er"), bemnach icon fur fich einen Cas bilben tann, fo folgt, baß bas bingutretenbe Pronomen 3. B. "er ifit" eigentlich überflüffig ift ("er ift" ift ja fo viel als "er effen:er"); bie früheren Sprachepochen enthalten fich auch ber Berfonalpronomina beim Berbum (außer wenn ber Rachbrud gerabe auf ber Berfon liegt), fpater empfand man aber bie Kunction ber Endung bes Berbum nicht mehr und feste bas felbständige Bronomen noch jur Berbalform bingu (vgl. C. 70).

Die Personalendungen sind einer vollleren und einer abgekurzseren Form schige, sehrer etitt im Deutschen im Ophative ben man konjunctiv zu nennen pfegt — ein. Das Perssetum hat ebensalis die Personalendungen meist flart verkirzt, obschon eurspringsich die vollen Endungen saden sollte, weil sich in Folge der ism im alleren Sprachlande durchaus zuschmannen Berodoppeser im im alleren Sprachlande durchaus zuschmannen Berodoppes

lung der Berkalivurgel, der Redupssication, das Gweichs der Ausprache von der Endung ab ind auf den Berkalflamm selbst gegogen hat. Mit der Zeit verwischen sich auch viese Unterfösede in den Perfonalendungen immer nicht und ein und dieselbe Form stellt sich, dem Geise der Annalogie zu Kose, überall ein

Der Stamm bes Bronomens ber erften Berfon ift ma (a. B. mi-ch, lateinifch me, fansfrit ma-m), bas fich aber als Enbung bes Berbum in mi geschwächt bat, wie ja im Deutschen biefe Schwachung auch beim felbständigen Bronomen ftattgefunden bat. Ein althochdeutides nimu (mbb, nim, nbb, mundartlich noch ebenfo, in ber Schriftsprache aber neme) ift aus *nima -m und biefes aus einer Urform *nama-mi entftanben, bief lehrt uns bie Befchichte unferes Sprachstammes mit Gewißbeit. Die abgefürzte Form biefes mi mar m. 3m Mittelbochbeutiden und Reuboch. beutiden find beibe Elemente langft pollig gefdmunben, im Berfectum aber fiel bas Beichen ber erften Berfon icon in Urzeiten binmeg. Rur in ben Berben, welche bie Enbung im Brafens unmittelbar an ben Burgelauslaut fugen (f. u.) ift m aus mi im Mittelhochbeiftiden als n erhalten, g. B. sta-n (nbb. ftebe), g -n (gehe), tuo-n (thue), abb. sta-m, ga-m, tuo-m für alteres *sta-mi, ga-mi, to-mi. Diefe Refte haben Bolfsmunbarten gewahrt, bie neuhochbeutsche Schriftsprache aber verloren; in biefer ift bi-n abb, bi-m bas einzige Ueberbleibfel bes m ber erften Berfon Ginaularis.

wie in dem Kräsendversectum vor jenem 1 sich fast durchgängig schon in der alteren Sprache ein s einzeschosch hat, so daß allem wide, und nicht, auch eine Archause der zweiten Berlom Eingallaris gilt, 3. B., nim-st (ahd. nimi-s), kan-st. Die zweite Berlom des als Kräteritum gelentenen Bereierts das im Mittelhoscheutschof der der Etammzeitwörtern eine Optativsorm, welche die Bersonalendung gar vertoren dat; abd. nahmi, midd. neuen, nicht. aber ann-st, nach der num vollig durchgerseinden Analogie des st. Der Inverativ dat bereits im früheren Sprachepooden die Endung der weiten Berson Einnaluris dasselbsen: nicht

Was die Personalendungen des Plurals betrifft, so wird es den nicht sprachwissenschaftlichen Leser etwas befremben, daß wir als nach unserer Ansicht sicheres Ergebnis der scharffinnigen Forschung unserer Fachgenossen solgen ben Ursprung derselben seithalten.

Die alteste, im altesten Indisso der Bedensprache) vorliegende erdung der ersten Berson Pluralis sit mas. Dieß masi, die Berbindung von ma, dem Kronomen der ersten Berson, und si, dem Pronomen der ersten Person, und die mit den grote der greichen, bedeutet demnach ursprüssligft, zich und du, also "wir" in der am leichtesten sich barbietenden Beziehung; die Function des "wir" als "ich und er" oder "ich und sie seichnet, den also ursprüssligfte, ich und du" gilt für alle Bersalingte, die den der "die und du" gilt für alle Bersalingte, die das "wir" bezeichnet fann.

Mit Sicherheit ift für die zweite Person Pluralis ta-si als altefte Form zu erschließen (1921. z. B. lateinisch iis, das nur eine Berfürzung jenes tasi ift), mit der es sich ebenso verhält wie mit dem masi der ersten Person Pluralis. Dieß ta-si besteht

aus dem zweimal gesetzten Stamme des Pronomens der zweiten Berson, und bedeutet also "du und du" d. i. "ibr."

Die Endung ber britten Berfon Blurglis ift anti ober nti, unterscheidet fich alfo bon bem ti bes Singulare burch ein vorgefettes an, n. Run gibt es einen Demonstrativftamm ana. ber "er" bebeutet (3. B. litauifc ana-s, an-s, flawifc onu "er"), bas Sauptelement besielben ift n und bief n glauben mir in -nti mieber ju finden, fo bak also auch in ber britten Berfon bie Mehrgahl burch ein zweimal gefettes Pronomen ber britten Berfon bezeichnet wirb; an-ti, n-ti ift alfo fo viel als "er und er." Co find fammtliche brei Berfonen in wefentlich gleicher Beife entstanden: gang abweichend vom Nomen ift bier fein Bluralzeichen . vorbanden, fondern abnlich wie in ben Sprachen einfachften Baues ift bie Debraabl burd Rufammenfugung von Borten ober Bieberbolung besfelben Wortes bezeichnet, mas uns barauf bingumeifen ideint, baß biefe Bilbungen in ber Entwidelung ber inbogermanifden Urfprache febr frube icon bor fich giengen. Die Scheibung von Nomen und Berbum ift alfo mobl im Indogermanischen febr alt, was von bochfter Bebeutung ift, ba gerabe in biefer Trennung bas Befen ber Sprache hauptfächlich beruht.

Bon bem masi ber 1. Verf. Plur. war im Althocheutichen noch mes (mit seltjamer Deshung bes e) verhanden, bald aber gieng die Endung es verloren und m blied allein, das mide. und nich num in n übergeben mußte: (wir) nema-mes, nema-m, mide. und nich nema-n. Sieß m, n gilf sir alle ersten Versiemen. Dieß m, n gilf sir alle ersten Versiemen des Verbuur, auch sirt den Dutativ. Im Wittelhocheutichen tann dieß der 1. Versie Muralis dann wegsallen, wenn das Personalpronomen dem Berdum unmittelbar nachfolgt, und seinen Wortton an dasselbe abgibt, z. B. solte wir (Nib. 1410, 3), det wir (Nib. 4212,), sir solten wir, sheten wir; sir wir (Nib. 1387, 3; 2049, 3) sür sin wir (jest: sind wir); in wer ot wir (Nib. 149, 1) siedt swis, dasselbe doch of ").

Bom tasi ber 2. Person Pluralis ift gar nur t (für d wegen ber Kuslauls) geblieben, das eben so für alle Zeiten und Modus gill: (ihr) nöma-t, nihd. nihd. nöme-t, namu-t nihd. nihd. näme-t, näm-t. Benn der Berbalstamm auf t austautet, so wird bisweilen, wie ost in ähnlichen Fällen, das zwischen den zwei gleichen Consonanten stehende e ausgeworfen (S. 165), so daß anstatt des übellautenden tet nur ein t (für tt) sieht, z. B. ir gelt (Nib. 2241, 3) für ir weltt aus ir weltet.

Das -nit titzte sich in -ni: sied nema-ni, mhb. neme-ni, thd. aber neme-n ohne i. Der Optativ und das Persectum haben schon in der altern Spracke von nt das i sällen lassen, dahen schon in der Allern ande. näme-n, Bos -ni in der Endung der 3. Pers. Sing. Indie. Präsis i it also einer der Sunterschung der 3. Pers. Sing. Indie. Präsis i it also einer der Santentunterschieden.

Im Mittelsocheutiden findet fich biswellen bieß . nt auch fire 2 Berjon Muralis gebraucht, 3. B. ir brachent (Nib. 2249, 3), ir hant (Nib. 2086, 1); abnlicher Uebergang der Endungen einer Berlon des Murals auf andere findet fich in den deutschen Sprachen gar nicht felten.

Bor ben Berfonalenbungen fteben bie Mobuselemente ober, wenn man fo fagen will, die Suffiga, welche die Berbalftamme ichließen. Die Optative zeichnen fich por allem aus burch bas Element i ober i. welches ihnen wesentlich ift; biek i ober i ift obne Aweifel identifd mit dem Saudtelemente des Bronominalstammes ja, welcher im Indogermanischen relative Kunction bat (jansfrit ja - s. Reutr. ja - t; griedifc hos, ho nach ben Lautgefeten biefer Sprache fur jos, jot) und außerorbentlich baufig in ber Wortbildung verwandt wird (vgl. 3. B. C. 226). Die indicativen Stamme foliegen im Brafens in ber Regel mit bem Bocale a, jeboch tommen bier auch Stamme vor, welche mit bem Burgelauslaute felbft ichlieken und alfo fein Bilbungefuffir haben. Man pflegt bie Stamme auf -a binbevocalifd, bie anbern binbevocallos ju nennen. Der Berfectftamm lautete urfprfinglich mit bem Burgelauslaute aus, welchem bas Deutsche im Andicativ ben Silfsvocal u anfugte. Der Amperativ gebt im Deutschen mit bem Prafens. Conjunctive, welche jenes a gu & behnen, ober es anffigen, wo es im Indicativ feblte, geben bem Deutschen wie feiner lettoflawifden Awillingsichwefter ab; bie Dptative fungieren im Deutschen augleich als Conjunctive und besbalb pflegt man fie auch Conjunctive zu nennen.

3m Mittelhochventichen und Neuhochventichen ist natürlich von allen biesen vocalischen Lauten zwischen Wurzelaussaut und Personalendung nur e geblieben; je nacheem biese e aber aus alterem i, u ober a hervorgegangen ist, wirft es verschieben auf den Vocal ber vorbergebenden Estammisse.

M Indicativ Präsentis sik das aussautende a des Präsenskammes nur im Plural geblieden, in der 2. 3. Perf. Eing, in i geschwäck, in der 1. Perf. Eing, aber ist, wie wir bereits sahen (S. 269), am zu u geworden. Daher gestaltet sich der Wocalwechsel im Präsens der Art, daß 2. und 3. Perf. Sing. Umlaut. 1. dis 3. Perf. Autr. Brechung wirken, ass. 2. B.

Urfprade.	Mbb.	Mpb.	21.50.	Mhb.
nam-å-mi	nimu	nim(e).	vailu	valle.
nam-a-si	nimis	nimst.	vellis	vellest.
nam-a-ti	nimit	nimt-	vellit	vellet.
nam - å - masi	nëmamês	nëmen.	vallamês	vallen.
nam - a - tasi	nëmat	nëmet.	vallat	vallet.
nam-a-nti	nëmant	nëment.	vallant	vallent

Das Neuhoddeutsche richtet sich mit der 1. Perl. Sing. nach dem Klural, hat asso ein ein mein wie seine oberveutschen Rundearten, sondern ein weniger sprachgemäßes neme. Der Imperativ ist nim, Kluralis nemet, wie der Indicativ (die bisweisen gehörten Formen neme, gebe u. s. f. sind Sprachselber).

Der Optativ des Präsens seht an den Stammauslaut a noch ein i au, also z. B. gotisch 1. Auer. nimai-ma, 2. Aur. nimai-th; dieß ai wird ahd. 8 und wirst also wegen des ihm eigenen U-Clementes Brechung:

Hriprache.	Mb.	Mhb. und Rhb
nama-i-m	něme	nëme.
nama-i-s	nëmês	nëmest.
uama-i-t	nëme	nëme.
nama-i-mas	nëmëmës	nëmen.
nama - i - tas	nëmët	nëmet.
nama-i-nt	nëmên	nëmen.

Ausgenommen die 2. Person Singularis, welche eine Optativform ist, hat der Indicativ Perfecti weder Brechung noch Umlant:

Ging.	Urfprache.	Abb.	Mhb, und Ribb.
1.	nanám - (m)n	nam	nam.
3.	nanâm (t)a	nam	nam.
Soleider, beu	tfce Sprace.		1

Plur.	Uriprade.	Mbb.	Mbb. unb Ab
1.	nanâm - masi	nâm - u - mês	nâmen.
2,	nanâm - tasi	nâm-u-t	nâmet.
3	nanam anti	nam-n-n	nâmen

Der Optativ bes Perfects aber und die 2. Person Sing. Indic, haben wegen bes Optativelementes i (aus ja) burchaus Umlaut.

	Ur prace.	M.bb.	EROD.
2. Ging.	nanâm-jà-s	nâmî	næme.
			Mbb, und Rh
Optat.	nanâm-jâ-s	râmi	næme.
	nanâm-jâ-s	nâmîs	næmest
	nanâm-jâ-t	nâmi	næme,
	nanâm-jâ-mas	nâmîmês	næmen.
	nanâm - jâ - tas	nâmît	næmet.
	uanâm • iâ - nt	namîn	næmen.

Es versteht sich, daß die Beränderungen des Wurzelvocals nur eintreten, wenn die Natur desselben sie zuläßt (also 3. B. im Präsens tribest, tribent u. f. f., nhd. treibst, treiben ohne alle Veränderung u. f. f.).

Die 2. Person Singularis Persecti ist nhb. in die allgemeine Analogie ber 2. Personen Singularis eingetreten: nam-st.

Wir lassen zu bequemeren Ulebersicht eine Aabelle der Sonjugationskendungen der mittelssosdoutschen Etammoerko solgen, in welche wir auch die and Serbum sich anfisiesenden Rominalbildungen, Institit und Participia ausgenommen haben. Ein * wer der Endung bedeutet, daß die Endung Iunslant, ein * nach voer der Endung der Bertagung wirfe; — bezeichnet den Berbasskamm; wo nichts nachsolgt, da ist die Endung hinveggefallen.

Praf. Inbic.	Optat.	3mper.	Infin.	Partic.
Ging. 1e	e*		—en ●	-ent*
2 *est	-est°	1		-ender * 2c.
3. — est	-е °			
P(nr. 1en *	—en*			
2et*	-et*	-et°		
3 ent*	—en ●			
(1166en 1)			

¹ Die beliebten neuhachdeutschen Zwperativsormen ber Stammverba auf c, wie bleibe, trinke, verliere n. f. f., die fich nach Analogie der abgeleiteten Berba, die dieß e mit Recht subren, gebildet haben, meibe man als prachwidig.

Bartic. Prät.

Aur zwei Zempussormen kennt das Deutsche, ein Perfectum und ein Prassens. Zas einst zweiselschne vorhandene Futurum ist versoren; es ward (namentlich in der allterne Sprache) durch das Prässens der Verlen. Zeie durch das Prässens der Leite der est wird durch oden. Wellen (wollen) mit dem Institution umschrieben. Diese Umschreibungen hat man wohl noch in niederbeutschen Bollsmundarten; die jest allgemein ibliche Umschreibung des Futurus mittels werden" sie fest allgemein übliche Umschreibung des Futurus mittels werden" sie fest allgemein Wittelwagebautschen aufgebonnen. Wie umschen" sie umschreibung der den Conditionalis, z. B. er wolde sin genesen (Nib. 1518, 1) "er wirte am Zeben geblieben sein"; er wände er solde triuten ir minneeltchen Ip (Nib. 583, 7) "er meinte er würde lieben ihren reisenblößenen Selb."

Das Perfectum hat Indicativ und Optativ. Häufig hat der Plutal des Perfects und der Optativ einen etwas andern Etamm als der Judicativ im Singular (ausseinennen die 2. Perfon, die ja eine Optativsform ift). Das Participium Präteriti hat, wie oben (S. 224 flg.) gelehrt, einen vom Perfectum völlig verschiedenten Etamm.

Der Prafensstamm bient zur Bilbung eines Indicativs, Optativs, Juperativs und eines Participium, ferner bes Jufinitivs.

Vier Stammformen find demnad zu scheiden; die des Präsens, des Indicativ Singularis des Persects, des Plurals (und Optativ) des Persects und des Participium Präteriti. Kennt man diese vier Stämme, so hat man mit Jingunahme der eben besprochenen Endungen die gesammten Formen des deutsche Werbum.

Die Bilbung bes Berfect & icheibet junachft fammtliche Berba

¹ So etwa in wörtlicher Umsehung in nenhochbentsche Worte, die jedoch weber trinten, noch minneelsch und lip völlig wiedergeben.

in puei übrigens übrer Stammbstdung nach bereits durchaus verdjeiedene Classen; die Stammbserba bilden ihr Persectum mittels Nedupssication oder, wo diese weggesallen, mittels Steigerung des Burgesvocals, die abgeseiteten Verba (S. 222 fig.) mittels Jusummensehung. Die sindungen des Persectes der abgeseiten Verba sind nämlich nichts anderes als Neste der Persectsorm des Verbund two-n, Burget ta, welche an den Verbasslamm antrat. Diese Vildungsweise ist eine unterschedende Eigentssimlichseit des Deutichen. Jun Gotischen seinen vor fogar noch die dem Persectum zutenmende Redantstand wir sogar noch die dem Persectum zutenmende Redantstand wirder Verbassurvel.

Sing, Getifc.	Mob.	Mbb, unb Rt
1. nasi-da	neri-ta	ner-te.
2, nasi-dê	neri - tôs	ner-test
3. nasi-da	neri - ta	ner-te.
Plur.		
1. nasi - dêd	lum neri-tumês	ner-ten.
2. nasi-dêc	luth neri-tut	ner-tet.
3. nasi-dêd	lun neri-tun	ner-ten.

Ramentlich ber Plural bes Siffsverbum ift also im Gotifcen noch volltommen erhalten, er würde nibb. lauten (wir) *när-tâten, (fib) när-tâtet, (fic) när-tâten. Der Singular muß urfprünglich auch Rebuplication gehabt haben; bie Verfürzung biefes mit ber Zeit als bloße Endung empfundenen hilfsverbum begreift fich leicht.

Der Optativ schied sich eben nur durch das optativische ?, im Mittelhochbeurschen und Reuhochbeutschen sollt er also mit dem Jandicativ zusammen, da hier alle Bocale der Endungen zu e geworden sind.

Sing.	Gotifd.	Atho.	Mbb. und Rh
1.	nasi-dêl-ja-u	neri-ti	ner - te.
2.	nasi - dêd - ei - s	neri-tîs	ner-test.
3.	nasi - dêd - i	neri - ti	ner-te.
plur.			
1.	nasi - dêd - ei - ma	neri-tîmês	ner-ten.
2.	nasi - dêd - ei - th	neri - tît	ner-tet.
3	nasi-dåd-ei-na	peri . tîn	ner-ten

Weiter als jur Schröung dieser zwei großen Classen ber Lerba, der Stammwerba und der abgeleiteten, gelangen wir aber der der der Betrecks nicht. Ursprünglich ward nämlich daß Perfectum dei allen Stammwerben auf wesentlich gleiche Art geblicht; die in der gegedeuen Seprach vorliegenden Verschiedenheiten feiner Bilbung find erft fpater im Laufe ber Zeit eingetreten, jo baß wir die Bilbung bes Berfechum nicht als Ginthellungsgrund ber Stammverba brauchen können (die abgeleiteten theilen fich von felbft nach ibren Bilbungselementen).

Urfprünglich hatte der Perfectsnamm aller Stammwechs Acduplication und, wo der Burgebocal es zuließ, Seteigerung des Wurgebocales. Im vorliegenden Stande der Sprache ist die Reduplication (mit wenigen Ausuahmen) nur da geblieben, wo der Burgebocal unweränderlich war (höchst gesteigert, auch dei a im Kräsend vor zwei Constonanten, aber auch bei a, daß zu d steigerbar ist); wo aber daß Perfectum im Berhöltnis zum Prässend gesteigerten Socal hat sche in Allen Burgestn mit dem Burgebocale i, u oder mit a, daß im Präsend zu geschwächt wird), da ist schon in dem altessen Vertretern unserer Sprache die Reduplication aberfallen.

Daß übrigens im Hochdenschen die Aeduplication burch Andtioß des Wurzschaffantes und Jusammengiehung des Wocals der Redupticationsfilde mit dem Wurzschocale untermitlich ward, haben wir schon in der Lautlehre (S. 160) gesehn; ein mittelhochdeutsiches und neuhochdeutsche hielt ist aus allerem heinbalt (gotisch haihald) entstanden, und so in allen abnischen Källen.

Mit Gewißseit ist anzunehnen, daß in einem vorgeschichtlicher Etadium unserer Sprache Berseich wie nam, treip siest trieb, boue siest dog) nandma, didraiba, budsugs lauteten und hölte vielleicht *nainam, daidraib, buikung mit jenem einsemigen Reduptscationsevoal ai, den wir im Gotischen in allen erhaltenen Neduptscationen sinden. Man sieht, sie vooren alle überein gebildet und sie sind erhaltenen Staube der Sprache and, nahnlich mitteld Steigerung.

Bericifieben baggen bei verschiebenen Ctaunwerben warb icon in ber indogermanischen Ursprache gebilbet ber Prafenoftumm; bei allen indogermanischen Sprachen gibt also bie Lebre bon ber Bilbung bes Prafensflammes zugleich bie Zerlegung ber Ctammverba in Ctassen.

Der Präsensstamm wird im Deutschen soft durchaus ohne außere Zusätze (außer jenem Stammanskaute a, den man Vinder vocal neunt) gebildet; die wenigen Källen, in welchen das Präsens einen Zusat aus Ende der Burgel zigt, bilden also eine Classe

für fic. Die Wandlungen bes Wurgelvocales fonnen aber nur ameierlei Art fein, entweber wirb er gefcmacht ober gefteigert; er tann aber auch im Brafens unverandert bleiben. Go erhalten wir die brei Sauptarten ber Brafensbilbung: Brafentia mit unverandertem, mit gefdmadtem, mit gefteigertem Burgelvocale. Die wenigen Refte ber Brafens: ftamme obne fogenannten Binbevocal machen ebenfalls eine Claffe pon Brafensftammen aus. Kerner werben bie Berba, welche eine Berfectform als Brafens gebrauchen, als eine weitere Claffe gu betrachten fein. Go gewinnen wir alfo für bie Stammverba folgende leicht ju behaltende Eintheilung in Claffen ober Brafenebilbungen: Brafentia obne außere Rufate; 1) mit unperanbertem, 2) mit gefdmadtem, 3) mit gefteigertem Burgelvocal, 4) Brafensftamme mittels Bufage gebilbet, 5) binbevocallofe Brafensftamme, 6) Berfecta als Brafentia gebraucht. Die abgeleiteten Berba werben wir ibrer Berichiebenbeit von ben Stammverben megen von biefen völlig fonbern.

I. Das Brafens hat ben unveranberten Stamm-

1, a. Der Stammbocal bleibt in allen Formen des Verbum unwerdndert. Das Verfectum wird mittels Reduplication gebildet. Stammbocal ift hier a mit folgenden govie Confionanten, oder ä oder die höckflen Steigerungen uo, ei, ou (0), z. V. alle (vellest, vellet, vallen u. j. w.), viel (Khiral vielen, Cytativ viele), gevallen; walte (waltest, waltet, nicht weltest, weltet); halte, spalte, salte, salze u. a., von denen manche jeth gang der thestweife als abgeleitete Verba- behandet werden (wir sagen nicht mehr spielt, wielt, sielz, Formen die man thestweife noch z. V. den den der der noch gespalten, gesalzen und auch vold gesalten, gesalzen und auch vold gesalten.

Zu viene (auch vie) gevangen lautet im Mittelhochbeutschen das Prāsens vahe wie zu hiene (hie) hahe; zu giene,2 gegangen

¹ Daß Berba wie salzen trobbem, baß fie in ber afteren Sprace bie Form von Stammberben angenommen haben, bennoch ursprünglichst abgefeitet find, liegt auf ber haub.

² Die Schreibung fing, ging, hing ift also verwerflich, wie bereits früher bemertt, S. 194.

ist ein Prasens gange selten, diese Formen gelten als Persectum und Participium Prateriti ju dem bindevocallosen Prasens ga-n, ge-n (s. u. V.).

slåfe (slæfest, slæfet, slåfen ote.), slief (sliefen, gesläfen); brâte (du brätst ift alse einem du brutest vorzujefen, lettereš ift Optativ, bratete ift aber völlig falsø), råte, blåse, låve (jett laße mit verfürztem a, bod bört man bas alte å in manden Mundarten und mundartlidg gefärbten Aussprachen). Letteres Verdum hat mör mendartlidg gefärbten Verfürzt lie; ferner flöst es z aus und zieft zusammen, z. B. er låt, ir låt, sie flat, zmpreativ lå, låt, Jassinitiv läzen, lån, Particip. Prät. läzen, lån,

ruose (ruosest, nicht rüesest, das uo widersteht dem Umlaute, wie wir ja noch jeht sagen russt, rust) ries u. s. w.

loufe (loufest, loufet ofme ben Umlant, ben unfer läufet, lauft zight; bem hier und da gehörten laufst, lauft braucht feine Holge gegeben zu werben), lief, geloufen (geloffen findet fich frühe schon, it aber falsch und wird mit Recht aus den Mundarten nicht aufgenommen), louwe (houwest), hiu auch hie, hiew, Altr. hiewen, hiuwen (jeht hieb für hiew); stöze (storzest und stözest, jeht nur mit Umlantly, sties, gestözen; schröte, schriet (jeht schrotete, aber noch geschroten).

heize, hiez, Alur. hiezen, geheizen; scheide, schiet, schieden, gescheiden (jest aber geschieden, als wäre es ein Berbum unsferr III. Kräsensbibung, aber noch bescheiden als Whjettiv); cische, iesch (auch beische, hiesch, jest in ber Echrist wohl nur heischte); sweile, swiel (schwingen, winden, jest nich nuchz gebrauch).

I, b. Stammocal ist u, ber im Kerfectum zu uo gesteiger with Z. B. var (verst, vers), vuor, vuoren, Optativ vüere, gevarn; male (melst, melt, malen), muol, muolen, Optativ müele, gemaln (jeşt uur malte, niệt meặr mul, aber gemalen; bas abgesteiter Bertum malte, mālte, gemalt iš ja niệt mit mal, muol zu vertwesselm, grabe, gruob, gruoben, gegraben; schabe, schuop, schuoben, geschaben (jeşt nur schabte, geschaben); bache, buoch, gebachen (sat siệt mit ch uur in oberbeutsselm Stalestem gestelten, man bört gebachen z. B. in Rürnerg; jeşt backe buk, ber Optativ bücke zil niệt durch bakte zu

erfegne; lade, luod, luoden, geladen (ursprünglich hladu, wirbest off mit bem abgeleiteten lade, ladete verwechfelt, mit bem es gar nichts zu thun hat; man halte barauf, nur zu sagem. er lod bie Flinte, ben Wagem." u. f. f., aber "er ladete zu Gaste, ladete ein." y wate, wuot (ziet nur watete, gewatel); schaffe, schuof; nage, nuoc (jett nur nagte); wasche, wahse u. a.; salhe, twahe (wasche), ge-wahe (erwäßen) haben mit Wechfel von h unt g (S. 202) sluoc, sluogen, geslagen u. f. f.; jett iß bei schluge überall g burchgebrungen, die beiben anbern sind aufer Gebrauch geformer.

311 stuont, gestanden gilt nicht stande, sondern das bindevocallose siå-n als Kräsens (unser ich, er stand, Opt. stände, ist also nicht richtig; die Siddeutschen haben das zu allgemeiner Gestung zu bringende stund, stande auch in der Schrift gewahrt.

II. Das Brafens hat ben gefdmächten Burgelvocal.

Wurzelvocal ist hier flats a, ber im Krasens zu i geschwächt wird. Bei allen hat der Singularis des Persetst a sursprünglich hatte das Präsens a das Persetum a), der Mural des Persets und das Kartic. Krateriti wird aber verschieden behandelt. Der dampunterschiede ist der, daß ein Thell diese Verkaut im Mural des Persets das gesteigerte a bewahrt hat, während die andern hier die Schwächung des wurzelhaften a zu erinteren lassen. Die ersteren haden im Kartic. Kräteriti spells u (0), thells i (8).

II, a. Prof. i. Kerf. a. a. gart. Prof. i (é) und u (o). Durgel follost bei denen mit i (e) im Part. Prof. auf eiufache Confonanz, die nicht Llauda ift; die auf einfach Llauda nehh benen auf N. ch, ck, sch, st, ht haben u (o) im Participium Präferiti.

Beilpiele: Wurzel gab, Kräsens gibe, gibt, gibst, göben h. f. i., Kerf, gap, 2. Kert, geebe, Mur. gåben, Kart. gegeben; Wurzel az: ize, az, dren, gezzen; Wurzel sah, las u. f. f. Ueberall hat sich im Reuhochbeutschen hier die erste Kers. Eing. Kräsentis den Becal des Purals zugelegt, also ich gebe, ebe, sehe, lese u. f. f.; ¹ gibe, jach, jähen, gejehen sigaen, besennen ist jete sit nun ganz in die

1 Diefe Formen auch als Imperative auftatt gib, ib ze anzuwenden, ift befanntlich fehlerhaft.

Analogie ber abgeleiteten übergetreten, mhb. gite, jat (g vor i nach S. 202), ebenso knete, mhb. knite, knat; bahsseb gist von pslägen deber noch neben genstegt ein genstogen); genssen (mhb. ich genise) hat wohl genas, genssen regelrecht erhalten, aber sein Kräsens hat nach Art ber abgeleiteten seites er gensst, Amperatin genses.

Mehrere find im Renhodhentschen nach II, b. (i. b. fela,) ibergetreten; möhrend mid. noch ein wipe, wap, wähen galt, haben wir uhd. webe (Zuperatio nur webe, nicht wid), wob, woben, gewoden; wige, wac, wägen sit jest wige, Institut wigen, feltenter wägen, wog, wogen, gewogen; ebense erwägen, verwägen (verwog, verwogen) aber verwegen als Djectiv hat sich in alter Form erhalten; bewegen siectiren wir ebense (ostwohl in stransition bensel), aber nur bann, wenn es bedentet "zu einem Entschlisse brüngen," außerdem hat es als abseleitetes Serbum beweget, bewegt.

Babrend die bisber erwähnten im Barticip, Brateriti i (ë) haben, zeigen die folgenden in berfelben Form u (o), g. B. Burgel stal, Braf. stil, stilst, stilt, Plur. steln u. f. f., Perf. stal, Blur. stalen, Opt. und 2. Berf. Sing. Indic. steele, Bart. Brat. gestoln; ebenfo Burgel hal (verbergen), nam Braf, nim(e) u. f. f., bar (tragen), traff (triffe, traf, trafen), brach, sprach, stach, rach (riche, rach), schrack (erschricke, erschrac, 1 erschräken), drasch (drische, drasch, draschen), lasch (lische, lasch), brast (briste, brast, brasten, gebrosten; jest berften), vaht (vihte, vaht, vahten, gevohten), vlaht u. a. Bursel quam follte regelmäßig bilben quime, quam, quamen, gequomen; von biefen Formen ift aber nur quam, Opt. quæme noch brauch: lid, woffir aber aud, obne w , kam , keeme vortommt. Der Ginfluß bes w bringt aber bier mannigfache Abweichung gu Ctanbe. Das Prafens lautet kum und kom, Plur. komen, Inf. komen und kumen; bas Brateritum zeigt auch ein kom, Blur. komen, Opt, koeme, mabrend bie alteren Formen quam, quamen nur noch im Reime haften, Part. Brat. komen. Die neuhochbeutschen Formen biefes Berbums erflaren fich leicht aus ben mittelhoch: beutschen; kömst, kömt (beim Bolfe noch kumst, kunt)

[!] Alter erschricte als abgeleitetes Berbum.

scheint uns weniger edel als komst, komt, obschon der Untlaut berechtigt ist.

In Renhodheutlichen ift auch pier überall bas e in bie erfte Berfon bes Brägens gebrungen: stele, nenne, breche, treffe u. f. f., ja fogar güre (nich, gise, jas, jären, gejesen), gebüre, räche, schwäre (nich, swir, swar) mit ä; lösche (für lösches, 2 Reff. lischest, 3. Berf. lisch, \$Unt. löschen für löschen) fogar mit ö (bas Canjativum lösche für lösche, Rrät. löschte ift vom Intranfitivum lösche für lösche, Rrät. löschte ift vom Intranfitivum lösche für lösche (röße) wohl zu sicher in derhor, bas Licht erlöscht, löscht aus, erlöschte" für grobe Eprachfeher, bie man öfters hört für "es erlischt, lischt aus, erlosch".

Biele Berba biefer Claffe haben im Neuhochbeutschen ben Bocal bes Bartic. Prateriti in bas gange Berfectum aufgenommen, fo bie auf r meift; man fagt gebar aber gor, schwor; bie auf sch: erlosch, drosch, felten noch richtiger und alter drasch; barst ist vielleicht noch angenehmer als borst (zu bersten); die auf cht: flocht, focht. Der Plural bat überall benfelben Bocal, wie jest überhaupt ber Bocalwechsel im Berfectum burch Ueberhandnehmen ber Analogie geschwunden ist: goren, sochten u. f. f. Helen ist gang in die Analogie ber abgeleiteten Berba übergetreten: helte, gehelt, aber noch unverholen, feltener verholen; räche bat ebenso rachte, nicht mehr rach, gerochen findet fich aber noch neben gerächt. Bom intransitiven steken ift stak, stæke mit Recht ber Boltsfprache ju laffen und bas richtige stekte ausfolieglich ju brauchen. Manche Optative Berfecti wie drasche, flöchte, göre, schwöre (von schwären) find wenig ober taum im Gebraud. Die Umidreibung mit wurde (beim Bolle mit tæte) nimmt immer mebr überband und entfrembet uns mande einfache Bilbung.

II, b. Prăf. i. Perf. Sing a. Plur. u. Part. Prăt. u (0). Diefe Bocalwechfel sinden statt, venu die Burgel auf doppette Liquida oder auf Liquida und Muta schlieft. Bei diefen Berben ist statts im Auge zu behalten, daß vor doppettem Vasale vor Kasal und Kuta feine Berdyung eintritt (E. 146). S. B. Burgel half, Prăf. diste, Plur. delfen, Perf. dastr, Prăf. diste, Plur. delfen, Perf. dastr, verd., ward, barg. ward (thun, handelin), er-dals (gornig werden), ward (thun, handelin), er-dals (gornig werden), ward (thinetus),

hall (ettönen) u. a. Dagegen heißt es z. B. von Wurzel brann im Brüf, brinne, Klur. brinnen, Berf. bran, Klur. brunnen, Kartic. gebrunnen; von Wurzel band binde Klur., binden, hant Klur. bunden, gebunden; ebenjo flectiren die Wurzeln rann (rinnen), sland (jöfingen), sank, stank, hank (hiuten) u. f. f.

Das Neuhoddeutische hat auch sier manussache Abweichungen wie Eitrungen eintreten lassen. Im Präsens hat, wie in allen ähnlichen Källen, der Klural auf die erste Person Singularis eingewirft, also sein hilse, wirde n. f. f. mehr, sondern helte, werde n. f. f., nur das Bott hält auch sier in nunchen Mundarten noch am alten sest; bei den Berben, die im älteren Deutschen Runde arten noch am alten sest; bei den Berben, die die im älteren Deutschen Kasal und Krasilien, also die denen auf doppeten Kasal word keine Burch gründlich das in weit es im Mural ebenfalls vorsanden war: beginnen, sinde, winke n. f. f. Die auf mm, nu haben aber im Particip, Krät, die alte Regel verlassen und das u in o gebrochen: gesehwommen, gesponnen, nur das dbertaufiche Voll hält auch bier noch meist das alte gesehwummen, gesponnen sest,

Im Bersetum hat sich also in allen Formen nur ein Bocal istigestet und zuer zumeist der Bocal des Singulars, 3. B. starb Mural starben, galten, selwammen (er selwamm, nicht etwa er selwomm), sungen u. s. s. Der Bocal des Phiralis Persect gift nur in (dinge) dung, Plur, dungen, neben welchem mau auch das richtigere zu den übrigen Berben bieser Classe stützunde dang, dangen hört schlich ist dingte); auch der Bocal des Anticip.

Brateriti ift oft im gangen Berfect fiblich geworben, wie in glimme, glomm, geglommen; klimme, klomm, geklommen (beibe auch nach Analogie ber abgeleiteten glimte, klimte, was jeboch ju meiben), quelle quoll, schwoll, erscholl erschollen (meift ift im Berfect und Barticipium schalte, geschalt eingetreten, wie ja auch bas Brafens schelle burd bas abgeleitete schalle erfest wirb). schmolz, molk (nicht melkte).

Die Optative bes Berfects follten nun ber Regel nach ftats ben Bocal bes Indicativs in umgelauteter Form beibehalten, bier aber ift noch vielfach ber alte Bluralvocal, bem ja urfprunglich ber bes Optatipe aleich ift, nicht völlig ausgestorben; einem Indic, warb, starb, verdarb, warf wird nur ber bewufte Spftematifer einen Optatio warbe, sturbe, verdurbe, warfe gur Geite ftellen, ungefucht bietet fich jebem bas altere, richtigere wurbe, sturbe, verdurbe, wurfe bar. Gelbft hulfe fagt beffer ju ale bas neuere halfe; ein befähle, schälte, galte bat wohl noch feiner gewagt, bier gilt befohle, scholte, golte mit bem aus alterem u ent: fprungenen ö.

Dagegen baben Formen wie verbärge, gewänne, sanne, bände, tränke, sänke, klänge, zwänge n. a. fast ober völlig fic eingeburgert, nur vollemakiger Ton lakt noch bas alte n boren: gewonne, entronne, begonne findet man ichod auch in ber Schriftsprache. Die mit o im Indicativ zeigen natürlich im Optativ ö: schwölle, schmölze; dung bat dunge. Mande Optative Perfecti werben taum gebraucht, felbft ber Indicativ Perfecti ju schinde, geschunden, ber schand ju lauten bat, findet fich wehl wenig in Anwendung, Die Optative molke, schände ober schunde mobl noch meniger; ranne gu rinne, rann, felbit beganne zu beginne, begann, ja mande ber oben bereits angeführten Optative werben gerne permieben; Richtbeutide, bie unfere Sprache erlernt haben, geben biefen Optativen bes Berfecte überbaupt gerne ans bem Bege, basfelbe thun auch gar manche eingeborne Deutsche; auch bie Bolfsmunbarten, bie übrigens oft fogar ben Indicativ Berfecti umidreiben, find in ber Bilbung bes Optativs bes Perfects oft unficher ober meiben ibn meift. Reine grammatifche Form findet man fo baufig falich gebildet ale biefe. Dan fieht aus bem Gefagten, bag in biefen Formen bie neuhodbeutide Sprache noch nicht an einem festen

Abfolinse gedommen ift. Ludle man sich nicht mit gerftellung einer Unissom für alle Berba, sondern mäßle jeder die Form, die ihm mundrecht ist. Die Zeit wird wohl in nicht allzugroßer Ferne auch biese Formen durch die leidige Umschreibung entbehrlich machen.

Ginige Berba biefer Art find bereits in die Analogie der abgeleiteten gegogen worden, wie hinke, winke, das ein gewunken und gehunken beim Bolfe erhalten dat; auch belle (mid). bille, bal, bullen) hat fast uur in Mundarten Formen wie er bilt, gebollen erhalten.

III. Das Prafens hat ben gesteigerten Burgel-

hierher gehören alle Berbaltwurgeln mit dem Burgelvocale in in das Prasende hat erste, der Eingular des Berfects zweite Steigerung (wobei der in der Lauflepte S. 143 sp. desprochen Bechsel von ei und ou mit dem gleichverthigen 8 und d nicht zu übersehen ist); der Klural des Perfects und was mit ihm im Bocase indereinstimmt, so wie das Participium Prateriti zeigt den reinen Burgelvocal; z. B.

Burgel biz, Krāf. bize, bizest, Klur. bizen u. f. f., Kerf. boiz, 2. Kerf. und Opt. bizze, Klur. bizzen, Kart. Krāt. gebizzen ohne Bredjung (nach S. 146); ebenfo Burgel swig (swige, sweie, swigen), stig, slif (slife, sleif, sliffon), grif u. f. f.

Burgel truf, Brāl trinfe, triufest, triufet, aber Muralis triefen mit Brechung, Berf. trouf, 2. Berf. und Opt. triffe, Mur. truffen, Barticip, Brāt. getroffen, aber von Burgel vluz vlinze, vliezen, vloz, vluzzen, gerlozzen; ebenfo Burgel daz (idallen, raniden), Burgel but (biute, bôt, buten), vluh (vliuhe, vloch, vluhen) u. f. f.

Burgel kus hat kiuse, kôs, kūr, kurn, gekorn (wāhlen); ebenjo ver-lus (verlinse, verlôs, verlūr, verlurn, verlorn).

Die mit dem Burzelauslaute d haben im Perfectum und Part. Prät. t (S. 202) sofde, sneit, sniten, gesniten; ebenso lide, mide, siude (sot, suten, gesoten).

Aud wchielt h und g: zîhe (Hage an), gedîhe, Ştát. zêch, gedêch, Şihr. zigen, gedigen, Şart. gezigen, gedigen; ithe, lêch bêhâlt baš h: lihen, gelihen; ziuhe, zôch, zugen, gezogen; vliuhe, vlôch bêhâlt baš h: vluhen, gevlohen.

schrle hat im Krät. schré, Plut. schrirn, Patt geschrirn; ebenfo spie; schrirn lantet abb. scrirumds auß "serisumds. Dieß angehängt- sumds u. f., ih das berlützte Berfectum von der Wurzel as, (is in is-t, s-ind). Die Homenschrirn, spirn sind also West einer frither gewiß weiter vervtreiteten, im Nordissen mich seltenem Bersechlung mittels Zusammenssehung des Berbalstammes mit dem Perfectum von as (wie ja nor-ten u. f., mit dem Perfectum von too. mylammensgetzt is), "seri-sumes ist also ebenfo gebildet wie lateiniss erip-simus, die-simus u. f. s. Riuwe (sed sein) hat im Bersetum von (rouw), Plut. riuwen site ruwen), Patt. geriuwen, gerouwen, auß andere Rebensormen sommen vor; ebenso binwe (söckagen) u. a.

Die Wurzeln suf und sug haben im Prasens alle und süge, Aux. solen, sägen (nicht *siuse, siuge, Plux. *siesen, siegen), also mit û für iu, Dehnung anstatt Steigerung; übrigens siectiren sie wie die andern.

In Reuhodbeutschen bot sich auch in dieser Classe im Persectum ein Laut für beide Jahlen selhgesetz, vor ch, st, h, t
gesten die Kitzen i und o (au., ei und u sind vollig auß dem Persectum geschwunden; o ist wohl deurch Einstüß des Part. Prät. bei
schlich, schlichen, geschlichen; greise, griff, griffen, gegriffen; reiße, riß; schneide, schnitt (mit dem selben Wechsel
von d und t wie im Wittelhochenuschen; greise, reiße, roch; triese,
tross; schieche, schoß, siede, soth u. s. f., der treibe, trid,
tross; schieche, schoß, siede, soth u. s. f., der treibe, trid,
triben, getriben; sliege, slog, slogen, geslögen. Dier sieh
unt rech deutsisch die Sieden unter der deutschie bei
unt rech deutsisch die Sieden unter deutschie der
schlich, schuld, sieden siede, soth u. s. foge der Muclosit; die
alterthümslice, alle Wöglicheiten erschöpfende, dreigade Wöstusung
des Wurzelsautes das einem einsachen Wechsel wohlen.

Im Bräsens ist bei den Wurzeln mit u der gebrochene Bocal des Phirals und des Optativs in den gangen Singular und in die zweite Person Singularis des Imperativs eingebrungen; ein deut, gedeut, sleugt, sleucht, reucht, gewüt, geneuß u. s. $[\cdot, -m \hat{p})$.

¹ Mir beutet.

bintet, flinget, vlindet u. f. f. ist beinahe oder vollig (felbit ans ber Poesse) geschwunden, manche Bolksmundarten begen aber diese Formen noch sämmtlich. Auch das r in kriere, verslere hat sich nun durchauß senglest, ein kreust, verseust wird höchstens scherzweise noch gestübet.

Mertvairdig ift hier, daß preisen, ein Lehmort und überdief erft von pris nib. preis aus lateinisch preisum (vgl. frangösisch prix) abgeleitet, seht nicht mehr preiste, gepreist bilbet (wie noch in Kirchenliedern richtig gepreist auf geist reimt), sondern ebenfo, wie bereitst in der allterne Prevade das Lehmort schreiben (aus lateinisch seribere), die ihm zusommende Form eines abgeleiteten Berbs abgelegt und die Fierton eines Clammverbum angenommen hat.

schrauben und schnauben þafern beffer schraubte geschraubt und schnaubte geschnaubt afs schrob schnobe, geschnoben, eschnoben geschnoben, verschroben þat fið afs Æbjectiv jeftgefekt; stiebe, stob, gestoben til bagegen beffer afs bas verfuðte stiebte; saugte und gesaugt ill fogar fellerfadt anflatt sog, gesogen; su schmiegen aber til tein schmog mehr möglið, und schmiegte gechniegt bas afletn brändfliðe.

Das falsche trügen betrügen für triegen (trog, wie biegen, bog) läßt sich noch vermeiben; lugen aber, das ebenfalls sessen das für für liegen (log) essenichen und leiber auch gelwochen wirb, sitt nun wohl unvertilgdar sest (wogu der nich, statistudende Gleichstang von liegen und ligen sein Zheil beigetragen haben mag, neht der dichen Rüdssche das ült soge).

schliefe, schloff, geschlossen (schlüpse ist eine Intensiven Irentativöildung von biesem Verbum) und gerykliebe, (gerykloben sind gute alte Worte, die wir begen sollten (man schlieft in einen Ermel, das Hühnden schloss aus dem Ein. f. f.).

IV. Der Prafensftamm wird burch Bufate gebilbet.

Diese Bildungsweise, in der indogermanischen Ursprache reicht vertreten und in manchen Töchtern derschen beseiches beliebt, ift im Deutschen nur bei venigen Verben gebräuchlich. Ihr so des in Sparafterzug unsjerer Muttersprache, von den Wechfeln, deren Wechfeln, deren Be Vocale der Burgelin fähög find, möglich reichen Gebrauch zu

machen; dieß Festhalten und sich Antlammern an das sterbissche Weiseln, das gerade in biefer inneren Wandlung der Wurgel Gesteht, gibt der Sprache jenes eigene altertschinfiche Gepräge, das uns auch aus dem jezigen Deutsch noch so mächtig annurthet gegeniber dem rein äußerlichen Wortslidungswesen des Komanisschen. So sind dem nur solgende venige Prächeita mittels wittelender Laute gebildet, aber auch die beisen Verben ließ es sich die Sprache nicht nehmen, außerdem Vocalwechsel in der Wurzel eintreten zu lassen.

IV, a. Das Prassens wird mittels j gebildet. Dieß ji st im Mittelfogdeurschen und Venhochentschen nachtisch mur noch an seinen Wirtungen zu ersennen. So lautet von Wurzel lag das Kräsens liges, Plural ligen, Jufinitiv ligen, sit alteres ligin, ligjam u. f. . (wörte das j nicht vorbanden, so wirder Plural und Instinitiv "legen lauten), Perf. lac, lägen, Particip, gelegen; Burzel dat, Pach. liete Geresic, Wurzel ax, Pach, sitze, Plural sitzen (ohne j würde das Kräsens "sizze, Plural "sezzen lauten), ader saz, säzen, gesetzen, wielt sier tein j mehr vorpanden übe das ja nur dem Kräsens aufommt (mit j würde es nicht beißen saz, sondern "setz u. f. f., vgl. S. 201 kg.). Abgeleßen vom j gebbern dieße Serda zu II, a.

The Burgeln lab und swar (schröten), welche Berbis nach ber Art von I, b (Brā]. a, Berj. ao) gu Trude liegen), bilden ebenfalls Prasentia mittels J, also hebe (habyd), swer (swarju), Berf. huop, swaor, Bartich, gehaben, geswarn, sight nur hob, schwor (hub ' und schwur sind berastet), geschworen nach ber Analogie von II, a. (gesworn ist sighon mbb. bräuchlich, burd Bertrechstung mit swir, swar, swären, gesworn, ulecrare). Bereingelt ist das reduplicirende (I, a) er (auß älterem arju), Berstet, ier, Part. Prät. gearn (pflügen) bialektisch moch gebräuchlich, inter Echristivacke deer außsesserberen.

IV, b. Das Prafens wird durch einen Nafal gebildet. Die älteste Art der Prafensbildung mittels eines Rasals ist ohne Rweifel die, daß n (voller nu, na; ein protominales Clement, wie j auch) aus Ende der Wursel tritt, eine in vielen indoorenmanischen

Bon anheben ift hnb an, huben an noch im Gebrauche.

Sprachen sehr beliebte Sildung (s. B. griechisch tem-no neben e- tamon, delk-ny-mi neben e-deik-sa, lat. sper-no neben spre-vi u. [. [.]. Mer, merknürdig genug, dieß prasensöldende n kann sich auch in die Burgel bineinschagen; in griechisch kanndan neben e-ladno, lauchkand, e-lach-on sehen wir van Murgelauskante und, natürlich sich nach ben Burgelauskante urdenten genem ben Burgelauskante urden, zugleich in ber Burgel; in frango neben frac-tus sitt frag-tus, rumpo neben rup-tus u. [. f. sit ber Rosal nur in ber Burgel, und sie sind bie wenigen Präsentia der Art gebildet, die unsere Sprache err
botten dat.

Diese Berka bilden im Deutschn ihr Versectum nach Art ber abgeleiteten. Se sind folgende: Burgel drug, Präf. dringe (mit der Bocalschush von 11.), Perf. drühte sir drug de (nach S. 203), Optativ (und L. Person Sing.) drechte, Particip. Präk. dräht. Das Neuhöchbeutsche hat hier vor eht die Desnung des a vieder sollen sossen.

Wurzel dak bildet, wie die verwondte Wurzel duk, iprässiens außer durch Nasaleinichus auch noch mit j, also dankju, dunkiu, d. i. med. denke, dunke mb. dinke, do kerteit wird ganz so wie von bringe gestliket, also dahke, dokte. Optativ denke, diunke (und dahte), Partic, gedäht, gedäht. Während denke dachte dachte gedacht sig gut erhölten hat, ist im Neuhoddeutsche bei dunken eine hellsse Berwirrung ein gerissen. Der Bocal des Optativs sit in den Indicativ Berfecti und im Partic, Prästeriti eingebrungen, also dunke, deuchte, gedeucht; dieß ist die allein richtige Weise, allein man hört und liest oft genug mir deucht als Prässens, mir dunkte als Perfectum mit so wie Spracheibern als Worten; es heiß mich dankt, mich deuchte.

V. Das Prasens ift bindevocallos, b. h. der Prasensfamm hat kein a am Ende angenommen. Aur Beste bei vocalisch schließenden Wurzeln, die salt alle ihr Präsens ursprünglich mittels Reduptication bildeten, nehft der Wurzel as, is siehn).

Burgel ta, gefteigert ta, tuo.

Pref. Indic.

Opt. Imper. Infin.

two-n. (jest bindevocalisch tue) two u. s. f. two two-n.

two-st

two-t.

tuo-n n. s. f.

19

¹ Urform da-dhâ-mi, griechifch tithemi, bgl. S. 260.

Die Bildung des Perfects der diese Wurzel ist uralt; sie zeigt noch die ursprünglich dem Perfect zusommende Berboppelung der Wurzel abb. 16-1a, priftyniglich *da.-dal-da-(m)a. Der Flutral steigert den Bocal der Redupslicationsfilbe nach Analogie den nam, nämumes u. f. f. (II. a) und verliert den Burzelausstaut: tät-u-mes, Grundform *dhald-mass ist" *dha-dha-nasi. Mittleddobentist.

Berf. Indic. Opt Particip. löte (nijd). nach dem Plural tät, tæte u. f. f. getän. lätest ii. f. f.

tæte

tëte tëten 11. f. f.

Burgel sta, Prasens stan und ston u. s. s., von letterem unsere jetige bindevocalische Form stehe für stoe; Perf. stuont (s. o. S. 280) gestanden und, nach dem Prasens, gestan.

Burgel ga, Praf. ga-n, ' ge-n (jest gehe) u. f. f.; Perf. gienc (f. o. S. 278), Part. gegangen, gegan.

Burgel bi (aus ursprünglichem bu) und as (beibe "sein" bedeutend) ergänzen sich in den verschiedenen Formen des Verbum, nehft der Burgel vas.

Braf. bi-n (abb. bi-m)

is-t

Plur. 8-in (eine Optativform, für welche wir nun die 3. Perf. Plur. sind haben eintreten laffen; s-in sieht fibrigens für *is-in, wie 3. B. lateinisch num, sunt für *es-um, es-unt; die Burgel as verliert leicht ibern Mulauf)

s-ît (nhb. seit, für welches man lächerlicher Weise seid schreibt) s-Int.

Es findet fich auch die 1. und 2. Perf. Plur. di-rn, di-rt, welche eigentlich Perfectformen find; Burgel di, du bedeutet unprünglich, wachsen, werben. Die Perfecta di-r-n, di-r-t aus bi-su-nes, di-su-t, ahd, di-ru-nus, di-ru-t, befagen also "wir find geworden, the field, perfecten. Bal. 6. 286.

Optativ si, sist u. f. f. Alles übrige von dem bindevocalischen Berbum wesen (II, a), also Imperativ wis (auch die mit Anklang an die 2. Perl. Sing. Präs. Indic. diet älter die)?, Inf.

¹ Urform ga-gâ-mi, griechisch bibemi mit b für g.

^{2 3}m Reuhochdeutschen bat fich eine eigenthumtiche Form fur die 3. Bers. Plur. Imperat. gebildet, nämlich sein (3. B. sein Sie verfichert, fein Sie

wesen (sin), Perf. was (jest war), Plut. wären, Part. Brät. gewesen (auch gewest und gesin, Hormen die man in dentichen Mundarten noch hört). Dieß wesen (1. Berf. Sing. Bräf. wise) bört man in platidentichen Mundarten noch im Präfens gebraucht.

VI. Berfecta als Brafentia gebraucht.

Bon einer Reihe deutscher Stammverda ift die Arafensform griechijd (volde, Utforn «valda für vivialda von der Burgel vid ("fehen," eigentlich "ich habe gefehen," b. h. "ich weiß,") in Holge ber Bebeutung ber Burgel Präfensfunction hatte, blied allein im Gebrauche und se entwicklet isch mu von biefen als Packenting geltenden Berfectformen eine neue Perfectform nach Art ber abgeleiteten Berba mittels Jusammenfehung mit dem Perfectum der Burgel ta (vol. S. 275 fg.).

Im folgenden gebe ich nur die mittelhochdentichen Formen; bie neuhochdeutschen, die bekannt find, erwähne ich nur hier und ba, wo fie besonders ftart von den alteren fich entfernt baben.

Bon ber alten Enbung t (st) ber 2. Berf. Sing, biefer Berba war oben (S. 269) bereits bie Rebe.

- 1) kan, kanst, kan, Plur. kunnen, kunnen, also eine Bersetform ber Urt, als ware das Prosens * kinne (II, b), Pers. kunde, konde, Optativ kunde (verstehen, wissen, konnen).
- 2) au in g-an (auß der untrembaren Pithofition ge mit dem Berbalftamme au) ebenjo; Berf, gunde, Partip, gegunnen und gegunnet. Daß neuhöchbeutiche gönnen ift gang in die Unalogie der abgefeiteten Berba getreten und hat in allen Formen unwandelbares 6.
- 3) darf, darft und darfst, darf, dürfen u. f. f.; Perfectum dorfte, dörfte (Noth, Urjache haben)
- 4) tar (ge-tar), tarst, turren, türren; torste, törste ("wagen, sich getrauen," nhb. verloren).
- 5) sol (für scal) auch schol, sal, 2. Perfon solt, Plural suln, süln, Optativ sül, Perfect solde.
- 6) mac, maht, mac, mügen, mugen, auch megen, Opt. müge, mege, Perf. mohte, alterthümlicher auch mahte (s. B. Rib. 1987, 2), Opt. möhte, mehte (tönnen, vermögen).
- gegrifft n. f. f.); Niemand spricht in bergleichen Wendungen seien die 3. Perf. Plur. Optativi.

- 7) muoz (nach I, b als ware bas Brajens *maze), muost, muoz, müezen, Berf. muoste, muose, Opt. müeste, müese. Diefe baben alle ben Burzelvocal a.
- 8) weiz (als ware bas Prajens *wize nach III.), weist, weiz, wizzen, Opt. wizze, Imperativ wizze, Perf. wiste, weste, wisse, wesse, Opt. chenso, Part. Prat. gewizzen, gewist u. s. f.

Den Burgelpocal u bat

9) touc, Plur tugen, tügen (als laute das Prafens *tiuge nghin!), Opt. tige, Perf. tohte, töhte (wohl von statten geben, sich jeinen). Zeht wird taugen mit unverändertem Bocal aans wie ein abgeleitetes Berbum bebandelt.

Ein Optativ bes Berfecte ift urfprunglid.

10) wil (gotisch viljau), 2. Bers, wilt und mit älterer Form wil (3. B. Alb. 642, 1. 948, 4. 1097, 1; gotisch villeis, ash. will, 3. Bers, wil, Burs, wellen, weln, Opt. welle, Bers, Indic, und Opt. wolte. Das durch Einstelle des weingetretene o hat schon im Mittelsocheutschen bier und da weiteren Umsang gewonnen; im Beuhochdeutschen ist bekanntlich nur im Singular des Indicativs i erhalten, überall sond aber o eingetreten.

hiermit haben wir die mannigfachen Prafensbildungen, beren bie beutschen Stammverba fähig sind, erschöpft. Zum Schlusse

noch ein Wort über bie abgeleiteten Berba.

Die abgesetteten Berba sind keiner jemer flammhöften Beränderungen schig, die wir so eben bei den nicht abgeleiteten zum Zwecke der Bildung des Prassens und Perserstnammes angewandt sehen. Sie gehören also eigentlich sammtlich in unsere erste Art der Präsensbildung, da derselbe Berbassamm durch alle Formen bleibt.

Die Endungen sind dieselben wie bei den Stammverben. 3. B. Kräl, salbe, salbest u. f. f., Imperatio der salbe, rege, lode u. f. f., da ja das e Spell des Berbalsammes ist schier kalbe, rege, also jene neuhochdeutschen oft fällschlich auf Stammverba übertragenen Imperatioformen mit schiedendem e richtig), Berf. salbe-te, salbe-test u. s. f., der Optativ des Berfects fällt vollsändig mit bem Indicatio susammen; Bart. Krät, ge-salbe-t.

Das ben Stanm schließende e, in welchem bas ursprünglich wortbildende Element (i, ai, d) stedt, fällt vor Consonanten außerordentlich oft weg; bei benen, welche Umlaut haben (in Folge ber Bildung mittels i, j), hat ber Wegfall diese e aus i im Perfectum und Participium Präteriti gusleich ben Wegfall bes Ilmlauts dann im Gesolge, wenn die Stammfilde durch Pessision eder langen Vecal lang ist. Man sogt also im Mittelsocheutschen berenne brante gedraut, heste hatte sit im hast-te), notze muzte, drücke dructe, erschrecke (transfiti) erschracke, zürne zurnde, kinsse kuste, wwene währe, liute (läute, mache tömen) ilde sich inche, linite lathe, macje (mache Vessisione) worden vonuwe vröute; überhaupt ist in Verden diese inche das die viewe vröute; überhaupt ist in Verden diese schihte, druhte sit selvie, der drucke war E. 2014 die Rede.

Das Aussschien des wortbildenden e erspart also dem Mittelhocheufigen übellautende Formen, wie die neuhoschenfigen heitete, antwortete (nich antwurte), läutete, wartete (nich warte n. f. f., Hormen, die dem Streben nach sogenannter Regelnäßigteit ihren Urtprung danken. Auch für wäsenen (nich maßinen) allt soll ausschließlich wäsen.

Wir bilden also richtiger und volplimender ein sante, gesant von senden, als sendete, gesendet. Bon dem nicht gebränchlichen beheften hat isch dehastet (mid. behaft), in dem
Ramen eines Orgelregisters mit gededten Pieten sogar des ein inttelssocheunische gestakt für des jest allein übliche gedekt von decken erholten; alterthümlich und soft veraltet ist bestalt für bestelt, zu bestellen gehörig; von den Barticipien durchlaucht, erlaucht, getröst und ähnlichen Archaismen sir durchleuchtet, erleuchtet, getröst und ähnlichen Archaismen sir durchleuchtet, etleuchtet, getröst und ähnlichen Brchaismen sie durchleuchtet, 6. 225) bereits die Rebe.

Die turgilbigen mit Umlaut behalten ihn auch bei der Ausstoßung des e fiberall bei: ner nerte genert; lege legte; bur (erbebe) burte; huge gebenke) hugte u. f. f.

Man bemerke vürhle und warke (wosset vie jest messe nichtig wirke schreiben), Berst. vorhte, worhte, Drat. vörhte, wörhte, Bart. geworkt (schemer gevarhtet, gewurket), welche im Bersetun und Barticipium nicht u, sombern o eintreten salsen. Beibe haben nunmehr den Becalmechsel aufgegeben und sind der gewöhnlichen Analogie der abgeleiteten beigetreten.

Schon oben (S. 223) sahen wir, daß die nicht mit j abgeseiteten nur am Mangel des Unilauts ober an der Brechung bes Burgelvecals (also in vieten Hällen gar nich) tenutlich lind, B. 1. lobe, lobte (ahb. 1. loben, Nerf. 1. lobeta, Jeser, gerte (ahb. geröm, geröta). Die mit 8 gebülbeten behalten es bisweilen im Neime arhaish bei gewarnot, ermorderot u. a. Dieß ernähnten wir schon oben (E. 163), ebenso bie Zusammenziehungen wie seit, leit sür saget, leget (E. 161).

1 Beitäufig fei bennertt, daß in einer Bartifel unterer Gyrache eine Berbaitorm flect, die twi freilich nicht med peransfiligien. Unter nich einet nömisch
in der älteren Sprache nier, niewer, niewer, newere, das auf ein alltogeberufsche ai wahr führt. Erig ist gle die Wegenien ni im Einen von "wenn
nicht" mad die 3. Berl. Seiterlich abb. wahr, mhd. werer; ai wärl,
wiewere, niever, nier bechnet alle ofgentlich, wenn nicht wöre (neiffich fateinisch nie esset, nies feriesset), es wöre denn" wie sich die gut Bedrutung
metres jestgen nur alschmächen formte, sich für Am das den intellehodeutsche
eleiwar, dekwar, Justammengichung von dag ist war, hat sold des Anteleoeien folgten Ameristich, dassfelte ist von dem mittelöpdeutschehotungen
ich, 3. B den weu wir han verlorn "den, glande ich, haben wir verforen"
(386, 517, 3).

Anhang.

I. Einiges aus der mittelhochdentichen Sontar.

Es vare vom höchten Interesse, die großen Unterschiede der Junction, welche die neuhochdeutschen Werte von den enthrechenden mittelhochdeutschen trennen, genauer ins Auge zu sollen und unter allgemeinere Geschädebnunkte zu brüngen. Indeh schlt es in beisem Zhelte der Grammalist leider noch völlig am Aktobe, so daß wir vorderhand es noch dem Wörterbuche überlassen millen, für jedes eingelne Wort die Junction anzugeden, die ein Mittelbochdeutschen da, ohne daß wir es wagen könnten, den Gang im Gangen und im Einzelnen darzusegen, den die Verkünderung der Junction von mittelhochdeutsche die vergelchagen bat.

Die Functionalepre ift freiligd ber für unfer Verftändnis ber mittelhochdeutschen Sprachentmale wichtigste Theil ber gesammten mittelhochdeutschen Grammatif. Richts liegt näher, als einem mittelhochdeutschen Grammatif. Richts liegt näher, als einem mittelhochdeutschen Gramfte ib, vieles Function beziusegen, die wir jeht mit demielben zu verbinden pflegen, und in nuzähligen Fällen verstehen wir in diesem Falle das Mittelhochdeutsche fallsch oder figlien es doch venigstens schieft auch verstehen werden des in den falle das Mittelhochdeutsche Function dat sich bedeutend geändert; viele Worte werden jest theils in aum mersticher Weise auders enupinuden als im Mittelhochdeutschen, theils sit ihre jesige Function von der, wede sie freiher beschen, nuchr oder wenigen flart verschieden. hierin, besonders in den dankant eilen Knutzionskunterflichen der Korten.

¹ Bernaleten, bentiche Epitag. 2 Banbe. Wien 1861, 1863.

ber Thatjache, daß das wörtliche Ueberfeben aus dem Mittelhach beutschen ins Neuhochdeutsche eine Sache der Unmöglicheit ist. Dieselben Moort machen jest einen ganz andern Eindruck als im Mittelhochdeutschen. Einige Beispiele, bei deren Bahl nur die gröberen und mehr in die Augen fallenden Junctionsunterschiede bertäschlichte merben, wösen das Gesagte beweisen.

So if 3. B. ab im Mittelhocheauschem (wie das enthyrecheme englische of) auch Präposition und bedeutet "bon"; arebeit ist "Volth, Beschwere"; dalt Bh). "tihm, muchvoll", ats Add., "tühnlich, gwerscheit; dater auch "geschwind, schwere, kennen "kennen, ertemen, in Erschrung brüngen", das Particivium bekant hat sich ja in diesen Sinne erholten; bescheiden "wissen das sich geher, versändig", Md. bescheidenlichen; wissen hereiten, zurech machen"; 8 "Nicht, Stite, Epe"; ergetzen "derziesten, zurech machen"; 8 "Nicht, Stite, Che"; ergetzen "derziesten, zurech machen, entschwer, vogt (volt) "Aürst, Niesenschein "verreden, abstehagen "aufbera zu llagen, zu beschagen"; verspreichen "verreden, abstehan"; voget, vogt (voit) "Aürst, Niesenschwer, abstehan, von abgeleiteten Berbum frommen mich vrumen "helsen, vorwärts drüngen, schaffen, machen"; gar Voltzeit, daton gewen "bestein, rüssen; gar Voltzeit, daton gewen "bestein, rüssen; "Ertig, bereit", daton gerwen "bestein, rüssen, "Ertig, bereit", daton gerwen "bestein, rüssen, rüssen; "Ertig, bereit", daton gerwen "bestein, rüssen, "Ertig, besteit", daton gerwen "bestein, rüssen, rüssen; "Ertig, besteit", daton gerwen "bestein, rüssen, "Ertig, der "Ertig, besteit", daton gerwen "Besteiten, rüßen"; get "Ertig, besteit", daton gerwen "besteiten, rüßen"; get "Ertig, besteit", daton gerwen, besteiten, rüßen"; get "Ertig, besteit", daton gerwen "Ertient, rüßen"; get "Ertig, besteit", daton gerwen "Ertient, rüßen", get "Ertig, besteit", daton gerwen, besteiten, rüßen", get "Ertig, besteit", daton gerwen "Ertig, rüsset", daton gerwen "Ertig, daton get "Ertig, besteit", daton gerwen "Ertig, rüssen, "Ertig, besteit", daton get "Ertig, beste

1 Sier, wie überhaupt in biefem Buche, babe ich bei ber Babl ber mittelbochbeutiden Beifpiele bie Ribelungenbichtung faft ausichlieflich ju Grunde gelegt, bon ber Anficht geleitet, bag jeber gute Deutsche junachft nach biefer Dichtung greift, wenn es ihm barum ju thun ift, bas Grofe, mas bie beutiche Litteratur bes breigebnten Jahrhunberts geleiftet, in ber Urfprache gu lefen. In ber That wirft auch in biefer Dichtung ber uralte, unferem Stamme tief eigene Sagentern, trot aller oft ungefdidter, oft aber auch mobigelungener Um- und Rubichtung ber foateren Reit noch immer machtig und in gang eigentbumlicher Beife ergreifenb. Schabe, baß gerabe bie erften Stropben - ber Theatergettel - ber Dichtung gu ben elenbeften Theilen berfelben geboren, und geeignet find, jeben Lefer bon einigem Gefcmade gurlidgufdreden. Bir citiren nach Lachmanns Ausgabe, ba wir ben von ihm gegebenen Text als altefte befannte Recenfion erfennen und bie Gutftebung ber mittelhochbeutichen Dichtung aus einzelnen alteren Liebern für ein ficheres Ergebnis ber beutiden philologifden Biffenicalt balten, obne jeboch bamit unfere Uebereinftimmung mit allen Gingelbeiten ber Ladmann'iden Rritif an ben Tag legen ju wollen. Leiber fehlt zu ber Ribelungenbichtung ein bem Beburfniffe bes Anfangers entfprechenber erffarenber Commentar mit ben nothigen Ginleitungen. Ingwifden bebelfe man fich mit Lubbens Borterbuch ju ber Dibelunge Rot. Dibenburg 1854.

Jahlung"; gemeine Bdi, "gemeinsan, allgemein"; gendde "Gunft, Dant"; hochatt, höchgeatt "Heft"; kraft "Menge, Kraft"; lieben "Freude machen, lieb sein"; winten "Belogung"; milte "rieigebig", als Subsantie, "Freigebigleit"; minne "Angedenten", elbe"; mogen "bermögen, höunen"; mot "Sinn, gestiges Wesen"; nern, ernen "retten, bor Berberben benahren"; nihr wird noch als Subsantie gebraucht; es bedeutet die Mohrt, das für nieht, niewiht, niowiht aus ni ée wiht steht, urfprünglich "nicht irgende eine Sache, nicht irgende eine Sache, nicht irgende itne Sache, nicht irgende tene Kierken"; nicht, mächtig, gedaustig"; tump "merschren, jum"; undersehn "dapütigen treten, hindern"; werben "thätig sein, handeln, sich bewerben"; wunseh "daßödsse, Belltommenste" u.]. f. Gerade die seineren Auterschiede fünde se, welche selch verden eraben nicht sulassen, eine leberfestung aber bisweisen eraben nicht sulassen.

Nieß einlabende Sapitel der Eraminatit übergehen wir also ind voneren uns zum Sahau des Mittelhöchentschen. Wir beabslichtigen indehe leineswege eine Syntag des Mittelhöchentschen zu geben, dieß ist eine der größten Aufgaben der deutlichen Philosofie deren Löfung der Eründer und Meiste der deutlichen Kommatit, Jacko Grimm, nur zum Thelle gegeben hat — sein großes Wert, die beutsche Grammatit, ist bekanntlich seiner unvollender geschlieden — sondern wir wollen nur einiges von dem gusammenkellen, was dem Anfanger zunächf als advectiond von jetzigen Deutsch aufglut und ihm stellweise vonsighens das Erefindunis erschüevert.

Man hrancht nur die ersten Beilen ber Nibelungendichtung zu lefen, um einer Sigenfchaft bes mittelhochbeutschen Sathaues

1 Streffen ber Nicknungs, die in Albbenn Wörterbuch erfätt find, werchen beir nach Zhmidfelt übergangen. Lieberhaum biernafen wie fest Steist dem (Mossan, 10 3. B. Moneigende in Gebenande der Pächpessinenn und Wesenden n. §. 1. Nauche der Nicksen der Verläugenfeinen und Wesenden n. §. 1. Nauche der Nicksen der Verläugen gehaufte aus unterer jedigen Grunde, 3. B. var nach bluote, wöttlich "Jarbig nach Blut", das Blut nichend, himmer den Alben der Mensche", wie wie jegt nen hagen und Palt nichende, himmer den Alben der Verläugen
gewahr zu werden, die ihn in durchgreisender Weise von dem best des Anuhocheutschen unterscheidert. Die Bortsellung is im Mittelhocheutschen und die weiten freier als in unserer Sprache; der große Bortheil, den die alteren Sprachen durch die in ihnen mögliche freiere Beweglichkeit der Elemente des Sapes vor den späteren Sprachepochen vorauß haben, ist im Mittelhocheutschen noch vielsach erhalten.

So ift das Abjectivum viel freier in Stellung nub Form als in uniferer Sprache; vol. von helden lobebæren "von lob-witrdigen Jelden", in einer burge riche "in einer mächtigen Burg", der helt guot "der gute Helt, in einer mächtigen Burg", der helt guot "der allerbeste "der allerbefte Bein", her das gröze "das große Hert", von golde in peken röt (560, 1) "in Becken roth von Golde", ja jogar in truogen khue zwelfe der ktenen helde unde snel (425, 4) "der führen und Itreithöften (jchnellen) helden", die bluotvarwen lelde und ouch harnaschvar (2025, 2) "die blutgefärbten und auch harnischvar belehen".

Ramentlich das seinem Eußhantivum nachstehende Whietein enträth leicht der graumatischen Endung, 3. B. von breunden grob, "von großen Bränden"; aber auch Beispiele wie ein scharne wip "ein schores Wieb", ein edel man! "ein edeler Mann" sind sich eiten. Die unbestimmte Form sir die bestimmte zeigen Halle vie so die wegemüede tuont (454, 4) "wie die Wegemüede thunt", die sturmkanen man "die sturmkinnen" d. i., "tampfnutsigen Mannen"; unbestimmte Form sieht häusig da, wo voir die Endung sallen sallen, wie der noch wunder Itt (256, 4) "der uoch der vonnder" d. h. "als ein Verwundert liest", die da wunde lagen (307, 1); ich bringe in in gesunden (364, 3) "ich bringe euch in als gefunden" v. h. "gestund" u. h. f.

In ähnlicher Beise frei ist Stellung und Gebrauch des sobes in seiner Junction abzeschwähren. Demonstrativpronomens und des Zahlwortes "ein". So sehlt der Artikel nicht seinen den, wo wir sein bedürsen, 3. B. daz er — Stiriden sluce, sterkest aller recken, vroun Kriembilde man (1671, 2. 3) "doß er Sigstid solling, den sätzlich aller

¹ Dager ftammt unfer edelmann.

Ricken" u. j. f., iru saget mir wå von Kriemhilt wine Stfrides st (576, 4) wenn ihr mir nicht faget, weshalb Kriemhilet ibe Geliebte Sigiribs sei", zuht des jungen heldes tet Albriche Geliebte Sigiribs sei", zuht des jungen heldes tet Albriche Gebungen Heldes seine Aufreh des fungen Heldes seine Heldes seine Aufreh des fungen Heldes seine Heldes seine Heldes seine Aufreh des Albriche webe", vater aller tugende lag an Riedegere tot (2139, 4) "ein Bater aller Lugenden lag an Riedeger tots (war in R. gestorben);" owe liebes hêrren — der hier terstorben (12228, 1) "meh des lieben Herren — der hier gestorben liegt" b. h. "wehe daß der liebe Herre" u. s. s.; daz herze (Quito) niemer sampste tuot (1461, 4) "das thut bem Herren stemals wolk."

Der bestimmte und der unbestimmte Artiste sieht vor dem gesselligten (der dem ich des Bersonalpronomens) 3. B. die sehnr der iwer starken vinde, daz sin gewant, in der siner zeswen (rechten Hand), mit dem ir gesinde, ein ir gesinde (Dienstmann) u. si.

Sbenjo ist der Artikel neben andern Genitiven frei in seiner Stellung; Kigungen wie daz Niblunges sweit, daz Siglinde kint, den grimmen Guntheres much sun den Sigmundes, hort der Niblunges u. s. s. baben wir nur eine gegenüber zu stellen: das Schwert R., das Kind S., den Sohn S., der Hort N. u. s. f.

Der unbestimmte tritt soar noch zu dem bestimmten Artikling, B. ein der aller beste (1157, 2), ein diu frouwe (131, 3), auch zu dehein (tigend ein), z. B. deheinem einem wide (1070, 2); überhaupi steht er häusig da, wo wir ihn nicht brauchen.

Bor allen fallt bem Anfanger anch auf ber häufige Gebrauch bes Gentitivs da, wo vir ihn durch andere Cafuk meift gugleich mit Präpofitionen erfehen. Hier zicht fich auch große Freihelt der Worffeltung; 3. B. wunders vil, vil ist Euhfanttiv, davon hängt ber Gentitiv wunders ab "wiel des Anuberbaren"; despen (Gen. Plur.) vil, ir vil ("hiere viel") jeht sogen wir nur "ihrer biele"), vil der riche ("viel der Reiche"), viel dändergebiele") u. f. Eo steht ber Beiche, viele Ländergebiele") u. f. Eo steht ber Weiche immen, 3. B. hän ich guoter

¹ Statt herzen; dieß Wort hat bisweilen bie Enbungen nach Claffe I. anftatt ber ber n. Stämme IV, a.

iemen (146, 3) "babe ich ber Guten jemand, irgend welche Betreue", daz in niemen sach aller die då wåren (411, 3. 4) "niemand von ibnen"; bei iht, niht (etwas, nichts), & B, habet ir iht guoter friunde "etwas an guten Freunden", niht scheeners "nichts bes Schoneren, nihil pulchrioris" u. f. f.; bei waz, swaz (ober swaz so, bas, wie swie so, swa so noch Reft bes alten sô waz sô u. f. f. ift), 3. B. waz sîn der kunec wolde (84, 1) "was bon ibm", waz eren "wie viel ber Ehren", waz sneller degne "wie viel fcneller Degen", daz gehunde, swaz es den bern sach (899, 3) "fo viel nur (swax) beffen" (es. Ben. au eg, C. 259), b. b. von ibm, nämlich von bem Gebunbe, von ber Deute, "ben Baren fab, fo viele Sunde nur ben Baren faben"; swaz so man der vant (148, 1; 217, 2) "fo viele nur man beren fanb." Bei swer, j. B. swerg (swer eg) ander boten wære (1161, 4) "wenn es irgend wer ber anderen Boten mare", sô wend ez daune swer der mac (1766, 4) "bann menbe es (binbere ben leberfall) wer fann", wortlich "wer nur beren" (der) ober "von benen tann, wer es tann pon benen", wo ber Genitiv der 1 nach unferem jegigen Gefühle überfinffig ftebt.

Bei wol und wê steht der Genitiv jur Angabe des Grundes, 3. B. wê mir diese leides (953, 2); nu wol nich niner röuden (1655, 1); nu wol mich dirre geste (1588, 1); sô wol mich solches hêrren (1949, 1).

Der Genitiv des wird außerordentlich häufig im Sinne unseres "darum, deshald" gefraucht, ehens wie wei unserem "warum, weshald" entspricht; in ähnlicher Weise missen wissen ben alten Genitiv umschreiben, 3. B. heitet irs (ir des) gewalt "hättet ibr dazi Geralt", ob eich gewalt des heite; daz sis (= si des) fere mussen han (1285, 4) "so daß sie davon Spre haben mußtern"; des freigte Hagne "darnach fragte H."; des half im Hagne "dauf half"; helset mir der reise "zu ber Neise"; des kauf souvor) sult ir gewarnet sin; desn Gavon, darüber; über daß negative n s. S. 304) han ich nint (nichts) vernomen n. s. f.; überhaupt sieht der Genitiv bei sehr vielen Verben, die ihn sehr nicht mehr der vielen Verben, die ihn sehr nicht mehr der vielen Verben, die ihn sehr nicht mehr oder nur im alterthümslichen Stife dulben, 3. B. Ane

¹ Der Anfänger hüte sich, ben Genit. Plur. mit bem gleichsautenden Rom. Sing. Mase, zu verwechseln, z. B. der sehln (282, 2) ift "deren (der Sterne) Schein", der Ilp (492, 2) "deren (der Jungfrauen) Leib" u. s. f.

dies (die es) & pflägen (665, 2), "außer (ane) benen (die ausgenommen) bie sein (bes Hortes) früher pflagen", b. h. die ben Hort früher besaßen; frides er do gerte (begehrte) u. f. f.

Die Demonstrativpronomina sehlen nicht selten vor dem relativen, 3. B. tuot des ieh iuch dit "shut das um was ich euch bitt "thut das um was ich euch bitte", ez gewan nie küneges tolker rithuome (Gen. Aur.) mer, danne der nich Hagne hat ane getan (1216, 2. 3) "mehr Reichtsumer als (vie waren) deren mich Jagen ohne gethan (beraubt) hat", nu sit willekomen swein iuch gerne siht (1677, 1) "dem der nur, jedem der euch gerne sieht,"

Mertvurdig ift der Gebrauch der Conjunction unde, unt da wo man ein Melatium erwartet, 3. B. ergezet si der leide und ir ir habet getün (1484, 3) "mach fie deregnen der Erben, die ihr ihr gethan habet"; ich mane inch der genäden und ir mir habt gesworn (2008, 1) "die ihr mit"; do sach ein Hiunen recke Ruedegeren stän mit weinunden augen und heites vil getän (2075, 1. 2) "der desse heite es, des Weinens) viel gethan hatte"; al die wile unt (welche, während dem) Etzel dit Kriemhilte stuont (1293, 1).

Selten fehlt das Perfonalpronomen beim Indicativ des Berdum, ausgenommen das häufige ween, wæne, für ich wene (gd. S. 294); 3. B. der denke miner leide und (ich) wil in immer wesen holt (1655; 4); warunde râtest (du) ane mich (1960, 4); das lieht truce (er) an der hant (947, 3); beim Optaito 3. B. in so wer (er) ein kleue man (1993, 3).

Säufig aber fehlt bas Bronomen beim Optaire ba, we er in Aufjorberungen gebraucht wirb, 3. B. die läzen (wir) ligen tot (1409, 2) "falfen wir bie tobt liegen"; heizen (wir) boten riten (817, 3); nu riten (wir) 1034, 1; nu enruochen (wir) 1068, 4; bieten (wir) 1718, 3; nu läzen (wir) 1446, 1; nu binden (wir) 1541, 4; då legen (wir) uns (1563, 3); nu tuon (wir) 2569, 2; nu spilen (fic) 424, 3; daz wizzest (wh) 1490, 4; waßpreib mit bem Bronomen fich finbet gahen wir (1557, 4); ir heizet (288, 1); låt ir (344, 4) u. a. 3n si jähen wolten tragen (2272, 1) feht nich nur bas Bronomen, fonbern auch ble Conjunction: "baß fie tragen wollten."

Berbum. Bon ber Umschreibung bes Futurs und bes Conbitionalis war bereits in ber Formenlehre (S. 275) die Rebe. Sen bajelbi (S. 231) erwähnten wir auch des weniger in die Lehre vom Sahdaue, als in die Hunctionslehre gehörigen Unterdiebes der Berde perfecte und imperiertag das Berdetund bewertet den der Bunction eines Blusquamperfectum gebraucht werden, 3. B. do si urloup genahmen (genommen hätten) si schieden vrollehe dan (giengen sie stöblich von bannen) 165, 4; vil kdune beite Stirit daz nan da gesanc (300, 1) "Laum wartete S. (so lange bis) daß man (ju Sinde) gefungen hatte", so wie kafensform in der Hunction des Hutturum, 3. B. ich weiz vil wol, waz Krienshilt mit disme schatze getuck (then wirdt der

Bei Substantiven, die mit "und" verbunden sind, sindet sich ischein das Berbum im Singular, 3. B. Gunther unde Prühält niht langer daz verlie (= verliegen, unterließent), sie giengen zuo dem münster (594, 2); vereinzelt sindet sich der Singular des Berbum beim Plural, 3. B. do stoup üz dem helme die viwerröte vanken "da stoben aus dem Helme die einerroßen Kunten."

Im negativen Sahe ist in der Regel auch das Verfum negativ, d. h. mit ne, en, n verfehen, 3. B. ine weiz niht, daz ër niht ensprach, ich enhan der minen niht, jan mag ich die swære niht gesagen. Doch sinder sich dach häusig neben einer negativen Partitel das Verfum ohne ne, 3. B. er het ir niht gesehen (aber dine hant niemen 1135, 3); wir mugen niht (1561, 4) u. s. f.

Seft häufig hat ne die Function unferes "heh nicht, wenn nicht, es fei denn daß" (lateinisch quin, quominus), §. B. die degne wolden des nint lan, sin drungen (283, 2) "fie wollten nicht davon lassen, das sie einstelbe —— allenhalben dan (1276, 2. 3) "her Staub auf der Etraße lag nicht —— er entstebe enn nach allen Seiner"; an edeler frouwen ninne wold ich immer sin, ich enwurde dar min herze gröze liebe hät (33, 2. 3) "wenn ich nicht würde, es sei den waß würde bahin, wo mein Berg soge kult bat."

In abhängigen Sähen können ie, iht (icht, irgend etwas), ieiner, iemen so viel gelten als nie, niht (nicht irgend etwas, nichts), niemer, niemen. 3. B. ja wæn sz von helden mit

Die Resativsatze stehen gerne vorans, z. B. dar nach ie rane min herze, wol ich daz verenedet han (503, 4) "wornach mein Serz je rang, das hade ich woßt zu Ende gebracht" wenz zo man der vant, die truogen bluotes varwe (217, 4); der iu sinen dienest so guellichen böt, dem sult ir tuon alsam (287, 2. 3) "dem, der euch seinen Dienst so freundlich bot, dem sollt ir broesgleichen thum."

In der Anordnung der einzelnen Satzlieder herricht große Freiheit, so lesen wir 3.8 st willekomen min bruoder (344, 1), währen die nur jagen sonnen "mein Verder sei wisselsmungen die selbse sult ir kussen und die tohter min (1592, 3), jeht ist nur nöglich "ihr und meine Tochter sollt die Sechje kussen, do dat er im der meere den könnes Gunther verselhen (182, 4), da dat er den Rönig Gunther, ihm die Sache im Mittelsochbeutschen Genitiv mitgutzellen;" guetlichen (Averbeitum) under wähen (Qusnitiv als Substantiv) was da vil bereit von Stifrides armen daz minneelsche kint (570, 2. 3); hier gehört dar minneelsche kint als Objectsaccusativ zu guetlichen umberähen "freundliches Umfangen des kleistigen Kindse" u. j. f.

Richt selten sinder sich namentlich die Construction, daß ein und dasselbe Cassslied sugleich zweiene Cagen angehört, also eigene ich dedorgent betweiste der Argenommen wieder aufgenommen sein sollte, 3. 8. gip mir von handen den schilt la (laß) mich ("den Schilt" oder "ihn") tragen (429, 1); do rieen allenthalben die wege durch das lant der drier künege

mâge hête man besaut (528, 2); ich wil in hœren lân vil gar dên mînen willen sol ich im sêlbe sagen (1162, 2. 3); unz day si sach Hagene von Tronje ze Gunthere do sprach (1371, 3. 4); durch sîner swêster liebe die boten gêrne sach Gîselher der junge zuo zin dô minneclîchen sprach (1384, 3. 4); dô wolt er zuo im springen, wan day in niht enlie Hilldebrant sîn œheim in vaste ze im gewie (2206, 1. 2).

Nechfel in ber Construction, Auslassung hinu zu ergängenber Worte und Sathfeile u. des. sindet sich hier und da, doch fonnen wir auf die Ertfärung ber durch folde Freiheit des Satbaues weniger leicht zu sallenben Eellen hier nicht weiter eingeben. Soffentlich werben badd die bedeutenden zügktungen unferer Borzeit durch bequem eingerichtete Ertsärungen, die nichts übergeben, was dem Bersändwisse des Anfängers hemmend in den Weg treten founte, leichter zugänglich gemocht.

II. Don der mittelhochdeutschen Verskunft.

Der altbeutiche Bersbau, befonbers aber ber unferer arofien vollsthumlichen Epen ber mittelhochbeutichen Beit, gebort in metris fcher Beziehung ju bem Schonften, Formvollenbeiften, bas in ben Litteraturen aller Boller und Beiten niebergelegt ift. Er ift claffifc. Dagu ift er une Deutschen gang und gar eigentbumlich, icon im Brincipe pollig vericbieben von bem Bersbaue ber Griechen (bem einzigen, ber an Grofartigfeit und Formvollenbung ben beutschen übertrifft) wie von jeber befannten Art bes Bersbaues überhaupt. Die beutsche Berstunft berubt auf ber Gigenthumlichfeit ber beutfchen Sprache, wie fie in fruberen Epochen ihres Lebens mar; ber altbeutiche Bers entstund von felbit mit ber Sprache, und mit ber Beranberung ber Sprache ift er fur alle Rufunft unmöglich geworben. Es ift untbunlich, echt mittelbochbeutiche Berfe in neuboch: beutscher Sprache zu machen, wie bieß bie Uebersehungen felbit eines Simrod beweifen. Bum Genuffe einer mittelhochbeutichen Dichtung, bor allem aber ber auch in metrifder Begiebung ausgezeichneten Ribelungenbichtung, gebort Bertrautbeit mit ber mittelbochbeutichen Berstunst. Riemand wird die Müße bereuen, sich mit der altbeutschen Metrik bekannt gemacht zu haben; der Bollgenuß der Formschönisch ber älteren Bichtung mit der Freude derüber, daß unser Boll solche Kunstwerte zu schaffen vermochte, werden das nicht allzuschwierige Studium unserer älteren nationalen Metrik [†] reichschied bereichten.

Abgeseben vom Reime (Alliteration ober Enbreim), ber ben Bers abgrengt und bei großeren metrifden Gebilben (Stroppen) bie Glieberung in einzelne Theile icharf bervortreten lagt, ift bas Brincip bes alteren beutiden Berfes bei allen beutiden Stammen Die Sebung. Richt wie bei Griechen, Romern, Inbern u. f. f. bie Brofobie, b. b. bas Beitmaß ber Gilben, bie Dauer ber gu ibrer Musfbrache notbigen Reit, Die in metrifcher Begiebung entmeber eine Reiteinbeit ober zwei Reiteinbeiten betragt, neben welcher bie Betonung ber Gilben nicht in Betracht tommt, noch auch, wie in unserer beutigen Metrit, bie Betonungelange bei fest bestimmter Silbenangabl bes Berfes und bestimmtem Rhythmus besfelben, nichts von alle bem ift Brincip bes altbeutichen Berfes, fonbern einzig und allein bie arammatifde Betonung, im Mittelbochbeutiden alfo bie eigenthumlichen Tonverhaltniffe bes mittelhochbeutichen Bortes, bas größere ober geringere Gewicht feiner Gilben. Diefe Berbaltniffe baben wir oben (G. 164 fla.) bargelegt; bas folgenbe fett Bertrautheit mit benfelben poraus. Dag bes Berfes find nun einzig und allein bie betonten Gilben, bie nicht betonten gablen gar nicht mit. Lange und Rurge ber Gilben ift mefentlich gleichgiltig, bie Angabl ber Gilben eines Berfes (und fomit fein Rhythmus) ift innerbalb giemlich weiter Grengen ebenfalls beliebig. Gine folde betonte Gilbe nennt man, infoferne fie als metrifches Element eines Berfes betrachtet wirb, Sebung; eine metrisch unbetonte Gilbe beißt, wenn fie nach einer Bebung ftebt, Gentung, wenn fie vor ber erften Bebung ftebt, Auftact.

In der altbeutschen Metrit tennt man also feine Bersfüße, als Jamben, Arohden, Bathylen, Anahasten u. f. f., denn biese beruhen ja auf Prosodie, auf dem Gegensale von kurz und lang (von 1 und 2 Zeitelementen) noch Berse von bestimmter Silben-

¹ Die Biffenschaft ber beutichen Metrit ift bas unserbliche Bert Rarl Lachmanns. Jatob Grimm und Karl Lachmann find bie beiben großen Begründer ber beutichen Sprachwiffenschaft und Philologie.

zahl, sonbern nur Berse von so und so viel Gebungen. Metrisches Beichen ber Hebung ist '; einen Bers von vier Gebungen fiellt man also so bar:

Berfe mie:

min sun Sifrit (4 Silben)
Liudgést und Liudgér (5 Silben)
Sigmunt und Sigelint (6 Silben)
do sprach der Kleine Sifrit (7 Silben)
des sint die geste wol behnot (8 Silben)
na sit uns gröpe willekómen (9 Silben)
ir enmüget die sinde mit fride behaben 1 (13 Silben)

u. s. s. sind also metrisch völlig gleich, ba sie aus einer gleichen Mygast von Sebungen besteben. Beim Lefen sind bemnnach bie Sebungen gehörig zu Gehör zu bringen, besonders ber Unsäuger hebe sie recht fart bervor.

Auf ben ersten Blid scheint also ber mittelhochdeutsche Bers viel millikritiges zu haben und nach wenig sesten Geschen gebant zu sein. Dem ist aber durchaus nicht also, wie das solgende zur Eenilge zeigen wird.

Betrachten wir vor allem die hebung 2 etwas genauer. Sie ift ftats einfilbig (Kurze mit folgenbem ftummen e, i als eine Silbe

gerechnet, 3. 8. sagen). Hebungsfähig ist jede betonte Silbe, also jeder Hochton und Tieston (denntach auch jedes einstlibige Wort mit vollem Worttone, vollem Wocale), ja in getrissen Kallen kann felbst eine tonloss Silbe als Hebung verwandt werden. Also 3. B. der,

dáz, víl, ích, múot, gegen, nëmen, tugent, koment, gab-er,

¹ Richt aus ben Dibelungen.

² Der Anfänger verschmäße nicht ben praktischen Rath, in Fällen, die ihm zweiselhaft sind, die Hekungen vom Ende des Berses aus zu zählen, da hier Bersban frenger ift, als zu Ansang des Berses.

grózer, biderbe, Duringe, Sifrit und Sifrit, kúonheit und

kuónheit, minnecliche, vierzehenden, Guntheres u. j. f.

Wir werden sehen, daß die einsilbigen Worte und die meisten Tieftone auch Senkungen sein konnen.

Sinfilbige Borte, die völlig außerhalb bes Sattones sieben, vie ze, ez, ver- u. i. f. tonnen natürlich feine Bebung tragen. Die Fälle, in benen tonloses e hebung fein tann, sind solgende: 2

1) Alls lette Hebung ber Berfe ber epischen Strophe. In ben erften halbverfen ber epischen Langzeilen ist dieß fogan Wegel, in ben zweiten Jackverfen aber nur Aushandem. Die altere Sprache, die ja auch in ben Schluffilben ber Worte volle Bocale hatte, erflart biese im Mittelhochdeutschen auf ben ersten Blid aussallige Erfdeinun.

Es ift alfo gu meffen:

nns ist in álten mérén | 3
von helden lőbebérén |
82 wuohs in Burgondén |
dáz in álten lándén |
zieter Kurzwile |
an dem achtzéhenden mórgén |
85 dáhte; jeh bin noch jebendée | 1985, 8 u. 5, t.

Diese Berse (mit ber fälschlich so genannten schrachen Schlußhebung) sind also Bersen wie

> Gérnőt und Gíselhér | 990, 1 ër bráht ez án die víwerstát | 891, 3 wéss ich wér es hét getán | 953, 4

1 eres ift nicht Endung, sondern das Bort ift aus gund (Krieg, Schlacht) und her (heer) zusammengeseht, bedeutet also "Schlachtheer habend."

2 Wir behalten auch im folgenben vor allem bie vollschämfliche Epit im Auge. 3 | bezeichnet uns ben Einschnitt ber epischen Langgeile; nach einer Habbeite bestimmt also | biefe halbgeile als weite. silber gap man unde wat | 1001, 3 si leiten in üf éinen schilt | 940, 2 ēz kunde langer nicht gewern | 1630, 1 Hagen sand ich wider heim | 1634, 4 do sprach der alte Hildebrant | 2312, 1 zehant dö meister Hildebrant | 2313, 3 Råmune und Hornboge | 1818, 2 nu sit uns gröge willekomen | 1748, 1 ir helde ir sult mire üfgeben | 1683, 3

u. f. f. metrijch vollig gleich. Auch jene häufigeren halbverse find bennach als mit vier vollen hebungen verseben zu betrachten, denn sonst würden sie nicht mit Bersen, wie die zuleht angeführten, beliebig abwechseln konnen.

And in bem zweiten, brei hebungen haltenben Theile ber epischen Langzeile sind die feltneren Berfe wie

ir muoter Uoten
| biz der guoten. 14
| diu edzle Uote
| helde guote. 1449
| sich úz huoben
| ein michel uoben, 1462
| diu schif verborgen
| zen grögen sorgen. 1767
| ruowe genämen
| nu mäher quämen, 1571
| speach dö Hagene
| hie ze jagene. 873
| ez tet Hagene
| in dem gademe. 2248.

¹ Ralle mie bie letten find febr felten.

ben gewöhnlichen wie

völlig gleich.

Ueberall, wo eine tonlose Silbe Hebung wird, stoßen also zwei Hebungen unmittelbar zusammen, was ja überhaupt sehr häusig stattsindet.

2) Junerhalb des Berjes fann tonloß jur hebung werben, wenn die vorhergebende lange Silbe ebenfalls hebung ift, und auf bas tonlose e entweder noch eine Senkung mit e ober einsache Consonany und flummes en folgt.

Eine Centung mit o folgt aber bann auf eine tonloss Anlike, wenn bas solgente Brott mit be-, ge-, er-, ent- u. a. ber gleichen flücktigen Silben beginnt ober wenn ber Artikel folgt. Hatus schlieben beginnt aus, also nicht etwa beteile entsilsen, wohl aber 3 wir.

diu was ze Santen genant
die sint mir lange bekant
diu mere geseit
sam ez wäte der wint
sô ei gienge derfüre n. f. f.

Diefer Fall ift haufig. Der Artifel, flüchtig wie er ift, gilt auch mit vollem Bocale als folche leichte Silbe, 3. B.

| vliezen daz blúot. | strúhté daz máre, | darúmbe zűrnént diu wíp.

Ferner alfo:

daz Étzelen wîp

1 Die für ben Drud unbequeme Bezeichnung ber metrifchen Einheit einer turgen mit folgenber ftummen Silbe tonnen wir wohl im Folgenben weglaffen.

des frent sich Étzelen muot den swertgrimmegen tôt u. f. f.

Aber nicht 3. B. rúowetest, rúowete, weil hier nicht en auf bie tonlofe Gilbe folgt (wohl aber rúoweten); hier tonnen bie auslautenben Gilben nur Gentung fein, 3. B. er minnete Kriembilden.

Folgen auf ein nach grammatischer Betonung tonloses e zwei Consonanten mit solgendem e, so tann dieß tonlose e metrisch als tieftonig behandelt werden und Gebung tragen, 3. B.

| ze triutenne hán. 47, 3 | hie ze werbenne gat. 1132, 4 | vil manegen sorgenden man. 1 1773, 4 | die küenesten recken | 106, 3 u. f. f.

Da bieß e tieftonig ift, so wird bas folgende e tonlos und bemgemäß, wie bie andern tonlosen Endsilben, unter ben bereits angegebenen Bebingungen ebenfalls bebungsfähig:

> Swaz man der werbenden | 47, 1 ez habent viende | 1498, 2 lûte scriende | 1005, 1.

Worte mit furger Stammfilde, auf die noch eine volle Sithe folgt (also tein e ober 1) passen eigentlich gar nicht in das mittelbochdeutisch Splem. Wetrijch werben sie behandelt als müre die erste Silbe lang, 3. B. bis sür den paläs | 557, 2; göte unt göttnen (Parziv. 748, 21).

Sine Silbe nach einer Hebung (bie nicht felbft hebung und von leichterem Gewichte ift als die vorherzebende hebung) ift Senkung. Die Senkungen bilben kein wesentliches Element bes Berfes, sie können theilweise und sammtlich feben. 3. B.:

> zúo dém sêwé | 1061, 2 zúo dém gasté | 398, 2 dő sprách Sífrit | 313, 4

¹ Ratürtich aber nur bratte man ze sehenne (716, 3), weil hier bie Stammfilbe turg, die folgende also flumm, nicht tonlos ift.

dổ jách Sifrit | 764, 2 durch dịch mit im | 401, 3 | sprách Dánewart. 1863, 1.

Deumoch jit die Sentung ein nochwerdiges Element des altbeutschen Berses, ohne welches er ein unerträgliches Einerlei dieten würde. Die Sentung ilt fläts einflibig, mit Ausnahme der ersten Sentung des Berses (über welche Nährers deim Auflacte); Beltpiele wie: un ahabeten zoo ein ander (738. 1); wie künde er (Bersschung von -de er f. 11.) grimmeger sin gewésen (2223, 4); man det Sifriden sitzen | (745. 3) mit grimmegen mote stönden | 115, 1; er minnete Kriembilden | 1960, 3 u. f., machen ja befanntlig keine Ausnahme von biesen Gesehe, da zwei eilben der Art nur als eine Elife alter.

Bwei e aber, bie in zwei Borte vertheilt find, bilben nicht eine Gilbe; eine genaue Durchficht aller Ralle, in welchen (im Ladmanniden Terte) in ben Ribelungen zwei Gilben mit e. bie amei Borten angeboren, eine Gentung zu bilben icheinen, bat mich belehrt, baß ftats eines ber beiben e auszuftogen ift. Co ift fur ze dem, ze der, ze den stets ju lesen zem, zer, zen; j. B. do sprách der gást ze dem (lies zem) kunegé | 105, 4; dô sprách der kúnec ze dem (lies zem) gásté | 563, 1; | híe ze den (ließ zen) Búrgónden séhen (1032, 4) u. f. f. daz ich ie gesáz in dem (lieš im) húsé | 1942, 2; dô húop sich under den (lies undern) vrouwen | 772, 2; ferner stellt sich als Gefet beraus, bag por anlautenbem d bas e ber Enbung -te. -de stats megfällt, s. B. des antwurt(e) dem kunege 1691, 1; | si lond(e) den spilman (1438, 3); fo in mehr als gebn Rallen, 2 bier und ba ift bieß fogar burch bie Schreibung verbürgt; an anbern Stellen ift -lich fur -liche, und fur unde u, beral, au lefen, ferner ift geelle für geselle überall Regel, oft ift einfach burch Unnahme zweifilbigen Auftactes ju belfen - furg unter ben gablreichen Stellen mit icheinbar zweifilbiger Genfung

¹ Die icheinbaren Ausnahmen in ben bereits angeführten Beispielen werben fich uns im Berlaufe ber Darftellung erklären.

² Wir sehen hierin einen neuen Beleg für bie Abneigung bes Mittelbochbeutschen gegen ben Uebeltlang zweier auf einander folgenden gleich ansautenben Silben. Bgl. S. 165.

(nach einer anderen als der ersten Hebung) ist kaum eine einzige, die sich nicht leicht einsilbig lesen ließe, oder leichter tritischer Silfe bedurfte.

Mussautenbes e mehritlöiger Worte vertömitist mit folgenden Bocalen, befonders mit betonten, und fallt [o füt den Bers dinneg, 3. B. | die måge und álle ir mán (1382, 3); | der máregräve Eckewárt (1223, 1); | slåfende sinen mán (1571, 3); ir enkúnde in dirre weldé | 13, 4; sin kúnde in nith bescheidén | 14, 2 u. [, f. Oleide Socale sind zu vertömelzen, 3. B. cin lieht bút si ir bringén | 946, 3; dó gåben si im ze mieté | 94, 1; | jà vréute si in den múot (1617, 2).

Die Sentung ift außer diesen Beschöckntungen (eine betontere eilbe als Sehoun vorber und Sinilligsteit) völlig frei, sie kann auß einer Silbe von jeder grammatischen Betonungsart bestehen, also sogar auß einem Hochtone (aber nur nach hochtoniger Hobung), a. B. Krienhilt twánc gröz, jámér | 989, 1; mos alterbings nicht schon ist Die fällt, da solche Senkung zu schwer ist; hier entscheide der Sagton für das eine Wort als Hebung, wodurch das andere Senkung wird.

Eine stumme Silbe far sich allein ist jedoch seine Sentung, benn sie bilbet mit ber vorhergehenden Silbe ein Ganges (sagen, ugende); will man ze-, ge-, be-, zer-, ver- n. bergl. als stumm bertachten, so bilben biese allerdings seihr hänig Sentungen, aber sie sind nicht eigentlich stumm, weil ihnen keine Silbe woraus geht, wecke, ihren grammatischen Zon bestimmt.

Wie der Rhythmus der altdeutigen Eprache ein absteigender, inkender ist, so ist auch der des altdeutigen Beries, weil er eben durch das Gese der absteigenden Betonung bedingt ist, ein absteigender. Der altdeutige Bers hat stäts nach der Arsis die Theile, die Senkung ist durch die voraus gehende Hebung bedingt und sie dar an ihr allein ihr Maß.

Allein es braucht ber Bers nicht fogleich mit ber hebung ju beginnen, er fann eingeleitet werden durch minder betonte Silben und Borte, bie eigentlich außerhalb des Berfes stehen und bacher auch andern, viel lofer gezogenen Gesehen solgen als die Elemente, bie den eigentlichen Bers bilden. Dieß ist der Austract. Die Errach bald den Auftact vorgelitbet burch die unbefonden Silben,

ích wil | sélbe kámerære sín | 1684, 4

des | antwurte Hildebrand: | zwiu ver | wizet ir mir daz?

nu wör | was der ûfem schilde | vor dem | Wasgensteine saz? 2281, 1. 2 ir wider | sagt uns nu ze späte | 2116, 1

| kunnet | ir uns ane gesagen. 1424, 1.

Dreifilbiger Auftact findet fic im volksthümlichen Spos nicht, wohl ader hat fich die höfisch Spit diese Freiheit erlaubt, z. B. er wære | biderde hôvesch ûnde wis (Iwein 3752); si dietent | sich zuo iwern süezen (Iw. 2170).

Schon jest können wir — und wir kennen noch nicht alle Mittel ber Abwechselung im Bersbaue — wohl jagen, daß die mittelhochbeutische Berstnuft überaus reiche Mittel bescho, um einer gegebenen metrischen Einheit, d. h. einer bestimmten Anzahl von Hehmen, die reichte Mannigsaltigkeit zu verleiben. Die Berechmung aller Möglichkeiten, z. B. für ''' dürfte eine ganz ung geheuter Zisser vergeben.

Werfen wir noch einen Blid auf Anfang und Schluß bes Berfes.

Es liegt im Wesen bes Berfes, daß sein Ansang freier im Maße ift, als der die Horm des Berses am strengken zeigende Schlieb. Während der Bers Tact für Tact gebildet wird, entwidelt er sich gewisserungen; ansangs wird das Naß gesindt, dam

Rehmen wir die erste beste jambifde Dichtung neuerer Zeit, so finden sich bier volltommen unjambifde Berkanfange, wie g. B. (aus Tell):

> Sterben ift nichts, doch leben und nicht sehen. Solder Gewaltihat hatte der Tyrann Wider die freie edle sich verwogen. Unter den Trümmern der Tyrannenmacht u. f. f.

Für - - bat fich also hier ber Dichter - - erlaubt. Dieselbe Freiheit gilt auch im mittelhochbeutischen Berse. Der Auftact fann gewiffer maßen unige fiellt werben, richtiger: bie erste Sentung, b. h. die Sentung nach der ersten Hoenig ann pweisitäg sein, doch sindet sich in biesem Falle nur einstilbiger, nicht mehrstlöbiger Auftact. Die freiere metrische Gestaltung des Bersansianges, die am färfisch sich musstaltung des Bersansianges, die am färfisch sich musstaltung des Bersensianges, die an färfisch sich im Auftacte seigt erfreckt sich auch noch die auf die erste Sentung, die nicht an das Gesch der Einslibigseit gebunden ist, wie die übrigen Sentungen des Berses. So entlichen sogene Formen des Bersansianges (* begichnet den Auslact oder eine Sentung, * eine gebung):

1. * * * * (gewissermaßen als Beränderung bon * * * *)
2. * * * * * (gewissermaßen als Beränderung bon * * * * *)

Einige Beispiele für bie erfte biefer beiben Formen bes Bers: anfanges:

sîdîniu vûrbûegê | Sîfrîdê und Kriemhildê | | Gûnther den kûenen man | marcgrâve Rûedegêr | ûnder die bettewât | nœ ich ût sin gewant | êzzent des kûneges brût!

^{1 [}tann auch gelefen werben ezgents kuneges, alfo mit einfilbiger Gentung.]

```
| Kriemhilde hôchrit
| vrówe, îr sult stille stân
| Étzel ein kûnce hêr
| wêrde ze sorgen bewant
| schénken den Guntheres win
| whither mit Hildegunde entrân u. § f.
Für bie zneite Forun:
dô kômen von Béchláren |
wir sâmen uns mit den maren |
der bischof mit siner niftel |
hete iemen geseit Etzeln |
und hiene in an eine want
| das sichert ir Rüedageres hant
| dan gesten ze gegene
| onch Sifrie in hêld word u. f. f.
```

Bom Bersschlusse. Die lette Senkung ift bei weitem weniger frei in ihrer Horm als bie übrigen Senkungen bes Berfes. Lautet ie Schlußpebung consonantisch an, so darf die letzte Senkung weber grammatisch zweissliss sein, noch irgend wie empfindlich gefürzte Formen enthalten. So ist 3. B. volgseten dan fein richtiger

Bersschluß; entweder sind diese Silben zu lesen volgesen dan, asso ab vei Hebmen, oder volgeten dan; die als drei Hebmen, oder volgeten dan; die Batiev auf em stiereme (E. 257; 166) düssen nur vor m gekrucht verbers; kehenen man, noch dem man u. s. s. ist also zuläffig (für | so verre åt dem se (477, 3) siß desse nur 1, s.) An Altzupagen ils blög unt für unde gestattet, allenfalls an süt ane (noch was es beidenthalb an(e) nit (580, 4) siß aber doch sein istöner Verb. Lautet be leste Hebmen vocaliss an, so darf tein zu elbierndes e vorangesen, ja sogar die Consonanten, die vor solche Hebmen zu selbierndes

1 Sin mohten niht geherbergen | 1303, 1 ist entweder ein Beispiel breisibigen Auftactes: sin mohten | niht geherbergen oder es ist niht zu ftreichen.

² Beil aus -me + m- mm wird, wie aus -de, -te + d- dd, S. 313.

kommen, sind nicht willkirlich, sondern durch Gefese bestimmt. Alles dieß zu wissen ist jedoch weniger dem Leser als dem kritischen Bearbeiter der Texte unentschrlich; wir sahren es hier nur an, um die seine Art und die fterug Kegel des mittelhochdeutschen Vereis in klaces Licht zu kellen.

Der Neim ift in unierer Dichung fatts flumpf (einfilbig); auch in Füllen wie gödtch: Uotch, Hägend: sägene, Hägend: gädeme reimit nur die letzte Silbe; fling en de (zweifilbige) Reime finden sich nur hier und da als Binnenreime (musten: lobeséra). Bande alterthinnische Form ist nur im Beime erhalten (ermörderåt (955, 3); gewärnåt (1685, 3); vorderåst (1466, 1, 1857, 2); quam, quämen u. a.); ein Factum, das für die Geschichte vor Rubenugenklyfung bon großem Belange in

Die beste Zeit der mittelhochdeutschen Dichtung halt den Reim vollsommen rein. Bon der Michtungenbichtung tann man dieh jedoch teinesdeges behaupten; gegenüber ihrer außerodreutlich seinen Wetrit ist der Neim aufsallend ungenau (auch dieß ist eine Mitterbümlichteit). So reimt diswellen s auf e, wie degen : legen, slegen : adegen ; namentlich reimen oft hurze Bocale mit langen 3. B. man : han, mder : her, mfu : hin, gehört : hort, ja soar uo auf u, utou : sun (nochfür nicht mit Zechmann des merebrte suon zu schweichen ist); d und uo, z. B. fruo : dd (Lachmann duo), Gerach : tuot; auch die Consonannen sind böswellen nicht vollig gleich z. B. sun : frum, dan : gizam.

11. f. f., iuz = iu ēz, tuonz = tuon ēz, dazs = daz si, dēns = dēn si, fuortens kômens u. f. f. = fuorten si kômen si u. f. f., dazz = daz daz, deiz = daz daz, deist = daz ist, deich = daz ich, wier = wie ēr, wiez = wie ēr; im = ich iu (1962, 4), in = ich iu (470, 4), iuch = ich iuch (1417, 1); zim, zir, zin = ze im, ze ir, ze in; zel ine ze ellen; zem, zem = ze dem, ze den u. berg£; dâ, dô, sô, jâ u. a. fönnen vor Wecafen unb vor Confonanten (vor unbefonten Eiffen) Inz vorten: da er, do er, so ist, ja enweiz, do versuohten, da der schade, jane, done, ober inn, don (ne be Wecafen) u. f. f.

Babrend fo bie Sprache in hobem Grabe fich biegfam und fcmiegfam in bie Formen bes Berfes fügt, ift fie in Bezug auf ibre Tonverbaltniffe mit wenigen nur icheinbaren Ausnahmen vollig fest und unveränderlich. Sier muß ber Bers fich nach ber Sprache richten. Die Tonverbaltniffe bes Bortes find ber gegebene, fefte Stoff, bie Grundlage, bas Princip ber Metrif. Ber biefes Brincip verlett, gerftort bamit bie Grundlage ber mittelhochbeutichen Metrit. Gin Bers mit Berftogen gegen ben Bortaccent ift fein Bers. Der Lefer bat ja nicht bas Metrum im Ropfe, um es ben Borten aufzubrangen, fonbern bas Metrum liegt in ben Borten und muß beim Lefen von felbit fich ergeben. In unferer Dichtung wird benn auch ber Wortton nie verlett, nie fest ein Bers eine ungrammatifche Betonung voraus. Man barf alfo nicht etwa lefen : unkunde degne, fonbern unkunde d. (ameifilbige Cenfung). nicht mir ist vil unmeere, sondern mir ist vil unmeere, also auch unmære was ir daz (zweifilbige Cenfung), lobeten mit úntriuwen (besql.), owe wie reht únsanfte (besql.), úrloubes von dan (besal.) wir heten ez vil billiche (besal.) u. f. f. Much ber Capton muß fo viel als möglich gewahrt werben, alfo g. B. nicht: zwiu sold ich den eren der mir ist gehaz, fonbern: zwiu sold ich den eren, benn auf den liegt ber Capton; nicht etwa ez sî wîp oder man, fonbern ez sî wîp oder man; nicht ëz zaéme số sprach Hágné, fonbern ëz zaéme sô sprách H. (ameifilbige Genfung) u. f. f. 1

¹ Beiläufig bemerte ich, bag im Worte Duringe, Duringen bas i, als

jur Endung gehörig, natürlich flumm ift, bas Wort also Duringen (hochton tonlos) als zweisitbig gu lefen ift, wie bieß die Schreibungen Durengen und

Die icheinbaren Ausnahmen bes unverbrüchlichen Befetes, baß ber Bers nie bem fprachlichen Tone guwider laufen burfe, find folgende: 1) bie Erhebung grammatifch tonlofer Gilbe in ben Tiefton, woburd fie bebungefabig wird (f. C. 311). Dieg verftogt nicht gegen bas Gefet ber abfleigenben Betonung und ift überbieß nur ein Archaismus aus ber Reit berrührend, ba bie Enbungen ber Borte noch volle Bocale befagen. 2) Alle Borte mit folgenbem grammatifden Tonverhaltniffe . . . (hochton und zweimaliger Tiefton) werben im Berfe fo behandelt, bag ber erfte, nicht ber zweite Tiefton Centung wirb, weil fie außerbem taum in ben Bers einzufügen maren 1, alfo ftate: marcgravinne, marcgravin, únvræliche, únmæzlichen, únfriuntliche, árabischen; 3. B. dër jungen marcgravinné; gab mír diu marcgravin; vil dícke unfrælichen tác; vil hárte unmæzlichen gröz; wie réht unfriûntliché; die árâbíschen sidén; vil manegen hochvertigen man u. f. f. Gewiß batte im Mittelbochbeutschen ber zweite Tiefton noch viel mehr Gewicht als in unferer jetigen Sprache, und überdieß ift es ja völlig bem Gefete bes Berebaues gemäß, baß ein Tiefton nach Sochton Centung merbe.

Die Nibe lungen ftrophe, die wir schließtich noch betrachten wollen, il bervorgegangen aus der uralt beutschen alliterirenten epischen Langzeile, beren einzelne halbzeilen ursprünglich zwei, später vier Bebungen hatten, 3. B.

dat Hiltibrant betti | min fater ih heittu Hadubrant (baß hilbebrant bieße mein Bater, ich beiße habubrant).

Man sieht aus diesem Beispiele, daß die Messung diese nichten epischen Metrum vieselbe ist, wie die der mitteshocheunischen Berse. Bier solcher Langeisten burden sieder, nachdem sich aus der Mitteration der Neim entwickelt hatte, paarweise durch den konderin gebunden, wodurch bereits eine unvollsenmene Erropke entstund. Unwollsenmen menne ich eine slocke Stropke, weil ihr

Durngen flar erweisen; also die Tenen und die Duringe, den von Duringen lant u. s. s. Cernso wird betont mintché (998, 2), vgl. unser mönch, München, f. C. 165 ffg. Fernter ift flus sigs gu betonen, ober alesan.

¹ Sie wurden fonft brei ober meift vier Sebungen bifben muffen, namlich jebe Gilbe eine Sebung.

der Michaluf fehlt und weil sie in zwei völlig gleiche Kalften gerfallt. Solltommen und fünsterlich schon vard die Strophe erst daburch, daß die drei ersten Langsellen am Schlusse um eine Jebung gefürzt wurden. So entstund die Albelungenstrophe, deren Nach also solgendes fir:

3. B. Brünhilde sterke græzlichen schein,

man truoc ir zuo dem ringe einen sweren stein,

grôz und ungefüege michel unde wel:

gröz und ungefüege michel unde wel: in truogen kume zwelfe der kuenen helde unde snel.

Diefe Strophe ift ein Runftwert im mabren Ginne bes Bortes, benn fie verbindet Ginbeit mit Mannigfaltigfeit in iconfter Beife. Die Einbeit erbalt fie burch bas gleiche metrifche Brincip in allen Berfen, Die Mannigfaltigfeit burch bie Ungleichheit ber amei Theile, in bie fie gerfallt (erftes Langzeilenpaar a a und zweites Langzeilenpaar b b). Jeber ber erften brei Berfe ift ferner wieber mannigfaltig burch bie Ungleichheit ber beiben ibn bilbenben Salbzeilen, indem jede Langgeile burch eine nie fehlende Cafur in zwei Balbverfe gerfallt, von benen ber erfte vier, ber zweite brei Bebungen bat. Die erften beiben gleichen Langzeilen bilben, um mich nach Art unferer einheimischen Metrifer auszubruden, ein Stollenpaar, ein paar gleicher metrifder Ginbeiten (ber Stropbe und Antiftropbe griechischer metrifder Runftwerke vergleichbar); Die beiben folgenden Langzeilen bilben ben ungleichen, ben Abichluß gebenben britten Theil, ben Abgefaug (bie Epobe). Die beiben erften Langzeilen find zwei gleichen Caulen vergleichbar, bie burch einen aufgelegten Biebel (burd bie folgenben zwei ungleichen Langgeilen) ibren Abichluß erhalten.

Am Ende der ersten Halbzeilen findet sich nicht allzu selten noch nach althochbeutscher Art der Schluß ; anstatt _ _ _ _ _ , 3. B.

ich wil daz gerne sehen 65, 4 von swannen sie koment 86, 4 dô was ouch Sifrit komen 198, 2 im und Sifride 598, 3 swaz si nach éren stritén 227, 3 oder in geschihét 614, 4.

Die Hebung langt hier gewissernaßen die erste Silbe, so daß die zweite nun hebungsfähig wird; im Althochdeutschen kamen die vollen Bocale der Endsilben unterstüßend bingal, 3. B.

dara scal queman.

Richt gar felten hat auch ber zweite halbvers ber vierten Langzeile nur brei Gebungen, g. B.

zer wérlde nie geborn. 2037 an triwen nie verlie. 2043 nieman scheiden lân. 2074 u. ſ. ſ.

Scheinbare vier Gebungen in ben zweiten Halbversen der ersten bei Langzeilen der Stropfe lassen sich meist durch richtige Annahme des Auftactes beseitigen, wo dies aber nicht thunkich ist, da hoben wir hierin einen Rest der ursprünglich allen Halbversen zusommenden vier Hebungen zu sehen, z. B.

| mête môraz unde win, 1750, 3,

wo man mète boch nicht gerne als Auftact nehmen wird, da es im Tone den beiden andern Worten moraz und win völlig coordinirt ist. Rie darf man der Betonung Zwang anthun.

Giselher und Gernot 734, 3

ift nicht anders benn mit vier Bebungen gu lefen.

Deswegen kann auch ber Handschrift gemäß ohne Aenberung belassen werben:

ër ist so grimme gemuot

sprach Volker der degen guot. 2209, 1. 2. Dagegen ergeben fich Halbverse wie

von lande ze lande 1362, 21

den gesten zegegene 1811, 2

1 So ift gu lefen, nicht von lant ze lande, woburch ber proverbiale Gleichflang gerftort wirb.

unkunde degene 84, 2

| sprach aber Hagene 810, 1

und andere von felbst als nur breimal gehoben mit zweisilbiger Senkung; in Fällen wie

| zno dem Rine sande 1362, 1

ift wohl zweifilbiger Auftact gu lefen.

Es unterliegt leinem Zweifel, daß der Infalt unferer Dichung, die uralte deutische Sigfridigae in Berbindung mit historischen Sagenfreisen, in althoodbeutlicher Zeit bereits in allitertrenden Bichtungen gefungen ward, aus denen allmählich durch Beränderung in Form und Infalt unsere Dichtung erwucks. Dacher Rammt denn die Alliteration in den Namen wie Sigesfrid, Sigemunt, Sigelint; Gunthere, Gernot, Giselher; Liudgast, Liudger, die fig gerade so zu einander verhalten, wie die Kamen, die in der einzigen aus jener Zeit sie einem Bruchflüde) auf und gedommenen Dichtung erscheinen, nämlich Herivant, Midebrant, Hadubrant. Wie es im Silvebrandstiede heißt:

Hiltibrant gimahalta Heribrantes sinu (Bilbebracht fprach, Geribrandes Cohn),

so in unserer Dichtung:

des antwurt ime do Sifrit des kuneges Sigemundes sun (123, 4)

des antwurte Sifrit Sigemundes sun (332, 1)

und auf außerdem finden fic noch Spuren ber Milteration, die schwertig auf Nechnung bes Zufalls geseth werben können, da nach bem eben Gesagten die Namen ber Sage selbs den Bedweis ihrer einstigen Darftellung in alliterirenden Versen in sich fragen. So 3. B.:

wie liebe mit leide ze jungest lönen kan (17, 3) schirmen mit den schilden und schiezen manegen schaft (307, 3) und Anderes der Art.

III. Wortverzeichniffe gur Lehre von der richtigen Schreibung des Henhochdeutichen.

Borte mit je und Borte mit i (gu G. 192 und 186).

Mit ie find ju ichreiben;

mit ie

betriegen, bas in bie Analogie ber Stammperba mit ber III. Art ber Brafensbilbung gehört : betriege, betrog wie biete, bot, und nicht von betrug abgeleitet ift (in welchem Falle fein Berfectum "betrügte" beißen wurbe), f. G. 287. bieten, Burgel but.

bier, abb. bior, urbeutich mobl "bius für eine Grundform "biv-as vgl. flawifc pivo (Getrant, Bier). Die Ableitung von latein. bibere ist völlig abgeschmadt, beibe Borte haben nur bie Burgel pi. trinfen, gemeinfam.

blies, redupl. Berf. ju blasen. brief, Lehnwort aus latein. breve. briet, redupl. Berf. gu braten.

die. dieb, abb, diub, gotifd thiubs, die-nen, pgl. mbb. diu, Magb, bapon dirne, alter

dierne, abb. diorns. dienstag, alter ziestac aus ziwestac, Tag bes Gottes Zio, Ziu, norbifd Tv-r, urbeutid Tiu-s (= Zeic).

fieber, lateinisch febris. fiel, redupl. Berf. ju fallen,

fieng, rebubl. Berf. au fangen. flieder, hollandisch vlier, after vlieder (wahrscheinlich vlie-der wie holun-der u. f. f.; -der bebeutet "Baum, " vgl. englisch tree).

fliege, fliegen, Burgel flug. fliehen, Burgel fluh. fließen, Wurzel fluß, frieren, Burgel frus (vgl. fros-t).

Friesen, lateinifc Frisii Frisiones, aber icon in ber alteren Sprache

gieng, rebupl. Berf. ju *gangen, geben. gießen, Burgel guß.

griebe (Acttgriebe), nieberd, greben, grieß, abb, grioz, Grieche, Graecus.

hieb, Dasc, wie bas Berf, bieb aus hiew zu hauen, mbb. houwen. hiefe, mbb. ebenfo (Rofenfrucht, Sage-

butte, frantisch hiften). hief-horn, abb, hiuf-an, mehflagen, ift wohl richtiger als hüft-horn, letteres aber nunmehr beigubebalten.

hieng, redupi. Bers. zu hangen. hier (hie), mhb. hier, hie. hieß, redupi. Bers. zu heißen. -ie, in Fremdworten wie theorie,

harmonie u. f. f.

-ieren, als Endung fremder Vereig, wie regieren n. f. Die ältere Sprache hat in diefem Halle überall -ieren, das dem franzöffichen -er, lateinischen -are entspicht (1996). derie – herve, zügel — tegula u. f. f.); so fügt fich die Schreibung der Wercha zu Mominibus wie darbier, mander u. f. f.

kiefer, kiefe (Kinnlabe) gehört zu mhb. kiuwe (bass.).

kiefer aus kienfohre verfürzt. kiel, ahb. kiol (navis, carina; vgl. das unverwandte kil).

kieme (des Fisches), zu mhd. (visch-) kiuwe, ahd. chiwa.

kien, mhb. kien. kiesen, erkiesen, Wurzel kus.

krieg, mhb. kriec. kriechen, Wurzel kruch.

liebe, lieben, Burzel lub. liecht, Burzel luh, boch ift licht regelmößige Bertürzung wie nicht aus

regelmäßige Berkürzung wie nicht aus niecht, fichte aus fiechte, dirne aus dierne.

lied, ahb. liod, mhb. liet. (liederlich anstatt bes richtigeren läderlich von luder, mhb. lnoder, Lodspeise, Schlemmerei).

lief, redupl. Perf. zu laufen. liegen (vgl. betriegen), Stammberb.

III. Brafensbilbung, Burzel lug, nicht von lüge ober lug abgeleitet, f. S. 287. mieder, mhb. muoder.

miete, mbb. ebenfo.

nie, abb. nio, neo aus ni io, ni êo, nicht je; so niemand, abb. nioman, neoman aus ni io man, nicht je ein Mann, Mensch.

niedlich zu abb. niot (desiderium). niere, mbb. ebenfo. niesen , ursprünglich Stammverbum niuse, nos, Burgel nns.

niet in niet und negelfest, mbb. niet (Subft. Masc.), Ragel mit platter Kuppe; bavon nieten.

niete (nicht gewinnendes Los) wahrscheinlich aus niet (schon mhb.; in Mundarten erhalten) — nieht aus ahb. niowiht (ni towiht non umquam res. nihil).

papier, ftang, papier ans papyrus.
pfrieme, mhb. phrieme, Hem.
priester ans Bressbyter.
riechen, Wurzef ruch.
ried, mhb. riet.
rief, rebupf. Berf. zu rnsen.
riemen, mhb. rieme.

ries (Papier)? Rieß, Gan in Schwaben, mhd. Riez,

Rieß, Gan in Schwaben, mhd. Rie fat. Rhætis. riet, redupf. Perf. zu raten.

ries, troupe vert ja nach.

schieden, Myrgef schub,
schied, rebupf, Verf, zu scheiden,
schier, Aberté, mbb, schiere,
schieben, Yburgf schub,
schliefen, troupf, Verf, zu schlafen,
schliefen, Surgf schub,
schliefen, Surgf schlub,
schliefen, Surgf schlub,

schliedlich, nicht schlüblich. schmiegen, Wurzel schmng. schrie für richtigeres schri, mhb. schrei ist nicht wohl abzuschaffen. Bgl. spie. sie.

siech, Burzel sub. sieden, Burzel sud. spie sollte eigentlich spi geschrieben werben, mhb. spei (speie, spi, gespien, wie treibe, trib, getriben, reiße, riß, gerißen), was jedoch kaum thunlich ist. Bal. schrie.

spiegel lateinisch speculum. spieß, mhb. spiez (bie Waffe; vgl. spiß).

stieben, Burgel stub.

stief- finb, -mutter u. f. f., ahd. stinf. stier, Ewiff, mhd. stier, ahd. stior. tief, Burgel tof. tiegel, lateinish tegula. triefen, Burgel trag, f. betriegen. ver-drieben, Burgel druß, ver-liese (Burge) wohl zu mhd. verliese, (Burge) wohl zu mhd. verliesen, mbb. verlieren.

vier, vierzig mit ise, obschool tray osprochen (ceshool is nach geing m. [s. berechtigt), vior aus **vid*or. vlies, lattinisch vellus (besser siese.) wie. ziegel lattinisch tegnla. ziehen, Burgel zuh. zier, sieren, zierde, ahb. zior, mbb. zier.

gebirt, gebirst, Burgel bar.

Mit i find gu ichreiben.

an-sideln, an-sidler, f. sideln. befidert (fëder). aus-gibig, f. gib. be-fihlt, befihl, Burgel falh. be-klib, be-kliben gu betleiben, Burgel klib. bei-spil, mhb. bî-spël (wörtlich "Beirebe," bgl. englifch spell, buchftabiren , lefen). bine, mbb. bin, abb. bini. biber, abb. bibar. bider, mbb. biderbe. blib, gebliben, Burgel lib. dile, mbb, dille, diser, mbb. ebenfo. diß, mbb. dig. distel, mbb. ebenfo. empfihlt, empfihl, Burgel falh. er-widern, f. wider. fibel, mbb. ebenfo; aus "alphabetulnm? fiber, lateinifch fibra. fidel, mbb. videle. fist, fisten, visire. fride, mbb. ebenfo; gotifch frithns. Friderich, Fridrich, von fride. frithof, nicht von fride, fonbern gu gotifch freidjan, iconen, für freithof, mbb. vrîthof.

gedigen, Burgel dig, dih. 1 ge-dih, ge-dihen, Burgel dih. ge-fider (feder, mbb. gevidere). gib, gibt, gibst, Burgel gab; ebenfo nach-gibig, er-gibig. gibel, abb. gibil, gir, begir, begirde, vgi. begëren, gërn. glid, mbb. ge-lit, ge-lides (Burgel lid, gotifch lith, geben). gotlib, mbb. -leip; indeß ift Gottlieb eben als neuer Rame (= Theophilus) gu betrachten und ie beigubebalten. grisgram. igel. kibitz. kil, mbb. ebenfo (Feber; von kiel, Schiff, grundverfchieben). kis, mbb. ebenfo. kisel, mbb. ebenfo. krigen (befommen), mbb. krigen. lang-wirig (bgl. wären, mbb. wern). lid, augen-lid; lit, abb. blit, Dedel

lifern, frangöfisch livrer, librare (gu-

mhb. veithof. Ils, list (lege, legit), Burzel las.

1 Die Participia mit ge suche man unter ben Ansangsbuchstaben ber Burzel, wenn die Berba ohne ge- gebräuchlich find.

wagen), liferant, ligen (jacere), Burgel lag. lispfund aus liviches (livianbijches) Pfund.

mid, ge-miden, Burgel mid. mine, in beiberlei Sinn, frangöfisch

nider, Burgel nad.

paradis für bas richtigere aber veraltete paradeis, nagadeidoc.

pris, geprisen (für preiste, gepreist), uach Analogie von treibe, trib, getriben.

radis, radischen, lateinisch radix. -Bgl. Rettich.

rib, geriben, Burgel rib.

rige ist die niederb. Form des nich. reihe (Frommann, Mundarten VI, 288).

rigel, mbb. ebenfo.

rise, mhb. ebenfo. riseln, Burgel ris, mhb. risen, fallen.

ge-schiden, mbb. ge-scheiden (aber

schied, mhb. schict). schifer, vgl. holländisch und dialektisch

schilfer (Schale, Schuppe).
schilen, mhd. schilhen, vgl. scheel.
schin, geschinen, Wurzel schin.
schin bein, abd. scinebein.

schine, ahd, scina, englisch shin. schir, Abjectiv, rein, sauter, sür *scheier, gotisch skeirs, kar, deutlich, schirling sitr scherling, ahd, sce-

riling.
schmid, mhb. smid, Genitiv smides, val. ge-schmeide.

schmile (Gras), mhb. smëlhe. schmiren, mhb. smirn, vgl. schmer, schrib, geschriben, mhb. schreip,

geschriben. schwig, geschwigen, Buttel swig.

schwiger, ahb. swigar. schwile, ahb. u. mhb. swil. schwirig, mhb. swirec (in beibersei Sinn).

sib (cribrum), abb. ebenfo.

jes) | siben, ahd. sibun.

sideln, mhb. sidelen, Subst. sēdel Seßel (aus lat. sedile). sig, ahb. sigu (victoria), davon

bas Berbum sigen.

sigel, mhb. sigele, lat. sigillum. sih, siht, Wurzel sah, vgl. gesicht.

sicht, silt, gesiben zu seiben, Burgel silt, jeht wenig mehr gebräuchlich, und burch "feibte, gefeibt" erfebt.

spil, mhb. ebenso; spilen. spil gum Braten, mbb. spiz, vgl.

spitze. stifel, mhb. stival aus westivale (Sommerbeschuhung).

stig, gestigen, Burgel stig. stige (Subft. Fem.), Burgel stig.

stil, mhb. ebenso. stil, stilst. stilt, Burgel stal. stiglitz, böhmisch stehlik.

strigel, ahd. strigil, lat. strigilis. tiger, lateinisch tigris.

trib, Subst. und Berb., ge-triben, an-trib. Burzef trib.

um-friden.

ungo-zifer, älter nngeziber, ahb. zēpar, Opferthier, Opfer (f. J. Grimm, beutise Buthologie 3. Ausgabe S. 36), nnter-schid, sür älteresunterscheid. ver-sigen, mhb. versihen, vertrocknen. Bart. Brüt. versieen.

vih, ahb. vihu, mhb. vihe. vil, ahb. vilu.

wider (in beiben Bebeutungen) mbb. ebenfo.

wige, ahb. wigs, Burgel was (bcwegen). wihern, mhb. wihelen.

wis, gewisen (wie trib, getriben). wise, ahb. wisa.

wisel, abb. wisals. zige, abb. ziga.

zih, gezihen, Burzel zih (vgl. bezichtigen).

328 Bortverzeichniffe jur Lehre bon b. richtigen Schreibung b. Reuhochbeutiden.

zil (Subst.), zilen (Berbum), abb. zil, zilen. zimen, zimlich, Burgel zam. zwi-fältig, mbb, zwivalt u. f. f. zwibel, ahd. zwibollo, lateinish cepe, cepulla. zwir, ahd. zwiro (bis).

2. Borte mit & und Borte mit ss, s (gu G. 208).

Mit & find gu ichreiben:

ab-las, Burgel lat. ab-schüßig, f. schießen. ambob, mbb. ane-bog b. h. Anfchlag, Burgel but, fchlagen. ameiße, mbb. ameize. and, mbb. uz, nieberbeutich ut. bes (melius), mbb. baz, Burgel bat. be-flißen, Particip. ju befleißen, Burgel flit. beißen, Burgel bit. beißel, Burgel bit. be-schmeißen (befcmuten), Burgel smit. beser, ngl. bas. bims, bims-stein, mbb. bimz, abb. pumiz, pumz (pumex). binge, mhd. bing, abb. binug. bis, mbb. big (usque ad). bis (Gubft.), Burgel bit. blas, bohmifc bledy (indogerman. d = hochbeutsch B). bloß, mbb. blog. buse, ngi. bas. das, mbb. daz, nieberbeutich dat. dis, mbb. diz, ditze. drei-Big, mbb. drf-zec. droßel-ader, mbb. drozze, Schlund, drüzzel, Diunbhoble. droßeln, f. b. por.

El-saß,

embig, mbb. emezic, emzic.

erbse, mbb. areweiz, erweiz.

er-sprießlich, f. sprießen.

ent-blößen, f. bloß.

eleu, Burgel at. eßich, mbb. ezzich (für *ehiz == acetum). faß, mbb. vaz. faßen, mbb. vazzen. feißt, mbb. veizet, veizt, vgl. das urfprünglich nieberbeutiche fett. fleiß, mbb. vlig, Burgel flit. flieben, Burgel fint fluß, mbb. vluz, Burgel flut. fr-as, fr-esen, Buracl at. für-baß, f. baß. fuß, mbb. vnoz. gander, ganderich, mbb. ganze, ganzer, abb. ganazzo (aber gana, mbb. ebenfo). gaße, mhd. gazze, gotifch gatvô. ge-faß, f. faß, ge-flisentlich, f. fleis. geiß, mbb. geiz, gotisch gnitei. ge-man, Gubftant. Abject., f. man, gemße, mbb. gamz ge-nießen, Burgel nut, ge-noße, zu ge-nießen, ge-nuß, besgl. ge-schmeiß, f. beschmeißen. ge-simbe, f. simb. getöße, mbb. gedæze, ge-wißen (conscientia), Burgel wit (aber gewisser, gewissen Abj., f. b.). gieben, Burgel gut. gleißen (glangen), Burgel glit. glid-maßen.

grieß, mbb. griez. groß, mbb. gróz. gruß, grüßen, mbb. gruoz, grüezen. guß, f. gießen. haß, haßen, mbb. haz, hazzen. heiß, mbb. heiz. heißen, mbb. heizen. horuis, mhb. hornuz. im-biß, f. biß. jaube, nieberbeutich jaute. keßel, mbb. kezzel (catinus). kloß, mbb. kloz, nieberbeutich klot. krebs, mhb. krebez, abb. chrepazo. kreiß, mbb. kreiz, bavon kreißen, umkreiß u. f. f. Bgl. kreiseu.

goße zu gießen.

las, Mbj. (trage, matt), mbb. lag. laben, mbb. lazen, nieberbeutich lâten.

läßig, ju laben geborig. loß (sors), mbb. lôz, abb. hlôz, gotifc hlauts; bavon:

loßen (sortiri, alfo böllig berfchieben pon los, lösen, solutus, solvere). maß, Burgel mat.

maßol-der, mbb. mazolter, mazalter, pgl. flieder, wacholder u. a. mäßig, bon maß.

mansen (fich; mutare pennas), mbb. mûzen.

meißel, mbb. meigel. meßen, Burgel mat. meßer, mbb, mezzer.

muße, müßig, mbb. mnoze, müezec. mut-maßen, mhb. muot-måge "un-

gefähre Chatung, Bemeffung in Bebanten" (mnot vgl. ver-mut-en), babon mutmaßen "eine folche Schatung in Bebanten machen". neßel, mbb. nezzel.

nis, meift Pluralis nibe (tendes), mbb. nig. nößel, mbb. nözzelfn.

nus, mbb. nuz.

Preuße, Preußen, ß = preußischem. litauifdem und flawifdem a; litauifd Prusas, Preuße. Bgl. Reuße. raßeln, vgl. englisch rattle. reißen, riß, Burgel writ. Reuße, Reußen, mbb. Riuze.

Rieß, fat. Rhaetia. ruß, mhb. ruoz.

rüßel aus mbb. drüzzel, bgl. droßeln. Ruße, Rußland, ß = flawifc s.

Bal. Preuße und Reuße. samstag, mbb. sambez-tac, sam-

ber = Cabbat. ssb. gc-sab, ssbe, sebel, Burgel

sat. scheißen, Burgel seit.

scheußlich für scheuzlich von mbb. schiuze für schiuhze von schiuhen, Abichen empfinben.

schießen, Burgel scut. schleißen, ver - schlißen, Burgel

slit. schließen, Burgel sint. schloße, schloßen (Sagel), mbb.

slôz. schmeißen, Burgel smit. schöps, mbb. schopez (böhm. sko-

pec). schoß, zu schießen. schoß, mhb. schôz, schôze (gremium, sinus).

schult-heiß (vol. heißen) = mbb. schnltheize (ber welcher Berpflichtungen befiehlt). schuß.

schüßel, mbb. schüzzel. schweiß, Burgel swit. schweißen, f. b. vor. sefel, sefhaft, f. ssf. simb, ge-simbe, mbb, simez, simbe (juncus, carex), abb. semida, mbb. semde, bialeftifch simetze. spleißen, Burgel aplit. spiel (Baffe), mbb. spiez.

spiß (zum braten), mhd. spiz. sprießen, er-sprieß-lich, sproß, Wurzel sprut.

stop, stopen, mhb. stoz, stozen. strace, mhb. sträze (strata via). strand (in allen Bebeutungen), mhb.

strûz. sûfe, sûf, mbb, sûeze.

englisch forget und get.

süße, süß, mhb. süeze. toßen, abb. dôzôn. trnchseß, mbb. truhsæze.

überdruß, vgl. ver-drießen. un-baß, un-bäßlich, zu baß.

ver-drießen, ver-druß, mhb. verdriezen. vergeßen, mhb. vergezzen, mgl. ver-weißen (tadeln, vorwerfen), mhd. ver-wizen, ift von ver-weisen (des Landes u. f. f.) grundverschieden (das Perf. und Particip, hat jedoch langen, nicht furzen Bocal, wie bei ver-wiß, ver-wißen zu erwarten wäre).

ver-weiß (Zadel) [. d. vor. waßer, mhd. wazzer, gotisch vato.

weiß (als Berbum und als Abjectiv). weißagen, ahb. wizagon, abgeleitet von wizag "fundig, weise." Mit "sagen" hat also bas Wort nichts zu schaffen.

weißen (weiß machen), s. weiß. wißen, Burgel wit. Worms, mbb, Wormz.

Mit ss, s find ju ichreiben.

adresse, franzöfisch, und daher, wie alle Fremdworte, nicht mit b, das nur beutschen Worten zukommt (b = mhb. z = urspränglich t).

ass (im Kartenspiele), von lateinisch as, Genitiv assis, französisch as.

assel, von lateinisch asellus (Eselchen). bass, italien. basso, davon bassist, beste aus be(zi)ste.

be-wust, f. wuste. blesse ober blässe (weißer Fied am Biehtopfe), mhb. blasse von blaß per-

schieben.
bose, mbb. bose.

brasse (Fifch), Rebenform gu brabse. brassen (Segel richten), nieberbeutsch (bas gar fein & fennt).

brasseln, mbb. brasteln zu bresten (berften).

bremse, mhb. bröm, agf. brimse. bresthaft, mit einem gebröste (Bruch, Mangel) behaftet, älter als breshaft.

casse, italienifch cassa.

classe, lateinisch classis. das-selbe.

des, Genitiv zu ber, bas. des halb (des Genitiv zu daz).

dessen (aus dës, Genitivzu bas, der). dis-seit (dis-seits). drossel, mhb. droschel, und so nech

mundartlich. er-bosen, er-bost, f. böse.

esse, mbb. esse (fumarium). geisel, mbb. geisel (flagellum), gesel (obses).

ge-müse, f. mus. ge-wiss, gewisser auß *ge-wis-t,

ge-wiss, gewisser aus "ge-wis-t, ursprünglich Participium und aus "gewit-t entstanden (also ja nicht mit 6), val. S. 204.

ge-wust, [. wnste.

gleissen, gleisner, aus gleich-sen, mhb. gelichesen, gelichsenære (fich gleichfellen, b. i. heuchtin), ganz verichten also von gleiben, mhb. glizen w. f.

glosse, yladda.

graslich, auch nieberdeutsch mit s, vgl. englisch grisly.

gros (¿wölf buhend), frang. grosse. gröste aus græ(zi)ste, vgl. beste. Hesse, Hessen.

Hesse, Hessen. hissen, auf-hissen, auch niederdeutsch mit ss.

hülse, ahb. hulsa. in-des, in-desen, f. des.

kasse, f. casse. kissen, f. küssen.

klasse, f. classe.

koloss, kolossal, zolossoc.

kreisen (ober kreissen, doch ist nach langem Bocal Berdoppelung nicht üblich), für kreisten, mihr kristen, wie brasseln aus brasteln u. a.

kresse, mhb. krësse, ahb. krësss, krësso.

kuss, küssen, küste, geküst, mhd. kus, küssen.

küssen, mhd. ebenfo (nicht kissen), franzöfisch conssin, englisch cushion. los, lösen, Wurzes lus in ver-lieren, ver-lust.

losen (audire), mhb. losen, ahb. hlosen.

losung, f. b. vor.

masse, massiv, franzöfijd masse, massif. mesner, lateinijd mansionarius.

messe, mhb. messe, latein. missa. messing, mhb. messine.

miss-, mis , mhb. misse-. missen, ver-missen, bgl. englisch to miss.

misse-tat, mhd. ebenfo. mus, mhd. muos *(cibus)*.

mus, mhd. muos (cibus). must, muste, gemust, mhd. muos-t, muos-te, Burzel muot, muoz, t, z

vor t in s (f. S. 203 f.) niesen, nihd. ebenfo. Davon

nieswurz (helleborus).
-niss (ober -nis), verständ-niss

-niss (oder -nis), verständ-niss u. f. f., mhd. -nisse, vgl. englisch -ness. pass (in beiben Bebeutungen), fran-

passen, franzöfisch passer. pissen, französisch pisser, auch nieberdeutsch mit ss.

possen (in jebem Sinne), possierlich, ficherlich mit so; zweisethafte Bertunft.

prasseln, f. brasseln.

prassen, mhb. brasten (lärmen, raufchen).

preisen, mbb. prisen.

preisgeben, preis, hirr wol bon frang. prise (donner prise). preshaft, f. bresthaft.

presse, pressen, franzöfijch presse, presser.

profos, engl. provost, frang. prévôt praepositus.

rasse, frangofifch race. reis in beiben Bebeutungen als

Neutr. und Masc. 111hd. rfs. reuse, abb. riusa.

ries (Bapier). ross, mhb. ros, ahb. hros, bgl.

englisch horse.
sausen, mihd. süsen.
schleuse, mittellateinisch schusa (exclusa), französisch écluse, auch nieder-

beutsch mit s. sense, abb. segansa.

spass, spassen, italienija spasso,

Spessart, aus Spehteshart, b. i. Spechtewald.

tasse ift frangöfisch tasse. tross, mittellateinisch trossa, Blinbel,

Pad, frangößisch trousse. unter-des, unterdessen, j. des.

verlies (Burg.), mitteiniederländisch ebenso, zu verlieren, mid. verliesen. ver-missen, ver-mist, s. missen.

weis machen (certiorem facere), abb. wis tuon, niederdeutsch wis maken und wis warn (weiß, gewahr werden).

(bu) weis-t, mbb, ebenfo: f. S. ! 203. wes, wessen, Ben. ju mer, mas. | vgl. muste G. 203.

wes-halb, f. b. por. wns te, gewnst, mbb. wiste, weste,

3. Borte mit berechtigtem, aber nicht mehr ausgesprochenem b (au S. 212).

ähre, abb. shir.

al-mählich = al-mäch-lich = algemäch-lich; vgl. gemach, Mascul., Rube. Beouemlichfeit.

bahen, mbb. bæhen, abb. bajan, bâhjan.

be-fehden von fehde, w. f. be-fehlen, bod wohl mit ungefettem h, mbb. be-vëlhen.

be-fehligen, mohl für befelichen, pon befelich = befelch, befehl.

be-jahen follte eigentlich be-jaen gefdrieben merben, ba es bon ja ab. geleitet ift; Leffing fcrieb bejaen, ebenfo bie Rieberlanber.

blähen, mbb, blæjen (h = j). blühen, mbb. blüejen (h = j), aber blüte mbb. bluot, Gen. Dat. blüete. Böhmen, Bojohemum, Böheim, brühen, mbb, brüeien; brühe, bühl, bühel (Sügel), abb. puhil. dohle für dahle, abb. tåha, drehen, mbb. dræjen (h = j). drohen, mbb. dröuwen (h = w). ehe (matrimonium), abb. êwa, mbb. e, baraus gerbebut ehe (ober h = w?).

ehe (prius), mbb. ê (Abfürgung von êr), baraus gerbehnt êhe.

ehern, mbb. êrîn bon êr = erz, serbebut eher (alfo für eher-en). empfahen, mbb. empfahen, em-

phåhen (fåhen = fangen). empfehlen, mbb. enpfelhen, vgl. befehlen.

entlehnen f. lehn.

er-wähnen hat gar nichts mit weenen bon wan zu thun, bgl. abb. gawahan, ki-wahanjan, mbb. ge-wahen, Burgel wah, wag.

fahen, mbb, fahen. fähig, jum vorigen.

fehde, mbb. vêhede pon vêhen, baffen, und bieg von vech, Abjectiv, feinbfelig.

flehen, mbb. vlêhen.

fliehen, mbb. vliehen.

floh, mbb. vloch, Genitiv vlohes. fluh, flühe, abb. fluoh, fleile Felsmanb.

föhre, abb, forsha, mbb, vorhe (pgl. befehlen: bevëlhen).

froh, mbb. vro, Rom. Sing. Maec. vrouwer, auch vrôher (h = w) beshalb auch fröhlich (mbb. vrælich). früh, mbb. vrno, vrüeje (h = j),

frühling, weil früh auf vrüeje weist. gah, abb, gahi, mbb, gach, ge-deihen, mbb. ge-dihen.

gehen, gein, aus mbb. gen zerbebnt. ge-mahl, ge-mahlin, mbb, gemahel. ge-ruhen für ge-ruchen, mbb. ge-

rnochen; vgf. rnchlos, verrucht. ge-schehen, mhb. geschehen. geweih (val. Gewicht in bemfelben

Sinne), mbb. ge wige (h = g). heher, abb. hehara, mbb. heher (alfo nicht häher). höhe, hoher, vgf. hoch; mbb.

hœhe, hôher. jäh, f. gäh. krähe, mbb. kræje (h = j). krähen, mbb, kræjen (h = j);

vgl. krächzen. knh, mbb. kuo, Blur. küeje. Lahn, abb. Logansha.

lehn, belehnen, pgl. leihen, mbb.

lêhen, belêhenen. leihen, mbb. lihen,

lohe (lichterloh), mbb. ebenfo. mähen, mhb. mæjen. mahlschatz, mbb. mahelschaz.

mahlstatt, mbb, mahelstat (Serichtsftätte).

mähre, ahb. marh, mhb. march (h umgestellt, val, möhre, fohre, befehlen).

mohn, mộb. máge, abb. mágo, früh ichon in man gufammengezogen (h = g ober Debnungszeichen für mon = mån?).

möhre, abb. moraha, mbb. morhe (h umgestellt vgl. mähre, föhre). mühe, mhb. müeje (h = j). nahe, nahen, mhb. nahe, nahen;

ugl. nach, nachbar. nähen, mbb, næjen.

oheim, ohm (aus ohem), mbb. ôheim, ocheim.

quehle (Sandquehle), mbb. twchele von twahen, majchen.

rah, rahe, rah-tan, abb. raha

(radius), mbb. rahe. rauher, rauh, rauch, mbb. ruch,

rûher. reh, một, rệch, rêhes.

reihen, reihe, mbb. rîhen. reiher, mhb. wie nhb. munbartlich

reiger (h = g). roh, roher, mhb. rô, rôwer (h = w). ruhe, ruhen, mbb, ruowe, ruowen

(h = w). sahen mare bie von ber Analogie geforberte Schreibung für bas gebrauch-

liche säen, mbb. smjen; vgl. drehen, mähen, krähen u. f. f.

sahl-weide für salh-weide, abb. salaha (Beibe: h umgeftellt, wie oft bei r und 1; vgl. möhre).

schlehe, abb. slêha.

schmähen, mbb, smæhen, schmählich; vgl. schmach (bavon schmählen?).

schuh, schules, vgl. munbartlich schuch, mbb. schuoch. Gen. schuohes. schwäher, beffer mare schweher, mbb. sweher; vgl. schwager, schvi-

sehen, mbb. sehen.

seihen, mbb. sihen, spähen, mbb. spähen.

sprehe, mbb. ebenfo.

sprühen, tgl. brühen, blühen. stahl, mbb. stahel, zusammengezogen

stal. Ob lettere Form bem neuhochbeutiden stahl ju Grunde liege, wirb burch bas munbartliche stachl zweifelhaft. Bgl. G. 211.

stehen, stehn, aus sten gerbebnt; ngí, gehen, ehe.

stroh, mbb. stro, Genitiv strowes (h = w). tohn richtiger als ton (thon argilla),

mbb. dahe (vql. mohn). trabn richtiger als tran, mbb. traben

(Tropfe). trähne, mbb. trahen Masc., Blur. trehene, baraus bas Femin. trähne; vgl, zähre.

truhe, mbb. truhe, truche. uhr, lateinisch hora; beshalb mag bas li beibehalten werben, obichon es

mahrscheinlich ein Dehnungs-h ift. vermählen, vgi. ge-mahl, mahl-

schatz. weh, wehe, mbb. wê, vgl. ehe. wehen, mbb. wæjen (h = j).

weihe (Bogel), abb. wiho. weihen, mbb, wihen, nebft weihe, weih-nachten, weih-ranch von abb. und mbb. wih, beilig.

334 Bortverzeichniffe gur Lehre von b. richtigen Schreibung b. Reuhochbeutichen.

weiher, abb. wîhâri, wîwâri aus lateinifc vivarinm.

wihern, mbb. wihelen.

zähe, ahb. zāhi, mbb. zæhe. zähre, mbb. zaher, zahir, Masc.; bas neuhochbeutsche Wort, Femininum, aus bem Blural, mbb, zehere.

zehe, mbb. zêhe, abb. zêha. zehn, mbb. zehen, abb. zehan. zeihen, mbb. zihen.

ziehen, mhb. ziehen, Burgel zuh, zug.

4. Borte bie falfdlich mit Debunnas : h gefdrieben merben (zu S. 174).

ale, abb. ala, agf. al, anorb. alr. anden, abb. andôn.

ane, abb. ano, Grofbater, Borfahr. anen, mbb, ebenfo.

angenem, val. genem und gotifch andanêms.

änlich, mbb. anelich, abb. anagalih von an, abb. ana und lich (gelich) an bas gleiche berantommenb.

argwon für arg-wan, i. wan. ban, mbb, bane, ban.

bare, mbb. bâre,

begeren, mbb, begern.

bewaren, mbb. bewarn. bewären, mbb. bewæren, ogl. war.

blüte, mbb. bluot. bole brett (au mbb, boln malgen,

merfen?), val. bollwerk. bone, mbb. bône.

bonen, Berb., alter nbb. bunen bon büne.

boren, mbb. born.

brul bufchige Biefe, mbb. bruel. bule, mbb. buole.

büne, mbb. büne. denen (extendere), mbb, denen, got.

thanjan. done (Bogelichlinge), abb. done nervus, (vgl. mbb. don Spannung

unb denen extendere). drat, abb., mbb. drat. drone, abb. treno, mbb. trene, tren,

altfächs. dran, engl. drone.

(au faren).

drönen . fommt im abb. und mbb. nicht vor, vgl. aber gotifch drunjns (Schall).

ent-beren, mbb. enbern (enbir, enbar, enborn).

ent-wönen, mbb, entwenen.

ere, abb. êra. erzälen, mbb. erzeln, vgl. englisch

tell. fal und falb find beibe aus bem mbb. val, Ben. valwes berporgegangen

(pqf. pall-idus). fanden, abb. fanton.

fane, abb. fano. faren, abb. faran.

fert, farte find aus mbb. vart, Ben. verte, welches beibe Bebeutungen batte, bifferengirt.

felen, mbb, vælen aus frang, faillir (lat. fallere).

femgericht, mbb. veme (Strafe). folen, mbb. vole, vol Masc. (val. lat. pnllus).

fon aus lat. favonius.

fron = abb, frono inbecl, berrlich, beilig (von fro, got. frauja, Berr), erhalten in fronleichnam (corpus domini), bavon abgeleitet frone Berrenbienft, fronen, fronen, eigentl. Berrenbienft leiften.

fülen, mbb, vüelen, fure, füren, mbb, vuore, vüeren

ganen, abb. ginên, ginôn, geinôn, keren (fegen), mbb. kern. mbb. ginen, geinen. keren (wenben), mbb. kêren. kien, mbb, kien. gar, abb. garo, Gen. garawes kol, mbb. kôl (aus fat, caulis). (babon garawjan, mhb. gerwen, nhb. gerben). kole, mbb. kol, Dasc., Reutr. kran, auch kranich genannt, vergären, mhb. jësen unb gërn. gebaren, mbb. gebaren. fürgt aus letterem (nieberbeutich kran gebären, mhb. gebern. Rranich); ber lange Sals ift bas Tertium gebür, gebüren, mbb. gebürn. amifchen bem Bogel und ber Bebegefar, mbb. vare, var. mafdine. kül, mbb. küele. gemälde, f. malen. lam, abb., mbb. lam. genem, mhb. genæme. geren, f. begeren. leikauf aus leit-kanf, mbb. litgewar, gewaren, mbb. gewar, gekonf , Rauftrunt (lit , gen. lides , Dbftmein, Doft). gewär, gewären, mbb. gewere, lem, mbb. leim, altfachf. lemo, gewern. Masc. gewer, mbb. gewer. lenen, abb. hlinên unb leinan, mbb. lenen und leinen. gewont, abb. giwon, mbb. gewon, bas auslautenbe t im neuhochbeutichen leren, mbb. lêren. Borte ift jugefügt wie in nieman-d, lon, abb. mbb. lon. mittels-t (S. 215), bas abgeleitete gelot, mbb. lot. mal, mbb, mal; ein mal u. f. w., wönen und gewonheit, mhb. gewoneheit mußten bavon frei bleiben. einstmals, mbb. eines males/aliquando); han, abb. hano, mbb. hane, han. malzeit. hel, helen, mbb. heln. malen, 1. molere, mbb. maln, 2. her (erhaben, berrlich), abb. mbb. pingere, mbb. målen. mane, mbb. mane, man. mar (Fama, Notitia), mbb, mere hol, hole, mbb. hol Abject. unb Subft., abb. holt Subft. Meutr.; märchen. holen, mbb. holn. mat, mader, mbb. mat Reutr. (vgl. hon , hönen , abb. hôna Fem., hôngrummet, mbb. gruon-mat), madære. jan, mbb. hoenen. mel, mbb. mël. mer (plus), mbb. mer, got. mais. hnn, abb. mbb. huon. mor, mbb. môr (aus lat. Maurus). mnme, mbb. mnome. inen mut, mbb, mnot, nach-amen, nieberl, be-amen basi, jar, abb. mbb. jar. (mbb. amen, ein Gefag meffen, vikal, mbb. kal, Gen. kalwes (abb. fieren?). calo, calawes). nam, mbb. nam. kam (mucor), kamig, mbb. kan, nämlich, f. nemlich. kånec. nemen, mbb. nëmen. kan, mbb. kan. nemlich, mbb, nemelich. kele, mbb. kële, kël.

nären, narnng, mbb. nern, narnnge.

nat, mhb. nat. not, mbb, not,

om. mbb. ame (mittellatein, ama, ras quoddam).

one, mbb. ane.

or, mbb, ôre, ôr.

pfal, mhb. pfål (aus fat. palus). pful, mbb. pfuol (aus fat. palus).

pfül, mbb. pfulwe (aus lat. pulvinar).

pralen, mbb. prallen, mb. prâlen, fdmeiger, brallen (beftig fdreien), franz. brailler.

pram, mbb. pram.

ram, mbb. ram, Schmut, Rug. rat, mbb. rat.

ror, mbb. rôr.

rot, mhb. rôt rum (gloria), abb. hruom, mbb.

rüren, abb. hrnorjan, mbb. rüeren. sane gu senn, sennen (Cane gesene, mbb. sënewe, sënwe, sënne

(nervus corporis, arcus). senen, mbb. senen.

ser, mbb. ser, fcmerabaft. sole, mbb. sole, sol, abb. sola

(lat. solea). son, mhb. sun.

span, mbb, span,

spat (Pferbefrantheit), mbb. spat. spat (Art Geftein), mbb. spat.

star, in beiben Bebeutungen mbb.

stelen. stul (Diebftal), mbb, steln. stonen, mittelnieberl. stenen. stral , mbb. strale , Fem. (Bfeil).

stul, mhb. stnol. süne, sünen, mbb. süene, süenen.

th-, Mue mit th anlautenben Borte (Frembworte natürlich ausgenommen) führen ihr h unrechtmäßig.

-tnm f. G. 237.

ungefär, mbb. ån gevære, unverliolen (f. helen), mbb. un-

verholn. unversert, mbb. unversêret (sêr,

Comera). unzälich (unzälig), mbb, un-zel-

lich. veme, beffer feme f. b.

verseren, mbb. versêren. versönen, abb. farsônjan, mbb. versüenen; bgl. süne.

wal, wälen, mbb, wal, wellen, weln.

wal- (in wal-statt, wal-platz) mbb. wal bie Leichen auf bem Schlachtfelbe,

vgl. Wal-hulia, Wal-kyrie. wan, wänen, mbb. wan, weenen.

war (verus), mbb. war. war nemen, mbb. war nemen. waren, mbb. warn.

würen, in beiben Bedeutungen: gewären, leiften und bauern, mhb. wern. wärend, Part. bes vorigen: wärend der nacht u. a. wohl aus wärender

nacht (Ben. ber Beit wie: bes Tage, Nachts).

warzeichen. wer, weren, mbb. wer, wern. wergeld, mbb. wergelt (Bahlung

für einen Dann, abb. wer, Dann). wert, Abj. und Subst., mbb. wert. wert (insula), mhb. wert.

werwolf, mbb. werwolf (Mannwolf, abb. wer, Mann).

wilkur, mbb. willekur (Bahl nach freiem Billen).

wol, mbb. wol. wonen, mbb. wonen.

wülen, mbb. wüelen. wut, mhb. wnot.

zal, zälen, mbb. zal, zeln. zam, mbb. zam.

zan, mbb. zant, zan. zeren, mbb. zern.

Regifter.

Die beitichen Worte find, fo weit es thunlich vor, in ber neubochentichen Germ angeführt worben, Die Unfaute 5, o u. f. f. fleben nach ben nicht umgefanteten als befondere Budfaben. Die beigefrage Baft ift bie Geltengeft.

A (ä f. nach a). a neuhochbeutsch = mitteshochbeutsch a

C. 181; a Brechung wirfend G. 145; a ale Guffir 226. & burch Bufammengiehung entftanben 161; & mbb. = nbb. &, a 184; = nbb. 0 184. abenteuer 117. Abgeleitete Berba 222; conjugirt 292 f. Accufativ Gingularis 245. Accufativ Bluralis 245. Mccufatip abperbiell 266. achter 214. Abjectiv, beelinirt 260 f .: Stellung und Form besfelben im Mittelbochbeutfchen 300. adler 116. Abverbig 265 f.; bom Berbum in ber Corift gu trennen 231. after 214. ai (ap) ubb. für ei 188. Albanefifd 75.

Soleider, beutfde Eprade.

Albert, Albrecht 117.

allerdings 265 f.

als dialettisch (gänglich, immer) 265. Attbaktrisch 74. Altbulgarisch 77. Althocheurich 26 f. Althocheutsche Litteratur 101 f.

Altindisch 72. Altinordisch 95. Altinordisch 74. Altischisch 94.

ambos 194. Analogie 60 f., 170.

ander 239. Anfang buch ftaben, große, ber neubochbeutiden Schrift 110.

Angelfächfifch 94. ankunft 226 Apoftroph 198 f.

A.Reihe bes Indogermanischen und Deutschen 136 f., 150; Beispiele 151 f.; A.Reihe bes Neuhochbeutichen 177-186.

argwon 184.
Arier 74.
armbrust 117.
Armenifd 75.
armut 198.

178.

änlich 235.

e Umlaut von & 148.

æ mbb. = mbb. ä, ä 184 f.

Weitlet, hestimmter, bedinint 256 f.;
Gebrauch besjiechnin Wittlisgodpenitschward besjiechnin Wittlisgodpenitschward 250 f.
Kissinia 250, Kissinia 250, Kissinia 250,
Kissinia 250, Kissinia 250,
Kissinia 250, Kissinia 250,
Kissinia 250, Kissinia 250,
Kissinia 250, Kissinia 250,
Kissinia 250, Kissinia 250,
Kissinia 250, Kissinia 250,
Kissinia 250, Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,
Kissinia 250,

im Reuhochbeutschen 208 f. A (20). 8 nhb. falfchlich für e (8) geschrieben

ău nhb. = mhb. iu 192; = mhb. öu 193. B. b aus w im Reubochbeutichen 215. -bar mbb. -bære 234. barfuß 171. baß 229. bedauern für betauern 213. beichte 116, 202, bersten conjugirt 282. Berta 117. berüchtigt 214. bescheiden 279. heat 229. bestalt 293. beser 229. betriegen nicht betrügen 287. bezichtigen 186. bieten 155. bin 269. birn, birt 290.

bläuen f. bleuen.
bleuen 191.

8 5 pmi ig 78.
bote 155.
borkirche 213.
bräutigum 198.
8 redung 145.
brennen 149. 223.
bresthaft 213.
brot 213.
brot 213.
brunst 226.
bursch 117.
but Wingel 155.
büttel 155.

c = k 141.

C.

Cajus des Dentschen 244 ff.
Cajusendungen 241, Cettische Sprachfamilie 76, ach (hi) neben ak (ech) 98, 202, ach dewahrt nich, vorherzeihende Bocallürge 172; fürzt vorherzeihende Känge 173.

173.
-chen myb. Arh Deminutbystig 230.
-chen myb. Arh Deminutbystig 230.
-the myb. Arh Deminutbystig 231.
-the fift in Merupdybestyfan 232.
-the M

mieben im Mittelhochbeutschen 203 f. Confonantifche Lautgefebe 202f. Mittelhochbeutsches Auslautsgefeb 204. Confruction ber Gabe, eigenthimtlich im Mittelhochbeutschen 305 f.

Confonantenausftoß 159 ff.

Confonantenverboppelung ber-

Regifter. Culturanftanb bes inbogermadich 263 f. nifden Urpolfes 85 f.; bes dig, dib Burgel 154. dingen conjugirt 283. beutiden Grundvolles 92 dirne 116, 188, diser beclinirt 260. darf conjugirt 291. din mbb. 257 f. Dativ Gingularis 245. docht 184. Dativ Bluralis 245; Dativ Bludreschen conjugirt 281. dt im Reubochbeutiden 206. rafis abperbiell 266. Dualis 242. Dnalis bes Berfonaldauern (aegre ferre) für tauern 213. Declination 240 f. Berichiebenbeit pronomens 264. berfelben 243 f. 246 f. Barabigmen dünken conjugirt 289. durchlaucht 225, 293 249 i. deiswar, dêswar 294. E. Deminutiva, Bilbung berfelben e limfaut bon a 146 f. 229 f. e (a) nbb. (ausgesprochen wie a und Demonftratippronomen, fehlenb wie e) = mbb. e 181 f. por bem Relativpronomen im Mittelbochbeutichen 303. e bor r nach au im Reuhochbeutichen demut 116. eingeschoben 192, Debnung furger Bocale im Reuboche ber Enbfilben im Mittelhochbeutichen beutichen 169 f. Ausnahmen erbal-161 - 168e ber neuhochbeutichen Enbfilben, Mustener Rurge 171, por B, ch unb boppelter Confonang 172. fall besielben u. i. f. 197. e fallt im Mittelhochbeutiden gwijden der, das, die beclinirt 256 f. dero 258. aleiden Confonanten aus 165; e dëster 258. mbb. = abb. o (Moverbialenbung) desto 258. 266. ă aus i 145; = nhb. e (à) aus ĕ deuchte nicht dünkte 289. Deutich, Erflarung bes Bortes 86 177, 187, Anmerfung. 201. A 143. Deutiche Grundiprace 88 f. ei 140. Deutiche Lautverichiebung (Lautei, & mbb. = ei, & nbb. 187. periciebung ber beutiden Grundеі прв. = трв. 1 187; = твь. (prache) 89 f. ei 187 f. Deutiche Sprace; fiber bie bentiche ei burch Busammengiehung aus age, Sprache im Allgemeinen 87-95. ege entftanben 160, 161, Deutiche Sprachfamilie 87-95. eidam 188. Schematifche Darftellung berfefben Eigennamen bedinirt 263. eilf 238. Dialecte f. Munbarten. eimer 189. dicht mbb. dihte 154. Ginfilbige Borte mechfelnber dienst 116. Quantitat, ihre Betonung im dierne 116. Mittelbochbentiden 168.

einst 265.

Dietrich 117.

fändrich 216. Eintheilung ber Confonanten fast 266. 199 - 200Eintheilung ber Berba 275. Einverleibenbe Sprachen 17 f. ekel 214. Elbeflamifc 78 elf f, eilf 238 empf- auf ent-f- 213. empor 213 en f. ne. Enbfilben bes Mittelbochbeutiden 161-168. Bolle Bocafe in benfelben erhalten 163. Amei Confonanten in ben Enbfilben machen feine Bofition 165. enk öfterreichifch (euch) 264. Entftehnng ber Sprache 37 f. -er Suffix 227. er alter ir im Blural ber Reutra 249 f. er, es, sie beclinirt 259 f. Eranifche Familie 74. ereignis für eräugnis 193. erfrören Eranf, au erfrieren 223. erhaben neben erhoben 225, 288. erlaube 156. erlaucht 225, 293. ermorderôt 294. erste 239. eß öfterreichisch (ibr) 264. eu nhb. = mhb. iu 159. 190; = on

E (vgl. V).

193.

euch 264.

f neben pf 28 f. 202; = urspringlich p 99. f und x im Mittelhochbeutschen 142; im Neuhochbeutschen 215. Jamilien des indogermanischen Sprachfammes 72 f. 3% Berhältnis zu einander 70 f. and, vand Wurgel 152. fastnacht 216. feind 224. Flectirenbe Sprachen 19 f. fliegen 154 f. fließen 156. flöß, flößen 156. flug, vlug Burgel 154 f. flügel 155. flügge 155 fluß, vluz Burgel 156. fordern, fördern 214. Form ber Sprache; Unterschieb von Laut, Form, Function 9 f. Ueber bie verschiebenen Formen ber Sprache 11 f. Form ber Urfprachen 44 f. Berfall ber fprachlichen Form 61 f.

sergau ber praghtagen Horm fil ; Hormelin jur Teapfellung der Pprachlichen Hormen 12 f. Forum en lehre f. Morphologie. trälifig 26%. Friedrich f. Fridrich. Fridrich 11%. freund 2224. Function; Unterschied von Louis.

Function; Unterschied von Laut, Form, Faurtion 2 f. Function ber Worte, im Mittelhachbentichen oft verschieden von der des Neuhachdeutschaften 201 f. Functionslehre 127. funczehn, funkzig 179.

G

fürbeß 229.

g fällt aus 160 f.

gan conjugirt 221, gân conjugirt 230, gâren 202, ge- 224 f. gedakt 293, gedeihe 154, gedigen 154, 225, gegeßen 225, gelübde 156,

Genitiv Gingularis 246; abver-332 f., mit falfchem Debnungs-h biell 301 f. 334. haben conjugirt 294. Genitiv Bluralis 246. Benitiv, Gebrauch besfelben im Mittelhaber 213. hochbeutiden 301 f. hafer f. haber. -haft (-haftig) 234. gerücht 214. hal Burgel 152 geruhen 116, 211, Sebung 307 f. Beididte ber Sprace f. Leben ber Sprace. heiland 224. gespan 116. heimat 198. gespenst 116. Heinrich .117. getrost 225, 293. beint 266. gewarnôt 294. -heit 234. gift 226. helen 147 f. gischt 202. helle 152. helm 152. gk = g in ber alteren neubochbeutiden Schreibmeife 207. hemde 182. glauben 148 f. 156. herberge 171. Øfottit 119 f. herzog 171. golden 180. hener 266. Bothifch unrichtige Schreibung 92. heuschrecke 116. Getifch 91 f. heute 266. grab Burgel 153. hlu Burgel 157. graben 153. Sochbentide Lautvericiebung gracht 214. 96 f. Grammatit, ihr Befen und ibre Sodbeutide (Dberbeutide) Sprache Theile 123 f. 96-119 Briedifde Sprachfamilie 75. Socton 167. gröst 228. hol 152. grübele 153. hölle für helle 152. gruft 158. hübsch 116, 148, 180, grummet 116. hülfe neben hälfe 284. hülle 147. 152. Grunbiprachen bes inbogermanifden Sprachtammes 79 f. hundert 239. gulden 180. Huzváresch 74. gülden 180. gunst 226. i, zweierlei im Deutschen 138; i für H. e in ben Enbfifben 165. h == urfprfinglich k 100. i, j Umlaut wirfenb 146 f. h mbb. ftats auszufprechen 141. Debi im Reuhochbeutschen 177. 186 f. nungs-h ber neuhochbeutichen Schrift i Guffir 226. 174. 1 140. h im Reubochbeutiden 210 f. Worte i burd Bufammengiehung entftanben mit echtem h im Reubochbeutiden 161.

1 mb = uh. i 187 (is Dulummenjehungspreduct 160 f.; in thapficiten Perfectformen 160 f.; in thapficiten Perfectformen 160 f.; in Whapficiten Perfectformen 160 f.; in Whapficheductifien wie 1 m. 160 f.; in Whapficheductifien Worten 226 f.; Anh. III. 1 m. 1 f. 304 f.; All vie 1 f.; in refere 284 f.; in 160 f.; in the Whapficheductifien 160 f.; in 160 f.;	342 Megifter.	
is Gulammenickungsproduct 159 f.; in robyficitum Vertifeitum Vertifeitum Vertifeitum 19 f. (1964) in Wittelhocheuischen wie is einigie in 121, is im Renhocheuischeuischen Worten 226 f. (18 m. II.) 1. ise, ink. 1 im neukscheuischen Worten 226, ist wie in in Kulpfach in 128, ek. neben eh 88, 202, kan endysgirt 201, karfeeling, karvoche 116, koch 25, ist wie in 15, ist wie in dehänzigen 226, immer 191, 3mperfectum f. vertifeit 230, immer 191, 3mperfectum f. vertifeit 230, immer 191, 3mperfectum f. vertifeit 230, immer 191, 3mper vertifeit 230, immer	1 mhb. = nhb. ei 187 f. ie = io aus in 145 f.	
in roupflicitm Verfectformen [60] im Michaedopuisfiam vie [161] is		j mhb. 202.
im Mittschocheautschen mie ise (nicht wie) ausgehrechen 161. ie midd. = nidd. ise 11, 1384. Unterschechung von nich ie mie 13, 1384. Unterschechung von nich ie mie 13, 15 is im Neudocheautschen füßchüng von 124 f. ie und 1 in neudschenutschen Worten 224 f. Nich III. ie, iht, iemer, iemen in abhängigen Sägen Sägen in ein, nit n. f. f. 304 f. flitzisch f. ferbisch. jit, in reften 284. immer 191. Judicativ Hitman bestschen 273 f. nibit de Brachting Worten 273 f. nibit de Brachting worden 224. Nicht 184. Ectifich. Kin ist, archiven de Brachting 22. Anterschen 233 f. nibit de Brachting worden 224. Nicht 184. Sagen 234. Nove consignit 281. Nove consignit 281. Nove consignit 281. Nove consignit 282. Nove consignit 283. Nove consigni	in redublicirten Berfectformen 160:	ja Suffir 226.
mie D. ausjuhrechen 16.1. ie mide. – myb. ie 191. 194. Unterschechdung von 18d. ie mub i 191. f. ie mie Archedochutschen ischickien 17d. f. ie mie Archedochutschen 18d. f. im 17d. im 18d. im 17d. im 18d. im	im Mittelbochbeutichen mie i-e (nicht	
jemand 191. jem im Sembahan ih, že 191. 194. Universifedium pose nuh de im de i 191 f. jei min Neuhodhornishen isthetishen 194 f. jei mud 1 in neukodhornishen isthetishen ist i gestaren 194. jei mud 1 in neukodhornishen Boreta 224 f. Nah Jil. 1. jei, ishi, iemer, jemen in abhängigen Edhern 224 f. Nah Jil. 1. jei, ishi, iemer, jemen in abhängigen Edhern 194. Jilivija f. jerdijad. Jilivija f. jerdijad. Jilivija f. jerdijad. Jilivija f. jerdijad. Jinivija f. je	mie 1) augaufprechen 161	jeglich 191.
fedebung ben nich . web 1 191 f. in Mengheburiden islässidis firt i geschicken 124 f. in Mengheburiden islässidis firt i geschicken 124 f. in Mengheburiden Western Werter 324 f. Inh. III . 1 in respective web 1 inh. III . 1 inh. Deministratissis i web 224 f. inh. II, in respective 224 f. inh. III . In respective 224 f. inh. III . In respective 225 f. inh. Deministratissis i web 225 f. inh. III . Inh. Deministratissis i web 225 f. inh. Deministratissis i web 225 f. inh. III . Inh. Deministratissis i web 225 f. inh. III . Inh. Inh. Inh. Inh. Inh. Inh.		
ie im Reahochenischen Anderich für igkönisch 1724 ; ie und 1 im nenkochenischen Berett 284 f. Kink III. 1 ie, ihnt, iemer, iemen im abhängigen Edhern eine, niht n. f. 5.024 ; 31 freisigh f. freisigh. 31 freisigh f. freisigh. 31 freisigh f. freisigh. 32 f. kink i. 1. 31 m. fr. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.		
gedgrieden 174 f. ie und i in nuchschenischen Werten 224 f. Anh. III, 1 24 k. an. III, 1 25 k. an eine nicht hier der eine de han eine der han ei	ie im Penhadhanifdan sittatia su	-
ie und i in neukochenthem Worten 224 f. Mah. III. 1 ie, lich, iemer, iemen in abhängigen Edgerm eine, nich u. f. f. 304 f. f. Ilvrijch f. ferbijch. f. Ilvrijch f. ferbijch. j. Ilvrijch f. ferbijch. j. In refigen 284. immer 191. Amperfectum f. Berfectum. -in Deminuishyffir 220. Ampeigerun nich und Bennich 235. Ambigerun nich und Bennich 235. Ambigerun nich den Bennich 226. Ambegerun nich der Bergefum 22 f. Inder gennich der Bergefum 22 f. Inder gennich der Bergefum 22 f. Inder gennich 22 f. Inder gennich 235. Inder in 145 f. in Freihe bes Indepenmente 283. Franische Samilfe f. Eranise J. Accidentische Bergefum 255. J. Antie bes Indepenmentischen und Deutsche 126. j. Accidentische Bergefun 12 f. Jalische Bergefun 12 f. Jalische Bergefun 1483. Kustprach besf. fall Munterlung. in mh = nh. en 1905. iw pu iw und 186 f. Lauterfiele von Eaut. Porn. Juntefiel 285, 68-66. Edectrick einer Leiche Ercachen J. Accidentische 164. Lutterfiele von Eaut. Porn. Juntefiel 285, 68-66. Edectrick einer Leiche Ercachen J. Lutterfiele von Eaut. Porn. J. Lutterfiele von Eaut. J. Lutterfiele von Eaut. J. Lutterfiele vo	aefdrieben 174 f	K.
324 f. Ank. III. 1. 325 f. Ank. III. 1. 326 f. Ank. III. 1. 327 f. In rifejte 284. 328 f. In rifejte 284. 338 f. In		le ale mateur als 00 000
ie, iht, iemer, semen im abhängigen Safreiteg, karvoche 116. Sögre nie, nit u. f. 5.04 f. Flitzijd f. [refijch. 13 flitzijd f. [refijch. 13 flitzijd f. [refijch. 14 flitzijd f. [refijch. 15 greichtum f. Derfectum. 1-10 Seminutolyffig 220. Anderstein iif greichtum f. 13 Nobiger manifd u. d. Seminite 73. Indegermanifd u. d. Seminite 73. Individual Sidum desfelden 22. Indegermanifd u. d. Seminite 73. Individual Sidum desfelden 23. Individual Sidum desfelde	ie und i in neugochoentichen anorten	
eagem = nie, nik n. f. 5.00 f. 301 f. 301 f. 301 f. 301 f. 302 f. 301 f. 302 f. 301 f. 302 f		
All priligh ferkifch. Min, kr, la refleciv 264, immer 191, 3 mprefectum f. Verfectum. — Deminiculpiffig 280, And feat de Joseph de Miller (23, And feat de Joseph de Miller (24, And feat de Joseph de		
im, 1s. 1s rifejte 284, immer 191. 3 mperiectum f. Berfetum. 1 mommer 191. 3 mperiectum f. Berfetum. 3 mboger manisping 220. 3 nboger manisping 220. 3 nistiti. Bidde 3 United 225. 3 anisiti. Bidde 220. 3 milies bed 3 mobogermanisfen und 200. 3 milies bed 3 mobogermanisfen und 200. 3 milies bed 3 keabogbenisfen 125. 3 skribe bed 9 keabogbenisfen 125. 3 skribe bed 9 keabogbenisfen 125. 3 tailif de Gprachen 12 f. 3 tailif de		
immer 191. Am Perfectum f. Herfectum. Am Deminutipliffi 220. Ambicatis, Ribling desfend 226. Ambide Chrackfend 226. Ambide Chrackfend 226. Ambide Chrackfend 226. Ambide Chrackfend 226. Ambogermanifigen Deminitie 73. Ambogermanifigen 226. Ambigermanifigen 226. Am		
3 Mpertectum (Ferteum. 1 Deministrichtiff: 220. And is de Hora of ami it e. 3. And hogermanisch und Ermitich in ihrer Horne beziehen 225 f. And hogermanischer Eprachkamm T2—21. Echmaliche Urptall 225 f. And hogermanischer Eprachkamm T2—21. Echmaliche Urptall 225 f. And hogermanischer Urptall 225 f. and in 145 g. And in 146 g.		
-in Deminutigluffig 220. Indication, Bibliumy desificien 273 f. Indication, Bibliumy desificien 274 f. Indication, Bibliumy desificien 275 f. Indication, Biblium desificien 275 f. Indication, Bi		
Andrige Drachfam 128. komen eningirt 221. komen 112. komen eningirt 221. komen 112. komen eningirt 221. komen 112. kom		
And i special de Archister de A		
Judgermanisch und Ermitich in ihre Form versichen 28. Indepermanischer Eprachkamm T2-SI. Schmaliche Darcklung besichen 28. Indepermanischer Eprachkamm T3-SI. Schmaliche Darcklung besichen 28. Indepermanischer Urbeil 23. Index led lud, und lade ladete 280. Index litter 11. Index lund lade ladete 280. Index litter 11. Index lund lade ladete 280. Index led lud, und lade ladete 280. Index litter 11. Index lund lade ladete 280. Index lund lade ladete 280. Index lund lade lud, und lade ladete 280. Index lund lade ladete 280. Index lun	Indicatib, Bilbung besfelben 273 f.	
in ihrer Ferm derglichen 22 f. 3 ndogermanischer Sprachkamm T2—81. Schematicher Darecklams bestehen 28. 3 ndignitide. Altrott 83 f. 3 ndigdieprenome 283. 3 ndigdieprenome 283. 3 ndigdie bes Ambachenischen und Dautschen 130. 160. Brighiele 153 f. 3 Nichte der Amphachenischen 126. 3 nichten 45 Nuchenschenischen 126. 3 talische Sprachen 12 f.		
Andogermanischer Sprachkamm T2-SI. Schmalische Wartelmus besichen S2. And janische Urvolf S3 f. And janische Urvolf S3 f. And janische Urvolf S3 f. In auf in 145. In auf i		
T2-87. Schamatische Darkelung besischen 28. And dagerm anisches Urvolf 83 f. Anfinitiv. Bidwug dessessen 22 f. io aus ün 146 f. ir als Volfswermenne 226 f. io aus ün 146 f. ir als Volfswermenne 226 f. io aus ün 146 f. ir als Volfswermenne 226 f. ir als Volfswermenne 226 f. ir als Volfswermenne 226 f. ir als Volfswermennischen und Drutschen 180. 160. Volfswermennischen und Drutschen 180. 160. Volfswermennischen und Drutschen 180. 160. Volfswermennischen 21. sein 167 f. in 260. Ist ich Special volfswermennischen 21. sein der		
besichen 28. And garmanisches Urvolf S f. Anfinitiv. Bidding desichen 225 f. Oan in 145 f. Le als Vollfspremenen 263. Franisch Familie Veranische I Besiche des Anderensischen und Deutschen 130. 120. Besichet id. 13. In 2001. In		
Andogerm anijdes Urbolf 83 f. Anfinitiv. Siddung des fefen 225 f. do and in 145 f. 10 and in 145 f. 10 and vollespromenen 263. 3 vanijde Jamilie, Evanlishe Hondonishen 164. 3 vanijde Jamilie, Evanlishe Hondonishen 165. 3 vanijde bed Indogermanishen und Doutschen 180. 3 vanijde des Kundogdenishen 185 f. 3 vanijde Vanden 12 f. 3 falijde Srachfamilie 75. 10 unden 165. 2 untehre 126. 3 untehre 136. 3 untehre 126. 4 un		ит женфофренцфен 173.
Janogermanijące irtboic 25; jo auk in 145; Simmy dessem 225; jo auk in 145; f. Evanlise, 233; dange Examilise neb Mittel-Health of Amilie, Evanlise Jamilie, Evanlise Jamilie, Transposemaniskam und Deutschen 1320, III. Decipiole 1225; Jacinise Sprachen 125; Jacinise Sprachen 125; Jacinise Sprachen 125; Jacinise Sprachen 1425; Missprach dessemble 133; Missprach dessemble 134; Missprach dessemble 135; Datalise Decipion 146; Missprach dessemble 135; Datalise Decipion 146; Missprach dessemble 135; Datalise Decipion 136; Datalis		T.
lo aus in 146 f. als Polffispromennen 263. Franisfor Families (Tranisfor Families (Tranisfor Families) 3-Actifor des Indogenmanisfor und Deutschaft 20, L.C. Deliphier und Deutschaft 20, L.C. Deliphier und Deutschaft 20, L.C. Deliphier und Francisco (L.C. L.		_
ie als Völfflürprenomen 2083. Fannische Kamiste, Eranische Famiste, Fannische Bamitte. Famiste. Famist		
Franische Famische (Kranische Famische		
Famitie. 3-Aktibe bes Judogermanischem und Deutschen 120. 150. Erijdrie 1283 f. 3-Kribe bes Neuhachbeutschen 126 fis 1383 f. 3-kribe des Neuhachbeutschen 126 fis 1384 f. 3-teilige Sprachem 12 f. 3		
3Kiels des Indogenmanischen und Deutschen 138. Id. Beispiele 135 d. sie Verledockenischen 186 dis 188. inr 280. Interedocken 2 f. dari; Unterschied von Laut, Borm, Jari Verledocken 2 f. dari; Unterschied von Laut, Borm, Jari Verledocken 2 f. dari; Unterschied von Laut, Borm, Jari Verledocken 2 f. dari; Unterschied von Laut, Borm, Jari Verledocken 2 f. dari; Unterschied von Laut, Borm, Jari Verledocken 2 f. dari V		
Duthfan 180. 160. Sciphici 183 f. 3. Artik de Kruhashdenilden 183 f. in 280. Ifolirende Sprachen 12 f. Italifche 180. Italifch		
3. Arfife de Neuhochdeutschen 126 bis 1883. iro 280. Ifoliende Sprachen 12 f. Ialit Id. Ialit Id	J. Reihe bes Indogermanischen und	
his 188. iro 280.		Laut; Unterfcbieb von Laut, Form,
iro 280. Jelitends Sprachen 12 f. Jealifche Sprachen 12 f. Jealifche Sprachen 12 f. Jealifche Sprachen 12 f. Lautefor 126. Lautefche 126		
Afolirende Sprachen 12 f. Jaaliche Sprachsamitie Id. in Umdant vom A 148. Aveierteit in im Deutischen 1463; Austrechteit in 141 Ammertung. in mid., = uhd. en 190 f. iw 30 in uhd. en 180 f. iw 30 in uhd. en 180 f. iw 31 in uhd f.		
Facilische Sprachfamilie 75. in Umsaut vom û 1418. Bweiertei in im Deutschen 1483; Kussprache des, 141 Ammerkung, in mist		laut 157.
in Unidant dem á 148. Sweiferti in im Beutschen 1483 Kussprache des. 141 Anmertung. in mhd. = mhd. en 190 f. iw yn iww 1185 f. linden 157.		lauter 157.
im Deutschen 148; Aussprache dess. 141 Anmerkung. im wide. = nich en 120 f. iw zu iuw 158 f. matische Darftellung der Lautver-schieden 27. Uebersicht berfeiben 100.		Lautlehre 126.
141 Anmerkung. in mhd. = nhd. eu 190 f. iw zu iuw 158 f. joelebung 27. lieberficht berfelben 100. länten 157.		Lautverfdiebung 89 f. 96 f. Sche-
in mbb. = nbb. eu 190 f. iw zu iuw 158 f. 100. läuten 157.		
iw zu iuw 158 f. läuten 157.		fciebung 97. Ueberficht berfelben
		100.
iwre, iwren 205. leben 154.		
	iwre, iwren 205.	leben 154.

Leben ber Sprace 33 f. melke, molk 284. Lebnworte und Frembmorte menge 166. 115 f. 117. mêr 160, 229, leib 154, 187 f. merrettich 171. leichdorn 235. Metrif mbb. 306-323. leichnam 182. mette 117. leim 188. mich 264. -lein, -li, -l Deminutivsuffir 229 f. michel 160, 229, leren 143. mieder 186. lernen 143. milbe 152. Lettifd 79. minder, mindest 223. leumund 157. minze 180. lib Burgel 154. Mittelhochbeutfc 103 f. -lich 235; -lich als Endung von Abmittels(t) 215, 265, perbien 267. Mobuselemente 272 f. lieb 156. molte 152. liederlich (beffer lüderlich) 186. monat 198. -lingen, -lings Abverbia bifbenb 267. Morphologie 11 f. 127. Linguiftit 123 Anmert. mulm 152. Munbarten, beutiche ber Jebtzeit Litauifde Sprachfamilie 78. lob 156. 110 f. losen (bören) 157. muoz conjugirt 292. löschen conjugirt 282. müle 152. lub Burgel 156. München 180. lügen 191. münze 180. Buthers Berhaltnis jur neuhochbeut-N. fden Chriftfprace 107 f. n ber 1. Berf. Bluralis fann mbb. ab-M. fallen 271. m im Muslaute nbb. ju n 215. n i. ne. -n Guffir 227. mac conjugirt 291. mal Burgel 152. nachbar 116, 198, nachtigall 198. malen 152, 169, 279, nachta 265. manch, mancher für mang, manger nären 222. 165 f. Marbach 171 Mumert. nd nhb. aus nn 225 j. 229. Marburg 171 Anmert. ne. en. n beim Berbum im negativen Cabe 304; in ber Function "bag marschall 171 Anmert. піфt" 304. marstall 171 Mumert. maß Burgel 219. nebst 265. nennen 202, 223. matt 117. maulwurf 118, 153, Reneranifd (Renperfifch u. f. f.) 74. Mebium 268. Renhochbeutich 105 f. Renhochbentiche Bocale 169 bis meist 161, 229, mel 152. 199.

Reuhochbeutiche Confonanten P. 205-216. Pârsi 74. ng mhb. wie ng-g ju fprechen 141 f. Barticipien, Bilbung berfelben 224. Ribelungenftrophe 320 f. nichte 214. Perfecta als Brafentia 291 f. nie 191. Berfectum, jufammengefest 286; Rieberbeutich 93. Conjugation besfelben 273. Bilbung Romen und Berbum 241. bes Berfectftammes 276 f. Berfectum Mominale Declination 246 f. ber Stammverba mittels Reduplica-Rominalftamme 224 f., 243, 246. tion gebifbet 160; als echtes Berfect Rominativ Gingularis 245. und Blusquamperfect gebraucht 231. Mominativ Bluralis 245. Perfonalenbungen 268 f. Tabelle Rorbifd 95. berf. 274 f. -nt als Enbung ber 2. Berf. Plur. Berfonalpronomen beclinirt 263 f.; im Mittelhochbeutichen beim Berbum nur 294. bisweilen fehlend 3C3. O (o f. nach o). pf neben f 99, 202. pfingsten 117. o aus u 145. pflanze 117. o aus 6, i nad w 142 f. Philologie im Unterfchiebe von Blotо прр. = прр. и 179. tif 119 f. о прр. = трр. о 180, 190, pilger 117. -o abb. = mbb. -e Abverbialenbung Bluralbezeichnung 242. Bolnifd 78. ô 144. ô mbb. = ô, o nbb. 194. Boffeffippronoming 262 f. obrist 228. Brafens, Abwandlung besfelben 273 f. odem 184. Bilbung bes Brafensflammes 277 f .: Optatip, 272. Optative bes Berim Mittelhochbeutiden als Futurum fecte femantenber Bilbung im Reu-231. bochbeutiden 281 f. 284. Brateritum f. Berfectum. Orbinalgablen 239. preshaft f. bresthaft. on 140; ou mbb. = nbb. au 193. Breugifd 79. ow at ouw 158 f. Bronominale Declination 256 f. Ö (m). quecke 187. ö Umlaut von o 147. ö nhd. für ë 178; = mhd. ü 179 f. quecksilber 187. quer 214. 190; ö nhb. = mhb. ö 181; misbrauchlich für e (a) 183. R. ou Umlant von on 148, r für s im Neuhochbeutichen 214. öu mhb. = nhb. au 198. oe Umfaut pon 6 148. r aus s entftanben 202 f. a mhb. = langem ö nhb. 194; = ö reif 188. 194. Reim im Mittelbochbeutiden 318.

Relativ fate vorausgeftellt im Mittelhochbeutiden 305. renter 188. -rich 236. Romanifde Spraden 76. rost 169. rotz 190. ruchbar 214. ruchlos 212. Runenfdrift 93. Ruffifd 77. rt, rd nob., bebnen oft ben borbergebenben Bocal 172. S (B f. nach s). 8 Mustprache im Mittelhochbeutiden 142, 200, s mit r wechselnb 202 f.; mit sch wechselnb im Reubochbeutichen 209 f. s amifchen ben Gliebern ber Bufammenfehung 233. -s als Abverbialenbung 265. Sädfifd 94. sacht 214. -sam 236. Sambtag 117 Sansfrit 73. Sathau, Gefdichte beff. 69 f. Lehre bom Sathau, Syntar 128; mbb. Spntag 297 f. saufe mbb. sufe 156. sauge mbb. suge 157. sch aus s im Reuhochbeutichen 200 f. -schaft 237. schallen 284. scheinen mbb. schinen 154. achin Burgel 154. schliefen (schlüpfen) 287. schlucht 214. schon 266. Soreibung ber nob. Coriftfprache 109 f. (fogenannte beutiche Schrift. große Unfangebuchftaben): 174 f. (Dehnungs.h. Doppelvocale ie): 205 f. (Confonantenberboppelung

Soleider, beutide Sprace.

dt, th); 208 f. (\$ unb as); 207 (Schreibung griechifder und lateini. fcer Borte). Shriftfprace, neuhochbeutide, Entftebung berfelben 106. schrirn 286. "fdwad," und "ftart" als grammatifche Bezeichnung 224, 247: "fcmache Form" ber Romina 227; "fcmache Berba" 222 f. schweigen tranf, 222 f. segen 117. (ibr) seid für seit 290. sein conjugirt 290. selbst 265. Semitifder Spracftamm 21 f. senden corriugirt 293. Sentung 812 f. ser 116. Serbiid 77. setzen 222. sich 263, 264, sîn (wesen) conjugirt 290. singrün 118, Slawe nicht Slave 215. Slamifde Spradfamilie 77. Slomeniid 77. sol conjugirt 291. solt 269. Sorbifd 78. spanferkel 116. Spessart 232 spirn 286 spitzfündig 180. Spracbilbung und Befdicte 35. Sprace; fiber bie Sprace im MIgemeinen 4 f. Spracengeidichte f. Leben ber Sprace. Sprachfamilien 27 f. Spradaefühl 62 f. Spradlide Geographie 42 f. Sprachbilofopbie 119. Spradfippen 26 f.

Sprachftamm 27 f. Bgl. 57 f. Auf-6 nbb. für mbb. z 214. B und as (s) im Reuhochbeutfchen 328 f. gablung einiger Sprachftamme 32. Spradbermanbticaft 26 f. 57 f. Anhang III, 2. Spradmiffenfdaft, von berfelben im Magemeinen 119-129. Glieberung berfelben 123 f. t eingeschoben und jugefeht im Deusta Burgel 219. hochbeutichen 215. stak beffer stekte 282. t Suffir 226. stån conjugirt 290. ta Burgel 153. stand beffer stund 280. tafel 117. stand fecunbare Burgel 219. tar conjugirt 285. "ftart" und "fdwad" als grammatifche tåt 153 Bezeichnung 247, 227; "farte Berba" tentsch unrichtige Schreibung für 222 f. deutsch 201. stanb 156. Tiefton 167. Stämme, f. Bortftamme. Tonlofes e bes Mittelbochbeutiden steg 154. stegreif 154. Tonverhaltniffe bes Mittelbochsteig 154. deutschen 164-169. steigen 154. tor 169. Steigerung ber Bocale 132 f. toue conjugirt 292. steil (steigel) 154. traun 266. sterben tranf. 223. triefen 155. stieben 156. tropfe 156. stifel 117. truf Burgel 155. stig Burgel 154. trfigen für triegen 191. stnb Burgel 156. Tfdedifd 78. Stummes e bes Mittelhochbeutfchen -tum (-thnm) 237. 164 f.; Musfall besfelben 165. turm 215. Superlatio, Bilbung besfelben 228f. tnoh conjugirt 289 f. sucht 226. U (u f. nach u). suf Burgel 156. ang Burgel 157. u, zweierlei im Deutschen 138. sungen alte Form für sangen 283. u im Reuhochbeutichen 178 f. 188 f. sündfint 118. û 139 f. swer, swaz 259. û mbb. = nbb. au 192 f. swiu 259. U.Reihe bes Inbogermanifden unb Symbolifde Bezeichnung ber Deutschen 139. 150. Beifpiele 154 bis 157. U-Reibe bes Reubochbeut-Begiebung (Flerion) 20 f. Syntactifches 297-306. fcen 188-194. Umlant 146 f.; Unterbleiben besfelben Spntar val. Catban. 148: Begfall besfelben 149. \$ (val. z). Umf dreibung als Erfat fruber bor-& bewahrt nbb. borbergebenbe Bocalfürge banbener einfacher Sprachformen 172; verfürzt porbergebenbe gange 173. 66 f.

nn- 232. unbäßlich 213.

unde, unt relativ im Mittelhochbeutfcen 303.

Uneigentliche Bufammenfegung 232 f.

unpäßlich f. unbäßlich.

Untrennbare Bartifeln (gebe-, er- u. f. f.), Betonung berfelben im Mittelhochbeutschen 168. 314.

unversert 116.

no 140 f. no mbb. = nbb. a, n 185 f. Urfite ber Inbogermanen 83 f. Urfprachen 44 f. Urfprungliche Bielbeit ber

۲ì.

Sprachen 38 f.

ii Umlaut von u 147. ü im Renhochbentichen 179. 189. ü für i im Renhochbentichen 177. 186. üe Umlaut von uo 148. üe mbb. = nbb. ü, ü 185 f.

V (val. F).

"Vater unser" 262. Berbalftamme im Deutichen 222. Berba perfecta im Mittelbochbentfcen 303 f.; burch ge- gebilbet 224 f. Berbum im Singular bei Gubftantiben, bie mit "und" verbunden find im Mittelhochbeutiden 304.

verderben 184, 222, Berboppelung urfpranglich ein-

facher Confonanten im Reubochbeutiden 172. Berboppelung langer Bocale in

ber neuhochbeutiden Schreibung 174. Bergeffene Rufammenfebung 233 f.

verleumden 191. vernnnft 226.

verrucht 211.

Bersichluß im Dittelhochbeutiden 317 f. verteidigen 161.

verwegen, verwogen 281. vier 160.

Bocale, Gefdicte (Leben) ber Bocale 50 f. Bocale bes Deutschen, fpeciell bes Mittelhochbeutiden und Reuhochbeutschen 133-199; ber inbogermanifchen Urfprache 184 f. Bufammenftellung ber Bocale bes Dittelhochbeutichen 150. Bocale ber mittelbochbeutiden Enbfilben 161 bis 169. Bocale bes Menbochbeutfcen 169-199.

Bocalreiben bes Inbogermanifchen und Deutiden 135 f. 150. Beifpiele 152 f .: bes Reubochbeutichen 177-195. Ueberfichtstabelle 196.

Bocalverichmelgung im mittelhochbeutiden Berfe 314. vogt 117.

vürhte conjugirt 283. W.

w ju nw gefpalten 158 f. Ausfbrache bes w 158, 159. Fallt mbb. meg

im Muslaute 159, 205. w im Reubochbeutiden 215. wæn 294.

wagen 169. walnus 118.

Banberungen ber Inbogermanen 83 f.

ward unb wurde 283. weder 259. weg Substantiv 226.

weg (hinweg) 171 f. weiher 117. weiz coningirt 292.

welch 259, wer (beclinirt) 259. wesen (sin) conjugirt 290. wichsen 183.

wil conjugirt 292.

wildbret 185.

wilt 269.

wimper 213. Bort fiamme im Deutschen 216 bis 234. Bortfhamm im Unterschiebe vom Worte 217 f. Bildungsweisen berielben 220 f.

Bortftellung frei im Mittelhochbeutschen 200 f. 305.

wolf 138, 218, worde unb ward 283,

Burgeln im Deutschen 219. wurke conjugirt 293.

Y.
y im Neuhochbeutschen 176.

Z (z f. nach z). z nhb. für mbb. t (vor w) 214. Rablwort 237 f.; beclinirt 263. Benb f. Altbattrijch. ziegel 117. -zig in Bahlworten 238.

-zig in Bahlworten 238 zuber 189. zunft 226.

Bufammenfügende Sprachen 14 f.

Busammensehung 230—240. Busammensiehung nach Consonantenauskos 159—161.

zwanzig 188. 288. zwar 267. zwiu 259. zwölf 238.

3 (vgl. <u>a)</u>.

3 Aussprache 142, 200. 3 (b) neben z (tx) 98 f. 201 f.

SON 649880







